

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

184e JAARGANG



N. 155

184e ANNEE

DINSDAG 27 MEI 2014

MARDI 27 MAI 2014

Het Belgisch Staatsblad van 26 mei 2014 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 153 en 154.

Le Moniteur belge du 26 mai 2014 comporte deux éditions, qui portent les numéros 153 et 154.

INHOUD

SOMMAIRE

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Federale Overheidsdienst Financiën

Service public fédéral Finances

24 APRIL 2014. — Wet tot wijziging van de artikelen 121 en 122 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten teneinde het beroep te regelen dat kan worden ingesteld tegen bepaalde beslissingen van de FSMA, genomen krachtens de wet van 25 april 2014 inzake het statuut van en het toezicht op de onafhankelijk financieel planners en inzake het verstrekken van raad over financiële planning door gereguleerde ondernemingen, bl. 41292.

24 AVRIL 2014. — Loi modifiant les articles 121 et 122 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers en vue de régler les recours contre certaines décisions prises par la FSMA en vertu de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des planificateurs financiers indépendants et à la fourniture de consultations en planification financière par des entreprises réglementées, p. 41292.

25 APRIL 2014. — Wet inzake het statuut van en het toezicht op de onafhankelijk financieel planners en inzake het verstrekken van raad over financiële planning door gereguleerde ondernemingen en tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, bl. 41293.

25 AVRIL 2014. — Loi relative au statut et au contrôle des planificateurs financiers indépendants et à la fourniture de consultations en planification par des entreprises réglementées et modifiant le Code des sociétés et la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, p. 41293.

12 MEI 2014. — Wet tot wijziging van artikel 194^{ter} van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende het tax shelter-stelsel ten gunste van audiovisueel werk, bl. 41304.

12 MAI 2014. — Loi modifiant l'article 194^{ter} du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de tax shelter pour la production audiovisuelle, p. 41304.

30 APRIL 2014. — Besluit van de Voorzitter van het Directiecomité houdende de integratie van de Dienst voor Alimentatievorderingen en van bepaalde diensten van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie en van de Algemene Administratie van de Thesaurie binnen de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering, bl. 41311.

30 APRIL 2014. — Besluit van de Voorzitter van het Directiecomité van de FOD Financiën houdende opdeling, in de schoot van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie, van de bevoegdheden inzake niet-fiscale invorderingen en de domeinen en houdende wijziging van de benaming van de ontvangkantoren der domeinen en/of penale boeten, bl. 41313.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

24 APRIL 2014. — Wet tot bekrachtiging van de koninklijke besluiten genomen met toepassing van de wet van 30 augustus 2013 betreffende de hervorming van de Belgische spoorwegen, bl. 41317.

21 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot vaststelling van de voorlopige regels die als beheerscontract van Infrabel en Nieuwe NMBS gelden, bl. 41318.

24 APRIL 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning aan de naamloze vennootschap van publiek recht, « HR-Rail » van een toelage ten laste van de algemene uitgavenbegroting van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, bl. 41324.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

24 OKTOBER 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage betreffende de activiteiten van EUROPE DIRECT (ex Info Point Europe) in de Provincie Antwerpen, bl. 41325.

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie en Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 MEI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van de koninklijke besluiten van 2 januari 1991 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen, van 7 mei 1999 betreffende de onderbreking van de beroepsloopbaan van het personeel van de besturen en van 12 augustus 1991 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen aan de personeelsleden van het onderwijs en de psycho-medisch-sociale centra, bl. 41326.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

19 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, bl. 41328.

19 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde, bl. 41328.

23 APRIL 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de algemene criteria voor de erkenning van geneesheer-specialisten, stagemeeesters en stagediensten, bl. 41329.

30 AVRIL 2014. — Arrêté du président du Comité de direction portant intégration du Service des Créances alimentaires et de certains services de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale et de l'Administration générale de la Trésorerie au sein de l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement, p. 41311.

30 AVRIL 2014. — Arrêté du président du Comité de direction portant, au sein de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale, la division des compétences concernant les recouvrements non fiscaux et les domaines et portant le changement de la dénomination des bureaux de recettes domaniales et/ou d'amendes pénales, p. 41313.

Service public fédéral Mobilité et Transports

24 AVRIL 2014. — Loi portant confirmation des arrêtés royaux pris en application de la loi du 30 août 2013 relative à la réforme des chemins de fer belges, p. 41317.

21 MARS 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 2013 fixant les règles provisoires qui valent comme contrat de gestion d'Infrabel et de la Nouvelle SNCB, p. 41318.

24 AVRIL 2014. — Arrêté royal portant octroi à la société anonyme de droit public « HR-Rail » d'une dotation à charge du budget du Service public fédéral Mobilité et Transports, p. 41324.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté royal accordant une subvention relative aux activités d'EUROPE DIRECT (ex-Info Point Europe), dans la province d'Anvers, p. 41325.

Service public fédéral Personnel et Organisation et Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 MAI 2014. — Arrêté royal modifiant les arrêtés royaux du 2 janvier 1991 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption, du 7 mai 1999 relatif à l'interruption de la carrière professionnelle du personnel des administrations et du 12 août 1991 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption aux membres du personnel de l'enseignement et des centres psycho-médico-sociaux, p. 41326.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

19 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, p. 41328.

19 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire, p. 41328.

23 AVRIL 2014. — Arrêté ministériel fixant les critères généraux d'agrément des médecins spécialistes, des maîtres de stage et des services de stage, p. 41329.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

19 APRIL 2014. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 11 januari 2006 tot toepassing van Titel IV (Hervorming van de Regie der Posterijen) van de wet van 21 maart 1991 houdende hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, bl. 41335.

25 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 februari 2010 houdende toekenning van presentiegelden aan de leden van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen, bl. 41346.

Ministerie van Landsverdediging

8 MEI 2014. — Ministerieel besluit houdende overdracht van bevoegdheid door de Minister van Landsverdediging inzake het plaatsen en uitvoeren van overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, inzake vervreemding en diverse uitgaven, bl. 41347.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

9 MEI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de toekenning door het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen van een subsidie aan Syntra Provincies Antwerpen en Vlaams-Brabant vzw inzake het verwerven, de nieuwbouw, of de verbouwing van gebouwen, bl. 41356.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

28 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het Akkoord, ondertekend te Brussel op 11 mei 2010, tussen het Koninkrijk België en Anguilla inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, bl. 41359.

28 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het Akkoord, ondertekend te Brussel op 10 november 2009, tussen het Koninkrijk België en het Vorstendom Liechtenstein inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, bl. 41361.

28 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het Akkoord, ondertekend te Brussel op 26 februari 2010, tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van het Gemenebest van Dominica inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, bl. 41363.

28 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Bahrein tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Manama op 4 november 2007, en het Wijzigingsprotocol ervan, ondertekend te Manama op 23 november 2009, bl. 41365.

28 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met de Kaderovereenkomst inzake een partnerschap en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Mongolië, anderzijds, opgemaakt te Oulan-Bator op 30 april 2013, bl. 41367.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

19 AVRIL 2014. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 11 janvier 2006 mettant en application le Titre IV (Réforme de la Régie des Postes) de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, p. 41335.

25 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 février 2010 attribuant des jetons de présence aux membres de la Commission des Normes comptables, p. 41346.

Ministère de la Défense

8 MAI 2014. — Arrêté ministériel portant délégations de pouvoir par le Ministre de la Défense en matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services, en matière d'aliénation et en matière de dépenses diverses, p. 41347.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

9 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'octroi par la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » d'une subvention à l'ASBL « Syntra provincies Antwerpen en Vlaams-Brabant vzw » pour l'acquisition, la nouvelle construction, ou la transformation de bâtiments, p. 41357.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

28 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord, fait à Bruxelles le 11 mai 2010 et The Valley, Anguilla le 24 septembre 2010, entre le Royaume de Belgique et Anguilla en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, p. 41358.

28 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la Principauté de Liechtenstein en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale et au Protocole, faits à Bruxelles le 10 novembre 2009, p. 41360.

28 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement du Commonwealth de la Dominique en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, fait à Bruxelles le 26 février 2010, p. 41362.

28 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume de Bahrein tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, faite à Manama le 4 novembre 2007, et son Protocole modificatif fait à Manama le 23 novembre 2009, p. 41364.

28 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord-cadre de partenariat et de coopération entre l'Union européenne et ses Etats membres, d'une part, et la Mongolie, d'autre part, fait à Oulan-Bator le 30 avril 2013, p. 41366.

28 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Tsjechische Republiek tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend op 6 december 1996, zoals gewijzigd bij het Protocol, ondertekend te Brussel op 15 maart 2010, bl. 41369.

28 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming, wat betreft de materies waarvan de uitoefening door de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest is overgedragen, met de Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Mongolië, anderzijds, opgemaakt te Oulan-Bator op 30 april 2013, bl. 41370.

28 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique et la République tchèque tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée le 6 décembre 1996, telle que modifiée par le Protocole fait à Bruxelles le 15 mars 2010, p. 41368.

28 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment, en ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré par la Communauté française à la Région wallonne, à l'Accord-cadre de partenariat et de coopération entre l'Union européenne et ses Etats membres, d'une part, et la Mongolie, d'autre part, fait à Oulan-Bator le 30 avril 2013, p. 41370.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

28. APRIL 2014 — Dekret zur Zustimmung zum in Brüssel am 11. Mai 2010 und in The Valley, Anguilla am 24. September 2010 unterzeichneten Abkommen zwischen dem Königreich Belgien und Anguilla zwecks des Informationsaustausches in Steuersachen, S. 41358.

28. APRIL 2014 — Dekret zur Zustimmung zum Abkommen zwischen dem Königreich Belgien und dem Fürstentum Liechtenstein zwecks des Informationsaustausches in Steuersachen und zum Protokoll, unterzeichnet in Brüssel am 10. November 2009, S. 41360.

28. APRIL 2014 — Dekret zur Zustimmung zum in Brüssel am 26. Februar 2010 unterzeichneten Abkommen zwischen der Regierung des Königreichs Belgien und der Regierung des Commonwealth of Dominica zwecks des Informationsaustausches in Steuersachen, S. 41362.

28. APRIL 2014 — Dekret zur Zustimmung zum in Manama am 4. November 2007 unterzeichneten Abkommen zwischen dem Königreich Belgien und dem Königreich Bahrain zur Vermeidung der Doppelbesteuerung und zur Verhinderung der Steuerumgehung auf dem Gebiet der Einkommens- und Vermögenssteuern, und zu seinem in Manama am 23. November 2009 unterzeichneten abändernden Protokoll, S. 41364.

28. APRIL 2014 — Dekret zur Zustimmung zu dem in Oulan-Bator am 30. April 2013 unterzeichneten Partnerschafts- und Kooperationsrahmenabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Mongolei andererseits, S. 41366.

28. APRIL 2014 — Dekret zur Zustimmung zum in Brüssel am 6. Dezember 1996 unterzeichneten Abkommen zwischen dem Königreich Belgien und der Tschechischen Republik zur Vermeidung der Doppelbesteuerung und zur Verhinderung der Steuerumgehung auf dem Gebiet der Einkommens- und Vermögenssteuern, in seiner durch das in Brüssel am 15. März 2010 unterzeichnete Protokoll abgeänderten Fassung, S. 41368.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

16 MEI 2014. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de toegang tot en de uitwisseling van informatie over ondergrondse kabels, buizen en leidingen, bl. 41371.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Federale politie. Mandaat, bl. 41373. — Federale politie. Mandaat, bl. 41373. — Federale politie. Mandaat, bl. 41373. — Federale politie. Mandaat, bl. 41373. — Federale politie. Mandaat, bl. 41373. — Federale politie. Mandaat, bl. 41374. — Federale politie. Mandaat, bl. 41374. — Federale politie. Mandaat, bl. 41374. — Federale politie. Mandaat, bl. 41374. — Federale politie. Mandaat, bl. 41374. — Korpschef van de lokale politie. Aanwijzing, bl. 41374.

Federale Overheidsdienst Justitie

Federale politie. Mandaat, bl. 41375. — Federale politie. Mandaat, bl. 41375. — Federale politie. Mandaat, bl. 41375. — Federale politie. Mandaat, bl. 41375. — Federale politie. Mandaat, bl. 41375. — Federale politie. Mandaat, bl. 41375. — Federale politie. Mandaat, bl. 41376. — Federale politie. Mandaat, bl. 41376. — Rechterlijke Orde, bl. 41376.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

24 APRIL 2014. — Koninklijk besluit houdende benoeming van leden van de nationale raad van de Orde van architecten, bl. 41376.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

16 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'accès et à l'échange d'informations sur les câbles souterrains et sur les conduites et les canalisations souterraines, p. 41371.

Autres arrêtés

Service public fédéral Intérieur

Police fédérale. Mandat, p. 41373. — Police fédérale. Mandat, p. 41373. — Police fédérale. Mandat, p. 41373. — Police fédérale. Mandat, p. 41373. — Police fédérale. Mandat, p. 41374. — Police fédérale. Mandat, p. 41374. — Police fédérale. Mandat, p. 41374. — Police fédérale. Mandat, p. 41374. — Police fédérale. Mandat, p. 41374. — Chef de corps de la police locale. Désignation, p. 41374.

Service public fédéral Justice

Police fédérale. Mandat, p. 41375. — Police fédérale. Mandat, p. 41375. — Police fédérale. Mandat, p. 41375. — Police fédérale. Mandat, p. 41375. — Police fédérale. Mandat, p. 41375. — Police fédérale. Mandat, p. 41375. — Police fédérale. Mandat, p. 41376. — Police fédérale. Mandat, p. 41376. — Police fédérale. Mandat, p. 41376. — Ordre judiciaire, p. 41376.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

24 AVRIL 2014. — Arrêté royal portant nomination de membres du conseil national de l'Ordre des architectes, p. 41376.

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

Besluit van het Algemeen beheerscomité tot vaststelling van het personeelsplan van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, bl. 41379.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

9 MEI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de overdracht van personeelsleden van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie aan het Departement Werk en Sociale Economie, bl. 41381.

Provinciebestuur van Antwerpen. Gemeentelijke ruimtelijke structuurplannen. Olen, bl. 41388.

Kabinet van de minister-president van de Vlaamse Regering

21 MAART 2014. — Benoeming van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef, bl. 41388.

Bestuurszaken

18 MAART 2014. — Gemeenteraad Kraainem. Raadsbesluit. Vernietiging, bl. 41388.

Leefmilieu, Natuur en Energie

18 MEI 2014. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring, het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het model van het energieprestatiecertificaat bij de bouw, het ministerieel besluit van 11 januari 2008 houdende het vaststellen van nadere regels met betrekking tot het invoeren van de haalbaarheidsstudie voor alternatieve energiesystemen en het ministerieel besluit van 15 september 2009 betreffende de vaststelling van de gelijkwaardigheid van innovatieve systemen, bouwconcepten of technologieën in het kader van de energieprestatie-eisen, bl. 41389.

Institut national d'assurance maladie-invalidité

Arrêté du Comité général de gestion fixant le plan du personnel de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, p. 41379.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

9 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand portant transfert des membres du personnel de l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique « Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie » au « Departement Werk en Sociale Economie », p. 41385.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000990, p. 41487. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001153, p. 41487. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001164, p. 41488. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001225, p. 41488. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001226, p. 41489. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets CH 0009774, p. 41489. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001225, p. 41488.

Officiële berichten*Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 41491.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 41491.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige controleurs luchtvaart (m/v) (niveau B) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (ANG14223), bl. 41492.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 41492. — Vernieuwing van het mandaat van de leden van sommige paritaire comités en paritaire subcomités, bl. 41508.

Federale Overheidsdienst Justitie

Kansspelcommissie. Lijst verboden websites, bl. 41509.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Bericht van verbod. Toepassing van de Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al-Qa'ida-netwerk en de Taliban. Nieuwe wijzigingen, bl. 41509.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Selectie van tekenaar/technisch ontwerper - adjunct van de directeur. Uitslag, bl. 41510.

Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350169866, p. 41490. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GR 002584, p. 41490. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 012332, p. 41491.

Avis officiels*Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 41491.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de contrôleurs aériens (m/f) (niveau B), néerlandophones, pour le SPF Mobilité et Transport (ANG14223), p. 41492.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Dépôt de conventions collectives de travail, p. 41492. — Renouvellement du mandat des membres de certaines commissions paritaires et sous-commissions paritaires, p. 41508.

Service public fédéral Justice

Commission des jeux de hasard. Liste des sites interdits, p. 41509.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Avis d'interdiction. Application du Règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil du 27 mai 2002 instituant certaines mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qa'ida et aux Talibans. Nouvelles modifications, p. 41509.

Gouvernements de Communauté et de Région

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 41519 tot bl. 41558.

Région wallonne

Service public de Wallonie

Institut wallon de l'Evaluation, de la Prospective et de la Statistique (IWEPS). Mobilité interne d'office. Emploi de gestionnaire comptable en finances publiques de niveau B. Appel à candidatures, p. 41511.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 41519 à 41558.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2014/03226]

24 APRIL 2014. — Wet tot wijziging van de artikelen 121 en 122 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten teneinde het beroep te regelen dat kan worden ingesteld tegen bepaalde beslissingen van de FSMA, genomen krachtens de wet van 25 april 2014 inzake het statuut van en het toezicht op de onafhankelijk financieel planners en inzake het verstrekken van raad over financiële planning door gereguleerde ondernemingen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 121, § 1, eerste lid, 4°, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 november 2012, worden de woorden “artikel 38 of 39 van de wet van 25 april 2014 inzake het statuut van en het toezicht op de onafhankelijk financieel planners en inzake het verstrekken van raad over financiële planning door gereguleerde ondernemingen” ingevoegd vóór de woorden “alsook met toepassing van elke andere wetbepaling”.

Art. 3. Artikel 122 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, wordt aangevuld met de bepaling onder 45°, luidende :

“45° door de aanvrager tegen de weigering om hem een vergunning als onafhankelijk financieel planner te verlenen, met dien verstande dat het uitblijven van een beslissing van de FSMA binnen de voorgeschreven termijn wordt gelijkgesteld met de weigering om een vergunning te verlenen, alsook tegen elke beslissing van de FSMA, genomen krachtens de artikelen 16, 17, 21, 34, 36 of 37 van de wet van 25 april 2014 inzake het statuut van en het toezicht op de onafhankelijk financieel planners en inzake het verstrekken van raad over financiële planning door gereguleerde ondernemingen; het beroep tegen de beslissingen die krachtens deze artikelen zijn genomen, is opschortend tenzij de FSMA haar beslissing, om zwaarwichtige redenen, uitvoerbaar heeft verklaard niettegenstaande elk beroep.”

Art. 4. Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de zesde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 24 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eersteminister en Minister van Economie en Consumenten,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Financiën,
K. GEENS

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) :

Stukken : 53-3394.

Integraal verslag : 27 maart 2014.

Senaat (www.senate.be) :

Stukken : 5-2810.

Handelingen van de Senaat : 3 april 2014.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2014/03226]

24 AVRIL 2014. — Loi modifiant les articles 121 et 122 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers en vue de régler les recours contre certaines décisions prises par la FSMA en vertu de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des planificateurs financiers indépendants et à la fourniture de consultations en planification financière par des entreprises réglementées

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 121, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 12 novembre 2012, les mots “de l'article 38 ou de l'article 39 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des planificateurs financiers indépendants et à la fourniture de consultations en planification financière par des entreprises réglementées” sont insérés avant les mots “ainsi qu'en application de toute autre disposition légale”.

Art. 3. L'article 122 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 31 juillet 2013, est complété par un 45° rédigé comme suit :

“45° au demandeur contre le refus d'agrément en qualité de planificateur financier indépendant, sachant que l'absence de décision de la FSMA dans le délai prescrit est assimilée à un refus d'agrément, ainsi que contre toute décision prise par la FSMA en vertu des articles 16, 17, 21, 34, 36 ou 37 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des planificateurs financiers indépendants et à la fourniture de consultations en planification financière par des entreprises réglementées; le recours contre les décisions prises en vertu de ces articles est suspensif, à moins que la FSMA n'ait, pour motifs graves, déclaré que sa décision était exécutoire nonobstant recours.”

Art. 4. La présente loi entre en vigueur le premier jour du sixième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 24 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie
et des Consommateurs,

J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Scellé du sceau de l'Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be) :

Documents : 53-3394.

Compte rendu intégral : 27 mars 2014.

Sénat (www.senate.be) :

Documents : 5-2810.

Annales du Sénat : 3 avril 2014.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2014/03225]

25 APRIL 2014. — Wet inzake het statuut van en het toezicht op de onafhankelijk financieel planners en inzake het verstrekken van raad over financiële planning door gereguleerde ondernemingen en tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied en definities*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Deze wet legt de bedrijfsvergunningvoorwaarden en de bedrijfsuitoefeningsvoorwaarden vast voor de onafhankelijk financieel planners, bepaalt de gedragsregels die de onafhankelijk financieel planners en de gereguleerde ondernemingen moeten naleven bij het verstrekken van raad over financiële planning aan niet-professionele cliënten en regelt het toezicht op de naleving van de onderhavige bepalingen, alsook van de uitvoeringsbesluiten en -reglementen.

Art. 3. § 1. Deze wet is van toepassing op de natuurlijke personen of rechtspersonen waarvan de gewone professionele activiteit, ook al vormt die voor hen een aanvullende of bijkomende activiteit, erin bestaat op het Belgisch grondgebied aan niet-professionele cliënten raad over financiële planning te verstrekken of aan te bieden.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1 is deze wet, behoudens artikel 7, paragraaf 1, 1^o, en paragraaf 2, niet van toepassing op :

- a) de Europese Centrale Bank, de Nationale Bank van België en de leden van het Europees Stelsel van Centrale Banken;
- b) de personen die raad over financiële planning exclusief verstrekken voor rekening van één enkele familie;
- c) de rechtspersonen die raad over financiële planning verstrekken voor rekening van met hen verbonden ondernemingen;
- d) de personen die in het kader van een andere professionele activiteit raad over financiële planning verstrekken, op voorwaarde dat deze activiteit niet beoogd wordt door artikel 22, paragraaf 2, en bij wet is onderworpen aan een deontologische code die het verstrekken van dergelijke raad niet uitsluit.

Art. 4. Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder :

1^o “raad over financiële planning” : raad over het optimaliseren, met name van de structuur, de planning in de tijd, de bescherming, de juridische organisatie of de overdracht, van het vermogen van een cliënt, op grond van de behoeften en de doelstellingen die hij aangeeft, en met uitsluiting van het verstrekken van beleggingsdiensten of het verlenen van enig advies over transacties in individuele financiële producten;

2^o “niet-professionele cliënten” : een niet-professionele cliënt als bedoeld in artikel 2, eerste lid, 29^o, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten;

3^o “gereguleerde ondernemingen” :

- a) de kredietinstellingen als bedoeld in artikel 1, § 3, van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen;
- b) de beleggingsondernemingen als bedoeld in artikel 44 van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen;
- c) de verzekeringsondernemingen die zijn onderworpen aan de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen;
- d) de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening als bedoeld in artikel 2, eerste lid, 1^o, van de wet van 27 oktober 2006 betreffende het toezicht op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorzieningen;
- e) de verzekeringstussenpersonen als bedoeld in artikel 5, 20^o, van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen;
- f) de tussenpersonen in bank- en beleggingsdiensten als bedoeld in artikel 4, 2^o, van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2014/03225]

25 AVRIL 2014. — Loi relative au statut et au contrôle des planificateurs financiers indépendants et à la fourniture de consultations en planification par des entreprises réglementées et modifiant le Code des sociétés et la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Champ d'application et définitions*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. La présente loi fixe les conditions d'agrément et d'exercice de l'activité de planificateur financier indépendant, de même que les règles de conduite que ces planificateurs financiers indépendants et les entreprises réglementées doivent respecter lors de la fourniture de consultations en planification financière à des clients de détail, ainsi que le contrôle du respect de ces dispositions et des dispositions des arrêtés et règlements pris en vue de son exécution.

Art. 3. § 1^{er}. La présente loi est applicable aux personnes physiques ou morales qui offrent de fournir ou fournissent sur le territoire belge, à titre d'activité professionnelle habituelle, même complémentaire ou accessoire, des consultations en planification financière à des clients de détail.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, la présente loi, hormis l'article 7, paragraphe 1^{er}, 1^o et paragraphe 2, n'est pas applicable :

- a) à la Banque centrale européenne, à la Banque nationale de Belgique et aux membres du Système européen des banques centrales;
- b) aux personnes qui fournissent des consultations en planification financière exclusivement pour le compte d'une seule famille;
- c) aux personnes morales qui fournissent des consultations en planification financière pour le compte d'entreprises qui leur sont liées;
- d) aux personnes qui fournissent des consultations en planification financière dans le cadre d'une autre activité professionnelle à condition que cette activité ne soit pas visée à l'article 22, paragraphe 2, et qu'elle soit régie par un code déontologique prévu par la loi, n'excluant pas la fourniture de telles consultations.

Art. 4. Pour l'application de la présente loi, il y a lieu d'entendre par :

1^o “consultation en planification financière” : une consultation sur l'optimisation, notamment de la structuration, de la planification dans le temps, de la protection, de l'organisation juridique ou de la transmission, du patrimoine d'un client, en fonction des besoins et des objectifs exprimés par ce client, et à l'exclusion de la fourniture de services d'investissement ou de tout conseil portant sur des transactions sur des produits financiers individuels;

2^o “clients de détail” : un client de détail visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, 29^o, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers;

3^o “entreprises réglementées” :

- a) les établissements de crédit visés à l'article 1^{er}, § 3, de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit;
- b) les entreprises d'investissement visées à l'article 44 de la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement;
- c) les entreprises d'assurances soumises à la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances;
- d) les institutions de retraite professionnelle visées à l'article 2, alinéa 1^{er}, 1^o, de la loi du 27 octobre 2006 relative au contrôle des institutions de retraite professionnelle;
- e) les intermédiaires d'assurances visés à l'article 5, 20^o, de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances;
- f) les intermédiaires en services bancaires et d'investissement visés à l'article 4, 2^o, de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers;

g) de beheervennootschappen van instellingen voor collectieve belegging en de instellingen voor collectieve belegging als respectievelijk bedoeld in artikel 3, 1°, en artikel 3, 10°, van de wet van 3 augustus 2012 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles;

h) de beheerders van alternatieve instellingen voor collectieve belegging als bedoeld in artikel 3, 13°, van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders.

Voor de toepassing van deze wet kan de Koning :

a) het begrip “gereguleerde onderneming” uitbreiden opdat hier ook ondernemingen onder zouden vallen waarvan het reglementaire statuut pas na de inwerkingtreding van deze wet wordt gecreëerd;

b) de voormelde wettelijke referenties aanpassen ingeval zij gewijzigd worden;

4° “controle” : controle als bedoeld in afdeling 1, van hoofdstuk II van titel II van het Wetboek van Vennootschappen;

5° “medewerkers” : de medewerkers van de persoon die raad over financiële planning verstrekt, ongeacht of zij al dan niet tewerkgesteld zijn met een arbeidsovereenkomst;

6° “FSMA” : de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten.

HOOFDSTUK II. — Statuut van onafhankelijk financieel planner : bedrijfsvergunningsovereenkomsten, bedrijfsuitoefeningsvoorwaarden en onafhankelijkheidsvereiste

Afdeling 1. — Vergunning, lijst en bescherming van de titel van onafhankelijk financieel planner

Art. 5. § 1. Onverminderd artikel 34, dienen de natuurlijke of rechtspersonen, met uitzondering van de gereguleerde ondernemingen, die voornemens zijn om de in artikel 3 bedoelde activiteit uit te oefenen, eerst een vergunning als onafhankelijk financieel planner te verkrijgen van de FSMA.

§ 2. Onverminderd artikel 7, mogen de gereguleerde ondernemingen naar Belgisch recht, voor zover hun statuut dit niet uitsluit, de in artikel 3 bedoelde activiteit van rechtswege uitoefenen.

Bij de uitoefening van deze activiteit dienen de gereguleerde ondernemingen de gedragsregels na te leven die vervat zijn in hoofdstuk III.

§ 3. De FSMA verleent een vergunning als onafhankelijk financieel planner aan de personen die hierom verzoeken en voldoen aan de voorwaarden die zijn vastgesteld in afdeling 2.

De Koning wordt gemachtigd om, op advies van de FSMA, de vormvoorschriften en de voorwaarden vast te stellen waaraan elke vergunningsaanvraag moet voldoen, alsook de lijst op te stellen met de documenten die moeten worden voorgelegd om aan te tonen dat voldaan is aan de voorwaarden van afdeling 2, en de wijze te bepalen waarop de FSMA de vergunningsaanvragen dient te behandelen.

De aanvrager brengt de FSMA onmiddellijk op de hoogte van enigerlei wijziging in de informatie of documenten die zijn overgemaakt voor de behandeling van zijn vergunningsaanvraag, onverminderd het recht van de FSMA om hem alle nodige informatie te vragen of bewijskrachtige documenten op te eisen.

§ 4. De FSMA spreekt zich uit over de vergunningsaanvraag binnen drie maanden te rekenen vanaf de ontvangst van een volledig dossier. Zij stelt de aanvrager in kennis van haar beslissing met een ter post aangetekende brief.

Art. 6. De FSMA houdt op haar website een lijst van de vergunninghoudende onafhankelijk financieel planners bij die toegankelijk is voor het publiek.

In die lijst wordt voor elke onafhankelijk financieel planner de volgende informatie vermeld :

1° de gegevens die nodig zijn voor zijn identificatie;

2° de datum waarop hem een vergunning werd verleend;

3° de vermelding of hij actief is als natuurlijk persoon of als handelsvennootschap, en in dat laatste geval, opgave van de vennootschapsvorm;

4° in voorkomend geval, de datum waarop zijn vergunning werd ingetrokken of geschorst;

5° alle overige informatie die de FSMA nuttig acht voor een correcte informatieverstrekking aan het publiek.

De FSMA bepaalt de voorwaarden waaronder de vermelding dat de vergunning van een onafhankelijk financieel planner werd ingetrokken, uit de lijst wordt geschrapt.

g) les organismes de placement collectif et les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif, visés respectivement aux articles 3, 1°, et 3, 10°, de la loi du 3 août 2012 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement;

h) les gestionnaires d'organismes de placement collectif alternatifs, visés à l'article 3, 13°, de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires.

Pour l'application de la présente loi, le Roi peut :

a) étendre la notion d'“entreprise réglementée”, en vue d'y inclure des entreprises dont le statut réglementaire serait créé après l'entrée en vigueur de la présente loi;

b) adapter les références légales susmentionnées si celles-ci viennent à être modifiées;

4° “contrôle” : le contrôle visé à la section 1^{re}, du chapitre II du titre II du Code des sociétés;

5° “collaborateurs” : les collaborateurs de la personne qui fournit des consultations en planification financière, qu'ils soient ou non engagés dans les liens d'un contrat de travail;

6° “FSMA” : l'Autorité des services et des marchés financiers.

CHAPITRE II. — Statut de planificateur financier indépendant : conditions d'agrément et d'exercice de l'activité, exigence d'indépendance

Section 1^{re}. — Agrément, liste et protection du titre de planificateur financier indépendant

Art. 5. § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 34, les personnes physiques ou morales autres que les entreprises réglementées qui entendent exercer l'activité visée à l'article 3 sont tenues d'obtenir préalablement un agrément en qualité de planificateur financier indépendant auprès de la FSMA.

§ 2. Sans préjudice de l'article 7, les entreprises réglementées de droit belge peuvent, dans la mesure où leur statut ne l'exclut pas, exercer de plein droit l'activité visée à l'article 3.

Dans le cadre de l'exercice de cette activité, les entreprises réglementées doivent respecter les règles de conduite prévues au chapitre III.

§ 3. La FSMA accorde un agrément en qualité de planificateur financier indépendant aux personnes qui en font la demande et qui remplissent les conditions prévues dans la section 2.

Le Roi est habilité à fixer, sur avis de la FSMA, les formes et les conditions auxquelles toute demande d'agrément doit satisfaire, la liste des documents devant être transmis en vue de démontrer le respect des conditions prévues dans la section 2, ainsi que les modalités de traitement par la FSMA des demandes d'agrément.

Le demandeur doit communiquer immédiatement à la FSMA toute modification des informations ou documents transmis en vue du traitement de sa demande d'agrément, sans préjudice du droit de la FSMA de recueillir toutes les informations nécessaires auprès de lui ou de lui réclamer des documents probants.

§ 4. La FSMA se prononce sur la demande d'agrément dans les trois mois à compter de la réception d'un dossier complet. La FSMA notifie sa décision au demandeur par lettre recommandée à la poste.

Art. 6. La FSMA tient une liste des planificateurs financiers indépendants agréés dont le public peut prendre connaissance sur son site web.

La liste mentionne pour chaque planificateur financier indépendant :

1° les données nécessaires à son identification;

2° la date à laquelle son agrément lui a été délivré;

3° la mention selon laquelle il exerce comme personne physique ou comme société commerciale, et dans ce dernier cas, la forme de la société;

4° le cas échéant, la date de la radiation ou de la suspension de son agrément;

5° toute autre information que la FSMA estime utile en vue d'une information correcte du public.

La FSMA fixe les conditions auxquelles la mention de la radiation de l'agrément d'un planificateur financier indépendant est retirée de la liste.

Art. 7. § 1. Onverminderd paragraaf 2, mogen enkel de onafhankelijk financieel planners waaraan de FSMA conform deze wet een vergunning heeft verleend en de gereguleerde ondernemingen :

1° zich aan het publiek in België voorstellen als “financieel planner” of gebruikmaken van gelijkaardige termen;

2° op enigerlei wijze kenbaar maken dat zij aan niet-professionele cliënten raad geven over financiële planning.

§ 2. Enkel de onafhankelijk financieel planners waaraan de FSMA conform deze wet een vergunning heeft verleend mogen :

1° zich aan het publiek in België voorstellen als “onafhankelijk financieel planner” of gebruikmaken van gelijkaardige termen;

2° zich aan het publiek in België voorstellen als onafhankelijk bij de uitoefening van haar activiteit van financiële planning voor niet-professionele cliënten;

3° in hun maatschappelijke of commerciële naam gebruikmaken van de woorden “financieel planner” of van gelijkaardige woorden.

Afdeling 2. — Vergunningsvoorwaarden

Art. 8. De activiteit van onafhankelijk financieel planner wordt uitgeoefend door een natuurlijk persoon of door een handelsvennootschap.

Art. 9. Het hoofdbestuur van een onafhankelijk financieel planner moet gevestigd zijn in België.

Art. 10. De vergunningsaanvraag bevat een financieel plan over drie jaar waarvan de vorm en inhoud zijn vastgesteld door de Koning op advies van de FSMA.

Art. 11. § 1. Als het verzoek om een vergunning als onafhankelijk financieel planner wordt ingediend door een vennootschap, moet de identiteit worden meegedeeld van de personen die rechtstreeks of onrechtstreeks controle uitoefenen op de vennootschap.

§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde personen moeten beschikken over de vereiste kwaliteiten gelet op de noodzaak om een gezonde en voorzichtige bedrijfsvoering van de vennootschap te waarborgen.

De FSMA kan de Nationale Bank van België raadplegen als zij redenen heeft om aan te nemen dat die, door haar toezicht op bepaalde gereguleerde ondernemingen, beschikt over informatie aangaande de kwaliteiten van de betrokken personen. De Nationale Bank van België deelt de informatie waarover zij beschikt mee aan de FSMA binnen veertien dagen te rekenen vanaf de indiening van het verzoek om advies.

Art. 12. § 1. Als het verzoek om een vergunning als onafhankelijk financieel planner wordt ingediend door een vennootschap, dienen de leden van het wettelijk bestuursorgaan van de onderneming en de personen belast met de effectieve leiding uitsluitend natuurlijke personen te zijn.

§ 2. De natuurlijk persoon die actief is als onafhankelijk financieel planner en de personen als bedoeld in paragraaf 1, alsook de medewerkers die gemachtigd zijn om de onafhankelijk financieel planner te vertegenwoordigen bij het verstrekken van raad over financiële planning mogen zich niet bevinden in een van de gevallen als opgesomd in artikel 20 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen.

§ 3. De personen als bedoeld in de paragrafen 1 en 2, moeten beschikken over de voor de uitoefening van hun functie vereiste professionele betrouwbaarheid en passende deskundigheid.

De FSMA kan de Nationale Bank van België raadplegen als zij redenen heeft om aan te nemen dat die, door haar toezicht op bepaalde gereguleerde ondernemingen, beschikt over informatie aangaande de kwaliteiten van de betrokken personen. De Nationale Bank van België deelt de informatie waarover zij beschikt mee aan de FSMA binnen veertien dagen te rekenen vanaf de indiening van het verzoek om advies.

Art. 13. Om een vergunning als onafhankelijk financieel planner te verkrijgen, moet een organisatie zijn opgezet die toelaat de bepalingen van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten na te leven.

De Koning is gemachtigd om de draagwijdte van deze voorwaarde te bepalen op advies van de FSMA.

Art. 14. Om een vergunning te verkrijgen, moet een verzekering zijn onderschreven die de beroepsaansprakelijkheid van de onafhankelijk financieel planner dekt.

De Koning is gemachtigd om de vorm en de inhoud van deze voorwaarde vast te leggen op advies van de FSMA.

Art. 7. § 1^{er}. Sans préjudice du paragraphe 2, seuls les planificateurs financiers indépendants agréés par la FSMA conformément à la présente loi et les entreprises réglementées peuvent :

1° se présenter vis-à-vis du public en Belgique comme “planificateurs financiers” ou faire usage de dénominations similaires;

2° faire état, sous quelque forme que ce soit, de la fourniture de consultations en planification financière à des clients de détail.

§ 2. Seuls les planificateurs financiers indépendants agréés par la FSMA conformément à la présente loi peuvent :

1° se présenter vis-à-vis du public en Belgique comme “planificateurs financiers indépendants” ou faire usage de dénominations similaires;

2° se présenter vis-à-vis du public en Belgique comme étant indépendants dans le cadre de l'exercice de leur activité de planification financière à l'égard de clients de détail;

3° utiliser les mots “planificateur financier” ou des mots similaires dans leur dénomination sociale ou dans leur nom commercial.

Section 2. — Conditions d'agrément

Art. 8. L'activité de planificateur financier indépendant est exercée en personne physique ou sous la forme d'une société commerciale.

Art. 9. L'administration centrale d'un planificateur financier indépendant doit être fixée en Belgique.

Art. 10. La demande d'agrément comprend un plan financier sur trois ans dont la forme et le contenu sont déterminés par le Roi sur avis de la FSMA.

Art. 11. § 1^{er}. Si la demande d'agrément en qualité de planificateur financier indépendant est introduite par une société, l'agrément est subordonné à la communication de l'identité des personnes qui exercent directement ou indirectement le contrôle sur la société.

§ 2. Les personnes visées au paragraphe 1^{er} doivent posséder les qualités nécessaires au regard du besoin de garantir une gestion saine et prudente de la société.

La FSMA peut consulter la Banque nationale de Belgique si elle a des raisons de croire que celle-ci dispose, en raison de sa mission de contrôle de certaines entreprises réglementées, d'informations concernant les qualités des personnes concernées. La Banque nationale de Belgique communique les informations dont elle dispose à la FSMA dans le délai de quatorze jours à compter de la demande d'avis.

Art. 12. § 1^{er}. Si la demande d'agrément en qualité de planificateur financier indépendant est introduite par une société, les membres de l'organe légal d'administration de l'entreprise et les personnes chargées de la direction effective doivent être exclusivement des personnes physiques.

§ 2. Le planificateur financier indépendant exerçant en personne physique et les personnes visées au paragraphe 1^{er}, de même que les collaborateurs habilités à représenter le planificateur financier indépendant lors de la fourniture de consultations en planification financière, ne peuvent se trouver dans un des cas énumérés à l'article 20 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit.

§ 3. Les personnes visées aux paragraphes 1^{er} et 2, doivent disposer en permanence de l'honorabilité professionnelle nécessaire et de l'expertise adéquate à l'exercice de leur fonction.

La FSMA peut consulter la Banque nationale de Belgique si elle a des raisons de croire que celle-ci dispose, en raison de sa mission de contrôle de certaines entreprises réglementées, d'informations concernant les qualités des personnes concernées. La Banque nationale de Belgique communique les informations dont elle dispose à la FSMA dans le délai de quatorze jours à compter de la demande d'avis.

Art. 13. L'agrément en qualité de planificateur financier indépendant est subordonné à l'existence d'une organisation adéquate en vue du respect des dispositions de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution.

Le Roi est habilité à déterminer la portée de cette condition sur avis de la FSMA.

Art. 14. L'agrément est subordonné à la souscription d'une assurance couvrant la responsabilité professionnelle du planificateur financier indépendant.

Le Roi est habilité à déterminer la forme et le contenu de cette obligation sur avis de la FSMA.

Afdeling 3. — Bedrijfsuitoefeningsvoorwaarden

Art. 15. § 1. Een onafhankelijk financieel planner moet te allen tijde voldoen aan de vergunningsvoorwaarden die zijn vastgelegd in afdeling 2.

Hij moet de FSMA op de hoogte brengen van elke belangrijke wijziging in de voorwaarden waaronder hij zijn oorspronkelijke vergunning heeft verkregen.

§ 2. Een onafhankelijk financieel planner moet erop toezien dat zijn medewerkers de bepalingen van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten naleven.

§ 3. Een onafhankelijk financieel planner moet een interne gedragscode opstellen die voldoet aan de voorwaarden als vastgesteld door de Koning op advies van de FSMA, en moet erop toezien dat zijn medewerkers en, ingeval het een vennootschap betreft, zijn bestuurders en effectieve leiders deze code naleven.

Art. 16. Ingeval de onafhankelijk financieel planner een vennootschap is, moet hij de FSMA vooraf op de hoogte brengen van elke wijziging in de controle die wordt uitgeoefend op de vennootschap. Hij moet de FSMA alle nodige documenten en informatie bezorgen om aan te tonen dat de betrokken personen beschikken over de vereiste kwaliteiten gelet op de noodzaak om een gezonde en voorzichtige bedrijfsvoering van de vennootschap te waarborgen.

De FSMA kan de Nationale Bank van België raadplegen als zij redenen heeft om aan te nemen dat die, door haar toezicht op bepaalde gereglementeerde ondernemingen, beschikt over informatie aangaande de kwaliteiten van de betrokken personen. De Nationale Bank van België deelt de informatie waarover zij beschikt mee aan de FSMA binnen veertien dagen te rekenen vanaf de indiening van het verzoek om advies.

De FSMA bezorgt de onafhankelijk financieel planner een advies over de voorgenomen wijzigingen binnen zestig dagen te rekenen vanaf de ontvangst van een volledig dossier. Deze wijzigingen kunnen enkel worden doorgevoerd na eensluidend advies van de FSMA.

Art. 17. Een onafhankelijk financieel planner moet de FSMA vooraf op de hoogte brengen van elk voorstel tot aanstelling van medewerkers die gemachtigd zijn om hem te vertegenwoordigen bij het verstrekken van raad over financiële planning en, bovendien, ingeval het een vennootschap betreft, van elke voordracht tot benoeming van de leden van het wettelijk bestuursorgaan en van de personen belast met de effectieve leiding.

In het kader van de krachtens het eerste lid vereiste informatieverstrekking deelt de onafhankelijk financieel planner aan de FSMA alle documenten en informatie mee die haar toelaten te beoordelen of de personen waarvan de benoeming wordt voorgesteld, overeenkomstig artikel 12 over de voor de uitoefening van hun functie vereiste professionele betrouwbaarheid en passende deskundigheid beschikken.

Het eerste lid is eveneens van toepassing op het voorstel tot hernieuwing van de benoeming of aanstelling, naargelang het geval, van de in het eerste lid bedoelde personen, evenals op de niet-hernieuwing van hun benoeming, hun afzetting of hun ontslag.

De FSMA kan de Nationale Bank van België raadplegen als zij redenen heeft om aan te nemen dat die, door haar toezicht op bepaalde gereglementeerde ondernemingen, beschikt over informatie aangaande de kwaliteiten van de betrokken personen. De Nationale Bank van België deelt de informatie waarover zij beschikt mee aan de FSMA binnen veertien dagen te rekenen vanaf de indiening van het verzoek om advies.

De benoeming of de aanstelling, naargelang het geval, van de in het eerste lid bedoelde personen wordt voorafgaandelijk ter goedkeuring voorgelegd aan de FSMA. De FSMA bezorgt de onafhankelijk financieel planner een beslissing binnen zestig dagen te rekenen vanaf de ontvangst van een volledig dossier.

Ingeval de onafhankelijk financieel planner een vennootschap is, informeert hij de FSMA over de eventuele taakverdeling tussen de leden van het wettelijk bestuursorgaan en tussen de personen belast met de effectieve leiding, en over de belangrijke wijzigingen in deze taakverdeling.

Art. 18. § 1. Een onafhankelijk financieel planner mag zijn cliënten geen beleggingsadvies verstrekken als bedoeld in artikel 46, 9° van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, noch, ruimer gezien, enig advies over transacties in individuele financiële producten.

§ 2. Een onafhankelijk financieel planner mag op geen enkel ogenblik gelden in contanten of op een rekening, dan wel financiële producten ontvangen of houden die toebehoren aan zijn cliënten, noch in een debiteurenpositie verkeren ten aanzien van zijn cliënten.

Section 3. — Conditions d'exercice de l'activité

Art. 15. § 1^{er}. Les planificateurs financiers indépendants respectent en permanence les conditions d'agrément prévues dans la section 2.

Ils sont tenus de signaler à la FSMA toute modification importante concernant les conditions de leur agrément initial.

§ 2. Les planificateurs financiers indépendants veillent au respect par leurs collaborateurs des dispositions de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution.

§ 3. Les planificateurs financiers indépendants se dotent d'un code de conduite interne répondant aux conditions fixées par le Roi sur avis de la FSMA et veillent au respect de ce code par leurs collaborateurs et, dans le cas d'une société, par leurs administrateurs et dirigeants effectifs.

Art. 16. Dans le cas d'une société, les planificateurs financiers indépendants informent préalablement la FSMA de toute modification du contrôle exercé sur la société. Ils transmettent à la FSMA tous les documents et informations nécessaires aux fins de démontrer que les personnes concernées possèdent les qualités nécessaires au regard du besoin de garantir une gestion saine et prudente de la société.

La FSMA peut consulter la Banque nationale de Belgique si elle a des raisons de croire que celle-ci dispose, en raison de sa mission de contrôle de certaines entreprises réglementées, d'informations concernant les qualités des personnes concernées. La Banque nationale de Belgique communique les informations dont elle dispose à la FSMA dans le délai de quatorze jours à compter de la demande d'avis.

La FSMA transmet au planificateur financier indépendant un avis sur les modifications envisagées dans un délai de soixante jours à compter de la réception d'un dossier complet. Ces modifications ne peuvent avoir lieu que si la FSMA a rendu un avis conforme.

Art. 17. Les planificateurs financiers indépendants informent préalablement la FSMA de toute proposition de désignation de collaborateurs habilités à les représenter lors de la fourniture de consultations en planification financière et, en outre, dans le cas d'une société, de toute proposition de nomination des membres de l'organe légal d'administration et des personnes chargées de la direction effective.

Dans le cadre de l'information requise en vertu de l'alinéa 1^{er}, les planificateurs financiers indépendants communiquent à la FSMA tous les documents et informations lui permettant d'évaluer si les personnes proposées disposent de l'honorabilité professionnelle nécessaire et de l'expertise adéquate à l'exercice de leur fonction conformément à l'article 12.

L'alinéa 1^{er} est également applicable à la proposition de renouvellement de la nomination ou de la désignation, selon le cas, des personnes qui y sont visées ainsi qu'au non-renouvellement de leur nomination, à leur révocation ou à leur démission.

La FSMA peut consulter la Banque nationale de Belgique si elle a des raisons de croire que celle-ci dispose, en raison de sa mission de contrôle de certaines entreprises réglementées, d'informations concernant les qualités des personnes concernées. La Banque nationale de Belgique communique les informations dont elle dispose à la FSMA dans le délai de quatorze jours à compter de la demande d'avis.

La nomination ou la désignation, selon le cas, des personnes visées à l'alinéa 1^{er} est soumise à l'approbation préalable de la FSMA. Celle-ci transmet au planificateur financier indépendant sa décision dans un délai de soixante jours à compter de la réception d'un dossier complet.

Dans le cas d'une société, les planificateurs financiers indépendants informent la FSMA de la répartition éventuelle des tâches entre les membres de l'organe légal d'administration, les personnes chargées de la direction effective, ainsi que des modifications importantes intervenues dans cette répartition des tâches.

Art. 18. § 1^{er}. Les planificateurs financiers indépendants ne peuvent fournir à leurs clients aucun conseil en investissement visé à l'article 46, 9° de la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement, ni plus généralement aucun conseil portant sur des transactions sur des produits financiers individuels.

§ 2. Les planificateurs financiers indépendants ne peuvent à aucun moment recevoir ou garder des fonds en espèces ou en compte ou des produits financiers appartenant à leurs clients ou se trouver dans une position débitrice à l'égard de leurs clients.

Een onafhankelijk financieel planner mag geen mandaat of volmacht bezitten op een rekening van zijn cliënten, tenzij van inwonende gezinsleden en van handelsvennootschappen waarvan hij effectief leider is.

Art. 19. Een onafhankelijk financieel planner moet zich, bij de uitoefening van zijn bedrijf, voegen naar de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en haar uitvoeringsbesluiten.

Art. 20. Een onafhankelijk financieel planner moet bijdragen in de werkingskosten van de FSMA volgens de nadere regels die door de Koning zijn vastgesteld conform artikel 56 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

Art. 21. § 1. Een onafhankelijk financieel planner die voornemens is om niet-professionele cliënten raad over financiële planning aan te bieden op het grondgebied van een andere Staat, in voorkomend geval via een dochtervennootschap of een bijkantoor, moet de FSMA hiervan in kennis stellen.

Deze kennisgeving moet ook informatie bevatten over de voorgenomen activiteiten, hun financiële impact, en de gevolgen hiervan voor de organisatie van de onafhankelijk financieel planner.

Binnen acht dagen te rekenen vanaf de ontvangst van deze kennisgeving bevestigt de FSMA de ontvangst ervan en deelt zij aan de aanvrager mee of zijn dossier volledig is.

§ 2. Als zij van oordeel is, op basis van de met toepassing van § 1, tweede lid, meegedeelde informatie, dat het project nadelige gevolgen met zich zal brengen voor de onafhankelijk financieel planner, kan de FSMA zich verzetten tegen dit project door een met reden omklede beslissing.

De FSMA brengt haar beslissing met een bij de post aangetekende brief ter kennis van de onafhankelijk financieel planner binnen zestig dagen te rekenen vanaf de ontvangst van een volledig dossier. Als de FSMA de onderneming binnen deze termijn niet in kennis heeft gesteld van haar beslissing, wordt zij geacht zich niet te verzetten tegen het project.

Afdeling 4. — Onafhankelijkheid

Art. 22. § 1. Onder voorbehoud van de onverenigbaarheden als bedoeld in paragraaf 2, mag een onafhankelijk financieel planner ook andere professionele activiteiten uitoefenen op voorwaarde dat :

- 1° zij geen belangenconflict doen ontstaan;
- 2° zij zijn reputatie niet in het gedrang brengen;
- 3° zij op organisatorisch en boekhoudkundig gebied volledig gescheiden zijn van de activiteiten van financiële planning.

Wanneer hij deze andere professionele activiteiten uitoefent, dient de onafhankelijk financieel planner in zijn contacten met het publiek elke verwijzing naar zijn statuut van onafhankelijk financieel planner te vermijden, tenzij deze contacten enkel notoriteit beogen.

Op advies van de FSMA kan de Koning de in het eerste lid bedoelde voorwaarden vaststellen.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1, is het een onafhankelijk financieel planner verboden om de volgende activiteiten uit te oefenen :

- 1° zijn statuut van onafhankelijk financieel planner cumuleren met een statuut van gereglementeerde onderneming;
- 2° aanbieden om, voor eigen rekening of voor rekening van derden, in te schrijven op beleggingsinstrumenten of om deze te kopen;
- 3° zijn statuut van onafhankelijk financieel planner cumuleren met een statuut van betalingsinstelling als bedoeld in de wet van 21 december 2009 op het statuut van de betalingsinstellingen en van de instellingen voor elektronisch geld, de toegang tot het bedrijf van betalingsdienstaanbieder en tot de activiteit van uitgifte van elektronisch geld en de toegang tot betalingssystemen;
- 4° voor eigen rekening of voor rekening van derden goud en edele metalen verhandelen of deviezen verhandelen als bedoeld in de artikelen 137 en 139 van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen;

5° zijn statuut van onafhankelijk financieel planner cumuleren met een statuut van vastgoedmakelaar als bedoeld in artikel 2, 4°, van de wet van 11 februari 2013 houdende organisatie van het beroep van vastgoedmakelaar.

Les planificateurs financiers indépendants ne peuvent disposer d'aucun mandat, ni d'aucune procuration sur un compte de leurs clients, excepté sur ceux des membres de leur famille qui font partie de leur ménage et des sociétés commerciales dont ils sont le dirigeant effectif.

Art. 19. Les planificateurs financiers indépendants se conforment, dans l'exercice de leur activité, à la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et aux arrêtés pris en exécution de cette loi.

Art. 20. Les planificateurs financiers indépendants contribuent aux frais de fonctionnement de la FSMA selon les modalités fixées par le Roi conformément à l'article 56 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

Art. 21. § 1^{er}. Les planificateurs financiers indépendants qui projettent d'offrir des consultations en planification financière à des clients de détail sur le territoire d'un autre État, le cas échéant par le biais d'une filiale ou d'une succursale, notifient leur intention à la FSMA.

Cette notification est assortie d'une information sur les activités projetées, sur leur impact financier et sur les conséquences de ces activités en termes d'organisation du planificateur financier indépendant.

Dans les huit jours à compter de la réception de cette notification, la FSMA en accuse réception et indique au demandeur si son dossier est complet.

§ 2. Si elle estime, sur la base des informations communiquées par application du § 1^{er}, alinéa 2, que le projet aura des répercussions préjudiciables sur le planificateur financier indépendant, la FSMA peut s'opposer à la réalisation du projet par décision motivée.

La décision de la FSMA est notifiée au planificateur financier indépendant par lettre recommandée à la poste dans les soixante jours à compter de la réception d'un dossier complet. Si la FSMA n'a pas notifié de décision dans ce délai, elle est réputée ne pas s'opposer au projet.

Section 4. — Indépendance

Art. 22. § 1^{er}. Sous réserve des incompatibilités visées au paragraphe 2, le planificateur financier indépendant peut exercer également d'autres activités professionnelles, à condition :

- 1° qu'elles ne soient pas susceptibles de le placer dans une situation de conflit d'intérêts;
- 2° qu'elles ne compromettent pas sa réputation;
- 3° qu'elles soient totalement séparées des activités de planification financière sur le plan organisationnel et comptable.

Dans l'exercice de ces autres activités professionnelles, le planificateur financier indépendant doit éviter de faire référence à son statut de planificateur financier indépendant lors ses contacts avec le public, si ce n'est pour assurer sa notoriété.

Sur avis de la FSMA, le Roi peut préciser les conditions visées à l'alinéa 1^{er}.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, les planificateurs financiers indépendants ne peuvent pas :

- 1° cumuler leur statut de planificateur financier indépendant avec un statut d'entreprise réglemantée;
- 2° offrir en vente ou en souscription, pour compte propre ou pour compte de tiers, des instruments de placement;
- 3° cumuler leur statut de planificateur financier indépendant avec un statut d'établissement de paiement visé à la loi du 21 décembre 2009 relative au statut des établissements de paiement et des établissements de monnaie électronique, à l'accès à l'activité de prestataire de services de paiement, à l'activité d'émission de monnaie électronique et à l'accès aux systèmes de paiement;
- 4° exercer, pour compte propre ou pour compte de tiers, l'activité de commerce d'or et de métaux précieux ou l'activité de commerce de devises visée aux articles 137 et 139 de la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement;

5° cumuler leur statut de planificateur financier indépendant avec un statut d'agent immobilier visé à l'article 2, 4°, de la loi du 11 février 2013 organisant la profession d'agent immobilier.

§ 3. De in paragraaf 1 vervatte vereisten en de in paragraaf 2 bedoelde bepalingen over het cumulatieverbod zijn eveneens van toepassing op :

- a) de bestuurders en effectieve leiders van een onafhankelijk financieel planner die de vorm heeft aangenomen van een vennootschap en van de vennootschappen waarover zij de controle hebben;
- b) de vennootschappen en personen die verbonden of geassocieerd zijn met een onafhankelijk financieel planner als bedoeld in de artikelen 11 en 12 van het Wetboek van Vennootschappen;
- c) de medewerkers van een onafhankelijk financieel planner.

Art. 23. § 1. Een onafhankelijk financieel planner is onafhankelijk van de emittenten en van de gereglementeerde ondernemingen.

§ 2. Een onafhankelijk financieel planner wordt enkel en alleen vergoed door zijn cliënten. Hij mag, noch rechtstreeks, noch onrechtstreeks enige vergoeding, commissie of ander voordeel in ontvangst nemen van gereglementeerde ondernemingen of emittenten, met uitzondering van niet-geldelijke voordelen met als rechtstreeks gevolg dat de dienstverlening aan de cliënten wordt verbeterd.

HOOFDSTUK III. — *Gedragsregels bij het verstrekken van raad over financiële planning*

Art. 24. Dit hoofdstuk is van toepassing op :

- 1° de onafhankelijk financieel planners;
- 2° de gereglementeerde ondernemingen wanneer zij de in artikel 3 bedoelde activiteit uitoefenen.

Art. 25. § 1. Bij het verstrekken van raad over financiële planning, zetten de onafhankelijk financieel planners en de gereglementeerde ondernemingen zich op loyale, billijke en professionele wijze in voor de belangen van hun cliënten.

§ 2. Alle informatie die zij aan cliënten of potentiële cliënten verstrekken, met inbegrip van publicitaire mededelingen, moet correct, duidelijk en niet misleidend zijn. Publicitaire mededelingen moeten duidelijk als zodanig herkenbaar zijn.

§ 3. Bij het verstrekken van raad over financiële planning moeten de onafhankelijk financieel planners en de gereglementeerde ondernemingen zich schikken naar boek VI van het Wetboek van Economisch Recht, en daarbij handelen als waren hun niet-professionele cliënten allen consumenten in de zin van deze wet.

Art. 26. § 1. Alvorens raad over financiële planning te verstrekken aan cliënten en potentiële cliënten, moet hun minstens de volgende informatie worden bezorgd op een duurzame drager :

- a) de volledige identiteit en de contactgegevens van de onafhankelijk financieel planner en de gereglementeerde onderneming die de raad verstrekt;
- b) het statuut van de onafhankelijk financieel planner of van de gereglementeerde onderneming die de raad verstrekt, alsook de naam en het adres van de bevoegde autoriteit die een vergunning heeft verleend aan deze onafhankelijk financieel planner of gereglementeerde onderneming;
- c) het feit dat raad over financiële planning in principe vier aspecten moet belichten, namelijk het burgerlijk recht, het fiscaal recht en de fiscaliteit, de sociale zekerheid en de bestaanszekerheid, alsook de economische en de financiële context;
- d) de kostprijs van de raad over financiële planning en, in voorkomend geval, de commerciële voorwaarden voor het verstrekken van raad over financiële planning;
- e) een algemene beschrijving, eventueel in beknopte vorm, van het beleid van de onafhankelijk financieel planner of de gereglementeerde onderneming inzake belangenconflicten;
- f) een algemene beschrijving, eventueel in beknopte vorm, van de geldende gedragsregels voor het verstrekken van raad over financiële planning.

Elke substantiële wijziging van de verstrekte informatie moet tijdig ter kennis worden gebracht van de cliënt op een duurzame drager.

§ 2. Alvorens raad over financiële planning te verstrekken, moet een onafhankelijk financieel planner zijn cliënten en potentiële cliënten tevens de volgende informatie verstrekken op een duurzame drager :

- a) het feit dat hij optreedt als een partij die onafhankelijk is ten aanzien van de emittenten en de gereglementeerde ondernemingen;
- b) het verbod om vergoedingen, commissies en andere geldelijke voordelen rechtstreeks of onrechtstreeks in ontvangst te nemen van gereglementeerde ondernemingen of emittenten;

§ 3. Les exigences visées au paragraphe 1^{er} et les interdictions de cumul visées au paragraphe 2 sont également applicables :

- a) aux administrateurs et dirigeants effectifs du planificateur financier indépendant constitué en société et aux sociétés qu'ils contrôlent;
- b) aux sociétés et personnes liées ou associées au planificateur financier indépendant au sens des articles 11 et 12 du Code des sociétés;
- c) aux collaborateurs du planificateur financier indépendant.

Art. 23. § 1^{er}. Les planificateurs financiers indépendants sont indépendants des émetteurs et des entreprises réglementées.

§ 2. Les planificateurs financiers indépendants sont exclusivement rémunérés par leurs clients. Ils ne peuvent recevoir directement ou indirectement aucune rémunération, commission, ni aucun autre avantage d'entreprises réglementées ou d'émetteurs, à l'exception des avantages non monétaires ayant pour conséquence directe d'améliorer le service presté aux clients.

CHAPITRE III. — *Règles de conduite lors de la fourniture de consultations en planification financière*

Art. 24. Le présent chapitre s'applique :

- 1° aux planificateurs financiers indépendants;
- 2° aux entreprises réglementées lorsqu'elles exercent l'activité visée à l'article 3.

Art. 25. § 1^{er}. Lors de la fourniture de consultations en planification financière, les planificateurs financiers indépendants et les entreprises réglementées veillent à agir d'une manière honnête, équitable et professionnelle qui sert au mieux les intérêts de leurs clients.

§ 2. Toutes les informations, y compris publicitaires, qu'ils adressent à des clients ou à des clients potentiels, sont correctes, claires et non trompeuses. Les informations publicitaires sont clairement identifiables en tant que telles.

§ 3. Lors de la fourniture de consultations en planification financière, les planificateurs financiers indépendants et les entreprises réglementées se conforment au livre VI du Code de Droit économique en agissant comme si leurs clients de détail étaient tous des consommateurs au sens de cette loi.

Art. 26. § 1^{er}. Préalablement à la fourniture de consultations en planification financière, les clients et clients potentiels reçoivent au moins les informations suivantes sur un support durable :

- a) l'identité complète et les coordonnées du planificateur financier indépendant ou de l'entreprise réglementée qui fournit les consultations;
- b) le statut du planificateur financier indépendant ou de l'entreprise réglementée qui fournit les consultations, ainsi que le nom et l'adresse de l'autorité compétente qui lui a délivré son agrément;
- c) le fait que les consultations en planification financière doivent en principe intégrer quatre dimensions, soit le droit civil, le droit fiscal et la fiscalité, la sécurité sociale et la sécurité d'existence, et le contexte économique et financier;
- d) le coût des consultations en planification financière et le cas échéant les conditions commerciales auxquelles la consultation en planification financière est subordonnée;
- e) une description générale, éventuellement fournie sous forme résumée, de la politique suivie par le planificateur financier indépendant ou l'entreprise réglementée en matière de conflits d'intérêts;
- f) une description générale, éventuellement fournie sous forme résumée, des règles de conduite qui sont applicables à la fourniture de consultations en planification financière.

Toute modification substantielle des informations fournies est communiquée au client en temps voulu sur un support durable.

§ 2. Préalablement à la fourniture de consultations en planification financière, les planificateurs financiers indépendants fournissent en outre les informations suivantes à leurs clients et leurs clients potentiels sur un support durable :

- a) le fait qu'ils sont indépendants des émetteurs et des entreprises réglementées;
- b) l'interdiction de percevoir des rémunérations, commissions et autres avantages monétaires directement ou indirectement auprès d'entreprises réglementées ou d'émetteurs;

c) het verbod om gelden en financiële producten van zijn cliënten in ontvangst te nemen en bij te houden;

d) het verbod om zijn cliënten beleggingsadvies te verstrekken als bedoeld in artikel 46, 9°, van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, en ruimer gezien, het verbod om enig advies over transacties in individuele financiële producten te verstrekken;

e) het verbod om mandaten of volmachten te bezitten op rekeningen van zijn cliënten, tenzij op rekeningen van inwonende gezinsleden en van handelsvennootschappen waarvan hij effectief leider is.

Elke substantiële wijziging van de verstrekte informatie moet tijdig ter kennis worden gebracht van de cliënt op een duurzame drager.

Art. 27. Vooraleer raad over financiële planning mag worden verstrekt, moet alle vereiste informatie over de persoonlijke situatie van de cliënt, waaronder informatie over zijn financiële, familiale en professionele situatie, alsook zijn doelstellingen en behoeften inzake financiële planning, schriftelijk worden ingezameld, zodat hem passende raad kan worden gegeven.

De Koning kan verduidelijken welke informatie de cliënt over zijn persoonlijke situatie moet verstrekken.

Als het niet mogelijk blijkt de vereiste informatie in te zamelen, mag aan die cliënt geen raad over financiële planning worden gegeven.

Art. 28. § 1. Vóór er raad over financiële planning mag worden verstrekt, moet met elke cliënt een schriftelijke overeenkomst worden afgesloten. In die overeenkomst worden de rechten en verplichtingen van de partijen vastgelegd en wordt de in artikel 26 bedoelde informatie vermeld.

§ 2. Als een cliënt niet wenst dat er een multidisciplinaire analyse wordt gemaakt van zijn situatie waarbij de vier dimensies waarvan sprake in artikel 29 aan bod komen, moet dit uitdrukkelijk worden vermeld in de in paragraaf 1 bedoelde overeenkomst met opgave van de dimensie(s) die niet zullen worden onderzocht.

Als een cliënt niet wenst dat de verstrekte raad over financiële planning betrekking heeft op de optimalisatie van zijn algehele vermogen, maar enkel op een deel ervan, moet dit uitdrukkelijk worden vermeld in de in paragraaf 1 bedoelde overeenkomst met opgave van de onderdelen van het vermogen die niet in aanmerking zullen worden genomen.

Art. 29. § 1. Behoudens op uitdrukkelijk verzoek van de cliënt als vastgesteld conform artikel 28, paragraaf 2, eerste lid, moet de raad over financiële planning gebaseerd zijn op een multidisciplinaire analyse van de situatie van de cliënt waarbij de volgende aspecten aan bod komen :

- a) het burgerlijk recht;
- b) het fiscaal recht en de fiscaliteit;
- c) de sociale zekerheid en de bestaanszekerheid;
- d) de economische en financiële context.

§ 2. Behoudens op uitdrukkelijk verzoek van de cliënt als vastgesteld conform artikel 28, paragraaf 2, tweede lid, moet de raad over financiële planning betrekking hebben op de optimalisatie van het algehele vermogen van de cliënt.

§ 3. De raad over financiële planning moet gepersonaliseerd en passend zijn, rekening houdend met de conform artikel 27 ingezamelde informatie over de persoonlijke situatie van de cliënt, zijn doelstellingen en zijn behoeften inzake financiële planning.

Art. 30. § 1. Aan de cliënt moet zo spoedig mogelijk een duidelijk en volledig schriftelijk verslag over de verstrekte raad over financiële planning worden overhandigd.

§ 2. In dat verslag wordt aangetoond dat de verstrekte raad passend is gezien de persoonlijke situatie van de cliënt en rekening houdend met de multidisciplinaire analyse als bedoeld in artikel 29, paragraaf 1.

Art. 31. Voor elke cliënt wordt een dossier samengesteld met daarin een kopie van de in artikel 28 bedoelde overeenkomst en van het in artikel 30 bedoelde verslag, alsook met alle andere bewijsstukken.

c) l'interdiction de recevoir et de détenir des fonds et des produits financiers appartenant à leurs clients;

d) l'interdiction de fournir à leurs clients des conseils en investissement visés à l'article 46, 9°, de la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement et, plus généralement, des conseils portant sur des transactions sur des produits financiers individuels;

e) l'interdiction de disposer d'un mandat ou d'une procuration sur les comptes de leurs clients, excepté sur ceux des membres de leur famille qui font partie de leur ménage et des sociétés commerciales dont ils sont le dirigeant effectif.

Toute modification substantielle des informations fournies est communiquée au client en temps voulu sur un support durable.

Art. 27. Préalablement à la fourniture de consultations en planification financière, toutes les informations nécessaires sur la situation personnelle du client, dont notamment des informations sur sa situation financière, familiale et professionnelle, de même que sur ses objectifs et ses besoins en termes de planification financière, doivent être recueillies par écrit de manière à pouvoir lui fournir une consultation adéquate.

Le Roi peut préciser les informations devant être fournies par le client relativement à sa situation personnelle.

Si les informations requises ne peuvent être recueillies, aucune consultation en planification financière ne peut être fournie au client concerné.

Art. 28. § 1^{er}. Préalablement à la fourniture de consultations en planification financière, une convention écrite doit être conclue avec chaque client. Cette convention énonce les droits et obligations des parties, et mentionne les informations visées à l'article 26.

§ 2. Si le client ne souhaite pas que sa situation fasse l'objet d'une analyse multidisciplinaire tenant compte des quatre dimensions prévues à l'article 29, la convention visée au paragraphe 1^{er} doit le prévoir expressément en précisant quelle(s) dimension(s) ne seront pas prises en compte.

Si le client ne souhaite pas que la consultation en planification financière porte sur l'optimisation de l'ensemble de son patrimoine, mais seulement sur une partie de celui-ci, la convention visée au paragraphe 1^{er} doit le prévoir expressément en précisant quelle(s) partie(s) du patrimoine seront prises en compte.

Art. 29. § 1^{er}. Sauf demande expresse du client consignée conformément à l'article 28, paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les consultations en planification financière doivent être basées sur une analyse multidisciplinaire de la situation du client intégrant à la fois :

- a) le droit civil;
- b) le droit fiscal et la fiscalité;
- c) la sécurité sociale et la sécurité d'existence;
- d) le contexte économique et financier.

§ 2. Sauf demande expresse du client consignée conformément à l'article 28, paragraphe 2, alinéa 2, les consultations en planification financière doivent porter sur l'optimisation de l'ensemble du patrimoine du client.

§ 3. Les consultations en planification financière doivent être personnalisées et adéquates au regard des informations recueillies conformément à l'article 27 sur la situation personnelle du client, de même que sur ses objectifs et ses besoins en termes de planification financière.

Art. 30. § 1^{er}. Une consultation en planification financière est consignée dans un rapport écrit, clair et complet qui est remis au client dans les meilleurs délais.

§ 2. Ce rapport justifie le caractère adéquat de la consultation fournie au regard de la situation personnelle du client et compte tenu de l'analyse multi-disciplinaire visée à l'article 29, paragraphe 1^{er}.

Art. 31. Un dossier est constitué pour chaque client, comportant une copie de la convention visée à l'article 28 et du rapport visé à l'article 30, de même que tout autre document probant.

Dat dossier wordt gedurende minstens vijf jaar na de beëindiging van de contractuele relatie bewaard.

Art. 32. § 1. De onafhankelijk financieel planners of de gereglementeerde ondernemingen die raad over financiële planning verstrekken, moeten alle redelijke maatregelen nemen om belangenconflicten te voorkomen tussen henzelf, inclusief in voorkomend geval de personen die hen controleren, hun leiders en hun medewerkers, enerzijds, en hun cliënten, anderzijds, of tussen hun cliënten onderling, en, als het niet mogelijk blijkt een belangenconflict te vermijden, om dat conflict te identificeren en te beheren teneinde aldus te voorkomen dat dit de belangen van hun cliënten zou schaden.

Als de genomen maatregelen met betrekking tot het beheer van een belangenconflict ontoereikend zijn om met redelijke zekerheid te waarborgen dat het risico op schade van de belangen van de cliënten kan worden afgewend, wordt de cliënt, vóór hem raad wordt verstrekt, duidelijk en op een duurzame drager in kennis gesteld van de algemene aard en/of de oorzaak van het belangenconflict. De verstrekte informatie moet voldoende gedetailleerd zijn, gelet op de persoonlijke situatie van de cliënt, opdat hij met kennis van zaken zou kunnen beslissen om al dan niet verder een beroep te blijven doen op de aangeboden diensten. Als de cliënt om die reden beslist de overeenkomst inzake financiële planning stop te zetten, moet hij geen vergoeding betalen.

§ 2. De gereglementeerde ondernemingen die een beleid hebben uitgewerkt voor het beheren van belangenconflicten in het kader van het verstrekken van beleggingsdiensten, moeten het toepassingsbereik van dit beleid uitbreiden tot de belangenconflicten die zich voordoen bij het verstrekken van raad over financiële planning.

Art. 33. De Koning is gemachtigd om, op advies van de FSMA, uitvoeringsregels vast te stellen voor de in dit hoofdstuk bedoelde gedragsregels, alsook bijkomende gedragsregels om aldus de informatieverstrekking aan de cliënten en de bescherming van hun belangen te kunnen waarborgen.

HOOFDSTUK IV. — *Het verstrekken van raad over financiële planning door buitenlandse ondernemingen*

Art. 34. § 1. De rechtspersonen die ressorteren onder het recht van andere Staten die al dan niet lid zijn van de Europese Economische Ruimte, en die de in artikel 3, paragraaf 1, bedoelde activiteit wensen uit te oefenen, moeten in België beschikken over een duurzame vestiging.

§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde rechtspersonen moeten aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° in hun Staat van herkomst moeten zij aan een gelijkwaardig statuut zijn onderworpen als dat van onafhankelijk financieel planner op grond waarvan zij aldaar raad over financiële planning mogen verstrekken;

2° voor hun bijkantoor in België moeten zij vooraf een vergunning als onafhankelijk financieel planner verkrijgen conform hoofdstuk II, met inachtneming van de volgende bepalingen :

i) alvorens zich over de vergunningsaanvraag van het bijkantoor uit te spreken, raadpleegt de FSMA de autoriteiten die, in voorkomend geval, in de Staat van herkomst belast zijn met het toezicht;

ii) de bijkantoren die een vergunning van de FSMA hebben verkregen, zijn in een speciale rubriek van de lijst ingeschreven;

iii) de in artikel 9 bedoelde voorwaarde heeft betrekking op de activiteiten die in België worden verricht;

iv) de vereisten met betrekking tot de personen die controle uitoefenen over de vennootschap, gelden voor de aandeelhouders van de vennootschap naar buitenlands recht, terwijl de vereisten met betrekking tot de leiders gelden voor de leiders van het Belgische bijkantoor.

3° bij de uitoefening van hun activiteiten in België moeten zij de bepalingen van deze wet naleven, met dien verstande dat :

i) artikel 21 niet van toepassing is;

ii) de term “onafhankelijk financieel planner” voor de toepassing van artikel 22 verwijst naar het bijkantoor en de buitenlandse onderneming.

§ 3. In afwijking van paragraaf 2 mag de in artikel 3, paragraaf 1, bedoelde activiteit van rechtswege worden uitgeoefend door de Belgische bijkantoren van ondernemingen die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte en die in hun Staat van herkomst onderworpen zijn aan een geharmoniseerd statuut dat gelijkwaardig is aan het statuut van gereglementeerde onderneming en dat het verstrekken van raad over financiële planning niet uitsluit hoewel het hun geen paspoort verleent voor het verstrekken van dergelijke raad.

Ce dossier est conservé pendant au moins cinq ans après la fin de la relation contractuelle.

Art. 32. § 1^{er}. Le planificateur financier indépendant ou l'entreprise réglementée qui fournit des consultations en planification financière doit prendre toute mesure raisonnable pour éviter les conflits d'intérêts entre lui-même ou elle-même, y compris le cas échéant les personnes qui les contrôlent, leurs dirigeants et collaborateurs, et leurs clients ou entre les clients entre eux et, si un conflit ne peut être évité, pour identifier et gérer ce conflit afin d'éviter de porter atteinte aux intérêts des clients.

Si les mesures prises pour gérer un conflit d'intérêts ne suffisent pas à garantir avec une certitude raisonnable que le risque de porter atteinte aux intérêts du client sera évité, le client est informé, avant qu'une consultation lui soit fournie, de manière claire et sur un support durable, de la nature générale et/ou de la source du conflit d'intérêts. L'information fournie doit être suffisamment détaillée, eu égard à la situation personnelle du client, pour que celui-ci puisse décider en toute connaissance de cause de continuer ou non à recourir aux services proposés. Si le client décide de mettre fin à la convention de planification financière pour ce motif, aucune indemnité ne sera due dans son chef.

§ 2. Les entreprises réglementées qui ont établi une politique de gestion des conflits d'intérêts dans le cadre de la prestation de services d'investissement doivent étendre la mise en œuvre de cette politique aux conflits d'intérêts qui surviennent dans le cadre de la fourniture de consultations en planification financière.

Art. 33. Le Roi est habilité à fixer, sur avis de la FSMA, des règles d'exécution des règles de conduite visées au présent chapitre, de même que des règles de conduite complémentaires en vue d'assurer l'information des clients et la protection de leurs intérêts.

CHAPITRE IV. — *Fourniture de consultations en planification financière par des entreprises étrangères*

Art. 34. § 1^{er}. Les personnes morales relevant du droit d'autres États, membres ou non de l'Espace économique européen, qui souhaitent exercer l'activité visée à l'article 3, paragraphe 1^{er}, doivent disposer d'un établissement stable en Belgique.

§ 2. Les personnes morales visées au paragraphe 1^{er} doivent remplir les conditions suivantes :

1° être soumises dans leur Etat d'origine à un statut analogue au statut de planificateur financier indépendant, leur permettant de fournir, dans cet Etat, des consultations en planification financière;

2° obtenir préalablement pour leur succursale en Belgique un agrément en qualité de planificateur financier indépendant conformément au chapitre II, sous réserve des dispositions qui suivent :

i) avant de statuer sur la demande d'agrément de la succursale, la FSMA consulte les autorités en charge le cas échéant du contrôle dans l'Etat d'origine;

ii) les succursales ayant obtenu l'agrément de la FSMA sont inscrites dans une rubrique spéciale de la liste;

iii) la condition visée à l'article 9 concerne les activités menées en Belgique;

iv) les exigences relatives aux personnes qui exercent le contrôle sur la société visent les détenteurs du capital de la société de droit étranger, tandis que les exigences relatives aux dirigeants visent les dirigeants de la succursale belge.

3° respecter les dispositions de la présente loi dans l'exercice de leurs activités en Belgique, étant entendu que :

i) l'article 21 n'est pas applicable;

ii) pour l'application de l'article 22, la notion de planificateur financier indépendant s'entend de la succursale et de l'entreprise étrangère.

§ 3. Par dérogation au paragraphe 2, peuvent exercer de plein droit l'activité visée à l'article 3, paragraphe 1^{er}, les succursales belges d'entreprises relevant du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen, soumises dans leur Etat d'origine à un statut harmonisé équivalent au statut d'entreprise réglementée qui ne leur confère pas un passeport couvrant la fourniture de consultations en planification financière, mais qui n'exclut pas la fourniture de telles consultations.

Bij de uitoefening van de in artikel 3, paragraaf 1, bedoelde activiteit nemen de betrokken ondernemingen de gedragsregels in acht die zijn opgenomen in hoofdstuk III.

§ 4. In afwijking van de paragrafen 1 en 2 mogen de ondernemingen die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte en in hun Staat van herkomst zijn onderworpen aan een gelijkwaardig statuut als dat van gereguleerde onderneming, voor zover dit statuut hun een paspoort verleent op grond waarvan zij raad over financiële planning mogen verstrekken, de in artikel 3, paragraaf 1, bedoelde activiteit van rechtswege uitoefenen via de oprichting van een bijkantoor of in het kader van het vrij verrichten van diensten.

Bij de uitoefening van de in artikel 3, paragraaf 1, bedoelde activiteit nemen de betrokken ondernemingen de gedragsregels in acht die zijn opgenomen in hoofdstuk III.

De FSMA stelt de betrokken ondernemingen in kennis van de bepalingen van deze wet die volgens haar van algemeen belang zijn. Deze bepalingen van algemeen belang worden bekendgemaakt op de website van de FSMA.

HOOFDSTUK V. — *Organisatie van het toezicht en administratieve maatregelen*

Art. 35. § 1. De FSMA is belast met het toezicht op de naleving van de bepalingen van deze wet en de ter uitvoering ervan genomen besluiten en reglementen.

§ 2. De FSMA kan, binnen de termijn die zij vaststelt, van de personen die in België raad over financiële planning verstrekken, alle inlichtingen vorderen die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van haar toezichtopdracht. De FSMA kan daartoe ter plaatse ook inspecties verrichten en kennis nemen evenals een kopie maken van alle gegevens in het bezit van de persoon die raad over financiële planning verstrekt.

§ 3. Met het oog op een goede toepassing van deze wet en de ter uitvoering ervan genomen maatregelen, werkt de FSMA in voorkomend geval samen met de Nationale Bank van België als het om gereguleerde ondernemingen gaat waarop laatstgenoemde toezicht houdt, alsook met de autoriteiten van andere Staten met gelijkaardige bevoegdheden. De FSMA kan met deze autoriteiten vertrouwelijke informatie uitwisselen overeenkomstig het bepaalde bij de artikelen 75 en 77, paragrafen 1 en 2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten. De FSMA stelt hen in kennis van elke maatregel die zij krachtens de artikelen 37 tot 39 neemt ten aanzien van de ondernemingen die onder hun toezicht zijn geplaatst.

Art. 36. Als de FSMA vaststelt dat een onafhankelijk financieel planner of een bijkantoor van een buitenlandse onderneming als bedoeld in artikel 34, paragraaf 2, de bepalingen van deze wet of de ter uitvoering ervan genomen besluiten en reglementen niet naleeft, identificeert zij deze tekortkomingen en maant zij de betrokkene aan om die tekortkomingen binnen de door haar vastgestelde termijn te verhelpen. Zij kan die termijn verlengen.

De FSMA kan de uitoefening van de activiteit van financiële planning gedurende deze termijn geheel of ten dele verbieden en de vergunning schorsen.

Als de FSMA na het verstrijken van deze termijn vaststelt dat de tekortkomingen niet zijn verholpen, kan zij de vergunning als onafhankelijk financieel planner intrekken.

Art. 37. Als de FSMA vaststelt dat een gereguleerde onderneming naar Belgisch recht of een buitenlandse onderneming als bedoeld in artikel 34, paragraaf 3 of 4, bij het op Belgisch grondgebied verstrekken van raad over financiële planning aan niet-professionele cliënten nalaat de gedragsregels na te leven als bedoeld in hoofdstuk III of in de ter uitvoering ervan genomen besluiten en reglementen, identificeert zij deze tekortkomingen en maant zij de betrokken onderneming aan om die tekortkomingen binnen de door haar vastgestelde termijn te verhelpen. Zij kan die termijn verlengen.

Art. 38. § 1. Onverminderd de andere bij deze wet voorgeschreven maatregelen kan de FSMA ingeval een persoon geen gevolg geeft aan de aanmaningen die krachtens de artikelen 36 of 37 aan hem worden gericht :

1° hem een dwangsom opleggen van maximum 250.000 euro per overtreding of maximum 5.000 euro per dag vertraging;

2° openbaar maken dat hij geen gevolg heeft gegeven aan de aanmaningen.

§ 2. De dwangsommen die de FSMA oplegt ter uitvoering van paragraaf 1 worden ten voordele van de Schatkist geïnd door de administratie van het Kadaster, de Registratie en de Domeinen.

Dans le cadre de l'exercice de l'activité visée à l'article 3, paragraphe 1^{er}, les entreprises concernées respectent les règles de conduite prévues au chapitre III.

§ 4. Par dérogation aux paragraphes 1^{er} et 2, les entreprises relevant du droit d'un autre État membre de l'Espace économique européen, soumises dans leur État d'origine à un statut équivalent au statut d'entreprise réglementée peuvent, dans la mesure où ce statut leur confère un passeport couvrant la fourniture de consultations en planification financière, exercer de plein droit l'activité visée à l'article 3, paragraphe 1^{er}, par voie d'installation de succursales ou sous le régime de la libre prestation de services.

Dans le cadre de l'exercice de l'activité visée à l'article 3, paragraphe 1^{er}, les entreprises concernées respectent les règles de conduite prévues au chapitre III.

La FSMA informe les entreprises concernées des dispositions de la présente loi qui, à sa connaissance, sont d'intérêt général. Ces dispositions d'intérêt général sont publiées sur le site Internet de la FSMA.

CHAPITRE V. — *Organisation du contrôle et mesures administratives*

Art. 35. § 1^{er}. La FSMA est chargée du contrôle du respect des dispositions de la présente loi et des arrêtés et règlements pris pour son exécution.

§ 2. La FSMA peut requérir toutes les informations nécessaires à l'exécution de sa mission de contrôle dans le délai qu'elle fixe auprès des personnes qui fournissent en Belgique des consultations en planification financière. La FSMA peut également procéder à des inspections sur place et prendre connaissance et copie sur place de toute donnée que la personne qui fournit des consultations en planification financière a en sa possession.

§ 3. En vue d'une bonne application de la présente loi et des mesures prises en exécution de celle-ci, la FSMA coopère le cas échéant avec la Banque nationale de Belgique lorsque des entreprises réglementées placées sous le contrôle de cette dernière sont concernées, de même qu'avec les autorités d'autres États dotées de compétences analogues aux siennes. La FSMA peut échanger avec ces autorités des informations confidentielles conformément aux dispositions des articles 75 et 77, paragraphes 1^{er} et 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers. La FSMA les informe de toute mesure prise en vertu des articles 37 à 39 à l'égard d'entreprises placées sous leur contrôle.

Art. 36. Lorsque la FSMA constate qu'un planificateur financier indépendant ou une succursale d'une entreprise étrangère visée à l'article 34, paragraphe 2, ne respecte pas les dispositions de la présente loi ou des arrêtés et règlements pris en vue de son exécution, elle identifie les manquements commis et le met en demeure de corriger ces manquements dans le délai qu'elle fixe. Elle peut proroger ce délai.

La FSMA peut interdire au cours de ce délai l'exercice de tout ou partie de l'activité de planification financière et suspendre l'agrément.

Si, à l'expiration de ce délai, la FSMA constate qu'il n'a pas été remédié aux manquements, elle peut radier l'agrément en tant que planificateur financier indépendant.

Art. 37. Lorsque la FSMA constate qu'une entreprise réglementée de droit belge ou une entreprise étrangère visée à l'article 34, paragraphe 3 ou 4, ne respecte pas, lors de la fourniture de consultations en planification financière à des clients de détail sur le territoire belge, les règles de conduite prévues au chapitre III ou dans les arrêtés et règlements pris en vue de son exécution, elle identifie les manquements commis et le met en demeure de corriger ces manquements dans le délai qu'elle fixe. Elle peut proroger ce délai.

Art. 38. § 1^{er}. Sans préjudice de l'application d'autres mesures prévues par la présente loi, la FSMA peut, à l'égard d'une personne qui ne donne aucune suite aux mises en demeure qui lui sont faites en application des articles 36 ou 37 :

1° infliger une astreinte de 250.000 euros au maximum par infraction ou de 5.000 euros au maximum par jour de retard;

2° rendre public le fait qu'aucune suite n'a été donnée aux mises en demeure qui ont été faites.

§ 2. Les astreintes imposées par la FSMA en exécution du paragraphe 1^{er} sont recouvrées au profit du Trésor par l'administration du Cadastre, de l'Enregistrement et des Domaines.

HOOFDSTUK VI. — *Sancties**Afdeling 1. — Administratieve sancties*

Art. 39. § 1. Onverminderd de andere bij deze wet voorgeschreven maatregelen kan de FSMA, als zij een inbreuk vaststelt op de bepalingen van deze wet of de ter uitvoering ervan genomen besluiten en reglementen, de betrokken persoon een administratieve geldboete opleggen die niet minder mag bedragen dan 2.500 euro, noch, voor hetzelfde feit of hetzelfde geheel van feiten, meer dan 75.000 euro.

§ 2. De ter uitvoering van paragraaf 1 door de FSMA opgelegde geldboetes worden ten voordele van de Schatkist geïnd door de administratie van het Kadaster, de Registratie en de Domeinen.

Afdeling 2. — Strafrechtelijke sancties

Art. 40. § 1. Onverminderd de toepassing van strengere in het Strafwetboek gestelde straffen, wordt met een gevangenisstraf van één maand tot één jaar en met een geldboete van 50 euro tot 10.000 euro of met één van die straffen alleen gestraft, hij die :

1° raad verstrekt over financiële planning zonder te beschikken over een van de statuten waarin deze wet voorziet;

2° het bepaalde bij artikel 7 niet naleeft;

3° het bepaalde bij de artikelen 18 of 22, paragrafen 1 en 2, niet naleeft.

§ 2. Onverminderd de toepassing van strengere in het Strafwetboek gestelde straffen, wordt met een gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden en met een geldboete van 200 euro tot 2.000 euro of met één van die straffen alleen gestraft, hij die met bedrieglijk opzet :

1° nalaat om aan de FSMA wijzigingen mee te delen met betrekking tot de informatie die deel uitmaakt van zijn vergunningsdossier ter uitvoering van het bepaalde bij hoofdstuk II;

2° nalaat om krachtens de artikelen 16 of 17 vereiste informatie mee te delen aan de FSMA;

3° het bepaalde bij de artikelen 22, paragraaf 3, of 23 niet nakomt.

§ 3. Elke persoon die weigert om de FSMA de door haar gevraagde inlichtingen en documenten te verstrekken die nodig zijn voor het toezicht op de toepassing van deze wet en de ter uitvoering ervan genomen besluiten en reglementen, of zich tegen de door de FSMA genomen onderzoeksmaatregelen verzet of een valse verklaring aflegt, wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot vijftien dagen en met een geldboete van 100 euro tot 1.000 euro of met een van die straffen alleen.

§ 4. Aan de personen die veroordeeld worden wegens een van de in paragrafen 1 tot 3 vermelde misdrijven, kan een definitieve of tijdelijke sluiting worden opgelegd van een deel van de lokalen of van alle lokalen die worden gebruikt voor het verstrekken van raad over financiële planning.

§ 5. Alle bepalingen van boek I van het Strafwetboek, met inbegrip van hoofdstuk VII en artikel 85, zijn van toepassing op de in deze wet bedoelde misdrijven.

HOOFDSTUK VII. — *Wijzigingsbepalingen, inwerkingtreding en overgangsmaatregelen*

Art. 41. Artikel 2, paragraaf 1, van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 27 november 2012, wordt aangevuld met een bepaling onder 22°, luidende :

“22° de onafhankelijk financieel planners bedoeld in de wet van 25 april 2014 inzake het statuut van en het toezicht op de onafhankelijk financieel planners en inzake het verstrekken van raad over financiële planning door gereguleerde ondernemingen.”

Art. 42. In artikel 16, paragraaf 3, ingevoegd bij de wet van 18 januari 2010, worden de woorden “artikel 2, § 1, 4° tot 15°” telkens vervangen door de woorden “artikel 2, § 1, 4° tot 15° en 22°”.

Art. 43. In artikel 19 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 januari 2010, worden de woorden “14° en 15°” vervangen door de woorden “14°, 15° en 22°”.

CHAPITRE VI. — *Sanctions**Section 1^{re}. — Sanctions administratives*

Art. 39. § 1^{er}. Sans préjudice d'autres mesures prévues par la présente loi, la FSMA peut, lorsqu'elle constate une infraction aux dispositions de la présente loi ou des arrêtés et règlements pris en vue de son exécution, infliger à la personne concernée une amende administrative qui ne peut être inférieure à 2.500 euros, ni supérieure pour le même fait ou le même ensemble de faits à 75.000 euros.

§ 2. Les amendes imposées par la FSMA en exécution du paragraphe 1^{er} sont recouvrées au profit du Trésor par l'administration du Cadastre, de l'Enregistrement et des Domaines.

Section 2. — Sanctions pénales

Art. 40. § 1^{er}. Sans préjudice de l'application de peines plus sévères prévues par le Code pénal, sera puni d'une peine d'emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de 50 euros à 10.000 euros ou d'une de ces peines seulement celui qui :

1° fournit des consultations en planification financière sans revêtir un des statuts prévus dans la présente loi;

2° ne respecte pas les dispositions de l'article 7;

3° ne respecte pas les dispositions des articles 18 ou 22, paragraphes 1^{er} et 2.

§ 2. Sans préjudice de l'application de peines plus sévères prévues par le Code pénal, sera puni d'une peine d'emprisonnement de huit jours à trois mois et d'une amende de 200 euros à 2.000 euros ou d'une de ces peines seulement, celui qui, dans une intention frauduleuse :

1° omet de communiquer à la FSMA des modifications relatives aux informations qui font partie de son dossier d'agrément en exécution des dispositions du chapitre II;

2° omet de communiquer à la FSMA une information requise en vertu des articles 16 ou 17;

3° ne respecte pas les dispositions des articles 22, paragraphe 3, ou 23.

§ 3. Toute personne qui refuse de fournir les renseignements et les documents demandés par la FSMA en vue du contrôle de l'application de la présente loi et des arrêtés et règlements pris en vue de son exécution ou qui s'oppose aux mesures d'investigation prises par la FSMA ou qui fait une fausse déclaration, est punie d'une peine d'emprisonnement de huit à quinze jours et d'une amende de 100 euros à 1.000 euros ou d'une de ces peines seulement.

§ 4. Les personnes condamnées pour une des infractions visées aux paragraphes 1^{er} à 3 peuvent se voir infliger la fermeture définitive ou provisoire d'une partie ou de l'ensemble des locaux affectés à la fourniture de consultations en planification financière.

§ 5. Toutes les dispositions du livre Ier du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, sont applicables aux infractions visées par la présente loi.

CHAPITRE VII. — *Dispositions modificatives, entrée en vigueur et mesures transitoires*

Art. 41. L'article 2, paragraphe 1^{er}, de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme, modifié en dernier lieu par la loi du 27 novembre 2012, est complété par un 22° rédigé comme suit :

“22° les planificateurs financiers indépendants visés par la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des planificateurs financiers indépendants et à la fourniture de consultations en planification financière par des entreprises réglementées.”

Art. 42. Dans l'article 16, paragraphe 3, de la même loi, inséré par la loi du 18 janvier 2010, les mots “l'article 2, paragraphe 1^{er}, 4° à 15°” sont chaque fois remplacés par les mots “l'article 2, paragraphe 1^{er}, 4° à 15° et 22°”.

Art. 43. Dans l'article 19 de la même loi, inséré par la loi du 18 janvier 2010, les mots “14° et 15°” sont remplacés par les mots “14°, 15° et 22°”.

Art. 44. In artikel 513 van het Wetboek van vennootschappen, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 8 januari 2012, wordt paragraaf 2/1 opgeheven.

Art. 45. In artikel 45, § 1, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, vervangen bij het koninklijk besluit van 3 maart 2011 en gewijzigd bij de wet van 13 november 2011 en bij de wet van 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het 2° wordt aangevuld met de bepaling onder h, luidende : “h. de onafhankelijk financieel planners als bedoeld in de wet van 25 april 2014 inzake het statuut van en het toezicht op de onafhankelijk financieel planners en inzake het verstrekken van raad over financiële planning door gereguleerde ondernemingen”;

2° het 3° wordt aangevuld met de bepaling onder i, luidende : “i. de wet van 25 april 2014 inzake het statuut van en het toezicht op de onafhankelijk financieel planners en inzake het verstrekken van raad over financiële planning door gereguleerde ondernemingen”.

Art. 46. In artikel 72, § 3, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 2 juli 2010 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 maart 2011 en bij de wet van 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het derde lid wordt aangevuld met de volgende zin :

“De betrokken personen worden indien mogelijk bovendien op de hoogte gebracht van de beslissing van de sanctiecommissie per fax of langs elektronische weg of tegen afgifte van een ontvangstbewijs.”;

2° het vierde lid wordt vervangen door wat volgt :

“Onmiddellijk nadat de betrokken personen op de hoogte zijn gebracht van de beslissing, maakt de sanctiecommissie haar beslissingen nominatief bekend op de website van de FSMA, tenzij deze bekendmaking de financiële markten ernstig dreigt te verstoren of een onevenredig nadeel dreigt te berokkenen aan de betrokken personen. In laatstgenoemd geval wordt de beslissing niet-nominatief bekendgemaakt op de website van de FSMA. Indien een beroep is ingesteld tegen de sanctiebeslissing, wordt informatie met die strekking opgenomen in de bekendmaking of wordt, als het beroep op een later tijdstip wordt ingesteld, die informatie toegevoegd aan de oorspronkelijke bekendmaking. Latere informatie over de uitkomst van het beroep, met inbegrip van een beslissing tot vernietiging van de sanctiebeslissing, wordt eveneens bekendgemaakt.”.

Art. 47. Artikel 73bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 30 juli 2013, wordt aangevuld met de volgende zinnen :

“In laatstgenoemd geval wordt de beslissing niet-nominatief bekendgemaakt op de website van de FSMA. Indien een beroep is ingesteld tegen de beslissing, wordt informatie met die strekking opgenomen in de bekendmaking of wordt, als het beroep op een later tijdstip wordt ingesteld, die informatie toegevoegd aan de oorspronkelijke bekendmaking. Latere informatie over de uitkomst van het beroep, met inbegrip van een beslissing tot vernietiging van de beslissing, wordt eveneens bekendgemaakt.”.

Art. 48. In artikel 121, § 6, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002 en gewijzigd bij de wet van 23 mei 2007 en bij het koninklijk besluit van 3 maart 2011, worden de volgende twee zinnen ingevoegd tussen de eerste en de tweede zin :

“Het opschortende karakter van het beroep is beperkt tot de inning van de dwangsom of boete. Het opschortend karakter belet niet dat de dwangsom verbeurt en staat de bekendmaking overeenkomstig de toepasselijke wettelijke bepalingen niet in de weg.”.

Art. 49. De Koning oefent de bevoegdheden die Hem door de bepalingen van deze wet zijn toegekend uit op gezamenlijke voordracht van de minister bevoegd voor Financiën en de minister bevoegd voor Consumenten.

Art. 50. § 1. Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de zesde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

In afwijking van het eerste lid treden de artikelen 44 en 46 tot 48 in werking op de tiende dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 44. Dans l'article 513 du Code des sociétés, modifié en dernier lieu par la loi du 8 janvier 2012, le paragraphe 2/1 est abrogé.

Art. 45. A l'article 45, paragraphe 1^{er}, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, remplacé par l'arrêté royal du 3 mars 2011 et modifié par la loi du 13 novembre 2011 et par la loi du 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 2° est complété par un point h rédigé comme suit : “h. des planificateurs financiers indépendants visés par la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des planificateurs financiers indépendants et à la fourniture de consultations en planification financière par des entreprises réglementées”;

2° le 3° est complété par un point i. rédigé comme suit : “i. la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des planificateurs financiers indépendants et à la fourniture de consultations en planification financière par des entreprises réglementées”.

Art. 46. A l'article 72, § 3, de la même loi, remplacé par la loi du 2 juillet 2010 et modifié par l'arrêté royal du 3 mars 2011 et par la loi du 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 3 est complété par la phrase suivante :

“Les personnes concernées sont, si possible, également informées de la décision de la commission des sanctions par fax ou par voie électronique ou contre remise d'un accusé de réception.”;

2° l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit :

“Immédiatement après que les personnes concernées aient été informées de la décision, la commission des sanctions rend ses décisions publiques de manière nominative sur le site web de la FSMA, à moins que cette publication ne risque de perturber gravement les marchés financiers ou de causer un préjudice disproportionné aux parties en cause. Dans ce dernier cas, la décision est publiée sur le site web de la FSMA de manière non nominative. En cas de recours contre la décision de sanction, cette information est incluse dans la publication ou, si le recours est introduit après la publication initiale, celle-ci est complétée par cette information. Toute information ultérieure sur le résultat dudit recours, en ce compris toute décision qui annule la décision de sanction, est également publiée.”.

Art. 47. L'article 73bis de la même loi, inséré par la loi du 30 juillet 2013, est complété par les phrases suivantes :

“Dans ce dernier cas, la décision est publiée sur le site web de la FSMA de manière non nominative. En cas de recours contre la décision, cette information est incluse dans la publication ou, si le recours est introduit après la publication initiale, celle-ci est complétée par cette information. Toute information ultérieure sur le résultat dudit recours, en ce compris toute décision qui annule la décision, est également publiée.”.

Art. 48. A l'article 121, § 6, de la même loi, inséré par la loi du 2 août 2002 et modifié par la loi du 23 mai 2007 et par l'arrêté royal du 3 mars 2011, les deux phrases suivantes sont insérées entre la première phrase et la deuxième phrase :

“Le caractère suspensif du recours se limite au recouvrement de l'astreinte ou de l'amende. Le caractère suspensif n'empêche pas que l'astreinte soit encourue et n'empêche pas que la publication ait lieu conformément aux dispositions légales applicables.”.

Art. 49. Le Roi exerce les pouvoirs que Lui confèrent les dispositions de la présente loi sur proposition conjointe du ministre qui a les Finances dans ses attributions et du ministre qui a les Consommateurs dans ses attributions.

Art. 50. § 1^{er}. La présente loi entre en vigueur le premier jour du sixième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les articles 44 et 46 à 48 entrent en vigueur le dixième jour qui suit celui de leur publication au *Moniteur belge*.

§ 2. De andere natuurlijke personen en rechtspersonen dan de gereguleerde ondernemingen die, op de datum van inwerkingtreding van deze wet, op het Belgisch grondgebied raad over financiële planning verstrekken aan niet-professionele cliënten, worden voorlopig toegelaten om die werkzaamheden verder uit te oefenen tot op het ogenblik dat de FSMA zich heeft uitgesproken over de vergunningsaanvraag. De betrokken personen moeten echter, binnen zes maanden na de inwerkingtreding van deze wet, een volledig dossier met betrekking tot de vergunningsaanvraag indienen overeenkomstig artikel 5.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eersteminister en Minister van Economie
en Consumenten,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Financiën,
K. GEENS

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) :

Stukken : 53-3393

Integraal verslag : 26 en 27 maart 2014

Senaat (www.senate.be) :

Stukken : 5-2809

Handelingen van de Senaat : 3 april 2014

§ 2. Les personnes physiques et morales autres que les entreprises réglementées qui, à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, fournissent des consultations en planification financière à des clients de détail sur le territoire belge sont autorisées à poursuivre provisoirement cette activité jusqu'à ce que la FSMA se soit prononcée sur la demande d'agrément. Les personnes concernées devront cependant introduire un dossier complet de demande d'agrément conformément à l'article 5 dans les six mois de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'État et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Économie
et des Consommateurs,

J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Scellé du sceau de l'État :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be) :

Documents : 53 – 3393

Compte rendu intégral : 26 et 27 mars 2014

Sénat (www.senate.be) :

Documents : 5-2809

Annales du Sénat : 3 avril 2014

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2014/03237]

12 MEI 2014. — Wet tot wijziging van artikel 194ter van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende het tax shelterstelsel ten gunste van audiovisueel werk (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Het opschrift van Onderafdeling IV van Deel I, Titel III, Hoofdstuk II, Afdeling III, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wetten van 17 mei 2004, 3 december 2006, 21 december 2009 en 17 juni 2013, wordt vervangen als volgt :

“Onderafdeling IV. — Ondernemingen die in het kader van een tax shelter-stelsel investeren in een raamovereenkomst voor de productie van audiovisueel werk”.

Art. 3. In artikel 194ter, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wetten van 17 mei 2004, 3 december 2006, 21 december 2009 en 17 juni 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid, voor de bepaling onder 1^o, die 2^o wordt, wordt een bepaling onder 1^o ingevoegd, luidende :

“1^o in aanmerking komende investeerder :

— de binnenlandse vennootschap, of;

— de Belgische inrichting van een belastingplichtig bedoeld in artikel 227, 2^o;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2014/03237]

12 MAI 2014. — Loi modifiant l'article 194ter du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de tax shelter pour la production audiovisuelle (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. L'intitulé de la Sous-section IV, de la Partie I, Titre III, Chapitre II, Section III, du Code des impôts sur les revenus 1992, insérée par la loi du 2 août 2002, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par les lois des 17 mai 2004, 3 décembre 2006, 21 décembre 2009 et 17 juin 2013, est remplacé comme suit :

“Sous-section IV. — Entreprises qui investissent dans une convention-cadre relative au régime de tax shelter pour la production audiovisuelle”.

Art. 3. Dans l'article 194ter, § 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 2 août 2002, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par les lois des 17 mai 2004, 3 décembre 2006, 21 décembre 2009 et 17 juin 2013, les modifications suivantes sont apportées :

a) à l'alinéa 1^{er}, avant le 1^o, qui devient le 2^o, il est inséré un 1^o rédigé comme suit :

“1^o investisseur éligible :

— la société résidente; ou

— l'établissement belge d'un contribuable visé à l'article 227, 2^o;

andere dan :

— een in aanmerking komende productievennootschap zoals bedoeld in 2°; of

— een overeenkomstig artikel 11 van het Wetboek van Vennootschappen hiermee verbonden vennootschap; of

— een televisieomroep,

die een raamovereenkomst ondertekent zoals bedoeld in 5° waarin hij zich verbindt sommen te storten met het oog op het bekomen van een tax shelter-attest zoals bedoeld in 10°;;

b) in het eerste lid, 1°, die 2° wordt, in de Franstalige tekst, worden de woorden "des entreprises belges ou étrangères de télédiffusion" vervangen door de woorden "des entreprises de télédiffusion belges ou étrangères" en het eerste lid, 1°, die 2° wordt, wordt aangevuld met de woorden "en die door de minister bevoegd voor Financiën als dusdanig is erkend volgens een eenvoudige procedure waarvan de Koning de modaliteiten en voorwaarden bepaalt";;

c) in het eerste lid, worden tussen de bepaling onder 1° die 2° wordt en de bepaling onder 3° die 4° wordt een bepaling onder 3° ingevoegd, luidende :

"3° in aanmerking komende tussenpersoon :

de natuurlijke of rechtspersoon die in het kader van de onderhandelingen en het afsluiten van een raamovereenkomst tussenkomt met het oog op het afleveren van een tax shelter-attest in ruil voor een vergoeding of een voordeel,

die niet zelf een in aanmerking komende productievennootschap of investeerder is

en die door de minister bevoegd voor Financiën als dusdanig is erkend, volgens een eenvoudige procedure waarvan de Koning de modaliteiten en voorwaarden bepaalt";;

d) in het eerste lid, wordt de bepaling onder 2° die 5° wordt vervangen als volgt :

"5° raamovereenkomst: de overeenkomst die binnen de maand volgend op haar ondertekening is aangemeld bij de Federale Overheidsdienst Financiën door de in aanmerking komende productievennootschap, of door de in aanmerking komende tussenpersoon, waardoor de in aanmerking komende investeerder zich verbindt, ten aanzien van een in aanmerking komende productievennootschap, een som over te maken met het oog op het bekomen van een tax shelter-attest van een in aanmerking komend werk";;

e) in het eerste lid, 3°, dat 4° wordt, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1) in het eerste streepje, worden de woorden "een Belgisch audiovisueel werk" vervangen door de woorden "een Europees audiovisueel werk", worden de woorden "een kortfilm met uitzondering van korte reclamefilms, "ingevogd tussen de woorden "om in de bioscoop te worden vertoond," en de woorden "een lange fictiefilm", en de woorden "een animatieserie" vervangen door de woorden "in voorkomend geval opgedeeld in afleveringen, een fictie- of animatieserie";

2) het eerste streepje wordt aangevuld als volgt :

"Internationale producties in de categorie fictiefilm, documentaire of animatiefilm bestemd om in de bioscoop te worden vertoond, komen in aanmerking voor zover zij :

— ofwel vallen binnen het toepassingsgebied van de Richtlijn 2010/13/EU van het Europees Parlement en de Raad van 10 maart 2010 betreffende de coördinatie van bepaalde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in de lidstaten inzake het aanbieden van audiovisuele mediadiensten (richtlijn audiovisuele mediadiensten);

— ofwel vallen binnen het toepassingsgebied van een bilaterale overeenkomst inzake coproductie afgesloten door België met een andere Staat. Onder Staat, en dat geldt evenzeer voor België, wordt zowel het federale niveau als alle administratieve onderliggende niveaus bedoeld";;

3) het tweede streepje wordt vervangen als volgt :

"- waarvoor de fiscale waarde van het tax shelter-attest dat wordt uitgereikt voor de betrokken productie is bepaald op maximum tien negende van de productie- en exploitatiekosten die in België werden gedaan zoals bedoeld in 7° binnen een periode van ten hoogste 18 maanden vanaf de datum van de ondertekening van de raamovereenkomst voor het bekomen van het tax shelter-attest voor de productie van dit werk zoals bedoeld in 5°. Voor animatiefilms wordt deze periode van 18 maanden verlengd met zes maanden";;

autre :

— qu'une société de production éligible telle que visée au 2°; ou

— qu'une société qui lui est liée conformément à l'article 11 du Code des sociétés; ou

— qu'une entreprise de télédiffusion,

qui signe une convention-cadre telle que visée au 5° dans laquelle il s'engage à verser des sommes en vue de recevoir une attestation tax shelter telle que visée au 10°;;

b) à l'alinéa 1^{er}, 1°, qui devient 2°, les mots "des entreprises belges ou étrangères de télédiffusion" sont remplacés par les mots "des entreprises de télédiffusion belges ou étrangères" et l'alinéa 1^{er}, 1°, qui devient 2°, est complété par les mots "et qui a été agréé en tant que tel par le ministre qui a les Finances dans ses attributions suivant une procédure simplifiée dont les modalités et conditions sont déterminées par le Roi";;

c) à l'alinéa 1^{er}, il est inséré entre le 1° actuel qui devient le 2° et le 3° actuel qui devient le 4°, un 3°, rédigé comme suit :

"3° intermédiaire éligible :

la personne physique ou morale qui intervient dans le cadre de la négociation et de la conclusion d'une convention-cadre dans l'optique de la délivrance d'une attestation tax shelter moyennant une rémunération ou un avantage,

qui n'est pas elle-même une société de production éligible ou un investisseur éligible

et qui a été agréée en tant que tel par le ministre qui a les Finances dans ses attributions, suivant une procédure simplifiée dont les modalités et conditions sont déterminées par le Roi";;

d) à l'alinéa 1^{er}, le 2°, qui devient le 5°, est remplacé comme suit :

"5° convention-cadre : la convention notifiée, dans le mois de sa signature, au Service public fédéral Finances par la société de production éligible, ou par l'intermédiaire éligible, par laquelle un investisseur éligible s'engage, à l'égard d'une société de production éligible, à verser une somme en vue d'obtenir une attestation tax shelter d'une œuvre éligible";;

e) à l'alinéa 1^{er}, 3°, devenu 4°, les modifications suivantes sont apportées :

1) au premier tiret, les mots "une œuvre audiovisuelle belge" sont remplacés par les mots "une œuvre audiovisuelle européenne", les mots "un film court-métrage, à l'exception des courts-métrages publicitaires," sont insérés entre les mots "destiné à une exploitation cinématographique," et les mots "un téléfilm de fiction longue", et les mots "une collection télévisuelle" sont remplacés par les mots "le cas échéant en épisodes, une série télévisuelle de fiction ou";

2) le premier tiret est complété comme suit :

"Les productions internationales dans la catégorie film de fiction, documentaire ou d'animation destinées à une exploitation cinématographique sont éligibles à condition :

- soit de tomber dans le champ d'application de la Directive 2010/13/UE du Parlement européen et du Conseil du 10 mars 2010 visant à la coordination de certaines dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres relatives à la fourniture de services de médias audiovisuels (directive "Services de médias audiovisuels");

- soit de tomber dans le champ d'application d'une convention bilatérale en matière de coproduction conclue par la Belgique avec un autre État. Par État, et cela vaut également pour la Belgique, sont visés à la fois le niveau fédéral et toutes les subdivisions administratives";;

3) le deuxième tiret est remplacé comme suit :

"- pour laquelle la valeur fiscale de l'attestation tax shelter qui est émise pour la production concernée est fixée à maximum dix neuvièmes des dépenses de production et d'exploitation, effectuées en Belgique visée au 7° dans un délai maximum de 18 mois à partir de la date de signature de la convention-cadre pour l'obtention de l'attestation tax shelter pour la production de cette œuvre visée au 5°. Pour les films d'animation, ce délai de 18 mois est prolongé de six mois";;

f) in het eerste lid, worden tussen de bepaling onder 2° die 5° wordt en de bepaling onder 4° die 7° wordt een bepaling onder 6° ingevoegd, luidende :

“6° kwalificerende productie- en exploitatiekosten in de Europese Economische Ruimte : de uitgaven die verbonden zijn met de productie verricht in de Europese Economische Ruimte die betrekking hebben op de productie en de exploitatie van een in aanmerking komend werk;”;

g) in eerste lid, 4°, dat 7° wordt, worden de woorden “aan het gewoon stelsel van aanslag, “ingevoegd tussen de woorden “de belasting van niet-inwoners” en de woorden “, met uitzondering van de kosten vermeld in artikel 57” en de woorden “van de in artikel 53, 24°, vermelde uitgaven of voordelen, “worden ingevoegd tussen de woorden “de kosten vermeld in artikel 53, 9° en 10°,” en de woorden “alsmede alle andere kosten”;

h) in het zesde lid dat wordt opgenomen onder 8° van het eerste lid, wordt de inleidende zin vervangen als volgt :

“8° uitgaven die rechtstreeks verbonden zijn met de productie : de uitgaven die verbonden zijn met de creatieve en technische productie van het audiovisuele werk, zoals :”;

i) het tweede lid wordt opgeheven;

j) in het zevende lid dat wordt opgenomen onder het 9° van het eerste lid worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1) de inleidende zin wordt vervangen als volgt :

“9° uitgaven die niet rechtstreeks verbonden zijn met de productie : namelijk de volgende uitgaven :

— de uitgaven die gerelateerd zijn aan de administratieve en financiële organisatie en begeleiding van de audiovisuele productie;”;

2) in het tweede streepje, worden de woorden “ondernemingen die investeren in een raamovereenkomst voor de productie van een audiovisueel werk;” vervangen door de woorden “ondernemingen die een raamovereenkomst voor de productie van een audiovisueel werk hebben afgesloten;”;

3) in het derde streepje, worden de woorden “, de interest op leningen niet inbegrepen, maar” vervangen door de woorden “of de sommen die werden gestort op basis van een raamovereenkomst zoals bedoeld in 5°,”;

4) in het vijfde streepje, in de Franstalige tekst, worden de woorden “factures des sociétés d’installations audiovisuelles” vervangen door de woorden “factures d’entreprises de services techniques audiovisuels”;

k) het eerste lid wordt aangevuld met een bepaling onder 10°, luidende :

“10° tax shelter-attest : een fiscaal attest, of een deel van dit fiscaal attest, dat uitsluitend op verzoek van de in aanmerking komende productievennootschap wordt afgeleverd door de Federale Overheidsdienst Financiën aan deze vennootschap, volgens de modaliteiten en voorwaarden zoals bepaald in § 7 die worden aangevuld door de Koning, op basis van de raamovereenkomst zoals bedoeld in 5° en de uitgaven gedaan voor de financiering van de productie en de exploitatie van een in aanmerking komend werk zoals bepaald in 4°. De overdracht van het tax shelter-attest moet door de in aanmerking komende productievennootschap of de in aanmerking komende tussenpersoon in de maand van overdracht, gemeld worden aan de Federale Overheidsdienst Financiën, alsook aan de in aanmerking komende investeerder, of aan alle in aanmerking komende investeerders indien het attest is uitgegeven in delen. Het tax shelter-attest wordt bijgehouden door de in aanmerking komende investeerder en een kopie ervan wordt bijgehouden op de zetel van de productievennootschap.”;

l) in het derde lid dat het tweede lid wordt, worden de woorden “het eerste lid, 4°” vervangen door de woorden “het eerste lid, 7°”;

m) in het vierde lid dat het derde lid wordt, worden de woorden “bepaald in het derde lid” vervangen door de woorden “bepaald in het tweede lid”;

n) in het vijfde lid dat het vierde lid wordt, worden de woorden “de bedoelde uitgaven in het eerste lid, 4°” vervangen door de woorden “de bedoelde uitgaven in het eerste lid, 7°” en wordt het lid aangevuld met de woorden “zoals ze worden bepaald in het eerste lid, 8°”;

o) het zevende lid wordt opgeheven;

p) het negende lid wordt opgeheven.

f) à l’alinéa 1^{er}, il est inséré entre le 2° actuel qui devient le 5° et le 4° actuel qui devient le 7°, un 6°, rédigé comme suit :

“6° dépenses de production et d’exploitation qualifiantes, dans l’Espace économique européen : les dépenses liées à la production qui sont faites dans l’Espace économique européen en relation avec la production et l’exploitation d’une œuvre éligible;”;

g) dans l’alinéa 1^{er}, 4°, qui devient le 7°, les mots “au régime ordinaire de taxation, “sont insérés entre les mots “l’impôt des non-résidents” et les mots “, à l’exclusion des frais visés à l’article 57” et les mots “des dépenses ou avantages visés à l’article 53, 24°, “sont insérés entre les mots “des frais visés à l’article 53, 9° et 10°, “et les mots “ainsi que de tout autre frais”;

h) dans l’alinéa 6 qui devient le 8° de l’alinéa 1^{er}, la phrase liminaire est remplacée comme suit :

“8° dépenses directement liées à la production : les dépenses qui sont liées à la production créative et technique de l’œuvre éligible, telles que :”;

i) l’alinéa 2 est abrogé;

j) à l’alinéa 7 qui devient le 9° de l’alinéa 1^{er}, les modifications suivantes sont apportées :

1) la phrase liminaire est remplacée comme suit :

“9° dépenses non directement liées à la production :

notamment les dépenses suivantes :

— les dépenses qui concernent l’organisation administrative et financière et l’assistance de la production audiovisuelle;”;

2) au deuxième tiret, les mots “entreprises investissant dans une convention-cadre destinée à la production d’une œuvre audiovisuelle;” sont remplacés par les mots “entreprises concluant une convention-cadre destinée à la production d’une œuvre audiovisuelle;”;

3) au troisième tiret, les mots “, à l’exclusion des intérêts effectivement payés sur les sommes prêtées, mais” sont remplacés par les mots “ou des sommes versées sur base d’une convention-cadre telle que visée au 5°,”;

4) au cinquième tiret, les mots “factures des sociétés d’installations audiovisuelles” sont remplacés par les mots “factures d’entreprises de services techniques audiovisuels”;

k) l’alinéa 1^{er} est complété par un 10° rédigé comme suit :

“10° attestation tax shelter : une attestation fiscale, ou une part de cette attestation fiscale, délivrée par le Service public fédéral Finances, exclusivement sur demande de la société de production éligible, à cette société selon les modalités et conditions telles que prévues au § 7 et complétées par le Roi, sur base de la convention-cadre telle que visée au 5° et des dépenses faites pour la réalisation de la production et l’exploitation d’une œuvre éligible telle que définie au 4°. Le transfert de l’attestation tax shelter est notifié dans le mois de son exécution, au Service public fédéral Finances, ainsi qu’à l’investisseur éligible, ou à tous les investisseurs éligibles lorsque l’attestation est émise par parts, par la société de production éligible ou par l’intermédiaire éligible. L’attestation tax shelter est conservée par l’investisseur éligible. Une copie de l’attestation tax shelter est conservée au siège de la société de production.”;

l) dans l’alinéa 3 qui devient l’alinéa 2, les mots “l’alinéa 1^{er}, 4°” sont remplacés par les mots “l’alinéa 1^{er}, 7°”;

m) dans l’alinéa 4 qui devient l’alinéa 3, les mots “prévu à l’alinéa 3” sont remplacés par les mots “prévu à l’alinéa 2”;

n) dans l’alinéa 5 qui devient l’alinéa 4, les mots “des dépenses visées à l’alinéa 1^{er}, 4°” sont remplacés par les mots “des dépenses visées à l’alinéa 1^{er}, 7°” et l’alinéa est complété par les mots “, telles que visées à l’alinéa 1^{er}, 8°”;

o) l’alinéa 7 est abrogé;

p) l’alinéa 9 est abrogé.

Art. 4. Artikel 194ter, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en 17 mei 2004, en gewijzigd bij de wet van 21 december 2009, wordt vervangen als volgt :

“§ 2. Ten name van de in aanmerking komende investeerder wordt de belastbare winst in het belastbaar tijdperk waarin de raamovereenkomst is getekend, binnen de grenzen en onder de hierna gestelde voorwaarden voorlopig vrijgesteld ten belope van 310 pct. van de sommen waartoe de investeerder zich in de loop van het belastbaar tijdperk in uitvoering van een raamovereenkomst verbonden heeft voor zover deze werkelijk door die investeerder gestort zijn binnen de drie maanden na de ondertekening van deze raamovereenkomst.”.

Art. 5. In artikel 194ter, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wetten van 17 mei 2004 en 21 december 2009, wordt het derde lid geschrapt.

Art. 6. In artikel 194ter, § 4, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wetten van 17 mei 2004, 21 december 2009 en 17 juni 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de inleidende zin van eerste lid wordt vervangen als volgt :

“§ 4. De vrijstelling die is toegekend op basis van de overgemaakte sommen in uitvoering van een raamovereenkomst met het oog op het bekomen van een tax shelter-attest wordt slechts verleend en behouden wanneer :”;

b) in de bepaling onder het eerste lid, 1^o, worden de woorden “in § 2 bedoelde” ingevoegd tussen het woord “de” en de woorden “vrijgestelde winst” en de woorden “het laatste van de in 7^o en 7^obis bedoelde attesten wordt toegezonden” worden vervangen door de woorden “het tax shelter-attest door de in aanmerking komende productievennootschap, of door de in aanmerking komende tussenpersoon, aan de in aanmerking komende investeerder wordt afgeleverd”;

c) in de bepaling onder het eerste lid, 2^o, worden de woorden “bedoeld in § 2” ingevoegd tussen de woorden “vrijgestelde winst” en de woorden “niet tot grondslag” en worden de woorden “het laatste van de in 7^o en 7^obis bedoelde attesten wordt toegezonden” vervangen door de woorden “het tax shelter-attest door de in aanmerking komende productievennootschap, of door de in aanmerking komende tussenpersoon, aan de in aanmerking komende investeerder wordt afgeleverd”;

d) de bepalingen onder het eerste lid, 3^o en 5^o tot 9^o worden opgeheven;

e) in de bepaling onder het eerste lid, 4^o die 3^o wordt, worden de woorden “de binnenlandse vennootschappen of de Belgische inrichtingen van de belastingplichtigen bedoeld in artikel 227, 2^o, die de overeenkomst hebben afgesloten” vervangen door de woorden “in aanmerking komende investeerders”;

f) eerste lid wordt aangevuld met een 4^o bepaling, luidende :

“4^o de in § 2 vrijgestelde winst beperkt is tot 150 pct. van de uiteindelijk verwachte fiscale waarde van het tax shelter-attest zoals vermeld in de raamovereenkomst.”;

g) het tweede tot vierde lid wordt opgeheven.

Art. 7. Artikel 194ter, § 4bis, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 mei 2004 en gewijzigd bij de wet van 21 december 2009 wordt opgeheven.

Art. 8. In artikel 194ter, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wetten van 17 mei 2004, 3 december 2006, 21 december 2009 en 17 juni 2013, worden §§ 5 en 6 vervangen door twee paragrafen, luidende :

“§ 5. De vrijstelling wordt slechts definitief toegekend indien het tax shelter-attest bedoeld in § 1, eerste lid, 10^o daadwerkelijk wordt afgeleverd en dit uiterlijk op 31 december van het vierde jaar volgend op het jaar waarin de raamovereenkomst wordt getekend.

De vrijstelling waarop aanspraak wordt gemaakt uit hoofde van ofwel de sommen die op grond van de raamovereenkomst werkelijk betaald zijn in het in § 2, bedoelde tijdperk ofwel de fiscale waarde van het tax shelter-attest, en van de in § 3, tweede lid, bedoelde overdracht, kan uiterlijk worden toegekend in het aanslagjaar dat verband houdt met het derde belastbaar tijdperk dat volgt op het kalenderjaar tijdens hetwelk het tax shelter-attest aan de in aanmerking komende productievennootschap werd afgeleverd.

De definitieve vrijstelling die is toegekend op basis van de gestorte sommen in uitvoering van een raamovereenkomst en met oog op het behalen van een tax shelter-attest wordt slecht toegekend indien de investeerder bij de aangifte op de inkomstenbelastingen van het belastbaar tijdperk in de loop van hetwelk hij aanspraak heeft gemaakt

Art. 4. L'article 194ter, § 2, du même Code, inséré par la loi du 2 août 2002, remplacé par les lois des 22 décembre 2003 et 17 mai 2004, et modifié par la loi du 21 décembre 2009, est remplacé comme suit :

“§ 2. Dans le chef de l'investisseur éligible, le bénéfice imposable est exonéré provisoirement pour la période imposable au cours de laquelle la convention-cadre est signée, dans les limites et selon les conditions posées ci-après, à concurrence de 310 p.c. des sommes que l'investisseur s'est engagé à verser en exécution d'une convention-cadre signée au cours de la période imposable pour autant qu'elles soient réellement versées par cet investisseur dans les trois mois suivant la signature de cette convention-cadre.”.

Art. 5. Dans l'article 194ter, § 3, du même Code, inséré par la loi du 2 août 2002, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par les lois des 17 mai 2004 et 21 décembre 2009, l'alinéa 3 est abrogé.

Art. 6. Dans l'article 194ter, § 4, du même Code, inséré par la loi du 2 août 2002, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par les lois des 17 mai 2004, 21 décembre 2009 et 17 juin 2013, les modifications suivantes sont apportées :

a) la phrase liminaire de l'alinéa 1^{er} est remplacée comme suit :

“§ 4. L'exonération qui est octroyée sur base des sommes versées en vertu d'une convention-cadre en vue de l'obtention de l'attestation tax shelter n'est accordée et maintenue que si :”;

b) dans l'alinéa 1^{er}, 1^o, les mots “visés au § 2” sont insérés entre les mots “bénéfices exonérés” et les mots “sont et restent” et les mots “la dernière des attestations visées aux 7^o et 7^obis est envoyée;” sont remplacés par les mots “l'attestation tax shelter est délivrée par la société de production éligible, ou par l'intermédiaire éligible, à l'investisseur éligible;”;

c) dans l'alinéa 1^{er}, 2^o, les mots “visés au § 2” sont insérés entre les mots “bénéfices exonérés” et les mots “ne servent pas” et les mots “la dernière des attestations visées aux 7^o et 7^obis est envoyée;” sont remplacés par les mots “l'attestation tax shelter est délivrée par la société de production éligible, ou par l'intermédiaire éligible, à l'investisseur éligible;”;

d) dans l'alinéa 1^{er}, le 3^o et les 5^o à 9^o sont abrogés;

e) dans l'alinéa 1^{er}, 4^o, qui devient 3^o, les mots “des sociétés résidentes ou des établissements belges de contribuables visés à l'article 227, 2^o, qui ont conclu cette convention” sont remplacés par les mots “des investisseurs éligibles”;

f) l'alinéa 1^{er} est complété par un 4^o rédigé comme suit :

“4^o les bénéfices exonérés visés au § 2 sont limités à 150 p.c. de l'estimation finale de la valeur fiscale de l'attestation tax shelter comme reprise dans la convention-cadre.”;

g) les alinéas 2 à 4 sont abrogés.

Art. 7. L'article 194ter, § 4bis, du même Code, inséré par la loi du 17 mai 2004 et modifié par la loi du 21 décembre 2009 est abrogé.

Art. 8. Dans l'article 194ter, du même Code, inséré par la loi du 2 août 2002, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par les lois des 17 mai 2004, 3 décembre 2006, 21 décembre 2009 et 17 juin 2013, les §§ 5 et 6 sont remplacés par deux paragraphes rédigés comme suit :

“§ 5. L'exonération ne devient définitive que si l'attestation tax shelter visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 10^o, est délivrée effectivement au plus tard le 31 décembre de la quatrième année qui suit celle de la signature de la convention-cadre.

L'exonération revendiquée, soit du chef des sommes qui ont été payées réellement sur base de la convention-cadre dans le délai visé au § 2, soit du chef de la valeur fiscale de l'attestation tax shelter, et du report visé au § 3, alinéa 2, peut être octroyée au plus tard pour l'exercice d'imposition qui est lié à la troisième période imposable qui suit l'année calendrier au cours de laquelle l'attestation tax shelter a été délivrée à la société de production éligible.

L'exonération définitive qui est octroyée sur base des sommes versées en vertu d'une convention-cadre en vue de l'obtention de l'attestation tax shelter n'est accordée que si l'investisseur joint à la déclaration de l'impôt sur les revenus pour la période imposable au cours de laquelle il revendique l'exonération définitive une copie de l'attestation tax

op de definitieve vrijstelling, een kopie voegt van het tax shelter-attest dat hij ontvangen heeft in overeenstemming met § 1, eerste lid, 10°, en in de mate waarin per belastbaar tijdperk, de grens en het maximum bedoeld in § 3 nageleefd worden.

§ 6. Voor de periode verstreken tussen de datum van de eerste betaling op grond van een raamovereenkomst en het ogenblik waarop het tax shelter-attest door de in aanmerking komende productievenootschap aan de in aanmerking komende investeerder wordt afgeleverd, maar met een maximum van 18 maanden, kan de in aanmerking komende productievenootschap aan de in aanmerking komende investeerder een som betalen berekend op de in het kader van de raamovereenkomst effectief uitgevoerde betalingen die worden verricht ter verkrijging van het tax shelter-attest, prorata van de verlopende dagen, en waarvan de maximumrente gelijk is aan het gemiddelde van EURIBOR 12 maanden van de laatste dag van elke maand van het kalenderhalfjaar dat voorafgaat aan de betaling, verhoogd met 450 basispunten.”

Art. 9. Artikel 194ter van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wetten van 17 mei 2004, 3 december 2006, 21 december 2009 en 17 juni 2013, wordt aangevuld met zes paragrafen, luidende :

“§ 7. Het tax shelter-attest wordt slechts uitgereikt door de Federale Overheidsdienst Financiën en verzonden naar de in aanmerking komende productievenootschap indien aan de hieronder bepaalde modaliteiten en voorwaarden evenals de modaliteiten bepaald door de Koning is voldaan :

1° de in aanmerking komende productievenootschap, of de in aanmerking komende tussenpersoon, heeft de raamovereenkomst bij de Federale Overheidsdienst Financiën in overeenstemming met § 1, eerste lid, 4° aangemeld;

2° de in aanmerking komende productievenootschap heeft het tax shelter-attest aangevraagd op basis van de bekendgemaakte raamovereenkomst en de uitgaven die zijn verricht voor de uitvoering van de productie en de exploitatie van een in aanmerking komend werk zoals gedefinieerd in § 1, eerste lid, 6° en 7°;

3° de in aanmerking komende productievenootschap, of de in aanmerking komende tussenpersoon heeft aan de Federale Overheidsdienst Financiën samen met de aanvraag voor een tax shelter-attest overlegd :

— een document waarin de betrokken gemeenschap bevestigt dat het werk beantwoordt aan de definitie van een in aanmerking komend werk zoals bedoeld in § 1, eerste lid, 4°;

— een document waarin de betrokken gemeenschap bevestigt dat het werk is voltooid en dat de in toepassing van dit artikel uitgevoerde globale financiering van het werk is uitgevoerd in overeenstemming met de voorwaarde en grens bedoeld in § 4, 3°;

4° tenminste 70 pct. van de uitgaven bedoeld in § 1, eerste lid, 6°, zijn uitgaven die rechtstreeks verbonden zijn met de productie in de zin van § 1, eerste lid, 8°;

5° de productievenootschap heeft geen achterstallen bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid op het ogenblik van het afsluiten van de raamovereenkomst;

6° de voorwaarden bedoeld in § 4, 1° tot 3°, worden ononderbroken nageleefd;

7° alle voorwaarden die betrekking hebben op de hoedanigheid, de grens, het maximum, de termijn en territorialiteit bedoeld in dit artikel worden nageleefd.

In het geval dat wordt vastgesteld dat een of andere van deze voorwaarden gedurende enig belastbaar tijdperk niet langer wordt nageleefd of ontbreekt, wordt de voorheen vrijgestelde winst aangemerkt als winst van dat belastbare tijdperk.

In het geval dat de in aanmerking komende investeerder op 31 december van het vierde jaar volgend op het jaar waarin de raamovereenkomst wordt getekend, het tax shelter-attest niet heeft ontvangen wordt de voorheen vrijgestelde winst aangemerkt als winst van het belastbare tijdperk tijdens hetwelk het tax shelter-attest rechtsgeldig kon worden afgeleverd.

De definitieve vrijstelling is in ieder geval beperkt tot 150 pct. van de fiscale waarde van het tax shelter-attest. Het eventuele overschot van de sommen die zijn gestort en die in aanmerking zijn genomen als tijdelijk vrijgestelde winst overeenkomstig §§ 2 en 3 wordt beschouwd als winst van het belastbaar tijdperk tijdens hetwelke het tax shelter-attest is afgeleverd.

shelter qu'il a reçue conformément au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 10°, et dans la mesure du respect, par période imposable, des limite et plafond visés au § 3.

§ 6. Pour la période écoulée entre la date du premier versement sur base d'une convention-cadre et le moment où l'attestation *tax shelter* est délivrée par la société de production éligible à l'investisseur éligible, mais avec un maximum de 18 mois, la société de production éligible peut octroyer à l'investisseur éligible une somme calculée sur base des versements réellement effectués dans le cadre de la convention-cadre en vue de l'obtention de l'attestation *tax shelter*, au prorata des jours courus et sur base d'un taux ne dépassant pas la moyenne des taux EURIBOR 12 mois du dernier jour de chaque mois du semestre civil qui précède le paiement, majoré de 450 points de base.”

Art. 9. L'article 194ter du même Code, inséré par la loi du 2 août 2002, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par les lois des 17 mai 2004, 3 décembre 2006, 21 décembre 2009 et 17 juin 2013, est complété par six paragraphes, rédigés comme suit :

“§ 7. L'attestation *tax shelter* n'est émise par le Service public fédéral Finances et transmise à la société de production éligible que si, selon les modalités et conditions reprises ci-dessous et les modalités qui sont prévues par le Roi :

1° la société de production éligible, ou l'intermédiaire éligible, a notifié la convention-cadre au Service public fédéral Finances conformément au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°;

2° la société de production éligible a demandé l'attestation *tax shelter* sur base de la convention-cadre notifiée et des dépenses faites pour la réalisation de la production et l'exploitation d'une œuvre éligible telle que définies au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 6° et 7°;

3° la société de production éligible, ou l'intermédiaire éligible, a remis au Service public fédéral Finances avec la demande d'attestation *tax shelter* :

- un document par lequel la Communauté concernée atteste que l'œuvre répond à la définition d'une œuvre éligible visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°;

- un document par lequel la Communauté concernée atteste que la réalisation de cette œuvre est achevée et que le financement global de l'œuvre effectué en application du présent article respecte la condition et le plafond visés au § 4, 3°;

4° au moins 70 p.c. des dépenses visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 6°, sont des dépenses directement liées à la production au sens du § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 8°;

5° la société de production éligible n'a pas d'arriérés auprès de l'Office national de sécurité sociale au moment de la conclusion de la convention-cadre;

6° les conditions visées au § 4, 1° à 3°, sont respectées de manière ininterrompue;

7° toutes les conditions de qualité, de limite, de plafond, de délai et de territorialité visées au présent article ont été respectées.

Dans l'éventualité où il est constaté que l'une ou l'autre de ces conditions cesse d'être observée ou fait défaut pendant une période imposable quelconque, les bénéfices antérieurement exonérés sont considérés comme des bénéfices obtenus au cours de cette période imposable.

Dans l'éventualité où l'investisseur éligible n'a pas reçu l'attestation *tax shelter* au 31 décembre de la quatrième année qui suit celle de la signature de la convention-cadre, le bénéfice exonéré provisoirement est considéré comme bénéfice de la dernière période imposable au cours de laquelle l'attestation *tax shelter* pouvait être délivrée valablement.

L'exonération définitive est, dans tous les cas, limitée à 150 p.c. de la valeur fiscale de l'attestation *tax shelter*. Le surplus éventuel des sommes qui ont été versées et qui ont été reprises comme des bénéfices exonérés provisoirement conformément aux §§ 2 et 3 est considéré comme un bénéfice de la période imposable au cours de laquelle l'attestation *tax shelter* est délivrée.

In afwijking van artikel 416, in de gevallen bedoeld in de drie voorgaande leden, zijn de nalatigheidsinteressen verschuldigd op de verschuldigde belasting vanaf 30 juni van het jaar dat volgt op het jaar van de belasting voor hetwelke de vrijstelling voor de eerste keer werd gevraagd.

§ 8. De fiscale waarde van het tax shelter-attest, zoals bedoeld in § 1, eerste lid, 10°, wordt vastgelegd, conform de door de Koning bepaalde modaliteiten, op :

— 70 pct. van het bedrag van de in aanmerking komende productie- en exploitatie-uitgaven verricht in de Europese Economische Ruimte, zoals bedoeld in § 1, eerste lid, 6°, die zijn uitgevoerd voor de productie van het werk bedoeld in § 1, eerste lid, 5°, en die uitgaven zijn die rechtstreeks verbonden zijn met de productie in de zin van § 1, eerste lid, 8°;

— met een maximum van tien negende van het bedrag dat betrekking heeft op de productie- en exploitatiekosten die in België werden gedaan zoals bedoeld in § 1, eerste lid, 7°, binnen een termijn van ten hoogste 18 maanden vanaf de datum van de ondertekening van de raamovereenkomst voor het bekomen van het tax shelter-attest voor de productie van het werk bedoeld in § 1, eerste lid, 5°.

Voor animatiefilms wordt deze termijn van 18 maanden verlengd met zes maanden.

Indien evenwel het totaal van de uitgaven verricht in België die rechtstreeks verbonden zijn met de productie zoals bedoeld in § 1, eerste lid, 8°, minder is dan 70 pct. van de productie- en exploitatiekosten die in België werden gedaan, zoals bedoeld in § 1, eerste lid, 7°, zal de fiscale waarde van het tax shelter-attest proportioneel worden verminderd a rato van het percentage van de uitgaven die rechtstreeks verbonden zijn met de productie in verhouding tot de vereiste 70 pct.

De totale fiscale waarde van de tax shelter-attesten bedragen per in aanmerking komend werk 15 miljoen euro.

Een tax shelter-attest kan slechts één maal worden overgedragen door een in aanmerking komende productievenootschap aan een in aanmerking komende investeerder, of aan meerdere in aanmerking komende investeerders wanneer het attest tax shelter in delen is opgemaakt.

§ 9. De stortingen die zijn overeengekomen in het kader van een raamovereenkomst moeten in hun geheel ten laatste drie maand voor de aflevering van het tax shelter-attest zijn uitgevoerd.

§ 10. De raamovereenkomst die tot doel heeft een in aanmerking komend werk te produceren bevat verplicht :

1° de benaming, het ondernemingsnummer, het maatschappelijk doel en de datum van de erkenning van de in aanmerking komende productievenootschap;

2° de benaming, het ondernemingsnummer en het maatschappelijk doel van de in aanmerking komende investeerder;

3° de benaming, het ondernemingsnummer, het maatschappelijk doel of de identiteit en het nationaal nummer, alsook de datum van de erkenning van de in aanmerking komende tussenpersoon;

4° de identificatie en de beschrijving van het in aanmerking komend werk dat het voorwerp uitmaakt van de raamovereenkomst;

5° de begroting van de uitgaven die nodig zijn voor het werk in kwestie, waarbij een onderscheid wordt gemaakt tussen :

— het gedeelte dat ten laste wordt genomen door de productievenootschap;

— het gedeelte dat gefinancierd wordt door elk van de in aanmerking komende investeerders, dat reeds is vastgelegd;

6° de overeengekomen wijze waarop de bedragen worden vergoed die bestemd zijn voor de uitvoering van de raamovereenkomst;

7° de waarborg dat elke in aanmerking komende investeerder noch een productievenootschap, noch een televisieomroep is;

8° de productievenootschap verbindt zich ertoe :

— overeenkomstig § 1, eerste lid, 7° in België uitgaven te doen ten belope van 90 pct.;

— het definitieve bedrag dat in beginsel wordt aangewend tot uitvoering van de raamovereenkomst door de vrijstelling van de winst te beperken tot ten hoogste 50 pct. van de begroting van de totale uitgaven van het in aanmerking komend werk voor het geheel van de in aanmerking komende investeerders, en om alle overeenkomstig § 2 gestorte bedragen daadwerkelijk aan te wenden voor de uitvoering van deze begroting;

— ten minste 70 pct. van de uitgaven bedoeld in § 1, eerste lid, 7°, te besteden aan uitgaven die rechtstreeks verbonden zijn met de productie zoals bedoeld in § 1, eerste lid, 8°;

Par dérogation à l'article 416, dans les cas visés dans les trois alinéas qui précèdent, des intérêts de retard sont dus sur l'impôt dû ainsi à partir du 30 juin de l'année qui suit l'année d'imposition pour laquelle l'exonération a été demandée pour la première fois.

§ 8. La valeur fiscale de l'attestation *tax shelter* telle que visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 10°, est déterminée, conformément aux modalités déterminées par le Roi, à :

— 70 p.c. du montant des dépenses de production et d'exploitation qualifiantes dans l'Espace économique européen, telles que visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 6° qui sont effectuées pour la production de l'œuvre visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5°, et qui sont des dépenses directement liées à la production au sens du § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 8°;

— avec un maximum égal à dix neuvièmes du montant des dépenses de production et d'exploitation effectuées en Belgique telles que visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 7° dans un délai maximum de 18 mois à partir de la date de signature de la convention-cadre pour l'obtention de l'attestation *tax shelter* pour la production de cette œuvre visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5°.

Pour les films d'animation, ce délai de 18 mois est prolongé de six mois.

Si toutefois le total des dépenses exposées en Belgique qui sont directement liées à la production, telles que visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 8°, est inférieur à 70 p.c. des dépenses de production et d'exploitation effectuées en Belgique telles que visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 7°, la valeur fiscale de l'attestation *tax shelter* est alors diminuée proportionnellement de l'écart en pourcentage des dépenses réelles qui sont directement liées à la production par rapport aux 70 p.c. exigés.

Les valeurs fiscales totales maximales des attestations *tax shelter* s'élèvent par œuvre éligible à 15.000.000 euros.

Une attestation *tax shelter* ne peut être transférée qu'une seule fois, par une société de production éligible à un investisseur éligible, ou à plusieurs investisseurs éligibles lorsque l'attestation *tax shelter* est émise par parts.

§ 9. Les versements convenus dans la convention-cadre doivent être effectués en totalité au plus tard trois mois avant que l'attestation *tax shelter* soit délivrée.

§ 10. La convention-cadre destinée à la production d'une œuvre éligible mentionne obligatoirement :

1° la dénomination, le numéro d'entreprise, l'objet social et la date de l'agrément de la société de production éligible;

2° la dénomination, le numéro d'entreprise et l'objet social des investisseurs éligibles;

3° la dénomination, le numéro d'entreprise et l'objet social ou l'identité et le numéro national, ainsi que la date de l'agrément des intermédiaires éligibles;

4° l'identification et la description de l'œuvre éligible faisant l'objet de la convention-cadre;

5° le budget des dépenses nécessitées par ladite œuvre, en distinguant :

— la part prise en charge par la société de production;

— la part financée par chacun des investisseurs éligibles, déjà engagés;

6° le mode de rémunération convenu des sommes affectées à l'exécution de la convention-cadre;

7° la garantie que chaque investisseur éligible n'est pas une société de production ni une entreprise de télédiffusion;

8° l'engagement de la société de production :

— de respecter la condition de dépense de 90 p.c. en Belgique conformément au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 7°;

— de limiter le montant définitif des sommes affectées en principe à l'exécution de la convention-cadre en exonération des bénéficiaires à un maximum de 50 p.c. du budget des dépenses globales de l'œuvre éligible pour l'ensemble des investisseurs éligibles et d'affecter effectivement la totalité des sommes versées conformément au § 2 à l'exécution de ce budget;

— d'effectuer au moins 70 p.c. des dépenses visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 7°, en dépenses directement liées à la production visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 8°;

— in de eindgeneriek van het werk de steun te vermelden aangebracht door de Belgische wetgever inzake de tax shelter;

9° de verbintenis van de productievennootschap en de tussenpersonen om de wetgeving na te leven die betrekking heeft op het tax shelter stelsel en meer in het bijzonder, van § 12 van dit artikel.

De Koning bepaalt de praktische modaliteiten van uitwerking, inhoud en vorm van de raamovereenkomst.

§ 11. Geen enkel economisch of financieel voordeel kan worden toegekend aan de in aanmerking komende investeerder, met uitzondering van handelsgeschenken van geringe waarde in de zin van artikel 12, § 1, eerste lid, 2°, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde. De waarborg van het voltooien van het in aanmerking komend werk en de aflevering van het tax shelter-attest wordt niet beschouwd als een economisch of financieel voordeel, voor zover de in aanmerking komende investeerder, in het geval dat deze zich beroept op deze waarborg, niet meer ontvangt dan het bedrag van de belastingen en de moratoire interesten verschuldigd door deze investeerder in het geval van niet naleving van de vrijstellingsvoorwaarde.

De in aanmerking komende investeerder mag geen rechten, rechtstreeks of onrechtstreeks, in het in aanmerking komend werk bezitten of in bezit gehad hebben.

De voorgaande bepalingen doen geen afbreuk aan het recht van de in aanmerking komende investeerder om aanspraak te maken op een eventuele aftrek als beroepskosten van de andere bedragen dan degene die in het kader van de raamovereenkomst gestort zijn en die evenzeer betrekking hebben op de productie van een in aanmerking komend werk, en dit binnen de voorwaarden bepaald door artikelen 49 en volgende.

In afwijking van artikelen 23, 48, 49 en 61, zijn de kosten en verliezen evenals de minderwaarden, voorzieningen en afschrijvingen die betrekking hebben op de aankoop van een tax shelter-attest, noch aftrekbaar als beroepskost, of -verlies, noch vrijstelbaar.

§ 12 Het aanbod van een tax shelter-attest door de in aanmerking komende productievennootschap of door de in aanmerking komende tussenpersoon en de bemiddeling in raamovereenkomsten worden uitgevoerd in overeenstemming met de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbidding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereguleerde markt.

Art. 10. De inwerkingtreding van deze wet wordt bepaald door de Koning op de eerste dag van de tweede maand die volgt op de voorafgaande goedkeuring door de Europese Commissie, en is van toepassing op de raamovereenkomsten getekend vanaf die datum.

De raamovereenkomsten die vóór die datum werden getekend kunnen nog genieten van de toepassing van artikel 194^{ter} van het Wetboek op de inkomstenbelasting 1992, zoals dit bestond vóór de wijziging door deze wet.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 12 mei 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) :
Stukken : 53-3490
Integraal verslag : 22 april 2014.
Senaat (www.senate.be) :
Stukken : 5-2859
Handelingen van de Senaat : 24 april 2014.

— de mentionner dans le générique final de l'œuvre le soutien apporté par la législation belge relative au *tax shelter*;

9° l'engagement de la société de production et des intermédiaires au respect de la législation relative au régime du *tax shelter* et en particulier du § 12 du présent article.

Le Roi détermine les modalités pratiques d'élaboration, de contenu et de forme de la convention-cadre.

§ 11. Aucun avantage économique ou financier ne peut être octroyé à l'investisseur éligible, à l'exception des cadeaux commerciaux de faible valeur au sens de l'article 12, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée. La garantie de l'achèvement de l'œuvre éligible et de la délivrance de l'attestation *tax shelter* n'est pas considérée comme un avantage économique ou financier, pour autant que l'investisseur éligible, en cas d'appel à cette garantie, ne reçoive pas plus que le montant des impôts et des intérêts de retard dus par ce dernier en cas de non-respect de cette condition d'exonération.

L'investisseur éligible ne peut avoir détenu ni détenir, directement ou indirectement, des droits sur l'œuvre éligible.

Les stipulations qui précèdent ne dérogent pas au droit de l'investisseur éligible de revendiquer la déduction éventuelle comme frais professionnels d'autres montants que ceux versés dans le cadre de la convention-cadre et qui ont été également affectés à la production des œuvres éligibles et cela, dans les conditions mentionnées dans les articles 49 et suivants.

Par dérogation aux articles 23, 48, 49 et 61, les frais et pertes, de même que les moins-values, provisions et amortissements en relation avec l'acquisition de l'attestation *tax shelter* ne sont pas déductibles en tant que frais professionnels ou pertes, ni exonérés.

§ 12. L'offre de l'attestation *tax shelter* par la société de production éligible ou l'intermédiaire éligible et l'intermédiation dans les conventions-cadre sont effectuées en conformité avec les dispositions de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés.

Art. 10. L'entrée en vigueur de la présente loi est fixée par le Roi le 1^{er} jour du 2^e mois qui suit l'approbation préalable de la Commission européenne, et s'applique aux conventions-cadres signées à partir de cette date.

Les conventions-cadres signées avant cette date peuvent encore bénéficier de l'application de l'article 194^{ter}, Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il existait avant d'être modifié par la présente loi.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 12 mai 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be) :
Documents : 53-3490
Compte rendu intégral : 22 avril 2014.
Sénat (www.senate.be) :
Documents : 5-2859
Annales du Sénat : 24 avril 2014.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2014/03243]

30 APRIL 2014. — Besluit van de Voorzitter van het Directiecomité houdende de integratie van de Dienst voor Alimentatievorderingen en van bepaalde diensten van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie en van de Algemene Administratie van de Thesaurie binnen de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering

De Voorzitter van het Directiecomité,

Gelet op het koninklijk besluit van 3 december 2009 houdende regeling van de operationele diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 2010 betreffende de oprichting van diensten in de schoot van de Federale Overheidsdienst Financiën, de vaststelling van hun zetel en van hun materiële en territoriale bevoegdheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 2014 tot wijziging het koninklijk besluit van 3 december 2009 houdende regeling van de operationele diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën en houdende de integratie van de Dienst voor Alimentatievorderingen in de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 april 2010 waarbij delegatie wordt verleend aan de Voorzitter van het directiecomité met betrekking tot de oprichting van diensten, de vaststelling van hun zetel en van hun materiële en territoriale bevoegdheid;

Gelet op het besluit van de Voorzitter van het Directiecomité van 17 december 2013 tot oprichting van de operationele diensten van de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering;

Gelet op het besluit van de Voorzitter van het Directiecomité van 30 april 2014 houdende opdeling, in de schoot van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie, van de bevoegdheden inzake niet-fiscale invorderingen en de domeinen en houdende wijziging van de benaming van de ontvangkantoren der domeinen en/of penale boeten;

Aangezien binnen de operationele diensten van de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering worden geïntegreerd:

1° de kantoren niet-fiscale invordering;

2° de dienst alimentatievorderingen;

3° de diensten belast met:

- de behandeling van de teruggaven bedoeld in artikel 4, 3° van het koninklijk besluit van 3 december 2009 houdende regeling van de operationele diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 4 april 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 december 2009 houdende regeling van de operationele diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën en houdende de integratie van de Dienst voor Alimentatievorderingen in de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering;

- de betaling van de teruggaven bedoeld in artikel 4, 4° van het bovenvermelde besluit van 3 december 2009;

- de betaling van de teruggaven bedoeld in artikel 4, 5° van het bovenvermelde besluit van 3 december 2009,

Besluit :

Artikel 1. Het eerste kantoor Niet-Fiscale Invordering van Brussel wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Brussel 6 binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Brussel 2;

het tweede kantoor Niet-Fiscale Invordering van Brussel wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Brussel 1 binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Brussel 1;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Antwerpen wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Antwerpen 3 binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Antwerpen 1;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Aarlen wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Aarlen binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Namen-Luxemburg;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2014/03243]

30 AVRIL 2014. — Arrêté du Président du Comité de direction portant intégration du Service des Créances alimentaires et de certains services de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale et de l'Administration générale de la Trésorerie au sein de l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement

Le Président du Comité de direction,

Vu l'arrêté royal du 3 décembre 2009 organique des services opérationnels du Service public fédéral Finances;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 2010 relatif à la création de services au sein du Service public fédéral Finances, à la fixation de leur siège et à leurs compétences matérielles et territoriales;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 2014 modifiant l'arrêté royal du 3 décembre 2009 organique des services opérationnels du Service public fédéral Finances et portant intégration du Service des Créances alimentaires dans l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement;

Vu l'arrêté ministériel du 23 avril 2010 donnant délégation au Président du comité de direction en matière de création de services, de fixation de leur siège et de leurs compétences matérielles et territoriales;

Vu l'arrêté du Président du Comité de direction du 17 décembre 2013 portant création des services opérationnels de l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement;

Vu l'arrêté du Président du Comité de direction du 30 avril 2014 portant, au sein de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale, la division des compétences concernant les recouvrements non fiscaux et les domaines et portant le changement de la dénomination des bureaux de recettes domaniales et/ou d'amendes pénales;

Attendu qu'il convient d'intégrer au sein des services opérationnels de l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement:

1° les bureaux de recouvrement non fiscal;

2° le service des créances alimentaires;

3° les services en charge:

- du traitement des remboursements visés à l'article 4, 3° de l'arrêté royal du 3 décembre 2009 organique des services opérationnels du Service public fédéral Finances, tel que modifié par l'arrêté royal du 4 avril 2014 modifiant l'arrêté royal du 3 décembre 2009 organique des services opérationnels du Service public fédéral Finances et portant intégration du Service des créances alimentaires dans l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement;

- du paiement des remboursements visés à l'article 4, 4° de l'arrêté précité du 3 décembre 2009;

- du paiement des remboursements visés à l'article 4, 5° de l'arrêté précité du 3 décembre 2009,

Arrête :

Article 1^{er}. Le premier bureau de Recouvrement Non Fiscal de Bruxelles est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Bruxelles 6 dans le ressort du Centre régional de recouvrement de Bruxelles 2;

le deuxième bureau de Recouvrement Non Fiscal de Bruxelles est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Bruxelles 1 dans le ressort du Centre régional de recouvrement de Bruxelles 1;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal d'Anvers est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement d'Anvers 3 dans le ressort du Centre régional de recouvrement d'Anvers 1;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal d'Arlon est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement d'Arlon dans le ressort du Centre régional de recouvrement de Namur-Luxemburg;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Oudenaarde wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Aalst 2 binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Oost-Vlaanderen;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Brugge wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Brugge 2 binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van West-Vlaanderen;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Charleroi wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Charleroi 3 binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Henegouwen-Zuid;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Kortrijk wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Kortrijk binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van West-Vlaanderen;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Dinant wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Namen 2 binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Namen-Luxemburg;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Gent wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Gent 1 binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Oost-Vlaanderen;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Hasselt wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Hasselt 1 binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Limburg;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Hoei wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Hoei binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Luik 1;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Luik wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Luik 2 binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Luik 1;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Leuven wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Leuven 1 binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Vlaams-Brabant;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Mechelen wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Mechelen binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Antwerpen 2;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Marche-en-Famenne wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Aarlen binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Namen-Luxemburg;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Bergen wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Bergen 1 binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Henegouwen-Noord;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Namen wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Namen 1 binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Namen-Luxemburg;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Neufchâteau wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Aarlen binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Namen-Luxemburg;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Nijvel wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Nijvel binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Waals-Brabant;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Dendermonde wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Aalst 1 binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Oost-Vlaanderen;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Tongeren wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Hasselt 2 binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Limburg;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Doornik wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Doornik binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Henegouwen-Noord;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal d'Audenarde est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement d'Alost 2 dans le ressort du Centre régional de recouvrement de Flandre orientale;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Bruges est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Bruges 2 dans le ressort du Centre régional de recouvrement de Flandre occidentale;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Charleroi est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Charleroi 3 dans le ressort du Centre régional de Hainaut Sud;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Courtrai est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Courtrai dans le ressort du Centre régional de recouvrement Flandre occidentale;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Dinant est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Namur 2 dans le ressort du Centre régional de recouvrement Namur-Luxembourg;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Gand est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Gand 1 dans le ressort du Centre régional de recouvrement de Flandre orientale;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Hasselt est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement d'Hasselt 1 dans le ressort du Centre régional de recouvrement du Limbourg;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Huy est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Huy dans le ressort du Centre régional de recouvrement de Liège 1;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Liège est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Liège 2 dans le ressort du Centre régional de recouvrement de Liège 1;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Louvain est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Louvain 1 dans le ressort du Centre régional de recouvrement du Brabant Flamand;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Malines est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Malines dans le ressort du Centre régional de recouvrement d'Anvers 2;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Marche-en-Famenne est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement d'Arlon dans le ressort du Centre régional de recouvrement de Namur-Luxembourg;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Mons est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Mons 1 dans le ressort du Centre régional de recouvrement de Hainaut Nord;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Namur est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Namur 1 dans le ressort du Centre régional de recouvrement de Namur-Luxembourg;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Neufchâteau est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement d'Arlon dans le ressort du Centre régional de recouvrement de Namur-Luxembourg;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Nivelles est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Nivelles dans le ressort du Centre régional de recouvrement du Brabant wallon;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Termonde est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement d'Alost 1 dans le ressort du Centre régional de recouvrement de Flandre orientale;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Tongres est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement d'Hasselt 2 dans le ressort du Centre régional de recouvrement du Limbourg;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Tournai est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Tournai dans le ressort du Centre régional de recouvrement du Hainaut Nord;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Turnhout wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Herentals binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Antwerpen 2;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Verviers wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Verviers binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Luik 2;

het kantoor Niet-Fiscale Invordering van Vilvoorde wordt geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspecteur van Leuven 2 binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Vlaams-Brabant;

het ontvangkantoor directe belastingen en Niet-Fiscale Invordering van Eupen wordt geplaatst onder het toezicht van de invorderingsinspecteur van Verviers binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Luik 2;

het ontvangkantoor directe belastingen en Niet-Fiscale Invordering van Sankt-Vith wordt geplaatst onder het toezicht van de invorderingsinspecteur van Verviers binnen het ambtsgebied van het regionaal Invorderingscentrum van Luik 2;

Art. 2. De benaming van het ontvangkantoor directe belastingen van Eupen wordt gewijzigd in "Ontvangkantoor directe belastingen en Niet-Fiscale Invordering van Eupen";

de benaming van het ontvangkantoor directe belastingen van Sankt-Vith wordt gewijzigd in "Ontvangkantoor directe belastingen en Niet-Fiscale Invordering van Sankt-Vith".

Art. 3. De diensten belast met:

- de behandeling van de teruggaven bedoeld in artikel 4, 3° van het koninklijk besluit van 3 december 2009 houdende regeling van de operationele diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 4 april 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 december 2009 houdende regeling van de operationele diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën en houdende de integratie van de Dienst voor Alimentatievorderingen in de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering;

- de betaling van de teruggaven bedoeld in artikel 4, 4° van het bovenvermelde besluit van 3 december 2009;

- de betaling van de teruggaven bedoeld in artikel 4, 5° van het bovenvermelde besluit van 3 december 2009;

worden geplaatst onder het boekhoudkundig toezicht van de invorderingsinspectie van Brussel B van het Inningcentrum.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2014.

Brussel, 30 april 2014.

H. D'HONDT

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Turnhout est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Herentals dans le ressort du Centre régional de recouvrement d'Anvers 2;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Verviers est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Verviers dans le ressort du Centre régional de recouvrement de Liège 2;

le bureau de Recouvrement Non Fiscal de Vilvorde est placé sous la surveillance comptable de l'inspecteur de recouvrement de Louvain 2 dans le ressort du Centre régional de recouvrement du Brabant flamand;

le bureau de recettes des contributions directes et du Recouvrement Non Fiscal d'Eupen est placé sous la surveillance de l'inspecteur de recouvrement de Verviers dans le ressort du Centre régional de recouvrement de Liège 2;

le bureau de recettes des contributions directes et du Recouvrement Non Fiscal de Saint-Vith (Sankt-Vith) est placé sous la surveillance de l'inspecteur de recouvrement de Verviers dans le ressort du Centre régional de recouvrement de Liège 2;

Art. 2. La dénomination de la recette des contributions directes d'Eupen est modifiée en "Bureau de recettes des contributions directes et du Recouvrement Non Fiscal d'Eupen";

la dénomination de la recette des contributions directes de Sankt-Vith est modifiée en "Bureau de recettes des contributions directes et du Recouvrement Non Fiscal de Sankt-Vith (Saint-Vith)".

Art. 3. Les services en charge:

- du traitement des remboursements visés à l'article 4, 3° de l'arrêté royal du 3 décembre 2009 organique des services opérationnels du Service public fédéral Finances, tel que modifié par l'arrêté royal du 4 avril 2014 modifiant l'arrêté royal du 3 décembre 2009 organique des services opérationnels du Service public fédéral Finances et portant intégration du Service des Créances alimentaires dans l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement;

- du paiement des remboursements visés à l'article 4, 4° de l'arrêté précité du 3 décembre 2009;

- du paiement des remboursements visés à l'article 4, 5° de l'arrêté précité du 3 décembre 2009;

sont placés sous la surveillance comptable de l'inspection de perception de Bruxelles B du Centre de perception.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mai 2014.

Bruxelles, le 30 avril 2014.

H. D'HONDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2014/03244]

30 APRIL 2014. — Besluit van de Voorzitter van het Directiecomité van de FOD Financiën houdende opdeling, in de schoot van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie, van de bevoegdheden inzake niet-fiscale invorderingen en de domeinen en houdende wijziging van de benaming van de ontvangkantoren der domeinen en/of penale boeten

De Voorzitter van het Directiecomité,

Gelet op koninklijk besluit van 3 december 2009 houdende regeling van de operationele diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën, artikelen 1, 2, 4 en 6, zoals gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 juli 2013 en 4 april 2014;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 2010 betreffende de oprichting van diensten in de schoot van de Federale Overheidsdienst Financiën, de vaststelling van hun zetel en van hun materiële en territoriale bevoegdheid;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 april 2010 waarbij delegatie wordt verleend aan de Voorzitter van het Directiecomité met betrekking tot de oprichting van diensten, de vaststelling van hun zetel en van hun materiële en territoriale bevoegdheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 2013 tot vaststelling van het organiek reglement van de Federale Overheidsdienst Financiën en van de bijzondere bepalingen die van toepassing zijn op het statutair personeel, artikel 3;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2014/03244]

30 AVRIL 2014. — Arrêté du Président du Comité de direction portant, au sein de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale, la division des compétences concernant les recouvrements non fiscaux et les domaines et portant le changement de la dénomination des bureaux de recettes domaniales et/ou d'amendes pénales

Le Président du Comité de direction,

Vu l'arrêté royal du 3 décembre 2009 organique des services opérationnels du Service public fédéral Finances, les articles 1^{er}, 2, 4 et 6, modifié par les arrêtés royaux du 19 juillet 2013 et 4 avril 2014;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 2010 relatif à la création de services au sein du Service public fédéral Finances, à la fixation de leur siège et à leurs compétences matérielles et territoriales;

Vu l'arrêté ministériel du 23 avril 2010 donnant délégation au Président du comité de direction en matière de création de services, de fixation de leur siège et de leurs compétences matérielles et territoriales;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 2013 fixant le règlement organique du Service public fédéral Finances ainsi que les dispositions particulières applicables aux agents statutaires, l'article 3;

Overwegende dat het aangewezen is de bevoegdheden van de ontvangkantoren der domeinen en penale boeten op te splitsen in enerzijds de niet-fiscale invorderingen en anderzijds de domaniale taken, met het oog op de integratie van de betrokken diensten in de administratie bevoegd voor het uitoefenen van deze onderscheiden taken,

Besluit :

Artikel 1. De bevoegdheden van het zesde registratiekantoor Brussel inzake :

- de inning en invordering van de aanplakkingstaks en van de taks op de beursverrichtingen en de reporten;
- de inning en invordering van de jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen, van de jaarlijkse taks op de winstdeelnemingen en de taks op het langetermijnsparen;

worden wat betreft het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest overgedragen aan het eerste ontvangkantoor der domeinen Brussel.

Art. 2. De bevoegdheden van het zesde registratiekantoor Brussel inzake :

- de inning en invordering van de jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen voor verrichtingen waarvoor het risico in België is gelegen en die zijn aangegaan :
- zonder tussenkomst van een in België verblijvende makelaar of andere tussenpersoon;
- met een niet in België gevestigde verzekeringsonderneming die haar hoofdkantoor heeft binnen de Europese Economische Ruimte en die in België geen aansprakelijke vertegenwoordiger heeft;
- met een niet in België gevestigde verzekeringsonderneming die een aansprakelijke vertegenwoordiger heeft aangesteld;
- de inning en invordering van de jaarlijkse taks op de collectieve beleggingsinstellingen, op de kredietinstellingen en op de verzekeringsondernemingen (W. Succ., Boek IIbis);
- de inning en invordering van de taks op de beursverrichtingen en de reporten wanneer de schuldenaar geen enkele zetel van verrichtingen heeft in België (W.D.R.T., art. 120 tot 137);
- de inning en invordering van de jaarlijkse taks op de kredietinstellingen (W.D.R.T., art. 201¹⁵);
- de inning en invordering van de bijzondere taks op kasbons in het bezit van de financiële tussenpersonen (W.D.R.T., art. 201³ tot 201⁹);

worden voor het grondgebied van België overgedragen aan het eerste ontvangkantoor der domeinen Brussel.

Art. 3. De bevoegdheid inzake het beheer van de erfloze nalatenschappen wordt voor het grondgebied van België, uitgezonderd het gerechtelijk arrondissement Eupen (Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach, Eupen, Kelmis, Lontzen, Raeren en Sankt-Vith) gecentraliseerd op het kantoor Erfloze Nalatenschappen met zetel te Brussel.

Art. 4. De ontvangkantoren der domeinen Antwerpen, Gent en Luik en de ontvangkantoren der domeinen en penale boeten Aarlen, Bergen, Brugge, Charleroi, Dendermonde, Dinant, Doornik, Hasselt, Hoei, Kortrijk, Marche-en-Famenne, Mechelen, Namen, Neufchâteau, Oudenaarde, Tongeren, Turnhout en Verviers worden ieder voor hun ambtsgebied van de bevoegdheid inzake het beheer van de erfloze nalatenschappen ontheven.

Art. 5. De bevoegdheid inzake het beheer van de onroerende goederen die de Staat definitief of tijdelijk bezit en die niet ten dienste staan van de gemeenschap, wordt voor het grondgebied van België, uitgezonderd het gerechtelijk arrondissement Eupen (Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach, Eupen, Kelmis, Lontzen, Raeren en Sankt-Vith) gecentraliseerd op het kantoor FinDomImmo met zetel te Brussel.

Art. 6. De ontvangkantoren der domeinen Antwerpen, Gent en Luik en de ontvangkantoren der domeinen en penale boeten Bergen, Brugge, Charleroi, Dendermonde, Dinant, Doornik, Hoei, Kortrijk, Mechelen, Namen, Oudenaarde, Turnhout en Verviers worden ieder voor hun ambtsgebied van de bevoegdheid inzake het beheer van de onroerende goederen die de Staat definitief of tijdelijk bezit en die niet ten dienste staan van de gemeenschap, ontheven.

Art. 7. De bevoegdheid inzake de inning van de cijzen wegens gebruik van het openbaar domein voor nutsleidingen en nutsvoorzieningen en van de retributies ingevolge concessies op het openbaar domein wordt voor het grondgebied van België gecentraliseerd op het kantoor FinDomImmo.

Attendu qu'il convient de diviser les compétences des bureaux de recettes domaniales et d'amendes pénales entre les recouvrements non fiscaux et les attributions domaniales, en vue de l'intégration des services concernés dans l'administration qui est compétente pour l'exécution de ces tâches distinctes,

Arrête :

Article 1^{er}. Les compétences du sixième bureau de l'enregistrement de Bruxelles concernant :

- la perception et le recouvrement de la taxe d'affichage et la taxe sur les opérations de bourse et les reports;
- la perception et le recouvrement de la taxe annuelle sur les opérations d'assurance, la taxe annuelle sur les participations bénéficiaires et la taxe sur l'épargne à long terme;

sont transférées au premier bureau de recettes domaniales de Bruxelles, en ce qui concerne le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 2. Les compétences du sixième bureau de l'enregistrement de Bruxelles concernant :

- la perception et le recouvrement de la taxe annuelle sur les opérations d'assurance pour les opérations ayant pour objet un risque situé en Belgique, conclues :
- sans intervention d'un courtier résidant en Belgique, ou d'un autre intermédiaire;
- avec une société d'assurances non établie en Belgique, qui a son siège dans l'Espace économique européen et qui n'a pas de représentant responsable en Belgique;
- avec une société d'assurances non établie en Belgique, qui a nommé un représentant responsable;
- la perception et le recouvrement de la taxe annuelle sur les organismes de placement collectif, sur les établissements de crédit et sur les entreprises d'assurances (C. Succ., Livre IIbis);
- la perception et le recouvrement de la taxe sur les opérations de bourse et les reports lorsque le redevable n'a aucun siège d'opérations en Belgique (C.D.T.D., art. 120 à 137);
- la perception et le recouvrement de la taxe annuelle sur les établissements de crédit (C.D.T.D., art. 201¹⁵);
- la taxe spéciale sur les avoirs en bons de caisse détenus par les intermédiaires financiers (C.D.T.D., art. 201³ - 201⁹);

sont transférées au premier bureau de recettes domaniales de Bruxelles, en ce qui concerne le territoire de la Belgique.

Art. 3. La compétence concernant la gestion des successions en déshérence est centralisée au bureau des Successions en déshérence, avec siège à Bruxelles, en ce qui concerne le territoire de la Belgique, sauf l'arrondissement judiciaire d'Eupen (Amblève, Bullange, Burg-Reuland, Bütgenbach, Eupen, La Calamine, Lontzen, Raeren et Saint-Vith).

Art. 4. Les bureaux de recettes domaniales d'Anvers, Gand et Liège et les bureaux de recettes domaniales et d'amendes pénales d'Arlon, Audenarde, Bruges, Charleroi, Courtrai, Dinant, Hasselt, Huy, Malines, Marche-en-Famenne, Mons, Namur, Neufchâteau, Termonde, Tongres, Tournai, Turnhout et Verviers sont, chacun pour ce qui concerne son ressort, déchargés de leurs compétences en matière de succession en déshérence.

Art. 5. La compétence concernant la gestion des biens immobiliers que l'Etat possède à titre définitif ou provisoire et qui ne sont pas au service de la collectivité est centralisée au bureau FinDomImmo, avec siège à Bruxelles, en ce qui concerne le territoire de la Belgique, sauf les communes de l'arrondissement judiciaire d'Eupen (Amblève, Bullange, Burg-Reuland, Bütgenbach, Eupen, La Calamine, Lontzen, Raeren et Saint-Vith).

Art. 6. Les bureaux de recettes domaniales d'Anvers, Gand et Liège et les bureaux de recettes domaniales et d'amendes pénales de Audenarde, Bruges, Charleroi, Courtrai, Dinant, Huy, Malines, Mons, Namur, Termonde, Tournai, Turnhout et Verviers sont, chacun pour ce qui concerne son ressort, déchargés de leurs compétences en matière de gestion des biens immobiliers que l'Etat possède à titre définitif ou provisoire et qui ne sont pas au service de la collectivité.

Art. 7. La compétence concernant la perception des redevances pour occupation du domaine public par des canalisations et des équipements d'utilité publique et de rétributions consécutives à des concessions sur le domaine public est centralisée au bureau FinDomImmo, en ce qui concerne le territoire de la Belgique.

Art. 8. De ontvangkantoren der domeinen Antwerpen, Gent en Luik en de ontvangkantoren der domeinen en penale boeten Aarlen, Bergen, Brugge, Charleroi, Dendermonde, Dinant, Doornik, Hasselt, Hoei, Kortrijk, Mechelen, Namen, Oudenaarde, Turnhout en Verviers worden ieder voor hun ambtsgebied, naargelang het geval, van de bevoegdheid inzake de inning van de cijzen wegens gebruik van het openbaar domein voor nutsleidingen en nutsvoorzieningen en/of van de retributies ingevolge concessies op het openbaar domein, ontheven.

Art. 9. De bevoegdheden van het kantoor FIN SHOP worden uitgebreid met de bevoegdheid inzake de verkoop van bosbouwproducten voor het grondgebied van :

- de gemeenten Affligem, Asse, Beersel, Bever, Dilbeek, Drogenbos, Galmaarden, Gooik, Grimbergen, Halle, Herne, Hoeilaart, Kampenhout, Kapelle-op-den-Bos, Kraainem, Lennik, Liedekerke, Linkebeek, Londerzeel, Machelen, Meise, Merchtem, Opwijk, Overijse, Pepingen, Roosdaal, Sint-Genesius-Rode, Sint-Pieters-Leeuw, Steenokkerzeel, Ternat, Vilvoorde, Wemmel, Wezembeek-Oppem, Zaventem en Zemst;

- het gerechtelijk arrondissement Leuven;
- het gerechtelijk arrondissement Waals-Brabant.

Art. 10. De ontvangkantoren der domeinen en penale boeten van Leuven, Nijvel en Vilvoorde worden, ieder wat zijn ambtsgebied betreft, ontheven van de bevoegdheid inzake het verlenen van medewerking aan de jaarlijkse verkopen van houtkappingen en uitvoering van de ermee gepaard gaande betalingen en invorderingen.

Art. 11. Het ontvangkantoor der domeinen Antwerpen wordt bevoegd voor de domaniale bevoegdheden inzake de vervreemding van roerende goederen.

Zijn ambtsgebied omvat de provincies Antwerpen en Limburg.

Zijn benaming wordt gewijzigd in "kantoor Patrimoniumdiensten Antwerpen".

Zijn bevoegdheden inzake :

- de inning en invordering van de verschillende en toevallige middelen;
 - de inning en invordering van de aanplakkingstaks en van de taks op de beursverrichtingen en de reporten;
 - het beheer van de Dienst voor alimentatievorderingen (DAVO – wet van 21.02.2003);
 - de inning en invordering van de jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen, van de jaarlijkse taks op de winstdeelnemingen en van de taks op het langetermijnsparen;
 - het vervullen van de formaliteiten voorgeschreven door de wet van 15 april 1884 op de landbouweningen;
- worden overgedragen aan het ontvangkantoor der penale boeten Antwerpen.

Art. 12. De ontvangkantoren der domeinen en penale boeten Hasselt, Mechelen, Tongeren en Turnhout worden, ieder wat zijn ambtsgebied betreft, ontheven van hun domaniale bevoegdheden inzake de vervreemding van roerende goederen.

Art. 13. Het vijfde registratiekantoor Luik wordt bevoegd voor de domaniale bevoegdheden inzake de vervreemding van roerende goederen.

Zijn ambtsgebied omvat de provincies Henegouwen en Namen en zijn zetel wordt verplaatst naar Charleroi.

Zijn benaming wordt gewijzigd in "kantoor Patrimoniumdiensten Charleroi".

Art. 14. De ontvangkantoren der domeinen en penale boeten Bergen, Charleroi, Dinant, Doornik en Namen worden, ieder wat zijn ambtsgebied betreft, ontheven van zijn domaniale bevoegdheden inzake de vervreemding van roerende goederen.

Art. 15. Het ontvangkantoor der domeinen Gent wordt bevoegd voor de domaniale bevoegdheden inzake de vervreemding van roerende goederen.

Zijn ambtsgebied omvat de provincies Oost-Vlaanderen en West-Vlaanderen.

Zijn benaming wordt gewijzigd in "kantoor Patrimoniumdiensten Gent".

Zijn bevoegdheden inzake :

- de inning en invordering van de verschillende en toevallige middelen;

Art. 8. Les bureaux de recettes domaniales d'Anvers, Gand et Liège et les bureaux de recettes domaniales et d'amendes pénales d'Arlon, Audenarde, Bruges, Charleroi, Courtrai, Dinant, Hasselt, Huy, Malines, Mons, Namur, Termonde, Tournai, Turnhout et Verviers sont, chacun pour ce qui concerne son ressort, selon le cas, déchargés de la perception des redevances pour occupation du domaine public par des canalisations et des équipements d'utilité publique et/ou des rétributions consécutives à des concessions sur le domaine public.

Art. 9. Les compétences du bureau FIN SHOP sont élargies à la compétence concernant la vente des produits forestiers en ce qui concerne le territoire :

- des communes d'Affligem, Asse, Beersel, Biévène, Dilbeek, Drogenbos, Gamberages, Gooik, Grimbergen, Hal, Herne, Hoeilaart, Kampenhout, Kapelle-op-den-Bos, Kraainem, Lennik, Liedekerke, Linkebeek, Londerzeel, Machelen, Meise, Merchtem, Opwijk, Overijse, Pepingen, Roosdaal, Rhode-Saint-Genèse, Sint-Pieters-Leeuw, Steenokkerzeel, Ternat, Vilvoorde, Wemmel, Wezembeek-Oppem, Zaventem et Zemst;

- de l'arrondissement judiciaire de Louvain;
- de l'arrondissement judiciaire de Brabant-wallon.

Art. 10. Les bureaux de recettes domaniales et d'amendes pénales de Louvain, de Nivelles et de Vilvoorde sont, chacun pour ce qui concerne son ressort, déchargés de leurs compétences en matière de collaboration aux ventes annuelles de coupes de bois organisées dans le ressort, et d'exécution des paiements et des recouvrements qui en dépendent.

Art. 11. Le bureau de recettes domaniales d'Anvers est compétent pour les attributions domaniales en matière d'aliénation des biens meubles.

Son ressort comprend les provinces d'Anvers et du Limbourg.

Sa dénomination est modifiée et devient "bureau des Services Patrimoniaux d'Anvers".

Ses compétences concernant :

- la perception et le recouvrement des produits divers et accidentels;
 - la perception et le recouvrement de la taxe d'affichage et de la taxe sur les opérations de bourse et les reports;
 - la gestion du Service des créances alimentaires (SECAL – loi du 21.02.2003);
 - la perception et le recouvrement de la taxe annuelle sur les opérations d'assurance, de la taxe annuelle sur les participations bénéficiaires et de la taxe sur l'épargne à long terme;
 - l'accomplissement des formalités prescrites par la loi du 15 avril 1884 sur les prêts agricoles;
- sont transférées au bureau de recettes d'amendes pénales d'Anvers.

Art. 12. Les bureaux de recettes domaniales et d'amendes pénales de Hasselt, Malines, Tongres et Turnhout sont, chacun pour ce qui concerne son ressort, déchargés de leurs attributions domaniales en matière d'aliénation des biens meubles.

Art. 13. Le cinquième bureau de l'enregistrement de Liège est compétent pour les attributions domaniales en matière d'aliénation des biens meubles.

Son ressort comprend les provinces de Hainaut et de Namur et son siège est déplacé vers Charleroi.

Sa dénomination est modifiée et devient "bureau des Services patrimoniaux de Charleroi".

Art. 14. Les bureaux de recettes domaniales et d'amendes pénales de Charleroi, Dinant, Mons, Namur et Tournai sont, chacun pour ce qui concerne son ressort, déchargés de leurs attributions domaniales en matière d'aliénation des biens meubles.

Art. 15. Le bureau de recettes domaniales de Gand est compétent pour les attributions domaniales en matière d'aliénation des biens meubles.

Son ressort comprend les provinces de Flandre orientale et de Flandre occidentale.

Sa dénomination est modifiée en "bureau des Services patrimoniaux de Gand".

Ses compétences concernant :

- la perception et le recouvrement des produits divers et accidentels;

- de inning en invordering van de aanplakkingstaks en van de taks op de beursverrichtingen en de reporten;

- het beheer van de Dienst voor alimentatievorderingen (DAVO – wet van 21.02.2003);

- de inning en invordering van de jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen, van de jaarlijkse taks op de winstdeelnemingen en van de taks op het langetermijnsparen;

- het vervullen van de formaliteiten voorgeschreven door de wet van 15 april 1884 op de landbouwleningen;

worden overgedragen aan het ontvangkantoor der penale boeten Gent.

Art. 16. De ontvangkantoren der domeinen en penale boeten Brugge, Dendermonde, Kortrijk en Oudenaarde worden, ieder wat zijn ambtsgebied betreft, ontheven van zijn domaniale bevoegdheden inzake de vervreemding van roerende goederen.

Art. 17. Het ontvangkantoor der domeinen Luik wordt bevoegd voor de domaniale bevoegdheden inzake de vervreemding van roerende goederen.

Zijn ambtsgebied omvat de provincies Luik en Luxemburg, uitgezonderd de gemeenten van het gerechtelijk arrondissement Eupen (Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach, Eupen, Kelmis, Lontzen, Raeren en Sankt-Vith).

Zijn benaming wordt gewijzigd in "kantoor Patrimoniumdiensten Luik".

Zijn bevoegdheden inzake :

- de inning en invordering van de verschillende en toevallige middelen;

- de inning en invordering van de aanplakkingstaks en van de taks op de beursverrichtingen en de reporten;

- het beheer van de Dienst voor alimentatievorderingen (DAVO – wet van 21.02.2003);

- de inning en invordering van de jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen, van de jaarlijkse taks op de winstdeelnemingen en van de taks op het langetermijnsparen;

- het vervullen van de formaliteiten voorgeschreven door de wet van 15 april 1884 op de landbouwleningen;

worden overgedragen aan het ontvangkantoor der penale boeten Luik.

Art. 18. De ontvangkantoren der domeinen en penale boeten Aarlen, Hoi, Marche-en-Famenne, Neufchâteau en Verviers worden, ieder wat zijn ambtsgebied betreft, ontheven van zijn domaniale bevoegdheden inzake de vervreemding van roerende goederen.

Art. 19. De bevoegdheden van het eerste ontvangkantoor der penale boeten Brussel worden uitgebreid met het vervullen van formaliteiten die voortvloeien uit de activiteiten van de rechters en van de ambtenaren van het Openbaar Ministerie van de in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gevestigde of zitting houdende politierechtbanken, wat betreft :

- de ontvangst van de betalingen gedaan tot uitdoving van de publieke vordering;

- de invordering van de geldboeten en de gerechtskosten.

Zijn benaming wordt gewijzigd in "1^{ste} kantoor Niet-fiscale Invordering Brussel".

Art. 20. Het tweede ontvangkantoor der penale boeten Brussel wordt afgeschaft.

Zijn bevoegdheden worden overgedragen aan het 1^{ste} kantoor Niet-fiscale Invordering Brussel (nieuw).

Art. 21. De benaming van het eerste ontvangkantoor der domeinen Brussel wordt gewijzigd in "2^{de} kantoor Niet-fiscale Invordering Brussel".

Art. 22. De benaming van de ontvangkantoren der domeinen en penale boeten Aarlen, Bergen, Brugge, Charleroi, Dendermonde, Dinant, Doornik, Hasselt, Hoi, Kortrijk, Leuven, Mechelen, Marche-en-Famenne, Namen, Neufchâteau, Nijvel, Oudenaarde, Tongeren, Turnhout, Verviers en Vilvoorde wordt respectievelijk gewijzigd in "kantoor Niet-fiscale Invordering Aarlen, Bergen, Brugge, Charleroi, Dendermonde, Dinant, Doornik, Hasselt, Hoi, Kortrijk, Leuven, Mechelen, Marche-en-Famenne, Namen, Neufchâteau, Nijvel, Oudenaarde, Tongeren, Turnhout, Verviers en Vilvoorde".

- la perception et le recouvrement de la taxe d'affichage et de la taxe sur les opérations de bourse et les reports ;

- la gestion du Service des créances alimentaires (SECAL – loi du 21.02.2003);

- la perception et le recouvrement de la taxe annuelle sur les opérations d'assurance, de la taxe annuelle sur les participations bénéficiaires et de la taxe sur l'épargne à long terme;

- l'accomplissement des formalités prescrites par la loi du 15 avril 1884 sur les prêts agricoles;

sont transférées au bureau de recettes d'amendes pénales de Gand.

Art. 16. Les bureaux de recettes domaniales et d'amendes pénales d'Audenarde, Bruges, Courtrai et Termonde sont, chacun pour ce qui concerne son ressort, déchargés de leurs attributions domaniales en matière d'aliénation des biens meubles.

Art. 17. Le bureau de recettes domaniales de Liège est compétent pour les attributions domaniales en matière d'aliénation des biens meubles.

Son ressort comprend les provinces de Luxembourg et de Liège, sauf les communes de l'arrondissement judiciaire d'Eupen (Amblève, Bullange, Burg-Reuland, Butgenbach, Eupen, La Calamine, Lontzen, Raeren et Saint-Vith).

Sa dénomination est modifiée et devient "bureau des Services Patrimoniaux de Liège".

Ses compétences concernant :

- la perception et le recouvrement des produits divers et accidentels;

- la perception et le recouvrement de la taxe d'affichage et de la taxe sur les opérations de bourse et les reports;

- la gestion du Service des créances alimentaires (SECAL – loi du 21.02.2003);

- la perception et le recouvrement de la taxe annuelle sur les opérations d'assurance, de la taxe annuelle sur les participations bénéficiaires et de la taxe sur l'épargne à long terme;

- l'accomplissement des formalités prescrites par la loi du 15 avril 1884 sur les prêts agricoles;

sont transférées au bureau de recettes d'amendes pénales de Liège.

Art. 18. Les bureaux de recettes domaniales et d'amendes pénales d'Arlon, Huy, Marche-en-Famenne, Neufchâteau et Verviers sont, chacun pour ce qui concerne son ressort, déchargés de leurs attributions domaniales en matière d'aliénation de biens meubles.

Art. 19. Les compétences du premier bureau de recettes d'amendes pénales de Bruxelles sont élargies à l'accomplissement des formalités qui résultent des activités des juges et des officiers du Ministère public des tribunaux de police, établis ou siégeant dans la Région de Bruxelles-Capitale, en matière de :

- recette des paiements effectués en extinction de l'action publique;

- recouvrement des amendes et des frais de justice.

Sa dénomination est modifiée en "1^{er} bureau de Recouvrement Non Fiscal de Bruxelles".

Art. 20. Le deuxième bureau de recettes d'amendes pénales de Bruxelles est supprimé.

Ces compétences sont transférées au 1^{er} bureau de Recouvrement Non Fiscal de Bruxelles (nouveau).

Art. 21. La dénomination du premier bureau de recettes domaniales de Bruxelles est modifiée en "2^e bureau de Recouvrement Non Fiscal de Bruxelles".

Art. 22. La dénomination des bureaux de recettes domaniales et d'amendes pénales d'Arlon, Audenarde, Bruges, Charleroi, Courtrai, Dinant, Hasselt, Huy, Louvain, Malines, Marche-en-Famenne, Mons, Namur, Neufchâteau, Nivelles, Termonde, Tongres, Tournai, Turnhout, Verviers et Vilvoorde est modifiée et devient "bureau de Recouvrement Non Fiscal d'Arlon, Audenarde, Bruges, Charleroi, Dinant, Hasselt, Huy, Courtrai, Louvain, Malines, Marche-en-Famenne, Mons, Namur, Neufchâteau, Nivelles, Termonde, Tongres, Tournai, Turnhout, Verviers et Vilvoorde".

Art. 23. De benaming van de ontvangkantoren der penale boeten Antwerpen, Gent en Luik wordt respectievelijk gewijzigd in "kantoor Niet-fiscale Invordering Antwerpen, Gent en Luik".

Art. 24. De bevoegdheden van de registratiekantoren Eupen en Sankt-Vith inzake het beheer van de Dienst voor alimentatievorderingen (DAVO – wet van 21.02.2003) worden voor de gemeenten van het gerechtelijk arrondissement Eupen (Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach, Eupen, Kelmis, Lontzen, Raeren en Sankt-Vith) overgedragen naar het Ontvangkantoor directe belastingen en Niet-fiscale Invordering van Eupen dat deel uitmaakt van de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering.

Art. 25. De bevoegdheden van de registratiekantoren Eupen en Sankt-Vith inzake :

- de inning en invordering van de verschillende en toevallige middelen;
 - de inning en invordering van de aanplakkingstaks en van de taks op de beursverrichtingen en de reporten;
 - het vervullen van de formaliteiten voorgeschreven door de wet van 15 april 1884 op de landbouwleningen;
 - het vervullen van formaliteiten die voortvloeien uit de activiteiten van de rechters en van de ambtenaren van de in Eupen en Sankt-Vith gevestigde of zitting houdende rechtsmachten, wat betreft :
 - de invordering van de in debet vereffende rechten en voorschotten van Rijkswege gedaan in uitvoering van de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de juridische tweedelijnsbijstand en de rechtsbijstand;
 - de ontvangst van de betalingen gedaan tot uitdoving van de publieke vordering;
 - de invordering van de geldboeten en de gerechtskosten;
- worden, ieder wat zijn ambtsgebied betreft, respectievelijk overgedragen naar de Ontvangkantoren directe belastingen en Niet-fiscale Invordering van Eupen en van Sankt-Vith, welke deel uitmaken van de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering.

Art. 26. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2014.

Brussel, 30 april 2014.

H. D'HONDT

Art. 23. La dénomination des bureaux de recettes d'amendes pénales d'Anvers, Gand et Liège est modifiée en "bureau de Recouvrement Non Fiscal d'Anvers, Gand et Liège".

Art. 24. Les compétences des bureaux de l'enregistrement d'Eupen et de Saint-Vith en matière de la gestion du Service des créances alimentaires (SECAL – loi du 21.02.2003) sont, pour les communes de l'arrondissement judiciaire d'Eupen (Amblève, Bullange, Burg-Reuland, Butgenbach, Eupen, La Calamine, Lontzen, Raeren et Saint-Vith), transférées au Bureau de recettes des contributions directes et du Recouvrement Non Fiscal d'Eupen qui fait partie de l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement.

Art. 25. Les compétences des bureaux de l'enregistrement d'Eupen et de Saint-Vith concernant :

- la perception et le recouvrement des produits divers et accidentels;
 - la perception et le recouvrement de la taxe d'affichage et de la taxe sur les opérations de bourse et les reports;
 - l'accomplissement des formalités prescrites par la loi du 15 avril 1884 sur les prêts agricoles;
 - l'accomplissement des formalités qui résultent des activités des juges et des officiers du Ministère public des juridictions établies ou siégeant à Eupen et Saint-Vith, en matière de :
 - recouvrement des droits liquidés en débet et des avances faites par l'Etat en exécution des dispositions du Code judiciaire relatives à l'aide juridique de deuxième ligne et à l'assistance judiciaire;
 - recette des paiements effectués en extinction de l'action publique;
 - recouvrement des amendes et des frais de justice.
- sont, chacun en ce qui concerne son ressort, transférées respectivement aux Bureaux de recettes des contributions directes et du Recouvrement Non Fiscal d'Eupen et de Saint-Vith, qui font partie de l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement.

Art. 26. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mai 2014.

Bruxelles, le 30 avril 2014.

H. D'HONDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14285]

24 APRIL 2014. — Wet tot bekrachtiging van de koninklijke besluiten genomen met toepassing van de wet van 30 augustus 2013 betreffende de hervorming van de Belgische spoorwegen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Worden bekrachtigd met ingang van hun respectieve datum van inwerkingtreding:

1° het koninklijk besluit van 7 november 2013 houdende hervorming van de structuren van de NMBS Holding, Infrabel en de NMBS (1);

2° het koninklijk besluit van 11 december 2013 houdende hervorming van de structuren van de NMBS Holding, Infrabel en de NMBS (2);

3° het koninklijk besluit van 11 december 2013 houdende het personeel van de Belgische Spoorwegen;

4° het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot wijziging van de Spoorcodex met het oog op de uitbreiding van de bevoegdheden van het toezichthoudende orgaan;

5° het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot wijziging van de Spoorcodex voor wat betreft de diensten die aan de spoorwegondernemingen moeten worden geleverd;

6° het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot wijziging van de Spoorcodex, voor wat betreft de toegang tot "traffic control" en tot seinposten van de infrastructuurbeheerder.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14285]

24 AVRIL 2014. — Loi portant confirmation des arrêtés royaux pris en application de la loi du 30 août 2013 relative à la réforme des chemins de fer belges

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur respective:

1° l'arrêté royal du 7 novembre 2013 portant réforme des structures de la SNCB Holding, d'Infrabel et de la SNCB (1);

2° l'arrêté royal du 11 décembre 2013 portant réforme des structures de la SNCB Holding, d'Infrabel et de la SNCB (2);

3° l'arrêté royal du 11 décembre 2013 relatif au personnel des Chemins de fer belges;

4° l'arrêté royal du 21 décembre 2013 modifiant le Code ferroviaire en vue de l'extension des compétences à l'organe de contrôle;

5° l'arrêté royal du 21 décembre 2013 modifiant le Code ferroviaire en ce qui concerne les services à fournir aux entreprises ferroviaires;

6° l'arrêté royal du 21 décembre 2013 modifiant le Code ferroviaire, en ce qui concerne l'accès au traffic control et aux cabines de signalisation du gestionnaire de l'infrastructure.

Art. 3. Deze wet treedt in werking op de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 24 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Overheidsbedrijven,
J.-P. LABILLE

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
W. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

Zitting 2013-2014.

Kamer van volksvertegenwoordigers

Stukken. – 53-3441 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

Nr. 3 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag : 27 maart 2014.

Senaat

Stuk. – 5-2822 :

Nr. 1 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.

Nr. 2 : Verslag.

Nr. 3 : Beslissing om niet te amenderen.

Handelingen van de Senaat : 3 april 2014.

Art. 3. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 24 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Ministre des Entreprises publiques,
J.-P. LABILLE

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Note

Session 2013-2014.

Chambre des représentants

Documents. – 53-3441 :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral : 27 mars 2014

Sénat

Documents. – 5-2822 :

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Décision de ne pas amender.

Annales du Sénat : 3 avril 2014.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14294]

21 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot vaststelling van de voorlopige regels die als beheerscontract van Infrabel en Nieuwe NMBS gelden

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, artikel 5, § 3, derde lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 februari 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 12 maart 2014;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot vaststelling van de voorlopige regels die als beheerscontract van Infrabel en NMBS gelden;

Op de voordracht van de Minister van Overheidsbedrijven en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het opschrift van het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot vaststelling van de voorlopige regels die als beheerscontract van Infrabel en Nieuwe NMBS gelden worden de woorden "Nieuwe NMBS" vervangen door het woord "NMBS".

Art. 2. In artikel 1, artikel 2, lid 2 en artikel 3 van hetzelfde besluit worden de woorden "Nieuwe NMBS" vervangen door het woord "NMBS".

Art. 3. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"§ 1. De exploitatie- en investeringstoelagen waarop Infrabel en de NMBS voor de jaren 2014 en 2015 ten laste van de Belgische Staat recht hebben zijn deze bedoeld in bijlage 1 bij dit besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14294]

21 MARS 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 2013 fixant les règles provisoires qui valent comme contrat de gestion d'Infrabel et de la Nouvelle SNCB

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, l'article 5, § 3, alinéa 3;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 février 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 12 mars 2014;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2013 fixant les règles provisoires qui valent comme contrat de gestion d'Infrabel et de la Nouvelle SNCB;

Sur la proposition du Ministre des Entreprises publiques et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 21 décembre 2013 fixant les règles provisoires qui valent comme contrat de gestion d'Infrabel et de la Nouvelle SNCB, les mots « Nouvelle SNCB » sont remplacés par le mot « SNCB ».

Art. 2. Dans l'article 1^{er}, l'article 2, alinéa 2 et l'article 3 du même arrêté, les mots « Nouvelle SNCB » sont chaque fois remplacés par le mot « SNCB ».

Art. 3. L'article 4 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Les dotations d'exploitation et d'investissement pour les années 2014 et 2015 auxquelles Infrabel et la SNCB ont droit à charge de l'Etat belge sont celles visées à l'annexe 1^{ère} du présent arrêté.

§ 2. Zonder afbreuk te doen aan wat in artikel 4/1 is bepaald, worden de exploitatie- en investeringstoelagen bedoeld in paragraaf 1, betaald en, voor het jaar 2015, geïndexeerd in overeenstemming met de voorwaarden en modaliteiten die op de overeenkomstige toelagen-categorie van toepassing zijn op grond van de beheerscontracten bedoeld in de artikelen 2 en 3.

§ 3. De voorschotten op de exploitatie- en investeringstoelagen die voor 2014 in voorkomend geval aan Infrabel, respectievelijk de NMBS werden betaald, worden verrekend met de toelagen bedoeld in paragraaf 1.

Art. 4. In hetzelfde besluit wordt een artikel 4/1 ingevoegd, luidende:

“§ 1. In afwijking van artikel 73 van het beheerscontract tussen de Belgische Staat en de NMBS bedoeld in artikel 3, bestaat de jaarlijkse exploitatiedotatie van de NMBS vanaf het jaar 2014 uit een vast en een variabel gedeelte.

De jaarlijkse variabele exploitatietoelage wordt bepaald op basis van het werkelijke volume van het binnenlandse reizigersvervoer voor het betrokken jaar, en wordt volgens volgende formule berekend: 0,02455 euro vermenigvuldigd met het aantal werkelijke binnenlandse reizigerskilometers gerealiseerd door de NMBS gedurende het betreffende jaar.

Onder “binnenlandse reizigerskilometer” wordt begrepen elk binnenlands vervoer van een reiziger over een afstand van één kilometer met treinen van de gewone dienst, met inbegrip van het aandoen van binnenlandse bestemmingen door hogesnelheidstreinen, alsook van het grensoverschrijdende vervoer met treinen van de gewone dienst voor het deel van het nationale traject dat geen deel uitmaakt van het binnenlands vervoer, tot de stations gelegen op de naburige netwerken bepaald in het artikel 24 van het beheerscontract tussen de Belgische Staat en de NMBS bedoeld in artikel 3.

§ 2. De variabele exploitatietoelage bedoeld in paragraaf 1 wordt provisorio geraamd op 244.788.050 euro voor 2014 en op 249.521.132 euro voor 2015, zoals in bijlage 1 aangegeven.

De geraamde variabele exploitatietoelage wordt tijdens het betrokken jaar gestort overeenkomstig de kalender bepaald in artikel 81 van het beheerscontract tussen de Belgische Staat en de NMBS bedoeld in artikel 3.

Na afloop van elk jaar, wordt de definitieve variabele exploitatievergoeding berekend, zoals bepaald in paragraaf 1, tweede lid.

Met het oog op deze eindafrekening, maakt de NMBS vóór 31 maart van elk jaar (en voor het eerst op 31 maart 2015) een gedetailleerd en door het college van commissarissen, en in het bijzonder door de vertegenwoordigers van het Rekenhof, geauditeerd rapport over aan de Minister van Overheidsbedrijven en aan de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer.

Het positieve of negatieve saldo wordt verrekend uiterlijk op het ogenblik van de storting van de eerste schijf van de exploitatietoelage van het daaropvolgende jaar.

§ 3. De vergoeding van 0,02455 euro per binnenlandse reizigerskilometer, bedoeld in paragraaf 1, is gekoppeld aan de muntwaarde van januari 2014 en wordt jaarlijks geïndexeerd overeenkomstig de indexeringsformule bepaald in artikel 81 van het beheerscontract tussen de NMBS en de Belgische Staat, bedoeld in artikel 3, lid 1.

Art. 5. Bijlage 1 bij hetzelfde besluit wordt vervangen door bijlage 1 bij dit besluit.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 7. De minister bevoegd voor Overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J.-P. LABILLE

§ 2. Sans préjudice de ce que prévoit l'article 4/1, les dotations d'exploitation et d'investissement visées au paragraphe 1^{er}, sont payées et, pour l'année 2015, indexées conformément aux conditions et modalités qui sont applicables à la catégorie de dotation correspondante sur la base des contrats de gestion visés aux articles 2 et 3.

§ 3. Les avances sur les dotations d'exploitation et d'investissement qui ont, le cas échéant, été payées pour 2014 à Infrabel et à la SNCB, respectivement, sont à compenser avec les dotations visées au paragraphe 1^{er}.

Art. 4. Dans le même arrêté, il est inséré un article 4/1 rédigé comme suit :

« § 1^{er}. Par dérogation à l'article 73 du contrat de gestion entre la SNCB et l'Etat belge, visé à l'article 3, la dotation d'exploitation annuelle de la SNCB se compose, à partir de l'année 2014, d'une partie fixe et d'une partie variable.

La dotation d'exploitation annuelle variable est basée sur le volume réel de transport intérieur de voyageurs pour l'année concernée, calculé conformément à la formule suivante : 0,02455 euros multiplié par le nombre réel de voyageurs-kilomètres intérieurs réalisés par la SNCB pour l'année concernée.

Par « voyageurs-kilomètre intérieur », il est entendu le transport intérieur d'un voyageur sur une distance d'un kilomètre par un train du service ordinaire, y compris les dessertes intérieures par trains à grande vitesse, ainsi que le transport transfrontalier assuré par un train du service ordinaire pour la partie du trajet national qui ne n'est pas compris dans le transport intérieur, jusqu'aux gares situées sur les réseaux voisins définies dans l'article 24 du contrat de gestion entre la SNCB et l'Etat belge, visé à l'article 3.

§ 2. La dotation d'exploitation visée au paragraphe 1^{er} est estimée de façon provisoire à 244.788.050 euros pour l'année 2014 et à 249.521.132 euros pour l'année 2015, comme indiqué à l'annexe 1^{re}.

La dotation d'exploitation variable estimée est versée durant l'année concernée conformément à l'échéancier fixé à l'article 81 du contrat de gestion entre la SNCB et l'Etat belge, visé à l'article 3.

Après chaque année écoulée, la dotation d'exploitation variable définitive est calculée conformément au paragraphe 1^{er}, deuxième alinéa.

En vue du décompte final, la SNCB établit pour le 31 mars de chaque année (et pour la première fois le 31 mars 2015) un rapport détaillé et audité par le collège des commissaires, et spécialement par les représentants de la Cour des Comptes, qu'elle adresse au Ministre des Entreprises publiques et au Service Public Fédéral Mobilité et Transport.

Le solde positif ou négatif est compensé au plus tard au moment du versement de la première tranche de la dotation d'exploitation de l'année suivante.

§ 3. La compensation de 0,02455 euro par voyageurs-kilomètre intérieur visée au paragraphe 1^{er}, est liée à la valeur monétaire de janvier 2014, et est indexée annuellement selon la formule d'indexation de l'article 81 du contrat de gestion entre la SNCB et l'Etat belge, visé à l'article 3.

Art. 5. L'annexe 1^{ère} du même arrêté est remplacée par l'annexe 1^{ère} du présent arrêté.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 7. Le ministre qui a les Entreprises publiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J.-P. LABILLE

BIJLAGE

I. EXPLOITATIE (*)				2013	2014	2014	2015
				Werkelijkheid	Initieel	Werkelijkheid	Initieel
				EUR 2013	EUR 2014	EUR 2014 (**)	EUR 2015
Nieuwe NMBS				1.222.781.000,00	1.147.559.440,69	1.141.836.497,63	1.181.851.988,94
NMBS				993.518.000,00	1.147.559.440,69	1.141.836.497,63	1.181.851.988,94
	B.73	Reizigers		932.827.000,00	947.485.000,00		
			Vast gedeelte			672.547.000,00	678.768.000,00
			Variabel gedeelte			244.788.050,00	249.521.132,21
	H.78a	Infrastructuur	Basis		56.006.002,70	56.157.843,58	86.738.828,28
	I.74	Infrastructuur	NIT / Reiniging perrons		37.368.288,49	37.581.454,55	44.120.556,48
	B.76	HST-Binnenland		5.161.000,00	6.895.000,00	6.934.000,00	6.998.000,00
	B.77	Brecht (Noorderkempen)		2.085.000,00	2.224.000,00	2.236.000,00	2.257.000,00
	B.75	GEN	Uitbating	11.698.000,00	11.818.000,00	11.886.000,00	11.996.000,00
	B.74	Woon-Werk verkeer		27.255.000,00	28.700.000,00	28.700.000,00	28.700.000,00
	B.73	Schoolreinkaarten				23.667.000,00	23.886.000,00
	B.79	GO-Pass		3.780.000,00	3.780.000,00	3.780.000,00	3.780.000,00
	B.78	OMNIO + BIM		1.359.000,00	2.300.000,00	2.300.000,00	2.300.000,00
	B.80	Diabolo		379.000,00	204.000,00	205.000,00	207.000,00
	B.73bis	Aanvullend aanbod op Diabolo-infrastructuur		8.974.000,00	9.066.000,00	9.118.000,00	0,00
	H.69a	Projecten HR-Rail			2.900.149,50	2.900.149,50	3.183.471,97
	H.80	Opleiding			13.939.000,00	14.019.000,00	14.148.000,00
	H.79	Veiligheid			24.874.000,00	25.017.000,00	25.248.000,00
NMBS-Holding				229.263.000,00	0,00	0,00	0,00
	H.78	Infrastructuur	Basis	190.845.000,00			
	H.80	Opleiding		13.797.000,00			
	H.79	Veiligheid		24.621.000,00			
INFRABEL				190.233.000,00	226.568.858,31	226.747.863,40	243.587.413,40
INFRABEL				190.233.000,00	226.568.858,31	226.747.863,40	243.587.413,40
	I.74	Infrastructuur		188.792.000,00	161.557.711,51	161.583.545,45	156.885.443,52
	H.78b	Infrastructuur			60.654.997,30	60.800.168,45	82.041.497,91
	I.75	GEN	Uitbating	1.441.000,00	1.456.000,00	1.464.000,00	1.477.000,00
	H.69b	Projecten HR-Rail			2.900.149,50	2.900.149,50	3.183.471,97
HR-RAIL				0,00	1.200.000,00	1.210.987,97	1.221.673,81
HR-RAIL				0,00	1.200.000,00	1.210.987,97	1.221.673,81
	H.78c	Sociaal overleg			1.200.000,00	1.210.987,97	1.221.673,81
TOTAAL				1.413.014.000,00	1.375.328.299,00	1.369.795.349,00	1.426.661.076,15
				<p>Een geraamd bedrag voor het relanceplan werd geschat op basis van de geïndexeerde realiteit 2013 en werd reeds in mindering gebracht van het basisbedrag van de exploitatietoelagen. Dit bedrag zal aangepast worden op basis van de realiteit 2014 en 2015.</p>			
II. Speciale missies				2013	2014	2014	2015
				Werkelijkheid	Initieel	Werkelijkheid	Initieel
				EUR 2013	EUR 2014	EUR 2014	EUR 2015
Nieuwe NMBS				54.604.000,00	41.926.228,39	41.926.228,39	41.926.228,39
NMBS				0,00	41.926.228,39	41.926.228,39	41.926.228,39
	H.78	Financiering van nieuw rollend materieel NMBS (Desiro)			7.998.000,00	7.998.000,00	7.998.000,00
	H.85	GEN Materieel			30.035.000,00	30.035.000,00	30.035.000,00
	H.86	Tekort TGV			3.893.228,39	3.893.228,39	3.893.228,39
NMBS-Holding				54.604.000,00	0,00	0,00	0,00
	H.78	Financiering van nieuw rollend materieel NMBS (Desiro)		7.998.000,00			
	H.85	GEN Materieel		30.035.000,00			
	H.86	Tekort TGV		16.571.000,00			
INFRABEL				57.648.000,00	73.005.771,61	73.337.413,20	73.525.450,57
INFRABEL				57.648.000,00	73.005.771,61	73.337.413,20	73.525.450,57
	I.78	PPS Diabolo		9.612.000,00	9.718.000,00	9.750.471,74	9.865.306,86
	I.79	PPS vergoedingen Liefkenshoekspoorverbinding		48.036.000,00	50.610.000,00	50.909.169,85	50.982.372,10
	H.86	Tekort TGV			12.677.771,61	12.677.771,61	12.677.771,61
TOTAAL				112.252.000,00	114.932.000,00	115.263.641,59	115.451.678,96

III. Arbeidsongevallen				2013	2014	2014	2015
				Werkelijkheid	Initieel	Werkelijkheid	Initieel
				EUR 2013	EUR 2014	EUR 2014	EUR 2015
Nieuwe NMBS				0,00	0,00	0,00	0,00
NMBS				0,00	0,00	0,00	0,00
	H.84	Totaal geactualiseerd			0,00	0,00	0,00
NMBS-Holding				0,00	0,00	0,00	0,00
	H.84	Totaal geactualiseerd		0,00			
TOTAAL				0,00	0,00	0,00	0,00
IV. Investerings				2013	2014	2014	2015
				Werkelijkheid	Initieel	Werkelijkheid	Initieel
				EUR 2013	EUR 2014	EUR 2014	EUR 2015
Nieuwe NMBS				560.199.000,00	580.774.860,58	580.722.860,58	771.117.132,10
NMBS				395.241.000,00	580.774.860,58	580.722.860,58	771.117.132,10
	B.65	Basis		374.741.000,00	388.201.000,00	388.149.000,00	517.997.643,28
	B.65bis	Investerings rollend materieel NMBS voor ETCS		20.500.000,00	28.124.000,00	28.124.000,00	24.798.760,15
	H.69	Basis (incl. H.73)			164.449.860,58	164.449.860,58	228.320.728,66
NMBS-Holding				164.958.000,00	0,00	0,00	0,00
	H.69	Basis		84.772.000,00			
	H.73	Prioritaire projecten		80.186.000,00			
INFRABEL				763.021.000,00	850.527.840,42	849.472.840,42	1.012.601.604,84
INFRABEL				763.021.000,00	850.527.840,42	849.472.840,42	1.012.601.604,84
	I.62	Basis		599.127.000,00	619.366.840,42	623.681.467,87	785.229.135,64
	I.65	Modernisering As 3		41.794.000,00	42.651.000,00	38.336.372,55	31.549.810,43
	I.62bis	Investerings Infrastructuur Infrabel voor ETCS		122.100.000,00	188.510.000,00	187.455.000,00	195.822.658,76
GEN Fonds				243.488.000,00	186.764.000,00	186.764.000,00	0,00
GEN Fonds				243.488.000,00	186.764.000,00	186.764.000,00	0,00
	H.66			243.488.000,00	186.764.000,00	186.764.000,00	0,00
TOTAAL				1.566.708.000,00	1.618.066.701,00	1.616.959.701,00	1.783.718.736,94
Algemeen totaal				3.091.974.000,00	3.108.327.000,00	3.102.018.691,59	3.325.831.492,05
(*) Loonmatiging in mindering gebracht op basis van de realiteit 2013:							
		Réalité 2013	Estimation 2014	Estimation 2015	Het algemene totaal houdt geen rekening met de verlenging van de saldi van het voorgaande jaar en de overdracht van saldi naar het volgende jaar.		
	SNCB	€49.848.850,08	€50.649.000,00	€51.116.000,00			
	INFRABEL	€20.375.847,46	€20.703.000,00	€20.894.000,00			
(**) De cijfers in de kolom "2014 werkelijkheid" houden rekening met de indexering van januari 2014, zoals die voorzien is in de beheerscontracten. De geactualiseerde cijfers werden tot op vandaag niet door de regering goedgekeurd.							

Annexe				2013	2014	2014	2015
I. EXPLOITATION (*)				Réalité	Initiale	Réalité	Initiale
				EUR 2013	EUR 2014	EUR 2014 (**)	EUR 2015
Nouveau SNCB				1.222.781.000,00	1.147.559.440,69	1.141.836.497,63	1.181.851.988,94
SNCB				993.518.000,00	1.147.559.440,69	1.141.836.497,63	1.181.851.988,94
B.73	Voyageurs			932.827.000,00	947.485.000,00		
		Part fixe				672.547.000,00	678.768.000,00
		Part variable				244.788.050,00	249.521.132,21
H.78a	Infrastructure				56.006.002,70	56.157.843,58	86.738.828,28
I.74	Infrastructure	NIT / Nettoyage des quais			37.368.288,49	37.581.454,55	44.120.556,48
B.76	TGV Intérieur			5.161.000,00	6.895.000,00	6.934.000,00	6.998.000,00
B.77	Brecht (Noorderkempen)			2.085.000,00	2.224.000,00	2.236.000,00	2.257.000,00
B.75	RER	Exploitation		11.698.000,00	11.818.000,00	11.886.000,00	11.996.000,00
B.74	Trafic Domicile-Travail			27.255.000,00	28.700.000,00	28.700.000,00	28.700.000,00
B.73	Cartes de train scolaires					23.667.000,00	23.886.000,00
B.79	GO-Pass			3.780.000,00	3.780.000,00	3.780.000,00	3.780.000,00
B.78	OMNIO + BIM			1.359.000,00	2.300.000,00	2.300.000,00	2.300.000,00
B.80	Diabolo			379.000,00	204.000,00	205.000,00	207.000,00
B.73bis	Supplément d'offre sur infrastructure Diabolo			8.974.000,00	9.066.000,00	9.118.000,00	0,00
H.69a	Projets HR-Rail				2.900.149,50	2.900.149,50	3.183.471,97
H.80	Formation				13.939.000,00	14.019.000,00	14.148.000,00
H.79	Sécurité				24.874.000,00	25.017.000,00	25.248.000,00
SNCB-HOLDING				229.263.000,00	0,00	0,00	0,00
H.78	Infrastructure	Base		190.845.000,00			
H.80	Formation			13.797.000,00			
H.79	Sécurité			24.621.000,00			
INFRABEL				190.233.000,00	226.568.858,31	226.747.863,40	243.587.413,40
INFRABEL				190.233.000,00	226.568.858,31	226.747.863,40	243.587.413,40
I.74	Infrastructure			188.792.000,00	161.557.711,51	161.583.545,45	156.885.443,52
H.78b	Infrastructure				60.654.997,30	60.800.168,45	82.041.497,91
I.75	RER	Exploitation		1.441.000,00	1.456.000,00	1.464.000,00	1.477.000,00
H.69b	Projets HR-Rail				2.900.149,50	2.900.149,50	3.183.471,97
HR-RAIL				0,00	1.200.000,00	1.210.987,97	1.221.673,81
HR-RAIL				0,00	1.200.000,00	1.210.987,97	1.221.673,81
H.78c	Concertation sociale				1.200.000,00	1.210.987,97	1.221.673,81
TOTAL				1.413.014.000,00	1.375.328.299,00	1.369.795.349,00	1.426.661.076,15
				<p>Un montant estimé sur base des réalités 2013 indexées pour le plan de relance à déjà été enlevé du montant de base des dotations d'exploitation. Ce montant sera adapté sur base de la réalité 2014 et 2015.</p>			
II. Missions particulières							
				2013	2014	2014	2015
				Réalité	Initiale	Réalité	Initial
				EUR 2013	EUR 2014	EUR 2014	EUR 2015
Nouveau SNCB				54.604.000,00	41.926.228,39	41.926.228,39	41.926.228,39
SNCB				0,00	41.926.228,39	41.926.228,39	41.926.228,39
H.78	Financement du nouveau matériel roulant SNCB (Desiro)				7.998.000,00	7.998.000,00	7.998.000,00
H.85	Matériel RER				30.035.000,00	30.035.000,00	30.035.000,00
H.86	Déficit TGV				3.893.228,39	3.893.228,39	3.893.228,39
SNCB-HOLDING				54.604.000,00	0,00	0,00	0,00
H.78	Financement du nouveau matériel roulant SNCB (Desiro)			7.998.000,00			
H.85	Matériel RER			30.035.000,00			
H.86	Déficit TGV			16.571.000,00			
INFRABEL				57.648.000,00	73.005.771,61	73.337.413,20	73.525.450,57
INFRABEL				57.648.000,00	73.005.771,61	73.337.413,20	73.525.450,57
I.78	PPP Diabolo			9.612.000,00	9.718.000,00	9.750.471,74	9.865.306,86
I.79	PPP Indemnités liaison ferroviaire Liekenshoek			48.036.000,00	50.610.000,00	50.909.169,85	50.982.372,10
H.86	Déficit TGV				12.677.771,61	12.677.771,61	12.677.771,61
TOTAL				112.252.000,00	114.932.000,00	115.263.641,59	115.451.678,96

III. Accidents de travail				2013	2014	2014	2015
				Réalité	Initiale	Réalité	Initial
				EUR 2013	EUR 2014	EUR 2014	EUR 2015
Nouveau SNCB				0,00	0,00	0,00	0,00
SNCB				0,00	0,00	0,00	0,00
	H.84	Total actualisé			0,00	0,00	0,00
SNCB-HOLDING				0,00	0,00	0,00	0,00
	H.84	Total actualisé		0,00			
TOTAL				0,00	0,00	0,00	0,00
IV. Investissements				2013	2014	2014	2015
				Réalité	Initiale	Réalité	Initial
				EUR 2013	EUR 2014	EUR 2014	EUR 2015
Nouveau SNCB				560.199.000,00	580.774.860,58	580.722.860,58	771.117.132,10
SNCB				395.241.000,00	580.774.860,58	580.722.860,58	771.117.132,10
	B.65	Base		374.741.000,00	388.201.000,00	388.149.000,00	517.997.643,28
	B.65bis	Investissements matériel roulant SNCB pour ETCS		20.500.000,00	28.124.000,00	28.124.000,00	24.798.760,15
	H.69	Base (incl. H.73)			164.449.860,58	164.449.860,58	228.320.728,66
SNCB-HOLDING				164.958.000,00	0,00	0,00	0,00
	H.69	Base		84.772.000,00			
	H.73	Projets prioritaires		80.186.000,00			
INFRABEL				763.021.000,00	850.527.840,42	849.472.840,42	1.012.601.604,84
INFRABEL				763.021.000,00	850.527.840,42	849.472.840,42	1.012.601.604,84
	I.62	Base		599.127.000,00	619.366.840,42	623.681.467,87	785.229.135,64
	I.65	Modernisation Axe 3		41.794.000,00	42.651.000,00	38.336.372,55	31.549.810,43
	I.62bis	Investissements infrastructure Infrabel pour ETCS		122.100.000,00	188.510.000,00	187.455.000,00	195.822.658,76
Fonds RER				243.488.000,00	186.764.000,00	186.764.000,00	0,00
Fonds RER				243.488.000,00	186.764.000,00	186.764.000,00	0,00
	H.66			243.488.000,00	186.764.000,00	186.764.000,00	0,00
TOTAL				1.566.708.000,00	1.618.066.701,00	1.616.959.701,00	1.783.718.736,94
TOTAL général				3.091.974.000,00	3.108.327.000,00	3.102.018.691,59	3.325.831.492,05
(*) Modération salariale déduite sur base de la réalité 2013:							
		Réalité 2013	Estimation 2014	Estimation 2015	Le total général ne tient pas compte des reports de soldes de l'année antérieure et des transferts de soldes vers l'année postérieure.		
	SNCB	€49.848.850,08	€50.649.000,00	€51.116.000,00			
	INFRABEL	€20.375.847,46	€20.703.000,00	€20.894.000,00			
(**) Les chiffres présentés dans la colonne "2014 réalité" tiennent compte des indexations de janvier 2014, telles que prévues dans les contrats de gestion. A cette date, ces chiffres actualisés n'ont pas fait l'objet d'un accord du gouvernement.							

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14279]

24 APRIL 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning aan de naamloze vennootschap van publiek recht, « HR-Rail » van een toelage ten laste van de algemene uitgavenbegroting van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 52;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikel 14;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 april 2014;

Op voordracht van de Minister van Overheidsbedrijven,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een jaarlijkse toelage van 1.200.000 euro wordt toegekend aan de naamloze vennootschap van publiek recht, « HR-Rail » tot dekking van de lasten die voor HR-Rail voortvloeien uit haar opdracht van openbare dienst, ten laste van de algemene uitgavenbegroting van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer.

Art. 2. De betaling van de toelage van 1.200.000 euro, vermeld in artikel 1, gebeurt op basis van de volgende voorwaarden :

— De Raad van Bestuur van HR-Rail verantwoordt de uitgave door middel van een jaarlijks activiteitenverslag betreffende de opdracht van openbare dienst van HR-Rail (de organisatie van de sociale dialoog op het niveau van de Belgische Spoorwegen), over te maken aan de Minister die bevoegd is voor de overheidsbedrijven en aan de FOD Mobiliteit en Vervoer uiterlijk op 31 maart en voor de eerste keer in 2015;

- De betaling gebeurt in drie schijven :
 - o 40 % van de toelage wordt uiterlijk op 15 januari betaald;
 - o 40 % van de toelage wordt uiterlijk op 15 april betaald;
 - o het saldo wordt betaald uiterlijk op 15 september;

— In 2014 worden de twee eerste schijven betaald in de maand die volgt op de goedkeuring van huidig besluit.

Art. 3. Elk jaar op 1 januari, wordt het in artikel 1 bedoelde bedrag (het basisbedrag) aangepast aan de gezondheidsindex, basis 2004, volgens de volgende formule :

het basisbedrag vermenigvuldigd met de nieuwe index en gedeeld door de oorspronkelijke index.

De nieuwe index is de gezondheidsindex van de maand december van het jaar voorafgaand aan het jaar waarin het bedrag zal worden aangepast.

De oorspronkelijke index is de gezondheidsindex van december 2013.

Het bekomen resultaat wordt afgerond naar de hogere euro indien het deel in decimalen groter of gelijk is aan vijftig cent. De afronding gebeurt naar de lagere euro indien dit deel kleiner is dan vijftig cent.

Art. 4. De minister bevoegd voor Overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Overheidsbedrijven,
J.-P. LABILLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14279]

24 AVRIL 2014. — Arrêté royal portant octroi à la société anonyme de droit public « HR-Rail » d'une dotation à charge du budget du Service public fédéral Mobilité et Transports

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi de 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 52;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat Fédéral;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994, portant organisation du contrôle administratif et budgétaire, l'article 14;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances donné le 1^{er} avril 2014;

Sur la proposition du Ministre des Entreprises publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Il est alloué à la SA de droit public « HR-RAIL » une dotation annuelle de 1.200.000 euros aux fins de couvrir les charges qui découlent pour HR-Rail de sa mission de service public, à charge du budget général des dépenses du Service public fédéral Mobilité et Transports.

Art. 2. Le paiement de la dotation de 1.200.000 euros mentionnée à l'article 1^{er} est réalisé aux conditions suivantes :

— Le Conseil d'Administration de HR-Rail justifie la dépense au moyen d'un rapport annuel d'activité relatif à la mission de service public de HR-Rail (l'organisation du dialogue social au niveau des Chemins de fer belges), à remettre au Ministre ayant les entreprises publiques dans ses attributions et au SPF Mobilité et Transports pour le 31 mars au plus tard et pour la première fois en 2015;

- Le paiement se fait en trois tranches :
 - o 40 % de la dotation sont payés pour le 15 janvier au plus tard;
 - o 40 % de la dotation sont payés pour le 15 avril au plus tard;
 - o le solde est payé pour le 15 septembre au plus tard;

— En 2014, les deux premières tranches sont liquidées dans le mois qui suit la signature du présent arrêté.

Art. 3. Chaque année au 1^{er} janvier, le montant visé à l'article 1^{er} (le montant de base), est adapté à l'indice santé, base 2004, selon la formule suivante :

le montant de base multiplié par le nouvel indice et divisé par l'indice de départ.

Le nouvel indice est l'indice santé du mois de décembre de l'année précédant l'année dans laquelle le montant sera adapté.

L'indice de départ est l'indice santé de décembre 2013.

Le résultat obtenu est arrondi à l'euro supérieur si la partie décimale est supérieure ou égale à cinquante cents. Il l'est à l'euro inférieur si cette partie est inférieure à cinquante cents.

Art. 4. Le ministre qui a les Entreprises publiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre des Entreprises publiques,
J.-P. LABILLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2013/15261]

24 OKTOBER 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage betreffende de activiteiten van EUROPE DIRECT (ex Info Point Europe) in de Provincie Antwerpen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 33 en 121 tot 124 betreffende de controle op de toekenning en de aanwending der subsidies;

Gelet op de wet van 4 maart 2013 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013, inzonderheid op sectie 14 – FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 31 juli 2013;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een subsidie van 7.791 EUR (zevenduizend zevenhonderd éénennegentig euro) maximum wordt toegekend aan de Provincie Antwerpen (bankrekeningnr. BE 31 0910 1308 7955) als financiële bijdrage in de administratiekosten van EUROPE DIRECT VAN DE PROVINCIE ANTWERPEN in het kader van de installatie van het netwerk Europa Direct (ex-IPE) door de Europese Commissie.

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

Art. 2. De subsidie vermeld in artikel 1 zal aangerekend worden op het krediet voorkomende op basisallocatie 43.52.01 – organisatie-afdeling 55 – activiteitsprogramma 11 van de begroting van de sectie 14 - Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking – van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013.

Art. 3. Het EUROPE DIRECT VAN DE PROVINCIE ANTWERPEN zal de schuldvorderingen, vergezeld van bewijsstukken en van een omstandig verslag van de activiteiten overmaken, en verantwoording afleggen over de aanwending van deze toelage van de bij dit besluit toegekende subsidie aan de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Art. 4. De Provincie Antwerpen is gehouden tot rechtvaardiging van de toegekende toelage.

In overeenstemming met artikel 123 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zal de Provincie Antwerpen het niet gebruikte en/of niet verantwoorde deel van de aan haar toegekende toelage, terugstorten op de rekening « FOD BUITENLANDSE ZAKEN BHOS TOELAGEN », met IBAN-nummer BE25 6792 0038 1182 bij Bpost (BIC: PCHQBEBB).

Art. 5. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 oktober 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Europese Zaken,
D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2013/15261]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté royal accordant une subvention relative aux activités d'EUROPE DIRECT (ex-Info Point Europe), dans la Province d'Anvers

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 33 et 121 à 124 relatifs au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu la loi du 4 mars 2013 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013, notamment la section 14 – SPF Affaires Etrangères, Commerce Extérieur et Coopération au Développement;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances donné le 31 juillet 2013;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention 7.791 EUR (sept mille sept cent nonante et un euros) maximum est octroyée à la Province d'Anvers (compte bancaire n° BE 31 0910 1308 7955) à titre de contribution financière aux frais d'administration d'EUROPE DIRECT DE LA PROVINCE D'ANVERS dans le cadre de l'installation du réseau Europe Direct (ex-IPE) par la Commission européenne.

Toute cession de créance relative à cette subvention est interdite.

Art. 2. La subvention mentionnée à l'article 1^{er} sera prélevée sur le crédit inscrit à l'allocation de base 43.52.01 – division organique 55 – programme d'activité 11 du budget de la section 14 – Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement – du budget général des dépenses de l'année budgétaire 2013.

Art. 3. L'EUROPE DIRECT DE LA PROVINCE D'ANVERS transmettra les créances ainsi que les pièces justificatives accompagnées d'un rapport circonstancié des activités et rendra compte au Service Fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement de l'emploi de cette subvention faisant l'objet du présent arrêté.

Art. 4. La Province d'Anvers est tenue de justifier l'emploi du subsidie accordé.

Conformément à l'article 123 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, la Province d'Anvers remboursera la partie non-utilisée et/ou non-justifiée du subsidie qui lui a été accordé, sur le compte IBAN BE25 6792 0038 1182 ouvert au nom du « SPF AFFAIRES ETRANGERES CECD SUBSIDES » auprès de Bpost (code-BIC: PCHQBEBB).

Art. 5. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, du Commerce et extérieur et des Affaires européennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 octobre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur et des Affaires européennes,
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/202683]

12 MEI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van de koninklijke besluiten van 2 januari 1991 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen, van 7 mei 1999 betreffende de onderbreking van de beroepsloopbaan van het personeel van de besturen en van 12 augustus 1991 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen aan de personeelsleden van het onderwijs en de psycho-medisch-sociale centra

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, hoofdstuk IV, afdeling 5, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985, het koninklijk besluit nr. 424 van 1 augustus 1986, de wetten van 20 juli 1991, 21 december 1994, 22 december 1995, 13 februari 1998, 22 februari 1998, 25 januari 1999, 26 maart 1999, 27 december 2000, 23 maart 2001, 10 augustus 2001, 30 december 2001, 9 juli 2004, 27 december 2006, 17 mei 2007, 30 december 2009, 21 februari 2010 en 6 juni 2010 en de koninklijke besluiten van 21 mei 1991 en 30 november 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 januari 1991 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 augustus 1991 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen aan de personeelsleden van het onderwijs en de psycho-medisch-sociale centra;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 mei 1999 betreffende de onderbreking van de beroepsloopbaan van het personeel van de besturen;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse uitgevoerd overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 januari 2014;

Gelet op de weigering van akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 25 september 2013;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 31 januari 2014 om voorbij te gaan aan de weigering van akkoordbevinding van de Minister van Begroting;

Gelet op het akkoord van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gegeven op 5 december 2013;

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. 192/1 van 25 februari 2014 van het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het advies nr. 55.808 van de Raad van State, gegeven op 14 april 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk, de Minister belast met Ambtenarenzaken, de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 8, § 3, van het koninklijk besluit van 2 januari 1991 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen, vervangen bij het koninklijk besluit van 25 augustus 2012, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

«§ 3. In afwijking van § 2 wordt voor de werknemers die tewerkgesteld zijn in een voltijds arbeidsregime en die hun arbeidsprestaties verminderen met de helft, een derde of een vierde, de leeftijd op 50 jaar gebracht, voor de werknemers die op het ogenblik van de begindatum van de vermindering van de arbeidsprestaties cumulatief voldoen aan de volgende voorwaarden:

- een zwaar beroep hebben uitgeoefend gedurende minstens 5 jaar in de voorafgaande 10 jaar of gedurende minstens 7 jaar in de daaraan voorafgaande 15 jaar;

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCER-
TATION SOCIALE

[2014/202683]

12 MAI 2014. — Arrêté royal modifiant les arrêtés royaux du 2 janvier 1991 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption, du 7 mai 1999 relatif à l'interruption de la carrière professionnelle du personnel des administrations et du 12 août 1991 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption aux membres du personnel de l'enseignement et des centres psycho-médico-sociaux

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi de redressement du 22 janvier 1985 concernant les dispositions sociales, le chapitre IV, section 5, modifié par la loi du 1^{er} août 1985, l'arrêté royal n^o 424 du 1^{er} août 1986, les lois du 20 juillet 1991, 21 décembre 1994, 22 décembre 1995, 13 février 1998, 22 février 1998, 25 janvier 1999, 26 mars 1999, 27 décembre 2000, 23 mars 2001, 10 août 2001, 30 décembre 2001, 9 juillet 2004, 27 décembre 2006, 17 mai 2007, 30 décembre 2009, 21 février 2010 et 6 juin 2010 et les arrêtés royaux du 21 mai 1991 et du 30 novembre 2001;

Vu l'arrêté royal du 2 janvier 1991 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption;

Vu l'arrêté royal du 12 août 1991 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption aux membres du personnel de l'enseignement et des centres psycho-médico-sociaux;

Vu l'arrêté royal du 7 mai 1999 relatif à l'interruption de la carrière professionnelle du personnel des administrations;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 janvier 2014;

Vu le refus d'accord du Ministre du Budget, donné le 25 septembre 2013;

Vu la délibération du Conseil des ministres du 31 janvier 2014 permettant de passer outre au refus d'accord du Ministre du Budget;

Vu l'accord du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donné le 5 décembre 2013;

Vu le protocole de négociation n^o 192/1 du 25 février 2014 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'avis n^o 55.808 du Conseil d'Etat, donné le 14 avril 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi, du Ministre chargé de la Fonction publique, du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 8, § 3, de l'arrêté royal du 2 janvier 1991 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption, remplacé par l'arrêté royal du 25 août 2012, l'alinéa premier est remplacé comme suit :

«§ 3. En dérogation au § 2, pour les travailleurs qui sont occupés dans un régime de travail à temps plein et qui réduisent leurs prestations de travail de moitié, d'un tiers ou d'un quart, l'âge est porté à 50 ans, pour les travailleurs qui à la date de début de la réduction des prestations de travail satisfont de manière cumulative aux conditions suivantes :

- avoir exercé un métier lourd pendant au moins 5 ans pendant les 10 années précédentes ou pendant au moins 7 ans durant les 15 années précédentes;

- een zwaar beroep waarvoor een significant tekort aan arbeidskrachten bestaat hebben uitgeoefend. Deze beroepen zijn de volgende:

a) de verpleegkundigen en het verzorgend personeel in de ziekenhuizen;

b) de verpleegkundigen en het verzorgend personeel in de rusthuizen en in de rust- en verzorgingstehuizen;

c) de beroepen die voorkomen op een lijst van knelpuntberoepen, vertrekkende van de knelpuntberoepenlijsten van de Gewesten, jaarlijks vastgesteld bij een in Ministerraad overlegd besluit, na onderhandeling binnen het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten, na unaniem advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en van het Comité Overheidsbedrijven.

Art. 2. Artikel 4, § 3, van het koninklijk besluit van 12 augustus 1991 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen aan de personeelsleden van het onderwijs en de psycho-medisch-sociale centra, vervangen bij het koninklijk besluit van 3 september 2012, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Het eerste en tweede lid zijn eveneens van toepassing op periodes van vermindering van prestaties bedoeld in artikel 3, §§ 3 en 4.”

Art. 3. In artikel 8bis, § 1, van het koninklijk besluit van 7 mei 1999 betreffende de onderbreking van de beroepsloopbaan van het personeel van de besturen, vervangen bij het koninklijk besluit van 25 augustus 2012, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“Art. 8bis. § 1. In afwijking van artikel 8, § 1 wordt voor ambtenaren die tewerkgesteld zijn in een voltijdse arbeidsregeling en die hun arbeidsprestaties verminderen met de helft, een derde of een vierde, de leeftijd op 50 jaar gebracht, voor de ambtenaren die op het ogenblik van de begindatum van de vermindering van de arbeidsprestaties cumulatief voldoen aan de volgende voorwaarden :

- een zwaar beroep hebben uitgeoefend gedurende minstens 5 jaar in de voorafgaande 10 jaar of gedurende minstens 7 jaar in de daaraan voorafgaande 15 jaar;

- een zwaar beroep waarvoor een significant tekort aan arbeidskrachten bestaat hebben uitgeoefend. Deze beroepen zijn de volgende :

a) de verpleegkundigen en het verzorgend personeel in de ziekenhuizen;

b) de verpleegkundigen en verzorgend personeel in de rusthuizen en in de rust- en verzorgingstehuizen;

c) de beroepen die voorkomen op een lijst van knelpuntberoepen, vertrekkende van de knelpuntberoepenlijsten van de Gewesten, jaarlijks vastgesteld bij een in Ministerraad overlegd besluit, na onderhandeling binnen het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten, na unaniem advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en van het Comité Overheidsbedrijven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen te rekenen vanaf de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van artikel 2 dat uitwerking heeft met ingang van 1 september 2012.

Art. 5. De minister bevoegd voor Werk en de minister bevoegd voor Ambtenarenzaken, zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 mei 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

De Minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken,
K. GEENS

De Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken,
H. BOGAERT

- avoir exercé un métier lourd pour lequel il existe une pénurie significative de main-d'œuvre parmi les suivants :

a) les infirmiers et le personnel soignant dans les hôpitaux;

b) les infirmiers et le personnel soignant dans les maisons de repos et dans les maisons de repos et de soins infirmiers;

c) les métiers repris sur une liste de métiers en pénurie, constituée à partir des listes régionales des métiers en pénurie, établie annuellement par arrêté, délibéré en Conseil des Ministres, après négociation au sein du Comité commun à l'ensemble des services publics, après avis unanime du Comité de Gestion de l'Office national de l'Emploi et de la Commission entreprises publiques.

Art. 2. L'article 4, § 3, de l'arrêté royal du 12 août 1991 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption aux membres du personnel de l'enseignement et des centres psycho-médico-sociaux, remplacé par l'arrêté royal du 3 septembre 2012, est complété avec un alinéa, libellé comme suit :

« Le premier et deuxième alinéa sont également d'application aux périodes de réduction des prestations visées à l'article 3, §§ 3 et 4. »

Art. 3. Dans l'article 8bis, § 1^{er} de l'arrêté royal du 7 mai 1999 relatif à l'interruption de la carrière professionnelle du personnel des administrations, remplacé par l'arrêté royal du 25 août 2012, l'alinéa premier est remplacé comme suit :

« Art. 8bis. § 1^{er}. En dérogation à l'article 8, § 1^{er} pour les agents qui sont occupés dans un régime de travail à temps plein et qui réduisent leurs prestations de travail de moitié, d'un tiers ou d'un quart, l'âge est porté à 50 ans, pour les agents qui à la date de début de la réduction des prestations de travail satisfont de manière cumulative aux conditions suivantes :

- avoir exercé un métier lourd pendant au moins 5 ans pendant les 10 années précédentes ou pendant au moins 7 ans durant les 15 années précédentes;

- avoir exercé un métier lourd pour lequel il existe une pénurie significative de main-d'œuvre parmi les suivants :

a) les infirmiers et le personnel soignant dans les hôpitaux;

b) les infirmiers et le personnel soignant dans les maisons de repos et dans les maisons de repos et de soins infirmiers;

c) les métiers repris sur une liste de métiers en pénurie, constituée à partir des listes régionales des métiers en pénurie, établie annuellement par arrêté, délibéré en Conseil des Ministres, après négociation au sein du Comité commun à l'ensemble des services publics, après avis unanime du Comité de Gestion de l'Office national de l'Emploi et de la Commission entreprises publiques.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 2 qui produit ses effets le 1^{er} septembre 2012.

Art. 5. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions et le ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 mai 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Le Ministre des Finances, chargé de la Fonction publique,
K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,
H. BOGAERT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2014/18176]

19 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 35*sexies*, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 19 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 3 februari 2014;

Gelet op advies 55.663/2 van de Raad van State, gegeven op 3 april 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 7, § 2, 3°, eerste lid, van het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 28 juni 2001 en vervangen bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2013, worden de woorden "met ten minste een lid houder van een master in de geneeskunde of van de academische graad van arts, die een academische functie bekleedt of heeft bekleed, erkend voor die titel van niveau 3 en voorgedragen op een dubbele lijst door de faculteiten geneeskunde en met een lid houder van een master in de geneeskunde of van de academische graad van arts, erkend voor die titel van niveau 3 en voorgedragen op een dubbele lijst door de beroepsverenigingen." vervangen door de woorden "met twee leden houder van een master in de geneeskunde of van de academische graad van arts, die een academische functie bekleden of hebben bekleed, erkend voor die titel van niveau 3 en voorgedragen op een dubbele lijst door de faculteiten geneeskunde en met twee leden houder van een master in de geneeskunde of van de academische graad van arts, erkend voor die titel van niveau 3 en voorgedragen op een dubbele lijst door de beroepsverenigingen."

Art. 2. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2014/18176]

19 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 35*sexies*, alinéa 1^{er}, inséré par la loi du 19 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 3 février 2014;

Vu l'avis 55.663/2 du Conseil d'Etat, donné le 3 avril 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 7, § 2, 3°, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, inséré par l'arrêté royal du 28 juin 2001 et remplacé par l'arrêté royal du 24 octobre 2013, les mots « d'au moins un membre titulaire d'un master en médecine ou du grade académique de médecin, occupant ou ayant occupé des fonctions académiques, agréé pour ce titre de niveau 3 et proposé sur une liste double par les facultés de médecine et d'un membre titulaire d'un master en médecine ou du grade académique de médecin, agréé pour ce titre de niveau 3 et proposé sur une liste double par les associations professionnelles. » sont remplacés par les mots « de deux membres titulaires d'un master en médecine ou du grade académique de médecin, occupant ou ayant occupé des fonctions académiques, agréés pour ce titre de niveau 3 et proposés sur une liste double par les facultés de médecine et de deux membres titulaires d'un master en médecine ou du grade académique de médecin, agréés pour ce titre de niveau 3 et proposés sur une liste double par les associations professionnelles. ».

Art. 2. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2014/18177]

19 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 35*ter*, ingevoegd bij de wet van 19 december 1990 en gewijzigd bij de wetten van 6 april 1995, 17 maart 1997, 10 augustus 2001 en 13 december 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde, gewijzigd bij de

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2014/18177]

19 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 35*ter*, inséré par la loi du 19 décembre 1990 et modifié par les lois des 6 avril 1995, 17 mars 1997, 10 août 2001 et 13 décembre 2006;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire modifié par les arrêtés royaux des 22 juin 1993,

koninklijke besluiten van 22 juni 1993, 8 november 1995, 12 maart 1997, 11 april 1999, 15 oktober 2001, 7 januari 2002, 17 februari 2002, 30 september 2002, 17 februari 2002, 10 augustus 2005, 8 maart 2006, 24 mei 2006, 15 september 2006, 11 mei 2007 en 23 mei 2013;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 3 februari 2014;

Gelet op advies 55.664/2 van de Raad van State, gegeven op 3 april 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de geördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 mei 2013, wordt de zin die aanvangt met de woorden "De lijst" en eindigt met de woorden "als volgt vastgesteld", vervangen als volgt :

"Voor titularissen van een wettelijk diploma van doctor in de genees-, heel- en verloskunde of van een academische graad van arts, hierna te noemen een titel van niveau 1, is de lijst van bijzondere beroepstitels, hierna te noemen titels van niveau 2, als volgt vastgesteld :".

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 mei 2007, wordt de zin die aanvangt met de woorden "De lijst" en eindigt met de woorden "vastgesteld als volgt", vervangen als volgt :

"De lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan houders van een titel van niveau 1 die reeds houder zijn van een titel van niveau 2, hierna te noemen titels van niveau 3, wordt als volgt vastgesteld :".

Art. 3. In artikel 2bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 7 januari 2002, wordt de zin die aanvangt met de woorden "De lijst" en eindigt met de woorden "vastgesteld als volgt", vervangen als volgt :

"De lijst van titels van niveau 2 die tegelijk met een titel van niveau 3 kunnen worden verworven wordt als volgt vastgesteld :".

Art. 4. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

8 novembre 1995, 12 mars 1997, 11 avril 1999, 15 octobre 2001, 7 janvier 2002, 17 février 2002, 30 septembre 2002, 17 février 2002, 10 août 2005, 8 mars 2006, 24 mai 2006, 15 septembre 2006, 11 mai 2007 et 23 mai 2013;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 3 février 2014;

Vu l'avis 55.664/2 du Conseil d'Etat, donné le 3 avril 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire, modifié dernièrement par l'arrêté royal du 23 mai 2013, la phrase qui commence par les mots « La liste » et se termine par les mots « fixée comme suit », est remplacée comme suit :

« Pour les titulaires d'un diplôme légal de docteur en médecine, chirurgie et accouchements ou d'un grade académique de médecin, dénommé ci-après titre de niveau 1, la liste des titres professionnels particuliers, dénommés ci-après titres de niveau 2, est fixée comme suit : ».

Art. 2. A l'article 2 du même arrêté, modifié dernièrement par l'arrêté royal du 11 mai 2007, la phrase qui commence par les mots « La liste » et se termine par les mots « fixée comme suit », est remplacée comme suit :

« La liste des titres professionnels particuliers réservés aux titulaires d'un titre de niveau 1 qui sont déjà titulaires d'un titre de niveau 2, dénommés ci-après titres de niveau 3, est fixée comme suit : ».

Art. 3. A l'article 2bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 7 janvier 2002, la phrase qui commence par les mots « La liste » et se termine par les mots « fixée comme suit », est remplacée comme suit :

« La liste des titres de niveau 2 pouvant être acquis simultanément à un titre de niveau 3 est fixée comme suit : ».

Art. 4. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2014/18175]

23 APRIL 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de algemene criteria voor de erkenning van geneesheer-specialisten, stagemeeesters en stagediensten

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit nr 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 35sexies ingevoegd bij de wet van 19 december 1990 en gewijzigd bij de wet van 10 december 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheer-specialisten en van huisartsen, artikel 3;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van de algemene criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten, stagemeeesters en stagediensten

Gelet op het advies van de Hoge raad voor Geneesheren-specialisten en Huisartsen, gegeven op 27 februari 2014;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 3 februari 2014 en 19 februari 2014;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2014/18175]

23 AVRIL 2014. — Arrêté ministériel fixant les critères généraux d'agrément des médecins spécialistes, des maîtres de stage et des services de stage

La Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 35sexies, inséré par la loi du 19 décembre 1990 et modifié par la loi du 10 décembre 2009;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, l'article 3;

Vu l'arrêté ministériel du 30 avril 1999 fixant les critères généraux d'agrément des médecins spécialistes, des maîtres de stage et des services de stage;

Vu l'avis du Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes, donné le 27 février 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 février 2014 et le 19 février 2014;

Gelet op advies 55.665/2 van de Raad van State, gegeven op 2 april 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de erkenning van arts-specialisten, hun stagemeesters en stagediensten voor alle titels van niveau 2 en niveau 3 zoals bedoeld in de artikelen 1 en 2 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde.

HOOFDSTUK 2. — *Algemene criteria voor de erkenning van arts-specialisten*

Afdeling 1. — De opleiding

Onderafdeling 1. — Algemene bepalingen

Art. 2. Vooraleer zijn opleiding te starten, is de kandidaat-specialist voorafgaandelijk gemachtigd om de geneeskunde conform de bepalingen van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen uit te oefenen.

Art. 3. § 1. De kandidaat-specialist volgt tegelijkertijd een theoretische en praktische opleiding die voor een welbepaalde duurtijd is vastgesteld.

De theoretische opleiding is erop gericht kennis, vaardigheden en attitudes aan te leren die de kandidaat-specialist toelaten de rol van geneesheer, van wetenschapper, van communicator en van manager te vervullen.

De praktische opleiding is erop gericht de verworvenheden van de theoretische opleiding in de praktijk toe te passen in de werkelijke omstandigheden van het terrein.

§ 2. De inhoud en de duurtijd van de in het eerste lid bedoelde theoretische en praktische opleiding worden voor elk specialisme vastgesteld door de Hoge raad voor Geneesheren-specialisten en Huisartsen. De onlosmakelijke band tussen beide onderdelen van de opleiding wordt gegarandeerd.

§ 3. Voor de totale opleiding worden eindtermen opgesteld.

Art. 4. De praktische opleiding vereist een voltijdse aanwezigheid van de kandidaat-specialist in de stagedienst behoudens indien om medische redenen een voltijdse aanwezigheid niet mogelijk is. In laatst genoemd geval beschikt de kandidaat-specialist over de toestemming van de coördinerende stagemeester evenals de stagemeester en wordt de duurtijd van de opleiding proportioneel verlengd.

Art. 5. De opleiding wordt ononderbroken gevolgd, behoudens voorafgaandelijke afwijking toegestaan door de coördinerend stagemeester evenals de stagemeester overeenkomstig de richtlijnen vastgesteld door de minister bevoegd voor Volksgezondheid.

Elke onderbreking van meer dan 15 weken, berekend over het geheel van de opleiding, moet worden ingehaald op het einde van de opleiding voor het deel dat de 15 weken overschrijdt.

Art. 6. De zwangere kandidaat-specialist, geniet van de bepalingen inzake de moederschapsbescherming, overeenkomstig de arbeidswet van 16 maart 1971 en het koninklijk besluit van 2 mei 1995 inzake de moederschapsbescherming.

De zwangere kandidaat-specialist geeft, zo snel mogelijk, haar coördinerend stagemeester en de bevoegde arbeidsgeneeskundige dienst kennis van haar zwangerschap.

De zwangere kandidaat-specialist moet de richtlijnen van de arbeidsgeneesheer strikt opvolgen.

Zij mag enkel belast worden met taken die geen risico voor haar, noch voor het ongeboren kind inhouden. Onder meer mag zij niet blootgesteld worden aan straling, substanties of agentia die schadelijk kunnen zijn voor haar zwangerschap.

Zo nodig transfereert de stagemeester, in overleg met de arbeidsgeneeskundige dienst, de zwangere kandidaat-specialist uit een risicovolle omgeving naar een veilige omgeving waar zij haar opleiding kan voortzetten.

Vu l'avis 55.665/2 du Conseil d'Etat, donné le 2 avril 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique à agrément des médecins spécialistes, de leurs maîtres de stage et des services de stage pour tous les titres de niveau 2 et de niveau 3 tels que visés aux articles 1^{er} et 2 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire.

CHAPITRE 2. — *Critères généraux d'agrément des médecins spécialistes*

Section 1. — Formation

Sous-section 1^{re}. — Dispositions générales

Art. 2. Avant de débiter sa formation, le candidat spécialiste est préalablement habilité à exercer la médecine en Belgique conformément aux dispositions de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé.

Art. 3. § 1^{er}. Le candidat spécialiste suit une formation à la fois théorique et pratique qui est fixée pour une durée déterminée.

La formation théorique vise à enseigner au candidat spécialiste les connaissances, compétences et attitudes lui permettant d'assurer les fonctions de médecin, de scientifique, de communicateur et de manager.

La formation pratique vise à mettre en pratique les acquis de la formation théorique en situation réelle sur le terrain.

§ 2. Le contenu et la durée de la formation théorique et pratique visée à l'alinéa 1^{er} sont déterminés pour chaque spécialité par le Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes. Le lien indissoluble entre les deux volets de la formation est garanti.

§ 3. Des objectifs finaux sont fixés pour la totalité de la formation.

Art. 4. La formation pratique requiert la présence à temps plein du candidat spécialiste dans le service de stage, sauf si une présence à temps plein n'est pas possible pour des raisons médicales. Dans ce cas, le candidat spécialiste a l'autorisation du maître de stage coordinateur et du maître de stage, et la durée de la formation est prolongée proportionnellement.

Art. 5. La formation est suivie de manière continue, sauf dérogation accordée préalablement par le maître de stage coordinateur et par le maître de stage conformément aux directives établies par le ministre ayant la Santé publique dans ses attributions.

Toute interruption de plus de 15 semaines, calculée sur l'ensemble de la formation, doit être rattrapée à la fin de la formation pour la partie qui dépasse les 15 semaines.

Art. 6. La candidate spécialiste enceinte bénéficie des dispositions relatives à la protection de la maternité, conformément à la loi du 16 mars 1971 sur le travail et à l'arrêté royal du 2 mai 1995 concernant la protection de la maternité.

La candidate spécialiste enceinte fait part aussi vite que possible de sa grossesse à son maître de stage coordinateur et au service de médecine du travail compétent.

La candidate spécialiste enceinte doit suivre strictement les directives du médecin du travail.

Seules des tâches ne comportant aucun risque pour elle et pour l'enfant à naître peuvent lui être confiées. Elle ne peut, entre autres, être exposée à des rayonnements, à des substances ou à des agents susceptibles d'être nocifs pour sa grossesse.

Au besoin, le maître de stage, en concertation avec le service de médecine du travail, transfère la candidate spécialiste enceinte d'un environnement à risque vers un environnement sûr dans lequel elle peut poursuivre sa formation.

Onderafdeling 2. — De stage

Art. 7. De kandidaat-specialist volgt de praktische opleiding, hierna te noemen stage, in minstens twee erkende stagediensten die zich bevinden in twee afzonderlijk erkende ziekenhuizen.

Art. 8. § 1. Van de aan in artikel 7 bedoelde stagediensten verbonden stagemeeesters treedt één stagemeeester op als coördinerend stagemeeester.

De coördinerend stagemeeester is erkend in het specialisme waarvoor de kandidaat-specialist na zijn opleiding wenst te worden erkend.

De coördinerend stagemeeester en de kandidaat-specialist sluiten een overeenkomst waarin minstens de wederzijdse verplichtingen zijn opgenomen.

Tijdens de stage kan de coördinerend stagemeeester wijzigen mits toestemming van de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort.

§ 2. De andere stagemeeesters bewaken de coherentie en de kwaliteit van de totale opleiding gedurende de stageperiode binnen de stagedienst waaraan ze zijn verbonden.

Art. 9. Gedurende elke periode van de stage zijn zowel stagemeeester als stagedienst aangepast aan de op dat ogenblik noodzakelijk vereisten en doelstellingen inzake praktische opleiding.

Art. 10. Maximum 40% van de stage kan worden volbracht in een stagedienst die zich niet in een ziekenhuis bevindt.

Wat de stage betreft die wordt volbracht in een stagedienst die is gevestigd in een ziekenhuis, vindt minimum een derde en maximum twee derde plaats in een ziekenhuis dat niet is aangewezen als universitair ziekenhuis of een ziekenhuis waarvan de stagedienst niet is aangewezen als universitair in toepassing van de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen.

Art. 11. § 1. De kandidaat-specialist kan maximum één derde van de duurtijd van zijn stage in het buitenland verrichten.

§ 2. De kandidaat-specialist kan een gedeelte van zijn stage in het buitenland verrichten op voorwaarde dat :

1° de persoon of de structuur die ervoor verantwoordelijk is de kandidaat-specialist te superviseren, erkend is conform de nationale wetgeving van het gastland voor de opleiding van de kandidaat-specialisten;

2° een overeenkomst wordt afgesloten tussen de coördinerende stagemeeester, de kandidaat-specialist en de persoon of de structuur die ervoor verantwoordelijk is de kandidaat-specialist te superviseren in het gastland. In de overeenkomst worden minstens de modaliteiten van de stage, de billijke vergoeding, de eindtermen van de stage evenals de modaliteiten op basis waarvan de kandidaat-specialist de voordelen van een beroepsverzekering geniet, vastgesteld;

§ 3. De persoon of de structuur die ervoor verantwoordelijk is de kandidaat-specialist te superviseren in het gastland wordt genotificeerd bij de FOD Volksgezondheid en wordt geregistreerd op een lijst die wordt bijgehouden door bovenvermelde overheidsdienst.

Art. 12. § 1. De kandidaat-specialist kan maximum één jaar van de stage in het kader van een dienst die niet is erkend als stagedienst verrichten teneinde bepaalde specifieke vaardigheden te verwerven die betrekking hebben op een bepaald beperkt onderdeel van het specialisme die niet kunnen worden verworven binnen een erkende stagedienst.

§ 2. De kandidaat-specialist kan een gedeelte van zijn stage in het kader van een dergelijke specifieke stage verrichten op voorwaarde dat :

1° de erkende coördinerend stagemeeester verantwoordelijk blijft voor de opleiding van de kandidaat-specialist;

2° een overeenkomst wordt afgesloten tussen de coördinerend stagemeeester, de kandidaat-specialist en het diensthoofd van de dienst waarbinnen de specifieke stage wordt volbracht. In deze overeenkomst worden minstens de modaliteiten van de stage, de billijke vergoeding, de eindtermen van de stage evenals de modaliteiten op basis waarvan de kandidaat-specialist de voordelen van een beroepsverzekering geniet, vastgesteld.

§ 3. De structuur waarbinnen de specifieke stage wordt volbracht, wordt genotificeerd bij de FOD Volksgezondheid en wordt geregistreerd op een lijst die wordt bijgehouden door bovenvermelde overheidsdienst.

Sous-section 2. — Stage

Art. 7. Le candidat spécialiste suit la formation pratique, ci-après dénommée stage, dans au moins deux services de stage agréés établis dans deux hôpitaux agréés distincts.

Art. 8. § 1^{er}. L'un des maîtres de stage attachés aux services de stage visés à l'article 7 fait fonction de maître de stage coordinateur.

Le maître de stage coordinateur est agréé dans la spécialité dans laquelle le candidat spécialiste souhaite être agréé au terme de sa formation.

Le maître de stage coordinateur et le candidat spécialiste concluent une convention précisant au minimum les obligations de chacun.

Pendant le stage, le maître de stage coordinateur peut être remplacé moyennant l'approbation du ministre qui a la santé publique dans ses attributions.

§ 2. Les autres maîtres de stage veillent à la cohérence et à la qualité de la totalité de la formation pendant la période de stage dans le service de stage auxquels ils sont attachés.

Art. 9. Pendant chaque période de stage, le maître de stage et le service de stage sont adaptés aux exigences et objectifs alors essentiels en matière de formation pratique.

Art. 10. Le stage peut être accompli pour 40% au maximum dans un service de stage non établi dans un hôpital.

Concernant le stage dans un service de stage établis dans un hôpital, il peut être accompli pour un tiers au minimum et pour deux tiers au maximum dans un hôpital qui n'est pas désigné comme hôpital universitaire ou dans un hôpital dont le service de stage n'est pas désigné comme universitaire en application de la loi coordonnée du 10 juillet 2008 sur les hôpitaux et autres établissements de soins.

Art. 11. § 1^{er}. Le candidat spécialiste peut accomplir un tiers au maximum de la durée de son stage à l'étranger.

§ 2. Le candidat spécialiste peut accomplir une partie de son stage à l'étranger à condition que :

1° la personne ou la structure chargée de superviser le candidat spécialiste soit agréée conformément à la législation nationale du pays d'accueil pour la formation de candidats spécialistes;

2° une convention soit conclue entre le maître de stage coordinateur, le candidat spécialiste et la personne ou la structure chargée de superviser le candidat spécialiste dans le pays d'accueil. Cette convention fixe au minimum les modalités du stage, une rémunération raisonnable, les objectifs finaux du stage et les modalités selon lesquelles le candidat spécialiste bénéficie d'une assurance professionnelle.

§ 3. La personne ou la structure chargée de superviser le candidat spécialiste dans le pays d'accueil fait l'objet d'une notification au Service public fédéral Santé public et est enregistré sur une liste tenue par ledit Service public.

Art. 12. § 1^{er}. Le candidat spécialiste peut accomplir au maximum une année du stage dans le cadre d'un service non-agréé comme service de stage, dans le but d'acquérir certaines compétences spécifiques afférentes à un sous-domaine limité de la spécialité ne peuvent être acquises dans un service de stage agréé.

§ 2. Le candidat spécialiste peut accomplir une partie de son stage dans le cadre d'un tel stage spécifique à condition que :

1° le maître de stage coordinateur agréé reste responsable de la formation du candidat spécialiste;

2° une convention soit conclue entre le maître de stage coordinateur, le candidat spécialiste et le chef du service dans lequel le stage spécifique est accompli. Cette convention fixe au minimum les modalités du stage, une rémunération raisonnable, les objectifs finaux du stage et les modalités selon lesquelles le candidat spécialiste bénéficie d'une assurance professionnelle.

§ 3. La structure dans laquelle le stage spécifique est accompli fait l'objet d'une notification au Service public fédéral Santé public et est enregistré sur une liste tenue par ledit Service public.

Art. 13. De kandidaat-specialist kan met het oog op het verwerven van specifieke vaardigheden in een ander specialisme dan het specialisme waarvoor een erkenning wordt beoogd, maximum één jaar van zijn stage in een voor bedoeld ander specialisme erkende stagedienst verrichten hierna te noemen rotatiestage, op voorwaarde dat :

1° de erkende stagemeeester van de stagedienst van de rotatiestage verantwoordelijk is voor de opleiding van de kandidaat-specialist tijdens de rotatiestage;

2° een overeenkomst wordt afgesloten tussen de coördinerend stagemeeester, de kandidaat-specialist en het diensthoofd van de dienst waarbinnen de specifieke stage wordt volbracht. In deze overeenkomst worden minstens de modaliteiten van de stage, de billijke vergoeding, de eindtermen van de stage evenals de modaliteiten op basis waarvan de kandidaat-specialist de voordelen van een beroepsverzekering geniet, vastgesteld.

Art. 14. De kandidaat-specialist kan gedurende zijn opleiding een wetenschappelijk studie verrichten die maximaal twee jaar van de duurtijd van de totale opleiding kan vervangen.

Indien de kandidaat-specialist door het verrichten van de in het eerste lid bedoelde wetenschappelijke studie de eindtermen van de totale opleiding niet haalt, wordt de duurtijd van de opleiding verlengd met een duur noodzakelijk om bedoelde eindtermen te halen.

Art. 15. De kandidaat-specialist staat onder het gezag van de coördinerend stagemeeester en is ertoe gehouden de richtlijnen van deze laatste te volgen.

De kandidaat-specialist draagt, naarmate zijn opleiding vordert, gradueel een grotere persoonlijke verantwoordelijkheid.

Art. 16. De kandidaat-specialist ontwikkelt zijn wetenschappelijke vorming onder de leiding van zijn stagemeeester en neemt regelmatig deel aan de didactische activiteiten die worden georganiseerd door de geneeskundige faculteiten, wetenschappelijke instellingen en beroepsverenigingen.

Art. 17. Bij stage binnen een ziekenhuis behoort de kandidaat-specialist tot de medische staf van het ziekenhuis. Hij is verplicht de reglementen van het ziekenhuis na te leven, voor zover deze conform dit besluit zijn.

Art. 18. § 1. De kandidaat-specialist neemt actief deel aan al de werkzaamheden van de stagedienst die noodzakelijk zijn voor zijn opleiding.

§ 2. De kandidaat-specialist neemt uitsluitend in het ziekenhuis waar hij zijn stage verricht deel aan de wachtdiensten, onder de leiding van zijn stagemeeester, volgens het niveau van zijn opleiding.

§ 3. De kandidaat-specialist neemt deel aan de opvang en de behandeling van de spoedgevallen in zijn eigen en de aanverwante specialismen, onder de leiding van zijn stagemeeester en volgens het niveau van zijn opleiding.

De kandidaat-specialist die in opleiding is in één van de specialismen die kunnen leiden tot de bijzondere beroepstitel in de urgentiegeneskunde of in de intensieve zorg, maakt zich vertrouwd met de opvang van alle spoedgevallen zonder onderscheid, ook buiten zijn specialisme, ten einde ervaring te verwerven in het behouden van de vitale functies.

Afdeling 2. — Evaluatie en erkenning

Art. 19. Bij het einde van de opleiding dient de kandidaat-specialist met het oog op zijn erkenning te bewijzen dat hij voldoet aan de vastgestelde eindtermen en bekwaam is om het betrokken specialisme zelfstandig en op eigen verantwoordelijkheid uit te oefenen.

De kandidaat-specialist moet tevens kunnen bewijzen dat hij een opleiding heeft gevolgd inzake :

1° communicatie met patiënten ondermeer met het oog op het bekomen van een geïnformeerde toestemming;

2° kwaliteitszorg;

3° evidence-based medicine;

4° elektronisch beheren van gegevens;

5° klinisch leiderschap.

Art. 20. Met het oog op zijn erkenning dient de kandidaat bij het einde van zijn opleiding te slagen in een eindevaluatie die paritair wordt georganiseerd door de beroepsverenigingen van het betreffende specialisme en de universitaire instellingen onder toezicht van de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort.

Art. 13. Le candidat spécialiste peut, en vue d'acquérir les compétences spécifiques à une spécialité autre que celle pour laquelle il vise un agrément, accomplir au maximum une année de son stage dans un service de stage agréé pour l'autre spécialité concernée, ci-après dénommé stage de rotation, à condition que :

1° le maître de stage agréé du service de stage dans lequel est accompli le stage de rotation soit responsable de la formation du candidat spécialiste lors du stage de rotation;

2° une convention soit conclue entre le maître de stage coordinateur, le candidat spécialiste et le chef du service dans lequel le stage spécifique est accompli. Cette convention fixe au minimum les modalités du stage, une rémunération raisonnable, les objectifs finaux du stage et les modalités selon lesquelles le candidat spécialiste bénéficie d'une assurance professionnelle.

Art. 14. Pendant sa formation, le candidat spécialiste peut réaliser une étude scientifique pouvant remplacer au maximum deux ans de la durée de la formation totale.

Si, en raison de la réalisation de l'étude scientifique visée à l'alinéa 1^{er}, le candidat spécialiste n'atteint pas les objectifs finaux de la totalité de la formation, la durée de la formation est prolongée du temps nécessaire à la réalisation des objectifs finaux en question.

Art. 15. Le candidat spécialiste est sous l'autorité du maître de stage coordinateur et est tenu de suivre les directives qu'il lui donne.

A mesure que sa formation avance, le candidat spécialiste assume une plus grande responsabilité personnelle.

Art. 16. Le candidat spécialiste effectue sa formation scientifique sous la direction de son maître de stage et participe régulièrement à des activités didactiques organisées par les facultés de médecine, les institutions scientifiques et les associations professionnelles.

Art. 17. Lors du stage en hôpital, le candidat spécialiste fait partie du personnel médical de l'hôpital. Il est tenu de respecter les règlements de l'hôpital, pour autant que ceux-ci soient conformes au présent arrêté.

Art. 18. § 1^{er}. Le candidat spécialiste participe activement à toutes les activités du service de stage qui sont nécessaires à sa formation.

§ 2. Le candidat spécialiste participe exclusivement aux gardes dans l'hôpital où il accomplit son stage, sous la direction de son maître de stage, dans la mesure de son niveau de formation.

§ 3. Le candidat spécialiste participe à la prise en charge et au traitement des urgences dans sa propre spécialité ainsi que dans les spécialités connexes, sous la direction de son maître de stage et dans la mesure de son niveau de formation.

Le candidat spécialiste en formation dans l'une des spécialités donnant accès au titre professionnel particulier en médecine d'urgence ou en soins intensifs se familiarise avec la prise en charge de toutes les urgences sans distinction, y compris en dehors de sa spécialité, afin d'acquérir de l'expérience dans le maintien des fonctions vitales.

Section 2. — Evaluation et agrément

Art. 19. Au terme de sa formation, le candidat spécialiste doit, en vue de son agrément, apporter la preuve qu'il satisfait aux objectifs finaux fixés et qu'il est apte à exercer la spécialité concernée de manière indépendante et sous sa propre responsabilité.

Le candidat spécialiste doit également pouvoir apporter la preuve qu'il a suivi une formation dans les domaines suivants :

1° communication avec les patients, notamment en vue d'obtenir leur consentement éclairé;

2° qualité des soins;

3° médecine factuelle;

4° gestion électronique des données;

5° leadership clinique.

Art. 20. En vue de son agrément le candidat doit à la fin de sa formation réussir une évaluation finale organisée de façon paritaire par les associations professionnelles de la spécialité concernée et par les établissements universitaires sous le contrôle du ministre qui a la santé publique dans ses attributions.

Met het oog op zijn erkenning moet de kandidaat bij het einde van zijn opleiding zijn competentie om een wetenschappelijke analyse uit te voeren aantonen door een door peers gevalideerde wetenschappelijke publicatie.

Art. 21. De kandidaat-specialist stelt met het oog op de evaluatie van de stagemeesters en stagediensten jaarlijks een vertrouwelijk verslag op met betrekking tot de kwalitatieve en kwantitatieve aspecten van zijn stage. Hij houdt bedoelde rapporten tijdens de opleiding en tot 2 jaar na het beëindigen van de opleiding ter beschikking van de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort.

Afdeling 3. — Behoud van erkenning

Art. 22. De erkende arts-specialist is ertoe gehouden gedurende zijn ganse loopbaan zijn bekwaamheid te behouden en te ontwikkelen door praktische en wetenschappelijke vorming.

HOOFDSTUK 3. — Algemene criteria voor de erkenning van stagemeesters

Art. 23. De stagemeester beschikt over didactische, klinische en organisatorische eigenschappen.

De opleiding die de stagemeester verstrekt stoelt op een ruime wetenschappelijke basis en hij zorgt ervoor dat wetenschappelijke en praktische werkzaamheden op elkaar zijn afgestemd.

Hij publiceert, ten minste één maal per periode van vijf jaar, een door peers gevalideerde wetenschappelijke publicatie met betrekking tot zijn specialisme.

Art. 24. De stagemeester is sedert ten minste acht jaar in het specialisme erkend en heeft het tevens gedurende die periode op een ononderbroken en actieve wijze beoefend, behoudens andere bepalingen voorzien in de specifieke erkenningscriteria van het desbetreffende specialisme.

Art. 25. De stagemeester is ertoe gehouden zijn klinische activiteit tijdens de ganse duur van zijn erkenning uit te oefenen.

Art. 26. Een stagemeester kan erkend worden voor de volledige duur van de opleiding in een specialisme of voor een gedeelte ervan in functie van de specifieke erkenningscriteria van het desbetreffende specialisme.

Art. 27. De erkenning van de stagemeester geldt alleen voor de werkzaamheden die hij uitoefent in de erkende stagedienst.

Art. 28. Indien de stagedienst gespreid is over meerdere vestigingsplaatsen van eenzelfde ziekenhuis, een ziekenhuisassociatie of een ziekenhuisgroep, oefent de stagemeester op elke vestigingsplaats waartoe dezelfde stagedienst behoort een reële medische activiteit uit.

Art. 29. Een stagemeester neemt slechts de vorming van een beperkt aantal kandidaat-specialisten op zich in functie van het aantal bedden, de verantwoorde activiteit, het aantal opnamen met inbegrip van de opnamen in daghospitalisatie, het aantal consultaties in de stagedienst en het aantal erkende arts-specialisten in de stagedienst.

In het erkenningsbesluit van de stagemeester wordt het maximum aantal kandidaat-specialisten vastgesteld per stagejaar.

Art. 30. In overleg met de kandidaat-specialist stelt de stagemeester een opleidingsprogramma met weergave van de opleidingsdoelstellingen op dat rekening houdt met de opleidingscriteria en de door de kandidaat-specialist reeds gevolgde opleiding. Dit programma, ondertekend door de stagemeester en de kandidaat-specialist, wordt binnen de eerste drie maanden van de stage overgemaakt aan de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort en aan de coördinerend stagemeester.

Art. 31. De stagemeester besteedt voldoende tijd aan de vorming en de opleiding van de kandidaat-specialist.

Art. 32. De stagemeester organiseert op regelmatige basis en minstens tien keer per jaar groepsvergaderingen (seminaries, gevalsbesprekingen, bespreking van medische publikaties, enz.) met inbegrip van de socio-economische, juridische en ethische aspecten in de uitoefening van het specialisme.

Hij bevordert de contacten tussen de kandidaat-specialist en andere artsen door het organiseren van interdisciplinaire vergaderingen.

Art. 33. De stagemeester zet de kandidaat-specialist ertoe aan wetenschappelijk werk te verrichten. Hij biedt hem daartoe de mogelijkheid binnen de werkweek a rato van minimum vier uren per week.

En vue de son agrément le candidat doit à la fin de sa formation démontrer l'aptitude à réaliser une analyse scientifique est en particulier par le biais d'une publication scientifique validée par des pairs.

Art. 21. En vue de l'évaluation des maîtres de stage et des services de stage, le candidat spécialiste rédige chaque année un rapport confidentiel sur les aspects quantitatifs et qualitatifs de son stage. Il tient ces rapports à la disposition du ministre qui a la santé publique dans ses attributions pendant la formation et jusqu'à 2 ans après la fin de la formation.

Section 3. — Maintien de l'agrément

Art. 22. Le médecin spécialiste agréé est tenu de maintenir et de développer ses compétences pendant toute sa carrière par une formation pratique et scientifique.

CHAPITRE 3. — Critères généraux d'agrément des maîtres de stage

Art. 23. Le maître de stage dispose des qualités didactiques, cliniques et organisationnelles.

Le maître de stage dispense une formation reposant sur une large base scientifique et il veille à l'adéquation des activités scientifiques avec les activités pratiques.

Au moins une fois par période de cinq ans, il fait paraître une publication scientifique en relation avec sa spécialité, validée par des pairs.

Art. 24. Le maître de stage est agréé depuis au moins huit ans dans la spécialité et l'a exercée de façon continue et active durant cette période, sauf disposition contraire prévue dans les critères d'agrément spécifiques de la spécialité en question.

Art. 25. Le maître de stage est tenu d'exercer son activité clinique pendant toute la durée de son agrément.

Art. 26. Un maître de stage peut être agréé pour toute la durée de la formation dans une spécialité, ou pour une partie seulement en fonction des critères spécifiques d'agrément de la spécialité concernée.

Art. 27. L'agrément du maître de stage n'est valable que pour les activités qu'il exerce dans le service de stage agréé.

Art. 28. Si le service de stage est réparti sur plusieurs sites d'un même hôpital, d'une association d'hôpitaux ou d'un groupement d'hôpitaux, le maître de stage exerce une réelle activité médicale sur chacun des sites auxquels appartient ce service de stage.

Art. 29. Un maître de stage n'assure la formation que d'un nombre limité de candidats spécialistes en fonction du nombre de lits, de l'activité justifiée, du nombre d'admissions, en ce compris les admissions en hospitalisation de jour, du nombre de consultations dans le service de stage et du nombre de médecins spécialistes agréés dans le service de stage.

L'arrêté d'agrément du maître de stage précise le nombre maximum de candidats spécialistes par année de stage.

Art. 30. En concertation avec le candidat spécialiste, le maître de stage établit un programme de formation précisant les objectifs de la formation et tenant compte des critères de formation et de la formation déjà suivie par le candidat spécialiste. Ce programme, signé par le maître de stage et par le candidat spécialiste, est transmis dans les trois premiers mois du stage au ministre qui a la santé publique dans ses attributions et au maître de stage coordinateur.

Art. 31. Le maître de stage consacre suffisamment de temps à la formation du candidat spécialiste.

Art. 32. Le maître de stage organise régulièrement, et au moins dix fois par an, des réunions de groupe (séminaires, discussions de cas, commentaires de publications médicales, etc.) couvrant les aspects socio-économiques, juridiques et éthiques de l'exercice de la spécialité.

Il favorise les contacts entre le candidat spécialiste et d'autres médecins en organisant des réunions interdisciplinaires.

Art. 33. Le maître de stage encourage le candidat spécialiste à accomplir un travail scientifique. Il lui en donne la possibilité, au cours de la semaine de travail, à raison d'au moins quatre heures par semaine.

Art. 34. De stagemeeester geeft de kandidaat-specialisten de gelegenheid de ingerichte lesuren, voordrachten en werkgroepen bij te wonen en treft hiervoor de gepaste organisatorische schikkingen.

Art. 35. De stagemeeester oefent gezag uit en houdt toezicht op de werkzaamheden van de kandidaat-specialisten, alsmede op de door hen opgestelde medische dossiers en medische documenten.

Art. 36. § 1. Tijdens de medische activiteiten van de kandidaat-specialist in de stagedienst moet tijdens de normale diensturen steeds de stagemeeester of een door hem gemandateerde arts-specialist met een erkenning van ten minste vijf jaar in het specialisme en met een gedurende die periode ononderbroken en actieve beoefening van het specialisme, in de stagedienst fysiek aanwezig zijn.

Buiten de normale diensturen moet de stagemeeester of de in het eerste lid bedoelde gemandateerde arts-specialist 24 uur op 24 oproepbaar zijn voor de kandidaat-specialist en moet hij onmiddellijk ter beschikking zijn.

Tijdens weekenden en op feestdagen moet de stagemeeester of de in het eerste lid bedoelde gemandateerde arts-specialist bezoeken afleggen met het oog op de controle van de kandidaat-specialist.

Indien de stagedienst is verspreid over verschillende vestigingsplaatsen, is het toezicht zoals vastgesteld in deze paragraaf verzekerd voor elke vestigingsplaats.

§ 2. De stagemeeester toont met een organogram aan dat er sprake is van een permanent toezicht van de kandidaat-specialist door hemzelf of bedoelde gemandateerde arts-specialisten.

Art. 37. De stagemeeester vertrouwt aan de kandidaat-specialist slechts die verantwoordelijkheid toe welke met de stand van zijn opleiding overeenstemt, inzonderheid voor wat betreft spoedgevallen en wachtbeurten.

Art. 38. De stagemeeester laat de kandidaat niet tot de opleiding toe dan nadat hij zich ervan vergewist heeft dat er een gepaste verzekering voor beroepsaansprakelijkheid werd afgesloten, in hoofde van de kandidaat-specialist, door een universiteit, een erkende stagemeeester of een ziekenhuis.

Bedoelde verzekering dekt alle handelingen die de kandidaat tijdens de opleiding stelt met inbegrip van de anterioriteit en de posterioriteit.

De stagemeeesters van de kandidaat maken financiële afspraken met betrekking tot bedoelde verzekering

HOOFDSTUK 4. — *Algemene criteria voor de erkenning van stagediensten*

Art. 39. De stagedienst beantwoordt naast de hierna bepaalde algemene criteria, aan de specifieke criteria voor het betrokken specialisme.

De erkenning van de stagedienst kan worden verleend voor de volledige duur van de opleiding of een gedeelte van de opleiding.

Art. 40. De stagedienst staat onder de leiding of de verantwoordelijkheid van één stagemeeester.

Art. 41. De activiteiten van de stagedienst zijn voldoende omvangrijk en verscheiden, rekening houdend met de duur van de opleiding, zodat de kandidaat-specialist een ruime ervaring kan opdoen, zowel kwantitatief als kwalitatief.

Bij het evalueren van de activiteiten van de stagedienst kan onder meer rekening worden gehouden met het aantal bedden, het aantal opnames en het jaarlijks aantal raadplegingen, alsook met de verscheidenheid van de pathologische gevallen, de activiteit in daghospitalisatie, de soort en het aantal diagnostische en therapeutische ingrepen.

Hiervoor stelt de inrichtende macht van de stagedienst alle nuttige gegevens ter beschikking van de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort.

Art. 42. De stagedienst beschikt over een ruimte voor seminaria of voor vergaderingen van de medische staf alsook over faciliteiten voor het raadplegen van een medische bibliotheek door de kandidaat-specialist.

Art. 43. De stagedienst beschikt over een gepast logement voor de kandidaat-specialist tijdens de slapende wachtdienst.

Art. 44. Indien de stagedienst deel uitmaakt van een ziekenhuis, worden volgende voorwaarden nageleefd :

1° de erkenning als stagedienst heeft betrekking op het geheel, een afdeling of een groep van afdelingen van een ziekenhuisdienst, een medisch-technische dienst of een medisch-sociale dienst;

2° indien de stagedienst gespreid is over meerdere vestigingsplaatsen van eenzelfde ziekenhuis, een associatie of een ziekenhuisgroepering voldoet elke vestigingsplaats aan alle vastgestelde vereisten behalve

Art. 34. Le maître de stage donne au candidat spécialiste l'occasion d'assister aux cours, exposés et groupes de travail organisés et prend à cette fin les dispositions organisationnelles appropriées.

Art. 35. Le maître de stage exerce une autorité sur les activités des candidats spécialistes ainsi que sur les dossiers médicaux et documents médicaux établis par eux, et il en assure le contrôle.

Art. 36. § 1^{er}. Lors des activités médicales du candidat spécialiste dans le service de stage, le maître de stage ou un médecin spécialiste mandaté par lui, agréé depuis au moins cinq ans dans la spécialité et l'ayant exercée de façon continue et active pendant cette période, doit être physiquement présent dans le service de stage pendant les heures normales de service.

En dehors de ces heures, le maître de stage ou le médecin spécialiste mandaté visé à l'alinéa 1^{er}, doit être callable 24 heures sur 24 par le candidat spécialiste et être immédiatement disponible.

Pendant les week-ends et les jours fériés, le maître de stage ou le médecin spécialiste mandaté visé à l'alinéa 1^{er} doit effectuer des visites en vue du contrôle du candidat spécialiste.

Si le service de stage est réparti sur plusieurs sites, le contrôle visé dans ce paragraphe est assuré sur chacun de ces sites.

§ 2. Le maître de stage démontre à l'aide d'un organigramme que le candidat spécialiste fait l'objet d'un contrôle permanent par lui-même ou par les médecins spécialistes mandatés concernés.

Art. 37. Le maître de stage ne confie au candidat spécialiste que les responsabilités qui correspondent à l'état de sa formation, en particulier pour ce qui est des urgences et des gardes.

Art. 38. Le maître de stage ne permet au candidat d'entamer sa formation qu'après s'être assuré qu'une assurance appropriée en responsabilité professionnelle a été contractée dans le chef du candidat spécialiste par une université, un maître de stage agréé ou un hôpital.

Cette assurance couvre tous les actes posés par le candidat pendant sa formation, y compris a priori et a posteriori.

Les maîtres de stage du candidat concluent des accords financiers concernant l'assurance en question.

CHAPITRE 4. — *Critères généraux d'agrément des services de stage*

Art. 39. Le service de stage, en plus de respecter les critères généraux définis ci-après, satisfait aux critères spécifiques fixés pour la spécialité concernée.

L'agrément du service de stage peut être accordé pour la durée totale de la formation ou pour une partie de la formation.

Art. 40. Le service de stage est placé sous la direction ou la responsabilité d'un maître de stage.

Art. 41. Les activités du service de stage sont suffisamment importantes et variées, compte tenu de la durée de la formation, pour permettre au candidat spécialiste d'acquérir une large expérience quantitative et qualitative.

Dans le cadre de l'appréciation des activités du service de stage, il peut notamment être tenu compte du nombre de lits, d'admissions et de consultations annuelles, ainsi que de la diversité des cas pathologiques, de l'activité en hospitalisation de jour, du type et du nombre d'interventions diagnostiques et thérapeutiques.

A cette fin, le pouvoir organisateur du service de stage met toutes les données utiles à la disposition du ministre qui a la santé publique dans ses attributions.

Art. 42. Le service de stage dispose d'un local pour les séminaires ou pour les réunions du personnel médical et d'infrastructures pour la consultation, par le candidat spécialiste, d'une bibliothèque médicale.

Art. 43. Le service de stage dispose d'un logement adéquat pour le candidat spécialiste pendant les gardes dormantes.

Art. 44. Si le service de stage fait partie d'un hôpital, les conditions suivantes sont respectées :

1° l'agrément en tant que service de stage porte sur l'ensemble, sur une section ou sur un groupe de sections d'un service hospitalier, d'un service médico-technique ou d'un service médico-social;

2° si le service de stage est réparti sur plusieurs sites d'un même hôpital, d'une association ou d'un groupement d'hôpitaux, chacun de ces sites répond à toutes les conditions fixées, excepté pour ce qui est du

voor wat betreft het vereist aantal bedden. Binnen het geheel van de stagedienst moet het vereist aantal bedden worden bereikt;

3° indien de stagedienst gespreid is over meerdere vestigingsplaatsen van eenzelfde ziekenhuis, een associatie of van een ziekenhuisgroepering, wordt een permanentie ten minste verzekerd door een kandidaat-specialist in de heelkunde en door een kandidaat-specialist in ofwel de inwendige geneeskunde ofwel de anesthesiologie-reanimatie. Beiden moeten reeds twee opleidingsjaren volbracht hebben;

4° de supervisie van elke kandidaat-specialist moet ten allen tijde verzekerd worden door een arts-specialist van de in de desbetreffende stagedienst beoefende specialisme, die tijdens de normale diensturen fysiek aanwezig is in de stagedienst en buiten de normale diensturen vierentwintig uur op vierentwintig kan worden opgeroepen en onmiddellijk ter beschikking is. Tijdens weekenden en op feestdagen legt bedoelde arts-specialist bezoeken af;

5° het ziekenhuis moet beschikken over een erkend laboratorium voor klinische biologie waarop de kandidaat-specialist ten allen tijde vlot een beroep kan doen. Er wordt door bedoelde laboratoria een permanente wachtdienst verzekerd van vierentwintig uur op vierentwintig.

HOOFDSTUK 5. — *Opheffingsbepaling en overgangsbepalingen*

Art. 45. Het ministerieel besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van de algemene criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten, stagemeesters en stagediensten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 12 maart 2003 en 19 augustus 2008, wordt opgeheven.

Art. 46. § 1. De kandidaat-specialist die op de datum van inwerking treden van dit besluit een opleiding voor het bekomen van een titel van niveau 2 of niveau 3 zoals bedoeld in voornoemd koninklijk besluit van 25 november 1991, heeft aangevat op basis van een goedgekeurd stageplan, mag zijn opleiding verder zetten met toepassing van voornoemd ministerieel besluit van 30 april 1999.

§ 2. Op de stagemeester en de stagedienst die op de datum van inwerking treden van dit besluit een erkenningsaanvraag hebben ingediend, blijft voornoemd ministerieel besluit van 30 april 1999 van toepassing voor wat betreft bedoelde erkenningsaanvraag.

Art. 47. De stagemeester en stagedienst die op de datum van inwerking treden van dit besluit een erkenning hebben, blijven voor wat betreft deze erkenning onderworpen aan voornoemd ministerieel besluit van 30 april 1999.

Brussel, 23 april 2014.

Mevr. L. ONKELINX

nombre requis de lits. Le nombre requis de lits doit être atteint dans l'ensemble du service de stage;

3° si le service de stage est réparti sur plusieurs sites d'un même hôpital, d'une association ou d'un groupement d'hôpitaux, une permanence est assurée par au moins un candidat spécialiste en chirurgie et par un candidat spécialiste soit en médecine interne, soit en anesthésiologie-réanimation. Tous deux doivent avoir achevé deux années de formation;

4° la supervision de tous les candidats spécialistes doit être assurée à tout moment par un médecin spécialiste dans la spécialité pratiquée dans le service de stage concerné, physiquement présent dans le service de stage pendant les heures normales de service, appelable vingt-quatre heures sur vingt-quatre en dehors de ces heures et immédiatement disponible. Pendant les week-ends et les jours fériés, le médecin spécialiste en question effectue des visites;

5° l'hôpital doit disposer d'un laboratoire agréé de biologie clinique auquel le candidat spécialiste peut rapidement faire appel à tout moment. Le laboratoire en question assure une permanence vingt-quatre heures sur vingt-quatre.

CHAPITRE 5. — *Disposition abrogatoire et dispositions transitoires*

Art. 45. L'arrêté ministériel du 30 avril 1999 fixant les critères généraux d'agrément des médecins spécialistes, des maîtres de stage et des services de stage, modifié par les arrêtés ministériels des 12 mars 2003 et 19 août 2008, est abrogé.

Art. 46. § 1^{er}. Le candidat spécialiste qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, a entamé sur la base d'un plan de stage approuvé une formation en vue de l'obtention d'un titre de niveau 2 ou de niveau 3 tel que visé dans l'arrêté royal précité du 25 novembre 1991, est autorisé à poursuivre sa formation en application de l'arrêté ministériel précité du 30 avril 1999.

§ 2. L'arrêté ministériel précité du 30 avril 1999 reste applicable au maître de stage et au service de stage qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, ont introduit une demande d'agrément pour ce qui concerne cette demande d'agrément.

Art. 47. Le maître de stage et le service de stage qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, disposent d'un agrément, restent soumis à l'arrêté ministériel précité du 30 avril 1999 pour ce qui concerne cet agrément.

Bruxelles, le 23 avril 2014.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11302]

19 APRIL 2014. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 11 januari 2006 tot toepassing van Titel IV (Hervorming van de Regie der Posterijen) van de wet van 21 maart 1991 houdende hervorming van sommige economische overheidsbedrijven

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Algemeen

De artikelen 1 tot 17 wijzigen het koninklijk besluit van 11 januari 2006 tot toepassing van Titel IV (Hervorming van de Regie der Posterijen) van de wet van 21 maart 1991 houdende hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.

Inderdaad, de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven (hierna "de wet") werd aangepast ter omzetting van de Richtlijn 2008/06/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 februari 2008 tot wijziging van Richtlijn 97/67/EG wat betreft de volledige voltooiing van de interne markt voor postdiensten in de Gemeenschap. Dit koninklijk besluit geeft uitvoering aan de Koninklijke machtigheden voorzien in deze wet inzake de tariefverhoging van producten uit het kleingebruikerpakket,

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11302]

19 AVRIL 2014. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 11 janvier 2006 mettant en application le Titre IV (Réforme de la Régie des Postes) de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques

RAPPORT AU ROI

Sire,

Généralités

Le présent projet modifie l'arrêté royal du 11 janvier 2006 mettant en application le Titre IV (Réforme de la Régie des Postes) de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.

En effet, la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques (ci-après « la loi ») a été adaptée afin de procéder à la transposition de la Directive 2008/06/CE du Parlement européen et du Conseil du 20 février 2008 modifiant la Directive 97/67/CE en ce qui concerne l'achèvement du marché intérieur des services postaux de la Communauté. Le présent arrêté royal met en œuvre les habilitations au Roi contenues dans cette loi qui sont relatives à la hausse tarifaire des produits issus du panier des petits utilisateurs.

Onderhavig koninklijk besluit brengt tevens specificaties toe aan de geografische dekkingsplicht die rust op de houders van een individuele vergunning conform artikel 148*sexies*, § 1^{er}, 2^o van voormelde wet.

Tot slot concretiseert onderhavig koninklijk besluit het open mechanisme op basis waarvan de aanbieder van de universele dienst zal aangeduid worden voor de uitvoering van de universele dienst vanaf 1 januari 2019.

De opmerkingen van de Raad van State opgenomen in het advies nr. 55.376/4 van 2 april 2014 werden gevolgd.

Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1. Dit artikel past de definities aan conform de wijzigingen ingevoerd door de wet van 13 december 2010. Zo voorziet de wet van 21 maart 1991 bijvoorbeeld niet langer in een compensatiefonds, waardoor deze begripsomschrijving wordt geschrapt uit de definities opgesomd in artikel 1 in van het besluit.

Voorts wordt gepreciseerd dat met de minister in dit besluit telkens de minister wordt bedoeld voor de aangelegenheden die de postdiensten betreffen.

In punt 11 tot 16 worden aan aantal nieuwe definities ingevoegd om de geografische dekkingsplicht van vergunninghouders te preciseren.

Artikel 2. Dit artikel behoeft geen commentaar.

Artikel 3. Dit artikel behoeft geen commentaar.

Artikel 4. De bepalingen in huidige Titel III met als opschrift "Interne analytische boekhouding en berekening van de kostprijs van de universele dienst die wordt verleend door de aangewezen leverancier van de universele dienst" combineren enerzijds de organisatie van de analytische boekhouding van de aanbieder van de universele dienst, en anderzijds de berekening van de nettokosten van de universele dienst.

Het is evenwel aangewezen de problematiek van de kostprijsberekening te onderscheiden van de verplichting tot het voeren van een gescheiden boekhouding.

Merk op dat de boekhoudkundige verdeling niet tot doel heeft de kost van de universele dienst te berekenen, maar eerder toelaat de kosten, opbrengsten en marges te bepalen van de activiteiten die deel uitmaken van de universele dienst en van de activiteiten die niet behoren tot de universele postdienst.

Bovendien vereist artikel 144*undecies* van de wet van 21 maart 1991 en de Richtlijn 2008/6/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 februari 2008 tot wijziging van Richtlijn 97/67/EG wat betreft de volledige voltooiing van de interne markt voor postdiensten in de Gemeenschap, dat voor de berekening van de nettokosten van de universele dienstverplichtingen het verschil berekend wordt in de nettokosten van een aangewezen aanbieder van de universele dienst die zich wél aan de universele dienstverplichtingen moet houden en deze voor wie dat niet het geval is. Huidige methode voor de berekening van de nettokost komt niet met deze vereiste overeen.

De bepalingen uit Titel III worden dan ook opgeheven.

De methodiek voor de berekening van de nettokosten van de universele dienst maakt het voorwerp uit van een onderscheiden ontwerpbesluit.

Artikel 5. Dit artikel behoeft geen commentaar.

Artikel 6 en 7 Deze artikelen passen het besluit aan ingevolge het gewijzigde artikel 144*ter* van de wet dat de controle over de betaalbaarheid van de postdiensten beperkt tot het kleingebruikerspakket.

Artikel 8. Het artikel schrapt de aanduiding van de periode waarbinnen gemiddelde gerealiseerde kwaliteit berekend wordt in de begripsomschrijving van de kwaliteitsbonus. Doordat deze periode echter wordt aangeduid in de begripsomschrijving van de gemiddelde gerealiseerde kwaliteit zelf, heeft dit geen praktische gevolgen. Daarnaast wordt de periode waarbinnen de gemiddelde gerealiseerde kwaliteit wordt berekend exacter afgeleid, namelijk 12 maand in plaats van minimum 12 maanden.

Le présent arrêté royal apporte également des précisions concernant l'obligation de couverture territoriale à charge des titulaires de licence individuelle, conformément à l'article 148*sexies*, § 1^{er}, 2^o de la loi précitée.

Enfin, le présent arrêté royal concrétise le mécanisme ouvert sur base duquel le prestataire du service universel sera désigné pour l'exécution du service universel à partir du premier janvier 2019.

Les remarques du Conseil émises dans l'avis du Conseil d'Etat n° 55.376/4 du 2 avril 2014 ont été suivies.

Commentaire article par article

Article 1^{er}. Cet article adapte les définitions conformément aux modifications introduites par la loi du 13 décembre 2010. Ainsi, dès lors que la loi du 21 mars 1991 ne prévoit plus de fonds de compensation, la définition de cette notion est supprimée des définitions énumérées à l'article 1^{er} du présent arrêté.

De plus, il est précisé que dans le présent arrêté, il faut entendre par ministre, le ministre qui a les services postaux dans ses attributions.

De nouvelles définitions sont ajoutées aux points 11 à 16 pour préciser l'obligation de couverture géographique des titulaires de licence.

Article 2. Cet article n'appelle pas de commentaire.

Article 3. Cet article n'appelle pas de commentaire.

Article 4. Les dispositions du Titre III actuel ayant pour intitulé « Comptabilité interne analytique et le calcul du coût du service universel fourni par le prestataire du service universel désigné » combinent d'une part l'organisation de la comptabilité analytique du prestataire du service universel et d'autre part, le calcul du coût net du service universel.

Il convient toutefois de distinguer la problématique du calcul des coûts de l'obligation de mener une comptabilité séparée.

Il est à noter que la répartition comptable n'a pas pour but de calculer le coût du service universel mais permet plutôt de déterminer les coûts, les recettes et les marges des activités comprises dans le service universel et des activités qui ne sont pas comprises dans le service postal universel.

L'article 144*undecies* de la loi du 21 mars 1991 et la Directive 2008/6/CE du Parlement européen et du Conseil du 20 février 2008 modifiant la Directive 97/67/CE en ce qui concerne l'achèvement du marché intérieur des services postaux de la Communauté exigent que pour le calcul du coût net des obligations de service universel, la différence soit calculée entre les coûts nets d'un prestataire désigné du service universel qui doit respecter les obligations de service universel et celui pour lequel ce n'est pas le cas. La méthode actuelle de calcul du coût net ne répond pas à cette exigence.

Les dispositions du Titre III sont dès lors abrogées.

La méthode de calcul du coût net du service universel fait l'objet d'un projet d'arrêté distinct.

Article 5. Cet article n'appelle pas de commentaire.

Article 6 et 7 Ces articles adaptent l'arrêté conformément à l'article 144*ter* modifié de la loi qui limite le contrôle du caractère abordable des services postaux au panier des petits utilisateurs.

Article 8. L'article supprime la détermination de la période au cours de laquelle la qualité moyenne réalisée est calculée dans la définition de la notion de bonus de qualité. Toutefois, étant donné que cette période a été déterminée dans la définition de la notion de qualité moyenne réalisée même, cela n'a pas de conséquence dans la pratique. De plus, la période au cours de laquelle la qualité moyenne réalisée est calculée est définie de manière plus exacte, à savoir 12 mois au lieu de minimum 12 mois.

De berekeningswijze voor de toegelaten tariefverhoging van de conventionele en voorkeurtarieven wordt geschrapt gezien de price cap beperkt wordt tot het kleingebruikerpakket ingevolge het artikel 144^{ter} van de wet dat het kleingebruikerspakket definieert.

Artikel 9. Volgend het advies van de Raad van State worden de bepalingen inzake de kerstzegels en de kwaliteitsdoelstellingen niet weerhouden.

Artikel 10. Dit artikel behoeft geen bijzondere commentaar.

Artikel 11. Dit artikel brengt de kwaliteitsnorm D+1 op 93 %.

Artikel 12. Met de vervanging van artikel 35, 1^o wordt gepreciseerd dat de dekkingsplicht een territoriale component bevat. De vergunninghouder dient een gradueel opbouwend deel van het grondgebied (en niet de bevolking) van de drie gewesten afzonderlijk te bestrijken met zijn distributienetwerk.

De dekkingspercentages kunnen berekend worden aan de hand van de oppervlakte van de gemeenten die de vergunninghouder opneemt in zijn bediende zones.

Deze bepaling voorziet in een begindatum van de vijfjarige territoriale opbouwperiode. Ingevolge de Richtlijn 97/67/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 december 1997 betreffende gemeenschappelijke regels voor de ontwikkeling van de interne markt voor postdiensten in de Gemeenschap en de verbetering van de kwaliteit van de diensten artikel 131, 1^o van de voornoemde wet van 21 maart 1991 omvatten postdiensten activiteiten van ophalen, sorteren en distribueren. Het presteren van dergelijke activiteiten is onderworpen aan het bekomen van een individuele vergunning van het BIPT in zover het brievenpost binnen de werkingssfeer van de universele dienst betreft. Deze vergunning houdt ondermeer de dekkingsplicht in.

Hoewel de vergunning een graduele distributieplicht impliceert, is de vergunninghouder vrij de periode van 5 jaar te laten aanvangen wanneer hij dit wenst, zijnde het moment dat hij daadwerkelijk zijn activiteiten van de distributie van brievenpost binnen het kader van de universele dienst begint.

Deze flexibiliteit laat de vergunninghouder toe de nodige investeringen en planning te voorzien. Om de controleopdracht van het BIPT te faciliteren, licht de postoperator het BIPT in van die aanvangsdatum.

Artikel 13. Dit artikel wijzigt artikel 36 op vlak van informatie die de aanbieder van de universele dienst aan het BIPT dient te verstrekken inzake het postnetwerk rekening houdende met de gewijzigde organisatie van het netwerk zoals bepaald in het beheerscontract tussen bpost en de Staat en de bevoegdheid van het BIPT om toezicht te houden op de uitvoering van de taken van bpost opgesomd in het beheerscontract, zoals bepaald in artikel 14, § 1, 6^o van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector.

Artikel 14 tot 16. Deze artikelen behoeven geen commentaar.

Artikel 17. Artikel 144^{octies} van de wet voorziet dat bpost de universele dienst aanbiedt tot 31 december 2018, na afloop van deze termijn worden één of meer aanbieders van de universele dienst aangewezen voor een periode van tien jaar middels een open mechanisme.

Artikel 17 concretiseert het open mechanisme op basis waarvan de aanbieder van de universele dienst zal aangewezen worden voor de uitvoering van de universele dienst na afloop van de wettelijke aanwijzing van bpost tot 2018. Aan de opmerkingen van de Raad van State aangaande de uitsluitingsgronden wegens veroordeling bij een in kracht van gewijsde gegaan vonnis voor welbepaalde misdrijven werd tegemoet gekomen door de algemene formulering voorzien in artikel 61, § 2, 3^o van het koninklijk besluit plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren van 15 juli 2011 te hernemen.

Artikel 18. Dit artikel behoeft geen bijzondere commentaar.

Dit zijn, Sire, de voornaamste bepalingen van het besluit dat aan Uwe Majesteit ter goedkeuring wordt voorgelegd.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
Van Uwe Majesteit,
de zeer respectvolle
en trouwe dienaar.
De Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE

Le mode de calcul pour la hausse tarifaire autorisée pour les tarifs conventionnels et préférentiels a été supprimé étant donné que le price cap est limité au panier des petits utilisateurs conformément à l'article 144^{ter} de la loi qui définit le panier des petits utilisateurs.

Article 9. Suite à l'avis du Conseil d'Etat les dispositions concernant les timbres de Noël et les objectifs de qualité ne sont pas maintenues.

Article 10 Cet article n'appelle pas de commentaire.

Article 11. Cet article fixe la norme de qualité J+1 à 93 %.

Article 12. L'article 35, 1^o est remplacé afin de préciser que l'obligation de couverture comporte une composante territoriale. Le titulaire de licence doit en effet couvrir, avec son réseau de distribution, une partie progressivement croissante du territoire de chacune des trois régions considérée séparément.

Les pourcentages de couverture peuvent être calculés d'après la superficie des communes que le titulaire de licence inclut dans les zones qu'il dessert.

Cette disposition détermine la date à laquelle démarre la période quinquennale de déploiement territorial. Conformément à la Directive 97/67/CE du Parlement Européen et du Conseil du 15 décembre 1997 concernant des règles communes pour le développement du marché intérieur des services postaux de la Communauté et l'amélioration de la qualité du service et à l'article 131, 1^o de la loi du 21 mars 1991, les services postaux incluent des activités de levée, de tri, d'acheminement et de distribution. La prestation de telles activités est soumise à l'obtention préalable d'une licence individuelle délivrée par l'IBPT dans la mesure où elle porte sur des envois de correspondance qui relèvent du service universel. Cette licence comprend une obligation de couverture.

Même si la licence implique une obligation de distribution progressive, le titulaire de licence fait démarrer la période de cinq ans quand il le souhaite, à savoir au moment où il commence effectivement ses activités de distribution d'envois de correspondances inclus dans le service universel.

Cette flexibilité permet au titulaire de licence de prévoir les investissements et planifications nécessaires. Le titulaire de licence informe l'IBPT de la date de démarrage effectif de ses activités de distribution afin de faciliter la mission de contrôle incombant à l'IBPT.

Article 13. Cet article modifie l'article 36 en ce qui concerne les informations que le prestataire du service universel doit fournir à l'IBPT en matière de réseau postal compte tenu de l'organisation modifiée du réseau, comme prévu dans le contrat de gestion entre bpost et l'Etat et la compétence de l'IBPT de veiller à l'exécution des missions de bpost énumérées dans le contrat de gestion, telle que prévue à l'article 14, § 1^{er}, 6^o, de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges.

Articles 14 à 16. Ces articles ne nécessitent pas de commentaire.

Article 17. L'article 144^{octies} de la loi prévoit que bpost preste le service universel jusqu'au 31 décembre 2018. Passé ce délai, un ou plusieurs prestataires du service universel seront désignés pour une période de dix ans, selon un mécanisme ouvert.

L'article 17 concrétise le mécanisme ouvert sur base duquel le prestataire du service universel sera désigné pour l'exécution du service universel après l'expiration de la désignation légale de bpost jusqu'en 2018. Aux observations du Conseil d'Etat portant sur les causes d'exclusion en raison d'une condamnation prononcée par un jugement ayant force de chose jugée pour certains délits, il a été répondu par l'adaptation du dispositif conformément à la formulation générale prévue à l'article 61, § 2, 3^o, de l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques.

Article 18. Cet article n'appelle pas de commentaires particuliers.

Telles sont, Sire, les principales dispositions de l'arrêté soumis à l'approbation de Votre Majesté.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
De Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur.
Le Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE

Raad van State, afdeling Wetgeving

Advies 55.376/4 van 2 april 2014 over een ontwerp van koninklijk besluit 'houdende wijziging van het koninklijk besluit van 11 januari 2006 tot toepassing van Titel IV (Hervorming van de Regie der Posterijen) van de wet van 21 maart 1991 houdende hervorming van sommige economische overheidsbedrijven'

Op 13 maart 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-Eerste Minister en Minister van Economie verzocht binnen een termijn van dertig dagen verlengd tot 7 april 2014 (*) een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'houdende wijziging van het koninklijk besluit van 11 januari 2006 tot toepassing van Titel IV (Hervorming van de Regie der Posterijen) van de wet van 21 maart 1991 houdende hervorming van sommige economische overheidsbedrijven'.

Het ontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 2 april 2014. De kamer was samengesteld uit Pierre LIÉNARDY, kamervoorzitter, Jacques JAUMOTTE en Bernard BLERO, staatsraden, en Colette GIGOT, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Anne VAGMAN, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine BAGUET, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 2 april 2014.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

BIJZONDERE OPMERKINGEN

AANHEF

1. Het eerste lid dient te worden gesteld als volgt :

“Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, de artikelen 144ter, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 9 juni 1999, bekrachtigd bij de wet van 12 augustus 2000, en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 3 februari 2014, 144quater, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 9 juni 1999, bekrachtigd bij de wet van 12 augustus 2000, en gewijzigd bij de wet van 13 december 2010, (1) 144octies, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 9 juni 1999, bekrachtigd bij de wet van 12 augustus 2000, en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 3 februari 2014, en 148sexies, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 9 juni 1999, bekrachtigd bij de wet van 12 augustus 2000, en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 13 december 2010;”.

2. Overeenkomstig artikel 10 van het koninklijk besluit van 21 december 2013 'houdende uitvoering van titel 2, hoofdstuk 2 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging', dient de aanhef te worden aangevuld met een lid waarin melding wordt gemaakt van de impactanalyse die overeenkomstig de wet van 15 december 2013 is uitgevoerd.

DISPOSITIEF

Artikelen 8 en 9

De artikelen 8 en 9 van het ontwerp strekken tot de wijziging van respectievelijk artikel 31 en artikel 32 van het koninklijk besluit van 11 januari 2006 'tot toepassing van titel IV (Hervorming van de Regie der Posterijen) van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven' (hierna het koninklijk besluit van 11 januari 2006 en de wet van 21 maart 1991 genoemd).

De vraag rijst op welke manier die wijzigingen in te passen vallen in de regel die vervat is in artikel 144ter, § 1, 1°, derde lid, van de wet van 21 maart 1991 en als volgt luidt :

“De aanbieder van de universele dienst beperkt zijn jaarlijkse tariefverhogingen voor de producten die tot het kleingebruikerpakket behoren volgens een price cap, procedures en nadere regels inzake tussenkomst van het Instituut, naast diegene waarvan sprake in § 2, die door de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Minister-raad zijn bepaald. De price cap-regeling zoals bepaald in de artikelen 29, 31 en 32 van het koninklijk besluit van 11 januari 2006 tot toepassing van titel IV (Hervorming van de Regie der Posterijen) van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven zal van toepassing zijn en behouden worden in dit besluit” (2).

Conseil d'Etat, section de législation

Avis 55.376/4 du 2 avril 2014 sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 11 janvier 2006 mettant en application le Titre IV (Réforme de la Régie des Postes) de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques'

Le 13 mars 2014, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Économie à communiquer un avis, dans un délai de trente jours prorogé jusqu'au 7 avril 2014 (*), sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 11 janvier 2006 mettant en application le Titre IV (Réforme de la Régie des Postes) de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques'.

Le projet a été examiné par la quatrième chambre le 2 avril 2014. La chambre était composée de Pierre LIÉNARDY, président de chambre, Jacques JAUMOTTE et Bernard BLERO, conseillers d'État, et Colette GIGOT, greffier.

Le rapport a été présenté par Anne VAGMAN, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine BAGUET, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 2 avril 2014.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

PRÉAMBULE

1. L'alinéa 1^{er} sera rédigé comme suit :

« Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, les articles 144ter, inséré par l'arrêté royal du 9 juin 1999, confirmé par la loi du 12 août 2000, et modifié en dernier lieu par la loi du 3 février 2014, 144quater, inséré par l'arrêté royal du 9 juin 1999, confirmé par la loi du 12 août 2000, et modifié par la loi du 13 décembre 2010 (1), 144octies, inséré par l'arrêté royal du 9 juin 1999, confirmé par la loi du 12 août 2000, et modifié en dernier lieu par la loi du 3 février 2014, et 148sexies, inséré par l'arrêté royal du 9 juin 1999, confirmé par la loi du 12 août 2000, et modifié en dernier lieu par la loi du 13 décembre 2010; ».

2. Conformément à l'article 10 de l'arrêté royal du 21 décembre 2013 'portant exécution du titre 2, chapitre 2 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative', le préambule sera complété par un alinéa mentionnant l'existence de l'analyse d'impact effectuée conformément à la loi du 15 décembre 2013.

DISPOSITIF

Articles 8 et 9

Les articles 8 et 9 du projet envisagent de modifier respectivement l'article 31 et l'article 32 de l'arrêté royal du 11 janvier 2006 mettant en application le Titre IV (Réforme de la Régie des Postes) de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques (ci-après, l'arrêté royal du 11 janvier 2006 et la loi du 21 mars 1991).

La question se pose de savoir comment ces modifications se concilient avec la règle prévue à l'article 144ter, § 1^{er}, 1°, alinéa 3, de la loi du 21 mars 1991 selon laquelle :

« Le prestataire du service universel limite ses augmentations tarifaires annuelles pour les produits appartenant au panier des petits utilisateurs selon un price cap, des procédures et des modalités d'intervention de l'Institut en sus de celles déjà stipulées au § 2, fixées par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. La réglementation relative au price cap définie aux articles 29, 31 et 32 de l'arrêté royal du 11 janvier 2006 mettant en application le titre IV (Réforme de la Régie des Postes) de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques sera d'application et sera maintenue dans cet arrêté » (2).

Op een vraag dienaangaande heeft de gemachtigde van de Minister de volgende uitleg gegeven :

“Artikel 31 en 32 van het KB van 11/01/2006 tot toepassing van titel IV (Hervorming van de Regie der Posterijen) van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven (hierna ‘KB Titel IV’) betreffen de regels voor de berekening van de tariefverhoging. Deze worden gewijzigd door respectievelijk artikel 8 en 9 van het ontwerpbesluit.

De wettelijke basis voor de bij KB bepaalde berekeningswijze voor de tariefverhoging is vervat in art. 144^{ter}, § 1, lid 2 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven : (...) ‘De aanbieder van de universele dienst beperkt zijn jaarlijkse tariefverhogingen voor de producten die tot het kleingebruikerpakket behoren volgens een price cap, procedures en nadere regels inzake tussenkomst van het Instituut, naast diegene waarvan sprake in § 2, die door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad zijn bepaald. De price cap-regeling zoals bepaald in de artikelen 29, 31 en 32 van het koninklijk besluit van 11 januari 2006 tot toepassing van titel IV (Hervorming van de Regie der Posterijen) van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven zal van toepassing zijn en behouden worden in dit besluit.’

Aan de price capregeling bepaald in art. 29, 31 en 32 van het KB Titel [IV] wordt ten gronde niet geraakt. Het KB dient echter aangepast te worden opdat de price cap regeling zoals voorzien in het KB correspondeert met de gewijzigde praktische en juridische realiteit. Nu is het zo dat de price cap op bepaalde punten niet kan toegepast worden conform de wet of dat het KB voorbijgaat aan de realiteit en dus aanleiding geeft tot rechtsonzekerheid. De wijzigingen zetten dit recht :

1. De wijzigingen aangebracht bij artikel 8 van het ontwerpbesluit passen artikel 31 van huidig KB titel IV aan en betreffen :

* de periode waarbinnen gemiddelde gerealiseerde kwaliteit wordt berekend : geen tijdsaanduiding meer in de begripsomschrijving van de kwaliteitsbonus gezien deze periode wordt aangegeven in de begripsomschrijving van de gemiddelde gerealiseerde kwaliteit zelf (louter cosmetische aanpassing) + exacte aflijning, namelijk ‘12 maand’ in plaats van ‘minimum 12 maanden’ (gebeurt in de praktijk op 12 maand, correspondeert nu beter met de realiteit). Deze aanpassing is nodig om de toepassing van de bepaling van artikel 144^{ter}, § 2, te vergemakkelijken dat voorschrijft dat alle elementen met betrekking tot de prijsverhoging moeten worden meegedeeld aan het Instituut voor 1 september. Door rekening te houden met een indexeringsjaar van juli tot juli eerder dan van augustus tot augustus zal deze deadline van 1 september beter kunnen worden nageleefd en wordt voorkomen dat wordt gewerkt op geraamde gegevens.

* Schrappen van berekeningswijze van de tariefverhoging voor conventionele - en voorkeurtarieven : volgt uit aanpassing wettelijke basis : art. 144^{ter} beperkt price cap tot het kleingebruikerpakket (niet langer wettelijke grondslag voorhanden voor price cap conventionele - en voorkeurtarieven).

2. De wijzigingen aangebracht bij artikel 9 van het ontwerpbesluit passen artikel 32 van huidig KB titel IV aan en betreffen :

* De actualisering van de opsomming van de postdiensten waarop de kwaliteitsnormen D+1 en D+2 betrekking hebben (in lijn met kleingebruikerpakket zoals omschreven in artikel 144 ter van de wet - dus conform wettelijke basis).

* de bestaande discrepanties aangaande de kwaliteitsnormen opgenomen in onderhavig besluit en deze bepaald in het beheerscontract : deze worden opgeheven (gaven aanleiding tot rechtsonzekerheid, zie artikel 6.1 van het 5de beheerscontract dat ook de doelstelling van 95 en 97 % aangeeft).

* Regularisering van de praktijk rond de kerstzegels die sedert jaren van toepassing is : de speciale kerstzegel kent een gedifferentieerde kwaliteit, nl. max D+3 i.p.v. D+1. Voor de kerstzegel is geen specifieke kwaliteitsmeting voorzien, het BIPT rekent dit evenmin mee in haar kwaliteitsmeting voor D+1 (hoewel strikt wettelijk gezien deze zendingen ook aan D+1 zouden moeten bedeed worden, er is in de huidige regelgeving geen uitzondering op de kwaliteitsnorm voorzien - een strikte toepassing van de wet zou dus vereisen dat het BIPT de kerstzegels wel degelijk meetelt). Om de rechtszekerheid te bevorderen wordt nu ook duidelijk gesteld in dit ontwerpKB dat een uitzondering geldt voor de kerstzegels.”

In het licht van die uitleg kunnen aanvaardbaar worden geacht de wijzigingen die bij de artikelen 8 en 9 van het ontwerp in de artikelen 31 en 32 van het koninklijk besluit van 11 januari 2006 worden aangebracht

Interrogé à ce propos, le délégué du ministre a communiqué l’explication suivante :

« Artikel 31 en 32 van het KB van 11/01/2006 tot toepassing van titel IV (Hervorming van de Regie der Posterijen) van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven (hierna ‘KB Titel IV’) betreffen de regels voor de berekening van de tariefverhoging. Deze worden gewijzigd door respectievelijk artikel 8 en 9 van het ontwerpbesluit.

De wettelijke basis voor de bij KB bepaalde berekeningswijze voor de tariefverhoging is vervat in art. 144^{ter}, § 1^{er}, lid 2 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven : (...) ‘De aanbieder van de universele dienst beperkt zijn jaarlijkse tariefverhogingen voor de producten die tot het kleingebruikerpakket behoren volgens een price cap, procedures en nadere regels inzake tussenkomst van het Instituut, naast diegene waarvan sprake in § 2, die door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad zijn bepaald. De price cap-regeling zoals bepaald in de artikelen 29, 31 en 32 van het koninklijk besluit van 11 januari 2006 tot toepassing van titel IV (Hervorming van de Regie der Posterijen) van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven zal van toepassing zijn en behouden worden in dit besluit.’

Aan de price capregeling bepaald in art. 29, 31 en 32 van het KB Titel [IV] wordt ten gronde niet geraakt. Het KB dient echter aangepast te worden opdat de price cap regeling zoals voorzien in het KB correspondeert met de gewijzigde praktische en juridische realiteit. Nu is het zo dat de price cap op bepaalde punten niet kan toegepast worden conform de wet of dat het KB voorbijgaat aan de realiteit en dus aanleiding geeft tot rechtsonzekerheid. De wijzigingen zetten dit recht :

1. De wijzigingen aangebracht bij artikel 8 van het ontwerpbesluit passen artikel 31 van huidig KB titel IV aan en betreffen :

* de periode waarbinnen gemiddelde gerealiseerde kwaliteit wordt berekend : geen tijdsaanduiding meer in de begripsomschrijving van de kwaliteitsbonus gezien deze periode wordt aangegeven in de begripsomschrijving van de gemiddelde gerealiseerde kwaliteit zelf (louter cosmetische aanpassing) + exacte aflijning, namelijk ‘12 maand’ in plaats van ‘minimum 12 maanden’ (gebeurt in de praktijk op 12 maand, correspondeert nu beter met de realiteit). Deze aanpassing is nodig om de toepassing van de bepaling van artikel 144^{ter}, § 2, te vergemakkelijken dat voorschrijft dat alle elementen met betrekking tot de prijsverhoging moeten worden meegedeeld aan het Instituut voor 1 september. Door rekening te houden met een indexeringsjaar van juli tot juli eerder dan van augustus tot augustus zal deze deadline van 1 september beter kunnen worden nageleefd en wordt voorkomen dat wordt gewerkt op geraamde gegevens.

* Schrappen van berekeningswijze van de tariefverhoging voor conventionele - en voorkeurtarieven : volgt uit aanpassing wettelijke basis : art. 144^{ter} beperkt price cap tot het kleingebruikerpakket (niet langer wettelijke grondslag voorhanden voor price cap conventionele - en voorkeurtarieven).

2. De wijzigingen aangebracht bij artikel 9 van het ontwerpbesluit passen artikel 32 van huidig KB titel IV aan en betreffen :

* De actualisering van de opsomming van de postdiensten waarop de kwaliteitsnormen D+1 en D+2 betrekking hebben (in lijn met kleingebruikerpakket zoals omschreven in artikel 144 ter van de wet - dus conform wettelijke basis).

* de bestaande discrepanties aangaande de kwaliteitsnormen opgenomen in onderhavig besluit en deze bepaald in het beheerscontract : deze worden opgeheven (gaven aanleiding tot rechtsonzekerheid, zie artikel 6.1 van het 5de beheerscontract dat ook de doelstelling van 95 en 97 % aangeeft).

* Regularisering van de praktijk rond de kerstzegels die sedert jaren van toepassing is : de speciale kerstzegel kent een gedifferentieerde kwaliteit, nl. max D+3 i.p.v. D+1. Voor de kerstzegel is geen specifieke kwaliteitsmeting voorzien, het BIPT rekent dit evenmin mee in haar kwaliteitsmeting voor D+1 (hoewel strikt wettelijk gezien deze zendingen ook aan D+1 zouden moeten bedeed worden, er is in de huidige regelgeving geen uitzondering op de kwaliteitsnorm voorzien - een strikte toepassing van de wet zou dus vereisen dat het BIPT de kerstzegels wel degelijk meetelt). Om de rechtszekerheid te bevorderen wordt nu ook duidelijk gesteld in dit ontwerpKB dat een uitzondering geldt voor de kerstzegels ».

Au vu de ces explications, il est permis de considérer comme admissibles les modifications apportées par les articles 8 et 9 du projet aux articles 31 et 32 de l’arrêté du 11 janvier 2006 qui découlent

en die rechtstreeks voortvloeien uit of het logisch gevolg zijn van de wijzigingen die bij de wet van 3 februari 2014 aangebracht zijn in de wet van 21 maart 1991, inzonderheid artikel 144^{ter} van die laatste wet.

Hetzelfde geldt evenwel niet voor de ontworpen wijzigingen die niet voortvloeien uit die wet.

Zo lijken de wijzigingen die bij artikel 9 van het ontwerp aangebracht worden in paragraaf 3 van artikel 32 van het koninklijk besluit van 11 januari 2006 niet aanvaard te kunnen worden, meer bepaald wat betreft de vastgestelde percentages.

Deze bepaling dient te worden weggelaten uit het ontwerp.

Artikel 9

Het is de afdeling Wetgeving niet duidelijk wat de rechtsgrond is van het ontworpen artikel 32, § 5.

In ondergeschikte orde is het de afdeling Wetgeving niet duidelijk waarin het “overleg” zal bestaan waarvan in het ontworpen artikel 32, § 5, tweede lid, sprake is, noch wat precies de bevoegdheden zijn van het Instituut in dat kader.

Artikel 12

In het eerste lid en de eerste zin van het tweede lid van het ontworpen artikel 35, 1°, worden alleen regels in herinnering gebracht die reeds voortvloeien uit artikel 148^{sexies}, § 1, 2°, eerste lid, tweede streepje, van de wet van 21 maart 1991.

De afdeling wetgeving heeft er reeds verschillende malen op gewezen dat bepalingen die alleen maar een hogere norm in herinnering brengen door die over te nemen of te parafraseren, niet thuishoren in een regeling.

Zulke bepalingen zijn niet alleen overbodig, ze verhullen bovendien de ware aard van de hogere norm. Door een hogere regel over te nemen, handelt de steller van het ontwerp alsof hij bevoegd is om deze hogere regel vast te stellen en dus ook te wijzigen.

Het eerste lid en de eerste zin van het tweede lid van het ontworpen artikel 35, 1°, dienen dus te worden weggelaten.

Artikel 17

1. Bij het ontworpen artikel 39, § 1, 1°, vraagt de afdeling Wetgeving zich af om welke redenen de termijn en de uiterste datum voor de indiening van de offertes alleen in het *Belgisch Staatsblad* en in het Publicatieblad van de Europese Unie zullen worden bekendgemaakt maar niet op de website van het Instituut, zoals bepaald wordt in het ontworpen artikel 38 wat betreft de oproep tot deelname.

2. Het ontworpen artikel 41 bepaalt dat van de procedure van aanwijzing “[k]an worden uitgesloten” elke offerte die uitgaat van een deelnemer die aan bepaalde voorwaarden beantwoordt, zoals verkeren in een staat van faillissement, zijn verplichtingen inzake bijdragen aan de sociale zekerheid niet nagekomen zijn, zijn verplichtingen ten aanzien van de directe belastingen niet nagekomen zijn, veroordeeld zijn bij een in kracht van gewijsde gegaan vonnis voor deelname aan een criminele organisatie, omkoping of nog wegens terrorisme.

Het gebruik van het werkwoord “kunnen” impliceert dat aan de bevoegde overheid een zekere beoordelingsbevoegdheid wordt gelaten om al dan niet te beslissen tot het uitsluiten van de offerte die beantwoordt aan een van de voorwaarden die in de ontworpen bepaling opgesomd staan.

De afdeling Wetgeving vraagt zich af of dat wel degelijk de bedoeling is van de steller van het ontwerp, dan wel of het integendeel zijn bedoeling is om elke offerte die aan een van de aldus opgesomde voorwaarden beantwoordt zonder meer uit te sluiten :

- als het in de bedoeling ligt van de steller van het ontwerp om elke offerte die zou beantwoorden aan een van de opgesomde voorwaarden zonder meer uit te sluiten, dan dienen de woorden “Kan worden uitgesloten van de procedure van aanwijzing” te worden vervangen door de woorden “Van de procedure van aanwijzing wordt uitgesloten”,

- als het de bedoeling is om aan de overheid enige beleidsvrijheid te laten, dan dient die te worden uitgeoefend met naleving van het beginsel van gelijkheid tussen de onderscheiden kandidaten. De naleving van dat beginsel zou beter gewaarborgd zijn mocht de ontworpen tekst worden aangevuld met de in overweging te nemen criteria om te beslissen dat een offerte waarvoor een van de “uitsluitingsgronden” geldt uitgesloten wordt, of integendeel niet uitgesloten wordt.

Teneinde het gevaar op discriminatie tussen de kandidaten te beperken, kan in dat verband worden overwogen om de beoordelingsbevoegdheid van de overheid te beperken tot de a priori minst ernstige

directement ou constituent la suite logique des modifications apportées par la loi du 3 février 2014 à la loi du 21 mars 1991, spécialement l'article 144^{ter} de cette dernière.

Il n'en va pas de même pour les modifications en projet qui ne découlent pas de cette loi.

Ainsi, ne paraissent pas pouvoir être admises les modifications que l'article 9 du projet envisage d'apporter au paragraphe 3 de l'article 32 de l'arrêté du 11 janvier 2006, spécialement en ce qui concerne les pourcentages fixés.

Cette disposition sera omise du projet.

Article 9

La section de législation n'aperçoit pas la base légale de l'article 32, § 5, en projet.

À titre subsidiaire, à l'article 32, § 5, alinéa 2, en projet, la section de législation n'aperçoit pas en quoi va consister la « concertation » prévue, ni quels sont exactement les pouvoirs de l'Institut dans ce cadre.

Article 12

A l'article 35, 1°, en projet, le premier alinéa et la première phrase du second alinéa, se bornent à rappeler des règles qui résultent déjà de l'article 148^{sexies}, § 1^{er}, 2°, alinéa 1^{er}, deuxième tiret, de la loi du 21 mars 1991.

Comme la section de législation l'a déjà rappelé, il y a lieu d'omettre les dispositions qui n'ont d'autre objet que de rappeler une disposition de force obligatoire supérieure, soit en la reproduisant, soit en la paraphrasant.

De telles dispositions sont non seulement superflues mais elles ont, en outre, pour effet d'occulter la véritable nature de la norme supérieure. En reproduisant celle-ci, l'auteur du projet agit, non seulement, comme s'il était compétent pour arrêter – et donc modifier – cette norme supérieure.

L'alinéa 1^{er} et la première phrase de l'alinéa 2 de l'article 35, 1°, en projet seront donc omis.

Article 17

1. A l'article 39, § 1^{er}, 1°, en projet, la section de législation s'interroge sur les raisons pour lesquelles la date limite et le délai pour le dépôt des offres seront publiés au *Moniteur belge* et au Journal officiel de l'Union européenne mais pas sur le site de l'Institut, comme cela est prévu par l'article 38 en projet pour l'appel à participation.

2. L'article 41 en projet prévoit que « peut être exclue » de la procédure d'attribution toute offre provenant d'un participant qui remplit certaines conditions, comme tomber en état de faillite, ne pas être en ordre en matière d'obligations de paiement des cotisations de sécurité sociale, ne pas être en ordre de ses obligations en matière de contributions directes, avoir été condamné par une décision coulée en force de chose jugée pour participation à une organisation criminelle, pour corruption ou encore, pour terrorisme.

L'utilisation du verbe « pouvoir » implique qu'est laissé à l'autorité compétente un certain pouvoir d'appréciation pour décider ou pas de l'exclusion de l'offre qui répond à l'une des conditions énumérées à la disposition en projet.

La section de législation se demande si telle est bien l'intention de l'auteur du projet, ou si, au contraire, son intention est d'exclure d'office toute offre qui répondrait à l'une des conditions ainsi énumérées :

- si l'intention de l'auteur du projet est d'exclure d'office toute offre qui répondrait à l'une des conditions énumérées, les mots « peut être exclue » doivent être remplacés par les mots « est exclue »;

- si l'intention est de laisser une marge de manœuvre à l'autorité, il conviendra que celle-ci soit exercée en respectant le principe d'égalité entre les différents candidats. Le respect de ce principe serait mieux assuré si le texte en projet était complété par les critères à prendre en considération pour décider d'exclure ou, au contraire, de ne pas exclure une offre pour laquelle l'une des « causes d'exclusion » est rencontrée.

A cet égard, afin de limiter les risques de discrimination entre les candidats, il peut aussi être envisagé de limiter le pouvoir d'appréciation de l'autorité aux causes d'exclusion a priori les moins graves, tout

uitsluitingsgronden, maar tegelijk te bepalen dat de ernstigste gevallen zonder meer uitgesloten zijn, zoals een faillissement of elke andere vorm van staking van werkzaamheden, en de verschillende opgesomde veroordelingen.

De ontworpen tekst dient te worden herzien in het licht van die opmerkingen.

3. In het ontworpen artikel 41, § 2, wordt in de Franse tekst het begrip “accord judiciaire” (lees : “concordat judiciaire” (3)) gebezigd.

De aandacht van de steller van het ontwerp wordt erop gevestigd dat de wet van 31 januari 2009 ‘betreffende de continuïteit van de ondernemingen’ de wet van 17 juli 1997 ‘betreffende het gerechtelijk akkoord’ heeft opgeheven, onder voorbehoud van de toepassing ervan op de procedures van gerechtelijk akkoord die lopen op het ogenblik van de inwerkingtreding van die wet van 31 januari 2009.

Die wet van 31 januari 2009, die in werking is getreden op 1 april 2009, voert een nieuwe procedure van “gerechtelijke reorganisatie” in die verschillende vormen kan aannemen.

De onderzochte bepaling dient aldus te worden herzien dat daarin rekening wordt gehouden met deze nieuwe procedure.

4. Gelet op de vrijheid van vestiging en de vrije dienstverlening ziet de afdeling Wetgeving niet in om welke redenen de in artikel 41, § 2, 5°, opgesomde veroordelingen alleen verband houden met overtredingen van Belgische wetten en niet van elke overeenkomstige wet binnen de Europese Economische Ruimte.

In de bepaling onder 5°, vijfde streepje, dient overigens te worden verwezen naar artikel 5 van de wet van 11 januari 1993 in plaats van naar artikel 3 van die wet.

Ten slotte dient de steller van het ontwerp erop toe te zien dat de lijst met strafrechtelijke tenlasteleggingen wel degelijk overeenstemt met wat wordt verwacht van een kandidaat die deelneemt aan de selectieprocedure voor het verlenen van de universele postdienst. De afdeling Wetgeving vraagt zich inzonderheid af of de tenlasteleggingen die specifiek zijn voor postzaken of vergelijkbaar zijn met omkoping, zoals onder andere misbruik van vertrouwen of oplichting, niet eveneens in die lijst vermeld zouden moeten worden. (4)

De ontworpen tekst behoort dienovereenkomstig te worden herzien.

5. Luidens artikel 144octies van de wet van 21 maart 1991, staat het aan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Minister-raad, na advies van het Instituut, om enerzijds de criteria te bepalen voor de aanwijzing van de aanbieder van de universele dienst, met ingang van 31 december 2018, en anderzijds de nadere regels vast te stellen van de open procedure die met het oog op die aanwijzing moet worden gevolgd.

In tegenstelling tot wat volgt uit het in onderlinge samenhang lezen van het ontworpen artikel 40 en de ontworpen artikelen 41, § 2, 6° en 42, § 2, 1° en 2°, kan het Instituut bij de ontworpen tekst bijgevolg niet worden gemachtigd om, al was het via de oproep tot deelname, andere criteria vast te stellen voor de uitsluiting, de selectie en de toekenning, dan die welke in de ontworpen tekst worden bepaald.

Het ontwerpbesluit dient te worden herzien in het licht van deze opmerking.

De griffier,
Colette GIGOT

De voorzitter,
Pierre LIÉNARDY

Nota's

(*) Bij e-mail van 14 februari 2014.

(1) Artikel 144quater levert immers een rechtsgrond op voor artikel 13 van het ontwerp.

(2) De wijzigingen die bij het voorliggende ontwerp aangebracht worden in artikel 29 van het koninklijk besluit van 11 januari 2006 zijn van voornamelijk terminologische en vormelijke aard en doen niet dezelfde vraag rijzen als de wijzigingen die in de artikelen 31 en 32 van hetzelfde besluit zouden worden aangebracht.

(3) In het Nederlands : “gerechtelijk akkoord”.

(4) Zie inzonderheid de artikelen 188 tot 190bis, 193 tot 214, 460 en 460bis van het Strafwetboek; zie eveneens de artikelen 18 tot 21 van de wet van 6 juli 1971 ‘betreffende de oprichting van bpost en betreffende sommige postdiensten’; zie inzonderheid het koninklijk besluit van 31 mei 1933 ‘betreffende de verklaringen af te leggen in verband met subsidies, vergoedingen en toelagen’.

en prévoyant l'exclusion d'office pour les hypothèses les plus graves, comme la faillite ou toute autre forme de cessation d'activités, et les différentes condamnations envisagées.

Le texte en projet sera revu à la lumière de ces observations.

3. L'article 41, § 2, en projet, emploie la notion d'« accord judiciaire » (lire : « concordat judiciaire » (3)).

L'attention de l'auteur du projet est attirée sur ce que la loi du 31 janvier 2009 ‘relative à la continuité des entreprises’ a abrogé la loi du 17 juillet 1997 ‘relative au concordat judiciaire’, sous réserve de son application aux procédures en concordat judiciaire en cours au moment de l'entrée en vigueur de cette loi du 31 janvier 2009.

Cette loi du 31 janvier 2009, entrée en vigueur le 1^{er} avril 2009, met en place un régime nouveau dit de « réorganisation judiciaire », laquelle peut intervenir sous différentes formes.

La disposition à l'examen sera revue afin de tenir compte de ce nouveau régime.

4. Au regard de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services, la section de législation n'aperçoit pas pour quels motifs les condamnations énumérées à l'article 41, § 2, 5°, sont des infractions aux seules lois belges, et non à toute législation équivalente au sein de l'Espace économique européen.

Par ailleurs, au 5°, cinquième tiret, il y a lieu de se référer à l'article 5 de la loi du 11 janvier 1993 et non à son article 3.

Enfin, l'auteur du projet doit s'assurer que la liste des incriminations pénales correspond bien à ce qui est attendu d'un candidat qui participe à la procédure de sélection pour la prestation du service universel postal. La section de législation se demande notamment si des incriminations spécifiques à la matière postale ou comparable à la corruption, telles que notamment l'abus de confiance ou l'escroquerie, ne devraient pas également être mentionnés dans cette liste (4).

Le texte en projet sera revu en conséquence.

5. Selon l'article 144octies de la loi du 21 mars 1991, c'est au Roi, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, après avis de l'Institut, de déterminer d'une part, les critères de désignation du prestataire du service universel à dater du 31 décembre 2018, et, d'autre part, les modalités de la procédure ouverte à suivre en vue de cette désignation.

Par conséquent, contrairement à ce qui résulte de la combinaison de l'article 40 et des articles 41, § 2, 6° et 42, § 2, 1° et 2°, en projet, le texte en projet ne peut habiliter l'Institut à déterminer, fût-ce via l'appel à participation, d'autres critères d'exclusion, de sélection, et d'attribution, que ceux prévus par le texte en projet.

L'arrêté en projet sera revu à la lumière de cette observation.

Le Greffier,
Colette GIGOT

Le Président,
Pierre LIÉNARDY

Notes

(*) Par courriel du 14 février 2014.

(1) L'article 144quater procure en effet un fondement légal à l'article 13 du projet.

(2) Les modifications apportées par le projet à l'examen à l'article 29 de l'arrêté royal du 11 janvier 2006 sont d'ordre essentiellement terminologique et formel et ne posent pas la même question que les modifications qu'il est envisagé d'apporter aux articles 31 et 32 du même arrêté.

(3) En néerlandais : « gerechtelijk akkoord ».

(4) Voir notamment les articles 188 à 190bis, 193 à 214, 460 et 460bis du Code pénal; voir également les articles 18 à 21 de la loi du 6 juillet 1971 ‘relative à la création de bpost et à certains services postaux’; voir notamment l'arrêté royal du 31 mai 1933 ‘concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations’.

19 APRIL 2014. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 11 januari 2006 tot toepassing van Titel IV (Hervorming van de Regie der Posterijen) van de wet van 21 maart 1991 houdende hervorming van sommige economische overheidsbedrijven

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, de artikelen 144^{ter}, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 9 juni 1999 bekrachtigd bij de wet van 12 augustus 2000 en uiteindelijk gewijzigd bij de wet van 3 februari 2014, 144^{quater} ingevoegd bij het koninklijk besluit van 9 juni 1999 bekrachtigd bij de wet van 12 augustus 2000 en gewijzigd bij de wet van 13 december 2010, 144^{octies} ingevoegd bij het koninklijk besluit van 9 juni 1999 bekrachtigd bij de wet van 12 augustus 2000 en uiteindelijk gewijzigd bij de wet van 3 februari 2014 en 148^{sexies} ingevoegd bij het koninklijk besluit van 9 juni 1999 bekrachtigd bij de wet van 12 augustus 2000 en uiteindelijk gewijzigd bij de wet van 3 februari 2014;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 januari 2006 tot toepassing van Titel IV (Hervorming van de Regie der Posterijen) van de wet van 21 maart 1991 houdende hervorming van sommige economische overheidsbedrijven;

Gelet op het advies van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, gegeven op 2 juli 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 16 juli 2013;

Gelet op de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op advies 55.376/4 van de Raad van State gegeven op 2 april 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 11 januari 2006 tot toepassing van Titel IV (Hervorming van de Regie der Posterijen) van de wet van 21 maart 1991 houdende hervorming van sommige economische overheidsbedrijven worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt :

“2° : Minister : de minister of staatssecretaris die bevoegd is voor postdiensten ”;

2° de bepaling onder 3° wordt aangevuld, na het woord “overheidsbedrijven, met de woorden “en in artikel 2 en volgende van de wet van 17 januari met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector”;

3° in de bepaling onder 4° worden de woorden “artikel 131, 17°” vervangen door de woorden “artikel 131, 19°”;

4° in de bepaling onder 5° wordt het woord “aangewezen” geschrapt;

5° de bepaling onder 6° wordt opgeheven;

6° het artikel wordt aangevuld met de bepalingen onder 11° tot 16°, luidende :

“11° vergunninghouder : de aanbieder van postdiensten die een individuele vergunning bezit voor de levering van een dienst van brievenpost binnen de werkingssfeer van de universele dienst;

12° dekkingsplicht : de verplichting voor de vergunninghouder om de uitreiking te verzorgen in een welbepaald geografisch gebied van het Koninkrijk;

13° brievenpostdiensten binnen de werkingssfeer van de universele dienst : postdiensten waarvoor een individuele vergunning vereist is op grond van artikel 148^{sexies} van de wet;

14° distributienetwerk : geheel van menselijke en operationele midelen die de vergunninghouder in staat stellen om brievenpostzendingen te bestellen aan de geadresseerden in het gebied waarvoor de dekkingsplicht van toepassing is;

15° individuele vergunning : de machtiging zoals bepaald in artikel 131, 14° van de Wet;

16° aanbieder van de universele dienst : de aanbieder van postdiensten zoals bepaald in 131, 13° van de wet.”.

19 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 janvier 2006 mettant en application le Titre IV (Réforme de la Régie des Postes) de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, les articles 144^{ter} inséré par l'arrêté royal du 9 juin 1999 confirmé par la loi du 12 août 2000 et modifié en dernier lieu par la loi du 3 février 2014, 144^{quater} inséré par l'arrêté royal du 9 juin 1999 confirmé par la loi du 12 août 2000, et modifié par la loi du 13 décembre 2010, 144^{octies} inséré par l'arrêté royal du 9 juin 1999 confirmé par la loi du 12 août 2000, et modifié en dernier lieu par la loi du 3 février 2014 et 148^{sexies} inséré par l'arrêté royal du 9 juin 1999 confirmé par la loi du 12 août 2000, et modifié en dernier lieu par la loi du 3 février 2014;

Vu l'arrêté royal du 11 janvier 2006 mettant en application le Titre IV (Réforme de la Régie des Postes) de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques;

Vu l'avis de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, donné le 2 juillet 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 8 juillet 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 juillet 2013;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative;

Vu l'avis 55.376/4 du Conseil d'Etat, donné le 2 avril 2014 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 11 janvier 2006 mettant en application le Titre IV (Réforme de la Régie des Postes) de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° : Ministre : le ministre ou secrétaire d'Etat qui a les services postaux dans ses attributions.»;

2° le 3° est complété par l'ajout, après le mot « économique » des mots « et aux articles 2 et suivants de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges»;

3° au 4°, les mots « article 131, 17° » sont remplacés par les mots « article 131, 19° »;

4° au 5°, le mot « désigné » est supprimé;

5° le 6° est abrogé;

6° l'article est complété par les 11° à 16° rédigés comme suit :

« 11° titulaire de licence : le prestataire de services postaux en possession d'une licence individuelle pour la prestation d'un service d'envois de correspondance qui relève du service universel;

12° obligation de couverture : l'obligation pour le titulaire de licence d'assumer la distribution sur un territoire géographique déterminé du Royaume;

13° services d'envois de correspondances qui relèvent du service universel : services postaux pour lesquels une licence individuelle est exigée sur base de l'article 148^{sexies} de la loi;

14° réseau de distribution : ensemble de moyens humains et opérationnels qui permettent au titulaire de licence de distribuer des envois de correspondance aux destinataires sur le territoire pour lequel l'obligation de couverture est d'application;

15° licence individuelle : l'autorisation telle que définie à l'article 131, 14° de la loi;

16° prestataire du service universel : le prestataire de services postaux tel que défini à l'article 131 13° de la loi. ».

Art. 2. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de paragrafen 2 tot 4 opgeheven.

Art. 3. In artikel 7 van hetzelfde besluit wordt het woord “postoperator” vervangen door de woorden “aanbieder van postdiensten”.

Art. 4. In hetzelfde besluit wordt Titel III dat de artikelen 8 tot 27 bevat, opgeheven.

Art. 5. In de artikelen 28, 29, § 3, 31, 32, § 2, 34 alinea 1, 5°, en 36 van hetzelfde besluit worden de woorden “aangewezen leverancier van de universele postdienst” vervangen door de woorden “aanbieder van de universele dienst”.

Art. 6. In artikel 29 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden “de hierna in het kleingebruikerspakket opgesomde universele diensten” worden vervangen door de woorden “voor de diensten die behoren tot het kleingebruikerspakket zoals bedoeld in artikel 144ter van de wet”;

b) de woorden “alsook de tariefverhogingen met betrekking tot de voorkeurtarieven en conventionele tarieven van de voorbehouden diensten” worden opgeheven;

2° in paragraaf 4 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de Franse tekst worden de woorden “des formules décrites” vervangen door de woorden “de la formule décrite” en de woorden “de ces mêmes formules” vervangen door de woorden “de cette même formule”;

b) de tweede zin wordt opgeheven.

3° in paragraaf 6 worden de woorden “aangewezen leverancier van de universele dienst” vervangen door de woorden “aanbieder van de universele dienst”.

Art. 7. Artikel 30 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Art. 30. De aanbieder van de universele dienst beperkt zijn jaarlijkse tariefverhogingen voor de diensten die behoren tot het kleingebruikerspakket zoals bedoeld in artikel 144ter van de wet volgens de berekeningsregels bepaald in artikel 31.”.

Art. 8. In artikel 31 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de bepaling onder 1° worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) het cijfer “30,1°” wordt vervangen door het cijfer “30”;

b) het woord “augustus” wordt vervangen door het woord “juli” in de eerste zin alsook, in de Nederlandse versie, in de definitie van “In-1” als in de definitie van “In-2”;

c) in de Franse tekst wordt in de formule het woord “GGK” vervangen door “QMR”;

d) de woorden “minimum 12 maanden te rekenen vanaf 1 september van het jaar n-2” worden vervangen door de woorden “12 maanden te rekenen vanaf 1 januari tot en met 31 december van het jaar n-2”;

e) de woorden “minimum 12 maanden te rekenen vanaf 1 september van het jaar n-2” worden vervangen door de woorden “12 maanden te rekenen vanaf 1 januari tot en met 31 december van het jaar n-2”;

2° de bepaling onder 2° wordt opgeheven.

Art. 9. In artikel 32, § 4, van hetzelfde besluit worden de woorden “aangewezen leverancier van de universele dienst” vervangen door de woorden “aanbieder van de universele dienst”.

Art. 10. Artikel 33 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 11. In artikel 34 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de bepaling onder 1° wordt het woord “kantoren” vervangen door het woord “postkantoren”;

2° in de bepaling onder 2°, a) worden de woorden “90 %” vervangen door de woorden “93 %”;

3° de bepalingen onder 4° en 5° worden opgeheven.

Art. 2. Dans l'article 4 du même arrêté, les paragraphes 2 à 4 sont abrogés.

Art. 3. Dans l'article 7 du même arrêté, les mots « L'opérateur postal » sont remplacés par les mots « Le prestataire de services postaux ».

Art. 4. Dans le même arrêté, le Titre III, comportant les articles 8 à 27, est abrogé.

Art. 5. Dans les articles 28, 29, § 3, 31, 32 § 2, 34, alinéa 1^{er}, 5°, 36, du même arrêté, les mots « prestataire du service postal universel désigné » sont remplacés par les mots « prestataire du service universel ».

Art. 6. Dans l'article 29 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « pour les services universels énumérés ci-après dans le panier des petits utilisateurs » sont remplacés par les mots « pour les services compris dans le panier des petits utilisateurs mentionnés à l'article 144ter »;

b) les mots « ainsi que les augmentations tarifaires par rapport aux prix préférentiels et conventionnels des services réservés » sont abrogés;

2° dans le paragraphe 4, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « des formules décrites » sont remplacés par les mots « de la formule décrite » et les mots « de ces mêmes formules » sont remplacés par les mots « de cette même formule »;

b) la deuxième phrase est abrogée.

3° au paragraphe 6, les mots « prestataire du service universel désigné » sont remplacés par les mots « prestataire du service universel ».

Art. 7. L'article 30 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 30. Le prestataire du service universel limite ses augmentations tarifaires annuelles qui portent sur les services faisant partie du panier des petits utilisateurs mentionné à l'article 144ter de la loi selon les règles de calcul visées à l'article 31.».

Art. 8. Dans l'article 31 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 1°, les modifications suivantes sont apportées :

a) le chiffre « 30, 1° » est remplacé par le chiffre « 30 »;

b) les mots « d'août » sont remplacés par les mots « de juillet » dans la première phrase, et dans la version française, par le mot « juillet » dans la définition de « In-1 » et dans la définition de « In-2 »;

c) le mot « GGK » dans la formule est remplacé par « QMR »;

d) les mots « évaluée sur une période de minimum 12 mois à compter du 1^{er} septembre de l'année n-2 » sont remplacés par les mots « évaluée sur une période de 12 mois à compter du 1^{er} janvier jusqu'au 31 décembre (inclus) de l'année n-2 »;

e) les mots « minimum 12 mois à compter du 1^{er} septembre de l'année n-2 » sont remplacés par les mots « 12 mois à compter du 1^{er} janvier jusqu'au 31 décembre (inclus) de l'année n-2 »;

2° le 2° est abrogé.

Art. 9. Dans l'article 32, § 4, du même arrêté, les mots « prestataire du service universel désigné » sont remplacés par les mots « prestataire du service universel ».

Art. 10. L'article 33 du même arrêté est abrogé.

Art. 11. Dans l'article 34 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 1°, le mot « bureaux » est remplacé par les mots « bureaux de poste »;

2° au 2°, a), les mots « 90 % » sont remplacés par les mots « 93 % »;

3° les dispositions des points 4° et 5° sont abrogées.

Art. 12. In artikel 35 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden “leveranciers van niet-voorbehouden diensten die deel uitmaken van de universele dienst” worden vervangen door het woord “vergunninghouders”;

2° de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt :

“1° De percentages vermeld in artikel 148*sexies*, § 1, 2° van de wet hebben betrekking op de ontplooiing van het distributienetwerk met een geografische bedekking van een gradueel stijgend gedeelte van het grondgebied van het Vlaamse gewest, het Brussels-Hoofdstedelijke gewest en het Waalse gewest, elk afzonderlijk. Dit progressieve tijdschema vangt aan op de dag waarop de vergunninghouder begint met de distributie van brievenpostdiensten binnen de werkingssfeer van de universele dienst. De vergunninghouder licht het Instituut in van die aanvangsdatum per aangetekend schrijven.”;

3° de bepalingen onder 2° en 4° worden opgeheven;

4° de bepaling onder 5° wordt vervangen als volgt: “5° de brievenpostzendingen een herkenningsteken dragen aan de hand waarvan de vergunninghouder die deze zending heeft behandeld kan worden bepaald.

Dit herkenningsteken omvat ten minste :

- a) de coördinaten van de vergunninghouder;
- b) het nummer van zijn vergunning;”

5° de bepaling onder 6° wordt opgeheven.

Art. 13. Artikel 36, § 1, 1°, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“1° een verslag over :

a) de omvang van het netwerk van de postale servicepunten, en het dienstenassortiment, met inbegrip van een lijst van deze toegangspunten met vermelding van het adres en van de openingsuren, met inbegrip van openingsuren buiten de normale uren;

b) het netwerk van rode brievenbussen;

c) de openingsuren, de continuïteit, de kwaliteit en de toegankelijkheid van de dienstverlening in de postkantoren en de postale servicepunten, hun de adressen en openingsuren buiten de kantooruren.”.

Art. 14. In artikel 37 van hetzelfde besluit worden de woorden “leveranciers van niet-voorbehouden diensten die deel uitmaken van de universele dienst” vervangen door de woorden “vergunninghouders”.

Art. 15. In hetzelfde besluit wordt het opschrift van Titel VI vervangen als volgt : “Titel VI. — Aanwijzing van de aanbieder van de universele dienst”.

Art. 16. In hetzelfde besluit worden Titel VII en Titel VIII opgeheven

Art. 17. In hetzelfde besluit worden de artikelen 38 tot 45 vervangen als volgt :

“Art. 38. Een oproep tot deelname aan de selectieprocedure voor het presteren van de universele postdienst in België wordt gepubliceerd op de website van het Instituut, het *Belgisch Staatsblad* en het Publicatieblad van de Europese Unie.

Het Instituut vermeldt in de oproep tot deelname minstens een nauwkeurige beschrijving van de te vervullen universele postdienst, de financiële en economische voorwaarden en selectie- en aanwijzingscriteria op basis van de nadere regels bepaald in het dit besluit.

Deelnemers hebben minstens 52 dagen vanaf de publicatie in het Publicatieblad van de Europese Unie om hun offerte in te dienen.

Art. 39. § 1. De deelnemers dienen hun offerte als volgt in :

1° tussen 9 en 17 u. tijdens de werkdagen en uiterlijk op de datum en het tijdstip die door het Instituut zijn bepaald en in het *Belgisch Staatsblad* en in het Publicatieblad van de Europese Unie en op de website van het Instituut zijn bekendgemaakt;

2° bij het Instituut, Koning Albert II – laan 35, 1030 Brussel, hetzij per drager tegen overhandiging van een ontvangstbewijs, hetzij bij aangezekend schrijven met ontvangstbewijs;

3° in drie exemplaren, met aanduiding van een origineel exemplaar dat ondertekend is door de personen of de gemachtigde vertegenwoordigers van de personen in wier naam de kandidaatstelling geschiedt. De offerte wordt tevens onder de vorm van een CD-rom ter beschikking gesteld.

Art. 12. Dans l’article 35 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « prestataires de services non réservés compris dans le service universel » sont remplacés par les mots « titulaires de licence »;

2° le point 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° Les pourcentages mentionnés à l’article 148*sexies*, § 1^{er}, 2°, s’appliquent au déploiement du réseau de distribution avec une couverture géographique sur une partie croissante du territoire de la Région flamande, de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Région wallonne, chacune étant considérée séparément. Ce calendrier progressif débute le jour où le titulaire de licence commence à distribuer des services d’envoi de correspondances qui relèvent du service universel. Le titulaire de licence informe l’Institut de cette date de commencement par courrier recommandé. »;

3° les dispositions sous 2° et 4° sont abrogées;

4° le 5° est remplacé par ce qui suit : « 5° les envois de correspondance soient revêtus d’une empreinte permettant de déterminer le titulaire de licence ayant traité l’envoi.

Cette empreinte comportera au moins :

- a) les coordonnées du titulaire d’une licence;
- b) le numéro de sa licence.».

5° le point 6° est abrogé.

Art. 13. L’article 36, § 1^{er}, 1°, du même arrêté, est remplacé par ce qui suit :

« 1° un rapport portant sur :

a) l’étendue du réseau de points de service postal et la gamme de services correspondante, y compris une liste de tous ces points d’accès reprenant les adresses et heures d’ouverture ainsi que les heures d’ouverture en dehors des heures normales;

b) le réseau de boîtes aux lettres rouges;

c) les heures d’ouverture, la continuité, la qualité et l’accessibilité du service dans les bureaux de poste et les points de service postal, leurs adresses et heures d’ouverture en dehors de heures de bureau.».

Art. 14. Dans l’article 37 du même arrêté, les mots « prestataires de services non réservés compris dans le service universel » sont remplacés par les mots « titulaires de licence ».

Art. 15. Dans le même arrêté, l’intitulé du Titre VI est remplacé comme suit : “Titre VI. — Désignation du prestataire du service universel”.

Art. 16. Dans le même arrêté, le Titre VII et le Titre VIII sont abrogés.

Art. 17. Dans le même arrêté, les articles 38 à 45 sont remplacés par les dispositions suivantes :

« Art 38. Un appel à participation à la procédure de sélection pour la prestation du service universel postal en Belgique est publié sur le site internet de l’Institut, au *Moniteur belge* et au Journal officiel de l’Union européenne.

L’Institut mentionne, dans l’appel à participation, au minimum une description précise du service universel à prester, les conditions financières et économiques et les critères de sélection et d’attribution, sur base des règles plus détaillées fixées dans le présent arrêté royal.

Les participants ont au moins 52 jours à partir de la publication au Journal officiel de l’Union européenne pour introduire leur offre.

Art 39. § 1^{er}. Les participants introduisent leurs offres de la manière suivante :

1° entre 9 et 17 heures, pendant les jours ouvrables et au plus tard à la date et dans le délai déterminés par l’Institut et publiés au *Moniteur belge* et au Journal officiel de l’Union européenne et sur le site internet de l’Institut;

2° auprès de l’Institut, boulevard du Roi Albert II-35, 1030 Bruxelles, soit par porteur contre délivrance d’un accusé de réception, soit par lettre recommandée avec accusé de réception;

3° en trois exemplaires, avec indication d’un exemplaire original qui est signé par les personnes au nom desquelles la candidature est effectuée ou par leurs représentants. L’offre est également mise à disposition sous forme d’un cd-rom.

§ 2. De offerte bevat de volgende gegevens :

1° het adres, het telefoonnummer en e-mailadres waarop de kandidaat tijdens de werkdagen tussen 9 en 17 uur kan worden bereikt. Dit adres vormt voor deze procedure het officiële adres van de deelnemer;

2° een gedetailleerde beschrijving van de voorwaarden, met name op kwalitatief en tarifair gebied, zoals de deelnemer die voor ogen heeft voor de verstrekking van de universele postdienst;

3° informatie betreffende de deelnemer, in het bijzonder zijn juridisch statuut en zijn financiële structuur;

4° een gedetailleerd financieel plan over tenminste vijf jaar;

5° het bewijs van de menselijke, operationele en financiële middelen die de deelnemer wenst in te zetten, referenties inzake ervaring en competentie die nuttig zijn voor het aanbieden van de universele postdienst;

6° de prijs voor dewelke de deelnemer de totaliteit van de universele postdienst presteert, gedetailleerd voor elk van de verschillende onderdelen van de universele postdienst, zoals gepreciseerd in de oproep bepaald in artikel 38;

7° alle informatie gevraagd in de oproep bepaald in artikel 38.

Art. 40. Het Instituut publiceert op zijn website, in het *Belgisch Staatsblad* en in het Publicatieblad van de Europese unie, samen met de informatie bedoeld in artikel 38, de methode voor het evalueren van de deelnemers op basis van de uitsluitingscriteria, de selectiecriteria, de gunningscriteria en hun weging, rekening houdende met de nadere regels bepaald in dit besluit.

Art. 41. § 1. De deelnemers kunnen geen enkele wijziging in hun dossier aanbrengen na de uiterste datum voor het indienen van een offerte, tenzij de wijziging kadert in de uitvoering van de procedure voorzien in artikel 43, § 2.

§ 2. Wordt uitgesloten van de procedure van aanwijzing elke offerte die uitgaat van een deelnemer :

1° die verkeert in een staat van faillissement, vereffening, staking van werkzaamheden of die een gerechtelijke reorganisatie ondergaat;

2° die zijn faillissement heeft erkend of het voorwerp vormt van een vereffeningprocedure of gerechtelijk akkoord.

3° die niet in regel is met zijn verplichtingen en bijdragen aan de Rijksdienst voor de Sociale Zekerheid. Voor een deelnemer wiens maatschappelijke zetel niet in België gevestigd is : in regel zijn met de verplichtingen inzake het betalen van sociale zekerheidsbijdragen;

4° die niet in regel is met zijn verplichtingen ten aanzien van de directe belastingen en btw;

5° die is veroordeeld bij een in kracht van gewijsde gegaan vonnis voor een misdrijf dat zijn professionele integriteit aantast.

Art. 42. § 1. De dossiers worden door het Instituut onderzocht op grond van hun respectieve verdiensten. Het Instituut geeft aan de minister een advies waarin de verdiensten van de verschillende offertes worden geanalyseerd.

§ 2. Die verdiensten worden beoordeeld op grond van volgende criteria :

1° de selectiecriteria zijn :

- de financiële en economische bekwaamheid;

- de technische bekwaamheid en ervaring;

2° de gunningscriteria zijn :

- de totale prijs, zonder btw, die rekening houdt met de omzet uit de aanbidding van de universele dienst en desgevallend de herzieningsvoorwaarden en indexering van deze prijs voor de duur van de aanwijzing;

- de kwantitatieve en kwalitatieve elementen die de deelnemer voorstelt voor de uitvoering van de voorwaarden voor de verrichting die vastgesteld zijn door de wet en diens uitvoeringsbesluiten.

Art. 43. § 1. Indien het onderzoek van de offertes tot de conclusie leidt dat verschillende offertes een gelijkwaardig niveau van verdiensten vertonen, kan de minister aan het Instituut vragen om die offertes opnieuw te onderzoeken, waarbij het rekening houdt met kwantitatieve of kwalitatieve elementen die door de deelnemers zijn voorgesteld ter aanvulling van de voorwaarden inzake verrichting die vastgesteld zijn in de wet en de uitvoeringsbesluiten ervan.

§ 2. Indien het Instituut overeenkomstig § 1 de offertes opnieuw onderzoekt, kan het Instituut al de deelnemers die zich niet in één van de in artikel 41, § 2 bepaalde situaties van uitsluiting bevinden, verzoeken een aangepaste offerte in te dienen.

§ 2. L'offre contient les données suivantes :

1° l'adresse, le numéro de téléphone et le courriel où le candidat peut être joint pendant les jours ouvrables entre 9 heures et 17 heures. Cette adresse constitue pour cette procédure l'adresse officielle du participant;

2° une description détaillée des conditions, notamment pour ce qui est de la qualité et des tarifs, que le participant envisage pour prester le service universel postal;

3° des informations concernant le participant, notamment son statut juridique et sa structure financière;

4° un plan financier détaillé sur au moins cinq ans;

5° la preuve des moyens humains, opérationnels et financiers que le participant souhaite mettre en œuvre, des références en matière d'expériences et de compétences qui sont utiles pour prester le service universel postal;

6° le prix pour lequel le participant preste la totalité du service universel postal, détaillé pour chaque sous-partie du service postal universel comme précisé dans l'appel visé à l'article 38;

7° toute l'information demandée dans l'appel visé à l'article 38.

Art 40. L'Institut publie sur son site internet et au *Moniteur belge* et au Journal officiel de l'Union européenne, en même temps que l'information visée à l'article 38, la méthode d'évaluation des participants sur la base des critères d'exclusion, des critères de sélection et des critères d'attribution et leur pondération, conformément aux règles plus détaillées du présent arrêté.

Art 41. § 1^{er}. Les participants ne peuvent apporter aucune modification à leur dossier après la date ultime d'introduction de l'offre, sauf si la modification s'inscrit dans l'exécution de la procédure visée à l'article 43, § 2.

§ 2. Est exclue de la procédure d'attribution toute offre provenant d'un participant :

1° qui tombe en état de faillite, de liquidation, de cessation d'activités ou de réorganisation judiciaire;

2° qui a fait aveu de faillite ou fait l'objet d'une procédure de liquidation ou d'un accord judiciaire.

3° qui n'est pas en ordre vis-à-vis de ses obligations et ses cotisations à l'Office national de Sécurité sociale. Pour un participant dont le siège social ne se situe pas en Belgique : être en règle avec les obligations relatives aux paiements des cotisations de sécurité sociale;

4° qui n'est pas en ordre concernant ses obligations vis-à-vis des contributions directes et de la T.V.A.;

5° qui a fait l'objet d'une condamnation prononcée par un jugement ayant force de chose jugée pour tout délit affectant sa moralité professionnelle.

Art. 42. § 1^{er}. Les dossiers sont examinés par l'Institut sur base de leurs mérites respectifs. L'Institut rend au ministre un avis dans lequel les mérites des différentes offres sont analysés.

§ 2. Les mérites sont évalués sur base des critères suivants :

1° les critères de sélection sont :

- l'aptitude financière et économique;

- l'aptitude technique et l'expérience;

2° les critères d'attribution sont :

- le prix total, hors TVA, qui tiendra compte du chiffre d'affaires engendré par la prestation du service universel, et, le cas échéant, les conditions de révision et d'indexation de ce prix pour la durée de la désignation;

- les éléments qualitatifs et quantitatifs que le participant présente pour remplir les conditions d'exécution fixées dans la loi et ses arrêtés d'exécution.

Art. 43. § 1. Si l'examen des offres mène à la conclusion selon laquelle différentes offres présentent un niveau équivalent, le ministre peut demander à l'Institut de réexaminer les offres en tenant compte d'éléments quantitatifs ou qualitatifs présentés par les participants en complément des conditions d'exécution fixées dans la loi et ses arrêtés d'exécution.

§ 2. En cas de réexamen des offres visées au paragraphe 1^{er}, l'Institut peut demander à tous les participants qui ne se trouvent pas dans une des situations d'exclusion visées à l'article 41, § 2, d'introduire une offre modifiée.

Art. 44. Indien de minister het opportuun acht, kan hij elke deelnemer uitnodigen om in zijn lokalen te Brussel een presentatie te geven van zijn offerte. Deze presentatie mag niet langer duren dan een werkdag.

Art. 45. De minister legt zijn voorstel van beslissing voor aan de ministerraad die de uiteindelijke beslissing neemt."

Art. 18. De minister bevoegd voor Postdiensten is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE

Art. 44. Si le ministre l'estime opportun, il peut inviter chaque participant en vue de donner, en ses locaux situés à Bruxelles, une présentation de son offre. Cette présentation ne peut durer plus d'un jour ouvrable.

Art. 45. Le ministre soumet sa proposition de décision au conseil des ministres, qui prend la décision définitive. »

Art. 18. Le ministre qui a les Services postaux dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2014/11340]

25 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 februari 2010 houdende toekenning van presentiegelden aan de leden van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen, artikel 13, gewijzigd bij de wetten van 6 augustus 1993, 7 mei 1999 en 20 juli 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 februari 2010 houdende toekenning van presentiegelden aan de leden van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financien, gegeven op 13 februari 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 23 april 2014;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 februari 2010 houdende toekenning van presentiegelden aan de leden van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen wordt vervangen als volgt :

"Artikel 1. Aan de leden van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen wordt een presentiegeld toegekend dat als volgt wordt bepaald :

1° 150 euro per vergadering voor het eerste derde van de vergaderingen van het jaar waar het lid aanwezig is geweest;

2° 220 euro per vergadering voor het tweede derde van de vergaderingen van het jaar waar het lid aanwezig is geweest;

3° 300 euro per vergadering voor het laatste derde van de vergaderingen van het jaar waar het lid aanwezig is geweest.

Voormeld lid wordt op jaarbasis toegepast evenals de uitbetaling van het presentiegeld.

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

"Art. 2. De in artikel 1, 1° tot 3°, vermelde bedragen vallen onder de mobiliteitsregeling die van toepassing is op de bezoldiging van de personeelsleden van de federale overheidsdiensten. De bedragen worden gekoppeld aan de spilindex 138,01."

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2014.

Art. 4. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2014/11340]

25 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 février 2010 attribuant des jetons de présence aux membres de la Commission des Normes comptables

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises, l'article 13, modifié par les lois du 6 août 1993, 7 mai 1999 et 20 juillet 2006;

Vu l'arrêté royal du 21 février 2010 attribuant des jetons de présence aux membres de la Commission des Normes comptables;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 février 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 avril 2014;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 21 février 2010 attribuant des jetons de présence aux membres de la Commission des Normes comptables est remplacé par ce qui suit :

« Article 1^{er}. Un jeton de présence est attribué aux membres de la Commission des Normes Comptables de la manière suivante :

1° 150 euros par réunion pour le premier tiers des réunions de l'année auxquelles le membre a assisté;

2° 220 euros par réunion pour le deuxième tiers des réunions de l'année auxquelles le membre a assisté;

3° 300 euros par réunion pour le dernier tiers des réunions de l'année auxquelles le membre a assisté.

Le présent alinéa est appliqué sur une base annuelle de même que le paiement des jetons de présence.

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. Les montants mentionnés à l'article 1^{er}, 1° à 3°, tombent sous l'application du régime de mobilité qui régit le statut pécuniaire des membres du personnel des services publics fédéraux. Ils sont rattachés à l'indice-pivot 138,01. ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2014.

Art. 4. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07198]

8 MEI 2014. — Ministerieel besluit houdende overdracht van bevoegdheid door de Minister van Landsverdediging inzake het plaatsen en uitvoeren van overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, inzake vervreemding en diverse uitgaven

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006, artikel 74, gewijzigd bij de wet van 5 augustus 2011 en artikel 63;

Gelet op de wet inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied, van 13 augustus 2011, artikel 18, gewijzigd bij de wet van 1 december 2013 en artikel 45;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 2013 betreffende de tussenkomst van de Ministerraad, de overdracht van bevoegdheid en de machtigingen inzake de plaatsing en de uitvoering van overheidsopdrachten, ontwerpenwedstrijden en concessies voor openbare werken op federaal niveau, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 februari 2014;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 2014 betreffende het voorafgaand toezicht inzake de plaatsing van de overheidsopdrachten met toepassing van artikel 18, § 3, van de wet van 13 augustus 2011 inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 april 2014;

Overwegende het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot bepaling van de algemene structuur van het Ministerie van Landsverdediging en tot vastlegging van de bevoegdheden van bepaalde autoriteiten, artikel 30 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 april 2010 en artikel 40 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 december 2013;

Overwegende het koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 9 juli 2013, gedeeltelijk vernietigd bij arrest van de Raad van State van 22 oktober 2013, bij het ministerieel besluit van 18 december 2013 en bij het koninklijk besluit van 7 februari 2014;

Overwegende het koninklijk besluit van 23 januari 2012 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 januari 2012, het ministerieel besluit van 18 december 2013 en het koninklijk besluit van 7 februari 2014;

Overwegende het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 februari 2014;

Overwegende het ministerieel besluit van 25 juni 2013 houdende overdracht van bevoegdheid door de Minister van Landsverdediging inzake het plaatsen en uitvoeren van overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, inzake vervreemding en diverse uitgaven,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder :

1° “de Minister” : de Minister van Landsverdediging;

2° “Div MP” : de chef van de Divisie Overheidsopdrachten van de Algemene Directie Material Resources;

3° “tabel” : één van de genummerde tabellen in bijlage bij dit besluit;

4° “ordonnateurs” : overheden aan wie de Minister de in dit besluit bepaalde bevoegdheden overdraagt, meer bepaald inzake de voorbereiding, de gunning, de plaatsing en het toezicht op de uitvoering van de overheidsopdrachten en diverse uitgaven;

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07198]

8 MAI 2014. — Arrêté ministériel portant délégations de pouvoir par le Ministre de la Défense en matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services, en matière d'aliénation et en matière de dépenses diverses

Le Ministre de la Défense,

Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, l'article 74, modifié par la loi du 5 août 2011 et l'article 63;

Vu la loi du 13 août 2011 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité, l'article 18, modifié par la loi du 1^{er} décembre 2013 et l'article 45;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 2013 relatif à l'intervention du Conseil des ministres, aux délégations de pouvoir et aux habilitations en matière de passation et d'exécution des marchés publics, des concours de projets et des concessions de travaux publics au niveau fédéral, modifié par l'arrêté royal du 7 février 2014;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 2014 relatif au contrôle préalable en matière de passation de marchés publics en application de l'article 18, § 3, de la loi du 13 août 2011 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 avril 2014;

Considérant l'arrêté royal du 21 décembre 2001 déterminant la structure générale du Ministère de la Défense nationale et fixant les attributions de certaines autorités, l'article 30 modifié par l'arrêté royal du 6 avril 2010 et l'article 40 modifié par l'arrêté royal du 26 décembre 2013;

Considérant l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques modifié par l'arrêté ministériel du 9 juillet 2013, partiellement annulé par l'arrêt du Conseil d'Etat du 22 octobre 2013, par l'arrêté ministériel du 18 décembre 2013 et par l'arrêté royal du 7 février 2014;

Considérant l'arrêté royal du 23 janvier 2012 relatif à la passation des marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité, modifié par l'arrêté royal du 24 janvier 2012, par l'arrêté ministériel du 18 décembre 2013 et par l'arrêté royal du 7 février 2014;

Considérant l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, modifié par l'arrêté royal du 7 février 2014;

Considérant l'arrêté ministériel du 25 juin 2013 portant délégations de pouvoir par le Ministre de la Défense en matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services, en matière d'aliénation et en matière de dépenses diverses,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Definitions*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° “le Ministre” : le Ministre de la Défense;

2° “Div MP” : le chef de la Division Marchés Publics de la Direction Générale Material Resources;

3° “tableau” : un des tableaux numérotés en annexe au présent arrêté;

4° “ordonnateurs” : autorités auxquelles le Ministre délègue certains pouvoirs dans le présent arrêté, plus particulièrement en matière de préparation, d'attribution, de passation et de surveillance de l'exécution des marchés publics, et en matière de dépenses diverses;

5° “gecentraliseerde ordonnateurs”: de in tabel 1 vermelde ordonnateurs die overheidsopdrachten realiseren ten behoeve van Landsverdediging op basis van genotifieerde aankoopaanvragen;

6° “gedecentraliseerde ordonnateurs”: de in tabel 2 vermelde ordonnateurs die overheidsopdrachten realiseren bestemd om de specifieke behoeften voor de werking van hun dienst en/of voor de uitvoering van hun opdracht te dekken, desgevallend onder de in tabel 2 bepaalde voorwaarden;

7° “leidende dienst”: de dienst van de aanbestedende overheid belast met de verwezenlijking van de procedures overheidsopdrachten in naam van de ordonnateur. Voor de overheidsopdrachten gerealiseerd door een gecentraliseerde ordonnateur, is dit een ondersectie van de Divisie Overheidsopdrachten van de Algemene Directie Material Resources. Deze ondersectie wordt aangeduid in het bestek;

8° “wet”: de wet overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006;

9° “wet D&V”: de wet van 13 augustus 2011 inzake de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied;

10° “wetten”: de wetten vermeld in artikel 1, 8° en 9° van dit besluit;

11° “KB AUR”: het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;

12° “uitvoerings- en wijzigingsbeslissingen”: alle beslissingen voortvloeiend uit de bepalingen van het KB AUR die betrekking hebben op het toezicht op de uitvoering van de overheidsopdrachten en de contractuele wijzigingen ervan;

13° “KB Del”: het koninklijk besluit van 3 april 2013 betreffende de tussenkomst van de Ministerraad, de overdracht van bevoegdheid en de machtigingen inzake de plaatsing en de uitvoering van overheidsopdrachten, ontwerpenwedstrijden en concessies voor openbare werken op federaal niveau;

14° “KB voorafgaand toezicht IS en ID”: het koninklijk besluit van 9 januari 2014 betreffende het voorafgaand toezicht inzake de plaatsing van de overheidsopdrachten te plaatsen in het kader van internationale samenwerking (IS) of internationale deelname (ID) met toepassing van artikel 18, § 3, van de wet van 13 augustus 2011 inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied;

15° “OPZB”: de onderhandelingsprocedure zonder naleving van de bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in de zin van artikel 26, § 1, van de wet en artikel 25 van de wet D&V;

16° “diverse uitgaven”: de uitgaven die worden gedaan door de ordonnateurs van tabel 4, met uitzondering van deze die vallen onder de definitie van overheidsopdrachten zoals gedefinieerd in het artikel 3 van de wetten, en die betrekking hebben op verbintenissen die voortvloeien uit een verbruiksprogramma en die noodzakelijk zijn voor het in werking stellen van hun stafdepartement, algemene directie, component of dienst, zoals uitgaven van internationale aard, cursuskosten, kosten ter gelegenheid van zendingen in het buitenland, medische en farmaceutische onkosten, representatiekosten en huurkosten voor onroerende goederen;

17° “lokale aankoop”: de OPZB in de zin van artikel 26, § 1, van de wet en artikel 25 van de wet D&V, gesloten met een aanvaarde factuur en betrekking hebbende op uitgaven gerealiseerd in het kader van een provisionele vastlegging genomen op basis van een ramingsstaat;

18° “BMSO”: Belgian Military Supply Office in Washington DC, Verenigde Staten;

19° “BPO”: Belgian Pipeline Organisation;

20° “FOR”: Federale Opdrachtcentrale van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie;

21° “DGMR”: Directeur-generaal van de Algemene Directie Material Resources;

22° “ACOS Ops&Trg”: de Onderstafchef Operaties en Training.

5° “ordonnateurs centralisés”: les ordonnateurs mentionnés au tableau 1 qui réalisent des marchés publics pour la Défense sur base de demandes d’achat notifiées;

6° “ordonnateurs décentralisés”: les ordonnateurs mentionnés au tableau 2 qui réalisent des marchés publics destinés à satisfaire les besoins spécifiques au fonctionnement de leur service et/ou à l’accomplissement de leur mission, le cas échéant en tenant compte des conditions reprises dans le tableau 2;

7° “service dirigeant”: le service dirigeant du pouvoir adjudicateur chargé de la réalisation des procédures de marchés publics au nom de l’ordonnateur. En ce qui concerne les marchés publics réalisés par un ordonnateur centralisé, il s’agit d’une sous-section de la Division Marchés Publics de la Direction Générale Material Resources. Cette sous-section est désignée dans le cahier spécial des charges;

8° “loi”: la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services;

9° “loi D&S”: la loi du 13 août 2011 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité;

10° “lois”: les lois mentionnées à l’article 1^{er}, 8° et 9° du présent arrêté;

11° “AR RGE”: l’arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d’exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics;

12° “décisions d’exécution et de modification”: toutes les décisions découlant des dispositions de l’AR RGE en matière de surveillance de l’exécution des marchés publics et les modifications contractuelles de ces derniers;

13° “AR Dél”: l’arrêté royal du 3 avril 2013 relatif à l’intervention du Conseil des ministres, aux délégations de pouvoir et aux habilitations en matière de passation et d’exécution des marchés publics, des concours de projets et des concessions de travaux publics au niveau fédéral;

14° “AR contrôle préalable CI et PI”: l’arrêté royal du 9 janvier 2014 relatif au contrôle préalable en matière de passation de marchés publics à passer dans le cadre de la coopération internationale (CI) ou la participation internationale (PI) en application de l’article 18, § 3, de la loi du 13 août 2011 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité;

15° “PNSP”: la procédure négociée sans respecter les règles de publicité lors du lancement de la procédure au sens de l’article 26, § 1, de la loi et de l’article 25 de la loi D&S;

16° “dépenses diverses”: les dépenses qui sont faites par les ordonnateurs du tableau 4, à l’exception de celles qui tombent sous la définition des marchés publics telle que décrite à l’article 3 des lois et qui ont trait aux engagements découlant d’un programme de consommation et qui sont nécessaires à la mise en œuvre de leur département d’état-major, direction générale, composante ou service, telles que les dépenses à caractère international, les frais de cours, les coûts occasionnés par les missions à l’étranger, les dépenses médicales et pharmaceutiques, les frais de représentation et les frais de location immobilière;

17° “achat local”: la PNSP dans le sens de l’article 26, § 1^{er}, de la loi et de l’article 25 de la loi D&S, constatée par une facture acceptée et ayant trait à des dépenses réalisées dans le cadre d’un engagement provisionnel pris sur base d’un état estimatif;

18° “BMSO”: Belgian Military Supply Office à Washington DC, aux Etats-Unis;

19° “BPO”: Belgian Pipeline Organisation;

20° “CMS”: Centrale de marchés pour Services Fédéraux du Service Public Fédéral Personnel et Organisation;

21° “DGMR”: Directeur général de la Direction Générale Material Resources;

22° “ACOS Ops&Trg”: le Sous-Chef d’état-major Opérations et Entraînement.

HOOFDSTUK II. — *Overdracht van bevoegdheid inzake overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, in de klassieke sectoren en op defensie- en veiligheidsgebied*

Afdeling I — Bepalingen toepasselijk op alle opdrachten met uitzondering van de lokale aankopen

Art. 2. Aan de ordonnateurs vermeld in de bij dit besluit gevoegde tabellen 1 en 2, worden de hierna bepaalde bevoegdheden overgedragen.

§ 1. In geval van afwezigheid van een ordonnateur worden zijn bevoegdheden uitgeoefend door een vervanger aangeduid in de overeenkomstige tabel.

§ 2. De overgedragen bevoegdheid mag niet verder worden overgedragen.

§ 3. Elke ordonnateur kan de bevoegdheid, toegekend aan ordonnateurs die hen hiërarchisch en/of functioneel ondergeschikt zijn, beperken.

§ 4. Voor elke toekenning aan een gecentraliseerde ordonnateur van een bevoegdheid boven zijn drempel bepaald in tabel 1, in welk stadium van de procedure dan ook, is een bijzondere overdracht van bevoegdheid vanwege de Minister vereist, in voorkomend geval na goedkeuring door de Ministerraad.

Art. 3. De overdracht omvat de bevoegdheid om binnen de perken van tabellen 1 en 2 :

1° de opdracht voor te bereiden, dat wil zeggen :

a) te beslissen over de gunningswijze, de eventueel te hanteren modaliteiten en het opstarten van de procedure;

b) de opdrachtdocumenten goed te keuren. Div MP keurt de bestekken goed voor de Minister.

2° de kandidaten en de inschrijvers in uitvoering van de in de wetten voorziene gunningswijzen te selecteren en de gemotiveerde selectiebeslissing te ondertekenen;

3° de offertes te evalueren en deze die niet regelmatig zijn af te wijzen;

4° zoals bepaald in artikel 35 van de wet en in artikel 31 van de wet D&V, de opdracht al dan niet te gunnen of te sluiten dat wil zeggen :

a) het verslag van gunning of niet-gunning goed te keuren en de gemotiveerde beslissing van gunning of niet-gunning te ondertekenen;

b) de beslissing nemen om de opdracht al dan niet te sluiten, de ondertekende contracten of de goedkeuring van de offerte betekenen.

5° de uitvoerings- en wijzigingsbeslissingen te nemen in toepassing van het KB AUR, met dien verstande dat :

a) voor de opdrachten gesloten door de Minister, deze bevoegdheid wordt overgedragen aan Div MP;

b) voor de opdrachten uitgevoerd onder het beheer van een ordonnateur uit tabel 1, volgende bevoegdheden worden gedelegeerd naar de leidende dienst :

i) het nemen van de uitvoeringsbeslissingen in toepassing van de door de ordonnateur goedgekeurde opdrachtdocumenten;

ii) het nemen van de wijzigingsbeslissingen met administratief karakter in verband met de opdrachtnemer zoals juridische vorm, naam, maatschappelijke zetel of statuten.

De overdracht geldt binnen de perken van de bevoegdheden vermeld in tabel 1, kolom (2), waarbij het in aanmerking te nemen bedrag overeenkomt met de financiële weerslag van de beslissing, onverminderd artikel 37, 2°, van het KB AUR.

CHAPITRE II. — *Délégations de pouvoir en matière de marchés publics de travaux, de fournitures et de services dans les secteurs classiques et dans le domaine de la défense et de la sécurité*

Section 1^{re}. — Dispositions applicables à tous les marchés à l'exception des achats locaux

Art. 2. Les pouvoirs déterminés ci-après sont délégués aux ordonnateurs désignés aux tableaux 1 et 2 annexés au présent arrêté.

§ 1^{er}. En cas d'absence d'un ordonnateur, ses pouvoirs sont exercés par un remplaçant désigné au tableau correspondant.

§ 2. Le pouvoir délégué ne peut être subdélégué.

§ 3. Tout ordonnateur peut limiter la délégation de pouvoir accordée aux ordonnateurs qui lui sont hiérarchiquement et/ou fonctionnellement subordonnés.

§ 4. Pour toute délégation de pouvoir à un ordonnateur centralisé au-dessus de son seuil de compétence fixé au tableau 1, dans n'importe quel stade de la procédure, une délégation de pouvoir spécifique de la part du Ministre est requise, le cas échéant après approbation par le Conseil des ministres.

Art. 3. La délégation comporte, dans les limites des tableaux 1 et 2, la compétence de :

1° préparer le marché, c'est-à-dire :

a) décider du mode de passation du marché, des modalités éventuelles à utiliser et du lancement de la procédure;

b) approuver les documents du marché. Div MP approuve pour le Ministre les cahiers spéciaux des charges.

2° sélectionner les candidats et soumissionnaires en application des modes de passation prévus dans les lois et signer la décision motivée de sélection;

3° procéder à l'évaluation des offres et écarter les offres qui sont irrégulières;

4° comme prévu à l'article 35 de la loi et à l'article 31 de la loi D&S, attribuer ou ne pas attribuer, conclure ou ne pas conclure le marché, c'est-à-dire :

a) approuver le rapport d'attribution ou de non-attribution et signer la décision motivée d'attribution ou de non-attribution;

b) prendre la décision de conclure ou de ne pas conclure le marché, notifier les contrats signés ou notifier l'approbation de l'offre.

5° prendre les décisions d'exécution et de modification, en application de l'AR RGE, étant entendu que :

a) en ce qui concerne les marchés conclus par le Ministre, cette compétence est déléguée à Div MP;

b) en ce qui concerne les marchés exécutés sous la gestion d'un ordonnateur du tableau 1, les compétences suivantes sont déléguées au service dirigeant :

i) la prise de décisions d'exécution en application des documents du marché approuvé par l'ordonnateur;

ii) la prise de décisions de modifications à caractère administratif relatif à l'adjudicataire comme la forme juridique, le nom, le siège social, ou les statuts.

La délégation s'applique dans les limites des délégations mentionnées au tableau 1, colonne (2), où le montant à prendre en compte correspond à l'impact budgétaire de la décision, sans préjudice de l'article 37, 2°, de l'AR RGE.

Art. 4. § 1 Behoudens andere vermelding, omvat het bedrag van de overdracht van bevoegdheid in elk stadium van de procedure, het totale werkelijke of geraamde bedrag van de opdracht in lopende euro, erbij inbegrepen de bijkomende kosten, met uitsluiting van de belasting op de toegevoegde waarde, rekening houdend met de wettelijk bepaalde ramingsregels.

§ 2. In het geval van aanvullende werken, leveringen of diensten die worden geplaatst bij OPZB met toepassing van de artikelen 26, § 1, 2°, a., 3°, b. en c. van de wet en artikel 25, 3°, a. en 4°, a., van de wet D&V, wordt ook het bedrag van de hoofdopdracht meegerekend, onverminderd artikel 5, 2°, van het KB Del.

Art. 5. Div MP heeft de bevoegdheid om de meerjarige open- of bestelovereenkomsten gesloten door de Minister te verlengen.

Div MP heeft de bevoegdheid om in de meerjarige opdrachten met gedefinieerde opties of voorwaardelijke gedeelten, gesloten door de Minister, deze opties of gedeelten te bestellen.

De ordonnateurs van tabellen 1 en 2 mogen de opdrachten, die zij hebben gesloten, verlengen. Zij mogen de opties of gedeelten bestellen van de opdrachten die zij hebben gesloten.

Art. 6. De bepalingen van de huidige afdeling zijn eveneens van toepassing voor de overheidsopdrachten in naam en voor rekening van zowel nationale als internationale derden, waarvoor geen voorafgaande goedkeuring van de Ministerraad vereist is, in overeenstemming met artikel 5, 5°, van het KB Del.

Art. 7. De overdracht van bevoegdheid aan een gedecentraliseerde ordonnateur geldt niet voor de aankoop van voertuigen (behalve voor BPO voor wat betreft de aankoop van voertuigen in opdracht en gefinancierd door het Central Europe Pipeline System (CEPS)).

Afdeling II. — Bepalingen toepasselijk op ruilvereenkomsten

Art. 8. Div MP heeft de bevoegdheid om ruilvereenkomsten voor te bereiden, te gunnen, te sluiten en uit te voeren, mits naleving van de wetgeving op de overheidsopdrachten en van de bepalingen uit Afdeling I van dit hoofdstuk.

De bevoegdheid wordt bepaald door tabel 1, in functie van de ruilwaarde en de gunningswijze.

Afdeling III. — Overheidsopdrachten gerealiseerd via aankoop- en opdrachtcentrales

Art. 9. § 1. Onder de drempels vermeld in tabel 1, § 1, kolom (1) beslist de ordonnateur bij aanvang van de procedure om beroep te doen op de FOR. Desgevallend duidt hij de leidende ambtenaren aan die gemachtigd zijn om bestellingen te plaatsen. Dit artikel is ook van toepassing op BPO.

§ 2. Voor de realisatie van opdrachten waarvoor een andere aanbestedende overheid aankoop- of opdrachtcentrale is, zijn de delegaties zoals bepaald in artikel 9, § 1, van dit besluit geldig, mits een voorafgaand schriftelijk protocol met de leidende partij werd afgesloten. Het in aanmerking te nemen bedrag omvat enkel het aandeel van het Ministerie van Landsverdediging.

§ 3. Voor de opdrachten waarvoor het Ministerie van Landsverdediging aankoop- of opdrachtcentrale is, zijn de delegaties zoals bepaald in artikel 9, § 1, van dit besluit geldig, mits een voorafgaand schriftelijk protocol met de gebruikende partijen werd afgesloten. Het in aanmerking te nemen bedrag omvat het gecumuleerde bedrag van de gebruikende partijen en de leidende partij.

Afdeling IV. — Bijzondere ordonnateurs in het kader van operaties, militaire bijstand en training

Art. 10. In het geval van een ontplooiing van een Belgisch detachement in het kader van operaties in het buitenland, militaire bijstand of training in het buitenland kan DGMR beslissen om een bijzondere ordonnateur aan te duiden die de troepen vergezelt. Deze ordonnateur zal de bevoegdheid hebben overheidsopdrachten en diverse uitgaven voor te bereiden, te gunnen, te sluiten en toezicht te houden op de uitvoering ervan op basis van een specifieke budgettaire ruit tot een bedrag van 400.000 EUR voor werken en leveringen en 200.000 EUR voor diensten voor zover deze overheidsopdrachten en diverse uitgaven noodzakelijk zijn om te beantwoorden aan dringende behoeften, eigen aan de specifieke situatie ter plaatse, zonder dewelke het goed verloop van de opdracht in het gedrang zou worden gebracht.

Art. 4. § 1^{er}. Sauf disposition contraire, le montant de la délégation comprend, à chaque phase de la procédure, le montant total, réel ou estimé, de la dépense en euros courants en ce compris les frais accessoires, à l'exclusion de la taxe sur la valeur ajoutée et tenant compte des règles d'estimation déterminées légalement.

§ 2. En cas de travaux, de fournitures ou de services complémentaires à passer par PNSP dans les conditions des articles 26, § 1^{er}, 2°, a., 3°, b. et c. de la loi et de l'article 25, 3°, a., et 4°, a., de la loi D&S, le montant du marché principal est également pris en compte, sans préjudice de l'article 5, 2°, de l'AR Dél.

Art. 5. Div MP a délégation de pouvoir pour reconduire les marchés pluriannuels ouverts ou à commandes conclus par le Ministre.

Div MP a délégation de pouvoir pour commander les options ou tranches des marchés pluriannuels à options définies ou à tranches conditionnelles conclus par le Ministre.

Les ordonnateurs des tableaux 1 et 2 peuvent reconduire les marchés qu'ils ont conclus. Ils peuvent commander les options ou tranches des marchés qu'ils ont conclus.

Art. 6. Les dispositions de cette section sont également d'application pour les marchés publics au nom et pour compte de tiers nationaux ou internationaux, pour lesquels l'accord préalable du Conseil des ministres n'est pas requis, en conformité à l'article 5, 5°, de l'AR Dél.

Art. 7. La délégation de pouvoir à un ordonnateur décentralisé ne permet pas l'achat de véhicules (à l'exception du BPO en matière d'achat de véhicules sur ordre et financé par le Central Europe Pipeline System (CEPS)).

Section II. — Dispositions applicables aux conventions d'échanges

Art. 8. Div MP a délégation de pouvoir pour préparer, attribuer, conclure et exécuter les conventions d'échange, dans le respect de la législation sur les marchés publics et de la Section I^{re} du présent chapitre.

La délégation est déterminée par le tableau 1, en fonction de la valeur d'échange et du mode de passation.

Section III. — Marchés publics réalisés par des centrales d'achat et des centrales de marchés

Art. 9. § 1^{er}. En dessous des seuils mentionnés au tableau 1, § 1^{er}, colonne (1), l'ordonnateur décide, lors du lancement de la procédure, de faire appel au CMS. Le cas échéant, il désigne les fonctionnaires dirigeants habilités à placer des commandes. Cet article s'applique également au BPO.

§ 2. Pour la réalisation de marchés pour lesquels un autre pouvoir adjudicateur assume le rôle de centrale d'achat ou de centrale de marchés, les délégations prévues à l'article 9, § 1^{er}, du présent arrêté sont applicables, pour autant qu'un protocole préalable écrit ait été conclu avec la partie dirigeante. Le montant à prendre en compte ne contient que la participation du Ministère de la Défense.

§ 3. Pour la réalisation de marchés pour lesquels le Ministère de la Défense assume le rôle de centrale d'achat ou de centrale de marchés, les délégations prévues à l'article 9, § 1^{er}, du présent arrêté sont applicables, pour autant qu'un protocole préalable écrit ait été conclu avec les parties utilisatrices. Le montant à prendre en compte contient le montant total des parties utilisatrices et de la partie dirigeante.

Section IV. — Ordonnateurs extraordinaires dans le cadre d'opérations, d'aide militaire et d'entraînement

Art. 10. Dans le cas d'un déploiement d'un détachement belge dans le cadre d'opérations à l'étranger, d'aide militaire ou d'entraînement à l'étranger, DGMR peut décider de désigner un ordonnateur extraordinaire pour accompagner les troupes. Cet ordonnateur aura le pouvoir de préparer, d'attribuer, de conclure et de surveiller l'exécution de marchés publics et de dépenses diverses sur base d'un cavalier budgétaire spécifique à concurrence d'un montant de 400.000 EUR pour travaux et fournitures et 200.000 EUR pour des services, pour autant que ces marchés publics et dépenses diverses soient nécessaires afin de répondre à des besoins urgents propres à la situation spécifique sur place, sans lesquels le bon déroulement de la mission pourrait être mis en péril.

De aanduiding van een bijzondere ordonnateur zal gebeuren in één van de bijlagen aan het operatieorder.

Art. 11. § 1. Bij hoogdringendheid en in omstandigheden die niet toelaten een ordonnateur uit tabel 1 te laten tussenkomen, hebben de volgende ordonnateurs de bevoegdheid om de volgende overheidsopdrachten te verwezenlijken :

1° De Chef van de Divisie Steun van het Stafdepartement Operaties en Training inzake opdrachten die noodzakelijk zijn om de goede uitvoering van een operatie of militaire bijstand of van een dringende transportopdracht te verzekeren.

2° Met het oog op de bescherming van mensenlevens, de voorziening in medische verzorging, vervoer of repatriëring of de verzekering van de gebruiksveiligheid van het materieel :

a) De overheid met de hoogste graad die de eenheid of de instelling beveelt in het buitenland.

b) De boordcommandant van een militair luchtvaartuig.

c) De commandant van een schip van de Marinecomponent in het buitenland.

§ 2. De bevoegdheidsdrempels bedragen 700.000 EUR (excl btw) voor leveringen en werken en 350.000 EUR (excl btw) voor diensten.

Afdeling V. — Lokale aankopen

Art. 12. De overheden vermeld in tabel 3 hebben de bevoegdheid tot het voorbereiden, gunnen, sluiten en toezicht uitoefenen op de uitvoering van lokale aankopen. Zij kunnen deze bevoegdheid niet aanwenden voor de realisatie van meerjarige opdrachten.

Afdeling VI. — Overeenkomsten en de overheidsopdrachten die eruit voortvloeien

Art. 13. Elk ontwerp van overeenkomst in nationaal of in internationaal verband dat tot gevolg zou kunnen hebben dat het Ministerie van Landsverdediging zich zou verbinden op het gebied van overheidsopdrachten wordt ondertekend en gewijzigd door Div MP, binnen de perken van zijn bevoegdheid vermeld in tabel 1, kolom (2), desgevallend na de voorafgaande goedkeuring van de Ministerraad, conform artikel 3, § 3, van het KB Del.

De overige overeenkomsten waarbij het Ministerie van Landsverdediging zich niet verbindt op het gebied van overheidsopdrachten, worden hetzij door de Minister van Landsverdediging hetzij door de Onderstafchef van het betrokken stafdepartement of door de Directeur-generaal van de betrokken algemene directie ondertekend in functie van het voorwerp van de betrokken overeenkomst en van het niveau van de andere tekenende partij.

Art. 14. Tenzij anders bepaald in de overeenkomst of door een bijzondere bevoegdheidsoverdracht in toepassing van artikel 2, § 4, van dit besluit, worden de overheidsopdrachten die voortvloeien uit overeenkomsten in nationaal of internationaal verband ondertekend en gewijzigd door Div MP, binnen de perken van zijn bevoegdheid vermeld in tabel 1, kolom (2), volgens de regels van Afdeling I, desgevallend rekening houdend met artikel 10, § 2, van het KB Del.

Naargelang het geval en in de specifieke betrokken stadia van de procedure zijn deze specifieke overheidsopdrachten onderworpen aan de tussenkomst van de Ministerraad conform de bepalingen van het KB Del of aan het voorafgaand toezicht door de Ministerraad conform de bepalingen van het KB voorafgaand toezicht IS en ID.

Afdeling VII. — Overige overheidsopdrachten die niet onder de toepassing vallen van de bepalingen van de wetten

Art. 15. De overheidsopdrachten die krachtens de artikelen 17 en 18 van de wet en krachtens artikel 18 van de wet D&V niet vallen onder de toepassing van de bepalingen van deze wetten, en onder voorbehoud van de overheidsopdrachten beoogd in artikel 14 van dit besluit, worden voorbereid, geplaatst en uitgevoerd door de ordonnateurs van tabel 1, binnen de perken van hun bevoegdheid in tabel 1, § 1, kolom (2) volgens de regels van Afdeling I, conform de artikelen 3, 5 en 6 van het KB Del.

La désignation d'un ordonnateur extraordinaire sera faite dans une des annexes à l'ordre d'opération.

Art. 11. § 1^{er}. En cas d'extrême urgence et dans les circonstances qui ne permettent pas de faire intervenir un ordonnateur désigné au tableau 1, les ordonnateurs ci-dessous ont délégation de pouvoir pour réaliser les marchés publics suivants :

1° Le Chef de la Division Support du Département d'Etat-major Opérations et Entraînement en ce qui concerne les marchés nécessaires pour assurer la bonne exécution d'une opération ou d'aide militaire ou d'une mission de transport urgente.

2° En vue de protéger des vies humaines, d'assurer des soins médicaux, un transport ou un rapatriement ou assurer la sécurité d'emploi du matériel :

a) L'autorité la plus élevée en grade commandant l'unité ou l'organisme à l'étranger.

b) Le commandant de bord d'un aéronef militaire.

c) Le commandant d'un bâtiment de la composante Marine à l'étranger.

§ 2. Les seuils de délégation s'élèvent à 700.000 EUR (hors T.V.A.) pour des fournitures et des travaux et à 350.000 EUR (hors T.V.A.) pour des services.

Section V. — Achats locaux

Art. 12. Les autorités mentionnées au tableau 3 ont délégation de pouvoir pour préparer, attribuer, conclure et surveiller l'exécution des achats locaux. Elles ne peuvent cependant pas utiliser cette délégation pour la réalisation de marchés pluriannuels.

Section VI. — Les conventions et les marchés publics qui en découlent

Art. 13. Tout projet de convention dans un contexte national ou international pouvant avoir pour conséquence d'engager le Ministère de la Défense en matière de marchés publics est signé et modifié par Div MP, dans les limites de sa compétence reprise au tableau 1, colonne (2), le cas échéant, suite à l'accord préalable du Conseil des ministres, conformément à l'article 3, § 3, de l'AR Dél.

Les autres conventions qui n'engagent pas le Ministère de la Défense en matière de marchés publics sont signées soit par le Ministre de la Défense soit par le Sous-chef d'état-major du département d'état-major concerné ou par le Directeur général de la direction générale concernée en fonction de l'objet de la convention en question et du niveau de l'autre signataire.

Art. 14. Sauf si la convention ou une délégation extraordinaire en application de l'article 2, § 4, de cet arrêté en décide autrement, les marchés publics qui découlent de conventions dans un contexte national ou international sont signés et modifiés par Div MP, dans les limites de sa compétence reprise au tableau 1, colonne (2), suivant les règles de la Section I^{re}, le cas échéant, en tenant compte de l'article 10, § 2, de l'AR Dél.

Selon le cas et dans les phases spécifiques concernées de la procédure, ces marchés publics spécifiques sont assujettis à l'intervention du Conseil des ministres en conformité aux dispositions de l'AR Dél ou au contrôle préalable du Conseil des ministres en conformité aux dispositions de l'AR contrôle préalable CI et PI.

Section VII. — Les autres marchés publics qui ne tombent pas sous l'application des dispositions des lois

Art. 15. Les marchés publics qui, conformément aux articles 17 et 18 de la loi et à l'article 18 de la loi D&S ne tombent pas sous l'application des dispositions de ces lois, et sous réserve des marchés publics visés à l'article 14 du présent arrêté, sont préparés, passés et exécutés par les ordonnateurs du tableau 1, dans les limites de leur compétence au tableau 1, § 1, colonne (2) suivant les règles de la Section I^{re}, en conformité aux articles 3, 5 et 6 de l'AR Dél.

HOOFDSTUK III. — *Overdracht van bevoegdheid inzake diverse uitgaven*

Art. 16. De overheden aangeduid in tabel 4 hebben de bevoegdheid om diverse uitgaven te realiseren.

§ 1. De overheden bepaald in tabel 4, § 1, mogen op hun verantwoordelijkheid, een beperkt aantal hen ondergeschikte overheden, nominatief aanduiden die bevoegd zijn om welbepaalde uitgaven goed te keuren onder een vastgestelde drempel. Voor wat betreft de overeenkomsten afgesloten met de regering van de Verenigde Staten van Amerika (FMS cases) mogen zij de directeur BMSO aanduiden.

§ 2. De overheden in tabel 4, § 2, mogen diverse uitgaven realiseren tot de vastgestelde bedragen.

HOOFDSTUK IV. — *Bepalingen toepasselijk op vervreemding*

Art. 17. De ordonnateurs vermeld in artikel 15 hebben de bevoegdheid om, behoudens voor contracten betreffende wapens en munitie :

1° onderhandse contracten te sluiten voor verkoop van overtollig materieel;

2° contracten te sluiten voor verkoop van het materieel aangeboden tijdens de openbare verkopen. Bij toewijzing van meerdere percelen aan een zelfde kandidaat zal het cumulatief bedrag van deze percelen in beschouwing worden genomen.

Art. 18. De overgedragen bevoegdheid bedraagt 350.000 EUR voor de Sectiechef van de verkoopdienst en 700.000 EUR voor Div MP. De vermelde bedragen zijn de bedragen bij opstart van de procedure, onafhankelijk van het uiteindelijke bedrag van de verkoop.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 19. Het ministerieel besluit van 25 juni 2013 houdende overdracht van bevoegdheid wordt opgeheven.

Art. 20. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 13 mei 2014. Brussel, 8 mei 2014.

P. DE CREM

CHAPITRE III. — *Délégation de pouvoir en matière de dépenses diverses*

Art. 16. Les autorités désignées au tableau 4 ont délégation de pouvoir pour réaliser des dépenses diverses.

§ 1^{er}. Les autorités désignées au tableau 4, § 1^{er}, peuvent désigner nominativement, sous leur responsabilité, un nombre limité d'autorités qui dépendent d'elles et qui sont habilitées à approuver les dépenses qu'elle énumère jusqu'à un seuil déterminé. En ce qui concerne les conventions conclues avec le gouvernement des États-Unis d'Amérique (FMS cases), ils peuvent désigner le directeur du BMSO.

§ 2. Les autorités au tableau 4, § 2, peuvent réaliser des dépenses diverses jusqu'aux montants déterminés.

CHAPITRE IV. — *Dispositions applicables à l'aliénation*

Art. 17. A l'exception de contrats concernant des armes et des munitions, les ordonnateurs mentionnés à l'article 15 ont délégation de pouvoir pour :

1° conclure des contrats de vente de gré à gré de matériel devenu excédentaire;

2° conclure des contrats pour la vente de matériel lors des ventes publiques. En cas d'attribution de plusieurs lots à un même candidat, le montant cumulatif des lots sera pris en considération.

Art. 18. La délégation de pouvoir s'élève à 350.000 EUR pour le Chef de section du service des ventes et à 700.000 EUR pour Div MP. Les montants mentionnés sont les montants lors du lancement de la procédure, indépendamment du montant final de la vente.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 19. L'arrêté ministériel du 25 juin 2013 portant délégations de pouvoir est abrogé.

Art. 20. Le présent arrêté produit ses effets le 13 mai 2014. Bruxelles, le 8 mai 2014.

P. DE CREM

Bijlage bij het ministerieel besluit van 8 mei 2014

Tabel 1

Regeling van de overdracht van bevoegdheid inzake overheidsopdrachten op basis van de wet van 15 juni 2006 en de wet van 13 augustus 2011 met uitzondering van de lokale aankopen

GECENTRALISEERDE ORDONNATEURS

§ 1. Bevoegdheidsdrempels (in euro, exclusief btw)

Reeks	Overheid	(1)	(2)
		Open en beperkte procedure(s), onderhandelingsprocedure met bekendmaking en concurrentiedialoog	Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking
(1)	Div MP	2.000.000	700.000 (*)
(2)	Sectiechefs Div MP (uitgezonderd de sectiechef v/d verkoopdienst en v/d Management & Support Sectie)	1.000.000	350.000 (*)
(3)	Ondersectiechefs van Div MP (uitgezonderd de Ondersectiechefs v/d Management & Support Sectie)	500.000	175.000 (*)
De Minister blijft ordonnateur in elk stadium van de procedure waarvoor de tussenkomst vereist is van of gevraagd wordt door :			
1° de Parlementaire Commissie Legeraankopen (PCLA);			
2° de Ministerraad (MR).			
(*) De opdrachten toe te vertrouwen aan bevoorradingsorganismen opgericht als NAVO-agentschap of aan BMSO worden ondertekend en gewijzigd door Div MP rekening houdend met Art 10, § 2, van KB Del.			

§ 2. Vervanging bij afwezigheid (gebeurt aan de hand van een gedateerde nota, getekend door ordonnateur en vervanger, met melding van de periode van vervanging)

1° Voor de Div MP : Chef van de Management & Support Section (MRMP-G) of in zijn/haar afwezigheid, de oudste in graad aanwezige sectiechef.

2° Voor de sectiechefs : de oudste in graad aanwezige ondersectiechef.

3° Voor de ondersectiechef : de oudste in graad aanwezige officier van deze ondersectie of de aanwezige niveau A met de meeste anciënniteit.

Tabel 2

Regeling van de overdracht van bevoegdheid inzake overheidsopdrachten op basis van de wet van 15 juni 2006 en de wet van 13 augustus 2011 met uitzondering van de lokale aankopen

GEDECENTRALISEERDE ORDONNATEURS

- § 1. Bevoegdheid tot en met 85.000 EUR exclusief btw
- 1° De Commandant van de Koninklijke Militaire School
 - 2° De Onderstafchef Inlichtingen en Veiligheid (ACOS IS)
 - 3° De Defensieattachés
 - 4° De Directeur BMSO
 - 5° De Commandant van een schip van de Marinecomponent, voor de punctuele opdrachten voor herbevoorrading inzake voeding in een buitenlandse aanleghaven
- § 2. Bevoegdheid tot en met 30.000 EUR exclusief btw
- 1° De Commandant van het 5° Element voor Medische Interventie
 - 2° De Directeur-generaal van de Algemene Directie Communicatie (DGCOM)
 - 3° De Commandant van het militair hospitaal
 - 4° De Commandant van de dienst opsporing en vernietiging van oorlogstuigen
 - 5° De Commandanten van de intergeallieerde instellingen
- § 3. Bevoegdheid volgens tabel 1, § 1, reeks (3)
- De Directeur BPO
- § 4. Vervanging bij afwezigheid (aan de hand van een gedateerde nota, getekend door de ordonnateur en vervanger, met melding van de periode van vervanging)
- De overheid aangeduid om de functie ad interim te vervullen.

Tabel 3

Regeling van de overdracht van bevoegdheid inzake overheidsopdrachten op basis van de wet van 15 juni 2006 en de wet van 13 augustus 2011

ORDONNATEURS LOKALE AANKOPEN

- § 1. Lijst der ordonnateurs bevoegd voor een uitgave lager dan of gelijk aan 5.500 EUR exclusief btw
- 1° In het kader van Ops en militaire bijstand
 - De Onderstafchef Ops&Trg (ACOS Ops&Trg)
 - 2° Tijdens oefeningen en Man, Ops in het buitenland of ontplooiingen in het kader van hun opdracht en als de omstandigheden het vereisen
 1. De Comd van detachementen
 2. BoordComd AC
 3. Comd van schepen NC
 - 3° Om te voldoen aan behoeften die eigen zijn aan zijn opdracht
 1. De Onderstafchef Inlichtingen en Veiligheid (ACOS IS)
 2. De Directeur-generaal van de Algemene Directie Communicatie (DGCOM)
 3. De Chef ATS
 4. De Chef KabCHOD
 5. De Defensieattachés
 6. Directeur BPO
 7. De Commandant van de Koninklijke Militaire School
 - 4° Voor aankopen op vraag van de ACOS en DG in het kader van de uitvoering van hun (her)bevoorradingsopdracht en mits de behoefte officieel genotifieerd is MRMP (Div MP) en de sectiechefs
- § 2. Ordonnateurs bevoegd voor een uitgave lager dan of gelijk aan 2.500 EUR exclusief btw
- De nominatief aangewezen Korpscommandanten binnen de hen toegewezen kredieten.
- § 3. Vervanging bij afwezigheid (aan de hand van een gedateerde nota, getekend door de ordonnateur en vervanger, met melding van de periode van vervanging)
- De overheid aangeduid om de functie ad interim te vervullen.

Tabel 4

Regeling van de overdracht van bevoegdheid inzake diverse uitgaven

ORDONNATEURS DIVERSE UITGAVEN

- § 1. Ordonnateurs in toepassing van artikel 16, § 1
1. De Chef Defensie (CHOD)
 2. De Onderstafchefs en hun Divisiechefs
 3. De Directeurs-generaal en hun Divisiechefs
 4. De Commandanten van de Componenten
- § 2. Ordonnateurs in toepassing van artikel 16, § 2, tot een bedrag van 2.500 EUR exclusief btw
De nominatief aangeduide Korpscommandanten binnen de hen toegewezen kredieten.
- § 3. Vervanging bij afwezigheid (aan de hand van een gedateerde nota, getekend door de ordonnateur en vervanger, met melding van de periode van vervanging)
De overheid aangeduid om de functie ad interim te vervullen.

Annexe à l'arrêté ministériel du 8 mai 2014

Tableau 1

Délégation de pouvoir relative aux marchés publics sur base de la loi du 15 Juin 2006
et de la loi du 13 Août 2011 à l'exception des achats locaux

ORDONNATEURS CENTRALISES

§ 1^{er}. Seuils de délégation de pouvoir (en euro, hors T.V.A.)

		(1)	(2)
Série	Autorité	Procédure(s) ouverte(s) et restreinte(s), procédure négociée avec publicité et dialogue compétitif	Procédure négociée sans publicité
(1)	Div MP	2.000.000	700.000 (*)
(2)	Chefs des Sections de la Division MP (sauf les chefs de section du Service des ventes et de la Section Manage- ment & Support)	1.000.000	350.000 (*)
(3)	Chefs des sous-sections de la Divi- sion MP (à l'exception des sous- sections de la section Management & Support)	500.000	175.000 (*)

Le Ministre reste l'ordonnateur dans chaque phase de la procédure où l'intervention est requise ou demandée par :

- 1° la Commission Parlementaire pour les Achats Militaires (CPAM);
- 2° le Conseil des Ministres (CM).

(*) Les marchés à confier à des organismes d'approvisionnement constitués en agence de l'OTAN ou au BMSO sont signés et modifiés par Div MP en tenant compte de l'Art 10, § 2, de l'AR Dél.

- § 2. Remplacement en cas d'absence (se fait par note datée, signée par l'ordonnateur et son remplaçant, reprenant la période du remplacement)
- 1° Pour Div MP : Chef de la Section Management & Support ou, en son absence, le chef de section présent le plus ancien en grade.
 - 2° Pour les chefs de section : le chef de sous-section présent le plus ancien en grade.
 - 3° Pour les chefs de sous-section : l'officier présent le plus ancien en grade de cette sous-section ou le Niveau A présent ayant le plus d'ancienneté.

Tableau 2

Délégation de pouvoir relative aux marchés publics sur base de la loi du 15 Juin 2006
et de la loi du 13 août 2011 à l'exception des achats locaux

ORDONNATEURS DECENTRALISES

- § 1^{er} Seuil de délégation de pouvoir jusqu'à 85.000 EUR (inclus) hors T.V.A.
- 1° Le Commandant de l'Ecole Royale Militaire
 - 2° Le Sous-Chef d'état-major Renseignements et Sécurité (ACOS IS)
 - 3° Les Attachés de Défense
 - 4° Le Directeur BMSO
 - 5° Le Commandant d'un navire de la composante Marine, pour les marchés ponctuels relatifs au réapprovisionnement en nourriture dans un port d'escale à l'étranger

- § 2. Seuil de délégation de pouvoir jusqu'à 30.000 EUR (y inclus) hors T.V.A.
- 1° Le Commandant du 5e Elément Médical d'Intervention
 - 2° Le Directeur-général de la Direction Générale Communication (DGCOM)
 - 3° Le Commandant de l'hôpital militaire
 - 4° Le Commandant du service d'enlèvement et de destruction d'engins explosifs
 - 5° Les Commandants des établissements interalliés
- § 3. Seuils de délégation selon tableau 1, § 1^{er}, série (3)
Le Directeur BPO
- § 4. Remplacement en cas d'absence (se fait par note datée, signée par l'ordonnateur et son remplaçant, reprenant la période du remplacement)
L'autorité désignée pour remplir la fonction *ad interim*.

Tableau 3

Délégation de pouvoir relative aux marchés publics sur base de la loi du 15 Juin 2006 et de la loi du 13 Août 2011

ORDONNATEURS ACHATS LOCAUX

- § 1^{er} Liste des ordonnateurs compétents pour une dépense inférieure ou égale à 5.500 EUR hors T.V.A.
- 1° Dans le cadre d'Ops et d'aide militaire
Le Sous-Chef d'état-major Ops&Trg (ACOS Ops&Trg)
 - 2° Lorsqu'ils sont en exercice ou manœuvre, en Ops à l'étranger ou en déploiements dans le cadre de leur mission et si les circonstances l'exigent
 1. Les Comd de détachements
 2. Les Comd de bord AC
 3. Les Comd de navire NC
 - 3° Pour satisfaire des besoins propres à sa mission
 1. Le Sous-Chef d'état-major Renseignements et Sécurité (ACOS IS)
 2. Le Directeur-général de la Direction Générale Communication (DGCOM)
 3. Le Chef SAT
 4. Le Chef Cab CHOD
 5. Les Attachés de Défense
 6. Directeur BPO
 7. Le Commandant de l'Ecole Royale Militaire
 - 4° Pour des achats à la demande du ACOS et DG dans le cadre de l'exécution de leur mission de (ré)approvisionnement et à condition que le besoin soit notifié officiellement MRMP (Div MP) et les chefs de section
- § 2. Ordonnateurs compétents pour une dépense inférieure ou égale à 2.500 EUR hors T.V.A.
Les chefs de corps désignés nominativement dans les limites des crédits alloués.
- § 3. Remplacement en cas d'absence (se fait par note datée, signée par l'ordonnateur et son remplaçant, reprenant la période du remplacement)
L'autorité désignée pour remplir la fonction *ad interim*.

Tableau 4

Délégation de pouvoir en matière de dépenses diverses

ORDONNATEURS DEPENSES DIVERSES

- § 1^{er} Ordonnateurs en application de l'article 16, § 1^{er}
1. Le Chef de la Défense
 2. Les Sous-chefs d'état-major et leurs Chefs de Division
 3. Les Directeurs-Généraux et leurs Chefs de Division
 4. Les Commandants des Composantes
- § 2. Ordonnateurs en application de l'article 16, § 2, limités à un montant de 2.500 EUR hors T.V.A.
Les Chefs de Corps désignés nominativement dans les limites des crédits alloués.
- § 3. Remplacement en cas d'absence (se fait par note datée, signée par l'ordonnateur et son remplaçant, reprenant la période du remplacement)
L'autorité désignée pour remplir la fonction *ad interim*.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/35541]

9 MEI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de toekenning door het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen van een subsidie aan Syntra Provincies Antwerpen en Vlaams-Brabant vzw inzake het verwerven, de nieuwbouw, of de verbouwing van gebouwen

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap "Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen", artikel 38, § 2, eerste lid, 3°, vervangen bij het decreet van 20 april 2012;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 juli 2013 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de centra voor vorming van zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen, vermeld in het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen, bij het verstrekken van diensten van algemeen belang, inzonderheid de artikelen 34 en 35;

Gelet op de adviezen van de raad van bestuur van het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen, gegeven op 24 januari 2014 en 28 februari 2014;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 22 april 2014;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder:

1° besluit van 12 juli 2013: het besluit van de Vlaamse Regering van 12 juli 2013 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de centra voor vorming van zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen, vermeld in het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen, bij het verstrekken van diensten van algemeen belang;

2° centrum: Syntra Provincies Antwerpen en Vlaams-Brabant vzw, erkend bij besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002;

3° raad van bestuur: de raad van bestuur van Syntra Vlaanderen;

4° Syntra Vlaanderen: het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen, opgericht bij artikel 3 van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen.

Art. 2. Er wordt aan het centrum een bijkomende subsidie toegekend van 1.500.000 euro, om te voldoen aan financieringsbehoeften voor een aangepaste, kwaliteitsvolle leeromgeving voor de leertijd via de nog uit te bouwen campus van het centrum in Antwerpen.

Art. 3. De bijkomende subsidie, vermeld in artikel 2, wordt toegekend met toepassing van artikel 34 en 35 van het besluit van 12 juli 2013, en wordt gedragen door de begroting van Syntra Vlaanderen.

Art. 4. Syntra Vlaanderen ziet toe op de correcte aanwending van de subsidie die met toepassing van dit besluit aan het centrum wordt toegekend. Het centrum toont de gepaste aanwending van de subsidie aan via indiening bij SYNTRA Vlaanderen van de jaarrekeningen en de balansen.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2014.

Art. 6. De Vlaamse minister, bevoegd voor de professionele vorming, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 mei 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2014/35541]

9 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'octroi par la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » d'une subvention à l'a.s.b.l. « Syntra provincies Antwerpen en Vlaams-Brabant vzw » pour l'acquisition, la nouvelle construction, ou la transformation de bâtiments

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » (Agence flamande pour la formation d'entrepreneurs - Syntra Vlaanderen), notamment l'article 38, § 2, premier alinéa, 3°, remplacé par le décret du 20 avril 2012 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juillet 2013 relatif à l'agrément et au subventionnement de centres pour la formation d'indépendants et de petites et moyennes entreprises, visés dans le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen (Agence flamande pour la formation d'entrepreneurs - Syntra Flandre) dans le cadre de la fourniture de services d'intérêt général, notamment les articles 34 et 35 ;

Vu les avis du conseil d'administration de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen », rendus les 24 janvier 2014 et 28 février 2014 ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 22 avril 2014 ;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1° arrêté du 12 juillet 2013 : l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juillet 2013 relatif à l'agrément et au subventionnement de centres pour la formation d'indépendants et de petites et moyennes entreprises, visés dans le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen (Agence flamande pour la formation d'entrepreneurs - Syntra Flandre) dans le cadre de la fourniture de services d'intérêt général ;

2° centre : l'a.s.b.l. « Syntra Provincies Antwerpen en Vlaams-Brabant vzw », reconnue par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2002 ;

3° conseil d'administration : le conseil d'administration de Syntra Vlaanderen ;

4° « Syntra Vlaanderen » : l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen », créée par l'article 3 du décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen ». ».

Art. 2. Une subvention supplémentaire de 1.500.000 euros est octroyée au centre pour subvenir aux besoins de financement d'une infrastructure de qualité et propice à l'apprentissage pour les formations en apprentissage au campus encore à réaliser au centre d'Anvers.

Art. 3. La subvention supplémentaire, visée à l'article 2, est allouée en application des articles 34 et 35 de l'arrêté du 12 juillet 2013, et est inscrit au budget de Syntra Vlaanderen.

Art. 4. « Syntra Vlaanderen » veille à l'affectation correcte de la subvention allouée au centre en application du présent arrêté. Le centre démontre l'affectation correcte de la subvention par le dépôt des comptes annuels et des bilans à SYNTRA Vlaanderen.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 2014.

Art. 6. Le Ministre flamand ayant la formation professionnelle dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 mai 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203303]

28 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord, fait à Bruxelles le 11 mai 2010 et The Valley, Anguilla le 24 septembre 2010, entre le Royaume de Belgique et Anguilla en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. L'Accord, fait à Bruxelles le 11 mai 2010 et à The Valley, Anguilla le 24 septembre 2010, entre le Royaume de Belgique et Anguilla en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 28 avril 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

—
Note

(1) Session 2013-2014.

Documents du Parlement wallon, 1045 (2013-2014). N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 25 avril 2014.

Discussion.

Vote.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/203303]

28. APRIL 2014 — Dekret zur Zustimmung zum in Brüssel am 11. Mai 2010 und in The Valley, Anguilla am 24. September 2010 unterzeichneten Abkommen zwischen dem Königreich Belgien und Anguilla zwecks des Informationsaustausches in Steuersachen (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es:

Einzigster Artikel - Das in Brüssel am 11. Mai 2010 und in The Valley, Anguilla am 24. September 2010 unterzeichnete Abkommen zwischen dem Königreich Belgien und Anguilla zwecks des Informationsaustausches in Steuersachen wird völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 28. April 2014

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,
J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,
A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien,
J.-Cl. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte,

P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit,

Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

C. DI ANTONIO

Note

(1) Sitzung 2013-2014

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 1045 (2013-2014). Nr. 1 bis 3

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 25. April 2014.

Diskussion

Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/203303]

28 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het Akkoord, ondertekend te Brussel op 11 mei 2010, tussen het Koninkrijk België en Anguilla inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Het Akkoord, ondertekend te Brussel op 11 mei 2010 en te The Valley, Anguilla op 24 september 2010, tussen het Koninkrijk België en Anguilla inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 28 april 2014.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,

P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

C. DI ANTONIO

Nota

(1) Zitting 2013-2014.

Stukken van het Waals Parlement 1045 (2013-2014). Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, plenaire zitting van 25 april 2014.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203304]

28 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la Principauté de Liechtenstein en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale et au Protocole, faits à Bruxelles le 10 novembre 2009

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. L'Accord entre le Royaume de Belgique et la Principauté de Liechtenstein en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, et le Protocole, faits à Bruxelles le 10 novembre 2009, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 28 avril 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

—————
Note

(1) Session 2013-2014.

Documents du Parlement wallon, 1046 (2013-2014). N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 25 avril 2014.

Discussion.

Vote.

—————
ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/203304]

28. APRIL 2014 — Dekret zur Zustimmung zum Abkommen zwischen dem Königreich Belgien und dem Fürstentum Liechtenstein zwecks des Informationsaustausches in Steuersachen und zum Protokoll, unterzeichnet in Brüssel am 10. November 2009

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es:

Einziger Artikel - Das Abkommen zwischen dem Königreich Belgien und dem Fürstentum Liechtenstein zwecks des Informationsaustausches in Steuersachen und das Protokoll, unterzeichnet in Brüssel am 10. November 2009, werden völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 28. April 2014

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,
J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,
A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien,
J.-Cl. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte,

P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit,

Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

C. DI ANTONIO

Note

(1) Sitzung 2013-2014

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 1046 (2013-2014). Nr. 1 bis 3

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 25. April 2014.

Diskussion

Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/203304]

28 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het Akkoord, ondertekend te Brussel op 10 november 2009, tussen het Koninkrijk België en het Vorstendom Liechtenstein inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Het Akkoord tussen het Koninkrijk België en het Vorstendom Liechtenstein inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, en het Protocol, gedaan te Brussel op 10 november 2009, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 28 april 2014.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,

P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

C. DI ANTONIO

Nota

(1) Zitting 2013-2014.

Stukken van het Waals Parlement 1046 (2013-2014). Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, plenaire zitting van 25 april 2014.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203306]

28 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement du Commonwealth de la Dominique en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, fait à Bruxelles le 26 février 2010 (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. L'Accord entre le Royaume de Belgique et le Gouvernement du Commonwealth de la Dominique en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, fait à Bruxelles le 26 février 2010, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 28 avril 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

—————
Note

(1) Session 2013-2014.

Documents du Parlement wallon, 1047 (2013-2014). N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 25 avril 2014.

Discussion.

Vote.

—————
ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/203306]

28. APRIL 2014 — Dekret zur Zustimmung zum in Brüssel am 26. Februar 2010 unterzeichneten Abkommen zwischen der Regierung des Königreichs Belgien und der Regierung des Commonwealth of Dominica zwecks des Informationsaustausches in Steuersachen

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es:

Einzigster Artikel - Das in Brüssel am 26. Februar 2010 unterzeichnete Abkommen zwischen der Regierung des Königreichs Belgien und der Regierung des Commonwealth of Dominica zwecks des Informationsaustausches in Steuersachen wird völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 28. April 2014

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,
J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,
A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien,
J.-Cl. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte,

P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit,

Mevr. E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

C. DI ANTONIO

Note

(1) Sitzung 2013-2014

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 1047 (2013-2014). Nr. 1 bis 3

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 25. April 2014.

Diskussion

Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/203306]

28 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het Akkoord, ondertekend te Brussel op 26 februari 2010, tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van het Gemenebest van Dominica inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Het Akkoord, gedaan te Brussel op 26 februari 2010, tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van het Gemenebest van Dominica inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 28 april 2014.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,

P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

C. DI ANTONIO

Nota

(1) Zitting 2013-2014.

Stukken van het Waals Parlement 1047 (2013-2014). Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, plenaire zitting van 25 april 2014.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203307]

28 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume de Bahreïn tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, faite à Manama le 4 novembre 2007, et son Protocole modificatif fait à Manama le 23 novembre 2009 (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. La Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume de Bahreïn tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, faite à Manama le 4 novembre 2007, ainsi que son Protocole modificatif fait à Manama le 23 novembre 2009, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 28 avril 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

—————
Note

(1) Session 2013-2014.

Documents du Parlement wallon 1048 (2013-2014). N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 25 avril 2014

Discussion.

Vote.

—————
ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/203307]

28. APRIL 2014 — Dekret zur Zustimmung zum in Manama am 4. November 2007 unterzeichneten Abkommen zwischen dem Königreich Belgien und dem Königreich Bahrain zur Vermeidung der Doppelbesteuerung und zur Verhinderung der Steuerumgehung auf dem Gebiet der Einkommens- und Vermögenssteuern, und zu seinem in Manama am 23. November 2009 unterzeichneten abändernden Protokoll (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es:

Einzigster Artikel - Das in Manama am 4. November 2007 unterzeichnete Abkommen zwischen dem Königreich Belgien und dem Königreich Bahrain zur Vermeidung der Doppelbesteuerung und zur Verhinderung der Steuerumgehung auf dem Gebiet der Einkommens- und Vermögenssteuern, und sein in Manama am 23. November 2009 unterzeichnetes abänderndes Protokoll werden völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 28. April 2014

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,
J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,
A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien,
J.-Cl. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte,

P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit,

Mevr. E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

C. DI ANTONIO

Note

(1) Sitzung 2013-2014

Dokumente des Wallonischen Parlaments 1048 (2013-2014). Nr. 1 bis 3

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 25. April 2014

Diskussion

Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/203307]

28 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Bahreïn tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Manama op 4 november 2007, en het Wijzigingsprotocol ervan, ondertekend te Manama op 23 november 2009 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. De Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Bahreïn tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Manama op 4 november 2007, en het Wijzigingsprotocol ervan, ondertekend te Manama op 23 november 2009, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 28 april 2014.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,

P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

C. DI ANTONIO

Nota

(1) Zitting 2013-2014.

Stukken van het Waalse Parlement 1048 (2013-2014). Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, openbare zitting van 25 april 2014

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203309]

28 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord-cadre de partenariat et de coopération entre l'Union européenne et ses Etats membres, d'une part, et la Mongolie, d'autre part, fait à Oulan-Bator le 30 avril 2013 (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. L'Accord-cadre de partenariat et de coopération entre l'Union européenne et ses Etats membres, d'une part, et la Mongolie, d'autre part, fait à Oulan-Bator le 30 avril 2013, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 28 avril 2014

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

—————
Note

(1) Session 2013-2014.

Documents du Parlement wallon 1050 (2013-2014). N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 25 avril 2014

Discussion.

Vote.

—————
ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/203309]

28. APRIL 2014 — Dekret zur Zustimmung zu dem in Oulan-Bator am 30. April 2013 unterzeichneten Partnerschafts- und Kooperationsrahmenabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Mongolei andererseits (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es:

Einziger Artikel - Das in Oulan-Bator am 30. April 2013 unterzeichnete Partnerschafts- und Kooperationsrahmenabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Mongolei andererseits wird völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 28. April 2014

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,
J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,
A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien,
J.-Cl. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte,

P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit,

Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

C. DI ANTONIO

Note

(1) Sitzung 2013-2014

Dokumente des Wallonischen Parlaments 1050 (2013-2014). Nr. 1 bis 3

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 25. April 2014

Diskussion

Abstimmung.

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/203309]

28 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met de Kaderovereenkomst inzake een partnerschap en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Mongolië, anderzijds, opgemaakt te Oulan-Bator op 30 april 2013 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. De kaderovereenkomst inzake een partnerschap en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten enerzijds, en Mongolië, anderzijds, opgemaakt te Oulan-Bator op 30 april 2013, zal volkomen gevolgd hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 28 april 2014.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,

P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

C. DI ANTONIO

Nota

(1) Zitting 2013-2014.

Stukken van het Waalse Parlement 1050 (2013-2014). Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, openbare zitting van 25 april 2014

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2014/27157]

28 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique et la République tchèque tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée le 6 décembre 1996, telle que modifiée par le Protocole fait à Bruxelles le 15 mars 2010 (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. La Convention entre le Royaume de Belgique et la République tchèque tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Bruxelles le 6 décembre 1996, telle que modifiée par le Protocole fait à Bruxelles le 15 mars 2010, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 28 avril 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

—
Note

(1) *Session 2013-2014.*

Documents du Parlement wallon 1049 (2013-2014) N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 25 avril 2014.

Discussion.

Vote.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2014/27157]

28. APRIL 2014 — Dekret zur Zustimmung zum in Brüssel am 6. Dezember 1996 unterzeichneten Abkommen zwischen dem Königreich Belgien und der Tschechischen Republik zur Vermeidung der Doppelbesteuerung und zur Verhinderung der Steuerumgehung auf dem Gebiet der Einkommens- und Vermögenssteuern, in seiner durch das in Brüssel am 15. März 2010 unterzeichnete Protokoll abgeänderten Fassung (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es:

Einziger Artikel - Das in Brüssel am 6. Dezember 1996 unterzeichnete Abkommen zwischen dem Königreich Belgien und der Tschechischen Republik zur Vermeidung der Doppelbesteuerung und zur Verhinderung der Steuerumgehung auf dem Gebiet der Einkommens- und Vermögenssteuern, in seiner durch das in Brüssel am 15. März 2010 unterzeichnete Protokoll abgeänderten Fassung, wird völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 28. April 2014

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,
J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,
A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien,
J.-Cl. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte,

P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit,

Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

C. DI ANTONIO

—
Note

(1) *Sitzung 2013-2014.*

Dokumente des Wallonischen Parlaments 1049 (2013-2014) Nr. 1 bis 3.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 25. April 2014

Diskussion

Abstimmung.

—
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2014/27157]

28 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Tsjechische Republiek tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend op 6 december 1996, zoals gewijzigd bij het Protocol, ondertekend te Brussel op 15 maart 2010 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. De Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Tsjechische Republiek tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend op 6 december 1996, zoals gewijzigd bij het Protocol, ondertekend te Brussel op 15 maart 2010, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 28 april 2014.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,

P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

C. DI ANTONIO

—
Nota

(1) *Zitting 2013-2014.*

Stukken van het Waalse Parlement 1049 (2013-2014) Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, openbare zitting van 25 april 2014.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203310]

28 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment, en ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré par la Communauté française à la Région wallonne, à l'Accord-cadre de partenariat et de coopération entre l'Union européenne et ses Etats membres, d'une part, et la Mongolie, d'autre part, fait à Oulan-Bator le 30 avril 2013 (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. L'Accord-cadre de partenariat et de coopération entre l'Union européenne et ses Etats membres, d'une part, et la Mongolie, d'autre part, fait à Oulan-Bator le 30 avril 2013, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 28 avril 2014.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,

J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,

P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

C. DI ANTONIO

—
Note

(1) Session 2013-2014.

Documents du Parlement wallon 1051 (2013-2014). N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 25 avril 2014

Discussion.

Vote.

—
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/203310]

28 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming, wat betreft de materies waarvan de uitoefening door de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest is overgedragen, met de Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Mongolië, anderzijds, opgemaakt te Oulan-Bator op 30 april 2013 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een materie bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

Art. 2. De kaderovereenkomst inzake een partnerschap en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten enerzijds, en Mongolië, anderzijds, opgemaakt te Oulan-Bator op 30 april 2013, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 28 april 2014.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

Nota

(1) Zitting 2013-2014.

Stukken van het Waalse Parlement 1051 (2013-2014). Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, openbare zitting van 25 april 2014

Bespreking.

Stemming.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2014/31411]

16 MEI 2014. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de toegang tot en de uitwisseling van informatie over ondergrondse kabels, buizen en leidingen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 26 juli 2013 betreffende de toegang tot en de uitwisseling van informatie over ondergrondse kabels, buizen en leidingen, en inzonderheid de artikelen 3, 4 § 1, 4 § 4, 5 § 4 en 8.

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 juli 2012;

Gelet op het akkoord van de minister van Begroting;

Gelet op het advies 56.013/4 van de Raad van State, gegeven op 7 mei 2014 in toepassing van artikel 84, § 1, 1^{ste} alinea, 2^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973;

Op voorstel van de minister van Openbare Werken en Vervoer,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

« werkdag » : elke dag van de week, met uitzondering van zater- en zondagen, en de wettelijke feestdagen.

Art. 2. Als ondergrondse infrastructuur in de zin van artikel 2 1^o van de ordonnantie van 26 juli 2013 betreffende de toegang tot en de uitwisseling van informatie over ondergrondse kabels, buizen en leidingen, worden eveneens beschouwd de ondergrondse bouwwerken (tunnel, technische galerij,...) in dewelke kabels, leidingen en kanalisaties geïnstalleerd werden.

Art. 3. Overeenkomstig artikel 3 van de voornoemde ordonnantie, wordt het Federaal Kabels en Leidingen Informatie Meldpunt (KLIM) aangewezen als systeem en wordt de VZW 'CICC - KLIM' aangewezen als instelling die belast is met het beheren ervan voor alle kabels, buizen en leidingen op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De toegang tot het KLIM- systeem kan ook gebeuren via de interface van het systeem OSIRIS zoals omschreven in artikel 2 van het Regeringsbesluit van 30 januari 2014 betreffende de coördinatie van de bouwplaatsen op de openbare weg.

Art. 4. Overeenkomstig artikel 4 § 1, 1^o van de voornoemde ordonnantie is elke kabel-, buis- en leidingbeheerder ertoe gehouden om zich te registreren bij het systeem :

1^o uiterlijk 50 werkdagen voordat hij zijn activiteiten op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aanvat;

2^o binnen een termijn van 45 werkdagen vanaf de inwerkingtreding van de voornoemde ordonnantie, voor beheerders die hun activiteiten op het tijdstip van inwerkingtreding van deze ordonnantie reeds uitoefenen.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2014/31411]

16 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'accès et à l'échange d'informations sur les câbles souterrains et sur les conduites et les canalisations souterraines

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 26 juillet 2013 relative à l'accès et à l'échange d'informations sur les câbles souterrains et sur les conduites et les canalisations souterraines, et en particulier les articles 3, 4 § 1^{er}, 4 § 4, 5 § 4 et 8.

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 juillet 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu l'avis 56.013/4 du Conseil d'Etat, donné le 7 mai 2014 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, coordonnées du le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Travaux publics et des Transports,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

« jour ouvrable » : chaque jour de la semaine, à l'exception des samedis, dimanches et jours fériés légaux.

Art. 2. Sont également considérés comme infrastructure souterraine au sens de l'article 2 1^o de l'ordonnance du 26 juillet 2013 relative à l'accès et l'échange d'informations sur les câbles souterrains et sur les conduites et canalisations souterraines, les ouvrages de génie civil (tunnel, galerie technique,...) dans lesquels des câbles, conduites et canalisations sont installés.

Art. 3. Conformément à l'article 3 de l'ordonnance précitée, le point de Contact fédéral Informations Câbles et Conduites (CICC) est désigné comme système et l'ASBL « CICC - KLIM » est désignée comme l'organisme en charge de le gérer pour l'ensemble des câbles, conduites et canalisations sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

L'accès au système CICC peut également se faire via l'interface du système OSIRIS tel que défini à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement du 30 janvier 2014 relatif à la coordination des chantiers en voirie.

Art. 4. Conformément à l'article 4 § 1^{er}, 1^o de l'ordonnance précitée, tout gestionnaire de câbles, de conduites et de canalisations est tenu de s'enregistrer dans le système :

1^o au plus tard 50 jours ouvrables avant de commencer à exercer ses activités sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale;

2^o dans un délai de 45 jours ouvrables à partir de l'entrée en vigueur de l'ordonnance précitée, pour les gestionnaires exerçant déjà leurs activités au moment de l'entrée en vigueur de celle-ci.

Art. 5. Overeenkomstig artikel 4 § 1, 2° van de voornoemde ordonnantie is elke kabel-, buis- en leidingbeheerder ertoe gehouden :

1° zijn belangenzones in het systeem in te voeren uiterlijk 45 werkdagen voordat hij het beheer ervan begint;

2° zijn belangenzones in het systeem in te voeren binnen een termijn van 50 werkdagen vanaf de inwerkingtreding van de voornoemde ordonnantie, voor beheerders die het beheer van de belangenzones op het tijdstip van inwerkingtreding van deze ordonnantie reeds uitoefenen.

3° elke wijziging aan zijn belangenzone in te voeren in het systeem.

Als de wijziging betrekking heeft op gebieden die voorheen niet in de belangenzone begrepen waren, dan moet de hij de wijziging invoeren en activeren. Dit gebeurt uiterlijk de 45^{ste} werkdag voorafgaand aan het ogenblik dat men in het kader van zijn beroepsactiviteiten of taken van publiek belang in die zone kabels, buizen en leidingen begint te beheren.

Als de wijziging betrekking heeft op het schrappen van gebieden die voorheen begrepen waren in de belangenzone, dan mag die wijziging pas geactiveerd worden nadat de kabel-, buis- en leidingbeheerder effectief in de te schrappen gebieden geen kabels, buizen en leidingen meer beheert.

Art. 6. Overeenkomstig artikel 4 § 1, 3° van de voornoemde ordonnantie, moet elke kabel-, buis- en leidingbeheerder gratis en zo snel mogelijk, maar uiterlijk binnen de 15 werkdagen na het verzoek tot informatie, aan de verzoeker alle informatie verstrekken die nodig is voor de lokaliserings- en het bepalen van de aard van zijn kabels, buizen en leidingen.

Art. 7. Overeenkomstig artikel 5 § 1 van de voornoemde ordonnantie, is elke aanvrager ertoe gehouden een verzoek tot informatie in te dienen in zijn naam, behalve indien hij deze taak uitdrukkelijk gemandateerd heeft aan een andere aanvrager.

Art. 8. De notie van "continuïteit van de dienstverlening" overeenkomstig artikel 5 § 3 1° van voornoemde ordonnantie, omvat elke op te lossen situatie ten gevolge van een storing of een dienstonderbreking van water, riolering, gas, elektriciteit, telecom of teledistributie.

Art. 9. Overeenkomstig artikel 5 § 4 van voornoemde ordonnantie, is de verplichting tot het indienen van een verzoek tot informatie overeenkomstig artikel 5 § 1 van voornoemde ordonnantie niet van toepassing indien het een bouwplaats betreft die uitgevoerd wordt met een manueel werktuig type "breekhamer", voor het verwijderen van de herbestrating en de fundering hiervan indien de diepte van deze 2 te verwijderen lagen niet meer bedraagt dan 20 cm en dat de putopening niet groter is dan 3 vierkante m.

Art. 10. De ordonnantie betreffende de toegang tot en de uitwisseling van informatie over ondergrondse kabels, buizen en leidingen, treedt in werking op de dag van de inwerkingtreding van onderhavig besluit, met uitzondering van artikel 5 van de ordonnantie dat in werking treedt 51 dagen na de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 11. Dit besluit treedt in werking om 1 juli 2014

Brussel, 16 mei 2014.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
belast voor Openbare Werken en Vervoer,

Mevr. B. GROUWELS

Art. 5. Conformément à l'article 4 § 1^{er}, 2° de l'ordonnance précitée tout gestionnaire de câbles, de conduites et de canalisations est tenu de :

1° introduire ses zones d'intérêt dans le système au plus tard 45 jours ouvrables avant de commencer à les gérer.

2° introduire ses zones d'intérêt dans le système dans un délai de 50 jours ouvrables à compter de l'entrée en vigueur de l'ordonnance précitée, en ce qui concerne les gestionnaires qui assument déjà la gestion de zones d'intérêt au moment de l'entrée en vigueur de cette ordonnance.

3° introduire toute modification à sa zone d'intérêt dans le système.

Si la modification a trait aux zones qui auparavant n'étaient pas comprises dans la zone d'intérêt, il doit alors introduire et activer la modification. Cela se fait au plus tard le 45^e jour ouvrable précédant le moment où il commence à gérer des câbles, conduites et canalisations.

Si la modification a trait au rayage de zones qui étaient auparavant comprises dans la zone d'intérêt, cette modification ne peut être activée que dès que le gestionnaire de câbles, de conduites et de canalisations ne gère effectivement plus de canalisations dans les zones à rayer.

Art. 6. Conformément à l'article 4 § 1^{er}, 3° de l'ordonnance précitée, tout gestionnaire de câbles, de conduites et de canalisations doit fournir au demandeur, gratuitement et le plus rapidement possible, mais au plus tard dans les 15 jours ouvrables de la demande d'informations, toutes les informations nécessaires à la localisation et à la détermination de la nature de ses câbles, de ses conduites et de ses canalisations.

Art. 7. Conformément à l'article 5 § 1^{er} de l'ordonnance précitée, chaque demandeur est tenu d'introduire une demande d'information à son nom, excepté s'il a explicitement mandaté cette tâche à un autre demandeur.

Art. 8. La notion de « continuité de service public » conformément à l'article 5 § 3,1° de l'ordonnance précitée, comprend toute situation à solutionner suite à une perturbation ou une interruption d'approvisionnement en eau, évacuation des eaux usées, gaz, électricité, télécoms; télédistribution.

Art. 9. Conformément à l'article 5 § 4, de l'ordonnance précitée, l'obligation d'introduire une demande d'information découlant de l'article 5, § 1^{er}, de l'ordonnance précitée n'est pas applicable s'il s'agit d'un chantier exécuté à l'aide d'un outil mécanique manuel du type « marteau piqueur » pour l'enlèvement du revêtement et de la fondation si la profondeur de ces 2 couches d'enlèvement n'excède pas 20 cm et que l'ouverture ne dépasse pas 3 m carrés.

Art. 10. L'ordonnance relative à l'accès et à l'échange d'informations sur les câbles souterrains et sur les conduites et les canalisations souterraines entre en vigueur au jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté, à l'exception de l'article 5 de l'ordonnance qui entre en vigueur 51 jours après l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 11. Cet arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2014.

Bruxelles, le 16 mai 2014.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargé des Travaux public et des Transports,

Mme B. GROUWELS

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00311]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 26 maart 2014 wordt Mevr. Liesbeth VAN ISTERBEEK voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van bestuurlijke directeur-coördinator van de federale politie voor het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00311]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 26 mars 2014, Mme Liesbeth VAN ISTERBEEK est désignée pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directrice coordonnatrice administrative de la police fédérale pour l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00313]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 26 maart 2014 wordt de aanwijzing van de heer Peter DE BUYSSCHER voor de betrekking van directeur van de directie van de internationale politiesamenwerking bij het commissariaat-generaal van de federale politie, met ingang van 4 augustus 2014, hernieuwd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00313]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 26 mars 2014, la désignation de M. Peter DE BUYSSCHER à l'emploi de directeur de la direction de la coopération policière internationale auprès du commissariat général de la police fédérale est renouvelée à la date du 4 août 2014.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00315]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 2 april 2014 wordt de heer Rudi VERVAET voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van bestuurlijke directeur-coördinator van de federale politie voor het gerechtelijk arrondissement Oost-Vlaanderen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00315]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 2 avril 2014, M. Rudi VERVAET est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur coordonnateur administratif de la police fédérale pour l'arrondissement judiciaire de Flandre orientale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00317]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 2 april 2014 wordt de heer Jean-Claude GUNST voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van bestuurlijke directeur-coördinator van de federale politie voor het gerechtelijk arrondissement Antwerpen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00317]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 2 avril 2014, M. Jean-Claude GUNST est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur coordonnateur administratif de la police fédérale pour l'arrondissement judiciaire d'Anvers.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00318]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 2 april 2014 wordt de heer André DESENFANTS voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van bestuurlijke directeur-coördinator van de federale politie voor het gerechtelijk arrondissement Luik.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00318]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 2 avril 2014, M. André DESENFANTS est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur coordonnateur administratif de la police fédérale pour l'arrondissement judiciaire de Liège.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00319]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 2 april 2014 wordt de heer Daniel SOMMELETTE voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van bestuurlijke directeur-coördinator van de federale politie voor het gerechtelijk arrondissement Luxemburg.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00319]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 2 avril 2014, M. Daniel SOMMELETTE est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur coordonnateur administratif de la police fédérale pour l'arrondissement judiciaire du Luxembourg.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/09195]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 4 april 2014 wordt de heer Michel ROMPEN voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van bestuurlijke directeur-coördinator van de federale politie voor het gerechtelijk arrondissement Henegouwen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/09195]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 4 avril 2014, M. Michel ROMPEN est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur coordonnateur administratif de la police fédérale pour l'arrondissement judiciaire du Hainaut.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/09196]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 4 april 2014 wordt de heer Michel REMACLE voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van bestuurlijke directeur-coördinator van de federale politie voor het gerechtelijk arrondissement Namen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/09196]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 4 avril 2014, M. Michel REMACLE est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur coordonnateur administratif de la police fédérale pour l'arrondissement judiciaire de Namur.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/09208]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014 wordt de heer Robin MINTEN voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van bestuurlijke directeur-coördinator van de federale politie voor het gerechtelijk arrondissement Limburg.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/09208]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 10 avril 2014, M. Robin MINTEN est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur coordonnateur administratif de la police fédérale pour l'arrondissement judiciaire du Limbourg.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/09209]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014 wordt de heer Alain DE LAENDER voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van bestuurlijke directeur-coördinator van de federale politie voor het gerechtelijk arrondissement West-Vlaanderen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/09209]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 10 avril 2014, M. Alain DE LAENDER est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur coordonnateur administratif de la police fédérale pour l'arrondissement judiciaire de Flandre occidentale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00426]

Korpschef van de lokale politie. — Aanwijzing

Bij koninklijk besluit d.d. 25 april 2014 wordt de Mevr. Delphine DE LAVAREILLE aangewezen in de functie van korpschef van de lokale politie van de politiezone DES TRIEUX voor een termijn van vijf jaar.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00426]

Chef de corps de la police locale. — Désignation

Par arrêté royal du 25 avril 2014, Mme Delphine DE LAVAREILLE est désignée, pour un terme de cinq ans, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police DES TRIEUX.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/00312]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 31 maart 2014 wordt de heer Eric JACOBS voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van gerechtelijke directeur van de federale politie voor het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/00312]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 31 mars 2014, M. Eric JACOBS est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur judiciaire de la police fédérale pour l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09193]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 2 april 2014 wordt de heer Frederic VERSPEELT voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van gerechtelijke directeur van de federale politie voor het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09193]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 2 avril 2014, M. Frederic VERSPEELT est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur judiciaire de la police fédérale pour l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09194]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 4 april 2014 wordt de heer François FARCY voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van gerechtelijke directeur bij de federale gerechtelijke politie van Bergen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09194]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 4 avril 2014, M. François FARCY est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur judiciaire de la police judiciaire fédérale de Mons.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09207]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014 wordt de heer Stanny DE VLIÉGER voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van gerechtelijke directeur van de federale politie voor het gerechtelijk arrondissement Antwerpen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09207]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 10 avril 2014, M. Stanny DE VLIÉGER est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur judiciaire de la police fédérale pour l'arrondissement judiciaire d'Anvers.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09210]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014 wordt de heer Eric SNOECK voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van gerechtelijke directeur van de federale politie voor het gerechtelijk arrondissement Luik.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09210]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 10 avril 2014, M. Eric SNOECK est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur judiciaire de la police fédérale pour l'arrondissement judiciaire de Liège.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09211]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014 wordt de heer Claude BAULARD voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van gerechtelijke directeur van de federale politie voor het gerechtelijk arrondissement Luxemburg.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09211]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 10 avril 2014, M. Claude BAULARD est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur judiciaire de la police fédérale pour l'arrondissement judiciaire du Luxembourg.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09212]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014 wordt de heer Luc CAP voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van gerechtelijke directeur van de federale politie voor het gerechtelijk arrondissement Oost-Vlaanderen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09212]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 10 avril 2014, M. Luc CAP est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur judiciaire de la police fédérale pour l'arrondissement judiciaire de Flandre orientale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09213]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014 wordt de heer Kurt DESOETE voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van gerechtelijke directeur van de federale politie voor het gerechtelijk arrondissement West-Vlaanderen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09213]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 10 avril 2014, M. Kurt DESOETE est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur judiciaire de la police fédérale pour l'arrondissement judiciaire de Flandre occidentale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09222]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014 wordt de heer Kristiaan VANDEPAER voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van gerechtelijke directeur van de federale politie voor het gerechtelijk arrondissement Limburg.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09222]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 10 avril 2014, M. Kristiaan VANDEPAER est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur judiciaire de la police fédérale pour l'arrondissement judiciaire du Limbourg.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09223]

Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014 wordt de heer Didier VERLAINE voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van gerechtelijke directeur van de federale politie voor het gerechtelijk arrondissement Namen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09223]

Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 10 avril 2014, M. Didier VERLAINE est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur judiciaire de la police fédérale pour l'arrondissement judiciaire de Namur.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09290]

Rechterlijke Orde

Bij arrest nr. 227.083 van 10 april 2014 van de Raad van State worden de koninklijke besluiten van 11 februari 2013, waarbij mevr. Meulemans K., mevr. Delahaye M. en mevr. Verstraete A. voorlopig worden benoemd in de vakklasse A1 met de titel van parquetjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, vernietigd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09290]

Ordre judiciaire

Par arrêt n° 227.083 du 10 avril 2014 du Conseil d'Etat, les arrêtés royaux du 11 février 2013 par lesquels Mme Meulemans K., Mme Delahaye M. et Mme Verstraete A. sont nommées à titre provisoire dans la classe de métier A1 avec le titre de juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, sont annulés.

Bij arrest nr. 227.083 van 10 april 2014 van de Raad van State wordt het koninklijk besluit van 11 februari 2013, waarbij de heer Groven M. voorlopig wordt benoemd in de vakklasse A2 met de titel van parquetjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, vernietigd.

Par arrêt n° 227.083 du 10 avril 2014 du Conseil d'Etat, l'arrêté royal du 11 février 2013 par lequel M. Groven M. est nommé à titre provisoire dans la classe de métier A2 avec le titre de juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, est annulé.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspijpraktijk, (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, section du contentieux administratif (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11348]

24 APRIL 2014. — Koninklijk besluit houdende benoeming van leden van de nationale raad van de Orde van architecten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juni 1963 tot instelling van een Orde van architecten, artikel 34, eerste lid, b tot en met e;

Overwegende de oproep tot kandidaten betreffende de samenstelling van de nationale raad van de Orde van architecten, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 maart 2014;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11348]

24 AVRIL 2014. — Arrêté royal portant nomination de membres du conseil national de l'Ordre des architectes

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juin 1963 créant un Ordre des architectes, l'article 34, alinéa 1^{er}, b jusqu'à e;

Considérant l'appel à candidatures concernant la composition du conseil national de l'Ordre des architectes, publié au *Moniteur belge* du 10 mars 2014;

Gelet op de kandidatuur van dhr. Stéphan Sanders om benoemd te worden als lid van de nationale raad onder de gemeentelijke of provinciale architecten-ambtenaars;

Overwegende dat dhr. Stéphan Sanders aan de wettelijke voorwaarde voorzien in artikel 34, eerste lid, b, van de wet van 26 juni 1963 tot instelling van een Orde van architecten voldoet, aangezien hij werkt als architect-ambtenaar bij de stad Namen;

Overwegende de brief van 7 november 2013 waarbij de Franstalige en Duitstalige Raad van de Orde van architecten verzoekt om het mandaat van dhr. Stéphan Sanders te hernieuwen binnen de nationale raad;

Overwegende het feit dat dhr. Stéphan Sanders vertrouwd is met de werking van de nationale raad aangezien hij reeds benoemd was als lid van de nationale raad van de Orde van architecten;

Gelet op de kandidatuur van dhr. Koen Van de vrecken om benoemd te worden als lid van de nationale raad onder de leden van het onderwijzend personeel van de scholen voor bouwkunde, voor de rijksscholen voor bouwkunde;

Overwegende dat dhr. Koen Van de vrecken aan de wettelijke voorwaarde voorzien in artikel 34, eerste lid, c, van dezelfde wet voldoet, aangezien hij architect en hoofddocent is bij de Universiteit van Antwerpen;

Overwegende dat dhr. Koen Van de vrecken vertrouwd is met de werking van de Orde van architecten, daar hij al zetelt als lid van de nationale raad;

Overwegende dat dhr. Koen Van de vrecken naast zijn functie als docent, ook kennis en ervaring heeft opgedaan tijdens zijn functie van departementshoofd aan de Artesis Hogeschool Antwerpen gedurende de periode 2008 tot en met 2013;

Overwegende dat dhr. Koen Van de vrecken als adviseur optreedt inzake diploma-erkenning van buitenlandse diploma's;

Gelet op de kandidatuur van dhr. Abdelkader Boutemadja om benoemd te worden als lid van de nationale raad onder de leden van het onderwijzend personeel van de scholen voor bouwkunde, voor de gesubsidieerde officiële scholen voor bouwkunde;

Overwegende dat dhr. Abdelkader Boutemadja aan de wettelijke voorwaarde voorzien in artikel 34, eerste lid, c, van dezelfde wet voldoet, aangezien hij architect en leraar is bij de faculteit architectuur van de Universiteit van Luik;

Overwegende het feit dat dhr. Abdelkader Boutemadja vertrouwd is met de werking van de nationale raad, daar hij sinds tien maanden zetelt als lid van de nationale raad van de Orde van architecten;

Overwegende dat dhr. Abdelkader Boutemadja binnen de uitoefening van zijn functie als lesgever bij de faculteit architectuur van de Universiteit van Luik ook deelneemt aan werkgroepen verbonden aan het beroep van architect;

Gelet op de kandidatuur van dhr. Bart Remans om benoemd te worden als lid van de nationale raad onder de leden van het onderwijzend personeel van de scholen voor bouwkunde, voor de gesubsidieerde officiële scholen voor bouwkunde;

Overwegende dat het niet duidelijk is of dhr. Bart Remans aan de wettelijke voorwaarde voorzien in artikel 34, eerste lid, c, van dezelfde wet voldoet, aangezien hij burgerlijk ingenieur-architect is en directeur is bij de Gemeentelijke Kunstacademie Maasmechelen, Beeldende en Audiovisuele Kunsten, optie "binnenhuiskunst";

Overwegende dat de vraag voorgelegd werd aan de Vlaamse Gemeenschap, zowel telefonisch, op 17 maart, als schriftelijk op 24 maart 2014;

Overwegende dat uit het antwoord per mail bekomen van de Vlaamse Gemeenschap, departement vorming en onderwijs, op 25 maart 2014 blijkt dat de optie "binnenhuiskunst" naar hun aanvoelen onder het brede begrip "bouwkunde" kan gerekend worden en dat de directeur in strikte zin geen "onderwijzend" personeelslid is, maar wel leiding geeft aan zijn lerarenkorps op zowel artistiek als pedagogisch vlak;

Overwegende dat de ervaring van dhr. Abdelkader Boutemadja als lesgever bij de faculteit architectuur van de Universiteit van Luik meer verwant is met het beroep van architect, dan de ervaring van dhr. Bart Remans als directeur van de Gemeentelijke Kunstacademie Maasmechelen, Beeldende en Audiovisuele Kunsten, optie "binnenhuiskunst";

Gelet op de kandidatuur van dhr. Francis Metzger om benoemd te worden als lid van de nationale raad onder de leden van het onderwijzend personeel van de scholen voor bouwkunde, voor de gesubsidieerde vrije scholen voor bouwkunde;

Overwegende dat dhr. Francis Metzger aan de wettelijke voorwaarde voorzien in artikel 34, eerste lid, c, van dezelfde wet voldoet, aangezien hij architect is en eerste decaan is bij de faculteit architectuur van de "Université libre de Bruxelles »;

Vu la candidature de M. Stéphan Sanders pour être nommé membre du conseil national parmi les architectes-fonctionnaires communaux ou provinciaux;

Considérant que M. Stéphan Sanders satisfait à la condition légale figurant à l'article 34, alinéa 1^{er}, b, de la loi du 26 juin 1963 créant un Ordre des architectes, vu qu'il travaille comme architecte fonctionnaire auprès de la ville de Namur;

Considérant la lettre du 7 novembre 2013 dans laquelle le Conseil francophone et germanophone de l'Ordre des architectes demande que le mandat de M. Stéphan Sanders au sein du conseil national soit renouvelé;

Considérant le fait que M. Stéphan Sanders est familier du fonctionnement du conseil national vu qu'il a déjà été nommé comme membre du conseil national de l'Ordre des architectes;

Vu la candidature de M. Koen Van de vrecken pour être nommé membre du conseil national parmi les membres du personnel enseignant des écoles d'architecture, pour les écoles d'architecture de l'Etat;

Considérant que M. Koen Van de vrecken satisfait à la condition légale figurant à l'article 34, alinéa 1^{er}, c, de la même loi, vu qu'il est architecte et professeur principal à l'Université d'Anvers;

Considérant que M. Koen Van de vrecken est familier du fonctionnement du Conseil national, car il siège déjà comme membre du conseil national de l'Ordre des architectes;

Considérant que M. Koen Van de vrecken a, parallèlement à sa fonction de professeur, aussi obtenu de la connaissance et de l'expérience au cours de sa fonction de chef du département de l'« Artesis Hogeschool Antwerpen » pendant la période 2008 jusque 2013 inclus;

Considérant que M. Koen Van de vrecken intervient comme conseiller concernant la reconnaissance des diplômes étrangers;

Vu la candidature de M. Abdelkader Boutemadja pour être nommé membre du conseil national parmi les membres du personnel enseignant des écoles d'architecture, pour les écoles d'architecture officielles subventionnées;

Considérant que M. Abdelkader Boutemadja satisfait à la condition légale figurant à l'article 34, alinéa 1^{er}, c, de la même loi, vu qu'il est architecte et enseignant à la faculté d'architecture de l'Université de Liège;

Considérant le fait que M. Abdelkader Boutemadja est familier du fonctionnement du conseil national, car il siège depuis dix mois comme membre du conseil national de l'Ordre des architectes;

Considérant que M. Abdelkader Boutemadja participe également dans le cadre de sa fonction d'enseignant à la faculté d'architecture auprès de l'Université de Liège à des groupes de travail liés à la profession d'architecte;

Vu la candidature de M. Bart Remans pour être nommé membre du conseil national parmi les membres du personnel enseignant des écoles d'architecture, pour les écoles d'architecture officielles subventionnées;

Considérant qu'il n'est pas clair si M. Bart Remans satisfait à la condition légale figurant à l'article 34, alinéa 1^{er}, c, de la même loi, vu qu'il est ingénieur civil-architecte et directeur auprès de l'académie d'art communale de Maasmechelen, beaux-arts et arts audiovisuels, option « art intérieur »;

Considérant que la question a été soumise à la Communauté flamande, tant par téléphone, le 17 mars, que par écrit, le 24 mars 2014;

Considérant que dans la réponse reçue par courriel en date du 25 mars 2014 de la Communauté flamande, département « formation et éducation », il apparaît que l'option « art intérieur », selon leur point de vue, peut s'insérer dans le concept large d'« ingénierie » et que le directeur n'est pas un membre du personnel « enseignant » au sens strict, mais qu'il assure la direction du personnel enseignant, tant au niveau artistique que pédagogique;

Considérant que l'expérience de M. Abdelkader Boutemadja comme enseignant à la faculté d'architecture auprès de l'Université de Liège est plus liée à la profession d'architecte que l'expérience de M. Bart Remans comme directeur auprès de l'académie d'art communale de Maasmechelen, beaux-arts et arts audiovisuels, option « art intérieur »;

Vu la candidature de M. Francis Metzger pour être nommé membre du conseil national parmi les membres du personnel enseignant des écoles d'architecture, pour les écoles d'architecture libres subventionnées;

Considérant que M. Francis Metzger satisfait à la condition légale figurant à l'article 34, alinéa 1^{er}, c, de la même loi, vu qu'il est architecte et premier doyen de la faculté d'architecture de l'Université libre de Bruxelles;

Overwegende dat dhr. Francis Metzger naast zijn beroepservaring als zelfstandig architect ook ervaring van meer dan vijftien jaar heeft opgedaan in de academische wereld;

Overwegende dat de rector van de ULB, dhr. Didier Viviers, per brief van 21 februari 2014, dhr. Francis Metzger voordraagt als kandidaat om de onderwijswereld te vertegenwoordigen;

Gelet op de kandidatuur van dhr. Firmin Mees om benoemd te worden als lid van de nationale raad onder de ingenieurs architecten en de burgerlijk bouwkundig ingenieurs, hoogleraar voor het officieel onderwijs;

Overwegende dat dhr. Firmin Mees aan de wettelijke voorwaarde voorzien in artikel 34, eerste lid, d, van dezelfde wet voldoet, aangezien hij ingenieur-architect en professor is aan de Universiteit van Gent;

Overwegende dat dhr. Firmin Mees het vak beroepspraktijk en deontologie doceert, hetgeen onderwerpen zijn die eveneens aan bod komen bij de nationale Raad;

Overwegende dat de vakgroep "architectuur en stedenbouw" van de UGent via een schrijven haar voltallige steun verleent aan zijn kandidatuur;

Overwegende het feit dat dhr. Firmin Mees vertrouwd is met de werking van de nationale raad aangezien hij reeds als lid benoemd was van de nationale raad van de Orde van architecten;

Gelet op de kandidatuur van dhr. Nicolas Van Oost om benoemd te worden als lid van de nationale raad onder de ingenieurs architecten en de burgerlijk bouwkundig ingenieurs, hoogleraar voor het vrij onderwijs;

Overwegende dat dhr. Nicolas Van Oost aan de wettelijke voorwaarde voorzien in artikel 34, eerste lid, d, van dezelfde wet voldoet, aangezien hij burgerlijk ingenieur—architect en professor is aan de "Université Catholique de Louvain", faculteit architectuur, bouwkunde en stedenbouw;

Overwegende de vijfentwintigjarige beroepservaring van dhr. Nicolas Van Oost binnen een architectenbureau;

Overwegende de academische ervaring van dhr. Nicolas Van Oost, waar hij als lesgever een link kan leggen tussen het beroepsleven en het academisch leven, hetgeen ook als lid van de nationale raad een meerwaarde kan zijn;

Gelet op de kandidatuur van mevr. Nathalie Huygens om benoemd te worden als lid van de nationale raad onder de architecten ambtenaar of beambte in overheidsdienst;

Overwegende dat mevr. Nathalie Huygens aan de wettelijke voorwaarde voorzien in artikel 34, eerste lid, e, van dezelfde wet voldoet, aangezien ze de functie uitoefent van architecte bij de Regie der Gebouwen;

Overwegende de brief van 7 november 2013 waarbij de Franstalige en Duitstalige Raad van de Orde van architecten verzoekt om het mandaat van mevr. Nathalie Huygens te hernieuwen binnen de nationale raad;

Overwegende het feit dat mevr. Nathalie Huygens vertrouwd is met de werking van de nationale raad aangezien zij al benoemd was als lid van de nationale raad van de Orde van architecten;

Overwegende dat mevr. Nathalie Huygens in 2009 voor drie jaar benoemd werd tot lid van het directiecomité als schatbewaarder van de nationale raad en van de Franstalige en Duitstalige Raad en sinds 2012 benoemd is tot vice-voorzitter;

Op de voordracht van de Minister van Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Wordt benoemd, voor een termijn van zes jaar, tot lid van de nationale raad van de Orde van architecten in de hoedanigheid van gemeentelijk of provinciaal architect-ambtenaar :

— De heer Stéphan Sanders, stad Namen.

Art. 2. Worden benoemd, voor een termijn van zes jaar, tot leden van de nationale raad van de Orde van architecten in de hoedanigheid van lid van het onderwijzend personeel van de scholen voor bouwkunde :

— voor de rijksscholen voor bouwkunde :

dhr. Koen Van de vrecken, hoofddocent bij Universiteit Antwerpen.

— voor de gesubsidieerde officiële scholen voor bouwkunde :

Dhr. Abdelkader Boutemadja, leraar van de faculteit architectuur van de Universiteit van Luik.

— voor de gesubsidieerde vrije scholen voor bouwkunde :

Dhr. Francis Metzger, eerste decaan bij de faculteit architectuur van de "Université libre de Bruxelles".

Considérant que M. Francis Metzger a obtenu, parallèlement à son expérience professionnelle comme architecte indépendant, une expérience de plus de quinze ans dans le monde académique;

Considérant que le recteur de l'ULB, M. Didier Viviers, propose, par courrier en date du 21 février 2014 M. Francis Metzger comme candidat pour représenter le monde de l'enseignement;

Vu la candidature de M. Firmin Mees pour être nommé membre du conseil national parmi les ingénieurs architectes et les ingénieurs civils des constructions, professeur d'université pour l'enseignement officiel;

Considérant que M. Firmin Mees satisfait à la condition légale figurant à l'article 34, alinéa 1^{er}, d, de la même loi, vu qu'il est ingénieur-architecte et professeur à l'Université de Gand;

Considérant que M. Firmin Mees enseigne le cours pratique professionnelle et déontologie, que ce sont des sujets qui sont aussi discutés au sein du conseil national;

Considérant que le département « architecture et urbanisme » de l'UGent a donné par écrit son entier support à sa candidature;

Considérant le fait que M. Firmin Mees est familier du fonctionnement du conseil national, vu qu'il a déjà été nommé comme membre du conseil national de l'Ordre des architectes;

Vu la candidature de M. Nicolas Van Oost pour être nommé membre du conseil national parmi les ingénieurs architectes et les ingénieurs civils des constructions, professeur d'université pour l'enseignement libre;

Considérant que M. Nicolas Van Oost satisfait à la condition légale figurant à l'article 34, alinéa 1^{er}, d, de la même loi, vu qu'il est ingénieur civil architecte et professeur à l'Université Catholique de Louvain, faculté d'architecture, d'ingénierie architecturale et d'urbanisme;

Considérant l'expérience professionnelle de vingt-cinq ans de M. Nicolas Van Oost dans un bureau architecture;

Considérant l'expérience académique de M. Nicolas Van Oost, où il peut comme enseignant faire un lien entre la vie professionnelle et la vie académique, ce qui peut aussi constituer une plus-value en tant que membre dans le conseil national;

Vu la candidature de Mme Nathalie Huygens pour être nommée membre du conseil national parmi les architectes fonctionnaires ou agents des services publics;

Considérant que Mme Nathalie Huygens satisfait à la condition légale figurant à l'article 34, alinéa 1^{er}, e, de la même loi, vu qu'elle occupe la fonction d'architecte auprès de la Régie des Bâtiments;

Considérant la lettre du 7 novembre 2013 dans laquelle le Conseil francophone et germanophone de l'Ordre des architectes demande que le mandat de Mme Nathalie Huygens soit renouvelé dans le conseil national;

Considérant le fait que Mme Nathalie Huygens est familière du fonctionnement du conseil national, vu qu'elle a déjà été nommée comme membre du conseil national de l'Ordre des architectes;

Considérant que Mme Nathalie Huygens a été nommée en 2009 pour trois ans membre du comité de direction en tant que trésorier du conseil national et du Conseil francophone et germanophone et est nommée depuis 2012 comme vice-présidente;

Sur la proposition de la Ministre des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est nommé, pour un terme de six ans, membre du conseil national de l'Ordre des architectes en la qualité d'architecte fonctionnaire communal ou provincial :

— M. Stéphan Sanders, ville de Namur.

Art. 2. Sont nommés, pour un terme de six ans, membres du conseil national de l'Ordre des architectes en la qualité de membre du personnel enseignant des écoles d'architecture :

— pour les écoles d'architecture de l'Etat :

M. Koen Van de vrecken, professeur principal à l'Université d'Anvers.

— pour les écoles d'architecture officielles subventionnées :

M. Abdelkader Boutemadja, enseignant à la faculté d'architecture de l'Université de Liège.

— pour les écoles d'architecture libres subventionnées :

M. Francis Metzger, premier doyen de la faculté d'architecture de l'Université libre de Bruxelles.

Art. 3. Worden benoemd, voor een termijn van zes jaar, tot leden van de nationale raad van de Orde van architecten in de hoedanigheid ingenieur-architect of burgerlijk bouwkundig ingenieur, hoogleraar :

— voor het officieel onderwijs :

De heer Firmin Mees, Universiteit Gent.

— voor het vrij onderwijs :

De heer Nicolas Van Oost, « Université Catholique de Louvain ».

Art. 4. Wordt benoemd, voor een termijn van zes jaar, tot lid van de nationale raad van de Orde van architecten in de hoedanigheid van architect-ambtenaar of beambte in overheidsdienst :

— Mevr. Nathalie Huygens, Regie der Gebouwen.

Art. 5. De minister bevoegd voor middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,
Mevr. S. LARUELLE

Art. 3. Sont nommés, pour un terme de six ans, membres du conseil national de l'Ordre des architectes en la qualité d'ingénieur-architecte ou d'ingénieur civil des constructions, professeur d'université :

— pour l'enseignement officiel :

M. Firmin Mees, Université de Gand.

— pour l'enseignement libre :

M. Nicolas Van Oost, Université Catholique de Louvain.

Art. 4. Est nommée, pour un terme de six ans, membre du conseil national de l'Ordre des architectes en la qualité de fonctionnaire ou agent des services publics :

— Mme Nathalie Huygens, Régie des Bâtiments.

Art. 5. Le ministre ayant les classes moyennes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Classes moyennes,
Mme S. LARUELLE

RIJKSINSTITUUT VOOR ZIEKTE- EN INVALIDITEITSVERZEKERING

[C - 2014/22235]

Besluit van het Algemeen beheerscomité tot vaststelling van het personeelsplan van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

Het Algemeen beheerscomité,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Basisoverlegcomité van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 1 april 2014

Gelet op het advies van de Regeringscommissaris van Begroting van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 27 maart 2014;

Beraadslagende ter vergadering van 5 mei 2014,

Besluit :

Artikel 1. Het personeelsplan van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt vastgesteld overeenkomstig de tabel als bijlage.

Art. 2. Bij de toewijzing van bevorderingsbetrekkingen zullen normen van sociale programmering worden nageleefd.

Art. 3. De aanwervingen en de bevorderingen die uit het personeelsplan voortvloeien, zullen slechts doorgevoerd worden mits inachtnaam van de budgettaire mogelijkheden en mits inachtnaam van het maximum krediet voorzien voor statutaire wervingen.

Art. 4. Binnen de grenzen van de budgettaire enveloppe in de bestuursovereenkomst is het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering gemachtigd om personeelsleden met een arbeids-overeenkomst aan te werven ter invulling van de vacante statutaire betrekkingen bedoeld in artikel 1, evenals ter vervanging van tijdelijk afwezige personeelsleden.

Art. 5. Het besluit van Het Algemeen beheerscomité tot vaststelling van het personeelsplan van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 27 mei 2013 wordt opgeheven.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op datum van 1 januari 2014.

De Voorzitter,
Y. AVONTROODT

INSTITUT NATIONAL D'ASSURANCE MALADIE-INVALIDITE

[C - 2014/22235]

Arrêté du Comité général de gestion fixant le plan du personnel de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité

Le Comité général de gestion,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 1^{er} avril 2014;

Vu l'avis du Commissaire du gouvernement du Budget de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 27 mars 2014;

Délibérant en sa séance du 5 mai 2014,

Arrête :

Article 1^{er}. Le plan du personnel de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité est déterminé conformément au tableau ci-joint.

Art. 2. L'attribution d'emplois par promotion se fera dans le respect des normes de programmation sociale.

Art. 3. Les recrutements et les promotions qui résultent du plan du personnel seront réalisés uniquement dans le respect des possibilités budgétaires et dans le respect du crédit maximum autorisé pour les recrutements statutaires.

Art. 4. Dans les limites de l'enveloppe budgétaire fixée par le contrat d'administration, l'Institut national d'assurance maladie-invalidité est autorisé à engager sous contrat de travail des membres du personnel pour remplir des emplois statutaires vacants visés à l'article 1^{er} ainsi que pour remplacer des membres du personnel temporairement absents.

Art. 5. L'arrêté du Comité général de gestion du 27 mai 2013 fixant le plan du personnel de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité est abrogé

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur à la date du 1^{er} janvier 2014.

Le Président,
Y. AVONTROODT

PERSONEELSPLAN RIZIV 2014 / PLAN DU PERSONNEL INAMI 2014

		Centrale diensten Services centraux	Buitendiensten Services extérieurs	Totaal Total		
Mandaatfuncties	Administrateur-generaal	1		1	Fonctions de mandat	Administrateur général
	Adjunct-administrateur-generaal	1		1		Administrateur général adjoint
	Directeur-generaal	6		6		Directeur général
Totaal mandaatfuncties		8		8	Total Fonctions de mandat	
<i>Niveau A</i>					<i>Niveau A</i>	
	directeur generaal	1		1		directeur général
Klasse 4	Adviseur-generaal	19		19	Classe 4	Conseiller général
	Adviseur	1	7	8		Conseiller
	Attaché	5	15	20		Attaché
Klasse 3	Adviseur	45	7	52	Classe 3	Conseiller
	Attaché	10	37	47		Attaché
Klasse 1 en 2	Attaché	288	69	357	Classe 1 et 2	Attaché
Totaal Niveau A		369	135	504	Total Niveau A	
<i>Niveau B</i>					<i>Niveau B</i>	
	Administratief deskundige	58	12	70		expert administratif
	Technisch deskundige	17	73	90		expert technique
	Financieel deskundige	25		25		expert financier
	ICT-deskundige	18		18		expert ICT
Totaal Niveau B		118	85	203	Total Niveau B	
<i>Niveau C</i>					<i>Niveau C</i>	
	Administratief assistent	342	61	403		assistant administratif
	Technisch assistent	13	3	16		assistant technique
Totaal Niveau C		355	64	419	Total Niveau C	
<i>Niveau D</i>					<i>Niveau D</i>	
	Administratief medewerker	56	15	71		Collaborateur administratif
	Technisch medewerker	12	0	12		Collaborateur technique
Totaal Niveau D		68	15	83	Total Niveau D	
	Algemeen totaal	918	299	1217	Total général	

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/35545]

9 MEI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de overdracht van personeelsleden van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie aan het Departement Werk en Sociale Economie

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het decreet van 28 november 2008 tot regeling van de overdracht van personeelsleden binnen de diensten van de Vlaamse overheid in geval van verschuiving van taken of bevoegdheden, artikel 3, eerste lid, 1°, en tweede lid;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 28 januari 2014;

Gelet op protocol nr. 333.1077 van 21 februari 2014 van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap – Vlaamse Gewest;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie en de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De statutaire personeelsleden van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie, opgenomen in bijlage 1, die bij dit besluit is gevoegd, worden overgedragen aan het Departement Werk en Sociale Economie, met behoud van :

1° hun hoedanigheid;

2° hun graad;

3° hun functionele en geldelijke loopbaan;

4° hun administratieve en geldelijke anciënniteit;

5° hun rechten inzake bevordering en hun aanspraken op bevordering;

6° hun salaris en de salarisschaal waarop ze recht hebben volgens de bestaande regelgeving op 31 mei 2014;

7° de toelagen, vergoedingen en sociale voordelen waarop ze op 31 mei 2014 op reglementaire basis recht hebben als de toekenningsvoorwaarden blijven bestaan en als ze nog aan die voorwaarden blijven voldoen;

8° de voordelen van de Sociale Dienst van herkomst tot ze in hun nieuwe entiteit de voordelen van een Sociale Dienst kunnen genieten;

De toewijzing op grond van dit besluit wordt niet beschouwd als een nieuwe benoeming en doet evenmin afbreuk aan de statutaire rechten.

Art. 2. Aan de contractuele personeelsleden van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie, opgenomen in bijlage 2, die bij dit besluit is gevoegd, biedt het Departement Werk en Sociale Economie een arbeidsovereenkomst aan. Op grond van die arbeidsovereenkomst worden ze met ingang van 1 juni 2014 bij die entiteit aangeworven voor een duur die overeenstemt met de resterende duur van hun arbeidsovereenkomst bij het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie. Die arbeidsovereenkomst garandeert het behoud van de bestaande contractuele rechten die ze op 31 mei 2014 bij het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie genoten.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2014.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor de sociale economie, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 mei 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
F. VAN DEN BOSSCHE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

Bijlage 1. — De statutaire personeelsleden, vermeld in artikel 1

voor- en achternaam	statuut	graad
Adam, Fabienne	ambtenaar	medewerker
Aerts, Tanja	ambtenaar	medewerker
Allebosch, Eduard	ambtenaar	medewerker
Andries, Ingrid	ambtenaar	hoofdmedewerker
Balis, Philippe	ambtenaar	medewerker
Barbe, Josse	ambtenaar	directeur
Beersaerts, Steven	ambtenaar	assistent
Bianco, Bérénice	ambtenaar	adjunct van de directeur
Buysse, Carine	ambtenaar	hoofdmedewerker
Cambré, Karen	ambtenaar	adjunct van de directeur
Carlier, Sofie	ambtenaar	adjunct van de directeur
Chanterie, Ignace	ambtenaar	adjunct van de directeur
Claeys, Els	ambtenaar	adjunct van de directeur
Colina-Calderon, Linda	ambtenaar	medewerker
Cornelis, Lieve	ambtenaar	directeur
Cornu, Carine	ambtenaar	assistent
Dauwe, Monique	ambtenaar	medewerker
De Baerdemaeker, Denise	ambtenaar	senior hoofddeskundige
De Keulenaer, Bie	ambtenaar	adjunct van de directeur
De Kock, Els	ambtenaar	medewerker
De Koster, Liesbet	ambtenaar	adjunct van de directeur
De Maeseneer, Veronique	ambtenaar	medewerker
De Paepe, Kim	ambtenaar	deskundige
De Tender, Ronny	ambtenaar	adviseur
De Troyer, Kathleen	ambtenaar	assistent
De Wolf, Koenraad	ambtenaar	adjunct van de directeur
De Zeeuw, Paul	ambtenaar	adjunct van de directeur
Deblauwe, Davy	ambtenaar	adjunct van de directeur
Decleyn, Iris	ambtenaar	medewerker
Deleenheer, Godelieve	ambtenaar	medewerker
Den Tandt, Ellen	ambtenaar	deskundige
Dendooven, Anna	ambtenaar	medewerker
Depoover, Kenneth	ambtenaar	adjunct van de directeur
Dusoir, Marianne	ambtenaar	medewerker
Feremans, David	ambtenaar	directeur
Forssman, Line	ambtenaar	medewerker
Franck, Natacha	ambtenaar	medewerker
Gelders, David	ambtenaar	adviseur
Gilles, Leen	ambtenaar	adjunct van de directeur
Goossens, Marina	ambtenaar	medewerker
Gysenbergh, Nicole	ambtenaar	medewerker
Haerinck, Frank	ambtenaar	hoofddeskundige
Haesaerts, Noella	ambtenaar	hoofdassistent
Hantson, Anne	ambtenaar	medewerker
Heirman, Alexander	ambtenaar	adjunct van de directeur

voor- en achternaam	statuut	graad
Helpers, Veerle	ambtenaar	deskundige
Herman, Katrien	ambtenaar	adjunct van de directeur
Herregodts, Patrick	ambtenaar	hoofdmedewerker
Hex, Frank	ambtenaar	directeur
Hillaert, Nicole	ambtenaar	adjunct van de directeur
Jacobs, Annicq	ambtenaar	medewerker
Kenens, Krista	ambtenaar	hoofdassistent
Kilic, Zeynep	ambtenaar	medewerker
Kindermans, Lutgarde	ambtenaar	assistent
Kizilmese, Selma	ambtenaar	medewerker
Lauwerys, Christine	ambtenaar	medewerker
Lepage, Rita	ambtenaar	assistent
Liesse, Rein	ambtenaar	medewerker
Lievens, Sabine	ambtenaar	directeur
Malyster, Brenda	ambtenaar	medewerker
Mathei, Jan	ambtenaar	adjunct van de directeur
Nagels, Inge	ambtenaar	medewerker
Ottevaere, Wouter	ambtenaar	adjunct van de directeur
Paternoster, Jo	ambtenaar	afdelingshoofd
Pynaert, Pascal	ambtenaar	medewerker
Robijn, Suzanne	ambtenaar	assistent
Rouckhout, Brigitte	ambtenaar	medewerker
Rymenans, Hans	ambtenaar	adjunct van de directeur
Schoefs, Heidi	ambtenaar	medewerker
Serneels, Gerda	ambtenaar	medewerker
Siraj, Saida	ambtenaar	assistent
Uyttebroek, Alain	ambtenaar	hoofdmedewerker
Van Breugel, Erik	ambtenaar	senior hoofdmedewerker
Van Cotthem, Martine	ambtenaar	assistent
Van Damme, Christine	ambtenaar	assistent
Van den Broeck, Jozef	ambtenaar	technicus
Van den Keybus, Marit	ambtenaar	adjunct van de directeur
Van Droogenbroeck, Dirk	ambtenaar	assistent
Van Droogenbroeck, Erik	ambtenaar	medewerker
Van Hal, Maryse	ambtenaar	adviseur
Van Herewegen, Danny	ambtenaar	medewerker
Van Lier, Karin	ambtenaar	adjunct van de directeur
Van Lindt, Francis	ambtenaar	hoofdmedewerker
Van Nuffel, Anne-Marie	ambtenaar	medewerker
Van Ongevalle, Koenraad	ambtenaar	adjunct van de directeur
Van Overmeire, Gunter	ambtenaar	hoofdmedewerker
Van Saene, Anne	ambtenaar	assistent
Vandebroek, Sandra	ambtenaar	adjunct van de directeur
Vandendriessche, Marijke	ambtenaar	adjunct van de directeur
Vandepontseele, Natacha	ambtenaar	medewerker

voor- en achternaam	statuut	graad
Vanwelckenhuyzen, Lieve	ambtenaar	medewerker
Verschooten, Cédric	ambtenaar	adjunct van de directeur
Vrancken, Els	ambtenaar	medewerker
Wagemans, Anja	ambtenaar	adjunct van de directeur
Weckhuyzen, Stefaan	ambtenaar	medewerker

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 mei 2014 houdende de overdracht van personeelsleden van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie aan het Departement Werk en Sociale Economie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
F. VAN DEN BOSSCHE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

Bijlage 2. — De contractuele personeelsleden, vermeld in artikel 2

voor- en achternaam	statuut	graad
Buggenhoudt, Hugo	contractueel	medewerker
Claes, Emmanuel	contractueel	adjunct van de directeur
De Galan, Philippe	contractueel	medewerker
De Ridder, Leen	contractueel	adjunct van de directeur
Demeulemeester, Fabiola	contractueel	adjunct van de directeur
Demir, Nurhan	contractueel	medewerker
Dubois, Erna	contractueel	medewerker
Lauwers, Christel	contractueel	medewerker
Lembrechts, Margot	contractueel	adjunct van de directeur
Leyssens, Corry	contractueel	medewerker
Nollet, Bart	contractueel	adjunct van de directeur
Pavelco, Inna	contractueel	medewerker
Provoost, Nele	contractueel	adjunct van de directeur
Schroeyen, Yvonne	contractueel	medewerker
Thienpont, Emmanuel	contractueel	informaticus
Van der Goten, Stany	contractueel	adjunct van de directeur
Verhoeven, Kim	contractueel	medewerker

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 mei 2014 houdende de overdracht van personeelsleden van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie aan het Departement Werk en Sociale Economie.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
F. VAN DEN BOSSCHE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2014/35545]

9 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand portant transfert des membres du personnel de l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique « Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie » au « Departement Werk en Sociale Economie »

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret du 28 novembre 2008 réglant le transfert de membres du personnel au sein des services de l'Autorité flamande en cas de glissement de tâches ou de compétences, notamment l'article 3, alinéa premier, 1^o, et alinéa deux ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 28 janvier 2014 ;

Vu le protocole n^o 333.1077 du 21 février 2014 du Comité sectoriel XVIII Communauté flamande – Région flamande ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale et du Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les membres du personnel statutaires de l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique « Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie », repris en annexe 1^{re}, jointe au présent arrêté, sont transférés au « Departement Werk en Sociale Economie », avec maintien :

1^o de leur qualité ;

2^o de leur grade ;

3^o de leur carrière fonctionnelle et pécuniaire ;

4^o de leur ancienneté administrative et pécuniaire ;

5^o de leurs droits en matière de promotion et de leurs droits à la promotion ;

6^o de leur traitement et de l'échelle de traitement auxquels ils ont droit selon la réglementation en vigueur au 31 mai 2014 ;

7^o des allocations, indemnités et avantages sociaux auxquels ils ont droit au 31 mai 2014 sur base réglementaire, si les conditions d'octroi sont maintenues et si les membres du personnel remplissent encore lesdites conditions ;

8^o des avantages du service social d'origine jusqu'à ce qu'ils puissent bénéficier des avantages d'un service social dans leur nouvelle entité ;

L'affectation sur la base du présent arrêté ne peut pas être considérée comme une nouvelle nomination et ne porte pas non plus atteinte aux droits statutaires.

Art. 2. Les membres du personnel contractuels de l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique « Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie », repris en annexe 2, jointe au présent arrêté, se voient offert un contrat de travail par le « Departement Werk en Sociale Economie ». Ils sont embauchés auprès de cette entité à partir du 1 juin 2014 sur la base de ce contrat de travail pour une durée correspondant à la durée restante de leur contrat de travail auprès de l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique « Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie ». Ce contrat de travail assure le maintien des droits contractuels existants dont ils jouissaient auprès de l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique « Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie » au 31 mai 2014.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1 juin 2014.

Art. 4. Le Ministre flamand qui a l'économie sociale dans ses attributions et le Ministre flamand qui a la politique de l'emploi dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le ou la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 mai 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,

F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,

Ph. MUYTERS

Annexe 1^{re}. — Les membres du personnel statutaires, visés à l'article 1^{er}

prénom et nom	statut	grade
Adam, Fabienne	fonctionnaire	collaborateur
Aerts, Tanja	fonctionnaire	collaborateur
Allebosch, Eduard	fonctionnaire	collaborateur
Andries, Ingrid	fonctionnaire	collaborateur en chef
Balis, Philippe	fonctionnaire	collaborateur
Barbe, Josse	fonctionnaire	directeur
Beersaerts, Steven	fonctionnaire	assistant

prénom et nom	statut	grade
Bianco, Bérénice	fonctionnaire	adjoint du directeur
Buysse, Carine	fonctionnaire	collaborateur en chef
Cambré, Karen	fonctionnaire	adjoint du directeur
Carlier, Sofie	fonctionnaire	adjoint du directeur
Chanterie, Ignace	fonctionnaire	adjoint du directeur
Claeys, Els	fonctionnaire	adjoint du directeur
Colina-Calderon, Linda	fonctionnaire	collaborateur
Cornelis, Lieve	fonctionnaire	directeur
Cornu, Carine	fonctionnaire	assistant
Dauwe, Monique	fonctionnaire	collaborateur
De Baerdemaeker, Denise	fonctionnaire	senior spécialiste en chef
De Keulenaer, Bie	fonctionnaire	adjoint du directeur
De Kock, Els	fonctionnaire	collaborateur
De Koster, Liesbet	fonctionnaire	adjoint du directeur
De Maeseneer, Veronique	fonctionnaire	collaborateur
De Paepe, Kim	fonctionnaire	spécialiste
De Tender, Ronny	fonctionnaire	conseiller
De Troyer, Kathleen	fonctionnaire	assistant
De Wolf, Koenraad	fonctionnaire	adjoint du directeur
De Zeeuw, Paul	fonctionnaire	adjoint du directeur
Deblauwe, Davy	fonctionnaire	adjoint du directeur
Decleyn, Iris	fonctionnaire	collaborateur
Deleenheer, Godelieve	fonctionnaire	collaborateur
Den Tandt, Ellen	fonctionnaire	spécialiste
Dendooven, Anna	fonctionnaire	collaborateur
Depoover, Kenneth	fonctionnaire	adjoint du directeur
Dusoir, Marianne	fonctionnaire	collaborateur
Feremans, David	fonctionnaire	directeur
Forssman, Line	fonctionnaire	collaborateur
Franck, Natacha	fonctionnaire	collaborateur
Gelders, David	fonctionnaire	conseiller
Gilles, Leen	fonctionnaire	adjoint du directeur
Goossens, Marina	fonctionnaire	collaborateur
Gysenbergh, Nicole	fonctionnaire	collaborateur
Haerinck, Frank	fonctionnaire	spécialiste en chef
Haesaerts, Noella	fonctionnaire	assistant en chef
Hantson, Anne	fonctionnaire	collaborateur
Heirman, Alexander	fonctionnaire	adjoint du directeur
Helpers, Veerle	fonctionnaire	spécialiste
Herman, Katrien	fonctionnaire	adjoint du directeur
Herregodts, Patrick	fonctionnaire	collaborateur en chef
Hex, Frank	fonctionnaire	directeur
Hillaert, Nicole	fonctionnaire	adjoint du directeur
Jacobs, Annicq	fonctionnaire	collaborateur
Kenens, Krista	fonctionnaire	assistant en chef
Kilic, Zeynep	fonctionnaire	collaborateur
Kindermans, Lutgarde	fonctionnaire	assistant
Kizilmese, Selma	fonctionnaire	collaborateur
Lauwerys, Christine	fonctionnaire	collaborateur
Lepage, Rita	fonctionnaire	assistant
Liesse, Rein	fonctionnaire	collaborateur

prénom et nom	statut	grade
Lievens, Sabine	fonctionnaire	directeur
Malyster, Brenda	fonctionnaire	collaborateur
Mathei, Jan	fonctionnaire	adjoint du directeur
Nagels, Inge	fonctionnaire	collaborateur
Ottevaere, Wouter	fonctionnaire	adjoint du directeur
Paternoster, Jo	fonctionnaire	chef de division
Pynaert, Pascal	fonctionnaire	collaborateur
Robijn, Suzanne	fonctionnaire	assistant
Rouckhout, Brigitte	fonctionnaire	collaborateur
Rymenams, Hans	fonctionnaire	adjoint du directeur
Schoefs, Heidi	fonctionnaire	collaborateur
Serneels, Gerda	fonctionnaire	collaborateur
Siraj, Saida	fonctionnaire	assistant
Uyttebroek, Alain	fonctionnaire	collaborateur en chef
Van Breugel, Erik	fonctionnaire	senior collaborateur en chef
Van Cotthem, Martine	fonctionnaire	assistant
Van Damme, Christine	fonctionnaire	assistant
Van den Broeck, Jozef	fonctionnaire	technicien
Van den Keybus, Marit	fonctionnaire	adjoint du directeur
Van Droogenbroeck, Dirk	fonctionnaire	assistant
Van Droogenbroeck, Erik	fonctionnaire	collaborateur
Van Hal, Maryse	fonctionnaire	conseiller
Van Herewegen, Danny	fonctionnaire	collaborateur
Van Lier, Karin	fonctionnaire	adjoint du directeur
Van Lindt, Francis	fonctionnaire	collaborateur en chef
Van Nuffel, Anne-Marie	fonctionnaire	collaborateur
Van Ongevalle, Koenraad	fonctionnaire	adjoint du directeur
Van Overmeire, Gunter	fonctionnaire	collaborateur en chef
Van Saene, Anne	fonctionnaire	assistant
Vandebroek, Sandra	fonctionnaire	adjoint du directeur
Vandendriessche, Marijke	fonctionnaire	adjoint du directeur
Vandepontseele, Natacha	fonctionnaire	collaborateur
Vanwelckenhuyzen, Lieve	fonctionnaire	collaborateur
Verschooten, Cédric	fonctionnaire	adjoint du directeur
Vrancken, Els	fonctionnaire	collaborateur
Wagemans, Anja	fonctionnaire	adjoint du directeur
Weckhuyzen, Stefaan	fonctionnaire	collaborateur

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mai 2014 portant transfert des membres du personnel de l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique « Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie » au « Departement Werk en Sociale Economie ».

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,

F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,

Ph. MUYTERS

Annexe 2. — Les membres du personnel contractuels, visés à l'article 2

prénom et nom	statut	grade
Buggenhoudt, Hugo	membre du personnel contractuel	collaborateur
Claes, Emmanuel	membre du personnel contractuel	adjoint du directeur
De Galan, Philippe	membre du personnel contractuel	collaborateur
De Ridder, Leen	membre du personnel contractuel	adjoint du directeur
Demeulemeester, Fabiola	membre du personnel contractuel	adjoint du directeur
Demir, Nurhan	membre du personnel contractuel	collaborateur
Dubois, Erna	membre du personnel contractuel	collaborateur
Lauwers, Christel	membre du personnel contractuel	collaborateur
Lembrechts, Margot	membre du personnel contractuel	adjoint du directeur
Leyssens, Corry	membre du personnel contractuel	collaborateur
Nollet, Bart	membre du personnel contractuel	adjoint du directeur
Pavelco, Inna	membre du personnel contractuel	collaborateur
Provoost, Nele	membre du personnel contractuel	adjoint du directeur
Schroeyen, Yvonne	membre du personnel contractuel	collaborateur
Thienpont, Emmanuel	membre du personnel contractuel	informaticien
Van der Goten, Stany	membre du personnel contractuel	adjoint du directeur
Verhoeven, Kim	membre du personnel contractuel	collaborateur

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mai 2014 portant transfert des membres du personnel de l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique « Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie » au « Departement Werk en Sociale Economie ».

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,
F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2014/35544]

Provinciebestuur van Antwerpen. — Gemeentelijke ruimtelijke structuurplannen. — Olen

Het besluit van de deputatie van de provincie Antwerpen van 30 april 2014 verleent goedkeuring aan partiële herziening van het ruimtelijk structuurplan van de gemeente Olen, dat de gemeenteraad op 5 februari 2014 definitief vastgesteld heeft.

VLAAMSE OVERHEID

Kabinet van de minister-president van de Vlaamse Regering

[2014/202157]

21 MAART 2014. — Benoeming van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 21 maart 2014 wordt de heer Frans COUSSEMENT, geboren in Avelgem, op 10 januari 1958, met ingang van 1 april 2014 benoemd tot raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef van de minister-president van de Vlaamse Regering.

Het ministerieel besluit van 14 september 2012 tot aanstelling van een personeelslid bij het kabinet wordt opgeheven met ingang van 1 april 2014.

Dit besluit wordt aan de betrokkene meegedeeld. Een afschrift ervan wordt ter kennisgeving naar het Rekenhof gestuurd.

De minister-president van de Vlaamse Regering is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2014/202254]

18 MAART 2014. — Gemeenteraad Kraainem - raadsbesluit - vernietiging

Bij besluit van 18 maart 2014 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt het besluit van de gemeenteraad van Kraainem van 26 november 2013 houdende de oprichting overlegcomité gemeente-O.C.M.W. en aanduiding van de leden, vernietigd.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2014/35543]

18 MEI 2014. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring, het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het model van het energieprestatiecertificaat bij de bouw, het ministerieel besluit van 11 januari 2008 houdende het vaststellen van nadere regels met betrekking tot het invoeren van de haalbaarheidsstudie voor alternatieve energiesystemen en het ministerieel besluit van 15 september 2009 betreffende de vaststelling van de gelijkwaardigheid van innovatieve systemen, bouwconcepten of technologieën in het kader van de energieprestatie regelgeving

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, gewijzigd bij de decreten van 9 juli 2010, 23 december 2010, 6 mei 2011, 8 juli 2011, 18 november 2011, 16 maart 2012, 13 juli 2012, 21 december 2012, 1 maart 2013, 28 juni 2013, 12 juli 2013, 20 december 2013, en 14 maart 2014, artikel 11.1.1, § 1, 11.1.2, tweede lid, 11.1.5, 11.1.13, 11.2.1, § 1, derde lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2010, 10 juni 2011, 9 september 2011, 14 oktober 2011, 18 oktober 2013, 13 december 2013, 20 december 2013 en 17 januari 2014;

Gelet op het Energiebesluit van 19 november 2010, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 8 april 2011, 20 mei 2011, 10 juni 2011, 23 september 2011, 2 maart 2012, 16 maart 2012, 30 maart 2012, 27 april 2012, 7 september 2012, 28 september 2012, 12 oktober 2012, 21 december 2012, 19 juli 2013, 13 september 2013, 18 oktober 2013, 29 november 2013, 10 januari 2014 en 4 april 2014, artikel 9.1.14, 9.1.17, § 4, 9.1.29, 9.1.30, § 4, 9.1.31, 9.2.11, § 2, bijlage V, bijlage VII, bijlage IX en bijlage X;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring, gewijzigd bij de ministeriele besluiten van 9 maart 2006, 8 december 2008, 26 november 2009, 12 december 2011, 30 november 2012 en 18 december 2013;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het model van het energieprestatiecertificaat bij de bouw, gewijzigd bij de ministeriele besluiten van 10 juli 2007, 29 oktober 2007, 8 december 2008, 26 november 2009, 7 juli 2010, 1 december 2010, 12 december 2011, 30 november 2012 en 18 december 2013;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 januari 2008 houdende het vaststellen van nadere regels met betrekking tot het invoeren van de haalbaarheidsstudie voor alternatieve energiesystemen;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 september 2009 betreffende de vaststelling van de gelijkwaardigheid van innovatieve systemen, bouwconcepten of technologieën in het kader van de energieprestatie regelgeving, gewijzigd bij de ministeriele besluiten van 1 december 2010, 12 december 2011, 30 november 2012 en 18 december 2013;

Gelet op het advies van het Vlaams Energieagentschap, d.d. 28 maart 2014;

Gelet op het advies nr. 55.890/3 van de Raad van State, gegeven op 25 april 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

*HOOFDSTUK I. — Wijziging aan het ministerieel besluit van 13 januari 2006
betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring*

Artikel 1. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring, wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 1. De startverklaring bevat de volgende onderdelen:

1° de ondertekende papieren afdruk van het formulier van de startverklaring;

2° het elektronische bestand (de epb-file of de peb-file) waarin de beoogde prestaties op het vlak van de thermische isolatie, de energieprestatie en de ventilatie van het gebouw voor de start van de werken werden berekend, zoals opgemaakt door de verslaggever in uitvoering van artikel 11.1.6/1, § 2 van het Energiedecreet van 8 mei 2009;

3° de elektronische versie van de startverklaring (epbs-file), welke uit de epb-file of de peb-file werd gegenereerd en digitaal werd verzonden aan de energieprestatiedatabank;

4° de plannen van het ontworpen gebouw, minstens op schaal 1/100. Die omvatten minimaal:

a) een grondplan van elk niveau;

b) alle gevels;

c) doorsneden waarbij elk verschillende hoogtepfiel zichtbaar is aangegeven;

d) de oriëntatie van het gebouw;”.

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde ministerieel besluit worden tussen het eerste lid en het tweede lid twee leden ingevoegd, die luiden als volgt:

“Voor de opmaak en het indienen van de elektronische versie van de startverklaring wordt door de verslaggever de meest recente versie van de “EPB-Software 3 Gewesten” gebruikt die ter beschikking wordt gesteld door het Vlaams Energieagentschap op de publieke website www.energiesparen.be.

In afwijking van het tweede lid maakt de verslaggever voor de opmaak en het indienen van de elektronische versie van de startverklaring aangaande die dossiers waarvan de melding gedaan werd of de stedenbouwkundige vergunning aangevraagd werd voor 1 januari 2012 gebruik van de meest recente versie van de “EPB-software Vlaanderen”. Als de melding gedaan werd of de stedenbouwkundige vergunning aangevraagd werd in de periode 1 januari 2012 tot en met 31 december 2013 kan de verslaggever voor de opmaak en het indienen van de elektronische versie van de startverklaring kiezen tussen het gebruik van de meest recente versie “EPB-software Vlaanderen” en de meest recente versie van de “EPB-software 3 Gewesten”.

Art. 3. De bijlage van hetzelfde ministerieel besluit, vervangen bij ministerieel besluit van 18 december 2013, wordt vervangen door de bijlage 1, die bij dit besluit is gevoegd.

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het model van het energieprestatiecertificaat bij de bouw*

Art. 4. In artikel 3 van hetzelfde ministerieel besluit, laatst gewijzigd bij ministerieel besluit van 18 december 2013, wordt het Romeins cijfer "IX" vervangen door het Romeins cijfer "XI".

Art. 5. Bijlage I van hetzelfde ministerieel besluit, vervangen bij ministerieel besluit van 18 december 2013, wordt vervangen door de bijlage 2, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 6. Bijlage 2bis van hetzelfde ministerieel besluit, vervangen bij ministerieel besluit van 12 december 2010, wordt vervangen door de bijlage 3, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 7. Bijlage 2ter van hetzelfde besluit, vervangen bij ministerieel besluit van 18 december 2013, wordt vervangen door de bijlage 4, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 8. Bijlage III van hetzelfde ministerieel besluit, vervangen bij ministerieel besluit van 18 december 2013, wordt vervangen door de bijlage 5, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 9. Aan bijlage IV van hetzelfde ministerieel besluit, vervangen bij ministerieel besluit van 1 december 2010, wordt een bijlage H toegevoegd, die als bijlage 6 bij dit besluit is gevoegd.

Art. 10. Bijlage VI van hetzelfde ministerieel besluit, vervangen bij ministerieel besluit van 30 november 2012, wordt vervangen door de bijlage 7, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 11. Aan hetzelfde ministerieel besluit wordt een bijlage X toegevoegd, die als bijlage 8 bij dit besluit is gevoegd.

Art. 12. Aan hetzelfde ministerieel besluit wordt een bijlage XI toegevoegd, die als bijlage 9 bij dit besluit is gevoegd.

HOOFDSTUK III. — *Wijziging aan het ministerieel besluit van 11 januari 2008 houdende het vaststellen van nadere regels met betrekking tot het invoeren van de haalbaarheidsstudie voor alternatieve energiesystemen*

Art. 13. In bijlage 1 van het ministerieel besluit van 11 januari 2008 houdende het vaststellen van nadere regels met betrekking tot het invoeren van de haalbaarheidsstudie voor alternatieve energiesystemen worden in voetnoot 2 de woorden "> 1000 m²" vervangen door de woorden "< 1000 m²".

HOOFDSTUK IV. — *Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 15 september 2009 betreffende de vaststelling van de gelijkwaardigheid van innovatieve systemen, bouwconcepten of technologieën in het kader van de energieprestatie-regelgeving*

Art. 14. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 15 september 2009 betreffende de vaststelling van de gelijkwaardigheid van innovatieve systemen, bouwconcepten of technologieën in het kader van de energieprestatie-regelgeving, gewijzigd bij ministerieel besluit van 1 december 2010, wordt een punt 3/1° ingevoegd, dat luidt als volgt:

"3/1° externe warmtelevering: volgende gevallen worden als externe warmtelevering beschouwd:

- a) de warmte wordt niet op het eigen perceel geproduceerd, maar wordt via een extern warmtenet aangeleverd;
- b) de warmte wordt op het eigen perceel geproduceerd en via een warmtenet dat zich geheel of gedeeltelijk buiten de gebouwen bevindt aan één of meerdere gebouwen op het eigen perceel geleverd;"

Art. 15. In hetzelfde ministerieel besluit, gewijzigd bij de ministerieel besluiten van 1 december 2010, 12 december 2011, 30 november 2012 en 18 december 2013, wordt een artikel 4/1, ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Art. 4/1. § 1. De aanvraag voor het beoordelen van één innovatief gebouw dat aangesloten is op een systeem van externe warmtelevering of de aanvraag voor het beoordelen van één ontwikkeling van meerdere innovatieve gebouwen in dezelfde bouwfase die aangesloten zijn op hetzelfde systeem van externe warmtelevering, wordt door middel van een gedateerd ontvangstbewijs of per aangetekende brief bij het Vlaams Energieagentschap ingediend.

De aanvraag, vermeld in het eerste lid, wordt ingediend door de aangifteplichtige, de warmtenetbeheerder of de projectontwikkelaar.

De aanvraag, vermeld in het eerste lid, kan enkel tot op het moment van het indienen van de startverklaring worden ingediend en voor zover de werken nog niet zijn gestart.

§ 2. De aanvraag kan worden ingediend voor elk innovatief gebouw dat is aangesloten op een systeem van externe warmtelevering of elke ontwikkeling van meerdere innovatieve gebouwen in dezelfde bouwfase die zijn aangesloten op hetzelfde systeem van externe warmtelevering, indien het gebouw of desgevallend elk gebouw van de betreffende ontwikkeling, voldoet aan alle EPB-eisen.

§ 3. Het aanvraagdossier bestaat uit:

1° de naam, voornaam en woonplaats van de aanvrager of indien het gaat om een rechtspersoon, de juridische vorm, de naam of handelsnaam, de maatschappelijke zetel en de hoedanigheid van de ondertekenaar van de aanvraag én de relatie van de aanvrager tot het systeem van externe warmtelevering;

2° de naam en de ligging van het systeem van externe warmtelevering;

3° een beschrijving van de warmtelevering, de warmteopwekkingsinstallatie(s) en de warmtedistributie-elementen van het systeem van externe warmtelevering op het moment van de aanvraag;

4° een beschrijving van de geplande wijzigingen aan de warmtelevering, de warmteopwekkingsinstallatie(s) en de warmtedistributie-elementen van het systeem van externe warmtelevering in de betreffende bouwfase en een projectie van de timing van die wijzigingen;

5° een beschrijving van de technische en energetische eigenschappen van de warmtelevering, de warmteopwekkingsinstallatie(s) en de warmtedistributie-elementen van het systeem van externe warmtelevering voor de betreffende bouwfase;

6° desgevallend, een beschrijving en een projectie van de timing van de andere bouwfasen die geen deel uitmaken van de aanvraag maar die wel betrekking hebben tot hetzelfde systeem van externe warmtelevering;

7° de ligging van het gebouw of desgevallend elk gebouw van de ontwikkeling aan de hand van het adres en de kadastrale gegevens en indien reeds gekend, het/de energieprestatiedossier(s);

8° een beschrijving van de fase waarin het innovatief gebouw of elk gebouw van de ontwikkeling van meerdere innovatieve gebouwen op moment van de aanvraag verkeert en een projectie van de timing van de volgende fasen. Volgende worden als fasen beschouwd: het indienen van de verkavelingsaanvraag, het aanvragen van de bouwvergunning, het verlenen van de bouwvergunning, het indienen van de startverklaring, het uitvoeren van de werken, het aansluiten van een gebouw op het systeem van externe warmtelevering, de ingebruikname van het gebouw en het indienen van de EPB-aangifte;

9° minstens de plannen van de verkavelingsaanvraag of de plannen van de aanvraag tot stedenbouwkundige vergunning en indien mogelijk beiden;

10° de naam en de beschrijving van de delen van het gebouw/de gebouwen waarin het systeem van externe warmtelevering wordt toegepast met een overzicht van hun voornaamste technische en energetische eigenschappen, waaronder de warmtevraag;

11° een stavingsnota met berekeningen uitgevoerd volgens de methode opgenomen in de goedkeuringsleidraad;

12° het resultaat op vlak van de EPB-eisen en het elektronische bestand van de officiële software van de berekening van de energieprestatie van de verschillende delen van het gebouw of desgevallend de verschillende delen van elk gebouw van de ontwikkeling volgens de geldende berekeningsmethode en mits in acht name van het resultaat van de berekeningen uitgevoerd volgens de methode opgenomen in de goedkeuringsleidraad;

13° het bewijs dat het gebouw of de ontwikkeling van meerdere gebouwen voldoet aan de voorwaarden opgenomen in § 2;

14° het dossier van de auteurs van de stavingsnota, te weten:

a) de naam, voornaam en woonplaats of indien het gaat om een rechtspersoon, de juridische vorm, de naam of handelsnaam, de maatschappelijke zetel en de hoedanigheid van de auteurs van het dossier;

b) de beschrijving van de technische beheersing in het domein van het innovatief gebouw of de ontwikkeling van meerdere innovatieve gebouwen in dezelfde bouwfase die voor hun warmtelevering aangesloten zijn op hetzelfde systeem van externe warmtelevering;

c) de beschrijving van de bekwaamheid van de auteurs om de energieprestaties van het innovatief gebouw of de ontwikkeling van meerdere innovatieve gebouwen te evalueren, met behulp van aangepaste evaluatie-instrumenten.

§ 4. De bij de berekening te hanteren hypothesen en de voorwaarden waaraan de te gebruiken evaluatie-instrumenten moeten voldoen, worden door het Vlaams Energieagentschap vastgelegd in een goedkeuringsleidraad. Deze goedkeuringsleidraad wordt gepubliceerd op de publieke website.

§ 5. Het Vlaams Energieagentschap beslist binnen de honderdtwintig kalenderdagen na ontvangst van de aanvraag over de gelijkwaardigheid. Als aanvullende informatie betreffende de inhoud van het aanvraagdossier, vermeld in § 3, wordt opgevraagd of als het aanvraagdossier onvolledig is, wordt de in het vorige lid vermelde termijn voor het nemen van de beslissing opgeschort. De aanvrager wordt van de opschorting van die termijn per brief op de hoogte gesteld. Na ontvangst van de gevraagde informatie loopt de termijn verder.

De beslissing over de gelijkwaardigheid blijft geldig zolang er in de as-builsituatie niet wordt afgeweken van de gegevens van het aanvraagdossier vermeld in § 3, 3°, 4°, 5°, 10° en 11°.

§ 6. De aanvrager verbindt er zich toe het Vlaams Energieagentschap onmiddellijk in kennis te stellen van elke afwijking tussen de as-builsituatie van de warmtelevering, de warmteopwekkingsinstallatie(s) en de warmtedistributie-elementen van het systeem van externe warmtelevering en de gegevens van het aanvraagdossier vermeld in § 3, 3°, 4°, 5°, 10° en 11°.

Het Vlaams Energieagentschap beslist binnen de 60 kalenderdagen na ontvangst van de kennisgeving, vermeld in het eerste lid, of een nieuwe stavingsnota met berekeningen uitgevoerd volgens de methode opgenomen in de goedkeuringsleidraad op basis van de as-builsituatie moet worden bezorgd. Als aanvullende informatie betreffende de afwijkingen, vermeld in het eerste lid, wordt opgevraagd, wordt de in het vorige lid vermelde termijn voor het nemen van de beslissing opgeschort. De aanvrager wordt van de opschorting van die termijn per brief op de hoogte gesteld. Na ontvangst van de gevraagde informatie loopt de termijn verder.

De aanvrager bezorgt de nieuwe stavingsnota, vermeld in het tweede lid, binnen de 60 kalenderdagen na de beslissing, vermeld in het tweede lid, aan het Vlaams Energieagentschap. Als het resultaat van de op basis van de as-builsituatie gemaakte berekening in de nieuwe stavingsnota niet overeenstemt met het resultaat van de berekening in het aanvraagdossier, vermeld in § 3, 11°, kan het Vlaams Energieagentschap binnen de 60 kalenderdagen na ontvangst van de nieuwe stavingsnota haar beslissing, vermeld in § 5, herzien. Na het verstrijken van deze termijn is de beslissing echter definitief.

De definitieve beslissing van het Vlaams Energieagentschap wordt als bijlage bij de EPB-aangifte gevoegd.

§ 7. Als de aanvraag, vermeld in § 1, wordt ingediend door de warmtenetbeheerder of de projectontwikkelaar, dan bezorgt deze de definitieve beslissing van het Vlaams Energieagentschap aan de aangifteplichtige.

Art. 16. In artikel 7, § 2 van hetzelfde ministerieel besluit wordt na de woorden “de Vlaamse Regering” en voor het woord “verliest” de woorden “of bij delegatie door de minister,” ingevoegd.

Art. 17. In hoofdstuk V van hetzelfde ministerieel besluit wordt een artikel 7/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 7/1. In afwijking van artikel 4/1, § 1, derde lid kan voor dossiers waar op 1 juni 2014 de innovatieve gebouwen reeds in gebruik zijn genomen, maar waarvoor er nog geen EPB-aangifte is ingediend, of de werken zijn gestart maar de innovatieve gebouwen zijn nog niet in gebruik genomen, er tot 30 september 2014 toch een aanvraag worden ingediend om te worden behandeld conform de procedure, vermeld in artikel 4/1.”

HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen

Art. 18. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, behoudens artikel 3 dat voor het eerst van toepassing is op dossiers waarvan de startverklaring worden ingediend vanaf 1 augustus 2014, artikel 4, artikel 5, artikel 6, artikel 7 en artikel 8 die voor het eerst van toepassing zijn op dossiers waarvan de EPB-aangiftes worden ingediend vanaf 1 augustus 2014, artikel 12 dat voor het eerst van toepassing is op dossiers waarvan de EPB-aangiftes worden ingediend vanaf 1 juni 2014 en artikel 11 dat van toepassing wordt voor luchtdichtheidstesten uitgevoerd vanaf 1 januari 2015.

Brussel, 18 mei 2014.

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
Fr. VAN DEN BOSSCHE

Bijlage 1

Vlaamse overheid
 Vlaams Energieagentschap
 Email: energie@vlaanderen.be
 Website: www.energiesparen.be



Startverklaring

in het kader van de energieprestatie en het binnenklimaat van een gebouw

<naam van het deelproject>
 <energieprestatiedossiernummer>/<code van de
 verslaggever>/SV/<dossiercode>/<deelprojectcode>

Ontvangstdatum:

Dossiercode:
 Softwareversie:

<gemeente>

Waarvoor dient dit formulier?

Dit formulier is het bewijs dat u de startverklaring hebt verstuurd aan het Vlaams Energieagentschap. Dit formulier bevat de gegevens die door de verslaggever elektronisch zijn verstuurd aan de Energieprestatiedatabank. Dit formulier bevat de resultaten van de voorafberekening van de energieprestatie en het binnenklimaat van het (deel van het) gebouw waarvoor u de startverklaring indient. In rubriek F vindt u de resultaten van de voorafberekening en kunt u zien of het project voldoet aan de geldende EPB-eisen. Voor dossiers waarbij uit de EPB-aangifte blijkt dat niet voldaan is aan de EPB-eisen, wordt door het VEA een administratieve geldboete opgelegd.

Wat moet u met dit formulier doen?

Het afgedrukte formulier moet ondertekend worden door de aangifteplichtige, de verslaggever en de architect die belast is met de controle op de werkzaamheden. De verslaggever en de aangifteplichtige bewaren dit ondertekende formulier gedurende 3 jaar na de datum van ontvangst.

Waar kunt u terecht voor meer informatie over dit formulier?

Als u vragen hebt over dit formulier of over de procedure ervan, dan kunt u contact opnemen met het Vlaams Energieagentschap, e-mail: energie@vlaanderen.be.

Privacy

De gegevens die u meedeelt, worden opgeslagen in bestanden. Uw gegevens worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier en kunnen ook anoniem verwerkt worden voor statistische of wetenschappelijke doeleinden. U hebt het recht om de gegevens te raadplegen en te laten verbeteren.

A. Algemene gegevens van het bouwproject

1. Ligging

Straat, nummer(s) en
 Postnummer en gemeente:
 Naam v/d verkaveling: Lotnummer:
 Kadastrale gegevens: Afdeling: Sectie: nr(s):

2. Data

Datum aanvraag stedenbouwkundige vergunning:
 Datum verlenen stedenbouwkundige vergunning:
 Datum melding:
 Startdatum van de niet vergunde werken:
 Startdatum van de werken:

VEA/EPB-A-01

3. Uitzondering

Volgende vrijstelling, afwijking of uitzondering is van toepassing:

Nummer van de uitzondering:

Opmerking van de verslaggever over de uitzondering:

B. Persoonlijke gegevens**1. Gegevens van de aangifteplichtige 1**

Voor- en achternaam:

Functie:

Firma:

Rechtsvorm:

KBO-nummer:

RRN:

Geboortedatum:

Geboorteplaats:

Geslacht:

Straat, nummer en busnummer:

Landcode - postnummer en gemeente:

Telefoonnummer:

Aangifteplichtige 1 is aangifteplichtige van de EPB- eenheden**2. Gegevens van de aangifteplichtige 2**

Voor- en achternaam:

Functie:

Firma:

Rechtsvorm:

KBO-nummer:

RRN:

Geboortedatum:

Geboorteplaats:

Geslacht:

Straat, nummer en busnummer:

Landcode - postnummer en gemeente:

Telefoonnummer:

Aangifteplichtige 2 is aangifteplichtige van de EPB- eenheden**3. Promotor-bouwheer**

De aangifteplichtige is promotor-bouwheer van dit gebouw

ja

Nee

4. Gegevens van de verslaggever

Voor- en achternaam:
Firma:
Rechtsvorm:
KBO-nummer:
Straat, nummer en busnummer:
Landcode - postnummer en gemeente:
Telefoonnummer:
Code verslaggever:

5. Gegevens van de architect belast met de controle op de werkzaamheden

Voor- en achternaam:
Firma:
Straat, nummer en busnummer:
Landcode - postnummer en gemeente:
Telefoonnummer:

VEA/EPB-A-01

C. Indeling van het bouwproject**1. Gebouw****Omschrijving**

Omschrijving van het gebouw:
Publieke organisatie:
Sociale huisvesting:
Code gebouw:
Aard van de werkzaamheden:
Nieuwbouw na sloop (herbouw):
Type functiewijziging:
Bestemming(en) in het gebouw:
Type gebouw:
Bij verbouwing: Er zijn vensters vervangen/er zijn geen vensters vervangen

EPB-eenheid

Omschrijving van de EPB-eenheid:
Code EPB-eenheid:
Bestemming EPB-eenheid:
Type EPB-eenheid:
Aard van de bebouwing:
K-peilvolume:

VEA/EPB-A-01

D. Gebouw < naam van gebouw >**D.1. Resultaten van < naam van de EPB-eenheid >****1. Resultaten op het vlak van de U-waarden of de R-waarden**

Opake scheidingsconstructies, deuren, poorten en glasbouwstenen

Naam scheidingsconstructie	U-waarde [W/m ² K]	Maximale U-waarde [W/m ² K]	R-waarde [m ² K/W]	Minimale R-waarde [m ² K/W]	Voldaan

Centrale U-waarde van de beglazing van vensters, van lichte gevels en van andere transparante delen

Naam scheidingsconstructie	U-waarde [W/m ² K]	Maximale U-waarde [W/m ² K]	Voldaan

Gemiddelde U-waarde van de vensters, van lichte gevels en van andere transparante delen

	U-waarde [W/m ² K]	Maximale U-waarde [W/m ² K]	Voldaan
Gemiddelde U-waarde van alle vensters			
Gemiddelde U-waarde van lichte gevels			
Gemiddelde U-waarde van andere transparante delen			

VEA/EPB-A-01

2. K-peil resultaat

Deze EPB-eenheid is deel van K-peil volume:

Beschermd volume:

m³

Verliesoppervlakte:

m²

Gemiddelde U-waarde:

W/m²K

Compactheid:

m

De invloed van de bouwknopen werd in rekening gebracht met optie A/B/C

K-peil	K-peil eis	Voldaan

3. E-peil resultaat

Karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik:

MJ

Karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik volgens de gelijkwaardigheidsberekening:

MJ

Referentiewaarde voor het karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik:

MJ

E-peil	E-peil eis ^{1*}	Voldaan

4. Netto energiebehoefte voor verwarming

Jaarlijkse netto-energiebehoefte voor verwarming:

kWh/m².jaar

¹ * Voor kantoren en scholen van publieke organisaties met meldingsdatum of aanvraagdatum van de stedenbouwkundige vergunning in 2013, die niet voldoen aan de wettelijke verplichte hoeveelheid hernieuwbare energie, verstrengt de E-pelleis met 10%." Voor projecten met een meldingsdatum of aanvraagdatum van de stedenbouwkundige vergunning vanaf 01/01/2014, die niet voldoen aan de wettelijke verplichte hoeveelheid hernieuwbare energie, verstrengt de E-pelleis met 10%."

VEA/EPB-A-01

Bruto vloeroppervlakte:

m²

Netto energiebehoefte voor verwarming [kWh/m ² .jaar]	Eis [kWh/m ² .jaar]	Voldaan

5. Resultaat op het vlak van het risico op oververhitting

Naam energiesector/EPW-volume	Oververhittingsindicator [Kh]	Max. oververhittingsindicator [Kh]	Voldaan

6. Hoeveelheid hernieuwbare energie**1. Toepassing van minstens 1 van de 6 maatregelen**

Systeem	Voldaan aan kwaliteitseisen	Hoeveelheid hernieuwbare energie	Eis hernieuwbare energie	Voldaan
Zonne-thermisch energiesysteem Fotovoltaïsch zonne-energiesysteem Biomassakachel, biomassaketel of WKK op biomassa Warmtepomp Stadsverwarming of stadskoeling Participatie		m ² apertuur/m ² kWh/jaar.m ² % bruto-energiebehoefte verwarming % bruto-energiebehoefte verwarming euro/m ²	0.2 m ² apertuur/m ² 7 kWh/jaar.m ² 85 % bruto-energiebehoefte verwarming 85 % bruto-energiebehoefte verwarming ja ja 20 euro/ m ²	

2. Toepassing van combinatie van maatregelen

<energieprestatiedossiernummer>/<code van de verslaggever>/SV/<dossiercode>/<deelprojectcode>1

7/13

VEA/EPB-A-01

m²

Bruto vloeroppervlakte:

Systeem	Voldaan aan kwaliteitseisen	Hoeveelheid hernieuwbare energie [kwh]	Hoeveelheid hernieuwbare energie per bruto vloeroppervlakte [kwh/m ²]
Zonne-thermisch energiesysteem Fotovoltaïsch zonne-energiesysteem Biomassakachel, biomassaketel of WKK op biomassa Warmtepomp Stadsverwarming of stadskoeling Participatie			

Hoeveelheid hernieuwbare energie per bruto vloeroppervlakte [kwh/m ²]	Eis hernieuwbare energie [kwh/m ²]	Voldaan
Combinatie van maatregelen		

7. Resultaten op het vlak van de ventilatie

1. Nieuwe ruimten

Naam ruimte	Code ruimte	Soort ruimte/ ruimtecategorie	Gebruiks- oppervlakte [m ²]	Minimale toevoer [m ³ /h]	Toevoer [m ³ /h]	Minimale afvoer [m ³ /h]	Gecombineerde afvoer[m ³ /h]	Voldaan

2. Bestaande ruimten

VEA/EPB-A-01

Naam ruimte	Code ruimte	Soort ruimte/ ruimtecategorie	Gebruiks- oppervlakte [m ²]	Vensters vervangen/toege voegd?	Aantal lopende meter vervangen venster [m]	Minimale toevoer [m ³ /h]	Toevoer [m ³ /h]	Voldaan

E. Resultaten van de gemeenschappelijke delen en aangrenzende onverwarmde ruimtes (AOR)

- Resultaten op het vlak van de U-waarden of de R-waarden van gemeenschappelijke delen

Opake scheidingsconstructies, deuren, poorten en glasbouwstenen

Naam gemeenschappelijk deel	Naam scheidingsconstructie	U-waarde [W/m ² K]	Maximale U- waarde [W/m ² K]	R-waarde [m ² K/W]	Minimale R- waarde [m ² K/W]	Voldaan

Centrale U-waarde van de beglazing van vensters, van lichte gevels en van andere transparante delen

Naam gemeenschappelijk deel	Naam scheidingsconstructie	U-waarde [W/m ² K]	Maximale U- waarde [W/m ² K]	Voldaan

Gemiddelde U-waarde van de vensters, lichte gevels en van andere transparante delen

U-waarde [W/m ² K]	Maximale U-waarde [W/m ² K]	Voldaan

VEA/EPB-A-01

Gemiddelde U-waarde van alle vensters		
Gemiddelde U-waarde van lichte gevels		
Gemiddelde U-waarde van andere transparante delen		

2. Resultaten op het vlak van de ventilatie van de niet-residentiele gemeenschappelijke delen

1. Nieuwe gemeenschappelijke ruimten

Naam gemeenschappelijk deel	Code ruimte	Soort ruimte/ ruimtecategorie	Gebruiks- oppervlakte [m ²]	Minimale toevoer [m ³ /h]	Toevoer [m ³ /h]	Minimale afvoer [m ³ /h]	Gecombineerde afvoer[m ³ /h]	Voldaan

2. Bestaande gemeenschappelijke ruimten

Naam gemeenschappelijk deel	Code ruimte	Soort ruimte/ ruimtecategorie	Gebruiks- oppervlakte [m ²]	Vensters vervangen/toege voegd?	Aantal lopende meter vervangen venster [m]	Minimale toevoer [m ³ /h]	Toevoer [m ³ /h]	Voldaan

3. Resultaten op het vlak van de ventilatie van de aangrenzende onverwarmde ruimte(n)

Naam AOR	Toevoer [m ³ /h]	Gecombineerde afvoer[m ³ /h]	Voldaan

<energieprestatiedossiernummer>/<code van de verslaggever>/SV/<dossiercode>/<deelprojectcode>

10/13

F. Samenvatting van de resultaten

1. Gebouw - EPB-eenheid

Naam gebouw

Naam EPB-eenheid

Aard van de werkzaamheden

Bestemming

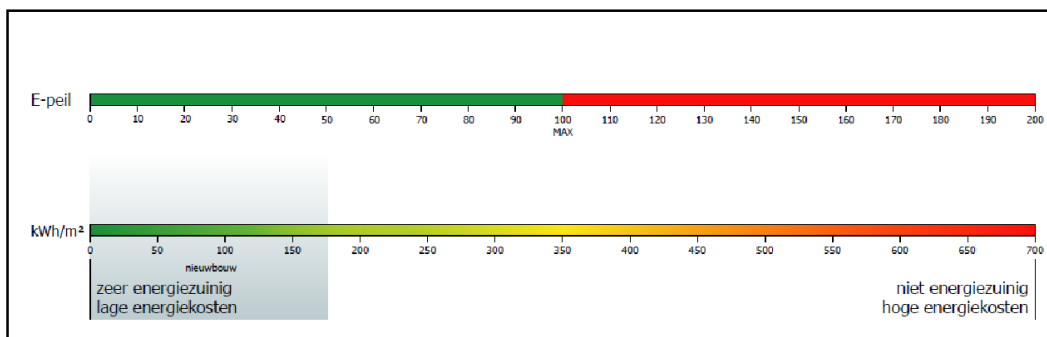
Nieuw gecreëerd beschermd volume ... m³

Verbouwd beschermd volume ... m³

	U-waarden en/of R- waarden	K-peil	E-peil ₂	Ventilatie	Over- verhitting	Netto energie- behoefte voor verwarming	Hoeveelheid hernieuwbare energie ²
Eis							
Bereikte prestatie							
Conformiteit							

Het jaarlijks primair energieverbruik per eenheid vloeroppervlakte

kWh/m²



Wist u dat nieuwe gebouwen vanaf 01/01/2021 aan de BEN-eisen moeten voldoen? BEN staat voor Bijna-Energie-Neutraal. BEN-bouwen is nu al mogelijk, maar is zeker geen verplichting. Wie voorloopt op de eisen en nu al BEN bouwt, maakt de slimste keuze: een lage energiefactuur en financiële ondersteuning. Bij de berekening werd uw ontwerp ook afgetoetst aan de BEN-eisen.

Proficiat, uw ontwerp voldoet aan de eisen voor een BEN-gebouw.

Uw ontwerp voldoet nog niet aan alle BEN-eisen. Uw EPB-verslaggever kan u verder adviseren.

Aan de volgende eisen voor een BEN-gebouw is niet voldaan:

- E-peil
- K-peil
- U-waarden
- Ventilatie
- Minimum hoeveelheid hernieuwbare energie
- Oververhitting

² Voor alle projecten met meldingsdatum of aanvraagdatum van de stedenbouwkundige vergunning vanaf 01/01/2014 en voor kantoren en scholen van publieke organisaties met meldingsdatum of aanvraagdatum van de stedenbouwkundige vergunning in 2013, die niet voldoen aan de wettelijke verplichte hoeveelheid hernieuwbare energie, verstrengt de E-peileis met 10%.

Netto-energiebehoefte voor verwarming

Meer over BEN op www.energiesparen.be/BEN.

G. Ondertekening

Datum: <dd/mm/jjjj>

de aangifteplichtige,
gelezen en goedgekeurd,

(handtekening)

(handtekening)

(handtekening)

de verslaggever,
gelezen en goedgekeurd,

de architect,
gelezen en goedgekeurd,

(handtekening)

(handtekening)

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring, het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het model van het energieprestatiecertificaat bij de bouw, het ministerieel besluit van 11 januari 2008 houdende het vaststellen van nadere regels met betrekking tot het invoeren van de haalbaarheidsstudie voor alternatieve energiesystemen en het ministerieel besluit van 15 september 2009 betreffende de vaststelling van de gelijkwaardigheid van innovatieve systemen, bouwconcepten of technologieën in het kader van de energieprestatieregelgeving

Brussel, 18 mei 2014

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

Freya VAN DEN BOSSCHE

VEA/EPB-A-01

Bijlage 2

Vlaamse overheid
 Vlaams Energieagentschap
 Email: energie@vlaanderen.be
 Website: www.energiesparen.be



EPB-aangifte

aangifte van de energieprestatie en het binnenklimaat van een gebouw

<naam van het gebouw of EPB-eenheid>
 <energieprestatiedossiernummer>/<code van de
 verslaggever>/<dossiercode>/<code van het gebouw >/<code van
 de EPB-eenheid >

Dossiernaam:
 <aard van de werkzaamheden>
 Ontvangstdatum:

Dossiercode:
 <bestemming>
 Softwareversie

<gemeente>

Waarvoor dient dit formulier?

Dit formulier is het bewijs dat u de EPB-aangifte hebt verstuurd aan het Vlaams Energieagentschap. Dit formulier bevat de invoergegevens en de resultaten van de berekening van de energieprestatie en het binnenklimaat van het (deel van het) gebouw waarvoor u aangifte doet. Dit formulier bevat de gegevens die door de verslaggever elektronisch zijn verstuurd aan de Energieprestatiedatabank.

Wat moet u met dit formulier doen?

Het afgedrukte formulier moet ondertekend worden door de aangifteplichtige en de verslaggever. De verslaggever bewaart dit ondertekende formulier gedurende 5 jaar na de datum van ontvangst, de aangifteplichtige 10 jaar.

Waar kunt u terecht voor meer informatie over dit formulier?

Als u vragen hebt over dit formulier of over de procedure ervan, dan kunt u contact opnemen met het Vlaams Energieagentschap, e-mail: energie@vlaanderen.be.

Privacy

De gegevens die u meedeelt, worden opgeslagen in bestanden. Uw gegevens worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier en kunnen ook anoniem verwerkt worden voor statistische of wetenschappelijke doeleinden. U hebt het recht om de gegevens te raadplegen en te laten verbeteren.

A. Algemene gegevens van <naam van de EPB-eenheid>

1. Ligging

Straat, nummer en
 Postnummer en gemeente:
 Naam v/d verkaveling: Lotnummer:
 Kadastrale gegevens: Afdeling: Sectie: nr(s):

2. Data

Datum aanvraag stedenbouwkundige vergunning:
 Datum verlenen stedenbouwkundige vergunning:
 Datum melding:
 Startdatum van de niet vergunde werken:
 Datum van ingebruikname:

3. Omschrijving

Aard van de werkzaamheden:
Nieuwbouw na sloop (herbouw):
Bestemming(en):
Publieke organisatie:
Sociale huisvesting:
Zijn er bij de verbouwing vensters
vervangen?
Type:
Aard van de bebouwing:
Omschrijving EPB-eenheid/gebouw:

B. Persoonlijke gegevens**1. Gegevens van de aangifteplichtige 1**

Voor- en achternaam:
Functie:
Firma:
Rechtsvorm:
KBO-nummer:
RRN:
Geboortedatum:
Geboorteplaats:
Geslacht:
Straat, nummer en busnummer:
Landcode - postnummer en gemeente:
Telefoonnummer:

2. Gegevens van de aangifteplichtige 2

Voor- en achternaam:
Functie:
Firma:
Rechtsvorm:
KBO-nummer:
RRN:
Geboortedatum:
Geboorteplaats:
Geslacht:
Straat, nummer en busnummer:
Landcode - postnummer en gemeente:
Telefoonnummer:

3. Overdracht van aangifteplicht

Er vond een eigendomsoverdracht plaats van de EPB-eenheid of het gebouw tussen het verlenen van de stedenbouwkundige vergunning en het indienen van de EPB-aangifte met overdracht van de aangifteplicht.

- Ja
 Nee

VEA/EPB-A-01

4. Eigenaar

De bovenstaande aangifteplichtige(en) zijn ook eigenaar van het project

- Ja
 Nee

Gegevens van de eigenaar 1

Voor- en achternaam:
Firma:
Rechtsvorm:
Straat, nummer en busnummer:
Landcode - postnummer en gemeente:

Gegevens van de eigenaar 2

Voor- en achternaam:
Firma:
Rechtsvorm:
Straat, nummer en busnummer:
Landcode - postnummer en gemeente:

5. Gegevens van de verslaggever

Voor- en achternaam:
Firma:
rechtsvorm:
KBO-nummer:
Straat, nummer en busnummer:
Landcode - postnummer en gemeente:
Telefoonnummer:
Code verslaggever:

6. Gegevens van de architect belast met de controle op de werkzaamheden

Voor- en achternaam:
Firma:
Straat, nummer en busnummer:
Landcode - postnummer en gemeente:
Telefoonnummer:

VEA/EPB-A-01

C. Resultaten van <naam EPB-eenheid>

1. Resultaten op het vlak van de U-waarden of de R-waarden

Opake scheidingsconstructies, deuren, poorten en glasbouwstenen

Naam scheidingsconstructie	U-waarde [W/m ² K]	Maximale U-waarde [W/m ² K]	R-waarde [m ² K/W]	Minimale R-waarde [m ² K/W]	Voldaan

Centrale U-waarde van de beglazing van vensters, van lichte gevels en van andere transparante delen

Naam scheidingsconstructie	U-waarde [W/m ² K]	Maximale U-waarde [W/m ² K]	Voldaan

Gemiddelde U-waarde van de vensters, van lichte gevels en andere transparante delen

	U-waarde [W/m ² K]	Maximale U-waarde [W/m ² K]	Voldaan
Gemiddelde U-waarde van alle vensters			
Gemiddelde U-waarde van lichte gevels			
Gemiddelde U-waarde van andere transparante delen			

2. K-peil resultaat

Deze EPB-eenheid is deel van K-peil volume:
Beschermd volume:

m³

VEA/EPB-A-01

m²
W/m²K
m

Verliesoppervlakte:
Gemiddelde U-waarde:
Compactheid:
De invloed van de bouwknoopen werd in rekening gebracht met optie A/B/C:

K-peil	K-peil eis	Voldaan

3. E-peil resultaat

Karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik: MJ
 Karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik volgens de gelijkwaardigheidsberekening: MJ
 Referentiewaarde voor het karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik: MJ

E-peil	E-peil eis ^{1*}	Voldaan

4. Netto energiebehoefte voor verwarming

Jaarlijkse netto-energiebehoefte voor verwarming:
Bruto vloeroppervlakte:

kWh/m².jaar
m²

Netto energiebehoefte voor verwarming [kWh/m ² .jaar]	Eis [kWh/m ² .jaar]	Voldaan

¹ * Voor kantoren en scholen van publieke organisaties met meldingsdatum of aanvraagdatum van de stedenbouwkundige vergunning in 2013, die niet voldoen aan de wettelijke verplichte hoeveelheid hernieuwbare energie, verstrengt de E-pelleis met 10%.
 Voor projecten met een meldingsdatum of aanvraagdatum van de stedenbouwkundige vergunning vanaf 01/01/2014, die niet voldoen aan de wettelijke verplichte hoeveelheid hernieuwbare energie, verstrengt de E-pelleis met 10%."

VEA/EPB-A-01

5. Resultaat op het vlak van het risico op oververhitting

Naam energiesector/EPW-volume	Oververhittingsindicator [Kh]	Max. oververhittingsindicator [Kh]	Voldaan

6. Hoeveelheid hernieuwbare energie**1. Toepassing van minstens 1 van de 6 maatregelen**

Systeem	Voldaan aan kwaliteitseisen	Hoeveelheid hernieuwbare energie	Eis hernieuwbare energie	Voldaan
Zonne-thermisch energiesysteem Fotovoltaïsch zonne-energiesysteem Biomassakachel, biomassaketel of WKK op biomassa Warmtepomp Stadsverwarming of stadskoeling Participatie (uniek participatienummer)		m ² apertuur/m ² kWh/jaar. m ² % bruto-energiebehoefte verwarming % bruto-energiebehoefte verwarming	0,2 m ² apertuur/m ² 7 kWh/jaar. m ² 85 % bruto-energiebehoefte verwarming 85 % bruto-energiebehoefte verwarming ja ja 20 euro/ m ²	

2. Toepassing van combinatie van maatregelen

Bruto vloeroppervlakte:

m²

Systeem	Voldaan aan kwaliteitseisen	Hoeveelheid hernieuwbare energie [kwh]	Hoeveelheid hernieuwbare energie per bruto vloeroppervlakte [kwh/m ²]

VEA/EPB-A-01

D. Resultaten van de gemeenschappelijke delen en aangrenzende onverwarmde ruimtes (AOR)**1. Resultaten op het vlak van de U-waarden of de R-waarden van gemeenschappelijke delen****Opake scheidingsconstructies, deuren, poorten en glasbouwstenen**

Naam gemeenschappelijk deel	Naam scheidingsconstructie	U-waarde [W/m ² K]	Maximale U-waarde [W/m ² K]	R-waarde [m ² K/W]	Minimale R-waarde [m ² K/W]	Voldaan

Centrale U-waarde van de beglazing van vensters, van lichte gevels en van andere transparante delen

Naam scheidingsconstructie	U-waarde [W/m ² K]	Maximale U-waarde [W/m ² K]	Voldaan

Gemiddelde U-waarde van de vensters, van lichte gevels en van andere transparante delen

	U-waarde [W/m ² K]	Maximale U-waarde [W/m ² K]	Voldaan
Gemiddelde U-waarde van alle vensters			
Gemiddelde U-waarde van lichte gevels			
Gemiddelde U-waarde van andere transparante delen			

VEA/EPB-A-01

2. Resultaten op het vlak van de ventilatie van de niet-residentiële gemeenschappelijke delen

1. Nieuwe gemeenschappelijke ruimten

Naam gemeenschappelijk deel	Code ruimte	Soort ruimte/ ruimtecategorie	Gebruiks- oppervlakte [m ²]	Minimale toevoer [m ³ /h]	Toevoer [m ³ /h]	Minimale afvoer [m ³ /h]	Gecombineerde afvoer[m ³ /h]	Voldaan

2. Bestaande gemeenschappelijke ruimten

Naam gemeenschappelijk deel	Code ruimte	Soort ruimte/ ruimtecategorie	Gebruiks- oppervlakte [m ²]	Vensters vervangen/foege voegd?	Aantal lopende meter vervangen venster [m]	Minimale toevoer [m ³ /h]	Toevoer [m ³ /h]	Voldaan

3. Resultaten op het vlak van de ventilatie van de aangrenzende onverwarmde ruimte(n)

Naam AOR	Toevoer [m ³ /h]	Gecombineerde afvoer[m ³ /h]	Voldaan

E. Samenvatting van de resultaten

Naam gebouw
 Naam EPB-eenheid
 Aard van de werkzaamheden
 Bestemming
 Nieuw gecreëerd beschermd volume ... m³
 Verbouwd beschermd volume ... m³

	U- waarden en/of R- waarden	K-peil	E-peil *2	Ventilatie	Over- verhitting	Netto energie- behoefte voor verwarming	Hoeveelheid hernieuwbare energie *
Eis Bereikte prestatie Conformiteit							

Het jaarlijks primair energieverbruik per eenheid vloeroppervlakte kWh/m²

De EPB-eenheid voldoet aan de eisen voor een BEN-gebouw³.

Datum: <dd/mm/jjjj>

de aangifteplichtige,
gelezen en goedgekeurd,

(handtekening)

(handtekening)

(handtekening)

de verslaggever,
gelezen en goedgekeurd,

de architect,
gelezen en goedgekeurd,

(handtekening)

(handtekening)

² *Voor kantoren en scholen van publieke organisaties met meldingsdatum of aanvraagdatum van de stedenbouwkundige vergunning in 2013, die niet voldoen aan de wettelijke verplichte hoeveelheid hernieuwbare energie, verstrengt de E-peileis met 10%.

*Voor alle projecten met meldingsdatum of aanvraagdatum van de stedenbouwkundige vergunning vanaf 01/01/2014, die niet voldoen aan de wettelijke verplichte hoeveelheid hernieuwbare energie, verstrengt de E-peileis met 10%.

³ BEN staat voor bijna-energieneutraal. Bouwen volgens de BEN-principes wordt vanaf 2021 de standaard voor nieuwe gebouwen in Vlaanderen. Meer informatie via www.energiesparen.be/BEN.

F. Bijlagen bij de EPB-aangifte

- Energieprestatiecertificaat
- Formulier Opdeling bouwproject
- Transmissieformulier
- EPeil-formulier

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring, het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het model van het energieprestatiecertificaat bij de bouw, het ministerieel besluit van 11 januari 2008 houdende het vaststellen van nadere regels met betrekking tot het invoeren van de haalbaarheidsstudie voor alternatieve energiesystemen en het ministerieel besluit van 15 september 2009 betreffende de vaststelling van de gelijkwaardigheid van innovatieve systemen, bouwconcepten of technologieën in het kader van de energieprestatieregelgeving

Brussel, 18 mei 2014

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

Freya VAN DEN BOSSCHE

Bijlage bij de EPB-aangifte: transmissieformulier

VEA/EPB-A-03

Bijlage 3

Vlaamse overheid
Vlaams Energieagentschap
Email: energie@vlaanderen.be
Website: www.energiesparen.be



EPB-aangifte Transmissieformulier

<naam van het gebouw of EPB-eenheid >
<energieprestatiedossiernummer>/<code van de verslaggever>/<dossiercode>/<code van het
gebouw >/<code van de EPB-eenheid >

Dossiernaam:
<aard van de werkzaamheden>
Ontvangstdatum:

Dossiercode:
<bestemming>
Softwareversie

<gemeente>

Waarvoor dient dit formulier?

Dit formulier is een bijlage bij het hoofdformulier van de EPB-aangifte. Het bevat de invoergegevens en de resultaten op vlak van transmissie van het (deel van het) gebouw waarvoor u aangifte doet. De invoergegevens en de resultaten worden door de verslaggever elektronisch verstuurd aan de Energieprestatiedatabank.

Bijlage bij de EPB-aangifte: transmissieformulier

VEA/EPB-A-03

A. Opsomming van de bouwkundige gegevens van de schildelen van de EPB-eenheid of het gebouw waarvoor het transmissieformulier wordt opgemaakt, met uitzondering van de schildelen naar aangrenzende verwarmde ruimten (AVR) en de schildelen naar een AOR

A.1 Constructies

1. Muren

1.1. Buitenmuren

Naam muur	Behoort tot schilddeel	Behoort tot energiesector	Type	Opp. [m ²]	Helling [°]	U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	Voldoet aan de eis

1.2. Ingegraven muren (= muren in contact met de grond)

Ingegraven muren (eenvoudige berekening)

Naam muur	Behoort tot schilddeel	Behoort tot energiesector	Type	Opp. [m ²]	Helling [°]	U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	R	Rmin. [m ² K/W]	Voldoet aan de eis

Ingegraven muren (detailberekening)

Naam muur	Behoort tot schilddeel	Behoort tot energiesector	Type	Ingegr. diepte [m]	Dikte muur [m]	R (vloer) [m ² K/W]	Opp. [m ²]	Hel-ling [°]	U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	R	Rmin. [m ² K/W]	Voldoet aan de eis

Bijlage bij de EPB-aangifte: transmissieformulier

VEA/EPB-A-03

1.3. Binnenmuren (= muren in contact met een kelder of kruipruimte)

Naam muur	Behoort tot schildeel	Behoort tot energiesector	Begrenzing	Type	Methode	Opp. [m ²]	Helling [°]	R [m ² K/W]	Rmin. [m ² K/W]	Voldoet aan de eis

2. Daken en plafonds

Naam dak of plafond	Behoort tot schildeel	Behoort tot energiesector	Type	Opp. [m ²]	Helling [°]	U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	Voldoet aan de eis

3. Vloeren**3.1. Vloeren boven een buitenomgeving**

Bij vloeren boven een buitenomgeving moet voldaan worden aan de maximale U-waarde.

Naam vloer	Behoort tot schildeel	Behoort tot energiesector	Type	Opp. [m ²]	Helling [°]	U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	Voldoet aan de eis

3.2. Vloeren in direct contact met de grond (vloeren op volle grond en ingegraven keldervloeren)

Bij die vloeren moet voldaan worden aan de maximale U-waarde of aan de minimale R-waarde.

Vloeren (eenvoudige berekening)

Naam vloer	Behoort tot schildeel	Behoort tot energiesector	Type	Opp. [m ²]	Helling [°]	U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	R [m ² K/W]	Rmin. [m ² K/W]	Voldoet aan de eis

VEA/EPB-A-03

Bijlage bij de EPB-aangifte: transmissieformulier

Vloeren op volle grond (detailberekening)

Naam vloer	Behoort tot schildeel	Behoort tot energiesector	Type	Rand-isolatie	Dikte buitenmuur [m]	Perimeter [m]	Opp. [m ²]	Helling [°]	U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	R [m ² K/W]	Rmin. [m ² K/W]	Voldoet aan de eis

Ingegraven (kelder)vloeren (detailberekening)

Naam vloer	Behoort tot schildeel	Behoort tot energiesector	Type	Ingegr. Diepte [m]	Dikte (kelder)muur [m]	Perimeter [m]	Opp. [m ²]	Helling [°]	U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	R [m ² K/W]	Rmin. [m ² K/W]	Voldoet aan de eis

3.3. Vloeren boven kruipruimte of kelder

Naam vloer	Behoort tot schildeel	Behoort tot energiesector	Begrenzing	Type	Methode	Opp. [m ²]	Helling [°]	U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	R [m ² K/W]	Rmin. [m ² K/W]	Voldoet aan de eis

4. Opake deuren en poorten

Naam deur of poort	Behoort tot schildeel	Behoort tot energiesector	Type	Opp. [m ²]	Helling [°]	U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	Rmin. [m ² K/W]	Voldoet aan de eis

5. Vensters met glas

Naam venster	Behoort tot schildeel	Behoort tot energiesector	Type	Helling [°]	Oriëntatie [°]	Type luik	Opp. [m ²]	U [W/m ² K]		Umax. [W/m ² K]	Voldoet aan de eis
								glas	venster		

Bijlage bij de EPB-aangifte: transmissieformulier

VEA/EPB-A-03

										glas			
										venster			

6. Vensters met transparante delen andere dan glas

Naam transparant deel	Behoort tot schilddeel	Behoort tot energiesector	Type	Helling [°]	Oriëntatie [°]	Type luik	Opp. [m ²]	U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	Voldoet aan de eis
						trans-parant deel venster				
						trans-parant deel venster				

7. Lichte gevels

Naam transparant deel	Behoort tot schilddeel	Behoort tot energiesector	Type	Berekeningsmethode	Helling [°]	Oriëntatie [°]	Type luik	Opp. [m ²]	U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	Voldoet aan de eis
							lichte gevel venster				
							lichte gevel venster				

8. Glasbouwsteenwanden

Naam glasbouwsteenwand	Behoort tot schilddeel	Behoort tot energiesector	Type	Opp. [m ²]	Helling [°]	Oriëntatie [°]	Type luik	U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	Voldoet aan de eis

Bijlage bij de EPB-aangifte: transmissieformulier

VEA/EPB-A-03

9. Transparante deuren en poorten

Naam deur of poort	Behoort tot schildeel	Behoort tot energiesector	Type	Opp. [m ²]	Helling [°]	Oriëntatie [°]	Type luik	U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	Voldoet aan de eis

A.2 Kelder(s)

Kelder '<naam>'

Muur van de kelder

Dikte van de muur:

Gemiddelde ingegraven diepte:

Warmteweerstand van de muur:

Bovenvloer van de kelder

Hoogte boven maaiveld:

Ondervloer van de kelder

Warmteweerstand van de vloer:

Perimeter van de vloer:

Oppervlakte van de vloer:

m
m
m²K/W
m
m²K/W
m
m²**A.3 Kruipruimte(s)**

Kruipruimte '<naam>'

Muur van de kruipruimte

Dikte van de muur:

Gemiddelde ingegraven diepte:

Warmteweerstand van de muur:

Bovenvloer van de kruipruimte

Perimeter:

Hoogte boven maaiveld:

Ondervloer van de kruipruimte

Warmteweerstand van de vloer:

m
m
m²K/W
m
m
m²K/W

Bijlage bij de EPB-aangifte: transmissieformulier

VEA/EPB-A-03

B. Opsomming van de bouwkundige gegevens van de schildelen naar aangrenzende onverwarmde ruimten (AOR)

B.1. Naar AOR:

1. Muren

1.1. Binnenmuren

Naam muur naar AOR	Behoort tot schilddeel	Behoort tot energiesector	Type	Opp. [m ²]	Helling [°]	b*U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	Voldoet aan de eis

2. Plafonds

Naam plafond naar AOR	Behoort tot schilddeel	Behoort tot energiesector	Type	Opp. [m ²]	Helling [°]	b*U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	Voldoet aan de eis

3. Vloeren

3.1. Vloeren boven een onverwarmde ruimte

Naam vloer naar AOR	Behoort tot schilddeel	Behoort tot energiesector	Type	Opp. [m ²]	Helling [°]	b*U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	Voldoet aan de eis

4. Opake deuren en poorten

Naam deur of poort naar AOR	Behoort tot schilddeel	Behoort tot energiesector	Type	Opp. [m ²]	Helling [°]	b*U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	Voldoet aan de eis

Bijlage bij de EPB-aangifte: transmissieformulier

VEA/EPB-A-03

											lichte gevel venster			

8. Glasbouwsteenwanden

Naam glasbouw- steenwand naar AOR	Behoort tot schilddeel	Behoort tot energiesector	Type	Opp. [m ²]	Helling [°]	Oriëntatie [°]	Type luik	b*U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	Voldoet aan de eisen

9. Transparante deuren en poorten

Naam deur of poort naar AOR	Behoort tot schilddeel	Behoort tot energiesector	Type	Opp. [m ²]	Helling [°]	Oriëntatie [°]	Type luik	b*U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	Voldoet aan de eisen

C. Gemiddelde U-waarde van de vensters en andere transparante delen naar buitenomgeving en AOR**1. Vensters**

Gemiddelde U-waarde van alle vensters (hieronder zijn zowel de vensters naar buitenomgeving als naar AOR begrepen):

Vensters	Begrenzing	U-waarde of b * U-waarde [W/m ² K]	Aantal [-]	Oppervlakte venster[m ²]	U * aantal * A of b * U * aantal * A [W/K]
Som van U * aantal * A en b * U * aantal * A					

Bijlage bij de EPB-aangifte: transmissieformulier

VEA/EPB-A-03

	Som van aantal * A
--	--------------------

Gemiddelde U-waarde [W/m²K]	Maximum gemiddelde U-waarde [W/m²K]	Voldoet aan de eis
-----------------------------	-------------------------------------	--------------------

2. Andere transparante delen

Gemiddelde Utp-waarde van alle andere transparante delen dan glas (hieronder zijn zowel de vensters naar buitenomgeving als naar AOR begrepen):

Ander transparent deel	Begrenzing	U-waarde of b * U-waarde [W/m²K]	Aantal [-]	Oppervlakte [m²]	U * aantal * A of b * U * aantal * A [W/K]

Som van U * aantal * A en b * U * aantal * A

	Som van aantal * A
--	--------------------

Gemiddelde U-waarde [W/m²K]	Maximum gemiddelde U-waarde [W/m²K]	Voldoet aan de eis
-----------------------------	-------------------------------------	--------------------

3. Lichte gevels

Gemiddelde U-waarde van alle lichte gevels (hieronder zijn zowel de vensters naar buitenomgeving als naar AOR begrepen):

Lichte gevel	Begrenzing	U-waarde of b * U-waarde [W/m²K]	Aantal [-]	Oppervlakte [m²]	U * aantal * A of b * U * aantal * A [W/K]

Bijlage bij de EPB-aangifte: transmissieformulier

VEA/EPB-A-03

Som van U * aantal * A en b * U * aantal * A	
Som van aantal * A	
Gemiddelde U-waarde [W/m ² K]	Maximum gemiddelde U-waarde [W/m ² K]
	Voldoet aan de eis

D. Opsomming van de bouwkundige gegevens van de schildelen naar aangrenzende verwarmde ruimten (AVR): naar aangrenzende EPB-eenheden, gebouwen, verwarmde volumes op eigen perceel of naburig perceel.

1. Scheidingsconstructies tussen 2 beschermde volumes op aangrenzende percelen of palend aan een bestaand beschermd volume op eigen perceel

Er mag steeds vanuit gegaan worden dat alle ruimten in gebouwen op aangrenzend perceel verwarmde ruimten zijn.

Naam	Behoort tot schildeel	Behoort tot energiesector	Begrenzing	Type	Soort	Opp.	Helling	U	U _{max}	Voldoet aan de eis
						[m ²]	[°]	[W/m ² K]		

Opgelet:

Bij smalle percelen mag de U-waarde van bestaande gemeenschappelijke scheidingsconstructies groter zijn dan de maximale U-waarde. Die bestaande scheidingsconstructies worden niet ingevoerd in de EPB-software. Smalle percelen zijn percelen waarbij de kleinste afstand tussen de bedoelde scheidingsconstructie en de tegenoverliggende perceelsgrens kleiner is dan 6 meter.

2. Ondoorzichtige scheidingsconstructies binnen het beschermde volume, met uitzondering van deuren en poorten

2.1. Scheidingsconstructies tussen aparte wooneenheden

Naam	Behoort tot schildeel	Behoort tot energiesector	Begrenzing	Type	Soort	Opp.	Helling	U	U _{max}	Voldoet aan de eis
						[m ²]	[°]	[W/m ² K]	[W/m ² K]	

Bijlage bij de EPB-aangifte: transmissieformulier

VEA/EPB-A-03

2.2. Scheidingsconstructies tussen wooneenheden en gemeenschappelijke ruimten, zoals trappenhuis, inkomhal, gangen ...

Naam	Behoort tot schildeel	Behoort tot energiesector	Begrenzing	Type	Soort	Opp. [m ²]	Helling [°]	U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	Voldoet aan de eis

2.3. Scheidingsconstructies tussen wooneenheden en ruimten met een niet-residentieële bestemming

Naam	Behoort tot schildeel	Behoort tot energiesector	Begrenzing	Type	Soort	Opp. [m ²]	Helling [°]	U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	Voldoet aan de eis

2.4. Scheidingsconstructies tussen ruimten met een industriële bestemming en ruimten met een niet-industriële bestemming

Naam	Behoort tot schildeel	Behoort tot energiesector	Begrenzing	Type	Soort	Opp. [m ²]	Helling [°]	U [W/m ² K]	Umax. [W/m ² K]	Voldoet aan de eis

E. Opsomming van de bouwknopen per K-peilvolume.

1. De invloed van de bouwknopen werd berekend met optie A / B / C.

- A. De invloed van alle bouwknopen werd gedetailleerd berekend a.d.h.v. een gevalideerde numerieke berekening.
- B. De meeste bouwknopen zijn EPB-aanvaarde bouwknopen. Alle niet EPB-aanvaarde bouwknopen en EPB-aanvaarde bouwknopen die bijdragen tot een warmteverliesvermindering zijn gerapporteerd.
- C. Er werd geen aandacht besteed om de warmteverliezen via EPB-aanvaarde bouwknopen op te lossen. Er wordt een forfaitaire toeslag van maximaal 10 K-peil-punten aangerekend.

2. Bouwknopen in het K-peilvolume <naam K-peilvolume>

2.1. Lineaire bouwknopen

Nr	Naam bouwknop	Type	Lengte [m]	Invoermethode	Begrenzing	Psi [W/mK]	Psi limiet [W/mK]	EPB-aanvaard

Bijlage bij de EPB-aangifte: transmissieformulier

VEA/EPB-A-03

2.2. Puntbouwknoepen

Nr.	Naam bouwknoep	Type	Sectie of zijde [m ² of m]	Invoermethode	Begrenzing	Chi [W/K]

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring, het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het model van het energieprestatiecertificaat bij de bouw, het ministerieel besluit van 11 januari 2008 houdende het vaststellen van nadere regels met betrekking tot het invoeren van de haalbaarheidsstudie voor alternatieve energiesystemen en het ministerieel besluit van 15 september 2009 betreffende de vaststelling van de gelijkwaardigheid van innovatieve systemen, bouwconcepten of technologieën in het kader van de energieprestatieregelgeving

Brussel, 18 mei 2014

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

Freya VAN DEN BOSSCHE

BLOK 2: EPW-formulier

Bijlage 4

Vlaamse overheid
 Vlaams Energieagentschap
 Email: energie@vlaanderen.be
 Website: www.energiesparen.be



EPB-aangifte

EPW-formulier

<naam van het gebouw of EPB-eenheid>
 <energieprestatiedossiernummer>/<code van de
 verslaggever>/<dossiercode>/<code van het gebouw >/<code van
 de EPB-eenheid >

Dossiernaam:
 <aard van de werkzaamheden>
 Ontvangstdatum:

Dossiercode:
 <bestemming>
 Softwareversie

<gemeente>

A. Opdeling in ventilatiezones en energiesectoren

Naam ventilatiezone	naam energiesector	type constructie	volume [m ³]

B. Transmissieverliezen

Invoergegevens en resultaten op vlak van transmissie staan beschreven in het transmissieformulier.

C. Zonnewinsten

<Naam Ventilatiezone> – <naam Energiesector>

Naam	g _{g,l} (glas)	Zonnewering in het vlak		Zonnewering niet in het vlak	Beschaduwing
		Type zonnewering 1	Type zonnewering 2	Naam	forfaitair of gedetailleerd berekend

Gedetailleerde berekening

Naam	Zonnewering niet in het vlak			Beschaduwing			
	Verticale overstek- hoek [°]	Linker overstek- hoek [°]	Rechter overstek- hoek [°]	Horizonhoek belemmering [°]	Verticale overstek- hoek [°]	Linker overstek- hoek [°]	Rechter overstek- hoek [°]

BLOK 2: EPW-formulier

--	--	--	--	--	--	--	--

D. Ruimteverwarming

<Naam Ventilatiezone> – <naam Energiesector>

Type verwarming
 Combilus ?
 Naam combilussysteem :

Onderstaand blok komt enkel voor bij type verwarming 'Plaatselijk'

1. Systemrendement**1.1 Systeem van warmteafgifte**

Soort afgiftesysteem

Afgifterendement

1.2 Systeem van warmteverdeling

Verdeelrendement

1.3 Systeem van warmteopslag

Opslagrendement

Systeemrendement verwarming

2. Opwekkingsrendement

Opwekkingsrendement voor verwarming

Onderstaand blok komt enkel voor bij type verwarming 'centraal' en 'gemeenschappelijk'

1. Systemrendement**1.1 Systeem van warmteafgifte**

Methode die gebruikt werd bij het bepalen van het afgifterendement

Bepaling volgens de waarde bij ontstentenis of Bepaling volgens de detailberekening of

Soort afgiftesysteem

Soort afgifteoppervlak

Is er een temperatuurgestuurde regeling per ruimte?

Wordt de vertrektemperatuur van het kringwater of van de lucht geregeld?

Zonder namenging met behulp van een driewegmengkraan ?

Staan een of meerdere warmteafgifte-elementen voor beglazing?

Is er een warmtekostenafrekening op basis van het individueel gemeten reëel verbruik?

Naam warmteafgifte-element	Verbonden scheidingsconstructie	Oppervlakte warmteafgifte-element (m ²)	Stralingsscherm aanwezig achter radiator?
Naam warmteafgifte-element	Verbonden scheidingsconstructie	Oppervlakte warmteafgifte-element (m ²)	
Afgifterendement			

BLOK 2: EPW-formulier

1.2 Systeem van warmteverdeling

Methode die gebruikt werd bij het bepalen van het verdeelrendement

Bepaling volgens de waarde bij ontstentenis of Bepaling volgens de detailberekening of

Liggen alle leidingen binnen de isolatielaag van het beschermd volume?

Transportmedium :

Segmenten :

Naam van het segment	Lengte [m]	Omgeving	R [mK/W]

Verdeelrendement

1.3 Systeem van warmteopslag

Is er een buffervat aanwezig?

Ligt het buffervat binnen het beschermd volume?

Opslagrendement

Staving bij directe invoer

Referentie stavingsstuk

Aantal pagina's

Verdere uitleg

1.4 Systeem van warmteopslag (combilus)

Is er een buffervat aanwezig?

Ligt het buffervat binnen het beschermd volume?

Opslagrendement

Staving bij directe invoer

Referentie stavingsstuk

Aantal pagina's

Verdere uitleg

Systeemrendement verwarming

3. Opwekkingsrendement

Zijn er meerdere opwekkingstoestellen aanwezig?

Naam toestel

Preferent systeem

Vermogen

kW

Methode die gebruikt werd voor het bepalen van het opwekkingsrendement

Bepaling volgens de waarde bij ontstentenis of Bepaling volgens de detailberekening of

Opwekkingstoestel voor verwarming

Type opwekkingstoestel voor verwarming

Energiedrager

Staat het toestel binnen het beschermd volume?

Kan de ketel volledig afkoelen gedurende periodes
zonder warmtevraag?

Is de ontwerptourtemperatuur gekend?

Ontwerptourtemperatuur

°C

Wamtepomp

Type warmtepomp

Correctiefactor op de vertrektemperatuur naar het

BLOK 2: EPW-formulier

warmteafgiftesysteem		
Is de ontwerpvertrektemperatuur naar het warmteafgiftesysteem gekend?		
Ontwerpvertrektemperatuur		°C
Correctiefactor f vertrektemperatuur		
Correctiefactor op de temperatuurstoename over de condensor ¹		
Is het verschil tussen de vertrek -en de retourtemperatuur bij het ontwerp van het afgiftesysteem gekend?		
Verskil tussen vertrek- en retourtemperatuur		°C
Correctiefactor f temperatuurstoename		
Correctiefactor voor het elektriciteitsverbruik van een pomp op het circuit naar de verdamper		
Is er een pomp aanwezig voor de warmtetoever naar de verdamper?		
Is het elektrisch vermogen van de pompen gekend?		
Elektrisch vermogen van de pompen		kW
Correctiefactor f pompen		
Correctiefactor voor verschil in luchtdebiet bij ontwerp en het luchtdebiet bij de test volgens EN14511		
Waarde bij ontstentenis		
Ontwerptoevoerdebiet doorheen de installatie		m ³ /h
Ontwerpafvoerdebiet doorheen de installatie		m ³ /h
Correctiefactor f luchtbehandelingskast		
Gemiddelde seizoensprestatiefactor		
Gebouwgebonden WKK		
Type van technologie van de WKK :		
Vermogen (nominaal of thermisch) :		kW
Elektrisch vermogen :		kW
Opwekkingsrendement voor verwarming		

E. Hulpfuncties voor ruimteverwarming**1. Elektrische hulpenergie**

Toestel/component	Uitvoering	Hulpenergieverbruik [kWh]	Naam energiesector(en)

2. Waakvlammen

Hulpenergie voor waakvlammen

Naam	Brandstof	Aantal

BLOK 2: EPW-formulier

F. Koeling

Naam energiesector	Aanwezigheid van een koelsysteem

G. Warm tapwater**1. Tappunten**

Naam tappunt:		Soort tappunt:		<input checked="" type="checkbox"/> of <input type="checkbox"/> douche		
Systeemrendement	Lengte tapleiding [m]	Rendement tapleiding		Aangesloten op circulatieleiding		
Opwekkingsrendement	Soort opwekkingssysteem: Naam collectief opwekkingssysteem : Zijn er meerdere opwekkingstoestellen aanwezig? Toestellen staan ook in voor ruimteverwarming ?					
	Toestel	Preferent systeem?	Energiedrager	Vermogen (kW)	Warmte-opslag	Opwekkingsrendement
Douchewarmte-terugwinapparaat	<input checked="" type="checkbox"/> of <input type="checkbox"/> Er is een douchewarmte-terugwinapparaat aanwezig					
	Type aansluiting warmtewisselaar :					
	Lengte van de leiding naar het opwekkingstoestel (vanaf warmtewisselaar):				m	
	Rendement van de warmtewisselaar :					
	Reductiefactor voor het effect van de voorverwarming van de koudwatertoevoer naar de douchemengkraan Referentie stavingsstuk Aantal pagina's Verdere uitleg					
	Reductiefactor voor het effect van de voorverwarming van de koudwatertoevoer naar de warmteopwekker(s) Referentie stavingsstuk Aantal pagina's Verdere uitleg					

2. Collectieve opwekkingssystemen

Naam collectief opwekkingssysteem : Combilus ? Individuele meting verwarmingskosten? Circulatieleiding combilus :					
Gezamenlijk vermogen (kW)	Warmteopslag	Opslagcapaciteit (liter)	Verwarming opslagvat	Type ketel	Dunste isolatiedikte rond opslagvat (mm)

3. Individuele circulatieleidingen

Naam individuele circulatieleiding

BLOK 2: EPW-formulier

Segmenten:			
Nummer van het segment	Lengte [m]	Omgeving	R _i [mK/W]

4. Collectieve circulatieleidingen

Naam collectieve circulatieleiding			
Jaargemiddeld rendement			
Segmenten:			
Nummer van het segment	Lengte [m]	Omgeving	R _i [mK/W]

H. Ventilatieverliezen

1. In -en exfiltratie

Werd het lekdebiet gemeten? m³/h.m²
 Meetwaarde van het lekdebiet bij 50 Pa per m² verliesoppervlakte:
 Totale verliesoppervlakte van het EP-volume m²
 Lekdebiet van het EP-volume bij 50 Pa m³/h
Staving bij directe invoer
 Referentie stavingsstuk
 Aantal pagina's
 Verdere uitleg

2. Bewuste ventilatieverliezen van

2.1. Kenmerken van het ventilatiesysteem

Ventilatiesysteem
 Uitvoeringskwaliteit
 Vermenigvuldigingsfactor m
Staving bij directe invoer
 Referentie stavingsstuk
 Aantal pagina's
 Verdere uitleg

Detailberekening vermenigvuldigingsfactor m				
Natuurlijke toevoer	Correctiefactor voor de mate van zelfregelendheid van de regelbare toevoeropeningen			
	RTO	Ruimte	Klasse	Γ _{nat,supply,zone z}
Natuurlijke afvoer	Correctiefactor voor de mate van zelfregelendheid van de regelbare afvoeropeningen			
	RAO	Ruimte		Γ _{nat,exh,zone z}
Correctiefactor voor de luchtdichtheid van de natuurlijke afvoerkanalen				
Lekdebiet gemeten				
Lekdebiet afvoerkanalen				m ³ /h
Geëist afvoerdebiet				m ³ /h

BLOK 2: EPW-formulier

Mechanische toevoer	Correctiefactor voor de eventueel gebrekkige afstelling van de toevoeropeningen in elk van de ruimten en de luchtdichtheid van de mechanische toevoerkanalen			
	Lekdebiet gemeten			
	Lekdebiet toevoerkanaalnet			m ³ /h
	Geëist toevoerdebiet			m ³ /h
Mechanische afvoer	Correctiefactor voor de eventueel gebrekkige afstelling van de afvoeropeningen in elk van de ruimten en de luchtdichtheid van de mechanische afvoerkanalen			
	Lekdebiet gemeten			
	Lekdebiet afvoerkanaalnet			m ³ /h
	Geëist afvoerdebiet			m ³ /h
Correctiefactor voor de eventueel gebrekkige afstelling van de toevoeropeningen				
Alle ingevoerde debieten zijn gemeten?				
Mechanische toevoeropening	Ruimte	Toevoerdebiet (m ³ /h)	Geëist toevoerdebiet (m ³ /h)	Afwijking
Correctiefactor voor de eventueel gebrekkige afstelling van de afvoeropeningen				
Alle ingevoerde debieten zijn gemeten?				
Mechanische afvoeropening	Ruimte	Afvoerdebiet (m ³ /h)	Geëist afvoerdebiet (m ³ /h)	Afwijking

Reductiefactor ventilatie

Bepaling volgens de waarde bij ontstentenis of Bepaling volgens de detailberekening of Bepaling volgens detailberekening: reductiefactor voor ventilatie²

Referentie stavingsstuk

Aantal pagina's

Verdere uitleg

2.2. Voorverwarming: plaatsen waar mechanisch buitenlucht wordt toegevoerd of binnenlucht wordt afgevoerd naar buiten

Wordt de ventilatielucht voorverwarmd met een warmteterugwinapparaat?

Plaatsnummer	Soort plaats
Toevoerdebiet	
Is er een continue meting aanwezig van het ingaande debiet die er voor zorgt dat het ingaand debiet bij geen enkele ventilatorstand meer dan 5 % afwijkt van de instelwaarde?	
Ingesteld debiet bij nominale ventilatorstand	m ³ /h
Is de meetwaarde van het buitenluchttoevoerdebiet gekend?	
Meetwaarde buitenluchttoevoerdebiet	m ³ /h
Geëist buitenluchttoevoerdebiet	m ³ /h

BLOK 2: EPW-formulier

Is de meetwaarde van lekverliezen via het toevoerkanalennet gekend?

Meetwaarde van de lekverliezen van het toevoerkanalennet

m³/h

Afvoerdebiet

Is er een continue meting van het uitgaande debiet aanwezig die er voor zorgt dat het uitgaande debiet bij geen enkele ventilatorstand meer dan 5 % afwijkt van de instelwaarde?

Instelwaarde van het uitgaand debiet bij nominale ventilatorstand

m³/h

Is de meetwaarde van het afvoerdebiet naar buiten gekend?

Meetwaarde afvoerdebiet naar buiten

m³/h

Geëist afvoerdebiet naar buiten

m³/h

Is de meetwaarde van lekverliezen via het afvoerkanalennet gekend?

Meetwaarde van de lekverliezen van het afvoerkanalennet

m³/h

Warmteterugwinapparaat

Rendement warmteterugwinapparaat

Bypass

Reductiefactor voorverwarming ventilatielucht voor ruimteverwarming

Reductiefactor voorverwarming ventilatielucht voor koeling

2.3. Voorkoeling

Wordt de ventilatielucht voorgekoeld?

Type voorkoeling

Type fluïdum

Waterdebiet doorheen de aarde-water warmtewisselaar

m³/h

Positie van de buis

Lengte van de buis

m

Binnendiameter van de buis

mm

Wanddikte van de buis

mm

Thermische geleidbaarheid van de buis

W/m.K

Maximale diepte van de grondbuis

m

Afstand tussen de parallelle buizen

m

Aantal buizen in parallel

3. Manueel openen van opengaande delen

Naam	Vast kader	Inbraakrisico	Oppervlakte element met enkel kipstand [m ²]	Oppervlakte element met draaikipstand of draaistand [m ²]	Oppervlakte element met draaikipstand of kipstand [m ²]

I. Hulpenergie ventilatoren

Naam ventilatiezone

1. Toepassing van de ventilatoren

BLOK 2: EPW-formulier

Zijn er ventilatoren enkel voor bewuste ventilatie?
 Zijn er ventilatoren voor luchtverwarming (die eventueel ook
 instaan voor bewuste ventilatie)?

2. Bepaling van de rekenwaarde voor het gemiddeld elektrisch ventilatorvermogen van ventilatoren die enkel dienen voor bewuste ventilatie

Methode die gebruikt wordt voor het bepalen van de rekenwaarde:

Bepaling volgens de waarde bij ontstentenis of
 Bepaling volgens de detailberekening of

Bepaling volgens de waarde bij ontstentenis

Soort ventilator
 Wordt de afvoerlucht gebruikt als warmtebron voor een
 warmtepomp?

Bepaling volgens detailberekening: rekenwaarde op basis van het geïnstalleerde vermogen

Nummer	Rekenwaarde vermogen [W]

3. Bepaling van de rekenwaarde voor het gemiddeld elektrisch ventilatorvermogen van ventilatoren die dienen voor luchtverwarming (en eventueel ook instaan voor bewuste ventilatie)

Methode die gebruikt wordt voor het bepalen van de rekenwaarde:

Bepaling volgens de waarde bij ontstentenis of
 Bepaling volgens de detailberekening of

Bepaling volgens de waarde bij ontstentenis

Ventilatoren enkel voor luchtverwarming

Naam energiesector met luchtverwarming	Soort ventilator	Nominaal vermogen warme lucht opwekkingseenheid [kW]

Ventilator voor luchtverwarming die ook instaat voor bewuste ventilatie

Soort ventilator
 Vermogen opwekkingseenheid [kW]
 Wordt de afvoerlucht gebruikt als warmtebron
 voor een warmtepomp?

Bepaling volgens detailberekening: rekenwaarde op basis van het geïnstalleerde vermogen

Ventilatoren enkel voor luchtverwarming

Nummer	Elektrische vermogen [W]	Vermogen opwekkingseenheid [kW]	Naam energiesector

Ventilatoren voor luchtverwarming die ook instaan voor bewuste ventilatie

Nummer	Elektrische vermogen [W]	Vermogen opwekkingseenheid [kW]

BLOK 2: EPW-formulier

J. Thermisch zonne-energiesysteem

Is er een thermisch zonne-energiesysteem voor verwarming of warm tapwater aanwezig?

Naam zonne-energiesysteem :

Type thermisch zonne-energiesysteem :

1. Warmtelevering door het zonne-energiesysteem**Warmtelevering aan collectieve systemen**

Volgende collectieve systemen zijn aangesloten:

Naam collectief systeem

Warmtelevering voor warm tapwater

Volgende tappunten zijn aangesloten:

Naam tappunt

Warmtelevering voor ruimteverwarming

Volgende energiesectoren zijn aangesloten:

Naam energiesector

2. Energiebijdrage

Hoe wordt de energiebijdrage berekend?

of Conventioneel
 of Met een extern rekenprogramma

2.1 Conventionele bepaling van de nuttige energiebijdrage

Nr	Type	Oriëntatie	Helling	Methode beschaduwing	Overstekhoeken			Horizonhoek
					Linker	Rechter	Verticale	

2.2 Berekening van de maandelijkse nuttige energiebijdrage met een extern rekenprogramma

jan.	febr.	maart	april	mei	juni	juli	aug.	sept.	okt.	nov.	dec.

K. Fotovoltaïsch zonne-energiesysteem

Is er een fotovoltaïsch zonne-energiesysteem aanwezig?

Datum plaatsing panelen

1. Fotovoltaïsche panelen

Nummer	Type	Plaats panelen	Aantal	Electriciteitsopwekking [kWh]

BLOK 2: EPW-formulier

2. Beschaduwing

Nummer	Oriëntatie	Helling	Linker overstekhoek	Rechter overstekhoek	Verticale overstekhoek	Horizonhoek

L. Gelijkwaardigheid

Is voor dit dossier voorafgaande goedkeuring verkregen van de Vlaamse overheid om beroep te doen op gelijkwaardigheid?

1. Schaalfactoren

Energieverbruik waarop een schaalfactor van toepassing is	Schaalfactor
Ruimteverwarming	
(fictieve of reële) Koeling	
Hulpenergieverbruik	
Warm tapwater	
Fotovoltaïsche zonne-energie	
WKK	

2. Staving van schaalfactoren

Referentie stavingsstuk
Aantal pagina's
Verdere uitleg

M. Resultaten**1. E-peil**

Onderstaande tabel geeft een overzicht van volgende gegevens:

- het primaire energieverbruik per maand voor elk van de verbruiksposten;
- het jaarlijks primaire energieverbruik voor elke verbruikspost;
- het aandeel van elke post ten opzichte van het totaal jaarlijks primaire energieverbruik.

	Ep, verwarming	Ep, koeling	Ep, hulpenergie	Ep, tapwater	Ep, PV	Ep, WKK
jan. [MJ]						
febr. [MJ]						
maart [MJ]						
april [MJ]						
mei [MJ]						
juni [MJ]						
juli [MJ]						
aug. [MJ]						
sept. [MJ]						
okt. [MJ]						
nov. [MJ]						
dec. [MJ]						
totaal [MJ]						
aandeel [-]						

BLOK 2: EPW-formulier

schaal- factor [-]						
gelijkw. totaal [-]						
gelijkw. aandeel [-]						

Karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik MJ
 Karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik volgens de
 gelijkwaardigheidsberekening MJ
 Referentiewaarde MJ

E-peil
 Maximaal E-peil
 Het E-peil

2. Risico op oververhitting

Naam energiesector/EPW-volume	Oververhittingsindicator [Kh]	Max. oververhittingsindicator [Kh]	Voldaan

3. CO₂-uitstoot

	Verwarming	Koeling	Hulpenergie	Warm tapwater	PV	Totaal
CO ₂ -uitstoot [kg]						

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring, het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het model van het energieprestatiecertificaat bij de bouw, het ministerieel besluit van 11 januari 2008 houdende het vaststellen van nadere regels met betrekking tot het invoeren van de haalbaarheidsstudie voor alternatieve energiesystemen en het ministerieel besluit van 15 september 2009 betreffende de vaststelling van de gelijkwaardigheid van innovatieve systemen, bouwconcepten of technologieën in het kader van de energieprestatieregelgeving

Brussel, 18 mei 2014

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

Freya VAN DEN BOSSCHE

Bijlage 5

Bijlage III – Energieprestatiecertificaat bij de bouw

energieprestatiecertificaat bouw

identificatiecode

omschrijving

straat nummer bus

postnummer gemeente

datum ingebruikname

datum vergunning / melding

De koudebruggen zijn niet meegerekend

softwareversie

Berekend E-peil

E-peil

kWh/m²

verslaggever

voornaam achternaam code verslaggever

straat nummer bus

postnummer gemeente land

kbo-nummer firma

rechtsvorm

Ik bevestig dat alle gegevens op dit certificaat overeenstemmen met de werkelijke uitvoering (afmetingen, materialen, installaties).

datum:

handtekening:

Dit certificaat is geldig tot en met

* De eigenaar houdt het energieprestatiecertificaat bij tijdens de volledige geldigheidsperiode.
Als de gegevens op dit energieprestatiecertificaat niet overeenstemmen met de werkelijke uitvoering, kan het certificaat vervallen.

Bijlage 6

Bijlage H

Bijkomende specificaties voor bestaande constructiedelen bij renovaties

H.1 Inleiding

Bij ingrijpende energetische renovaties worden naast de nieuwe constructiedelen ook alle bestaande (al dan niet na-geïsoleerde) constructiedelen van het verliesoppervlak gerapporteerd. Er wordt dus aan elk schildeel een warmteweerstand toegekend om het warmteverlies te berekenen. Daarnaast gelden ook specifieke maximale U-waarde-eisen voor na-geïsoleerde constructiedelen bij renovaties.

Wanneer de volledige samenstelling van dergelijke bestaande constructiedelen gekend is (bv. door destructief onderzoek), zijn de specificaties m.b.t. de transmissieberekeningen zoals die gelden voor de energieprestatieregelgeving van toepassing. Van zodra de samenstelling niet volledig gekend is, wordt beroep gedaan op de hieronder beschreven methodes. De bestaande waarden bij ontstentenis blijven van toepassing. De waarden bij ontstentenis vermeld in deze bijlage, mogen uitsluitend toegepast worden voor bestaande constructiedelen.

H.2 Bepaling van de warmteweerstand van bestaande (delen van) muren

H.2.1. Algemeen

Wanneer de volledige samenstelling van een bestaande muur gekend is, wordt de methode voor de bepaling van de totale warmteweerstand op basis van de laagopbouw uit §5 overgenomen. Dit wil zeggen dat zowel het type materiaal als de dikte van elke laag bekend moeten zijn.

Van zodra de samenstelling niet volledig gekend is, wordt de totale warmteweerstand van de muur als volgt berekend:

$$R_{T,wall,ex} = R_{si} + R_{c,wall,ex} + R_{se} \quad (H.1)$$

met:

$R_{T,wall,ex}$: de totale warmteweerstand van de bestaande muur [m²K/W]

R_{si} : de warmteovergangswaarde aan het binnoppervlak, bepaald volgens 5.3 [m²K/W]

$R_{c,wall,ex}$: de warmteweerstand van de bestaande muur [m²K/W]

R_{se} : de warmteovergangswaarde aan het buitenoppervlak, bepaald volgens 5.3 [m²K/W]

De warmteweerstand $R_{c,wall,ex}$ wordt berekend als volgt:

$$R_{c,wall,ex} = R_{insul} + R_{rem,wall,ex} + R_{cav} \quad (H.2)$$

met:

$R_{c,wall,ex}$:	de warmteweerstand van de bestaande muur	[m ² K/W]	
R_{insul} :	de warmteweerstand van de isolatie	[m ² K/W]	H.2.2
R_{cav} :	de warmteweerstand van de spouw	[m ² K/W]	H.2.3
$R_{rem,wall,ex}$:	de warmteweerstand van de overige bestaande delen van de muur	[m ² K/W]	H.2.4

H.2.2 R_{insul}

Indien geweten is dat er geen isolatie aanwezig is in de bestaande muur, is R_{insul} gelijk aan 0.

In alle andere gevallen wordt R_{insul} berekend als volgt:

$$R_{insul} = d_{insul} / \lambda_{insul} \quad (H.3)$$

met:

d_{insul} : de dikte van de isolatie [m]

Bij na-isolatie van een bestaande muur wordt er steeds gerekend met de gestaafde, werkelijke isolatiedikte. Onderstaande tabellen mogen dan niet worden toegepast.

Indien niet gekend is of er al dan niet isolatie aanwezig is in de muur, wordt een dikte aangenomen afhankelijk van het bouwjaar:

Bouwjaar	Aangenomen dikte van de isolatie (mm)	
	Muren naar de buitenomgeving	Andere muren
onbekend of -1970	0	0
1971-1985	10	0
1986-1992	30	0
1993-2005	40	0

Indien wordt gestaafd dat er isolatie aanwezig is, maar wanneer de isolatiedikte onbekend is, worden onderstaande waarden aangehouden:

Bouwjaar	Aangenomen dikte van de isolatie (mm)	
	Muren naar de buitenomgeving	Andere muren
onbekend of -1970	20	20
1971-1985	20	20
1986-1992	40	20
1993-2005	50	20

Indien de isolatiedikte gestaafd is, wordt deze overgenomen. In dat geval moeten ook de mechanische bevestigingen ingerekend worden volgens 7.2.

λ_{insul} : de warmtegeleidbaarheid van de isolatie [W/mK]

Als het materiaal gekend of nieuw geplaatst is, kan de gestaafe warmtegeleidbaarheid in detail worden ingerekend of kunnen de waarden bij ontstentenis uit tabellen A.14 worden toegepast.

Als het isolatiemateriaal onbekend is, wordt gerekend met een λ -waarde bij ontstentenis van 0,050 W/mK.

H.2.3 R_{cav}

Indien de dikte van de luchtlaag en de mate van ventilatie van de spouw gekend zijn en bij een nieuwe geplaatste spouw, wordt R_{cav} berekend volgens 5.4.

Wanneer dit niet het geval is, wordt de warmteweerstand van de spouw bepaald volgens onderstaande tabel. Voor de beschrijving van de mate van ventilatie wordt verwezen naar 5.4.

Situatie	R_{spouw} (m^2K/W)
Spouw aanwezig: sterk geventileerd	0
Spouw aanwezig: matig geventileerd	0,085
Spouw aanwezig: niet geventileerd	0,17
Spouw aanwezig: ventilatie onbekend	0,13
Spouw niet aanwezig	0
Onbekend	0

Bij na-isolatie van de spouw mag de bovenstaande tabel niet worden toegepast.

H.2.4 $R_{rem,wall,ex}$

Dit is de warmteweerstand van de bestaande muur met uitzondering van de spouw en de isolatie. Wanneer een sterk geventileerde spouw aanwezig is, wordt enkel rekening gehouden met het gedeelte van de bestaande muur dat zich aan de binnenzijde van deze spouw bevindt.

Wanneer de volledige samenstelling (types materialen, diktes,...) van $R_{rem,wall,ex}$ gestaaft is, wordt de methode voor de bepaling van de warmteweerstand op basis van de laagopbouw uit §5 overgenomen.

Ook wanneer niet alle bouwlagen gestaaft zijn, mag de bepaling van de warmteweerstand op basis van de laagopbouw uit §5 gebeuren met verwaarlozing van de ongekende bouwlagen.

Wanneer de berekening volgens §5 niet mogelijk is, wordt gewerkt met onderstaande formule. Er mogen dan geen extra lagen van het overig deel van de bestaande muur gerapporteerd worden, zoals een afwerkingslaag.

$$R_{rem,wall,ex} = d_{rem,wall,ex} / \lambda_{rem,wall,ex} \quad (H.4)$$

met:

$d_{rem,wall,ex}$: de dikte van de overige delen van de muur [m]

Indien de dikte van de overige delen gestaafd is, wordt deze overgenomen.

Indien de dikte van de overige delen onbekend is, wordt gerekend met een aangenomen dikte van 0,20m.

$\lambda_{rem,wall,ex}$: de fictieve warmtegeleidbaarheid van de overige delen van de muur [W/mK]

De fictieve warmtegeleidbaarheid wordt overgenomen uit onderstaande tabel. Het hoofdtype wordt bepaald door het grootste aandeel van het overig deel.

Type	$\lambda_{rem,wall,ex}$ (W/mK)
1. Muren hoofdzakelijk in natuursteen	3,50
2. Muren hoofdzakelijk in beton	2,20
3. Muren hoofdzakelijk in baksteen	1,16
4. Muren hoofdzakelijk in isolerende snelbouwsteen	0,64
5. Muren hoofdzakelijk in cellenbeton	0,20
6. Muren hoofdzakelijk in luchtdicht houtskelet*	1,00

*Een luchtdichte houtskeletwand is aan beide zijden afgewerkt. Wanneer bij visuele inspectie geen spleten of kieren aan de binnenaafwerking kunnen worden vastgesteld, wordt de houtskeletwand als luchtdicht beschouwd. Als aan deze voorwaarden niet voldaan is, wordt er gerekend met $R_{rem,wall,ex} = 0$

H.3 Bepaling van de warmteweerstand van bestaande (delen van) daken en plafonds

H.3.1. Algemeen

Wanneer de volledige samenstelling van het bestaande dak of plafond gekend is, wordt de methode voor de bepaling van de totale warmteweerstand op basis van de laagopbouw uit §5 volledig overgenomen. Dit wil zeggen dat zowel het type materiaal als de dikte van elke laag bekend moeten zijn.

Van zodra de samenstelling niet volledig gekend is, wordt de totale warmteweerstand van het bestaande dak of plafond berekend als volgt:

$$R_{T,roof,ceiling,ex} = R_{si} + R_{c,roof,ceiling,ex} + R_{se} \quad (H.5)$$

met:

$R_{T,roof,ceiling,ex}$: de totale warmteweerstand van het bestaand dak of plafond [m²K/W]

R_{si} : de warmteovergangsweerstand aan het binnenoppervlak, bepaald volgens 5.3 [m²K/W]

$R_{c,roof,ceiling,ex}$: de warmteweerstand van het bestaand dak of plafond [m²K/W]

R_{se} : de warmteovergangsweerstand aan het buitenoppervlak, bepaald volgens 5.3 [m²K/W]

De warmteweerstand $R_{c,roof,ceiling,ex}$ wordt berekend als volgt:

$$R_{c,roof,ceiling,ex} = R_{insul} + R_{rem,roof,ceiling,ex} \quad (H.6)$$

met:

$R_{c,roof,ceiling,ex}$: de warmteweerstand van het bestaand dak of plafond [m²K/W]
 R_{insul} : de warmteweerstand van de isolatie [m²K/W] H.3.2

$R_{rem,roof,ceiling,ex}$: de warmteweerstand van de overige bestaande delen van het dak of plafond [m²K/W] H.3.3

H.3.2 R_{insul}

Indien geweten is dat er geen isolatie aanwezig is, is R_{insul} gelijk aan 0.

In alle andere gevallen wordt R_{insul} berekend als volgt:

$$R_{insul} = d_{insul} / \lambda_{insul} \quad (H.7)$$

met:

d_{insul} : de dikte van de isolatie [m]

Bij na-isolatie van een bestaand dak of plafond wordt er steeds gerekend met de gestaafde, werkelijke isolatiedikte. Onderstaande tabellen mogen dan niet worden toegepast.

Indien niet gekend is of er al dan niet isolatie aanwezig is, wordt een dikte aangenomen afhankelijk van het bouwjaar:

Bouwjaar	Aangenomen dikte van de isolatie (mm)		
	Hellend dak	Plat dak	Zoldervloer
onbekend of -1970	0	0	0
1971-1985	30	30	20
1986-1992	50	60	40
1993-2005	80	70	40

Indien wordt gestaafd dat er isolatie aanwezig is, maar wanneer de isolatiedikte onbekend is, worden onderstaande waarden aangehouden:

Bouwjaar	Aangenomen dikte van de isolatie (mm)		
	Hellend dak	Plat dak	Zoldervloer
onbekend of -1970	20	20	20
1971-1985	50	50	40
1986-1992	60	70	60
1993-2005	90	70	60

Indien de isolatiedikte gestaafd is, wordt deze overgenomen. In dat geval moeten ook de mechanische bevestigingen ingerekend worden volgens 7.2.

λ_{insul} : de warmtegeleidbaarheid van de isolatie [W/mK]

Als het materiaal gekend of nieuw geplaatst is, kan de gestaafe warmtegeleidbaarheid in detail worden ingerekend of kunnen de waarden bij ontstentenis uit tabellen A.14 worden toegepast.

Als het isolatiemateriaal onbekend is, wordt gerekend met een λ -waarde bij ontstentenis van 0,050 W/mK.

H.3.3 $R_{rem,roof,ceiling,ex}$

Dit is de warmteweerstand van het bestaande dak of plafond met uitzondering van de isolatie. Wanneer een sterk geventileerde spouw aanwezig is, wordt enkel rekening gehouden met het gedeelte van het constructiedeel dat zich aan de binnenzijde van deze spouw bevindt.

Wanneer de volledige samenstelling (types materialen, diktes,...) van $R_{rem,roof,ceiling}$ gestaaft is, wordt de methode voor de bepaling van de warmteweerstand op basis van de laagopbouw uit §5 overgenomen.

Ook wanneer niet alle bouwlagen gestaaft zijn, mag de bepaling van de warmteweerstand op basis van de laagopbouw uit §5 gebeuren met verwaarlozing van de ongekende bouwlagen.

Wanneer de berekening volgens §5 niet mogelijk is, wordt gewerkt met onderstaande formule. Er mogen dan geen extra lagen van het overig deel van het bestaande dak of plafond worden gerapporteerd, zoals een afwerkingslaag.

$$R_{rem,roof,ceiling,ex} = d_{rem,roof,ceiling,ex} / \lambda_{rem,roof,ceiling,ex} \quad (H.8)$$

met:

$d_{rem,roof,ceiling,ex}$: de dikte van de overige delen van het dak of plafond [m]

Indien de dikte van de overige delen gestaaft is, wordt deze overgenomen.

Indien de dikte van de overige delen onbekend is, wordt gerekend met een aangenomen dikte van 0,20m.

$\lambda_{rem,roof,ceiling,ex}$: de fictieve warmtegeleidbaarheid van de overige delen van het dak of plafond [W/mK]

De fictieve warmtegeleidbaarheid wordt overgenomen uit onderstaande tabel

Type	$\lambda_{rem,roof,ceiling,ex}$ (W/mK)
1. Standaard hellend dak	3,50
2. Hellend dak in riet	0,20
3. Standaard plat dak	1,80
4. Standaard plafond	1,33
5. Plat dak of plafond met cellenbeton constructie	0,33

H.4 Bepaling van de warmteweerstand van bestaande (delen van) vloeren

H.4.1. Algemeen

Wanneer de volledige samenstelling van de bestaande vloer gekend is, wordt de methode voor de bepaling van de totale warmteweerstand op basis van de laagopbouw uit §5 volledig overgenomen. Dit wil zeggen dat zowel het type materiaal als de dikte van elke laag bekend moeten zijn.

Van zodra de samenstelling niet volledig gekend is, wordt de totale warmteweerstand van de vloer berekend als volgt:

$$R_{T, \text{floor}, \text{ex}} = R_{si} + R_{c, \text{floor}, \text{ex}} + R_{se} \quad (\text{H.9})$$

met:

$R_{T, \text{floor}, \text{ex}}$:	de totale warmteweerstand van de bestaande vloer	[m ² K/W]
R_{si} :	de warmteovergangswaarde aan het binnoppervlak, bepaald volgens 5.3	[m ² K/W]
$R_{c, \text{floor}, \text{ex}}$:	de warmteweerstand van de bestaande vloer	[m ² K/W]
R_{se} :	de warmteovergangswaarde aan het buitenoppervlak, bepaald volgens 5.3	[m ² K/W]

De warmteweerstand $R_{c, \text{floor}, \text{ex}}$ wordt berekend als volgt:

$$R_{c, \text{floor}, \text{ex}} = R_{\text{insul}} + R_{\text{rem}, \text{floor}, \text{ex}} \quad (\text{H.10})$$

met:

$R_{c, \text{floor}, \text{ex}}$:	de warmteweerstand van de bestaande vloer	[m ² K/W]
R_{insul} :	de warmteweerstand van de isolatie	[m ² K/W] H.4.2
$R_{\text{rem}, \text{floor}, \text{ex}}$:	de warmteweerstand van de overige bestaande delen van de vloer	[m ² K/W] H.4.3

H.4.2 R_{insul}

Indien geweten is dat er geen isolatie aanwezig is, is R_{insul} gelijk aan 0.

In alle andere gevallen wordt R_{insul} berekend als volgt:

$$R_{\text{insul}} = d_{\text{insul}} / \lambda_{\text{insul}} \quad (\text{H.11})$$

met:

d_{insul} :	de dikte van de isolatie	[m]
----------------------	--------------------------	-----

Bij na-isolatie van een bestaande vloer wordt er steeds gerekend met de gestaafe, werkelijke isolatiedikte. Onderstaande tabellen mogen dan niet toegepast worden.

Indien niet gekend is of er al dan niet isolatie aanwezig is, wordt een dikte aangenomen afhankelijk van het bouwjaar:

Bouwjaar	Aangenomen dikte van de isolatie (mm)
	Vloeren*
onbekend of -1970	0
1971-1985	10

1986-1992	10
1993-2005	10

*Als vloerverwarming aanwezig is, wordt voor vloeren minstens 30 mm isolatie aangehouden.

Indien wordt gestaafd dat er isolatie aanwezig is, maar wanneer de isolatiedikte onbekend is, worden onderstaande waarden aangenomen:

Bouwjaar	Aangenomen dikte van de isolatie (mm)
	Vloeren*
onbekend of -1970	20
1971-1985	20
1986-1992	20
1993-2005	20

*Als vloerverwarming aanwezig is, wordt voor vloeren minstens 30 mm isolatie aangehouden.

Indien de isolatiedikte gestaafd is, wordt deze overgenomen. In dat geval moeten ook de mechanische bevestigingen ingerekend worden volgens 7.2.

λ_{insul} : de warmtegeleidbaarheid van de isolatie [W/mK]

Als het materiaal gekend of nieuw geplaatst is, kan de gestaafde warmtegeleidbaarheid in detail worden ingerekend of kunnen de waarden bij ontstentenis uit tabellen A.14 worden toegepast.

Als het isolatiemateriaal onbekend is, wordt gerekend met een λ -waarde bij ontstentenis van 0,050 W/mK.

H.4.3 $R_{\text{rem, floor, ex}}$

Dit is de totale warmteweerstand van de overige bestaande delen van de vloer met uitzondering van de isolatie.

Wanneer de volledige samenstelling (types materialen, diktes,...) van $R_{\text{rem, floor, ex}}$ gestaafd is, wordt de methode voor de bepaling van de warmteweerstand op basis van de laagopbouw uit §5 overgenomen.

Ook wanneer niet alle bouwlagen gestaafd zijn, mag de bepaling van de warmteweerstand op basis van de laagopbouw uit §5 gebeuren met verwaarlozing van de ongekende bouwlagen.

Wanneer de berekening volgens §5 niet mogelijk is, wordt gewerkt met onderstaande formule. Er mogen dan geen extra lagen van het overig deel van de vloer worden gerapporteerd, zoals een afwerkingslaag.

$$R_{\text{rem, floor, ex}} = d_{\text{rem, floor, ex}} / \lambda_{\text{rem, floor, ex}} \quad (\text{H.12})$$

met:

$d_{rem, floor, ex}$: de dikte van de overige delen van de vloer [m]

Indien de dikte van de overige delen gestaaft is, wordt deze overgenomen.

Indien de dikte van de overige delen onbekend is, wordt gerekend met een aangenomen dikte van 0,20m.

$\lambda_{rem, floor, ex}$: de fictieve warmtegeleidbaarheid van de overige delen van de vloer [W/mK]

De fictieve warmtegeleidbaarheid wordt overgenomen uit onderstaande tabel:

Type	$\lambda_{rem, floor, ex}$ (W/mK)
1. Vloer met houten constructie	3,50
2. Vloer met steenachtige constructie	1,33
3. Vloer met cellenbeton constructie	0,33

H.5 Bepaling van de U-waarde en g-waarde van bestaande vensters

Indien de U-waarde van een bestaand venster niet kan worden bepaald omdat één of meerdere van de samenstellende onderdelen (profiel, glas,...) niet gekend zijn, wordt deze bepaald volgens de vereenvoudigde methode in 8.5 van bijlage IV met toepassing van onderstaande waarden bij ontstentenis waar nodig:

H.5.1 U_f -waarde

Voor bestaande profielen wordt de U-waarde indien mogelijk bepaald volgens 9.2. Daarnaast mag steeds worden gerekend met de waarden bij ontstentenis uit bijlage D en onderstaande tabel.

Type	U_f (W/m ² K)
1. Metaal, niet thermisch onderbroken	5,9
2. Metaal, thermisch onderbroken	4,2
3. Kunststof, 1 kamer of geen informatie	2,9
4. Hout	2,2
5. Geen profiel	3,5

H.5.2 U_g -waarde

Voor bestaande beglazingen wordt de U_g -waarde indien mogelijk bepaald volgens 9.1. Daarnaast mag steeds gerekend worden met de waarden bij ontstentenis uit onderstaande tabel.

Type	U_g (W/m ² K)
1. Enkelvoudige beglazing	5,8
2. Transparante kunststofplaten 2 of 3 lagen	5,8
3. Gewone dubbele beglazing	2,8
4. Transparante kunststofplaten 4 lagen	2,8
5. Hoogrendementsglas (ver)bouwjaar <2000	1,8

6. Hoogrendementsglas (ver)bouwjaar ≥ 2000	1,4
7. Driedubbele beglazing zonder coating	2,0
8. Driedubbele beglazing met coating	0,7

H.5.3 U_p-waarde

Voor bestaande panelen wordt de U_p-waarde indien mogelijk bepaald volgens 9.3.

Indien de U_p-waarde of de samenstelling niet volledig gekend is, wordt onderstaande werkwijze aangehouden. Hierbij wordt enkel de isolatie beschouwd. De eventuele warmteweerstand van de afwerkmaterialen wordt buiten beschouwing gelaten.

- A) Indien geweten is dat er geen isolatie aanwezig is, wordt er gerekend met een waarde bij ontstentenis van 6,0 W/m²K.
- B) Indien niet gekend is of er al dan niet isolatie aanwezig is, wordt er gerekend met een waarde bij ontstentenis van 6,0 W/m²K.
- C) Indien wordt gestaafd dat er isolatie aanwezig is, maar wanneer de isolatiedikte onbekend is, wordt een isolatiedikte van 20 mm aangenomen.
- D) Als het materiaal gekend is, kan de gestaafde warmtegeleidbaarheid (λ -waarde) in detail worden ingerekend of kunnen de waarden bij ontstentenis uit tabellen A.14 worden toegepast. Als het isolatiemateriaal onbekend is, wordt gerekend met een λ -waarde bij ontstentenis van 0,050 W/mK.
- E) Indien de isolatiedikte gestaafd is, wordt deze overgenomen.

H.5.4 U_v-waarde

Voor bestaande ventilatieroosters wordt de U-waarde bepaald volgens 9.4. Er mag steeds gerekend worden met de daar voorziene waarde bij ontstentenis.

H.5.5 g-waarde

Wanneer de zonnetoetredingsfactor volgens NBN EN 410 niet gekend is, worden volgende waarden bij ontstentenis aangenomen:

Hoofdtype	g (-)
1. Enkelvoudige beglazing	0,85
2. Transparante kunststofplaten 2 of 3 lagen	0,85
3. Gewone dubbele beglazing	0,77
4. Transparante kunststofplaten 4 lagen	0,77
5. Hoogrendementsglas (ver)bouwjaar < 2000	0,69
6. Hoogrendementsglas (ver)bouwjaar ≥ 2000	0,65
7. Driedubbele beglazing zonder coating	0,70
8. Driedubbele beglazing met coating	0,50

H.6 Bepaling van de U-waarde van bestaande deuren en poorten

Wanneer de exacte samenstelling van bestaande deuren en/of poorten niet gekend is, wordt gebruik gemaakt van de waarden bij ontstentenis volgens 8.6. Indien niet geweten is of de poort of deur geïsoleerd is, wordt er van uitgegaan dat er geen isolatie aanwezig is.

H.7 Bepaling van de U-waarde van bestaande glasbouwsteenwanden

Voor bestaande glasbouwsteenwanden wordt de U-waarde bepaald volgens 11.1. Er mag steeds gerekend worden met de daar voorziene waarde bij ontstentenis.

H.8 Inrekenen van de bouwknoepen bij ingrijpende energetische verbouwingen

Bouwknoepen worden behandeld volgens bijlage VIII van het Energiebesluit. De 3 voorziene opties (A, B en C) kunnen bij ingrijpende energetische renovaties worden toegepast. Voor optie B zijn daar de basisregels voor EPB-aanvaarde bouwknoepen vastgelegd. Bouwknoepen die niet EPB-aanvaard zijn, worden ingevoerd met de waarden bij ontstentenis uit tabel 2 en 3 in bijlage VIII van het Energiebesluit.

Bestaande constructiedelen waarin geen isolatie aanwezig is, of waarbij door toepassing van deze bijlage dient aangenomen te worden dat er geen isolatie aanwezig is, worden beschouwd als zijnde massief. In dergelijk geval wordt het massief veronderstelde constructiedeel als 'de isolatielaag' beschouwd voor de beoordeling van de bouwknoepen die ontstaan bij de aansluiting met andere constructiedelen. Bij conventie wordt aangenomen dat bij ingrijpende energetische renovaties de bouwknoepen die voorkomen in het vlak van massieve constructies, niet in rekening worden gebracht.

Wanneer er geen effectieve vaststelling kan gebeuren over de aard van de onderbreking bij een bestaande lineaire bouwknoop, is de waarde bij ontstentenis onder punt 1 van tabel 2 in bijlage VIII van het Energiebesluit van toepassing.

Wanneer er geen effectieve vaststelling kan gebeuren over de aard van de onderbreking bij een bestaande puntbouwknoop, is de waarde bij ontstentenis onder punt 1 van tabel 3 in bijlage VIII van het Energiebesluit van toepassing met als z de zichtbare zijde in het verliesoppervlak waar de puntbouwknoop zich voordoet.

H.9 Stavingsstukken voor de karakteristieken van bestaande constructiedelen

Bij de toepassing van de waarden bij ontstentenis uit deze bijlage zijn stavingsstukken nodig ter verantwoording van de gemaakte keuze. Het gaat daarbij onder andere om stavingsstukken van de dikte en de warmtegeleidbaarheid van materialen, het (ver)bouwjaar of de keuze van een type in bovenstaande tabellen.

Elk stavingsstuk heeft tot doel het aantonen van de werkelijke plaatsing van een materiaal of constructiedeel op een welbepaald ogenblik op een welbepaalde plaats in een welbepaald project. Hiervoor is in sommige gevallen één stavingsstuk voldoende. Meestal is er echter een combinatie van stavingsstukken nodig, die samen kunnen aantonen dat een materiaal wel degelijk op een bepaald ogenblik op een bepaalde plaats in het beschouwde project geplaatst werd. Geplande werkzaamheden worden niet beschouwd.

Informele en formele verklaringen van de (vorige) eigenaar, aannemer, architect, ... zijn niet toegestaan en dragen geen enkele bewijskracht.

Een visuele inspectie met een vaststelling door een vertegenwoordiger van het Vlaams Energieagentschap, kortweg VEA, staat steeds boven alle geleverde stavingsstukken door de verslaggever of aangifteplichtige en heeft dus steeds de hoogste bewijswaarde.

Verder kan er beroep gedaan worden op o.a. volgende stavingsstukken:

- Foto's die de werkelijke plaatsing en bepaalde karakteristieken (dikte, type) van materialen aantonen. Enkel foto's die eenduidig weergeven om welk product het gaat en waar het geplaatst werd, komen in aanmerking. Daarom zijn meestal een detailfoto en een overzichtsfoto van hetzelfde product nodig met eventueel een aanduiding op de plannen waar de foto's genomen werden. Foto's die op zo'n manier genomen worden dat ze op geen enkele manier gelokaliseerd kunnen worden, worden niet als stavingsstuk aanvaard, vermits ze op een andere locatie kunnen genomen zijn.
- Originele facturen waarop de datum en de adresgegevens of het kadastrale nummer van het betreffende dossier vermeld zijn.
- Lastenboeken die een onderdeel vormen van het (algemeen) aannemingscontract en als uit een visuele inspectie geen aanwijzingen volgen dat het lastenboek niet werd gevolgd. Op het lastenboek moeten de datum en de adresgegevens of het kadastraal nummer van het betreffende dossier vermeld zijn.
- Goedgekeurde subsidieaanvragen bij de Vlaamse overheid. Op deze aanvragen moeten de datum en de adresgegevens of het kadastraal nummer van het betreffende dossier vermeld zijn.
- Formulieren ondertekend door de aannemer in het kader van de federale belastingvermindering voor energiebesparende maatregelen.
- Plannen opgemaakt en ondertekend door een architect op schaal 1/50 of groter.

- Originele werfverslagen opgesteld en ondertekend door een architect.
- Postinterventiedossier opgesteld en ondertekend door de veiligheidscoördinator.
- Technische documentatie van de gebruikte producten en/of systemen. Van deze documentatie wordt steeds nagegaan op basis van merk en productnaam of de beschikbare informatie overeenstemt met de werkelijkheid op het ogenblik van de plaatsing en of de opgegeven waarden voldoen aan de vereisten die opgelegd worden aan de invoerwaarden voor de EPB-berekeningsmethode (bv. berekening van eigenschappen volgens de juiste normen en de juiste specificaties).
- Gegevens op het geplaatste materiaal en/of constructiedeel, aan de hand van foto's (zie bovenaan).
- Gegevens verkregen door destructief onderzoek, aan de hand van foto's (zie bovenaan). Destructief onderzoek biedt de mogelijkheid om de samenstelling van bestaande constructiedelen vast te stellen en gebeurt in overleg met de eigenaar of de aangifteplichtige.
- Gegevens verkregen door visuele inspectie, aan de hand van foto's (zie bovenaan) en/of een opmetingsplan van de bestaande toestand opgesteld door een EPB-verslaggever, energiedeskundige, architect of landmeter.
- EPB-aangiften (transmissieformulier, EPW-formulier,...) zoals ingediend door de verslaggever in de Energieprestatiedatabank na het einde van de werken. Gegevens uit de startverklaring en eventuele voorlopige EPB-aangiften worden niet aanvaard.
- Vroeger afgeleverde geldige energieprestatiecertificaten. Hierbij moet opgelet worden dat door aanpassingen aan de wooneenheid, de software en/of het inspectieprotocol geen foute gegevens overgenomen worden.

Deze lijst is niet limitatief en er is ook geen rangorde naar bewijswaarde. Dit dient geval per geval beoordeeld te worden.

Als er geen gegevens over bepaalde karakteristieken van materialen of constructiedelen gekend zijn, noch via gestaafde visuele inspectie, destructief onderzoek, noch via stavingsstukken, wordt steeds de voorziene waarde bij ontstentenis gekozen.

De stavingsstukken worden steeds getoetst aan de werkelijkheid. De visuele inspectie is altijd doorslaggevend. Bij twijfel of tegenspraak tussen de bewijsstukken worden de gegevens van het jongste bewijsstuk gebruikt. Indien hier geen uitsluitel over bestaat, wordt uitgegaan van de minst gunstige aanname. Een stavingsstuk vervalt bij latere aanpassingen of renovaties.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring, het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het model van het energieprestatiecertificaat bij de bouw, het ministerieel besluit van 11 januari 2008 houdende het vaststellen van nadere regels met betrekking tot het invoeren van de haalbaarheidsstudie voor alternatieve energiesystemen en het ministerieel besluit van 15 september 2009 betreffende de vaststelling van de gelijkwaardigheid van innovatieve systemen, bouwconcepten of technologieën in het kader van de energieprestatieregelgeving.

Brussel, 18 mei 2014

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

Freya VAN DEN BOSSCHE

Bijlage 7

Bijlage VI - Bijkomende specificaties voor de meting van de luchtdichtheid van gebouwen in het kader van de EPB-regelgeving

Inhoud

1.	VOORWOORD	1
1.1	GEBRUIK VAN HET RESULTAAT VAN EEN LUCHTDICHTHEIDSMETING IN HET KADER VAN DE ENERGIEPRESTATIEREGELGEVING.....	1
1.2	BASISDOCUMENTEN	2
2.	ALGEMENE SPECIFICATIES	2
3.	BLJKOMENDE SPECIFICATIES MET BETREKKING TOT DE METING	3
3.1	TE METEN ZONE.....	3
3.1.1	<i>Algemene regel</i>	3
3.1.2	<i>Het op onder- of overdruk zetten van ruimten buiten de te meten zone</i>	4
3.1.3	<i>Bijzonder geval: meting met meerdere pressurisatieapparaten</i>	4
3.2	TYPE LUCHTDICHTHEIDSTEST.....	5
3.3	ONDERSCHIED TUSSEN “GROTE GEBOUWEN” EN “KLEINE GEBOUWEN”.....	5
3.4	INHOUD VAN HET PROEFVERSLAG	5
3.5	GEBRUIK VAN HET RESULTAAT VAN DE LUCHTDICHTHEIDSTEST IN DE EPB-REGELGEVING.....	5
3.5.1	<i>Bepaling van de testoppervlakte Atest van de gebouwschil</i>	5
3.5.2	<i>Te hanteren luchtlekdebiet bij 50 Pa \dot{V}_{50}</i>	6
3.6	KWALITEITSKADER VOOR DE LUCHTDICHTHEIDSTESTEN	6

1. Voorwoord

Dit document legt de eisen vast die moeten worden nageleefd bij het meten van de luchtdichtheid van gebouwen in het kader van de EPB-regelgeving. Het richt zich enerzijds tot de *uitvoerder van metingen* (de persoon die verantwoordelijk is voor de luchtdichtheidstest en het proefverslag) en anderzijds tot de *aanvrager van de test* (de persoon die de test heeft besteld of zijn vertegenwoordiger: architect, verantwoordelijke voor de EPB aangifte, enz.).

In de STS 71-3 -P waarnaar wordt verwezen, wordt de rol van respectievelijk de uitvoerder van de meting en de aanvrager voor het uitvoeren van een luchtdichtheidstest, gepreciseerd.

1.1 Gebruik van het resultaat van een luchtdichtheidsmeting in het kader van de energieprestatieregelgeving

Wanneer, door de aanvrager van de test, het resultaat van de luchtdichtheidsmeting van een gebouw in rekening wordt gebracht bij de berekening van de energieprestaties ervan, kan een gunstiger peil van primair energieverbruik (E- of E_w-peil) worden bereikt dan wanneer de berekening is gebaseerd op de luchtdichtheidswaarde bij ontstentenis. In de bepalingmethode

van het peil van primair energieverbruik (§ 7.8.3 van de methode voor woongebouwen (EPW) en § 5.5.3 van de methode voor kantoren en scholen (EPU)), is het E- of E_w-peil afhankelijk van het infiltratie- en exfiltratiedebiet, berekend op basis van het luchtlekdebiet bij 50 Pa, per oppervlakte-eenheid van de gebouwschil, $\dot{v}_{50,heat}$, hierna aangegeven als \dot{v}_{50} en uitgedrukt in (m³/h)/m². Dit specifieke luchtlekdebiet, \dot{v}_{50} (kleine letter v), wordt bepaald op basis van het luchtlekdebiet bij 50 Pa van de buitenschil, \dot{V}_{50} (hoofdletter V) in m³/h, gemeten door de uitvoerder van de metingen in overeenstemming met de norm NBN EN 13829:2001 en de STS 71-3 -P en onder naleving van de in dit document vermelde specificaties.

1.2 Basisdocumenten

De bepalingsmethodes voor het primair energieverbruik in het kader van de energieprestatieregelgeving, verwijzen naar de norm NBN EN 13829:2001 voor de meting van het luchtlekdebiet van de gebouwschil bij 50 Pa, \dot{V}_{50} .

De eengemaakte technische specificaties STS 71-3 -P brengen een aantal verduidelijkingen aan met betrekking tot deze testnorm. Ze beschrijven verschillende opties die zich aandienen op bepaalde momenten tijdens de realisatie van een luchtdichtheidstest en dit in functie van de doelstelling van de luchtdichtheidstest.

De bijkomende specificaties in dit document beschrijven welke opties moeten gekozen worden in de context van de valorisatie van een luchtdichtheidstest in het kader van de energieprestatieregelgeving.

Een gedegen voorkennis van de inhoud van zowel de norm NBN EN 13829 als van de STS 71-3 -P is een onmisbare vereiste voor lectuur en begrip van dit document.

Op het ogenblik dat deze bijkomende specificaties van kracht worden, kunnen alleen nog metingen die conform zijn aan dit document worden gevaloriseerd om beter te doen dan de waarde bij ontstentenis. Opmerking: de eengemaakte technische specificaties STS 71-3 -P waarnaar wordt verwezen, leggen eisen op met betrekking tot de meetapparatuur en bevatten eveneens een informatieve bijlage waarin een kwaliteitskader wordt beschreven voor de uitvoering van luchtdichtheidstesten.

2. Algemene specificaties

De hoger vermelde basisdocumenten bevatten specificaties met betrekking tot het uitvoeren van een luchtdichtheidstest. In het bijzonder voor een « standaard test » zoals gedefinieerd in de STS 71-3 -P, worden volgende elementen gepreciseerd:

- Toestand van het gebouw op het ogenblik van de meting,
- Wijze van voorbereiding van het gebouw en behandeling van de bewuste openingen,
- Meetmodi en installatie van de apparaten,
- Specificaties met betrekking tot de modus operandi,
- Eisen met betrekking tot de meetapparatuur en rekenmiddelen,
- Eisen met betrekking tot het testrapport,
- Kwaliteitskader voor het uitvoeren van een luchtdichtheidstest.

3. Bijkomende specificaties met betrekking tot de meting

Naast de algemene specificaties vermeld in §2, zijn de volgende bijkomende specificaties van toepassing.

3.1 Te meten zone

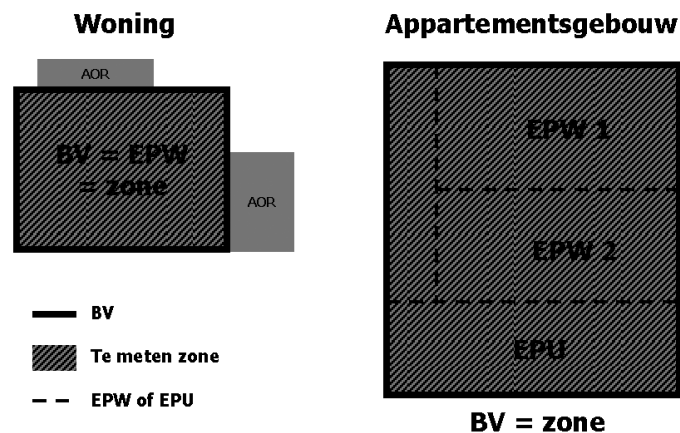
3.1.1 Algemene regel

Eisen

De te meten zone moet worden bepaald, door de aanvrager van de test, in samenhang met de opdeling van het gebouw in het kader van de EPB-regelgeving. De te meten zone moet minstens het hele beschouwde EPW- of EPU-volume bevatten en mag geen ruimten bevatten die buiten het beschermd volume (BV) vallen, zoals aangrenzende onverwarmde ruimten.

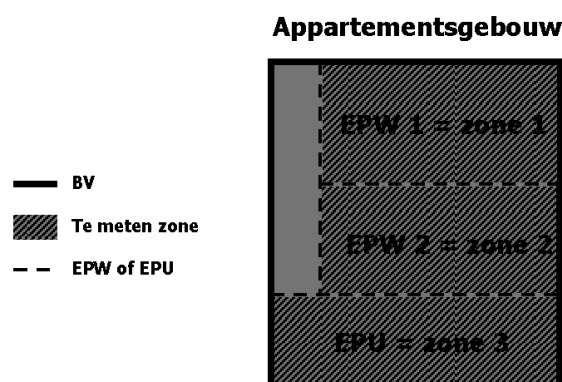
Aanbevelingen

In de meeste gevallen kan de luchtdichtheidstest op het gehele beschermd volume (BV) worden uitgevoerd. De te meten zone kan dan ook verschillende EPW- of EPU-volumes omvatten. (Figuur 1)



Figuur 1: Schets van de te meten zone (gearceerd) in overeenstemming met het beschermd volume (doorlopende lijn), voor een individuele woning of voor een appartementsgebouw (AOR = aangrenzende onverwarmde ruimte)

In sommige gevallen kan de meting echter worden uitgevoerd op slechts een deel van het beschermd volume, maar altijd minstens op het bedoelde EPW- of EPU-volume (bv. een individueel appartement, Figuur 2).



Figuur 2: Schets van de te meten zone (gearceerd) in overeenstemming met individuele EPW- of EPU-volumes (streeplijn)

3.1.2 Het op onder- of overdruk zetten van ruimten buiten de te meten zone

Eisen

Tijdens de luchtdichtheidsmeting is het verboden om ruimten die niet in de te meten zone gelegen zijn opzettelijk en rechtstreeks op onder- of overdruk te brengen¹. Dit verbod is van toepassing op alle ruimten buiten de te meten zone, of ze nu verwarmd zijn of niet, en of ze nu deel uitmaken van hetzelfde gebouw of van een aangrenzend gebouw.

3.1.3 Bijzonder geval: meting met meerdere pressurisatieapparaten

Eisen

Het op onder- of overdruk brengen van de te meten zone kan met meerdere pressurisatieapparaten uitgevoerd worden. Tijdens de meting moeten alle apparaten tegelijkertijd de te meten zone op dezelfde onder- of overdruk brengen.

In het ongebruikelijke geval dat de te meten zone samengesteld is uit meerdere gescheiden delen, zonder binnendeuren ertussen, is dit gelijktijdig op onder- of overdruk brengen verplicht en is er minstens één pressurisatieapparaat nodig in elk van die delen van de te meten zone².

Opmerking: Voor bv. een appartementsgebouw waarbij ieder appartement enkel via een deur rechtstreeks naar de buitenomgeving toegankelijk is, is het toegelaten om het hele appartementsgebouw als de te meten zone te beschouwen en de meting uit te voeren door ieder appartement op hetzelfde moment op onder- of overdruk te brengen met verschillende pressurisatieapparaten.

In alle gevallen wordt het totale luchtdebiet \dot{V}_{50} dan bepaald voor de volledige te meten zone. A_{test} (zie annex A) moet bepaald worden op basis van de schiloppervlakken van de volledige te meten zone. De gelijktijdig gemeten delen moeten duidelijk en nauwkeurig beschreven worden in het testrapport door de verantwoordelijke van de proef.

¹ Dit verbod heeft dus geen betrekking op de eventuele onder-of overdruk die veroorzaakt wordt door de pressurisatieapparatuur in de te meten zone.

² In veel gevallen is het ook mogelijk om elk van die delen als een te meten zone te definiëren en elk apart te meten.

3.2 Type luchtdichtheidstest

Opdat het resultaat zou kunnen gevaloriseerd worden in het kader van de energieprestatieregelgeving, moet de luchtdichtheidstest uitgevoerd worden volgens de specificaties met betrekking tot een « standaard test » zoals beschreven in de STS 71-3 -P.

3.3 Onderscheid tussen “grote gebouwen” en “kleine gebouwen”

De STS 71-3 -P maken een onderscheid tussen « grote gebouwen » enerzijds en « kleine gebouwen » anderzijds. Het onderscheid tussen de twee categorieën wordt in deze STS gemaakt aan de hand van een criterium in functie van het volume van de te meten zone. In functie van dit onderscheid, verschillen er bepaalde specificaties met betrekking tot de test.

In het kader van de energieprestatieregelgeving moet het volume van de te meten zone bepaald worden volgens de regels die van kracht zijn in de energieprestatieregelgeving betreffende de bepaling van het volume van een (deel van een) gebouw.

3.4 Inhoud van het proefverslag

De STS 71-3 -P beschrijven de minimaal vereiste inhoud van een proefverslag.

Bijkomende eisen

Opdat het resultaat zou kunnen gevaloriseerd worden in het kader van de energieprestatieregelgeving, moet het proefverslag van de luchtdichtheid van het gebouw minstens de volgende verklaring bevatten:

"Bij de luchtdichtheidstest werden alle voorschriften in het kader van de EPB-regelgeving, zoals beschreven in het "Specificatiedocument, versie x van dd mm jjjj", gerespecteerd. (zie www.epbd.be/go/luchtdichtsheidsmeting)"

De juiste waarden van het versienummer (x) en de datum (dd mm jjjj) dienen vermeld te worden.

3.5 Gebruik van het resultaat van de luchtdichtheidstest in de EPB-regelgeving

3.5.1 Bepaling van de testoppervlakte A_{test} van de gebouwschil

De testoppervlakte van de gebouwschil A_{test} (m^2) is in het kader van de EPB-regelgeving nodig voor de berekening van het luchtlekdebiet per oppervlakte-eenheid van de gebouwschil, \dot{V}_{50} ($(m^3/h)/m^2$), op basis van het luchtlekdebiet bij 50 Pa bepaald door meting, \dot{V}_{50} (m^3/h).

De waarde A_{test} moet worden bepaald volgens de definitie in de EPB-regelgeving.

Voor de bepaling van A_{test} moeten dezelfde conventies worden gebruikt als voor de bepaling van de warmteverliesoppervlakte bij de bepaling van het E- of E_w -peil:

- Als de te meten zone overeenkomt met het beschermd volume, moet A_{test} gelijk zijn aan A_T van het K-peil volume (voor de berekening van het K-peil) ;
- Als de te meten zone overeenkomt met een EPW- of EPU-volume, beschouwd in de EPB-regelgeving, moet A_{test} gelijk zijn aan $A_{T,E}$ van het betreffende EPW- of EPU-volume;

- In de andere gevallen moet A_{test} worden berekend op basis van de begrenzing van de te meten zone en volgens de conventies gebruikt in de E- of E_w -peil berekening.

Opmerking: deze testoppervlakte van de gebouwschil is verschillend van de oppervlakte van de gebouwschil (A_E) bepaald in § 6.1.2 van de NBN EN 13829:2001, op basis van de binnenafmetingen van de voltooide gebouwschil. – Zie de STS 71-3 -P met betrekking tot dit aspect.

3.5.2 Te hanteren luchtlekdebiet bij 50 Pa \dot{V}_{50}

In de context van de energieprestatieregelgeving, moet de waarde \dot{V}_{50} worden gehanteerd. Deze waarde stemt overeen met het gemiddelde van de luchtlekdebieten die werden gemeten in de beide meetmodi (over- en onderdruk). Deze gemiddelde waarde is één van de gegevens die in een proefverslag, zoals beschreven in §3.4, moeten aanwezig zijn.

In bepaalde specifieke gevallen, voorzien de STS 71-3 -P de mogelijkheid om een test waarbij slechts één meting in één van beide meetmodi geldige resultaten geeft, toch als conform te beschouwen. In dat geval voorzien de STS 71-3 -P in hoofdstuk §8.4 een conventionele methode om de gemiddelde waarde van de twee meetmodi te berekenen. Er wordt gebruik gemaakt van een correctiefactor om het resultaat van de meetmodus waarin geen geldig resultaat werd bekomen, vast te leggen. In het kader van de energieprestatieregelgeving is men in dergelijke gevallen verplicht deze conventionele methode (inclusief de correctiefactor) toe te passen om de waarde \dot{V}_{50} te bepalen.

3.6 Kwaliteitskader voor de luchtdichtheidstesten

De STS 71-3 -P bevatten een informatieve bijlage (bijlage 6) waarin een kwaliteitskader wordt beschreven voor het uitvoeren van luchtdichtheidstesten. Opdat een meting conform zou zijn aan dit document en het resultaat dus kan gebruikt worden in het kader van de energieprestatieregelgeving, moet ook voldaan worden aan de eisen van die bijlage 6 van de STS 71-3 -P.

-
Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring, het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het model van het energieprestatiecertificaat bij de bouw, het ministerieel besluit van 11 januari 2008 houdende het vaststellen van nadere regels met betrekking tot het invoeren van de haalbaarheidsstudie voor alternatieve energiesystemen en het ministerieel besluit van 15 september 2009 betreffende de vaststelling van de gelijkwaardigheid van innovatieve systemen, bouwconcepten of technologieën in het kader van de energieprestatieregelgeving.

Brussel, 18 mei 2014

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

Freya VAN DEN BOSSCHE

Bijlage 8

Bijlage X - Bijkomende specificaties voor de technische installaties en de hygiënische ventilatie bij ingrijpende energetische renovaties

1. Voorwoord

Dit document legt de principes vast voor het rapporteren van de installaties en de hygiënische ventilatie bij ingrijpende energetische renovaties.

Het Energiebesluit bepaalt dat bij een ingrijpende energetische renovatie de technische installaties om een specifiek binnenklimaat te realiseren, volledig worden vervangen. Daardoor zijn de technische installaties en de ventilatie-componenten in de meeste gevallen nieuw. Ze worden dan gerapporteerd zoals bij nieuwbouw. Als algemeen principe geldt dat de berekeningsmethodes en bepalingen zoals vastgelegd in bijlage V, bijlage VI, bijlage IX en bijlage X bij het Energiebesluit van 19 november 2010 integraal worden toegepast.

In sommige gevallen kunnen er echter bepaalde karakteristieken of gegevens voor bestaande onderdelen van de installatie onbekend zijn of niet worden vastgesteld. Hierna worden de technische installaties voor ruimteverwarming, warm tapwater, ventilatie, verlichting, koeling en hulpenergie enerzijds en de hygiënische ventilatievoorzieningen anderzijds thematisch overlopen. Waar nodig worden er waarden bij ontstentenis bepaald.

Deze waarden bij ontstentenis zijn enkel van toepassing bij ingrijpende energetische renovaties. Ze vormen steeds een veilige aanname.

2. Technische installaties

2.1 Ruimteverwarming

Algemeen principe

Aangezien de verwarmingsinstallatie bij een ingrijpende energetische renovatie wordt vervangen, kunnen alle karakteristieken van de opwekker volgens de nieuwbouwmethode worden gerapporteerd. Indien het leidingensysteem en/of de afgifte-elementen behouden blijven, kan het voorkomen dat bepaalde karakteristieken zoals de aanwezigheid van leidingen buiten de isolatielaag van het beschermd volume, niet kunnen worden vastgesteld. In dergelijke gevallen dient men steeds uit te gaan van de meest nadelige optie volgens bijlage V en bijlage VI van het Energiebesluit.

Waarden bij ontstentenis

Niet van toepassing voor warmteopwekkers.

Reeds voorzien in de berekeningsmethode voor het systeemrendement (9.2 van bijlage V bij het Energiebesluit of 6.3 van bijlage VI bij het Energiebesluit).

2.2 Koeling

Algemeen principe

Aangezien de koelingsinstallatie bij een ingrijpende energetische renovatie wordt vervangen, kunnen alle karakteristieken van de opwekker volgens de nieuwbouwmethode worden gerapporteerd. Voor woongebouwen is de berekening steeds forfaitair volgens bijlage V van het Energiebesluit. Indien het leidingensysteem en/of de afgifte-elementen behouden blijven, kan het bij kantoor- en schoolgebouwen voorkomen dat bepaalde karakteristieken niet kunnen worden vastgesteld. In dergelijke gevallen dient men steeds uit te gaan van de meest nadelige optie volgens bijlage VI van het Energiebesluit.

Waarden bij ontstentenis

Niet van toepassing voor koude-opwekkers.

Reeds voorzien in de berekeningsmethode voor het systeemrendement (10.5 van bijlage V bij het Energiebesluit of 6.3 van bijlage VI bij het Energiebesluit).

2.3 Warm tapwater

Algemeen principe

Voor systemen gekoppeld aan de verwarmingsinstallatie kunnen alle karakteristieken van de opwekker volgens de nieuwbouwmethode worden gerapporteerd.

Daarnaast is het mogelijk dat de verwarmingsinstallatie wordt vervangen, maar dat er bijvoorbeeld een opslagvat voor warm tapwater behouden blijft. In de nieuwbouwmethode zijn er forfaitaire rendementen voorzien voor het productie- en opslagrendement bij warm tapwater (10.3 van bijlage V bij het Energiebesluit). Deze waarden worden ook toegepast als (delen van) bestaande systemen behouden blijven.

Ook voor de karakteristieken van het leidingennet kan men steeds opteren voor de al voorziene forfaitaire berekening volgens 9.3.2 van bijlage V bij het Energiebesluit.

Waarden bij ontstentenis

Reeds voorzien in de berekeningsmethode.

2.4 Ventilatie

Algemeen principe

De ventilatie-installatie is een technische installatie die wordt gebruikt om een specifiek binnenklimaat te realiseren. Bij een ingrijpende energetische renovatie worden tenminste de ventilatoren en het eventuele warmteterugwinapparaat nieuw geplaatst. Alle karakteristieken kunnen volgens de nieuwbouwmethode worden gerapporteerd.

Voor de karakteristieken van het leidingennet kan men steeds opteren voor een forfaitaire berekening.

Waarden bij ontstentenis

Niet van toepassing voor ventilatoren en warmteterugwinapparaten.

Reeds voorzien in de berekeningsmethode voor de warmteoverdrachtscoëfficiënt door ventilatie (7.8 van bijlage V bij het Energiebesluit of 5.5 van bijlage VI bij het Energiebesluit).

2.5 Verlichting

Algemeen principe

Voor niet-residentiële gebouwen wordt de verlichting ingerekend in het E-peil. In 9.3 van bijlage VI bij het Energiebesluit is een forfaitaire manier voor de bepaling van het jaarlijks elektriciteitsverbruik voor verlichting vastgelegd. Ook voor de bepaling aan de hand van het werkelijk geïnstalleerd vermogen (9.4), zijn er reeds waarden bij ontstentenis vastgelegd voor de karakteristieken nodig voor deze berekening. Voor het berekenen van een systeem met toepassing van enkele bestaande componenten zijn er echter aanvullende waarden bij ontstentenis nodig. Hieronder worden deze waarden opgesomd op basis van het onderdeel van de berekeningsmethode in bijlage VI bij het Energiebesluit waarop ze van toepassing zijn.

Waarden bij ontstentenis

- 9.4.2.2: als de waarden N_{2k} , N_{4k} , N_{5k} en/of $PHIS_k$ van de armatuur k in de ruimte niet gekend zijn, neem dan de waarde bij ontstentenis voor de hulpvariabele $L_{rm,r}$ gelijk aan 500;
- 9.4.3.3: als het vermogen van de verlichtingsarmaturen niet kan worden vastgesteld, bepaal dan $W_{light,rm,r,m}$ volgens 9.4.3.2, waarbij $P_{light,abs} = P_{light,default} \cdot f_{light,type}$, met $P_{light,default}$ de waarde bij ontstentenis voor het specifiek vermogen voor verlichting, gelijk aan 20 W/m² en $f_{light,type}$ de correctiefactor voor het verlichtingsvermogen afhankelijk van het lamptype, bepaald volgens onderstaande tabel:

Type verlichting	$f_{light,type}$ (-)
Onbekend	2,5
Geen verlichting in ruimte	2,5
Gloeilamp/halogen	2,5
CFL/PL	1,5
TL (T5- T8, T12)	1
LED	0,8
Hoge druk gasontlading	0,8

- 9.4.4: als niet gekend is of de gewenste verlichtingssterkte instelbaar is, wordt beschouwd dat de gewenste verlichtingssterkte niet instelbaar is;
- 9.4.4: als de rekenwaarde voor het nominaal vermogen van alle lampen met inbegrip van eventuele voorschakelapparaten, sensoren, regelingen en/of schakelaars in ruimte r , $P_{nom,rm,r}$, niet gekend is, bepaal dan de waarde bij ontstentenis voor $P_{nom,rm,r}$ volgens volgende formule:

$$P_{nom;rmr} = A_{rmr} \cdot P_{light;wbo} \frac{1}{\sum_i n_i} \left(\sum_i \left(n_i \cdot f_{light,type;i} \cdot \left(\frac{1}{\sum_j m_{i,j}} \sum_j (m_{i,j} \cdot f_{light;ind;j}) \right) \right) \right)$$

o met:

- $A_{rm,r}$ de gebruiksoppervlakte van ruimte r , in m²;
- $P_{light,default}$ gelijk aan 20 W/m²;
- n_i het aantal armaturen van type i (-);
- $f_{light,type,i}$ de correctiefactor voor het verlichtingsvermogen afhankelijk van het lamptype, bepaald volgens onderstaande tabel (-):

Type verlichting	$f_{light,type}$ (-)
------------------	----------------------

Onbekend	2,5
Geen verlichting in ruimte	2,5
Gloeilamp/halogen	2,5
CFL/PL	1,5
TL (T5- T8, T12)	1
LED	0,8
Hoge druk gasontlading	0,8

- $m_{i,j}$ aantal armaturen van type i met type directe/indirecte verlichting j (-);
- $f_{light,ind,j}$ de correctiefactor voor type directe/indirecte verlichting voor type j (-), bepaald volgens volgende tabel:

Type armatuur	$f_{light,ind}$ (-)
Volledig direct	1
Volledig indirect	2
Deels direct/deels indirect	1,2
Onbekend	2

2.6 Hulpenergie

Algemeen principe

Hulpenergie wordt gerapporteerd volgens bijlage V of bijlage VI bij het Energiebesluit. Voor opwekkers en ventilatoren zijn de nodige gegevens bekend. Voor pompen die eventueel hergebruikt worden zijn er forfaitaire berekeningen voorzien.

Waarden bij ontstentenis

Niet van toepassing voor opwekkers en ventilatoren.

Reeds voorzien in de berekeningsmethode (hoofdstuk 11 van bijlage V bij het Energiebesluit of hoofdstuk 8 van bijlage VI bij het Energiebesluit)

3. Hygiënische ventilatie

3.1 Natuurlijke toevoer

Algemeen principe

De toevoeropeningen dienen in elk geval voldoende regelbaar te zijn. Dit wordt namelijk opgelegd in bijlage IX (door verwijzing naar de norm NBN D 50-001) en bijlage X bij het Energiebesluit. Voor alle toevoeropeningen die hier niet aan voldoen, geldt steeds een debiet van $0 \text{ m}^3/\text{h}$.

Voor RTO's waarvoor het nominale debiet bij 2Pa (10 Pa) is gekend, kunnen die waarden overeenkomstig bijlage IX en X worden gerapporteerd. Indien dergelijke waarden niet gekend zijn, zijn onderstaande tabelwaarden van toepassing.

Voor opengaande ramen (draai-, schuif- en/of kipramen) geldt doorgaans een debiet van 0 m³/h.

Ook voor bepaalde karakteristieken van het ventilatierooster die een invloed hebben op de debietsberekening, worden hieronder waarden bij ontstentenis voorzien.

Waarden bij ontstentenis

- Nominaal debiet bij 2Pa

Type RTO	Debiet (m ³ /h/m)
Op profiel / op glas (gewoon)*	35,000
Op profiel / op glas (akoestisch)	10,000
In hellend vlak	30,000
In dakvlakvenster	16,000

*Wanneer bij visuele inspectie aan de binnenzijde van het rooster geen akoestische dempingsmaterialen kunnen worden vastgesteld, wordt de RTO als 'gewoon' beschouwd.

- L0-waarde bij 2Pa : 0,10 m
- Hoogte RTO : 0,10 m
- Zelfregelendheidsklasse : P0

3.2 Natuurlijke afvoer

Algemeen principe

De afvoeropeningen dienen in elk geval voldoende regelbaar te zijn. Dit wordt namelijk opgelegd in bijlage IX (door verwijzing naar de norm NBN D 50-001) en bijlage X bij het Energiebesluit. Voor alle afvoeropeningen die hier niet aan voldoen, geldt steeds een debiet van 0 m³/h.

Voor RAO's waarvoor het nominale debiet bij 2Pa gekend is, kunnen die waarden overeenkomstig bijlage IX en X worden gerapporteerd. Indien dergelijke waarden niet gekend zijn, wordt het debiet berekend met onderstaande formule:

$$V_{RAO,ex} = 0,25 \cdot A_{RAO,ex} \cdot 3600$$

met:

- $V_{RAO,ex}$: het debiet van de bestaande RAO [m³/h]
- $A_{RAO,ex}$: de bruto oppervlakte van de bestaande RAO [m²]
- 3600: het product van de forfaitaire luchtsnelheid (1 m/s) en de omrekenfactor van s naar h (3600 s/h) [m/h]

Voor de karakteristieken van het leidingensysteem (bv. diameter afvoerleiding) mag gerekend worden met de vaststelbare karakteristieken ter plaatse van de RAO.

Waarden bij ontstentenis

Niet van toepassing.

3.3 Mechanische toevoer

Algemeen principe

Mechanische toevoer kan volledig worden gerapporteerd volgens bijlage IX en X. Enkel de werkelijk gerealiseerde toevoerdebieten, verkregen bij een meting, worden gerapporteerd. Voor alle toevoeropeningen waar geen debietsmeting werd uitgevoerd, geldt een debiet van 0 m³/h.

Waarden bij ontstentenis

Niet van toepassing.

3.4 Mechanische afvoer

Algemeen principe

Mechanische afvoer kan volledig worden gerapporteerd volgens bijlage IX en X. Enkel de werkelijk gerealiseerde afvoerdebieten, verkregen bij een meting, worden gerapporteerd. Voor alle afvoeropeningen waar geen debietsmeting werd uitgevoerd, geldt een debiet van 0 m³/h

Waarden bij ontstentenis

Niet van toepassing.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring, het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het model van het energieprestatiecertificaat bij de bouw, het ministerieel besluit van 11 januari 2008 houdende het vaststellen van nadere regels met betrekking tot het invoeren van de haalbaarheidsstudie voor alternatieve energiesystemen en het ministerieel besluit van 15 september 2009 betreffende de vaststelling van de gelijkwaardigheid van innovatieve systemen, bouwconcepten of technologieën in het kader van de energieprestatieregelgeving.

Brussel, 18 mei 2014

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

Freya VAN DEN BOSSCHE

Bijlage 9

Bijlage XI - Bepaling van het thermisch rendement van een warmteterugwinapparaat

In afwijking van bijlage G van bijlage V bij het Energiebesluit van 19 november 2010, kan het thermisch rendement η_{test} van een warmteterugwinapparaat volgens één van de hieronder beschreven bepalingmethoden worden bepaald.

1 Definities

Er wordt verwezen naar de norm NBN EN 308 voor de definities van de categorieën van warmteterugwinapparaten en voor de conventies met betrekking tot de nummering van de 4 luchtstromen en de positie van de ventilatoren.

Principes van warmteoverdracht in warmtewisselaars:

- Warmteoverdracht in gelijkstroom: principe van warmteoverdracht waarbij de warmteoverdracht plaatsvindt tussen 2 media die elk langs een zijde van een luchtdichte scheidingswand in dezelfde richting en zin stromen.
- Warmteoverdracht in kruisstroom: principe van warmteoverdracht waarbij de warmteoverdracht plaatsvindt tussen 2 media die elk langs een zijde van een luchtdichte scheidingswand in een verschillende richting stromen (opmerking: meestal is de hoek tussen deze richtingen begrepen tussen de 60 en de 90°, als gevolg van deze opbouw is de gemiddelde luchtsnelheid tussen de platen voor beide luchtstromen (afgezien van dichtheitsveranderingen en niet ideale aanstroomcondities) over zijn volledig traject nagenoeg constant).
- Warmteoverdracht in tegenstroom: principe van warmteoverdracht waarbij de warmteoverdracht plaatsvindt tussen 2 media die elk langs een zijde van een luchtdichte scheidingswand in dezelfde richting maar tegenovergestelde zin stromen (opmerking: typisch aan deze opbouw is dat de luchtsnelheid tussen de platen voor beide luchtstromen (afgezien van dichtheitsveranderingen en niet ideale aanstroomcondities) in het tegenstroom gedeelte nagenoeg constant is maar lager is dan de gemiddelde luchtsnelheid ter hoogte van de instroming van de warmtewisselaar).
- NTU: Number of Transfer Units, een dimensieloze waarde om de hoeveelheid van warmtetransport in warmtewisselaars uit te drukken

Praktische toepassing in warmteterugwinapparaten:

- Enkelvoudige kruisstroomwarmtewisselaar: platenwarmtewisselaar die voor minstens 70 % werkt volgens het principe van warmteoverdracht in kruisstroom, te evalueren op basis van het oppervlakteaandeel van het duidelijk te identificeren kruisstroomgedeelte ten opzichte van de totale oppervlakte (in het vlak van de luchtstroomrichtingen).
- Dubbele kruisstroomwarmtewisselaar: platenwarmtewisselaar die bestaat uit 2 duidelijk te onderscheiden enkelvoudige kruisstroomwarmtewisselaars en

waarbij beide luchtstromen in serie en in globale tegenstroom door beide warmtewisselaars stromen.

- 'Heatpipe' (of 'caloduc'): warmtewisselaar waarbij de warmteoverdracht plaatsvindt door een medium dat achtereenvolgens verdampt en terug condenseert. Het warmteoverdrachtsmedium bevindt zich in een afgesloten buis die aan de ene zijde blootgesteld wordt aan de toevoerlucht en aan de andere zijde aan de afvoerlucht. Na verdamping aan de ene zijde verspreidt het medium onder gasvorm zich naar de andere zijde waar het condenseert en het gravitair, capillair of centrifugaal terugstroomt naar de verdampingszijde.
- Statische regenerator: regeneratieve warmtewisselaar onder de vorm van 2 gescheiden accumulatoren die afwisselend (met behulp van 1 of meer kleppen) door de toevoerlucht en de afvoerlucht wordt doorstroomd.
- Tegenstroomwarmtewisselaar: platenwarmtewisselaar die voor minstens 30 % werkt volgens het principe van warmteoverdracht in tegenstroom, te evalueren op basis van het oppervlaktaandeel van het duidelijk te identificeren tegenstroomgedeelte ten opzichte van de totale oppervlakte (in het vlak van de luchtstroomrichtingen).
- 'Twin-coil' of glycolbatterij : warmtewisselaargeheel bestaande uit een set van 2 lucht/vloeistofwarmtewisselaars, die elk door 1 van de luchtstromen wordt doorstroomd, waarbij een warmtetransportmedium tussen beide warmtewisselaars circuleert en op die wijze warmte overdraagt van de ene naar de andere luchtstroom .
- Warmtwiel: regeneratieve warmtewisselaar onder de vorm van een ronddraaiende schijfvormige accumulator waarbij de warmte-accumulerende massa afwisselend door de toevoerlucht en de afvoerlucht wordt doorstroomd.

2 Waarde bij ontstentenis

Indien geen van de andere bepalingsmethodes wordt toegepast geldt als waarde bij ontstentenis voor het thermisch rendement η_{test} van een warmteterugwinapparaat voor alle volumedebieten de waarde nul.

3 Bepaling van het thermisch rendement voor warmteterugwinapparaten van het type 'twin coil' of 'heat pipe'

Bepaal het thermisch rendement η_{test} van een warmteterugwinapparaat op basis van volgende tabel:

Categorie (volgens NBN EN 308)		Type	η_{test}
IIa	Recuperatoren met intermediaire vloeistof zonder faseverandering	'Twin coil'	0,30
IIb	Recuperatoren met intermediaire vloeistof met faseverandering	'Heat pipe'	0,30

4 Bepaling van het thermisch rendement als een testrendement beschikbaar is voor de (volledige) luchtbehandelingsgroep of voor de (afzonderlijke) warmtewisselaar

Bepaal het thermisch rendement η_{test} van een warmteterugwinapparaat bij het volumedebiet $q_{v,\text{proj}}$ als volgt:

Indien $q_{v,\text{proj}} \leq q_{v,\text{test}}$ geldt:

$$\text{ofwel: } \eta_{\text{test}} = \eta_{\text{ahu},\text{test}} \quad (-)$$

$$\text{ofwel: } \eta_{\text{test}} = 0,85 \times \eta_{\text{hx},\text{test}} \quad (-)$$

Indien $q_{v,\text{test}} < q_{v,\text{proj}} \leq 1,56 \times q_{v,\text{test}}$ geldt:

ofwel:

$$\eta_{\text{test}} = \eta_{\text{ahu},\text{test}} - \frac{0,05}{(1,56-1)} \times \frac{(q_{v,\text{proj}} - \min(q_{v11,\text{test}}; q_{v22,\text{test}}))}{\min(q_{v11,\text{test}}; q_{v22,\text{test}})} \quad (-)$$

ofwel:

$$\eta_{test} = 0,85 \times \eta_{hx,test} - \frac{0,05}{(1,56-1)} \times \frac{(q_{v,proj} - \min(q_{v11,test}; q_{v22,test}))}{\min(q_{v11,test}; q_{v22,test})} \quad (-)$$

Indien $q_{v,proj} > 1,56 \times q_{v,test}$ geldt:

$$\eta_{test} = 0 \quad (-)$$

met:

$q_{v,proj}$	het volumedebiet waarvoor een thermisch rendement wordt opgegeven voor de bepaling van het primair energieverbruik van gebouwen, in m ³ /h. Dit volumedebiet is in het kader van deze bijlage 'het volumedebiet tijdens de proef zoals gedefinieerd in bijlage G' waarnaar verwezen wordt in B.2 van bijlage V bij het Energiebesluit van 19 november 2010;
$q_{v,test}$	het volumedebiet, in m ³ /h, van de proef volgens 6;
$\eta_{ahu,test}$	het thermisch rendement van de luchtbehandelingsgroep uit de proef volgens 6, bij het volumedebiet $q_{v,test}$ (-);
$\eta_{hx,test}$	het thermisch rendement van de warmtewisselaar uit de proef volgens 6, bij het volumedebiet $q_{v,test}$ (-).

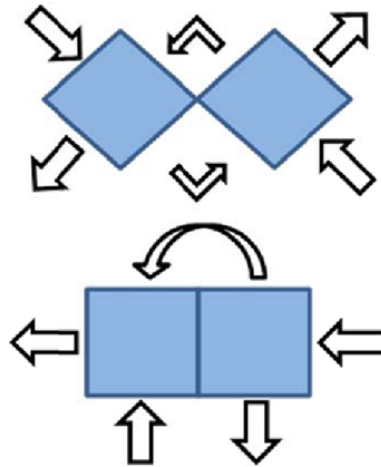
5 Bepaling van het thermisch rendement als een testrendement beschikbaar is voor een (volledige) luchtbehandelingsgroep of voor een (afzonderlijke) warmtewisselaar uit eenzelfde serie als het betrokken warmteterugwinapparaat

5.1 Algemeen principe

Het thermisch rendement van een luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie kan berekend worden op basis van het thermisch rendement van een referentieluchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie volgens de volgende voorwaarden en bepalingsmethode.

Om te behoren tot eenzelfde serie moet de te evalueren luchtbehandelingsgroep voor alle volgende criteria gelijk zijn aan de referentieluchtbehandelingsgroep:

- Fabrikant van de gehele luchtbehandelingsgroep;
- Fabrikant van de warmtewisselaar;
- Categorie (zie NBN EN 308) en type (enkelvoudige kruisstroom, dubbele kruisstroom, tegenstroom, warmtewiel of statische regenerator) van warmtewisselaar;
- Vorm voor dubbele kruisstroom: ligging van beide warmtewisselaars ten opzichte van elkaar (lijnvormig of vlakvormig contact – zie Figuur 1);



Figuur 1- Lijn- of vlakvormig contact van twee kruisstroomwarmtewisselaars

- De opstelling van de warmtewisselaar in de luchtbehandelingsgroep, hetzij haaks op, hetzij in de langsrichting van de luchtstroming doorheen de luchtbehandelingsgroep;
- Opbouw van de luchtbehandelingsgroep: chassis met invulwanden of zelfdragende wanden, samenstelling van de wanden (gebruikte materialen voor het omhulsel en de isolatie);
- De positie van de ventilatoren ten opzichte van de warmtewisselaar (dit wil zeggen: de ventilator bevindt zich in beide luchtbehandelingsgroepen op positie 11 of in beide luchtbehandelingsgroepen op positie 12. Idem voor 21 en 22 – zie figuren in 5.9).

Bepaal het thermisch rendement η_{test} van een luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie bij het volumedebiet $q_{v,proj}$ als volgt:

Indien $q_{v,proj} \leq q_{v,ser}$ geldt:

$$\eta_{test} = \eta_{ser} \quad (-)$$

Indien $q_{v,ser} < q_{v,proj} \leq 1,56 \times q_{v,ser}$ geldt:

$$\eta_{test} = \eta_{ser} - \frac{0,05}{(1,56-1)} \times \frac{(q_{v,proj} - q_{v,ser})}{q_{v,ser}} \quad (-)$$

Indien $q_{v,proj} > 1,56 \times q_{v,ser}$ geldt:

$$\eta_{test} = 0 \quad (-)$$

met:

$q_{v,proj}$ het volumedebiet waarvoor een thermisch rendement wordt opgegeven voor de bepaling van het primair energieverbruik van gebouwen, in m^3/h . Dit volumedebiet is in het kader van deze bijlage 'het volumedebiet tijdens de

$q_{v,ser}$	proef zoals gedefinieerd in bijlage G' waarnaar verwezen wordt in B.2 van bijlage V bij het Energiebesluit van 19 november 2010; het volumedebiet waarvoor het berekende thermisch rendement van een luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie geldig is, in m ³ /h, bepaald volgens 5.6;
η_{ser}	het berekende thermisch rendement van de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie volgens 5.2, bij het volumedebiet $q_{v,ser}$ (-).

5.2 Bepaling η_{ser}

Bepaal het berekende thermisch rendement van de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie, η_{ser} , als volgt:

Voor een luchtbehandelingsgroep met een enkelvoudige kruisstroomwarmtewisselaar:

$$\eta_{ser} = 0,90 \times \eta_{ser1} \quad (-)$$

Voor een luchtbehandelingsgroep met een dubbele kruisstroomwarmtewisselaar:

$$\eta_{ser} = 0,90 \times \min\left(\eta_{ser1}, \frac{\eta_{ser1} + \eta_{ser2}}{2}\right) \quad (-)$$

Voor een luchtbehandelingsgroep met een tegenstroomwarmtewisselaar:

$$\eta_{ser} = 0,95 \times \min\left(\eta_{ahu,ref}, \frac{\eta_{ser1} + \eta_{ser2}}{2}\right) \quad (-)$$

Voor een luchtbehandelingsgroep met een warmtewiel:

$$\eta_{ser} = 0,7 \times \eta_{ahu,ref} \quad (-)$$

Voor een luchtbehandelingsgroep met een statische regenerator:

$$\eta_{ser} = 0,7 \times \eta_{ahu,ref} \quad (-)$$

Met

η_{ser1}	het thermisch rendement van de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie volgens methode 1, zoals beschreven in 5.4 (-);
η_{ser2}	het thermisch rendement van de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie, volgens methode 2, zoals beschreven in 5.5 (-);
$\eta_{ahu,ref}$	het thermisch rendement van de referentieluchtbehandelingsgroep bij de volumedebieten $q_{v11,ref}$ en $q_{v22,ref}$, bepaald volgens 5.3 (-).

5.3 Bepaling $\eta_{ahu,ref}$

Bepaal het thermisch rendement $\eta_{ahu,ref}$ van de referentieluchtbehandelingsgroep bij de volumedebieten $q_{v11,ref}$ en $q_{v22,ref}$, als volgt:

$$\text{ofwel:} \quad \eta_{ahu,ref} = \eta_{ahu,test} \quad (-)$$

$$\text{ofwel:} \quad \eta_{ahu,ref} = 0,85 \times \eta_{hx,test} \quad (-)$$

met:

- $\eta_{ahu,test}$ het thermisch rendement van de luchtbehandelingsgroep uit de proef volgens 6, bij de volumedebieten $q_{v11,test}$ en $q_{v22,test}$ (-);
- $\eta_{hx,test}$ het thermisch rendement van de warmtewisselaar uit de proef volgens 6, bij de volumedebieten $q_{v11,test}$ en $q_{v22,test}$ (-).

De volumedebieten waarvoor het thermisch rendement van de referentieluchtbehandelingsgroep geldig is, $q_{v11,ref}$ en $q_{v22,ref}$, worden gelijkgesteld aan respectievelijk $q_{v11,test}$ en $q_{v22,test}$.

5.4 Bepaling η_{ser1} (methode 1)

Bepaal het thermisch rendement van de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie volgens methode 1, η_{ser1} als volgt:

$$\eta_{ser1} = 1 - \exp\left[NTU_{ser1}^{0.22} \times \left\{\exp(-NTU_{ser1}^{0.78}) - 1\right\}\right] \quad (-)$$

Met:

- NTU_{ser1} de NTU van de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie volgens methode 1, zoals hieronder bepaald (-).

Bepaal de NTU van de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie volgens methode 1, NTU_{ser1} , als volgt:

$$NTU_{ser1} = NTU_{ref1} \times \frac{S_{ser} \times (n_{channels,ser} \times 2 - 2) \times \min(q_{v11,ref}; q_{v22,ref})}{S_{ref} \times (n_{channels,ref} \times 2 - 2) \times q_{v,ser}} \quad (-)$$

Met:

- NTU_{ref1} de NTU van de referentieluchtbehandelingsgroep volgens methode 1, zoals hieronder bepaald (-);
- S_{ser} de karakteristieke warmtewisselende oppervlakte van de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie, bepaald volgens 5.7, in m²;
- S_{ref} de karakteristieke warmtewisselende oppervlakte van de referentieluchtbehandelingsgroep, bepaald volgens 5.7, in m²;
- $n_{channels,ser}$ het aantal kanalen in de warmtewisselaar in de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie, bepaald volgens 5.8 (-);
- $n_{channels,ref}$ het aantal kanalen in de warmtewisselaar in de referentieluchtbehandelingsgroep, bepaald volgens 5.8 (-);
- $q_{v11,ref}$ het gemeten volumedebiet van de afvoerlucht, in m³/h, waarvoor het thermisch rendement $\eta_{ahu,ref}$ geldig is, bepaald volgens 5.3;
- $q_{v22,ref}$ het gemeten volumedebiet van de toevoerlucht, in m³/h, waarvoor het thermisch rendement $\eta_{ahu,ref}$ geldig is, bepaald volgens 5.3;
- $q_{v,ser}$ het volumedebiet waarvoor het berekende thermisch rendement van een luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie geldig is, bepaald volgens 5.6 (m³/h).

Bepaal de NTU van de referentieluchtbehandelingsgroep volgens methode 1, NTU_{ref1} , voor een gegeven $\eta_{ahu,ref}$. Dit gebeurt aan de hand van volgende formule en op iteratieve wijze tot de afwijking kleiner is dan 0,0001:

$$\eta_{ahu,ref} = 1 - \exp\left[NTU_{ref1}^{0,22} \times \left\{\exp(-NTU_{ref1}^{0,78}) - 1\right\}\right] \quad (-)$$

Met:

NTU_{ref1} de NTU van de referentieluchtbehandelingsgroep volgens methode 1 (-);
 $\eta_{ahu,ref}$ het thermisch rendement van de referentieluchtbehandelingsgroep bij de volumedebieten $q_{v11,ref}$ en $q_{v22,ref}$, bepaald volgens 5.3 (-).

5.5 Bepaling η_{ser2} (methode 2)

Bepaal het thermisch rendement van de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie bepaald volgens methode 2, η_{ser2} als volgt:

$$\eta_{ser2} = \frac{NTU_{ser2}}{1 + NTU_{ser2}} \quad (-)$$

Met:

NTU_{ser2} de NTU van de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie volgens methode 2, zoals hieronder bepaald (-).

Bepaal de NTU van de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie volgens methode 2, NTU_{ser2} , als volgt:

$$NTU_{ser2} = NTU_{ref2} \times \frac{S_{ser} \times (n_{channels,ser} \times 2 - 2) \times \min(q_{v11,ref}; q_{v22,ref})}{S_{ref} \times (n_{channels,ref} \times 2 - 2) \times q_{v,ser}} \quad (-)$$

Met:

NTU_{ref2} de NTU van de referentieluchtbehandelingsgroep volgens methode 2, zoals hieronder bepaald (-);
 S_{ser} de karakteristieke warmtewisselende oppervlakte van de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie, bepaald volgens 5.7, in m²;
 S_{ref} de karakteristieke warmtewisselende oppervlakte van de referentieluchtbehandelingsgroep, bepaald volgens 5.7, in m²;
 $n_{channels,ser}$ het aantal kanalen in de warmtewisselaar in de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie, bepaald volgens 5.8 (-);
 $n_{channels,ref}$ het aantal kanalen in de warmtewisselaar in de referentieluchtbehandelingsgroep, bepaald volgens 5.8 (-);
 $q_{v11,ref}$ het gemeten volumedebiet van de afvoerlucht, in m³/h, waarvoor het thermisch rendement $\eta_{ahu,ref}$ geldig is, bepaald volgens 5.3;
 $q_{v22,ref}$ het gemeten volumedebiet van de toevoerlucht, in m³/h, waarvoor het thermisch rendement $\eta_{ahu,ref}$ geldig is, bepaald volgens 5.3;
 $q_{v,ser}$ het volumedebiet waarvoor het berekende thermisch rendement van een luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie geldig is, bepaald volgens 5.6 (m³/h).

Bepaal de NTU van de referentieluchtbehandelingsgroep volgens methode 2, NTU_{ref2} , als volgt:

$$NTU_{ref2} = \frac{\eta_{ahu,ref}}{1 - \eta_{ahu,ref}} \quad (-)$$

Met:

$\eta_{ahu,ref}$ het thermisch rendement van de referentieluchtbehandelingsgroep bij de volumedebieten $q_{v11,ref}$ en $q_{v22,ref}$, bepaald volgens 5.3 (-).

5.6 *Bepaling van het volumedebiet waarvoor het berekende thermisch rendement van een luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie geldig is*

Bepaal het volumedebiet waarvoor het berekende rendement van de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie geldig is, als volgt:

$$q_{v,ser} = \max(q_{v11,ser}; q_{v22,ser}) \quad (m^3/h)$$

Met:

$q_{v11,ser}$ het volumedebiet van de afvoerlucht, waarvoor het hier berekende thermisch rendement van de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie kan worden gehanteerd, zoals hieronder bepaald, in m^3/h ;

$q_{v22,ser}$ het volumedebiet van de toevoerlucht, waarvoor het hier berekende thermisch rendement van de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie kan worden gehanteerd, zoals hieronder bepaald, in m^3/h .

Bepaal de volumedebieten als volgt:

Voor een luchtbehandelingsgroep met een enkelvoudige kruisstroomwarmtewisselaar of een dubbele kruisstroomwarmtewisselaar:

$$\left\{ \begin{array}{l} q_{v11,ser} = q_{v11,ref} \times \frac{A_{ser} \times (F_{11,ser} - G_{ser}) \times n_{channels,ser}}{A_{ref} \times (F_{11,ref} - G_{ref}) \times n_{channels,ref}} \\ q_{v22,ser} = q_{v22,ref} \times \frac{B_{ser} \times (F_{22,ser} - G_{ser}) \times n_{channels,ser}}{B_{ref} \times (F_{22,ref} - G_{ref}) \times n_{channels,ref}} \end{array} \right. \quad (m^3/h)$$

Voor een luchtbehandelingsgroep met een tegenstroomwarmtewisselaar en met

$$\frac{B_{ser}}{B_{ref}} \leq \frac{D_{ser}}{D_{ref}} :$$

$$\left\{ \begin{array}{l} q_{v11,ser} = q_{v11,ref} \times \frac{D_{ser} \times (F_{11,ser} - G_{ser}) \times n_{channels,ser}}{D_{ref} \times (F_{11,ref} - G_{ref}) \times n_{channels,ref}} \\ q_{v22,ser} = q_{v22,ref} \times \frac{D_{ser} \times (F_{22,ser} - G_{ser}) \times n_{channels,ser}}{D_{ref} \times (F_{22,ref} - G_{ref}) \times n_{channels,ref}} \end{array} \right. \quad (m^3/h)$$

Voor een luchtbehandelingsgroep met een tegenstroomwarmtewisselaar en met

$$\frac{B_{ser}}{B_{ref}} > \frac{D_{ser}}{D_{ref}} :$$

$$\left\{ \begin{array}{l} q_{v11,ser} = q_{v11,ref} \times \frac{B_{ser} \times (F_{11,ser} - G_{ser}) \times n_{channels,ser}}{B_{ref} \times (F_{11,ref} - G_{ref}) \times n_{channels,ref}} \\ q_{v22,ser} = q_{v22,ref} \times \frac{B_{ser} \times (F_{22,ser} - G_{ser}) \times n_{channels,ser}}{B_{ref} \times (F_{22,ref} - G_{ref}) \times n_{channels,ref}} \end{array} \right. \quad \begin{array}{l} (m^3/h) \\ (m^3/h) \end{array}$$

Voor een luchtbehandelingsgroep met een warmtewiel of een statische regenerator:

$$\left\{ \begin{array}{l} q_{v11,ser} = q_{v11,ref} \times \frac{S_{free,ser}}{S_{free,ref}} \\ q_{v22,ser} = q_{v22,ref} \times \frac{S_{free,ser}}{S_{free,ref}} \end{array} \right. \quad \begin{array}{l} (m^3/h) \\ (m^3/h) \end{array}$$

Met:

$q_{v11,ref}$	het gemeten volumedebiet van de afvoerlucht, in m^3/h , waarvoor het thermisch rendement $\eta_{ahu,ref}$ geldig is, bepaald volgens 5.3;
$q_{v22,ref}$	het gemeten volumedebiet van de toevoerlucht, in m^3/h , waarvoor het thermisch rendement $\eta_{ahu,ref}$ geldig is, bepaald volgens 5.3;
A_{ser}	karakteristieke afmeting A van de warmtewisselaar in de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie (zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;
A_{ref}	karakteristieke afmeting A van de warmtewisselaar in de referentieluchtbehandelingsgroep (zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;
B_{ser}	karakteristieke afmeting B van de warmtewisselaar in de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie (zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;
B_{ref}	karakteristieke afmeting B van de warmtewisselaar in de referentieluchtbehandelingsgroep (zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;
D_{ser}	karakteristieke afmeting D van de warmtewisselaar in de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie (zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;
D_{ref}	karakteristieke afmeting D van de warmtewisselaar in de referentieluchtbehandelingsgroep (zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;
$F_{11,ser}$	karakteristieke afmeting F_{11} (aan de afvoerluchtzijde) van de warmtewisselaar in de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie (hart-hart afstand, zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;
$F_{11,ref}$	karakteristieke afmeting F_{11} (aan de afvoerluchtzijde) van de warmtewisselaar in de referentieluchtbehandelingsgroep (hart-hart afstand, zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;
$F_{22,ser}$	karakteristieke afmeting F_{22} (aan de toevoerluchtzijde) van de warmtewisselaar in de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie (hart-hart afstand, zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;
$F_{22,ref}$	karakteristieke afmeting F_{22} (aan de toevoerluchtzijde) van de warmtewisselaar in de referentieluchtbehandelingsgroep (hart-hart afstand, zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;

G_{ser}	karacteristieke afmeting G van de warmtewisselaar in een luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie (plaatdikte, zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;
G_{ref}	karacteristieke afmeting G van de warmtewisselaar in de referentieluchtbehandelingsgroep (plaatdikte, zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;
$n_{channels,ser}$	het aantal kanalen in de warmtewisselaar in de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie, zoals bepaald in 5.5 (-);
$n_{channels,ref}$	het aantal kanalen in de warmtewisselaar in de referentieluchtbehandelingsgroep, zoals bepaald in 5.5 (-);
$S_{free,ser}$	de vrije doorstroomoppervlakte in de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie, in m ² ;
$S_{free,ref}$	de vrije doorstroomoppervlakte in de referentieluchtbehandelingsgroep, in m ² .

5.7 Bepaling van de karakteristieke warmtewisselende oppervlakte

Bepaal de karakteristieke warmtewisselende oppervlakte van de referentieluchtbehandelingsgroep en een luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie, S_{ref} en S_{ser} , als volgt:

- Voor een luchtbehandelingsgroep met een enkelvoudige kruisstroomwarmtewisselaar:

$$S_{ref} = A_{ref} \times B_{ref} \quad (m^2)$$

$$S_{ser} = A_{ser} \times B_{ser} \quad (m^2)$$

- Voor een luchtbehandelingsgroep met een dubbele kruisstroomwarmtewisselaar:

$$S_{ref} = 2 \times A_{ref} \times B_{ref} \quad (m^2)$$

$$S_{ser} = 2 \times A_{ser} \times B_{ser} \quad (m^2)$$

- Voor een luchtbehandelingsgroep met een tegenstroomwarmtewisselaar:

$$S_{ref} = B_{ref} \times E_{ref} + \frac{(A_{ref} - E_{ref}) \times B_{ref}}{2} \quad (m^2)$$

$$S_{ser} = B_{ser} \times E_{ser} + \frac{(A_{ser} - E_{ser}) \times B_{ser}}{2} \quad (m^2)$$

A_{ref}	karacteristieke afmeting A van de warmtewisselaar in de referentieluchtbehandelingsgroep (zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;
A_{ser}	karacteristieke afmeting A van de warmtewisselaar in een luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie (zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;
B_{ref}	karacteristieke afmeting B van de warmtewisselaar in de referentieluchtbehandelingsgroep (zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;
B_{ser}	karacteristieke afmeting B van de warmtewisselaar in een luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie (zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;
E_{ref}	karacteristieke afmeting E van de warmtewisselaar in de referentieluchtbehandelingsgroep (zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;

E_{ser} karakteristieke afmeting E van de warmtewisselaar in een luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie (zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;

5.8 Bepaling van het aantal kanalen

Bepaal voor een luchtbehandelingsgroep met enkelvoudige of dubbele kruisstroomwarmtewisselaar of met tegenstroomwarmtewisselaar, het aantal kanalen van de referentieluchtbehandelingsgroep en een luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie als volgt, waarbij het resultaat wordt afgerond naar beneden en op de eenheid:

$$n_{channels,ref} = \frac{(C_{ref} - G_{ref})}{(F_{11,ref} + F_{22,ref})} \quad (-)$$

$$n_{channels,ser} = \frac{(C_{ser} - G_{ser})}{(F_{11,ser} + F_{22,ser})} \quad (-)$$

Met:

C_{ref} karakteristieke afmeting C van de warmtewisselaar in de referentieluchtbehandelingsgroep (zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;

C_{ser} karakteristieke afmeting C van de warmtewisselaar in een luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie (zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;

$F_{11,ref}$ karakteristieke afmeting F_{11} (aan de afvoerluchtzijde) van de warmtewisselaar in de referentieluchtbehandelingsgroep (hart-hart afstand, zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;

$F_{11,ser}$ karakteristieke afmeting F_{11} (aan de afvoerluchtzijde) van de warmtewisselaar in de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie (hart-hart afstand, zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;

$F_{22,ref}$ karakteristieke afmeting F_{22} (aan de toevoerluchtzijde) van de warmtewisselaar in de referentieluchtbehandelingsgroep (hart-hart afstand, zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;

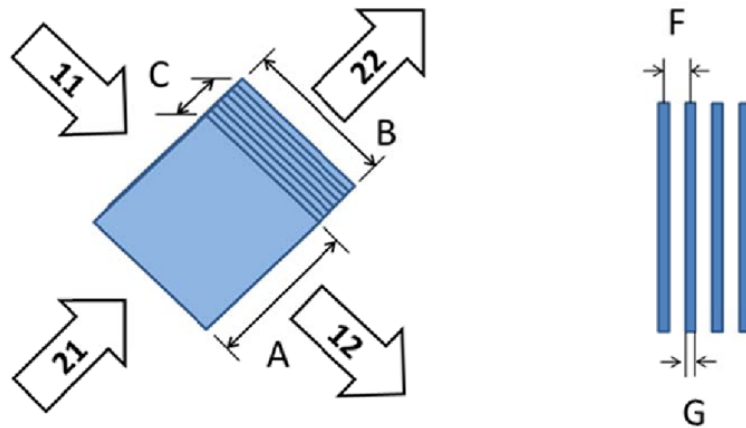
$F_{22,ser}$ karakteristieke afmeting F_{22} (aan de toevoerluchtzijde) van de warmtewisselaar in de luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie (hart-hart afstand, zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;

G_{ref} karakteristieke afmeting G van de warmtewisselaar in de referentieluchtbehandelingsgroep (plaatdikte, zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;

G_{ser} karakteristieke afmeting G van de warmtewisselaar in een luchtbehandelingsgroep uit dezelfde serie (plaatdikte, zie figuren in hoofdstuk 5.9), in m;

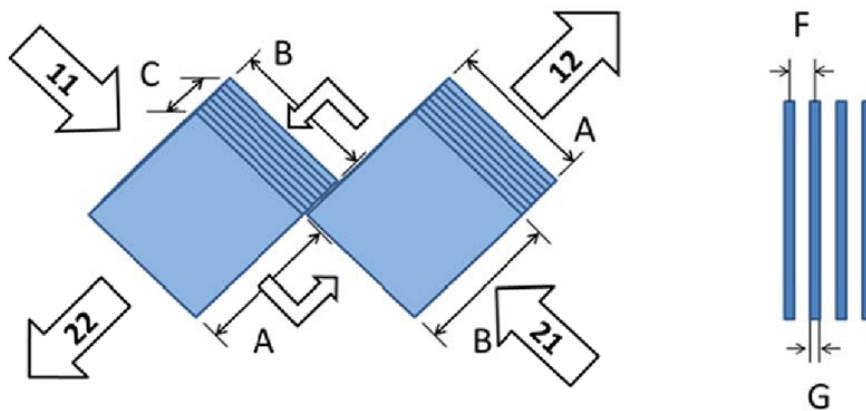
5.9 Figuren ter verduidelijking

5.9.1 Enkelvoudige kruisstroomwarmtewisselaar



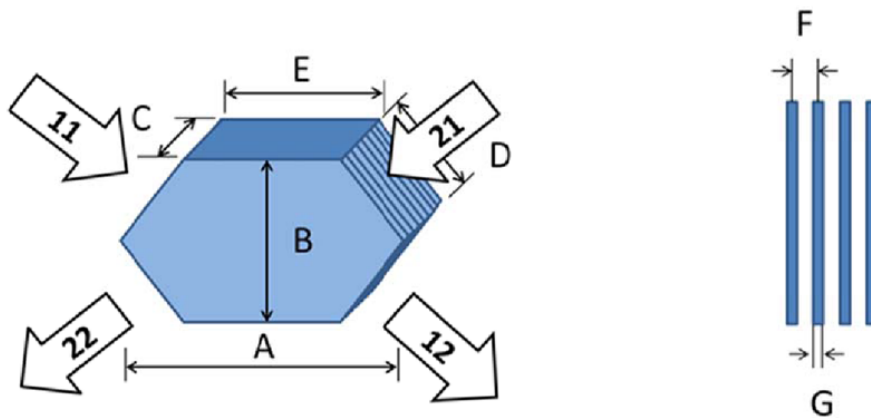
Figuur 2 – Enkelvoudige kruisstroomwarmtewisselaar

5.9.2 Dubbele kruisstroomwarmtewisselaar



Figuur 3 – Dubbele kruisstroomwarmtewisselaar

5.9.3 Tegenstroomwarmtewisselaar



Figuur 4 – Tegenstroomwarmtewisselaar

6 Meting en berekening

6.1 Meting

6.1.1 Luchtbehandelingsgroep

Het volumedebiet van de proef, $q_{v,test}$, wordt gedefinieerd als het kleinste van de volumedebieten van de afvoerlucht ($q_{v11,test}$) en van de toevoerlucht ($q_{v22,test}$) tijdens de proef.

De proef moet uitgevoerd worden overeenkomstig de meetvereisten van § 5.5 en § 6.4 van de norm NBN EN 308 met uitzondering van de volgende punten:

- De proef moet uitgevoerd worden op het volledige (incl. omkasting, ventilatoren, enz.), ongewijzigde luchtbehandelingsgroep. Zo mag voor de proef bv. geen extra warmte-isolatie aangebracht worden.
- Er is geen vereiste betreffende de thermische balans (cfr. § 6.6 van de norm NBN EN 308).
- Er is geen vereiste betreffende de interne en externe lekken.
- Er wordt niet geëist dat de proef uitgevoerd wordt voor de verschillende combinaties van debieten van toevoerlucht en afvoerlucht zoals voorgeschreven door de norm, maar wel:
 - Voor één of meerdere debieten naar keuze. Bij elk thermisch rendement horen de proefvolumedebieten ($q_{v11,test}$ en $q_{v22,test}$), die het toepassingsbereik beperken (zie 4 en 5).
 - Bij voorkeur met een zo goed mogelijk evenwicht tussen de volumedebieten van de toevoer- en afvoerlucht.
- Beschouw bij de proef enkel de luchttemperatuurcondities zoals vastgelegd in onderstaande tabel uit de norm NBN EN 308. Metingen bij andere temperaturen zijn niet

geldig als basis voor de bepaling van het thermisch rendement zoals hieronder beschreven.

Categorie van luchtbehandelingsgroep (zie definities in NBN EN 308)	I II IIIa	IIIb
temperatuur van de afvoerlucht	25°C	25°C
natte bol temperatuur van de afvoerlucht	< 14°C	18°C
temperatuur van de buitenlucht	5°C	5°C
natte bol temperatuur van de buitenlucht		3°C

Het proefverslag moet minstens de volgende meetgegevens bevatten:

- de gemeten temperaturen aan alle in- en uitgangen van de luchtbehandelingsgroep: de temperatuur van de buitenlucht (t_{21}), van de toevoerlucht (t_{22}), van de afvoerlucht (t_{11}) en van de afgevoerde lucht (t_{12}), in °C;
- de gemeten volumedebieten van de toevoerlucht ($q_{v22,test}$) en van de afvoerlucht ($q_{v11,test}$), in m³/h;
- het gemeten totale elektrische vermogen opgenomen door de luchtbehandelingsgroep tijdens de proef ($P_{elec,ahu,test}$), in W. Het betreft het totale elektrische vermogen van het hele apparaat voor alle ventilatoren, alle regelingen, enz.
- de positie van de ventilatoren ten opzichte van de warmtewisselaar in het geteste apparaat.

6.1.2 Warmtewisselaar

Het volumedebiet van de proef, $q_{v,test}$, wordt gedefinieerd als het kleinste van de volumedebieten van de afvoerlucht ($q_{v11,test}$) en van de toevoerlucht ($q_{v22,test}$) tijdens de proef.

De proef moet uitgevoerd worden overeenkomstig de meetvereisten van § 5.5 en § 6.4 van de norm NBN EN 308 met uitzondering van de volgende punten:

- Er is geen vereiste betreffende de thermische balans (cfr. § 6.6 van de norm NBN EN 308).
- Er is geen vereiste betreffende de interne en externe lekken.
- Er wordt niet geëist dat de proef uitgevoerd wordt voor de verschillende combinaties van debieten van toevoerlucht en afvoerlucht zoals voorgeschreven door de norm, maar wel:
 - Voor één of meerdere debieten naar keuze. Bij elk thermisch rendement horen de proefvolumedebieten ($q_{v11,test}$ en $q_{v22,test}$), die het toepassingsbereik beperken (zie 4 en 5).
 - Bij voorkeur met een zo goed mogelijk evenwicht tussen de volumedebieten van de toevoer- en afvoerlucht.
- Beschouw bij de proef enkel de luchttemperatuurcondities zoals vastgelegd in onderstaande tabel uit de norm NBN EN 308. Metingen bij andere temperaturen zijn niet

geldig als basis voor de bepaling van het thermisch rendement zoals hieronder beschreven.

Categorie van luchtbehandelingsgroep waarvoor de warmtewisselaar bestemd is	I II IIIa	IIIb
temperatuur van de afvoerlucht	25°C	25°C
natte bol temperatuur van de afvoerlucht	< 14°C	18°C
temperatuur van de buitenlucht	5°C	5°C
natte bol temperatuur van de buitenlucht		3°C

Het proefverslag moet minstens de volgende meetgegevens bevatten:

- de gemeten temperaturen aan alle in- en uitgangen van de warmtewisselaar: de temperatuur van de buitenlucht (t_{21}), van de toevoerlucht (t_{22}), van de afvoerlucht (t_{11}) en van de afgevoerde lucht (t_{12}), in °C;
- de gemeten volumedebieten van de toevoerlucht ($q_{v22,test}$) en van de afvoerlucht ($q_{v11,test}$), in m³/h;

6.2 Berekening

6.2.1 Luchtbehandelingsgroep

Het thermisch rendement van een luchtbehandelingsgroep wordt gegeven door:

$$\eta_{ahu,test} = \frac{(\eta_{ahu,test,sup} + \eta_{ahu,test,eha})}{2}$$

De temperatuursverhoudingen langs de toevoerszijde ($\eta_{ahu,test,sup}$) en langs de afvoerszijde ($\eta_{ahu,test,eha}$) worden berekend aan de hand van de tijdens de proef gemeten temperaturen en bij conventie als volgt gecorrigeerd voor de warmte afkomstig van het elektrisch energieverbruik:

$$\eta_{ahu,test,sup} = \frac{t_{22} - \Delta t_{22} - t_{21} - \Delta t_{21}}{t_{11} + \Delta t_{11} - t_{21} - \Delta t_{21}} \quad \text{en} \quad \eta_{ahu,test,eha} = \frac{t_{11} + \Delta t_{11} - t_{12} + \Delta t_{12}}{t_{11} + \Delta t_{11} - t_{21} - \Delta t_{21}}$$

Hierbij worden de temperatuursverschillen overeenkomstig de positie van de ventilatoren bij conventie berekend volgens één van de 4 configuraties in de onderstaande tabel:

		Afvoerventilator	
		In de positie afvoerlucht (11)	In de positie afgevoerde lucht (12)
Toevoerventilator	In de positie buitenlucht (21)	$\Delta t_{11} = \frac{0,5 \cdot P_{elec,ahu,test}}{0,34 \cdot q_{v11,test}}$	$\Delta t_{12} = \frac{0,5 \cdot P_{elec,ahu,test}}{0,34 \cdot q_{v11,test}}$

		$\Delta t_{21} = \frac{0,5 \cdot P_{\text{elec,ahu,test}}}{0,34 \cdot q_{v22,\text{test}}}$ $\Delta t_{22} = \Delta t_{12} = 0$	$\Delta t_{21} = \frac{0,5 \cdot P_{\text{elec,ahu,test}}}{0,34 \cdot q_{v22,\text{test}}}$ $\Delta t_{22} = \Delta t_{11} = 0$
	In de positie toevoerlucht (22)	$\Delta t_{11} = \frac{0,5 \cdot P_{\text{elec,ahu,test}}}{0,34 \cdot q_{v11,\text{test}}}$ $\Delta t_{22} = \frac{0,5 \cdot P_{\text{elec,ahu,test}}}{0,34 \cdot q_{v22,\text{test}}}$ $\Delta t_{21} = \Delta t_{12} = 0$	$\Delta t_{12} = \frac{0,5 \cdot P_{\text{elec,ahu,test}}}{0,34 \cdot q_{v11,\text{test}}}$ $\Delta t_{22} = \frac{0,5 \cdot P_{\text{elec,ahu,test}}}{0,34 \cdot q_{v22,\text{test}}}$ $\Delta t_{21} = \Delta t_{11} = 0$

6.2.2 Warmtewisselaar

Het thermisch rendement van een warmtewisselaar wordt gegeven door:

$$\eta_{hx,\text{test}} = \frac{(\eta_{hx,\text{test},\text{sup}} + \eta_{hx,\text{test},\text{aha}})}{2}$$

De temperatuursverhoudingen langs de toevoerszijde ($\eta_{hx,\text{test},\text{sup}}$) en langs de afvoerszijde ($\eta_{hx,\text{test},\text{aha}}$) worden berekend aan de hand van de tijdens de proef gemeten temperaturen:

$$\eta_{hx,\text{test},\text{sup}} = \frac{t_{22} - t_{21}}{t_{11} - t_{21}} \quad \text{en} \quad \eta_{hx,\text{test},\text{aha}} = \frac{t_{11} - t_{12}}{t_{11} - t_{21}}$$

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring, het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het model van het energieprestatiecertificaat bij de bouw, het ministerieel besluit van 11 januari 2008 houdende het vaststellen van nadere regels met betrekking tot het invoeren van de haalbaarheidsstudie voor alternatieve energiesystemen en het ministerieel besluit van 15 september 2009 betreffende de vaststelling van de gelijkwaardigheid van innovatieve systemen, bouwconcepten of technologieën in het kader van de energieprestatie regelgeving.

Brussel, 18 mei 2014.

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

Freya VAN DEN BOSSCHE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203349]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000990

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000990, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets non recyclables (résidus provenant du tri) à haut pouvoir calorifique (entre 15 et 20 MJ)
Code * :	191210
Quantité maximum prévue :	2 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	20/02/2014 au 19/02/2015
Notifiant :	MARECHAL THIERRY 6780 MESSANCY
Centre de traitement :	G.M.V.A NIEDERRHEIN GmbH D-46049 OBERHAUSEN

Namur, le 11 février 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203351]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001153

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003001153, de la Région wallonne vers le grand-duché de Luxembourg, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets ménagers non recyclables et encombrants ménagers issus de la collecte sélective (hors fraction organique).
Code * :	191210
Quantité maximum prévue :	25 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2013 au 30/09/2014
Notifiant :	A.I.V.E. 6700 ARLON
Centre de traitement :	CIMALUX 4002 ESCH-SUR-ALZETTE

Namur, le 12 février 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203355]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001164

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003001164, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets pré-mélangés solides (résidus de colles, peintures, résines,...)
Code * :	191211
Quantité maximum prévue :	4 500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/02/2014 au 31/01/2015
Notifiant :	REMONDIS INDUSTRIAL SERVICES 4041 MILMORT
Centre de traitement :	GEMEINSCHAFT-MÜLL-VERBRENNUNGSANLAGE 46049 OBERHAUSEN

Namur, le 14 février 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203348]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001225

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003001225, de la Région wallonne vers la France, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Refus et off-grade - poudre de cadmium provenant de la production d'oxyde de cadmium
Code * :	060405
Quantité maximum prévue :	96 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/02/2014 au 31/01/2015
Notifiant :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH
Centre de traitement :	S.N.A.M.VIVIEZ F-12110 VIVIEZ

Namur, le 11 février 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203354]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001226

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003001226, de la Région wallonne vers la France, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Cadmies à base de cadmium, mélange C (poudres) et oxydes et crasses de cadmium mélangés provenant de la production d'oxyde de cadmium poudre
Code * :	060315
Quantité maximum prévue :	450 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/02/2014 au 31/01/2015
Notifiant :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH
Centre de traitement :	S.N.A.M.VIVIEZ F-12110 VIVIEZ

Namur, le 13 février 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203352]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets CH 0009774

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, CH 0009774, de la Suisse vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Acide sulfurique (contenant de l'acide méthyl sulfonique) contenant de l'étain et de l'argent
Code * :	060313
Quantité maximum prévue :	100 tonnes
Validité de l'autorisation :	06/01/2014 au 05/01/2015
Notifiant :	CRIDEC SA 1312 ECLEPENS
Centre de traitement :	HYDROMETAL 4480 ENGIS

Namur, le 12 février 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203353]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350169866

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1350169866, de l'Allemagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif industriel usagé
Code * :	070110
Quantité maximum prévue :	2 400 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/03/2014 au 28/02/2017
Notifiant :	EVONIK DEGUSSA WERK WESSELING 50389 WESSELING
Centre de traitement :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 12 février 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203350]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GR 002584

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, GR 002584, de la Grèce vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues et gâteau de filtration contenant des métaux lourds et autres substances inorganiques (collecte)
Code * :	190205
Quantité maximum prévue :	200 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/02/2014 au 14/02/2015
Notifiant :	ENVIROCHEM HELLAS GR-18536 PIRAEUS
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 12 février 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203347]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 012332

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, LU 012332, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de construction et de démolition en mélange (collecte divers chantiers)
Code * :	170904
Quantité maximum prévue :	1 300 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/02/2014 au 31/01/2015
Notifiant :	CETT P. MONSEU 5580 ROCHEFORT
Centre de traitement :	CETTP MONSEU 5580 ROCHEFORT

Namur, le 11 février 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

RAAD VAN STATE

[C – 2014/18189]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

Mevr. Elizabeth VOISIN en de heer Luc LEFEVRE hebben de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van de verkavelingsvergunning die op 23 december 2013 is afgegeven door het gemeentecollege van de gemeente Assesse en waarbij aan de NV LOTINVEST toegestaan wordt 18 kavels aan te leggen in de verkaveling "la PICHELOTTE".

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 212.219/XIII-6971.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2014/18189]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

Mme Elizabeth VOISIN et M. Luc LEFEVRE ont demandé la suspension et l'annulation du permis de lotir délivré le 23 décembre 2013 par le collège de la commune d'Assesse accordant à la SA LOTINVEST la création de 18 lots pour le lotissement de la « PICHELOTTE ».

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 212.219/XIII-6971.

Pour le Greffier en chef,
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[C – 2014/18189]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Elizabeth VOISIN und Luc LEFEVRE haben die Aussetzung und die Nichtigerklärung der am 23. Dezember 2013 von dem Kollegium der Gemeinde Assesse an die LOTINVEST AG erteilten Erschließungsgenehmigung zwecks Aufteilung eines Grundstücks in 18 Parzellen für die Erschließung "La PICHELOTTE" beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 212.219/XIII-6971 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,

Chr. Stassart,
Hauptsekretär.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2014/203482]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige controleurs luchtvaart (m/v) (niveau B) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (ANG14223)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 15 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

— één van volgende diploma's, uitgereikt door een Belgische Hogeschool, behaald in een afdeling elektriciteit, elektronica, of elektromechanica, mechanica, luchtvaart :

• diploma van het hoger onderwijs van het korte type of van het hoger onderwijs van één cyclus (bv. gegradueerde, professionele bachelor, regent);

• diploma van technisch ingenieur : elektronica, elektriciteit, elektromechanica, mechanica.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2013-2014 zijn toegelaten tot de selectie.

2. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw bewijs van benoeming op niveau B (niveau van de selectie) (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot 12 juni 2014 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via de infolijn 0800-505 54 of op www.selor.be

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
 ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2014/203490]

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten

De hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten werden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve arbeidsbetrekkingen van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

De teksten van de ter Griffie neergelegde collectieve arbeidsovereenkomsten zijn beschikbaar op de website van de FOD. Zij kunnen eveneens gratis afgeprint worden.

Er kunnen evenwel voor eensluidend verklaarde afschriften van deze overeenkomsten worden verkregen.

Adres : Ernest Blérotstraat 1, te 1070 Brussel, lokaal 4195, van 9 u. tot 12 u. of met afspraak

Telefoon : 02-233 41 48 en 49 11

Fax : 02-233 41 45.

E-mail : coa@werk.belgie.be

Internetsite : <http://www.werk.belgie.be>

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET TECHNISCH ONDERHOUD,
 BIJSTAND EN OPLEIDING IN DE LUCHTVAARTSECTOR**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 21/03/2014 en geregistreerd op 09/05/2014.

- onderwerp : koppeling van de bezoldigingen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen

- wijziging van overeenkomst nummer 080947 van 07/07/2005

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2014/203482]

Sélection comparative de contrôleurs aériens (m/f) (niveau B), néerlandophones, pour le SPF Mobilité et Transport (ANG14223)

Une liste de 15 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

— un des diplômes suivants, délivré par une Haute Ecole belge, obtenu dans une section électricité, électronique, électromécanique, mécanique, aérotechnique :

• diplôme de l'enseignement supérieur de type court (formation de base d'un cycle, p.ex. : graduat, bachelier professionnalisant) de plein exercice ou de promotion sociale;

• diplôme d'ingénieur technicien : électricité, électronique, électromécanique, mécanique.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2013-2014 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez une preuve de nomination de niveau B (niveau de la sélection) (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 12 juin 2014 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : ligne info 0800-505 55 ou via www.selor.be

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
 TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2014/203490]

Dépôt de conventions collectives de travail

Les conventions collectives de travail désignées ci-après ont été déposées au Greffe de la Direction générale Relations collectives du travail du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

Les textes des conventions déposées au Greffe sont disponibles sur le site Internet du SPF. Ceux-ci peuvent également être imprimés gratuitement.

On peut toutefois se faire délivrer des copies certifiées conformes de ces conventions.

Adresse : rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles, local 4195, de 9 h à 12 h ou sur rendez-vous.

Téléphone : 02-233 41 48 et 49 11

Télécopie : 02-233 41 45.

Courriel : rct@emploi.belgique.be

Site Internet : <http://www.emploi.belgique.be>

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA MAINTENANCE TECHNIQUE, L'ASSISTANCE ET LA FORMATION DANS LE SECTEUR DE L'AVIATION

Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 21/03/2014 et enregistrée le 09/05/2014.

- objet : liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation

- modification de la convention numéro 080947 du 07/07/2005

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 120955/CO/3150100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET TECHNISCH ONDERHOUD, BIJSTAND EN OPLEIDING IN DE LUCHTVAARTSECTOR

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 21/03/2014 en geregistreerd op 09/05/2014.

- onderwerp : anciënniteitsverlofdagen
- wijziging van overeenkomst nummer 080947 van 07/07/2005
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 120956/CO/3150100.

PARITAIR COMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE TECHNOLOGIEEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/04/2014, neergelegd op 05/05/2014 en geregistreerd op 09/05/2014.

- onderwerp : oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/04/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 120957/CO/3400000.

PARITAIR COMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE TECHNOLOGIEEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/04/2014, neergelegd op 05/05/2014 en geregistreerd op 09/05/2014.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen en bijkomende vormingsinspanningen
- uitvoering van overeenkomst nummer 120957 van 25/04/2014
- geldigheidsduur : van 01/04/2014 tot 01/01/2016
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 120958/CO/3400000.

PARITAIR COMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE TECHNOLOGIEEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/04/2014, neergelegd op 05/05/2014 en geregistreerd op 09/05/2014.

- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan FBZ
- uitvoering van overeenkomst nummer 120957 van 25/04/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/04/2014, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 120959/CO/3400000.

NATIONALE ARBEIDSRAAD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/04/2014, neergelegd op 30/04/2014 en geregistreerd op 13/05/2014.

- onderwerp : opheffing van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 47quinquies van 18/12/1990, betreffende de maaltijdscheques voor uitzendkrachten
- opheffing van overeenkomst nummer 026025 van 18/12/1990
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121115/CO/3000000.

PARITAIR COMITE VOOR HET GAS- EN ELEKTRICITEITSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/03/2014, neergelegd op 27/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.

- toepassingsgebied :
- personeel op wie de cct van 02/12/2004 van toepassing is met betrekking tot de waarborg van rechten van de werknemers in dienst op 31/12/2001
- onderwerp : tarifaire voordelen

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 120955/CO/3150100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA MAINTENANCE TECHNIQUE, L'ASSISTANCE ET LA FORMATION DANS LE SECTEUR DE L'AVIATION

Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 21/03/2014 et enregistrée le 09/05/2014.

- objet : jours de congé d'ancienneté
- modification de la convention numéro 080947 du 07/07/2005
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 120956/CO/3150100.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES TECHNOLOGIES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 25/04/2014, déposée le 05/05/2014 et enregistrée le 09/05/2014.

- objet : institution d'un fonds de sécurité d'existence et fixation de ses statuts
- durée de validité : à partir du 01/04/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 120957/CO/3400000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES TECHNOLOGIES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 25/04/2014, déposée le 05/05/2014 et enregistrée le 09/05/2014.

- objet : emploi et formation des groupes à risque et efforts supplémentaires de formation
- exécution de la convention numéro 120957 du 25/04/2014
- durée de validité : du 01/04/2014 au 01/01/2016
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 120958/CO/3400000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES TECHNOLOGIES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 25/04/2014, déposée le 05/05/2014 et enregistrée le 09/05/2014.

- objet : fixation de la cotisation des employeurs au FSE
- exécution de la convention numéro 120957 du 25/04/2014
- durée de validité : à partir du 01/04/2014, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 120959/CO/3400000.

CONSEIL NATIONAL DU TRAVAIL

Convention collective de travail conclue le 29/04/2014, déposée le 30/04/2014 et enregistrée le 13/05/2014.

- objet : abrogation de la convention collective du travail n° 47quinquies du 18/12/1990, relative aux chèques-repas en faveur des travailleurs intérimaires
- abrogation de la convention numéro 026025 du 18/12/1990
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121115/CO/3000000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU GAZ ET DE L'ELECTRICITE

Convention collective de travail conclue le 24/03/2014, déposée le 27/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.

- champ d'application :
- personnel auxquels s'applique la cct du 02/12/2004 relative à la garantie des droits des travailleurs en service au 31/12/2001
- objet : avantages tarifaires

- wijziging van overeenkomst nummer 092670 van 14/05/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/04/2013, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121116/CO/3260000.

PARITAIR COMITE VOOR DE WARENHUIZEN

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.
- onderwerp : modaliteiten van de toekenning van de korting op de syndicale bijdrage
 - geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 121117/CO/3120000.

PARITAIR COMITE VOOR DE WARENHUIZEN

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.
- onderwerp : bijdrage sociaal fonds in de cursussen voor beroepsopleiding
 - geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 121118/CO/3120000.

PARITAIR COMITE VOOR DE WARENHUIZEN

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.
- onderwerp : bedrag, wijze van financiering en modaliteiten van toekenning en vereffening van de bijdrage van het sociaal fonds in de cursussen voor syndicale opleiding
 - geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 121119/CO/3120000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE SCHOEISELINDUSTRIE, DE LAARZENMAKERS EN DE MAATWERKERS

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/02/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.
- onderwerp : vorming
 - vervanging van overeenkomst nummer 108049 van 21/10/2011
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 121120/CO/1280200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE SCHOEISELINDUSTRIE, DE LAARZENMAKERS EN DE MAATWERKERS

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/02/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.
- onderwerp : specifieke inspanning voor de tewerkstelling en de vorming van de nieuw aangeworvenen en vormingsinspanningen
 - geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 121121/CO/1280200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE SCHOEISELINDUSTRIE, DE LAARZENMAKERS EN DE MAATWERKERS

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/02/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.
- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid
 - wijziging van overeenkomst nummer 017810 van 31/03/1987
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 121122/CO/1280200.

- modification de la convention numéro 092670 du 14/05/2009
- durée de validité : à partir du 01/04/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121116/CO/3260000.

COMMISSION PARITAIRE DES GRANDS MAGASINS

- Convention collective de travail conclue le 19/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.
- objet : modalités d'octroi et de liquidation de la ristourne sur la cotisation syndicale
 - durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 121117/CO/3120000.

COMMISSION PARITAIRE DES GRANDS MAGASINS

- Convention collective de travail conclue le 19/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.
- objet : participation du fonds social aux cours de formation professionnelle
 - durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 121118/CO/3120000.

COMMISSION PARITAIRE DES GRANDS MAGASINS

- Convention collective de travail conclue le 19/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.
- objet : montant, mode de financement et modalités d'octroi et de liquidation de la participation du fonds social aux cours de formation syndicale
 - durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 121119/CO/3120000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE LA CHAUSURE, DES BOTTIERS ET DES CHAUSSEURS

- Convention collective de travail conclue le 27/02/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.
- objet : formation
 - remplacement de la convention numéro 108049 du 21/10/2011
 - durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 121120/CO/1280200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE LA CHAUSURE, DES BOTTIERS ET DES CHAUSSEURS

- Convention collective de travail conclue le 27/02/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.
- objet : effort spécifique pour l'emploi et la formation des travailleurs nouvellement embauchés et efforts de formation
 - durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 121121/CO/1280200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE LA CHAUSURE, DES BOTTIERS ET DES CHAUSSEURS

- Convention collective de travail conclue le 27/02/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.
- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence
 - modification de la convention numéro 017810 du 31/03/1987
 - durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 121122/CO/1280200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE SCOEISELINDUSTRIE, DE LAARZENMAKERS EN DE MAATWERKERS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/02/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121123/CO/1280200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/03/2014, neergelegd op 28/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.

- onderwerp : organisatie van de arbeidstijd
- uitvoering van overeenkomst nummer 120907 van 24/02/2014
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121124/CO/1420100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET KOETSWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/03/2014, neergelegd op 31/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.

- onderwerp : organisatie van de arbeidstijd
- uitvoering van overeenkomst nummer 120814 van 24/02/2014
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 30/06/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121125/CO/1490200.

PARITAIR COMITE VOOR HET GARAGEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/03/2014, neergelegd op 31/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.

- onderwerp : organisatie van de arbeidstijd
- uitvoering van overeenkomst nummer 120928 van 27/02/2014
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 30/06/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121126/CO/1120000.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER EN DE LOGISTIEK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/02/2014, neergelegd op 26/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.

- toepassingsgebied :
- subsector van het goederenvervoer over de weg voor rekening van derden
- subsector van goederenbehandeling voor rekening van derden
- onderwerp : inschrijving van het punt 'toxische gassen' in het jaarlijks actieplan van de ondernemingen
- vervanging van overeenkomst nummer 102059 van 13/09/2010
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/02/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121127/CO/1400000.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER EN DE LOGISTIEK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/02/2014, neergelegd op 26/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.

- toepassingsgebied :
- subsector van het goederenvervoer over de weg voor rekening van derden
- subsector van goederenbehandeling voor rekening van derden
- onderwerp : vergoeding in geval van dodelijk arbeidsongeval of overlijden op het werk
- vervanging van overeenkomst nummer 053845 van 28/09/1999
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121128/CO/1400000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE LA CHAUSURE, DES BOTTIERS ET DES CHAUSSEURS

Convention collective de travail conclue le 27/02/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121123/CO/1280200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE METAUX

Convention collective de travail conclue le 28/03/2014, déposée le 28/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.

- objet : aménagement du temps de travail
- exécution de la convention numéro 120907 du 24/02/2014
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121124/CO/1420100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA CARROSSERIE

Convention collective de travail conclue le 28/03/2014, déposée le 31/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.

- objet : aménagement du temps de travail
- exécution de la convention numéro 120814 du 24/02/2014
- durée de validité : du 01/01/2014 au 30/06/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121125/CO/1490200.

COMMISSION PARITAIRE DES ENTREPRISES DE GARAGE

Convention collective de travail conclue le 28/03/2014, déposée le 31/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.

- objet : aménagement du temps de travail
- exécution de la convention numéro 120928 du 27/02/2014
- durée de validité : du 01/01/2014 au 30/06/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121126/CO/1120000.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE

Convention collective de travail conclue le 13/02/2014, déposée le 26/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.

- champ d'application :
- sous-secteur du transport de choses par la route pour compte de tiers
- sous-secteur de la manutention de choses pour compte de tiers
- objet : inscription du point "gaz toxiques" dans le plan d'action annuel des entreprises
- remplacement de la convention numéro 102059 du 13/09/2010
- durée de validité : à partir du 01/02/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121127/CO/1400000.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE

Convention collective de travail conclue le 13/02/2014, déposée le 26/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.

- champ d'application :
- sous-secteur du transport de choses par la route pour compte de tiers
- sous-secteur de la manutention de choses pour compte de tiers
- objet : indemnité en cas d'accident mortel ou de décès sur le lieu de travail
- remplacement de la convention numéro 053845 du 28/09/1999
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121128/CO/1400000.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER EN DE LOGISTIEK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/02/2014, neergelegd op 26/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.

- toepassingsgebied :
- ondernemingen van geregeld-, bijzondere vormen van geregeld- en ongeregeld vervoer
- niet van toepassing op :
- personen tewerkgesteld via een overeenkomst van studentenarbeid
- personen tewerkgesteld met een arbeidsovereenkomst gesloten in het kader van een speciaal door of met steun van de overheid gevoerd opleidings-, arbeidsinspannings- en omscholingsprogramma
- onderwerp : wijziging van het sociaal sectoraal pensioenstelsel
- wijziging van overeenkomst nummer 088918 van 25/06/2008
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121129/CO/1400000.

PARITAIR COMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/03/2014, neergelegd op 27/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.

- niet van toepassing op :
- paritair subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers
- paritair subcomité voor de vlasbereiding
- paritair subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen
- onderwerp : werkkledij
- wijziging van overeenkomst nummer 087963 van 28/09/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121130/CO/1200000.

PARITAIR COMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/03/2014, neergelegd op 27/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.

- niet van toepassing op :
- paritair subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers
- paritair subcomité voor de vlasbereiding
- paritair subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen
- onderwerp : koppeling van de bezoldigingen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen
- wijziging van overeenkomst nummer 003113 van 13/12/1974
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121131/CO/1200000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/03/2014, neergelegd op 28/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.

- onderwerp : arbeidsorganisatie
- geldigheidsduur : van 01/04/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121132/CO/1490100.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/03/2014, neergelegd op 27/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.

- niet van toepassing op :
- NV Celanese
- onderwerp : loonvoorwaarden
- wijziging van overeenkomst nummer 015479 van 28/10/1985

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE

Convention collective de travail conclue le 13/02/2014, déposée le 26/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.

- champ d'application :
- entreprises de services réguliers, réguliers spécialisés et de services occasionnels
- hors du champ d'application :
- personnes occupées sous contrat d'occupation d'étudiants
- personnes occupées via un contrat de travail conclu dans le cadre d'un programme spécifique de formation, d'insertion et de reconversion professionnelle organisé ou soutenu par les pouvoirs public
- objet : modification du régime sectoriel de pension sociale
- modification de la convention numéro 088918 du 25/06/2008
- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121129/CO/1400000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 25/03/2014, déposée le 27/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.

- hors du champ d'application :
- sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers
- sous-commission paritaire de la préparation du lin
- sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement
- objet : vêtements du travail
- modification de la convention numéro 087963 du 28/09/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121130/CO/1200000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 25/03/2014, déposée le 27/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.

- hors du champ d'application :
- sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers
- sous-commission paritaire de la préparation du lin
- sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement
- objet : liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation
- modification de la convention numéro 003113 du 13/12/1974
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121131/CO/1200000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 24/03/2014, déposée le 28/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.

- objet : organisation du travail
- durée de validité : du 01/04/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121132/CO/1490100.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 24/03/2014, déposée le 27/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.

- hors du champ d'application :
- SA Celanese
- objet : conditions de rémunération
- modification de la convention numéro 015479 du 28/10/1985

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121133/CO/2140000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GROOTHANDELAARS-VERDELERS
IN GENEESMIDDELEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/03/2014, neergelegd op 26/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.

- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerskosten
- opheffing van overeenkomst nummer 106429 van 06/09/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/12/2013, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121134/CO/3210000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GROOTHANDELAARS-VERDELERS
IN GENEESMIDDELEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/03/2014, neergelegd op 26/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.

- niet van toepassing op :
- de ondernemingen Multipharma (0401 985 519) en De Voorzorg (0401 364 224)
- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121135/CO/3210000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GROOTHANDELAARS-VERDELERS
IN GENEESMIDDELEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/03/2014, neergelegd op 26/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.

- onderwerp : wijziging en coördinatie van de statuten van het Fonds voor bestaanszekerheid
- vervanging van overeenkomst nummer 085589 van 10/10/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 13/03/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121136/CO/3210000.

PARITAIR COMITE VOOR HET GAS- EN ELEKTRICITEITSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/03/2014, neergelegd op 27/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.

- toepassingsgebied :
- gebaremiseerde werknemers
- onderwerp : hospitalisatieverzekering
- wijziging van overeenkomst nummer 076260 van 30/06/2005
- wijziging van overeenkomst nummer 076261 van 30/06/2005
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121137/CO/3260000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VLAAMSE WELZIJNS- EN GEZOND-
HEIDSSECTOR

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/03/2014, neergelegd op 26/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.

- niet van toepassing op :
- in het buitenland gevestigde werkgevers en hun in België gedetacheerde werknemers in de zin van de toepasselijke EEG-Verordening inzake de sociale zekerheid
- werknemers met een contract van interimarbeid, met een vakantie-, studenten- of ibo-contract (individuele beroepsopleiding)
- arbeidsmedewerkers en personen tewerkgesteld in het kader van artikel 60, § 7 van de organieke wet van 08/07/1976 op de inrichting van de O.C.M.W.'s en een tewerkstelling in het kader van artikel 78 van de
- werknemers die activiteiten uitoefenen terwijl zij al een wettelijk rustpensioen genieten

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121133/CO/2140000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES GROSSISTES-REPARTITEURS
DE MEDICAMENTS

Convention collective de travail conclue le 13/03/2014, déposée le 26/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.

- objet : intervention financière dans les frais de transport
- abrogation de la convention numéro 106429 du 06/09/2011
- durée de validité : à partir du 01/12/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121134/CO/3210000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES GROSSISTES-REPARTITEURS
DE MEDICAMENTS

Convention collective de travail conclue le 13/03/2014, déposée le 26/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.

- hors du champ d'application :
- les entreprises Multipharma (0401 985 519) en De Voorzorg (0401 364 224)
- objet : emploi et formation des groupes à risque
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121135/CO/3210000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES GROSSISTES-REPARTITEURS
DE MEDICAMENTS

Convention collective de travail conclue le 13/03/2014, déposée le 26/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.

- objet : modification et coordination des statuts du Fonds de sécurité d'existence
- remplacement de la convention numéro 085589 du 10/10/2007
- durée de validité : à partir du 13/03/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121136/CO/3210000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU GAZ ET DE L'ELEC-
TRICITE

Convention collective de travail conclue le 24/03/2014, déposée le 27/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.

- champ d'application :
- travailleurs barémisés
- objet : assurance hospitalisation
- modification de la convention numéro 076260 du 30/06/2005
- modification de la convention numéro 076261 du 30/06/2005
- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121137/CO/3260000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR FLAMAND DE
L'AIDE SOCIALE ET DES SOINS DE SANTE

Convention collective de travail conclue le 10/03/2014, déposée le 26/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.

- hors du champ d'application :
- employeurs établis à l'étranger et leurs travailleurs détachés en Belgique au sens du Règlement CEE applicable en matière de sécurité sociale
- travailleurs sous contrat intérimaire, sous contrat de vacances, d'étudiants ou en formation professionnelle en entreprise (FPI)
- collaborateurs dans le cadre du travail assisté et aux personnes occupées dans le cadre de l'article 60, § 7 de la loi du 08/07/1976 organique des centres publics d'aide sociale et une occupation dans
- travailleurs exerçant une activité alors qu'ils bénéficient déjà d'une pension de retraite légale

- erkende beroepsjournalisten gedurende de periode die in aanmerking komt voor het wettelijk aanvullend pensioen voor erkende beroepsjournalisten, geregeld door het koninklijk besluit van 27/07/1971 (Be)
- coöperanten van Belgische niet-gouvernementele organisaties, die werken in het buitenland en voor wie een aansluiting bestaat bij de Dienstvoor de Overzeese Sociale Zekerheid
- niet aan RSZ onderworpen werknemers die occasioneel sociaal-cultureel werk verrichten
- leerlingen waarvoor geen sociale zekerheidsbijdrage worden betaald (zie artikel 3, derde koppelteken)
- onderwerp : wijziging van het sectoraal aanvullend pensioenstelsel
- wijziging van overeenkomst nummer 103527 van 07/02/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121138/CO/3310000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VLAAMSE WELZIJNS- EN GEZONDHEIDSSECTOR

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/03/2014, neergelegd op 26/03/2014 en geregistreerd op 14/05/2014.
- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan FBZ, genaamd Sociaal Fonds 331 tot financiering tweede pensioenpijler
 - uitvoering van overeenkomst nummer 103527 van 07/02/2011
 - geldigheidsduur : m.i.v. 10/03/2014, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 121139/CO/3310000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.
- onderwerp : arbeidsorganisatie
 - geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 121143/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.
- onderwerp : flexibele arbeidsduur
 - geldigheidsduur : van 21/03/2014 tot 31/12/2014
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 121144/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.
- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerskosten
 - wijziging van overeenkomst nummer 092682 van 30/04/2009
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 121145/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.
- onderwerp : kort verzuim
 - vervanging van overeenkomst nummer 105749 van 15/07/2011
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 121146/CO/1050000.

- journalistes professionnels agréés pendant la période entrant en considération pour la pension légale complémentaire pour les journalistes professionnels agréés, régie par l'arrêté royal du 27/07/1971
- coopérants d'organisations non gouvernementales belges travaillant à l'étranger et affiliés à l'Office de Sécurité sociale d'Outre-Mer
- travailleurs non assujettis à l'ONSS qui effectuent du travail socio-culturel à titre occasionnel
- apprentis pour lesquels aucune cotisation de sécurité sociale n'est payée (voyez l'article 3, 3^e tiret)
- objet : modification du régime sectoriel de pension complémentaire
- modification de la convention numéro 103527 du 07/02/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121138/CO/3310000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR FLAMAND DE L'AIDE SOCIALE ET DES SOINS DE SANTE

- Convention collective de travail conclue le 10/03/2014, déposée le 26/03/2014 et enregistrée le 14/05/2014.
- objet : fixation de la cotisation des employeurs au FSE, dénommé Fonds social 331 de financement du deuxième pilier de pension
 - exécution de la convention numéro 103527 du 07/02/2011
 - durée de validité : à partir du 10/03/2014, pour une durée indéterminée
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 121139/CO/3310000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

- Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.
- objet : organisation du travail
 - durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 121143/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

- Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.
- objet : durée de travail flexible
 - durée de validité : du 21/03/2014 au 31/12/2014
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 121144/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

- Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.
- objet : intervention financière dans les frais de transport
 - modification de la convention numéro 092682 du 30/04/2009
 - durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 121145/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

- Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.
- objet : petit chômage
 - remplacement de la convention numéro 105749 du 15/07/2011
 - durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 121146/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- niet van toepassing op :
- ondernemingen bedoeld in art. 2
- onderwerp : toekenning ecocheques
- vervanging van overeenkomst nummer 104594 van 26/05/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121147/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : omzetting van een bestaand plan betreffende voordelen, gebonden aan de collectieve resultaten van de onderneming, genaamd 'de variabele bonus' in een plan betreffende resultaatgebonden voordelen
- wijziging van overeenkomst nummer 088091 van 15/04/2008
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121148/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : eindejaarspremie en omzetting in vrije dagen
- vervanging van overeenkomst nummer 104600 van 26/05/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121149/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : eindejaarspremie: uitdiensttreding en arbeidsongeschiktheid
- vervanging van overeenkomst nummer 051607 van 21/06/1999
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121150/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : eindejaarspremie en tijdelijke werkloosheid om economische redenen
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 30/06/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121151/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : werkzekerheid
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 30/06/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121152/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : wijziging van het sectoraal stelsel van bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 074724 van 27/04/2005

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- hors du champ d'application :
- entreprises
- objet : octroi d'éco-chèques
- remplacement de la convention numéro 104594 du 26/05/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121147/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : conversion d'un système existant d'avantages liés aux résultats collectifs de l'entreprise, appelé 'bonus variable' en un plan d'octroi d'avantages liés aux résultats
- modification de la convention numéro 088091 du 15/04/2008
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121148/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : prime de fin d'année et conversion en jours non-prestés
- remplacement de la convention numéro 104600 du 26/05/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121149/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : prime de fin de l'année: fin de contrat et incapacité de travail
- remplacement de la convention numéro 051607 du 21/06/1999
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121150/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : prime de fin d'année et chômage temporaire des raisons économiques
- durée de validité : du 01/01/2014 au 30/06/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121151/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : sécurité d'emploi
- durée de validité : du 01/01/2014 au 30/06/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121152/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : modification du régime sectoriel de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 074724 du 27/04/2005

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121153/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : permanente vorming
- vervanging van overeenkomst nummer 116280 van 08/07/2013
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121154/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- vervanging van overeenkomst nummer 116279 van 08/07/2013
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121155/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking
- verlenging van overeenkomst nummer 104603 van 26/05/2011
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 30/06/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121156/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : tijdskrediet en landingsbanen
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 30/06/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121157/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage op 56 jaar of op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121158/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/03/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : extralegaal pensioen
- wijziging van overeenkomst nummer 058393 van 19/06/2001
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121159/CO/1050000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE SCHOEISELINDUSTRIE, DE LAARZENMAKERS EN DE MAATWERKERS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/02/2014, neergelegd op 24/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : toekenning maaltijdcheques
- wijziging van overeenkomst nummer 094213 van 02/06/2009

- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121153/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : formation permanente
- remplacement de la convention numéro 116280 du 08/07/2013
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121154/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- remplacement de la convention numéro 116279 du 08/07/2013
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121155/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : crédit-temps, diminution de carrière et réduction des prestations de travail à mi-temps
- prolongation de la convention numéro 104603 du 26/05/2011
- durée de validité : du 01/01/2014 au 30/06/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121156/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : crédit-temps et emplois de fin de carrière
- durée de validité : du 01/01/2014 au 30/06/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121157/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise à 56 ans ou à 58 ans
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121158/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 21/03/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : pension extra légale
- modification de la convention numéro 058393 du 19/06/2001
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121159/CO/1050000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE LA CHAUSURE, DES BOTTIERS ET DES CHAUSSEURS

Convention collective de travail conclue le 27/02/2014, déposée le 24/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : octroi de chèques repas
- modification de la convention numéro 094213 du 02/06/2009

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121160/CO/1280200.

PARITAIR COMITE VOOR HET BONT EN KLEINVEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/02/2014, neergelegd op 25/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : koppeling van de bezoldigingen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen
- vervanging van overeenkomst nummer 032498 van 30/03/1993
- vervanging van overeenkomst nummer 110559 van 29/06/2012
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/04/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121161/CO/1480000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GEZONDHEIDSINRICHTINGEN EN -DIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/03/2014, neergelegd op 27/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- toepassingsgebied :
- inrichtingen die aan de wet op de ziekenhuizen en psychiatrische verzorgingstehuizen onderworpen zijn - de initiatieven voor beschut wonen voor psychiatrische patiënten
- diensten voor bloedtransfusie en bloedverwerking - medisch-pediatische centra - wijkgezondheidscentra
- rusthuizen voor bejaarden, rust- en verzorgingstehuizen - dagverzorgingscentra voor bejaarden - revalidatiecentra - diensten voor thuisverpleging
- niet van toepassing op :
- werknemers met een contract van interimarbeid, met een vakantie-studenten- of ibo-contract (individuele beroepsopleiding)
- arbeidsmedewerkers en personen tewerkgesteld in het kader van artikel 60, § 7 van de organieke wet van 08/07/1976 op de inrichting van de O.C.M.W.'s en een tewerkstelling in het kader van artikel 78 van he
- geneesheren-bedienden die een opleiding volgen tot een geneesheer-specialist en die beperkt onderworpen zijn door werkgevers-ziekenhuizen uit de privé sector (code 072 RSZ)
- werknemers die activiteiten uitoefenen terwijl zij al een wettelijk rustpensioen genieten
- leerlingen waarvoor geen sociale zekerheidsbijdragen worden betaald (zie artikel 3, derde koppelteken)
- onderwerp : sectoraal aanvullend pensioenstelsel
- wijziging van overeenkomst nummer 103537 van 13/12/2010
- vervanging van overeenkomst nummer 113964 van 12/11/2012
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121162/CO/3300000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE VLASBEREIDING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/02/2014, neergelegd op 13/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : koppeling van de bezoldigingen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen
- vervanging van overeenkomst nummer 105361 van 27/06/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/04/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121163/CO/1200200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE VLASBEREIDING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/02/2014, neergelegd op 13/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaans-zekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 068720 van 01/10/2003

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121160/CO/1280200.

COMMISSION PARITAIRE DE LA FOURRURE ET DE LA PEAU EN POIL

Convention collective de travail conclue le 25/02/2014, déposée le 25/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation
- remplacement de la convention numéro 032498 du 30/03/1993
- remplacement de la convention numéro 110559 du 29/06/2012
- durée de validité : à partir du 01/04/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121161/CO/1480000.

COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET DES SERVICES DE SANTE

Convention collective de travail conclue le 10/03/2014, déposée le 27/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- champ d'application :
- établissements qui sont soumis à la loi sur les hôpitaux et maisons de soins psychiatriques - les initiatives d'habitation protégée pour patients psychiatriques
- services de transfusion sanguine et de traitement du sang - centres médico-pédiatriques - maisons médicales
- maisons de repos pour personnes âgées, maisons de repos et de soins - centres de soins de jour pour personnes âgées - centres de revalidation - services de soins infirmiers à domicile
- hors du champ d'application :
- travailleurs sous contrat intérimaire, sous contrat de vacances, d'étudiants ou en formation professionnelle en entreprise (FPI)
- collaborateurs dans le cadre du travail assisté et aux personnes occupées dans le cadre de l'article 60, § 7 de la loi du 08/07/1976 organique des centres publics d'aide sociale et une occupation dans
- médecins employés qui suivent une formation de médecin spécialiste et sont partiellement assujettis par l'intermédiaire d'hôpitaux employeurs du secteur privé (indice ONSS 072)
- travailleurs exerçant une activité alors qu'ils bénéficient déjà d'une pension de retraite légale
- apprentis pour lesquels aucune cotisation de sécurité sociale n'est payée (voyez l'article 3, 3^e tiret)
- objet : régime sectoriel de pension complémentaire
- modification de la convention numéro 103537 du 13/12/2010
- remplacement de la convention numéro 113964 du 12/11/2012
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121162/CO/3300000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA PREPARATION DU LIN

Convention collective de travail conclue le 18/02/2014, déposée le 13/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation
- remplacement de la convention numéro 105361 du 27/06/2011
- durée de validité : à partir du 01/04/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121163/CO/1200200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA PREPARATION DU LIN

Convention collective de travail conclue le 18/02/2014, déposée le 13/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 068720 du 01/10/2003

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 121164/CO/1200200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE LEERLOOIERIJ EN DE HANDEL IN RUWE HUIDEN EN VELLEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/02/2014, neergelegd op 04/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : toekenning maaltijdcheques

- wijziging van overeenkomst nummer 094236 van 02/06/2009

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 121165/CO/1280100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE LEERLOOIERIJ EN DE HANDEL IN RUWE HUIDEN EN VELLEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/02/2014, neergelegd op 04/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : professionele vorming

- vervanging van overeenkomst nummer 108045 van 21/10/2011

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 121166/CO/1280100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET MAROKIJNWERK EN DE HANDSCHOENNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/02/2014, neergelegd op 04/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : toekenning maaltijdcheques

- wijziging van overeenkomst nummer 094317 van 02/06/2009

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 121167/CO/1280300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET MAROKIJNWERK EN DE HANDSCHOENNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/02/2014, neergelegd op 04/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : professionele vorming

- vervanging van overeenkomst nummer 108055 van 21/10/2011

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 121168/CO/1280300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET MAROKIJNWERK EN DE HANDSCHOENNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/02/2014, neergelegd op 04/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen

- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 121169/CO/1280300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET MAROKIJNWERK EN DE HANDSCHOENNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/02/2014, neergelegd op 04/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan FBZ

- vervanging van overeenkomst nummer 064888 van 09/09/2002

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 121164/CO/1200200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA TANNERIE ET DU COMMERCE DE CUIRS ET PEAUX BRUTS

Convention collective de travail conclue le 27/02/2014, déposée le 04/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : octroi de chèques repas

- modification de la convention numéro 094236 du 02/06/2009

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 121165/CO/1280100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA TANNERIE ET DU COMMERCE DE CUIRS ET PEAUX BRUTS

Convention collective de travail conclue le 27/02/2014, déposée le 04/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : formation professionnelle

- remplacement de la convention numéro 108045 du 21/10/2011

- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 121166/CO/1280100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA MAROQUINERIE ET DE LA GANTERIE

Convention collective de travail conclue le 27/02/2014, déposée le 04/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : octroi de chèques repas

- modification de la convention numéro 094317 du 02/06/2009

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 121167/CO/1280300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA MAROQUINERIE ET DE LA GANTERIE

Convention collective de travail conclue le 27/02/2014, déposée le 04/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : formation professionnelle

- remplacement de la convention numéro 108055 du 21/10/2011

- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 121168/CO/1280300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA MAROQUINERIE ET DE LA GANTERIE

Convention collective de travail conclue le 27/02/2014, déposée le 04/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : emploi et formation des groupes à risque

- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 121169/CO/1280300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA MAROQUINERIE ET DE LA GANTERIE

Convention collective de travail conclue le 27/02/2014, déposée le 04/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : fixation de la cotisation des employeurs au FSE

- remplacement de la convention numéro 064888 du 09/09/2002

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121170/CO/1280300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ZADELMAKERIJ, DE VERVAARDIGING VAN RIEMEN EN INDUSTRIELE ARTIKELEN IN LEDER

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/02/2014, neergelegd op 05/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : toekenning maaltijdcheques
- wijziging van overeenkomst nummer 094243 van 02/06/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121171/CO/1280500.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ZADELMAKERIJ, DE VERVAARDIGING VAN RIEMEN EN INDUSTRIELE ARTIKELEN IN LEDER

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/02/2014, neergelegd op 05/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : professionele vorming
- vervanging van overeenkomst nummer 109258 van 21/10/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121172/CO/1280500.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/03/2014, neergelegd op 14/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : eindejaarspremie
- wijziging van overeenkomst nummer 047239 van 06/10/1997
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/03/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121173/CO/2200000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE LUCHTVAARTMAATSCHAPPIJEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/02/2014, neergelegd op 11/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : aanvullende uitkering bij tijdelijke werkloosheid wegens weerverlet of technische stoornis
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121174/CO/3150200.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEWAKINGS- EN/OF TOEZICHTSDIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/02/2014, neergelegd op 12/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : sectoraal pensioenstelsel tweede pijler
- wijziging van overeenkomst nummer 095405 van 30/06/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121175/CO/3170000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEWAKINGS- EN/OF TOEZICHTSDIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/02/2014, neergelegd op 12/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelag op 56 jaar, op 58 jaar of op 60 jaar
- vervanging van overeenkomst nummer 106648 van 11/10/2011
- vervanging van overeenkomst nummer 110317 van 30/05/2012

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121170/CO/1280300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA SELLERIE, DE LA FABRICATION DE COURROIES ET D'ARTICLES INDUSTRIELS EN CUIR

Convention collective de travail conclue le 27/02/2014, déposée le 05/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : octroi de chèques repas
- modification de la convention numéro 094243 du 02/06/2009
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121171/CO/1280500.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA SELLERIE, DE LA FABRICATION DE COURROIES ET D'ARTICLES INDUSTRIELS EN CUIR

Convention collective de travail conclue le 27/02/2014, déposée le 05/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : formation professionnelle
- remplacement de la convention numéro 109258 du 21/10/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121172/CO/1280500.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 10/03/2014, déposée le 14/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : prime de fin d'année
- modification de la convention numéro 047239 du 06/10/1997
- durée de validité : à partir du 01/03/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121173/CO/2200000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES COMPAGNIES AERIENNES

Convention collective de travail conclue le 28/02/2014, déposée le 11/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : indemnité complémentaire en cas de chômage temporaire pour cause d'intempérie ou d'accident technique
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121174/CO/3150200.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DE GARDIEN-NAGE ET/OU DE SURVEILLANCE

Convention collective de travail conclue le 25/02/2014, déposée le 12/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : régime sectoriel de pension deuxième pilier
- modification de la convention numéro 095405 du 30/06/2009
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121175/CO/3170000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DE GARDIEN-NAGE ET/OU DE SURVEILLANCE

Convention collective de travail conclue le 25/02/2014, déposée le 12/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise à 56 ans, à 58 ans ou à 60 ans
- remplacement de la convention numéro 106648 du 11/10/2011
- remplacement de la convention numéro 110317 du 30/05/2012

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 30/06/2015, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121176/CO/3170000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEWAKINGS- EN/OF TOEZICHTSDIENSTEN

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/02/2014, neergelegd op 12/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.
- onderwerp : solidariteitsreglement - verplichting
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 121177/CO/3170000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEWAKINGS- EN/OF TOEZICHTSDIENSTEN

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/02/2014, neergelegd op 12/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.
- onderwerp : theoretische en praktische cursussen voor beroepsopleiding en herscholing binnen de sector voor het loontrekkend personeel
 - vervanging van overeenkomst nummer 072143 van 07/06/2004
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/09/2014, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 121178/CO/3170000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEWAKINGS- EN/OF TOEZICHTSDIENSTEN

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/02/2014, neergelegd op 12/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
 - vervanging van overeenkomst nummer 107531 van 27/10/2011
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 121179/CO/3170000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIAMANTNIJVERHEID EN -HANDEL

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/03/2014, neergelegd op 12/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.
- niet van toepassing op :
 - technische bedienden
 - onderwerp : sectoraal pensioenstelsel
 - wijziging van overeenkomst nummer 114793 van 16/04/2013
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 121180/CO/3240000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER VAN HET VLAAMSE GEWEST

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/02/2014, neergelegd op 11/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.
- toepassingsgebied :
 - personeel van de Vlaamse Vervoermaatschappij 'V.V.M.'
 - onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage op 55 jaar of op 58 jaar
 - geldigheidsduur : van 01/01/2015 tot 31/12/2016
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 121181/CO/3280100.

- durée de validité : du 01/01/2014 au 30/06/2015, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121176/CO/3170000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DE GARDIENNAGE ET/OU DE SURVEILLANCE

- Convention collective de travail conclue le 25/02/2014, déposée le 12/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.
- objet : règlement de solidarité - engagement
 - durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 121177/CO/3170000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DE GARDIENNAGE ET/OU DE SURVEILLANCE

- Convention collective de travail conclue le 25/02/2014, déposée le 12/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.
- objet : cours sectoriels théoriques et pratiques des formations professionnelles et des recyclages pour le personnel salarié
 - remplacement de la convention numéro 072143 du 07/06/2004
 - durée de validité : à partir du 01/09/2014, pour une durée indéterminée
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 121178/CO/3170000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DE GARDIENNAGE ET/OU DE SURVEILLANCE

- Convention collective de travail conclue le 25/02/2014, déposée le 12/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.
- objet : conditions de travail et de rémunération
 - remplacement de la convention numéro 107531 du 27/10/2011
 - durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 121179/CO/3170000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU DIAMANT

- Convention collective de travail conclue le 11/03/2014, déposée le 12/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.
- hors du champ d'application :
 - employés technique
 - objet : régime sectoriel de pension
 - modification de la convention numéro 114793 du 16/04/2013
 - durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 121180/CO/3240000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET REGIONAL DE LA REGION FLAMANDE

- Convention collective de travail conclue le 04/02/2014, déposée le 11/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.
- champ d'application :
 - personnel de la "Vlaamse Vervoermaatschappij" V.V.M.
 - objet : chômage avec complément d'entreprise à 55 ans ou à 58 ans
 - durée de validité : du 01/01/2015 au 31/12/2016
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 121181/CO/3280100.

PARITAIR COMITE VOOR HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/03/2014, neergelegd op 28/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- toepassingsgebied :
- huisarbeid(st)ers inbegrepen
- onderwerp : akkoord van sociale vrede 2014
- verlenging van overeenkomst nummer 061949 van 12/02/2002
- verlenging van overeenkomst nummer 104946 van 29/06/2011
- wijziging van overeenkomst nummer 112635 van 11/12/2012
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014, behoudens anders-luidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121182/CO/1090000.

PARITAIR COMITE VOOR HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/03/2014, neergelegd op 28/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- toepassingsgebied :
- met inbegrip van de huisarbeid(st)ers
- onderwerp : arbeidsvoorwaarden
- verlenging van overeenkomst nummer 099183 van 27/01/2010
- geldigheidsduur : van 01/04/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121183/CO/1090000.

PARITAIR COMITE VOOR HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/03/2014, neergelegd op 28/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : vorming en tewerkstelling
- wijziging van overeenkomst nummer 077657 van 19/09/2005
- verlenging van overeenkomst nummer 077657 van 19/09/2005
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121184/CO/1090000.

PARITAIR COMITE VOOR HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/03/2014, neergelegd op 28/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : tijdskrediet
- vervanging van overeenkomst nummer 099176 van 27/01/2010
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/04/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121185/CO/1090000.

PARITAIR COMITE VOOR HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/03/2014, neergelegd op 28/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage 60 jaar
- uitvoering van overeenkomst nummer 112635 van 11/12/2012
- vervanging van overeenkomst nummer 115698 van 17/05/2013
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121186/CO/1090000.

PARITAIR COMITE VOOR HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/03/2014, neergelegd op 28/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- toepassingsgebied :
- met inbegrip van de huisarbeid(st)ers
- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage 58 jaar
- uitvoering van overeenkomst nummer 112635 van 11/12/2012

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTIION

Convention collective de travail conclue le 04/03/2014, déposée le 28/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- champ d'application :
- y compris les ouvriers(ères) à domicile
- objet : accord de paix sociale 2014
- prolongation de la convention numéro 061949 du 12/02/2002
- prolongation de la convention numéro 104946 du 29/06/2011
- modification de la convention numéro 112635 du 11/12/2012
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121182/CO/1090000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTIION

Convention collective de travail conclue le 04/03/2014, déposée le 28/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- champ d'application :
- y compris les ouvrier(ières) à domicile
- objet : conditions de travail
- prolongation de la convention numéro 099183 du 27/01/2010
- durée de validité : du 01/04/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121183/CO/1090000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTIION

Convention collective de travail conclue le 04/03/2014, déposée le 28/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : formation et emploi
- modification de la convention numéro 077657 du 19/09/2005
- prolongation de la convention numéro 077657 du 19/09/2005
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121184/CO/1090000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTIION

Convention collective de travail conclue le 04/03/2014, déposée le 28/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : crédit-temps
- remplacement de la convention numéro 099176 du 27/01/2010
- durée de validité : à partir du 01/04/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121185/CO/1090000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTIION

Convention collective de travail conclue le 04/03/2014, déposée le 28/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 60 ans
- exécution de la convention numéro 112635 du 11/12/2012
- remplacement de la convention numéro 115698 du 17/05/2013
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121186/CO/1090000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTIION

Convention collective de travail conclue le 04/03/2014, déposée le 28/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- champ d'application :
- y compris les ouvrier(ières) à domicile
- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans
- exécution de la convention numéro 112635 du 11/12/2012

- vervanging van overeenkomst nummer 115699 van 17/05/2013
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121187/CO/1090000.

PARITAIR COMITE VOOR HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/03/2014, neergelegd op 28/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- toepassingsgebied :
- met inbegrip van de huisarbeid(st)ers
- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag 56 jaar na 40 jaar beroepsverleden
- uitvoering van overeenkomst nummer 112635 van 11/12/2012
- vervanging van overeenkomst nummer 115700 van 17/05/2013
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121188/CO/1090000.

PARITAIR COMITE VOOR HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/03/2014, neergelegd op 28/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- toepassingsgebied :
- met inbegrip van de huisarbeid(st)ers
- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag 56 jaar
- uitvoering van overeenkomst nummer 112635 van 11/12/2012
- vervanging van overeenkomst nummer 115701 van 17/05/2013
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121189/CO/1090000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/02/2014, neergelegd op 28/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : akkoord van sociale vrede
- wijziging van overeenkomst nummer 035964 van 02/06/1994
- verlenging van overeenkomst nummer 035964 van 02/06/1994
- wijziging van overeenkomst nummer 105193 van 20/06/2011
- wijziging van overeenkomst nummer 108629 van 19/01/2012
- wijziging van overeenkomst nummer 113012 van 08/01/2013
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121190/CO/2150000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/02/2014, neergelegd op 28/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag 58 jaar
- uitvoering van overeenkomst nummer 113012 van 08/01/2013
- vervanging van overeenkomst nummer 115945 van 14/06/2013
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121191/CO/2150000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/02/2014, neergelegd op 28/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag 56 jaar na 40 jaar beroepsverleden
- vervanging van overeenkomst nummer 115946 van 14/06/2013
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- remplacement de la convention numéro 115699 du 17/05/2013
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121187/CO/1090000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTION

Convention collective de travail conclue le 04/03/2014, déposée le 28/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- champ d'application :
- y compris les ouvrier(ières) à domicile
- objet : chômage avec complément d'entreprise 56 ans après 40 ans d'ancienneté
- exécution de la convention numéro 112635 du 11/12/2012
- remplacement de la convention numéro 115700 du 17/05/2013
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121188/CO/1090000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTION

Convention collective de travail conclue le 04/03/2014, déposée le 28/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- champ d'application :
- y compris les ouvriers(ières) à domicile
- objet : chômage avec complément d'entreprise 56 ans
- exécution de la convention numéro 112635 du 11/12/2012
- remplacement de la convention numéro 115701 du 17/05/2013
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121189/CO/1090000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTION

Convention collective de travail conclue le 25/02/2014, déposée le 28/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : accord de paix sociale 2014
- modification de la convention numéro 035964 du 02/06/1994
- prolongation de la convention numéro 035964 du 02/06/1994
- modification de la convention numéro 105193 du 20/06/2011
- modification de la convention numéro 108629 du 19/01/2012
- modification de la convention numéro 113012 du 08/01/2013
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121190/CO/2150000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTION

Convention collective de travail conclue le 25/02/2014, déposée le 28/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans
- exécution de la convention numéro 113012 du 08/01/2013
- remplacement de la convention numéro 115945 du 14/06/2013
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121191/CO/2150000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTION

Convention collective de travail conclue le 25/02/2014, déposée le 28/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 56 ans après 40 ans d'ancienneté
- remplacement de la convention numéro 115946 du 14/06/2013
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui

- registratienummer : 121192/CO/2150000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/02/2014, neergelegd op 28/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage 56 jaar
- uitvoering van overeenkomst nummer 113012 van 08/01/2013
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 30/06/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121193/CO/2150000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/02/2014, neergelegd op 28/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : vorming en tewerkstelling
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121194/CO/2150000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/02/2014, neergelegd op 28/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : werkzekerheid, nieuwe technologieën en de tewerkstelling
- geldigheidsduur : van 01/04/2014 tot 31/12/2014, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121195/CO/2150000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/02/2014, neergelegd op 28/03/2014 en geregistreerd op 15/05/2014.

- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan FBZ
- wijziging van overeenkomst nummer 113012 van 08/01/2013
- geldigheidsduur : van 01/07/2014 tot 30/06/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121196/CO/2150000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE KLEINHANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/02/2014, neergelegd op 21/03/2014 en geregistreerd op 19/05/2014.

- niet van toepassing op :
- Paritair Subcomité voor de middelgrote levensmiddelenbedrijven (202.01)
- onderwerp : gewaarborgd gemiddeld minimum maandinkomen
- opheffing van overeenkomst nummer 108110 van 11/01/2012
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121204/CO/2020000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE KLEINHANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/02/2014, neergelegd op 21/03/2014 en geregistreerd op 19/05/2014.

- niet van toepassing op :
- Paritair Subcomité voor de middelgrote levensmiddelenbedrijven (202.01)
- onderwerp : functieclassificatie
- opheffing van overeenkomst nummer 064903 van 05/11/2002
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- numéro d'enregistrement : 121192/CO/2150000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTION

Convention collective de travail conclue le 25/02/2014, déposée le 28/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 56 ans
- exécution de la convention numéro 113012 du 08/01/2013
- durée de validité : du 01/01/2014 au 30/06/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121193/CO/2150000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTION

Convention collective de travail conclue le 25/02/2014, déposée le 28/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : formation et emploi
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121194/CO/2150000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTION

Convention collective de travail conclue le 25/02/2014, déposée le 28/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : sécurité de l'emploi, technologies nouvelles et l'emploi
- durée de validité : du 01/04/2014 au 31/12/2014, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121195/CO/2150000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTION

Convention collective de travail conclue le 25/02/2014, déposée le 28/03/2014 et enregistrée le 15/05/2014.

- objet : fixation de la cotisation des employeurs au FSE
- modification de la convention numéro 113012 du 08/01/2013
- durée de validité : du 01/07/2014 au 30/06/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121196/CO/2150000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DU COMMERCE DE DETAIL ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 19/02/2014, déposée le 21/03/2014 et enregistrée le 19/05/2014.

- hors du champ d'application :
- Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation (202.01)
- objet : revenu minimum mensuel moyen garanti
- abrogation de la convention numéro 108110 du 11/01/2012
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121204/CO/2020000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DU COMMERCE DE DETAIL ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 19/02/2014, déposée le 21/03/2014 et enregistrée le 19/05/2014.

- hors du champ d'application :
- Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation (202.01)
- objet : classification des fonctions
- abrogation de la convention numéro 064903 du 05/11/2002
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui

- registratienummer : 121205/CO/2020000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE KLEINHANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/02/2014, neergelegd op 21/03/2014 en geregistreerd op 19/05/2014.

- niet van toepassing op :
- Paritair Subcomité voor de middelgrote levensmiddelenbedrijven (202.01)
- art. 9 : Carrefour t/m 31 december 2014
- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerskosten
- opheffing van overeenkomst nummer 107751 van 09/12/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121206/CO/2020000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE KLEINHANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/02/2014, neergelegd op 21/03/2014 en geregistreerd op 19/05/2014.

- niet van toepassing op :
- Paritair Subcomité voor de middelgrote levensmiddelenbedrijven (202.01)
- onderwerp : tewerkstelling
- opheffing van overeenkomst nummer 064941 van 05/11/2002
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121207/CO/2020000.

PARITAIR COMITE VOOR DE HANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/12/2013, neergelegd op 03/03/2014 en geregistreerd op 19/05/2014.

- onderwerp : sectoraal akkoord 2013-2014
- geldigheidsduur : van 01/07/2013 tot 30/06/2015, behoudens anders-luidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 121208/CO/1190000.

- numéro d'enregistrement : 121205/CO/2020000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DU COMMERCE DE DETAIL ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 19/02/2014, déposée le 21/03/2014 et enregistrée le 19/05/2014.

- hors du champ d'application :
- Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation (202.01)
- art. 9 : Carrefour jusqu'au 31 décembre 2014
- objet : intervention financière dans les frais de transport
- abrogation de la convention numéro 107751 du 09/12/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121206/CO/2020000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DU COMMERCE DE DETAIL ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 19/02/2014, déposée le 21/03/2014 et enregistrée le 19/05/2014.

- hors du champ d'application :
- Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation (202.01)
- objet : emploi
- abrogation de la convention numéro 064941 du 05/11/2002
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121207/CO/2020000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 19/12/2013, déposée le 03/03/2014 et enregistrée le 19/05/2014.

- objet : accord sectoriel 2013-2014
- durée de validité : du 01/07/2013 au 30/06/2015, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 121208/CO/1190000.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/203027]

Vernieuwing van het mandaat van de leden van sommige paritaire comités en paritaire subcomités

De Minister van Werk, wiens kantoren gevestigd zijn te 1070 Brussel, Ernest Blerotstraat 1, brengt ter kennis van de representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties dat de duur van het mandaat van de leden van de navolgende paritaire comités en paritaire subcomités verstrijkt op :

<u>Paritair Comité</u>	<u>Datum</u>
1. Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf (nr. 113)	12.09.2014
2. Paritair Comité voor de beursvennootschappen (nr. 309)	12.09.2014
3. Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidsstoetsing (nr. 219)	13.09.2014
4. Paritair Comité voor het stads- en streekvervoer (nr. 328)	15.09.2014
5. Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers (nr. 120.01)	10.10.2014
6. Paritair Comité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp (nr. 318)	22.11.2014
7. Paritair Comité voor het gas- en elektriciteits-bedrijf (nr. 326)	31.12.2014

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/203027]

Renouvellement du mandat des membres de certaines commissions paritaires et sous-commissions paritaires

La Ministre de l'Emploi, dont les bureaux sont situés à 1070 Bruxelles, rue Ernest Blerot 1, informe les organisations représentatives de travailleurs et d'employeurs que le mandat des membres des commissions paritaires et sous-commissions paritaires citées ci-après expire au :

<u>Commission paritaire</u>	<u>Date</u>
1. Commission paritaire de l'industrie céramique (n° 113)	12.09.2014
2. Commission paritaire pour les sociétés de bourse (n° 309)	12.09.2014
3. Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité (n° 219)	13.09.2014
4. Commission paritaire du transport urbain et régional (n° 328)	15.09.2014
5. Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers (n° 120.01)	10.10.2014
6. Commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors (n° 318)	22.11.2014
7. Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité (n° 326)	31.12.2014

Enkel de representatieve werkgevers- en werknemersorganisaties die beantwoorden aan de criteria van artikel 3 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités kunnen zich kandidaat stellen om te zetelen in een paritair comité of subcomité.

De vakorganisaties van werkgevers die niet aan deze criteria beantwoorden, kunnen vragen om te worden erkend in een welbepaalde bedrijfstak (artikel 3, eerste lid, 3).

De geïnteresseerde organisaties worden verzocht om, binnen de maand die volgt op de publicatie van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*, mee te delen of zij wensen vertegenwoordigd te zijn en het bewijs te leveren van hun representativiteit.

Deze kandidaturen moeten gericht worden aan de heer directeur-generaal van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Ernest Blerotstraat 1, te 1070 Brussel.

Voor bijkomende inlichtingen kunnen de organisaties zich richten tot de administratie (tel. 02-233 40 99).

Seules les organisations représentatives d'employeurs et de travailleurs qui répondent aux critères de l'article 3 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires peuvent poser leur candidature pour siéger dans une commission ou une sous-commission paritaire.

Les organisations professionnelles d'employeurs qui ne répondent pas à ces critères peuvent demander à être reconnues représentatives dans une branche d'activité déterminée (article 3, alinéa 1^{er}, 3).

Les organisations intéressées sont invitées, dans le mois qui suit la publication au *Moniteur belge* du présent avis, à faire savoir si elles désirent être représentées et à faire preuve de leur représentativité.

Ces candidatures doivent être adressées à Monsieur le directeur général de la Direction générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles.

Pour de plus amples renseignements, les organisations peuvent s'adresser à l'administration (tél. 02-233 41 88).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09289]

Kansspelcommissie. — Lijst verboden websites

De gewijzigde lijst van verboden websites krachtens de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, zoals gewijzigd bij de Wet van 10 januari 2010 tot wijziging van de wetgeving inzake kansspelen, goedgekeurd door de Kansspelcommissie op 7 mei 2014, is consulteerbaar op de website van de Kansspelcommissie www.gamingcommission.be

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09289]

Commission des jeux de hasard. — Liste des sites interdits

La liste modifiée des sites interdits en vertu de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, tel que modifiée par la Loi du 10 janvier 2010 portant modification de la législation relative aux jeux de hasard, approuvée par la Commission des jeux de hasard le 7 mai 2014, peut être consultée sur le site de la Commission des jeux de hasard www.gamingcommission.be

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11355]

Bericht van verbod. — Toepassing van de Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al-Qa'ida-netwerk en de Taliban. — Nieuwe wijzigingen

Het is voor een Belg of een houder van om het even welke nationaliteit, handelend vanuit het nationaal grondgebied verboden om, direct of indirect, het technisch advies, de bijstand of opleiding bedoeld in het artikel 3 van de Verordening te verstrekken, te verkopen, te leveren of over te dragen aan de natuurlijke of rechtspersonen, groepen of entiteiten vermeld in de bijlage I van de Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 (P.B. L nr. 139 van 29 mei 2002) tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al-Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en verlenging van de bevestiging van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan.

De voornoemde Verordening (EG) nr. 881/2002 werd gewijzigd door de Uitvoeringsverordening (EU) nr. 796/2011 van de Commissie van 8 augustus 2011, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 853/2011 van de Commissie van 24 augustus 2011, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 876/2011 van de Commissie van 1 september 2011, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 960/2011 van de Commissie van 26 september 2011, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1024/2011 van de Commissie van 14 oktober 2011, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1081/2011 van de Commissie van 25 oktober 2011, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1285/2011 van de Commissie van 8 december 2011, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 15/2012 van de Commissie van 10 januari 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 34/2012 van de Commissie van 17 januari 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 97/2012 van de Commissie van 6 februari 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 177/2012 van de Commissie van 1 maart 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 215/2012 van de Commissie van 13 maart 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 253/2012 van de Commissie van 22 maart 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 316/2012 van de Commissie van 12 april 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 335/2012 van de Commissie van 19 april 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 403/2012 van de Commissie van 10 mei 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 415/2012 van de Commissie van 15 mei 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 598/2012 van

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11355]

Avis d'interdiction. — Application du Règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil du 27 mai 2002 instituant certaines mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qaida et aux Talibans. — Nouvelles modifications

Il est interdit à un Belge ou au titulaire de quelque nationalité que ce soit, agissant à partir du territoire national, d'offrir, de vendre, de fournir ou de transférer, directement ou indirectement, les avis techniques, l'assistance ou la formation visés à l'article 3 du Règlement aux personnes physiques ou morales, groupes et entités mentionnés dans l'annexe I au Règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil du 27 mai 2002 (J.O. L n° 139 du 29 mai 2002) instituant certaines mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qaida et aux Talibans, abrogeant le Règlement (CE) n° 467/2001 du Conseil interdisant l'exportation de certaines marchandises et de certains services vers l'Afghanistan, renforçant l'interdiction des vols et étendant le gel des fonds et autres ressources financières décidé à l'encontre des Talibans d'Afghanistan.

Le Règlement (CE) n° 881/2002 précité a été modifié par le Règlement d'exécution (UE) n° 796/2011 de la Commission du 8 août 2011, le Règlement d'exécution (UE) n° 853/2011 de la Commission du 24 août 2011, le Règlement d'exécution (UE) n° 876/2011 de la Commission du 1^{er} septembre 2011, le Règlement d'exécution (UE) n° 960/2011 de la Commission du 26 septembre 2011, le Règlement d'exécution (UE) n° 1024/2011 de la Commission du 14 octobre 2011, le Règlement d'exécution (UE) n° 1081/2011 de la Commission du 25 octobre 2011, le Règlement d'exécution (UE) n° 1285/2011 de la Commission du 8 décembre 2011, le Règlement d'exécution (UE) n° 15/2012 de la Commission du 10 janvier 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 34/2012 de la Commission du 17 janvier 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 97/2012 de la Commission du 6 février 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 177/2012 de la Commission du 1^{er} mars 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 215/2012 de la Commission du 13 mars 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 253/2012 de la Commission du 22 mars 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 316/2012 de la Commission du 12 avril 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 335/2012 de la Commission du 19 avril 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 403/2012 de la Commission du 10 mai 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 415/2012 de la Commission du 15 mai 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 598/2012 de la Commission du 5 juillet 2012,

de Commissie van 5 juli 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 619/2012 van de Commissie van 10 juli 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 632/2012 van de Commissie van 12 juli 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 706/2012 van de Commissie van 1 augustus 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 718/2012 van de Commissie van 7 augustus 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 803/2012 van de Commissie van 7 september 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 807/2012 van de Commissie van 11 september 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 921/2012 van de Commissie van 8 oktober 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 933/2012 van de Commissie van 11 oktober 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1002/2012 van de Commissie van 29 oktober 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1142/2012 van de Commissie van 3 december 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1155/2012 van de Commissie van 5 december 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1187/2012 van de Commissie van 11 december 2012, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 60/2013 van de Commissie van 23 januari 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 123/2013 van de Commissie van 12 februari 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 132/2013 van de Commissie van 15 februari 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 180/2013 van de Commissie van 1 maart 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 242/2013 van de Commissie van 18 maart 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 290/2013 van de Commissie van 26 maart 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 309/2013 van de Commissie van 3 april 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 439/2013 van de Commissie van 13 mei 2013, Verordening (EU) nr. 596/2013 van de Commissie van 24 juni 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 632/2013 van de Commissie van 28 juni 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 652/2013 van de Commissie van 9 juli 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 682/2013 van de Commissie van 17 juli 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 731/2013 van de Commissie van 29 juli 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 754/2013 van de Commissie van 5 augustus 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 831/2013 van de Commissie van 29 augustus 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 852/2013 van de Commissie van 3 september 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 880/2013 van de Commissie van 13 september 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 895/2013 van de Commissie van 18 september 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 943/2013 van de Commissie van 1 oktober 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 965/2013 van de Commissie van 9 oktober 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 996/2013 van de Commissie van 17 oktober 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1091/2013 van de Commissie van 4 november 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1267/2013 van de Commissie van 5 december 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1338/2013 van de Commissie van 13 december 2013, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 16/2014 van de Commissie van 9 januari 2014, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 21/2014 van de Commissie van 10 januari 2014, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 329/2014 van de Commissie van 31 maart 2014 en Uitvoeringsverordening (EU) nr. 369/2014 van de Commissie van 10 april 2014.

Artikel 4, alinea 1, van de Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002, gewijzigd door de bovenvermelde Verordeningen (EG) van de Commissie, verbiedt een Belg of een houder van om het even welke nationaliteit, handelend vanuit het nationaal grondgebied, eveneens, bewust en opzettelijk deel te nemen aan activiteiten die tot doel of tot gevolg hebben direct of indirect de in artikel 3 van de Verordening bedoelde transacties te bevorderen.

De inbreuken op deze bepalingen worden bestraft met de sancties voorzien in het artikel 6 van de wet van 13 mei 2003 inzake de tenuitvoerlegging van de beperkende maatregelen die genomen worden door de Raad van de Europese Unie ten aanzien van Staten, sommige personen en entiteiten.

le Règlement d'exécution (UE) n° 619/2012 de la Commission du 10 juillet 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 632/2012 de la Commission du 12 juillet 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 706/2012 de la Commission du 1^{er} août 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 718/2012 de la Commission du 7 août 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 803/2012 de la Commission du 7 septembre 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 807/2012 de la Commission du 11 septembre 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 921/2012 de la Commission du 8 octobre 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 933/2012 de la Commission du 11 octobre 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 1002/2012 de la Commission du 29 octobre 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 1142/2012 de la Commission du 3 décembre 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 1155/2012 de la Commission du 5 décembre 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 1187/2012 de la Commission du 11 décembre 2012, le Règlement d'exécution (UE) n° 60/2013 de la Commission du 23 janvier 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 123/2013 de la Commission du 12 février 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 132/2013 de la Commission du 15 février 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 180/2013 de la Commission du 1^{er} mars 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 242/2013 de la Commission du 18 mars 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 290/2013 de la Commission du 26 mars 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 309/2013 de la Commission du 3 avril 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 439/2013 de la Commission du 13 mai 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 596/2013 de la Commission du 24 juin 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 632/2013 de la Commission du 28 juin 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 652/2013 de la Commission du 9 juillet 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 682/2013 de la Commission du 17 juillet 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 731/2013 de la Commission du 29 juillet 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 754/2013 de la Commission du 5 août 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 831/2013 de la Commission du 29 août 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 852/2013 de la Commission du 3 septembre 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 880/2013 de la Commission du 13 septembre 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 895/2013 de la Commission du 18 septembre 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 943/2013 de la Commission du 1^{er} octobre 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 965/2013 de la Commission du 9 octobre 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 996/2013 de la Commission du 17 octobre 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 1091/2013 de la Commission du 4 novembre 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 1267/2013 de la Commission du 5 décembre 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 1338/2013 de la Commission du 13 décembre 2013, le Règlement d'exécution (UE) n° 16/2014 de la Commission du 9 janvier 2014, le Règlement d'exécution (UE) n° 21/2014 de la Commission du 10 janvier 2014, le Règlement d'exécution (UE) n° 329/2014 de la Commission du 31 mars 2014 et le Règlement d'exécution (UE) n° 369/2014 de la Commission du 10 avril 2014.

L'article 4, alinéa 1^{er}, du Règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil du 27 mai 2002, modifié par les Règlements (CE) de la Commission précités, interdit à un Belge, ou au titulaire de quelque nationalité que ce soit, agissant à partir du territoire national, de participer, sciemment et volontairement, aux activités ayant pour objet ou pour effet, direct ou indirect, de promouvoir les opérations visées à l'article 3 du Règlement.

Les infractions à ces dispositions sont punies des sanctions prévues à l'article 6 de la loi du 13 mai 2003 relative à la mise en œuvre des mesures restrictives adoptées par le Conseil de l'Union européenne à l'encontre d'Etats, de certaines personnes et entités.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2014/203398]

Selectie van tekenaar/technisch ontwerper - adjunct van de directeur. — Uitslag

De selectie van tekenaar/technisch ontwerper - adjunct van de directeur (niveau A), Beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken, Afdeling Expertise Beton en Staal (selectienummer 16885), werd afgesloten op 19 mei 2014.

Er zijn 4 geslaagden.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2014/27154]

**Institut wallon de l'Évaluation, de la Prospective et de la Statistique (IWEPS). — Mobilité interne d'office
Emploi de gestionnaire comptable en finances publiques de niveau B. — Appel à candidatures**

Conformément aux dispositions de l'article 75, § 1^{er}, et 76, § 1^{er}, du Code de la Fonction publique wallonne, un emploi de gestionnaire comptable en finances publiques (niveau B) déclaré vacant à l'IWEPS est proposé à la mobilité interne d'office. Le profil de fonction est annexé au présent appel.

La mobilité interne est le passage d'un agent :

1° soit d'un service du Gouvernement wallon vers un organisme d'intérêt public wallon dont le personnel est soumis au Code de la Fonction publique wallonne;

2° soit d'un organisme d'intérêt public wallon dont le personnel est ou n'est pas soumis au Code de la Fonction publique wallonne vers un service du Gouvernement wallon ou un organisme d'intérêt public wallon soumis au Code de la Fonction publique wallonne.

L'autorité peut recourir à la mobilité interne d'office notamment, dans les cas suivants :

1° modification des missions de services;

2° nécessité de faire appel à un agent ayant des qualifications et une expérience précises correspond au profil de la fonction.

En application des dispositions de l'article 75 du Code de la Fonction publique wallonne, le bénéficiaire de la mobilité interne est intégralement soumis au statut d'agent régional, notamment pour ce qui concerne tant la carrière administrative que la carrière pécuniaire (grades et échelles de traitement).

1) Conditions de mobilité et d'accès à chaque emploi

Pour pouvoir prétendre à la mobilité dans le cadre de la présente procédure, l'agent doit satisfaire aux conditions suivantes qui doivent être réunies le jour de la mobilité :

a) être titulaire d'un grade du niveau B;

b) justifier du métier de l'emploi déclaré vacant ou réunir les conditions exigées par l'article 119^{ter} du Code de la Fonction publique wallonne pour exercer le métier en question, à savoir, être titulaire d'un diplôme ou certificat d'études qui donne accès à ce métier ou qu'il ait réussi un concours d'accession valable pour le niveau et le métier considéré.

La mobilité produira ses effets le premier jour du mois qui suit la décision.

2) Forme et délais prescrits pour l'introduction des candidatures

L'acte de candidature doit être introduit au moyen du formulaire joint en annexe et adressé (par courrier ou par mail) à Monsieur Sébastien BRUNET, Administrateur général a.i., IWEPS, route de Louvain-la-Neuve 2, 5001 Belgrade – selections@iweeps.be

Il sera uniquement pris en considération s'il :

a) est dûment complété et signé;

b) est accompagné d'une lettre de motivations du candidat destinées à éclairer quant à l'adéquation du candidat avec le profil de fonction, et d'un curriculum vitae conforme au modèle figurant à l'annexe VI du Code de la Fonction publique wallonne;

c) est déposé sous peine de nullité, dans un délai de dix jours ouvrables à compter de la publication du présent appel au *Moniteur belge*.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de Mme Fabienne Begasse, attachée-expert responsable des Ressources humaines au numéro de téléphone 081-46 84 45.

IWEPS – Institut Wallon de l'Evaluation, de la Prospective et de la Statistique

ACTE DE CANDIDATURE A LA MOBILITE INTERNE D'OFFICE
EMPLOIS DE NIVEAU B

I. IDENTITE

Nom - Prénom :

Adresse et N° de téléphone :

Date de naissance :

E-mail :

II. EMPLOI ACTUEL

Ministère/Organisme :

Direction générale :

Département :

Direction :

Résidence administrative :

N° de téléphone profess.

Métier :

Niveau :

Rang :

Grade :

III. EMPLOI POSTULE

Date

Le candidat qui postule inscrit une croix dans la colonne à droite du métier.

Niveau B	IWEPS – Direction des Services Généraux	44 : gestionnaire comptable en finances publiques <ul style="list-style-type: none"> ➤ Nationalité : Sans restriction ➤ Ecran de visualisation ➤ Connaissance des matières financières et budgétaires en vigueur dans les services publics ➤ Connaissance du Système européen de comptabilité (SEC) ➤ L'emploi étant défini comme écran de visualisation, l'agent devra avoir été reconnu apte lors de l'évaluation de santé préalable effectuée par le SPMT(Service de prévention et de médecine du travail) 	
----------	---	---	--

Date et signature

IV. FORMATION(S)

Diplôme au recrutement :

Année :

Etablissement :

Autre(s) diplôme(s) :

Année :

Etablissement :

V. FORMATION (S) COMPLEMENTAIRE(S)

Signature

LETTRE DE MOTIVATIONS**SIGNATURE¹**

En application de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, veuillez noter que le traitement de ces données est confié à la Cellule RH. Le maître du fichier est l'IWEPS. Vous pouvez avoir accès aux données qui vous concernent et en obtenir la rectification éventuelle en vous adressant auprès de l'Administrateur général. Il est possible d'obtenir des renseignements supplémentaires sur les traitements automatisés auprès de la Commission de la protection de la vie privée.

PROFIL DE FONCTION

Arrêté du gouvernement wallon du 15 février 2007
Annexe D – Modèle de description des fonctions et des tâches
DESCRIPTION DE LA FONCTION – CANEVAS COMMUN
Fiche d'emploi

IWEPS

Résidence administrative : NAMUR (Belgrade)

Direction : Services Généraux

Titulaire de l'emploi : ...

Statutaire

Contractuel (CDI)

A. Description de l'emploi : Gestionnaire Comptable en Finances Publiques

B. Niveau : A B C D

Description de l'emploi

Missions / responsabilités :

Sous la responsabilité de la Direction des Services Généraux et en collaboration avec l'Administrateur Général a.i. :

Etablir, exécuter, suivre et contrôler les opérations budgétaires et comptables en matières de finances publiques pour un organisme d'intérêt public de type A

Activités correspondantes :

Assurer la gestion budgétaire et comptable

Animer le cycle budgétaire interne de la préparation du budget et ce jusqu'au contrôle de l'exécution budgétaire

Soutenir l'Administrateur en matière de contrôle administratif et budgétaire et participer à l'analyse budgétaire des dossiers de marchés publics

Mettre en œuvre une comptabilité analytique permettant d'évaluer l'enveloppe budgétaire nécessaire au fonctionnement de l'institut

Etablir les dossiers d'engagement et d'ordonnement

Procéder à l'encodage des demandes d'engagements

Contrôler l'ensemble des documents, informations comptables et pièces justificatives relatives aux paiements

Procéder aux paiements de factures/remboursement de frais qui ont fait l'objet d'un visa

Préparer et mettre en forme les comptes et virements à approuver par l'Ordonnateur

Contrôler, valider et exécuter les opérations de paiement

Rédiger les bons de commande, suivre les inventaires

Gérer les archives et les pièces comptables

Relations avec les entreprises, l'organisme de paiement, la Cour des Comptes...

Elaborer la programmation pluriannuelle

Etablir des plans financiers et des prévisions budgétaires

Tenir à jour et développer les tableaux budgétaires relatifs à la situation budgétaire des engagements et des ordonnancements

Assurer le suivi de la consommation de la programmation

Etablir des rapports comptables à l'attention de la hiérarchie

Coordonner et préparer les opérations de clôture d'exercice
Etablir les comptes annuels dans les formes requises par la législation comptable pour les organismes d'intérêt public.
Produire des statistiques budgétaires et financières
Pouvoir comprendre, analyser et présenter la situation comptable d'un organisme d'intérêt public de type A
Contrôler l'application des règles en vigueur en matière budgétaire et financière pour ce qui est des paiements
Assurer la gestion financière des dossiers de subsides et conventions diverses (justifications, suivi de l'avancement du dossier,)
Etablir les déclarations et paiements TVA, cotisations sociales
Traitement des opérations bancaires
Gestion administrative et financière des réductions de charges patronales

Traiter les données comptables/budgétaires et veiller aux aspects techniques de la comptabilité et de la gestion budgétaire

Contrôler le respect de l'arrêté de délégation de compétence et de signature
Contrôler le respect de l'arrêté relatif au contrôle administratif et budgétaire
Veiller à la régularité et à l'exactitude des opérations comptables de manière à assurer la production des états comptables dans les délais et formes requis
Elaborer avec l'Administrateur et mettre à jour les outils permettant de prévoir la gestion de l'institut (coût salarial, trésorerie, amortissement,)
Etablir des fiches fiscales

C. Profil de l'emploi

Exigences de l'emploi : (en plus des obligations prévues par les articles 2 et 3 du Code de la Fonction publique wallonne et celles inscrites dans la Charte de bonne conduite administrative).

Métier : Comptable (n°44) Niveau B – échelle barémique B2

Etre titulaire d'un Diplôme de l'enseignement supérieur de type court de plein exercice ou de promotion sociale ou d'une Licence dans une des orientations suivantes, par ordre de préférence :

- Comptabilité
- Secrétariat de direction
- Commerce, Commerce extérieur
- Politique économique et sociale ou sciences économiques et de gestion

Quel que soit le diplôme détenu selon la liste ci-dessus, une priorité sera donnée aux candidats disposant d'une expérience professionnelle avérée en gestion comptable en finances publiques.

Compétences pratiques/Aptitudes :

Expérience professionnelle de 6 ans minimum dont 2 ans dans une fonction analogue.

Connaissances spécifiques

- Connaissance en informatique : suite MS Office ainsi qu'un logiciel de comptabilité générale du secteur privé (Bob, Ciel, Popsy, SAP, ...)
- Connaissance des matières financières et budgétaires en vigueur dans les services publics et en particulier la loi du 16/3/1954 et ses arrêtés d'application
- Connaissance de l'Arrêté royal du 10/11/2009 fixant le plan comptable applicable à l'Etat fédéral, aux communautés, aux régions et à la Commission communautaire commune
- Connaissance du Système européen de comptabilité (SEC)
- Une connaissance de la comptabilité en partie double et aussi de type public constituerait un atout supplémentaire

Compétences génériques

- **Organiser et planifier** : définir des objectifs de manière proactive, mettre en place des processus simples.
- **Synthétiser et intégrer l'information** : synthétiser et manier correctement les données chiffrées et comptables.
- **Communication écrite et orale** : s'exprimer de manière claire et compréhensible, s'adapter à son interlocuteur, transmettre son message de manière concise et précise.
- **S'auto-développer** : planifier et gérer de manière active son propre développement en fonction de ses possibilités, intérêts et ambition, en remettant en question de façon critique son propre fonctionnement et en s'enrichissant continuellement par de nouvelles idées et approches, compétences et connaissances.
- **Faire preuve de fiabilité** : agir de manière intègre, conformément aux attentes de l'organisation, respecter la confidentialité et les engagements et éviter toute forme de partialité.

Comportement / attitudes :Vis-à-vis du travail :

Aptitude à travailler en équipe
 Efficacité, orientation du travail vers les objectifs fixés et les résultats attendus
 Souci de la précision, méthodique dans la réalisation du travail
 Esprit d'initiative
 Ethique (respect de la confidentialité, objectivité ...)

Vis-à-vis du public cible :

Sens du service public et de l'intérêt général
 Clarté

Vis-à-vis des collègues de travail :

Respect et capacité d'écoute
 Franchise, confiance
 Esprit de collaboration

COMMISSION DE SÉLECTION	
Assesneur 1	Monsieur Sébastien BRUNET, Administrateur général - IWEPS
Assesneur 2	Madame Fabienne BEGASSE, Attachée Expert Responsable RH
Assesneur 3	Madame Bianca SCHMIDT, Comptable - CWAPE
Assesneur 4	Madame Anne BAUWENS, Directrice - Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Universiteiten - Hogescholen - Faculteiten

Université - Hautes Ecoles - Facultés

Université de Mons

THESE DE DOCTORAT EN SCIENCES APPLIQUEES

Monsieur Matthieu DUVINAGE défendra, en séance publique, le mardi 3 juin 2014 à 15 heures, à la salle Macquet (boulevard Dolez 31, à Mons), sa thèse de doctorat intitulée :

« Towards Effective Non-Invasive Brain-Computer Interfaces Dedicated to Ambulatory Applications. Theoretical and practical contributions oriented to the control of a lower limb orthosis »

(17656)

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Galmaarden

Aankondiging

In zitting van 29 april 2014, heeft de gemeenteraad de voorlopige vaststelling van het ontwerp van gemeentelijk rooilijnplan Winterkeer/deel in de deelgemeente Tollembeek goedgekeurd en werd het bijhorende grondinnemingsdossier ten behoeve van de aanleg van een gescheiden rioleringsstelsel langs de Stationsstraat en Winterkeer tussen de spoorweg en het kruispunt Zwaanstraat in de deelgemeenten Tollembeek en Galmaarden met inbegrip van uitvoeren van wegenwerken (o.a. aanleg fiets- en voetpaden en parkeervakken) eveneens voorlopig goedgekeurd.

In uitvoering van artikel 9, § 2, van het decreet van 8 mei 2009, houdende vaststelling en realisatie van de rooilijn wordt het ontwerp binnen de zestig dagen onderworpen aan een openbaar onderzoek.

Het rooilijnplan heeft tevens gevolgen voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning is vereist zoals omschreven in artikel 16, vierde lid, van dit decreet.

Tijdens het openbaar onderzoek dat plaatsvindt van 28 mei 2014 tot vrijdag 27 juni 2014, te 11 uur, ligt het dossier ter inzage bij de dienst openbare werken van het gemeentebestuur, elke werkdag tussen 10 uur en 12 uur en maandagavond van 17 u. 30 m. tot 19 uur. Indien u bezwaren en/of opmerkingen heeft, kunt u deze indienen bij het

college van burgemeester en schepenen van Galmaarden, Marktplein 17, te 1570 Galmaarden via aangetekende brief of bij afgifte op de dienst openbare werken van de gemeente tegen ontvangstbewijs uiterlijk op vrijdag 27 juni, te 11 uur.

(17439)

Gemeente Erpe-Mere

Bekendmaking van het onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Erpe-Mere brengt ter kennis aan de bevolking dat overeenkomstig de bepalingen van artikel 9, § 2, van het decreet van 8 mei 2009, houdende de vaststelling en realisatie van rooilijnen een openbaar onderzoek wordt geopend betreffende de voorlopige vaststelling van het rooilijnplan van de buurtweg 8, Bossestraat en de buurtweg 25, Boskouterstraat in de deelgemeente Erpe, dat voorlopig werd vastgesteld in de gemeenteraadzitting van 29/04/2014.

Het dossier ligt vanaf 21 mei 2014 tot en met 19 juni 2014 ter inzage van het publiek in het administratief centrum « Steenberg », Oudenaardsesteenweg 458, te 9420 Erpe-Mere op de dienst openbare werken.

Het dossier kan daar gedurende de termijn van het onderzoek geraadpleegd worden tijdens de werkdagen van 9 tot 12 uur en de donderdagavond van 18 tot 20 uur.

De personen die opmerkingen wensen te maken kunnen hun bezwaren schriftelijk indienen bij het college van burgemeester en schepenen, Oudenaardsesteenweg 458, te 9420 Erpe-Mere vóór het einde van de termijn van het openbaar onderzoek hetzij uiterlijk op 19 juni 2014.

(17440)

Gemeente Temse

Het college van burgemeester en schepenen.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 2.2.14 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening :

Brengt ter kennis van de bevolking dat het ontwerp gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « LV De Bock-Elverse », opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld op 28 april 2014, voor eenieder ter inzage ligt gedurende een termijn van zestig dagen, en dit van 27 mei 2014 tot en met 25 juli 2014 op het AC De Zaat, dienst Ruimtelijke Ordening, 2e verdieping, tijdens de openingsuren.

Adviezen, bezwaren of opmerkingen waartoe dit plan aanleiding kan geven, moeten voor het einde van het openbaar onderzoek ofwel per aangetekende brief toekomen bij de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (GECORO), p.a. AC De Zaat, Frans Boelplein 1, 9140 Temse, ofwel afgegeven worden tegen ontvangstbewijs op bovenvermeld loket.

Temse, 5 mei 2014

(17496)

Stad Maaseik*Openbaar onderzoek*

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Maaseik, brengt ter kennis van de bevolking dat, overeenkomstig artikel 9, § 2 van het decreet van 8 mei 2009 houdende de vaststelling en realisatie van rooilijnen, een openbaar onderzoek wordt geopend betreffende het ontwerp van het rooilijnplan voor een gedeelte van de Weg naar As, dat voorlopig werd vastgesteld in de gemeenteraadszitting van 28/04/2014.

Het ontwerp ligt ter inzage op de technische dienst, Scholtisplein 1, te 3680 Maaseik (Neeroeteren), iedere werkdag van 9 tot 12 uur, tevens op dinsdagnamiddagen van 14 tot 18 uur, en woensdagnamiddag van 14 tot 16 uur, gedurende een termijn van tenminste dertig dagen, hetzij van 26 mei 2014 t.e.m. 4 augustus 2014.

Indien het rooilijnplan ook gevolgen heeft voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning is vereist, dan is artikel 16, vierde lid, van het decreet: houdende vaststelling en realisatie van de rooilijn van toepassing.

Al wie omtrent dit ontwerp bezwaren of opmerkingen heeft, dient deze per aangetekende brief of tegen ontvangstbewijs te bezorgen aan het college van burgemeester en schepenen, Lekkerstraat 10, te 3680 Maaseik, vóór het einde van de termijn van het openbaar onderzoek, hetzij uiterlijk op 4 augustus 2014, om 11 uur.

(17652)

Algemene vergaderingen en berichten voor de aandeelhouders

Assemblées générales et avis aux actionnaires

**Immo Claes II, société anonyme,
avenue des Croix du Feu 83, 1410 Waterloo**

Numéro d'entreprise : 0443.097.186

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale qui se tiendra à la Fiduciaire Compact, chaussée de Louvain 420, à 1380 Lasne, le mardi 24 juin 2014 à 9 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2013.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

(17425)

**ARSEUS,
naamloze vennootschap die een openbaar beroep doet of
heeft gedaan op het spaarwezen,
Textielstraat 24, 8790 Waregem**

Ondernemingsnummer : 0890.535.026

Oproeping

De raad van bestuur heeft de eer de houders van aandelen en warrants uit te nodigen tot het bijwonen van een tweede buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op 13 juni 2014, om

11 u. 30 m., ten kantore van notaris Liesbet Degroote, te 8500 Kortrijk, Beneluxpark 13 (of op een plaats die aldaar op dat moment zal worden bekendgemaakt) telkens met volgende agenda, houdende voorstellen tot besluit.

I. Agenda van de buitengewone algemene vergadering

1. Machtiging inzake verkrijging en vervreemding van eigen aandelen – Aanpassing van artikel 53 van de statuten.

Commentaar bij het agendapunt : De machtiging die door de buitengewone algemene vergadering van 16 juni 2009 werd verleend aan de raad van bestuur om gedurende een periode van 5 jaar te rekenen vanaf de machtiging, eigen aandelen te verkrijgen of te vervreemden, loopt af op 16 juni 2014.

De machtiging van de raad van bestuur om, gedurende een periode van 5 jaar te rekenen vanaf de machtiging, eigen aandelen te verkrijgen, door aankoop of ruil, rechtstreeks of door een persoon die handelt in eigen naam maar voor rekening van de vennootschap, aan een prijs die niet lager mag zijn dan € 1,00 en niet hoger dan het gemiddelde van de slotkoersen van de 10 werkdagen, voorafgaand aan de dag van de aankoop of ruil, verhoogd met 10 % en dit op zulke wijze dat de vennootschap op geen enkel ogenblik eigen aandelen zal bezitten waarvan de fractiewaarde hoger zal zijn dan 20 % van het geplaatste kapitaal van de vennootschap, dient derhalve te worden hernieuwd.

De raad van bestuur wordt bovendien gemachtigd om deze aandelen te vervreemden zonder gehouden te zijn aan bovenstaande prijs- en tijdsbeperkingen. Deze machtigingen kunnen tevens worden aangevend voor de eventuele verkrijging of vervreemding van aandelen van de vennootschap door rechtstreekse dochtervennootschappen in de zin van artikel 627 van het Wetboek van vennootschappen.

Artikel 53 van de statuten dient in die zin te worden aangepast.

Voorstel tot besluit : Goedkeuring van het besluit tot machtiging van de raad van bestuur en diens gevolg aanpassing van artikel 53 van de statuten als volgt :

In lid 1 schrappen en vervangen van "16 juni 2009" door ofwel "12 mei 2014" ofwel "13 juni 2014".

2. Coördinatie van de statuten - publicatieformaliteiten.

Commentaar bij het agendapunt : Ingevolge de statutenwijziging onder het voorgaande punt, dienen de statuten dienovereenkomstig te worden gecoördineerd, neergelegd en gepubliceerd. Opdracht aan de notaris tot coördinatie van de statuten, neerlegging en publicatie.

Voorstel tot besluit : Goedkeuring van de opdracht tot coördinatie, neerlegging en publicatie.

Toelatingsvoorwaarden

Het recht om deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering en om er het stemrecht uit te oefenen wordt slechts verleend op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder, op 30 mei 2014, om 24 uur (Belgisch uur), (i) hetzij, in het geval van aandelen op naam, door hun inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, (ii) hetzij, in het geval van gedematerialiseerde aandelen, door hun inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeninginstelling, ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de dag van de algemene vergadering. De dag en het uur bedoeld hiervoor, vormen de registratiedatum.

De erkende rekeninghouder of de vereffeninginstelling bezorgt de aandeelhouder een attest waaruit blijkt met hoeveel gedematerialiseerde aandelen die op naam van de aandeelhouder op zijn rekeningen zijn ingeschreven op de registratiedatum, de aandeelhouder heeft aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering.

De aandeelhouder meldt, uiterlijk op 7 juni 2014 dat hij of zij deel wenst te nemen aan de jaarvergadering en de erop volgende buitengewone algemene vergadering. Dit dient te gebeuren per e-mail (gerda.vandenbergh@arseus.be), per fax (+ 32 (0)56-62 88 52) of per brief t.a.v. Gerda Vanden Bergh, Textielstraat 24, 8790 Waregem.

De houders van obligaties, warrants of certificaten die met medewerking van de vennootschap werden uitgegeven, mogen de algemene vergadering bijwonen, mits naleving van de toelatingsvoorwaarden voorzien voor de aandeelhouders.

De deelnemers worden uitgenodigd om zich op 13 juni 2014 aan te bieden vanaf 11 uur teneinde een vlotte afhandeling van de registratieformaliteiten mogelijk te maken.

Vraagrecht

De bestuurders geven tijdens de algemene vergadering antwoord op de vragen die hen door de aandeelhouders, tijdens de vergadering of schriftelijk voordien, worden gesteld met betrekking tot de agenda-punten overeenkomstig de wettelijke bepalingen terzake. Vragen moeten per e-mail worden gestuurd naar johan.verlinden@arseus.com, uiterlijk op 7 juni 2014. Meer gedetailleerde informatie over het vraagrecht vindt men terug op de website (www.arseus.com).

Volmachten

De aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen gebruik te maken van de volmacht die door de raad van bestuur werd opgesteld en waarvan een exemplaar op de maatschappelijke zetel te verkrijgen is. Het volmachtformulier zal eveneens ter beschikking zijn op de website (www.arseus.com) van de vennootschap. Andere volmachten zullen niet aanvaard worden. Deze volmacht dient, ter attentie van de raad van bestuur, uiterlijk op 7 juni 2014, om 24 uur, op de zetel van de vennootschap te worden neergelegd of per e-mail te worden gestuurd naar johan.verlinden@arseus.com.

Ter beschikkingstelling van stukken

De aandeelhouders en houders van warrants kunnen vanaf 27 mei 2014 tijdens werkdagen en tijdens de normale openingsuren van de burelen, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap kennis nemen van de aan de buitengewone algemene vergadering voor te leggen stukken, de voorstellen van besluit of, indien het te behandelen onderwerp geen besluit vereist, commentaar van de raad van bestuur voor elk te behandelen onderwerp op de agenda, en de formulieren die kunnen gebruikt worden voor het stemmen bij volmacht.

De verdere informatie, die overeenkomstig art. 533bis, § 2 van het Wetboek van vennootschappen ter beschikking moet worden gesteld, is uiterlijk op 27 mei 2014 beschikbaar op de website www.arseus.com.

De raad van bestuur.
(17426)

SOCIETE REGIONALE WALLONNE DU TRANSPORT, avenue Gouverneur Bovesse 96, 5100 Jambes

Numéro d'entreprise : 0242.069.339

Convocation aux assemblées générales ordinaire et extraordinaire

Les actionnaires de la Société régionale wallonne du Transport (la « Société ») sont invités à assister aux assemblées générales ordinaire et extraordinaire qui se tiendront à l'Auditorium des Moulins de Beez, rue du Moulin de Meuse 4, à 5000 BEEZ, le mercredi 11 juin 2014, à 11 heures, et dont les ordres du jour sont les suivants :

Assemblée générale ordinaire

- 1) Rapport du conseil d'administration.
- 2) Rapport du collège des commissaires aux comptes.
- 3) Approbation des comptes annuels de la S.R.W.T. arrêtés au 31 décembre 2013.
- 4) Information sur les comptes annuels consolidés du groupe TEC arrêtés au 31 décembre 2013.
- 5) Décharge aux administrateurs et aux commissaires aux comptes.
- 6) Approbation de la clause de changement de contrôle prévue dans le cadre de l'émission obligataire de la S.R.W.T.

Assemblée générale extraordinaire

1) Modification des statuts : ces modifications statutaires portent principalement sur la modification de l'article 11 des statuts et la mise en place d'un comité de coordination, d'un comité de rémunération et d'évaluation et d'un comité d'audit.

La liste des modifications statutaires proposées peut être obtenue auprès de la Société par les détenteurs de titres qui en font la demande.

Formalités d'admission et de participation

Les propriétaires de titres nominatifs sont priés de se conformer aux formalités d'admission et de participation décrites dans la convocation envoyée à chaque actionnaire.

Les propriétaires de titres dématérialisés doivent, au plus tard le 6 juin 2014, déposer au siège social une attestation établie par un teneur de compte agréé ou l'organisme de liquidation, constatant l'indisponibilité desdites titres jusqu'à la date des assemblées générales ordinaire et extraordinaires. Les propriétaires de titres dématérialisés qui souhaitent se faire représenter aux assemblées générales ordinaire et extraordinaire par un mandataire, doivent, en plus des formalités précédentes, fournir une procuration au plus tard le 6 juin 2014.

Les porteurs d'obligations, titulaires d'un droit de souscription ou titulaires d'un certificat émis avec la collaboration de la Société peuvent assister aux assemblées générales ordinaire et extraordinaire mais avec voix consultative seulement, à condition qu'ils aient respectés les formalités d'admission susmentionnées.

(17441)

Continental Fund Advisory, en abrégé : « C.F.A. », société anonyme, avenue de Meysse 71, 1020 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0475.723.533

Assemblée générale ordinaire le 13 juin 2014, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2013. 3. Décharge à donner aux administrateurs. Démission - Nomination d'administrateur. 4. Divers.

(17489)

COIL, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : Drukpersstraat 4, B-1000 Brussel

Ondernemingsnummer : 0448.204.633

Oproeping Algemene vergadering

De raad van bestuur van de naamloze vennootschap Coil (de Vennootschap) nodigt de aandeelhouders van de Vennootschap uit deel te nemen aan de gewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op woensdag 4 juni 2014 om 10 u. 30 m., op de exploitatiezetel Industriezone 5, B-3400 Landen.

Agenda :

1. Voorlezing van de verslagen van de raad van bestuur en de commissaris met betrekking tot de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.
2. Goedkeuring van de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.
Voorstel van beslissing :
De vergadering heeft besloten de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2013 goed te keuren.
3. Beslissing met betrekking tot de bestemming van het resultaat van het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.
Voorstel van beslissing :
De vergadering heeft besloten om geen dividenden uit te keren en om het verlies van het boekjaar 2013 over te dragen naar het volgende boekjaar.
4. Beslissing met betrekking tot de herbenoeming van bestuurders.
Voorstel van beslissing :

De vergadering heeft besloten om de heer James Peter Clarke, met woonplaats te Baytree House, Parkfield Road, Knutsford WA1 6NP, Verenigd Koninkrijk te herbenoemen als bestuurder van de Vennootschap.

De vergadering heeft besloten de vergoeding van deze bestuurder vast te stellen op € 80.000/jaar.

De vergadering heeft daarenboven besloten dat zijn mandaat als bestuurder zal eindigen onmiddellijk na de jaarvergadering die zich dient uit te spreken over de goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar afgesloten op 31 december 2019.

5. Beslissing met betrekking tot de bezoldiging bestuurders.

Voorstel beslissing :

De vergadering heeft besloten de vergoeding van alle bestuurders te bepalen op een vast bedrag van € 80.000/jaar, en dit met ingang vanaf 1 januari 2014.

6. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat over het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

Voorstel van beslissing :

De vergadering heeft besloten om kwijting te verlenen aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

7. Kwijting aan de commissaris voor de acties genomen in het kader van diens toezichtmandaat over het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

Voorstel van beslissing :

De algemene vergadering beslist om kwijting te verlenen aan de commissaris voor de acties genomen in het kader van zijn toezichtmandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

8. Benoeming van een commissaris.

Voorstel van beslissing :

De algemene vergadering beslist om BDO Bedrijfsrevisoren CVBA, vertegenwoordigd door de heer Lieven Van Brussel, bedrijfsrevisor, te herbenoemen als commissaris van de Vennootschap tegen dezelfde voorwaarden en voor een periode van drie jaar. Zijn mandaat zal een einde nemen na de jaarlijkse algemene vergadering van 2017.

9. Volmachten.

Voorstel beslissing :

De vergadering beslist om een bijzondere volmacht te verlenen aan mevrouw Sara Burm, en de heer Jan Marien, c/o Lydian, Havenlaan 86c, bus 113, 1000 Brussel, allen alleen handelend en met de mogelijkheid tot indeplaatsstelling, om alle handelingen te verrichten die nodig of nuttig zijn voor de neerlegging van bovenvermelde beslissingen met het oog op publicatie in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* (hierin inbegrepen de handtekening van alle publicatieformulieren en andere documenten).

10. Vragen van de aandeelhouders aan de bestuurders en aan de commissaris overeenkomstig artikel 540 van het Wetboek van vennootschappen.

11. Diversen.

De aandeelhouder die wenst aan deze vergadering deel te nemen, dient overeenkomstig artikel 36 van de statuten, de Vennootschap in te lichten over zijn intentie, volgens de hieronder beschreven voorwaarden :

- De houder van gedematerialiseerde aandelen, legt ten dien einde, uiterlijk vijf vrije dagen voor de vergadering, een attest op de exploitatiezetel van de Vennootschap neer (Coil NV, Industriezone 5, B-3400 Landen), opgesteld door de erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling, die de onbeschikbaarheid van de gedematerialiseerde effecten tot aan de dag van de algemene vergadering vaststelt.

- De houders van aandelen op naam dienen hun intentie tot deelname aan de voormelde algemene vergadering en het aantal aandelen voor dewelke ze deelnemen aan de stemming, kenbaar te maken, door middel van een brief gericht tot de raad van bestuur uiterlijk vijf werkdagen voor de algemene vergadering.

De aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen dienen gebruik te maken van het model van volmacht dat voor hen ter beschikking wordt gehouden op de exploitatiezetel van de Vennootschap. Iedere volmacht dient zo spoedig mogelijk en uiterlijk vijf vrije dagen voor de algemene vergadering op de exploitatiezetel van de Vennootschap toe te komen.

De raad van bestuur.
(17653)

COIL, société anonyme

Siège social : rue de la Presse 4, B-1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0448.204.633

Convocation Assemblée générale ordinaire

Le conseil d'administration de la société anonyme Coil (la Société) invite les actionnaires de la Société à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le mercredi 4 juin 2014, à 10 h 30 m, au siège d'exploitation de la Société, à Industriezone 5, B-3400 Landen.

Ordre du jour :

1. Lecture des rapports du conseil d'administration et du commissaire sur les comptes annuels et les comptes consolidés de l'exercice social clôturé au 31 décembre 2013.

2. Approbation des comptes annuels et des comptes annuels consolidés de l'exercice social clôturé au 31 décembre 2013.

Proposition de décision :

L'assemblée décide d'approuver les comptes annuels et les comptes annuels consolidés de l'exercice social clôturé au 31 décembre 2013.

3. Décision concernant l'affectation du résultat de l'exercice social clôturé au 31 décembre 2013.

Proposition de décision :

L'assemblée décide de ne pas distribuer de dividende et de reporter les pertes de l'exercice 2013, à l'exercice suivant.

4. Décision concernant la réélection d'administrateurs.

Proposition de décision :

L'assemblée décide de réélire M. James Peter Clarke, domicilié Baytree House, Parkfield Road, Knutsford WA1 6NP, Royaume-Uni en qualité d'administrateur.

L'assemblée décide que la rémunération de cet administrateur pour l'exercice de son mandat sera fixée à € 80.000/an.

L'assemblée décide, en outre, que son mandat en qualité d'administrateur expirera immédiatement à l'issue de l'assemblée générale ordinaire qui sera appelée à statuer sur l'approbation des comptes annuels de l'exercice social clôturé le 31 décembre 2019.

5. Décision concernant la rémunération des administrateurs.

Proposition de décision :

L'assemblée décide que la rémunération des administrateurs pour l'exercice de leur mandat sera fixée pour chacun d'eux à un montant fixe de € 80.000/an, et ceci avec effet à partir du 1^{er} janvier 2014.

6. Décharge aux administrateurs pour l'exercice de leur mandat pour l'exercice social clôturé au 31 décembre 2013.

Proposition de décision :

L'assemblée décide de donner décharge aux administrateurs pour l'exercice de leur mandat pour l'exercice social clôturé au 31 décembre 2013.

7. Décharge au commissaire pour les actes posés dans le cadre de sa mission de contrôle pour l'exercice social clôturé au 31 décembre 2013.

Proposition de décision :

L'assemblée décide de donner décharge au commissaire pour les actes posés dans le cadre de sa mission de contrôle en 2013.

8. Nomination du commissaire.

Proposition de décision :

L'assemblée décide de nommer comme commissaire de la société, aux mêmes conditions et pour une période de trois ans, BDO Réviseurs d'Entreprises SCRL représentée par Monsieur Lieven Van Brussel, réviseur d'entreprises. Son mandat prendra fin après l'assemblée générale annuelle de 2017.

9. Procurations.

Proposition de décision :

L'assemblée décide de conférer une procuration spéciale à Sara Burm, et Jan Marien, c/o Lydian, avenue du Port 86c, bte 113, 1000 Bruxelles, chacun agissant séparément et avec pouvoir de substitution afin d'accomplir le dépôt du procès-verbal de l'assemblée générale en vue de sa publication dans les annexes du *Moniteur belge* (en ce compris la signature des formulaires de publication et tout autre document).

10. Questions des actionnaires aux administrateurs et au commissaire conformément à l'article 540 du Code des sociétés.

11. Divers.

L'actionnaire qui désire assister à cette assemblée doit, conformément à l'article 36 des statuts, informer la Société de son intention selon les modalités décrites ci-dessous :

- L'actionnaire détenant des actions dématérialisées déposera à cette fin, au siège d'exploitation de la Société (Coil SA, Industriezone 5, B-3400 Landen), cinq jours francs au moins avant l'assemblée, une attestation émanant du teneur de compte agréé ou de l'organisme de liquidation, constatant l'indisponibilité, jusqu'à la date de l'assemblée générale, des actions dématérialisées.

- Les actionnaires détenant des actions nominatives doivent faire connaître leur intention de participer à l'assemblée précitée, et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote, par lettre missive adressée au conseil d'administration de la Société, cinq jours ouvrables au moins avant l'assemblée.

Les actionnaires qui souhaitent se faire représenter doivent faire usage du modèle de procuration tenu à leur disposition au siège d'exploitation de la Société. Toute procuration doit parvenir au siège d'exploitation de la Société dans les meilleurs délais et au plus tard cinq jours francs avant l'assemblée.

Le conseil d'administration.
(17653)

—————
Revimmo, société anonyme,
rue des Peupliers 4, 5570 Honnay
Numéro d'entreprise : 0438.532.050
—

Assemblée générale ordinaire le 3 juin 2014, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes de résultats au 31 décembre 2013. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Affectation du résultat. Dépôt des titres, cinq jours au moins avant la date de l'assemblée.

(17657)

—————
L'ELECTRON, société anonyme,
rue du Vieux Foriest 46, 1420 Braine-l'Alleud
Numéro d'entreprise : 0406.414.063
—

Convocation assemblée générale extraordinaire le 16/06/2014, à 10 heures, au ch. de Jette 514a, 1090 Bruxelles, et aura pour ordre du jour : 1. Lecture et examen du rapport spécial du conseil d'administration sur la dissolution proposée, tel que prévu par l'article 181, § 1^{er}, du Code des sociétés. A ce rapport, est joint un état résumant la situation active et passive de la société, arrêtée à une date ne remontant pas à plus de trois mois. 2. Lecture et examen du rapport de l'expert-comptable sur cet état résumant la situation active et passive de la société. 3. Dissolution anticipée de la société. 4. Approbation des comptes de la liquidation, pièces et rapport du conseil d'administration à l'appui. Décision de ne pas nommer de liquidateur. 5. Clôture de liquidation. 6. Décharge au conseil d'administration. 7. Conservation des livres et documents sociaux. Détermination du lieu où seront déposés et conservés pendant une période de cinq ans les livres et documents sociaux. 8. Pouvoirs auprès des instances administratives.

(17658)

—————
ADMB-KINDERBIJSLAGFONDS VZW,
Sint-Clarastraat 48, 8000 BRUGGE
Ondernemingsnummer : 0408.173.624
—

Algemene vergadering ter zetel op 13/06/2014, om 13 u. 30 m.

Agenda :

Samenstelling van het bureau • Verslag van de vergadering van 24 mei 2013 • Jaarverslag 2013 • Bespreking van de jaarrekening boekjaar 2013 • Verslag van de commissaris • Bespreking van de

begroting 2014 • Goedkeuring van de voorgelegde jaarrekening en begroting • Kwijting aan de Raad van Bestuur en aan de commissaris • Statutenwijziging naar aanleiding van de regionalisering kinderbij-slag • Statutaire verrichtingen/Ontslagen en benoemingen • Diverse.

(AOPC-1-14-00288/27.05)

(17659)

—————
BRASSINE G.M.S., société anonyme,
rue Pepermans 82, 1140 BRUXELLES

Numéro d'entreprise : 0439.094.056
—

Assemblée générale extraordinaire au siège social le 13/06/2014, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport spécial du conseil d'administration.

2. Décision sur la poursuite des activités de la société conformément à l'article 633 du Code des sociétés.

3. Approbation des comptes annuels arrêtés à la date du 31 décembre 2013.

4. Affectation des résultats.

5. Décharge aux administrateurs.

6. Démission - Nomination.

7. Divers.

(AXPC-1-14-00292/27.05)

(17660)

—————
ISOVILLA, société anonyme,
rue chaussée 39, 4342 HOGNOUL

Numéro d'entreprise : 0429.393.165
—

Convocation des actionnaires à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le mercredi 4 juin 2014, à 9 heures, au siège social. Ordre du Jour : Approbation des comptes annuels au 31.12.2013. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs. Divers.

(AOPC-1-14-00291/27.05)

(17661)

—————
« PIPE CONSTRUCT », société anonyme,
rue de l'Europe 17, B7080 FRAMERIES

Numéro d'entreprise : 0449.888.869
—

Messieurs les actionnaires sont priés de se présenter à l'assemblée générale des actionnaires qui se tiendra au siège social le lundi 16 juin 2014, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.

2. Rapport du commissaire réviseur.

3. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31/12/2013.

4. Affectation des résultats.

5. Décharge aux administrateurs.

6. Nominations, démissions.

7. Renouvellement du mandat du commissaire réviseur.

8. Divers.

(AOPC-1-14-00161/ 27.05)

(17662)

**SOCIETE ANONYME DES FONDERIES
GIRBOUX FRERES, société anonyme,
chaussée de Charleroi 50, 1471 LOUPOIGNE**

Numéro d'entreprise : 0400.347.506

Assemblée ordinaire au siège social le 12/06/2014, à 20 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-14-00294/27.05)

(17663)

**S.M.E.G., naamloze vennootschap,
Scheepzatestraat 94, 9000 GENT**

Ondernemingsnummer : 0415.105.362

Buitengewone algemene vergadering van de aandeelhouders voor het ambt van notaris Alex De Wulf op 27 juni 2014, om 10 uur. Agenda : 1) Bevestiging van de omzetting van rechtswege sinds 1 januari 2014 inzake de wijziging van de aard van de aandelen. 2) Volledige wijziging van de statuten om deze aan te passen aan de genomen beslissing tot wijziging aard van de aandelen en aan de thans vigerende wetgeving. 3) Volmacht voor de coördinatie van de statuten en voor de administratieve formaliteiten. 4) Bijzondere volmacht – vervulling administratieve formaliteiten. 5) Machtiging aan het bestuursorgaan tot uitvoering van de genomen beslissingen.

(AXPC-1-14-00293/27.05)

(17664)

Openstaande betrekkingen

Places vacantes

**Centre régional d'Aide aux Communes,
allée du Stade 1, 5100 JAMBES**

Engagement d'un agent contractuel expert de niveau A (échelle A5) pour la Direction de l'Aide à la Gestion financière des Communes et Provinces sous plan de gestion dans le cadre d'un contrat à durée indéterminée

Le Centre régional d'Aide aux Communes engage un agent contractuel expert de niveau A (échelle A5) dans le cadre d'un contrat à durée indéterminée, afin de renforcer l'encadrement de la Direction de l'Aide à la Gestion financière des Communes et des Provinces sous plan de gestion.

Les conditions d'engagement sont disponibles sur le site Internet du Centre : <http://crac.wallonie.be> ou sur demande à Madame Patricia Busschaert au 081/32 71 37 ou patricia.busschaert@crac.wallonie.be.

Les candidatures contenant une lettre de motivation, un *curriculum vitae*, une photo, une copie du diplôme ainsi qu'une copie d'extrait du casier judiciaire doivent être adressées par la poste à Madame Isabelle NEMERY, Directrice générale a.i. du Centre régional d'Aide aux Communes, allée du Stade 1, 5100 JAMBES, pour le lundi 2 juin 2014 à minuit (date de la poste faisant foi).

Les candidatures envoyées par e-mail ne seront pas prises en compte. (17498)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Acceptation sous bénéfice d'inventaire Code civil - article 793

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen op vijftien mei tweeduizend veertien hebben :

AERSSENS, Jelle Luc M., geboren te Eeklo op 30 juli 1977, wonende te 2600 Antwerpen, Diskmuidelaan 164.

AERSSENS, Dimitri Marc S., geboren te Eeklo op 20 maart 1979, wonende te 9991 Maldegem, Canadezenlaan 36.

Verklaren dat zij bij akte, verleden voor de griffier van voormelde rechtbank op 12 februari 1998, verklaard hebben te verwerpen de nalatenschap van wijlen AERSSENS Rudy, geboren te Gent op 2 februari 1954, in leven laatst wonende te 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), Diksmuidelaan 164, en overleden te Benidorm (Spanje) op 29 oktober 1996

en dat zij ingevolge artikel 790 van het Burgerlijk Wetboek bevoegd blijven deze nalatenschap alsnog te AANVAARDEN,

de wettelijke verjaring nog niet zijnde ingetreden van het recht te aanvaarden en deze nalatenschap nog niet aanvaard zijnde door andere erfgenamen en door derden ook geen rechten verkregen zijnde op de goederen van die nalatenschap door bijvoorbeeld handelingen die wettig verricht zijn met de curator van die nalatenschap, indien deze onbeheerd zou zijn.

Zij verklaren voormelde verwerping van nalatenschap te HERROEPEN en uitdrukkelijk gezegde nalatenschap te AANVAARDEN.

Antwerpen, 15 mei 2014.

De griffier, (get.) N. Vangeel.

(17240)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Op 24 april 2014 werd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen de verklaring afgelegd van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van wijlen Mevr. ALEXANDER, Cathy Mercedes Renée Dominique, geboren te Wilrijk op 4 maart 1977, wonende te Antwerpen (Wilrijk), Pater Damiaanstraat 73, echtgenote van de heer BRECKPOT, Benoît Marie Pol Béatrice, overleden te Edegem op 8 maart 2014. Deze verklaring werd afgelegd door voornoemde heer BRECKPOT, Benoît Marie Pol Beatrice, geboren te Turnhout op 6 januari 1975, wonende te Antwerpen (Wilrijk), Pater Damiaanstraat 73, handelend in zijn hoedanigheid van vader, wettige beheerder over de persoon en de goederen van zijn minderjarige kinderen, BRECKPOT, William Anthony Caroline, geboren te Edegem op 5 december 2005, BRECKPOT, Jack, geboren te Edegem op 24 april 2008 en BRECKPOT, Estelle, geboren te Edegem op 24 april 2008, allen wonende te Antwerpen (Wilrijk) Pater Damiaanstraat 73, gemachtigd tot aanvaarding van voormelde nalatenschap onder voorrecht van boedelbeschrijving bij beschikking van de vrede-rechter van het zevende kanton Antwerpen d.d. 7 april 2014.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Marc Deus te 2000 Antwerpen, Maarschalk Gérardstraat 20.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de hierboven gekozen woonplaats.

(Get.) B. Breckpot en D. Naessens, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen.

(17241)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout op vijftien mei tweeduizend veertien, heeft :

KEMPS, Raymond Ferdinand Rosalia, geboren te Balen op 6 mei 1958, wonende te 2490 Balen, Holven 107.

Handelend in eigen naam.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : GOOS, Julia Alice Josepha, geboren te Balen op 16 mei 1927, in leven laatst wonende te 2370 ARENDONK, De Lusthoven 55, en overleden te Arendonk op 14 april 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Lesseliers, M., notaris, kantoorhoudend te 2490 Balen, Markt 29.

Turnhout, 15 mei 2014.

De griffier, (get.) K. Degeest.

(17242)

Rechtbank van eerste aanleg Turnhout

Ingevolge de beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk de dato 24 april 2014, werd Mevr. Haneveer, Marie-Josée Josepha Joanna, geboren te Turnhout op 14 februari 1960, wonende te 2387 Baarle-Hertog, Uitbreidingsstraat 5, gemachtigd om de nalatenschap van wijlen de heer Govaerts, Luc Arma Leo, geboren te Turnhout op 05 november 1965, in leven laatst wonende te 2490 Balen, Molenveld 210, overleden te Herentals op 01 maart 2014, in naam en voor rekening van haar minderjarig kind, mejuffrouw Govaerts, Jools Gitte Dirk, geboren te Turnhout op 27 december 2006, wonende te 2387 Baarle-Hertog, Uitbreidingsstraat 5, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, waartoe de verklaring overeenkomstig artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek afgelegd werd blijkens akte verleden voor S. Nietvelt, afgevaardigd griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, de dato 5 mei 2014.

Keuze van woonst op het kantoor van notaris Christine Van Haeren, te 2300 Turnhout, Antoine Coppenslaan 2, bus 2.

(Get.) Christine Van Haeren, notaris.

(17243)

Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving voor de griffier van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 15 april 2014, door Meester Jurgen Blijweert, advocaat te Halle, Sanatoriaalaaan 24, in hoedanigheid van : voorlopig bewindvoerder krachtens beschikking van de vrederechter van het kanton Halle gedateerd van 15 mei 2013.

Voorwerp verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving, a/d. nalatenschap van : Mevr. Predom, Suzanne Jeannine, geboren te Huizingen op 1 december 1933, in leven wonende te Halle, Resteleurs 40, en overleden op 16 april 2013 te Halle.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten, bij aangetekend schrijven, te doen kennen op het kantoor van notaris Koen Diegenant, te 1501 Halle (Buizingen), Alsembergsesteenweg 91.

Koen Diegenant, geassocieerd notaris

(17244)

Rechtbank van eerste aanleg Leuven

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op datum van 9 mei 2014, is verschenen :

De comparant : Mr. Vandebroek Michael, geboren te Leuven op 28 juni 1973, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 33;

handelend in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over de, hierna vernoemde, beschermde persoon, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Tienen van 17 september 2007 :

VANAUTGAERDEN, KURT, geboren te Leuven op 13 juni 1974, voorheen wonende te 3012 Leuven (Witsele), Schorenschhof 9/23, thans te 3010 Kessel-Lo, Honingbijstraat 1.

- beschermde persoon.

De comparante verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VANAUTGAERDEN, Clara Florentina Maria, geboren te Bierbeek op 16 mei 1947, in leven laatst wonende te 3050 Oud-Heverlee, Tulpenlaan 7, en overleden te Leuven op 13 maart 2014.

Hij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van meester Hugo KUIJPERS, notaris te 3001 Heverlee, Schreursvest 5, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Hugo Kuipers, notaris..

(17245)

Tribunal de première instance du Brabant wallon

L'an deux mille quatorze, le quatorze mai.

Au greffe du tribunal de première instance du Brabant wallon, ONT COMPARU :

Madame LAMBELIN, Anne, Jenny, A., née à Uccle le 19 décembre 1987, domiciliée à La Hulpe, présidente désignée à cette fonction par délibération du conseil communal du 3 décembre 2012.

Madame WAUTIER, Véronique, Irène, P., née à Bruxelles le 12 novembre 1976, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, secrétaire désignée à cette fonction par séance du Conseil de l'Action sociale du 22 décembre 2011.

Toutes les deux représentantes du CPAS de La Hulpe et autorisées à agir dans la présente succession par la séance du Conseil de l'Action sociale du 30 avril 2014.

Lesquelles comparantes, s'exprimant en français, ont déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de FRANSOO, Marcel, né à Overijse le 17 mars 1932, de son vivant domicilié à LA HULPE, place Alphonse Favresse 54 et décédé le 11 mars 2014 à Wavre.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé en l'étude de Maître KUMPS, François, notaire de résidence à 1310 La Hulpe, chaussée de Bruxelles 41, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(17246)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (n° 14-846) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le treize mai deux mille quatorze.

Par Maître MARGAUX, Odile, dont le cabinet est situé à 1050 Bruxelles, avenue Louise 283/19.

En qualité de mandataire en vertu de six procurations sous seing privé ci-annexées :

- dont une datée du 02/03/2014 et donnée par Monsieur BORENSZ-TEJN, Emmanuel, domicilié à 1040 Evere, chaussée de Haacht 891;

- dont une datée du 03/03/2014 et donnée par Madame BORENSZ-TEJN, Sarah, domiciliée à 1050 Ixelles, rue Antoine Labane 4;

- dont une datée du 03/03/2014 et donnée par Monsieur BORENSZ-TEJN, Daniel, domicilié à 1160 Auderghem, avenue du Paepedelle 87;

- dont une datée du 24/03/2014 et donnée par Monsieur BORENSTEIN, Eric, domicilié en Israël, Tel Aviv, Rembrandt st. 4/9;

- dont une datée du 24/03/2014 et donnée par Monsieur BORENSTEIN, Marc, domicilié en Israël, Tel Aviv, Rembrandt st. 4/9;

- dont une datée du 13/03/2014 et donnée par Monsieur BORENSZ-TEJN, Jonathan domicilié à 1950 Kraainem, avenue de Wezembeek 55/b4.

Ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de BORENSZTEJN, Samuel Emmanuel, né à Ixelles le 30 janvier 1937, de son vivant domicilié à Uccle, avenue de la Ferme Rose 10/20 et décédé le 10 février 2013 à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Maître LYCOPS, Jean-Paul, notaire résidant à 1050 Bruxelles, avenue Louise 379/18.

Le greffier, (signé) Dimitri STURBOIS.

(17247)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

L'an 2014, le 3 avril, au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, a comparu Maître Irida PANGO-VERMEERSCH, avocat, dont le cabinet est sis rue Gustave Fuss 15, à 1030 Bruxelles, représentant Maître Isabelle BIEMAR, avocat dont le cabinet est situé quai Marcellis 13, à 4020 Liège, agissant en qualité d'administrateur provisoire de biens de Madame Marie-Josée OURY, née le 16 janvier 1949 et domiciliée rue de Blegny 36, à 4670 Mortier, désignée à cette fonction par ordonnance de Madame le juge de paix du canton de VISE du 24 juillet 2012, dument autorisée aux fins de la présente par ordonnance dudit juge de paix rendue en date du 14 novembre 2013, ordonnance produite en simple copie laquelle restera ci-annexée, laquelle comparante a déclaré accepter sous le bénéfice d'inventaire la succession de Madame LAVIGNE Germaine Aurélie Françoise, née à Berneau le 21 juillet 1924, de son vivant domiciliée avenue Charles Woeste 278 à Bruxelles et décédée le 5 décembre 2006 à Uccle.

La présente publication invite les créanciers du défunt ou les légataires éventuels qui ne se seraient pas manifestés à faire valoir leurs droits.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître VOISIN, notaire de résidence à Soumagne, avenue de la Résistance 93, chargé de dresser l'inventaire.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention des déclarants sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signature illisible).

(17248)

Tribunal de première instance de Namur, division Dinant

L'an deux mille quatorze, le quinze mai.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, division Dinant, a comparu :

Maître Damien EVRARD, avocat de résidence à Celles (Houyet), rue de Fraune 5, agissant en qualité d'administrateur provisoire, désigné par ordonnance du 20/03/2014 et avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Beauraing en date du 06/05/2014, dont copies conformes resteront annexées au présent acte, pour et au nom d'AMEZ, Andrée, née le 14/07/1920 à Farciennes, domiciliée à Honnay, rue de la Forge 20, épouse du défunt,

Lequel comparant a déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de MARTIN, Paul Joseph, né à Honnay le 3 avril 1931, de son vivant domicilié à HONNAY (BEAURAING), rue de la Forge 50 et décédé le 31 mars 2014 à Dinant.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître DELCOMMUNE, Baudouin, notaire à Dinant, avenue Franchet d'Esperey 13.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M. FOCAN.

(17249)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai

L'an deux mille quatorze, le seize mai, par-devant nous, Claudine Verschelden, greffier au tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai, a comparu :

BILLE, NATHALIE ZOE, née à Menin le 24 août 1971, domiciliée à 7780 Comines-Warneton, rue Courte 20, agissant en qualité de mère de l'enfant mineure :

DERUDDER, MADDY, née à Mouscron le 10 janvier 2013, domiciliée avec sa mère;

autorisée par ordonnance rendue le 11 avril 2014, par Madame le juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Comines-Warneton,

laquelle comparante agissant comme dit ci-dessus a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de DERUDDER, Frédéric André Jocelyn, né à Mouscron le 4 juin 1972, de son vivant domicilié à Comines-Warneton, Courte 20, et décédé le 6 janvier 2014, à Comines-Warneton.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître LELEU, Anthony, notaire de résidence à 7780 Comines-Warneton, rue de Wervicq 46.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) VERSCHELDEN, Claudine.

(17250)

Tribunal de première instance de Huy

L'an deux mille quatorze, le vingt-huit mars, au greffe du tribunal de première instance de HUY, a COMPARU :

Maître LANNI, Christian, avocat, dont les bureaux sont situés à 4000 Liège, rue Charles Morren 6/041, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Monsieur FOX, Jean-Pierre Monique Dieudonné, né à Liège le 23.03.1959, fils du défunt, domicilié à 4160 Anthisnes, Chienrue 1, lequel est désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Liège IV datée du 21.11.2012, et autorisé aux fins des présentes par ordonnance du juge de paix du canton de Liège IV datée du 11.03.2014, dont copies resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de FOX, Julien Jean Antoine Joseph, né à Villers-l'Évêque le 10 février 1927, de son vivant domicilié à ANTHISNES, rue de la Bruyère 16/B, et décédé le 13 février 2014, à Seraing.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître GILLET, Emilie, dont les bureaux sont situés à 4032 Liège, rue Neuve 6, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits par avis recommandé dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.
(Signatures illisibles).

(17251)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

L'an deux mille quatorze, le quatorze mai, au greffe du tribunal de première instance de Liège, division Liège, a comparu :

MADAME DELVEAU, SABINE, née à Rocourt le 20 juillet 1970, agissant en qualité de représentante légale de son enfant mineur :

BERTRAND, DENIS, né à Liège le 4 mars 1999; tous deux domiciliés à 4032 Liège, rue des Pépinières 45;

à ce autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Liège IV, rendue en date du 6 mai 2014, ordonnance produite en photocopie et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré ès qualités ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de BERTRAND, Stephan, né à Rocourt le 7 mai 1969, de son vivant domicilié à CHENÉE, rue des Pépinières 45, et décédé le 1^{er} février 2014, à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Murielle BODSON, notaire à 4030 Grivegnée, avenue Francisco Ferrer 7.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(17252)

Tribunal de première instance de Nivelles

Suivant acte 14-253, dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles le 28 avril 2014, Madame PIROTTE, Sylvie, Aline, née à Namur le 7 mars 1972, agissant en qualité de titulaire de l'autorité parentale de Mademoiselle Pauline BERTRAND, née à Namur le 11 août 1997, domiciliée à Perwez, rue de Longpré 47, boîte 2, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur Fernand, Louis Joseph Ghislain BERTRAND, décédé à Perwez le 3 novembre 2013.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, à Maîtres Kathleen DANDOY, et Béatrice DELACROIX, notaires associés à 1360 Perwez, avenue Hubert Jacobs 18.

Pour le notaire, (signature illisible).

(17253)

Gerechtelijke reorganisatie**Réorganisation judiciaire****Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Bij vonnis, d.d. 12/05/2014, van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, werd de procedure tot gerechtelijke reorganisatie met minnelijk akkoord open verklaard ingevolge het verzoekschrift neergelegd ter griffie op 25 april 2014, door BVBA TWENTY1, met zetel te 9320 Erembodegem, Sparrenlaan 22, met ondernemingsnummer 0827.006.360.

Gedelegeerd rechter : de heer Eddy Gysens.

Einddatum van de opschorting : 8 september 2014 om haar toe te laten een minnelijk akkoord af te sluiten in de zin van artikel 43.

Stelt de zaak op de terechtzitting van maandag 23 juni 2014 voor toezicht op de naleving van de verplichtingen zoals bedoeld in artikel 26, § 2 WCO.

Stelt de zaak op de terechtzitting van maandag 8 september 2014, te 9 uur, zesde kamer voor eventuele verlenging van de opschortingsperiode, waartoe verzoek dient geformuleerd te worden uiterlijk op 29 augustus 2014.

Dendermonde, 13 mei 2014.

De griffier, (get.) Kim Blanckaert.

(17254)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, d.d. 13 mei 2014, werd beslist dat het reorganisatieplan, neergelegd door VANBESIEN, Stefanie, wonende te 8800 Roeselare, Mezenstraat 20, handeldrijvende onder benaming 'ALLURE'; ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0822.337.690; hebbende als voornaamste handelsactiviteit : kleinhandel in schoeisel, lederwaren en reisartikelen; niet gehomologeerd wordt en dat de procedure van gerechtelijke reorganisatie gesloten wordt.

(Get.) T. Callewaert, afgevaardigd griffier.

(17255)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 13 mei 2014, werd beslist dat het reorganisatieplan, neergelegd door de VOF HAMO, met vennootschapszetel te 8800 Roeselare, Westlaan 81; ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0836.428.525; hebbende als voornaamste handelsactiviteit: onderneming voor de uitbating van frietkramen, hotdogstalletjes, snelbuffetten, pizzeria's; niet gehomologeerd wordt en dat de procedure van gerechtelijke reorganisatie gesloten wordt.

(Get.) T. Callewaert, afgevaardigd griffier. (17256)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 31 mars 2014, le tribunal de commerce de Bruxelles a reporté au 25 décembre 2011, la date de la cessation de paiements de la SPRL ALBI, B.C.E. 0887.524.264, ayant son siège social à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue des Moissons 49/2, faillite déclarée ouverte par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles, en date du 25 juin 2012.

Le greffier en chef a.i., N. PINCHART. (17257)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 31 mars 2014, le tribunal de commerce de Bruxelles a reporté au 25 décembre 2011, la date de la cessation de paiements de la SPRL B.E.S. MODE, B.C.E. 0875.946.325, ayant son siège social à 1000 Bruxelles, chaussée d'Anvers 362, faillite déclarée ouverte par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles, en date du 25 juin 2012.

Le greffier en chef a.i., N. PINCHART. (17258)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 31 mars 2014, le tribunal de commerce de Bruxelles a reporté au 21 mai 2012, la date de la cessation de paiements de la SPRL ZURRER, dont le siège social est établi à 1050 Ixelles, avenue Emile de Beco 108, B.C.E. 0420.393.446, faillite déclarée ouverte par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles, en date du 31 juillet 2012.

Le greffier en chef a.i., N. PINCHART. (17259)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 31 mars 2014, le tribunal de commerce de Bruxelles a reporté au 10 décembre 2011, la date de la cessation de paiements de la SPRL AUTO NCH, B.C.E. 0818.282.102, ayant son siège social à 1070 Anderlecht, chaussée de Mons 192, faillite déclarée ouverte par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles, en date du 10 juin 2012.

Le greffier en chef a.i., N. PINCHART. (17260)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 31 mars 2014, le tribunal de commerce de Bruxelles a reporté au 25 décembre 2011, la date de la cessation de paiements de la SPRL NEW STELLA COMMERCE, B.C.E. 0458.600.657, ayant son siège social à 1000 Bruxelles, rue de Laeken 177, faillite déclarée ouverte par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles, en date du 25 juin 2012.

Le greffier en chef a.i., N. PINCHART. (17261)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement du 15 mai 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Namur, n'a pas homologué le plan de réorganisation et a clôturé la procédure de réorganisation judiciaire de la SPRL IGREENS, dont le siège social est établi à 5000 Namur, chemin de la Foliette 4, bte 2, en cours de transfert pour 5300 Andenne, section Seilles, rue du Haut Baty 620, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0830.640.001, ayant pour activité la vente aux particuliers d'installations domestiques d'économie d'énergie et de production d'énergie renouvelable.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) F. Picard. (17262)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 5 mai 2014, le tribunal de commerce de Mons a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire, PAR ACCORD COLLECTIF, introduite par la SPRL VINUM IMPORT, dont le siège social est sis à 7100 LA LOUVIERE, rue Tierne à Tartes 83, y exerçant les activités de négociant en vin, B.C.E. N° 0834.922.946.

Le Tribunal a confirmé la désignation en qualité de juge délégué de Monsieur Patrick FICHEFET, juge consulaire, dont l'adresse électronique est: tmons.prj.liquidations@just.fgov.be

Le Tribunal a désigné, en qualité de mandataire de justice, Maître Stéphane BRUX, avocat à 7100 SAINT-VAAST, rue des Chasseurs 151.

Le sursis accordé se terminera le 12 novembre 2014.

Fixe, sous réserve d'une prorogation du sursis, au jeudi 30 octobre 2014, à 14 h 15 m, en la salle F du tribunal, rue des Droits de l'Homme à 7000 MONS, l'audience au cours de laquelle les créanciers sursitaires seront amenés à voter sur le plan de réorganisation.

Fixe au lundi 10 novembre 2014, à 9 h 30 m, en la salle H du tribunal, rue des Droits de l'Homme à 7000 MONS, l'audience au cours de laquelle il sera statué sur le plan de réorganisation.

Le greffier, (signé) F. BAUGNIES. (17263)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 12/05/2014, le tribunal de commerce de Nivelles a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de la SPRL COBALT & INDIGO, dont le siège social est établi à 1450 CHASTRE-VILLEROUX-BL, RUE COLONEL VENDEUR 3, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0472.210.252, activité: construction, peinture, aménagement, décoration intérieure et menuiserie.

Juge délégué: KACEM KHEMAIS.

Un sursis prenant cours le 12/05/2014, et venant à échéance le 10/11/2014, a été accordé à l'entreprise.

Refixe la cause à l'audience de la troisième chambre du tribunal de céans le 10/11/2014, à 10 heures.

Invite le débiteur à conclure avec tous ses créanciers ou deux ou plusieurs d'entre eux un accord amiable sous la surveillance du juge délégué et, le cas échéant, à saisir le tribunal dans le cadre de l'octroi des délais modérés visés à l'article 1244 du Code civil.

Invite le débiteur à déposer la requête visée à l'article 43, alinéa 3, de la loi afin de permettre au tribunal de procéder au constat de l'accord ainsi qu'à la clôture de la procédure.

Invite le débiteur à tenir mensuellement informé le juge délégué de l'évolution de la situation de son entreprise.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. KEERSTOCK.
(17264)

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

Infractions liées à l'état de faillite

Hof van beroep te Gent

Bij arrest van het hof van beroep te Gent, zesde kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 11 maart 2014, op tegenspraak geweest, op beroep tegen het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper van 3 juni 2013, werd :

NOSEDA, Dimitri, Bernard André, arbeider afwerking van gebouwen, geboren te Roeselare op 19 maart 1974, voorheen wonende te 8908 Vlamertinge, Poperingseweg 383, thans wonende te 8640 Westvleteren, Sint-Maartensstraat 23,

beklaagd van :

A. Te Ieper van 1 juli 2009 tot 21 maart 2011 :

Om de misdaad of het wanbedrijf uitgevoerd te hebben of om aan de uitvoering ervan rechtstreeks medegewerkt te hebben,

- door enige daad, tot de uitvoering zodanige hulp verleend te hebben dat zonder zijn bijstand het misdrijf niet kon gepleegd worden,

- door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of van macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, dit misdrijf rechtstreeks uitgelokt te hebben,

- om, hetzij door woorden in openbare bijeenkomsten of plaatsen gesproken, hetzij door enigerlei geschrift, drukwerk, prent of -zinnebeeld, aangeplakt, rondgedeeld of verkocht, te koop geboden of openlijk tentoongesteld, het feit rechtstreeks uitgelokt te hebben.

met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, in authentieke en openbare geschriften, in handels- of bankgeschriften of in private geschriften, valsheid gepleegd te hebben, hetzij door valse verklaringen, hetzij door namaking of vervalsing van geschriften of handtekeningen, hetzij door overeenkomsten, beschikkingen, verbintenissen of schuldbevrijdingen valselijk op te maken of achteraf in de akten in te voegen, hetzij door toevoeging of vervalsing van bedingen, verklaringen of feiten die deze akten ten doel hadden op te noemen en vast te stellen, en het hetzelfde bedrieglijk opzet of met hetzelfde oogmerk om te schaden van dit vals stuk gebruik te hebben gemaakt, wetende dat het vals is

(art. 66, 193, 196, 197, 213 en 214 SWB)

B.

Bij inbreuk op art. 489bis SWB, als kooplieden die zich in staat van faillissement bevinden in de zin van artikel 2 van de faillissementswet, of als bestuurder, in rechte of in feite, van handelsvennootschappen die

zich in staat van faillissement bevinden, met het oogmerk op de faillietverklaring uit te stellen namelijk van de BVBA STORM met maatschappelijke zetel te 8900 Ieper, Rijselse Poort 26, KBO nr. 0885.122.129, failliet verklaard bij vonnis d.d. 21 maart 2011 van de rechtbank van koophandel te Ieper, doch de betalingen te hebben gestaakt op 16 september 2010.

1. Te Ieper op 16 oktober 2010

Verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement.

2. Te Ieper op 23 maart 2011 :

Wetens naar aanleiding van de aangifte van het faillissement of naderhand, op de vragen van de rechter-commissaris of van de curators, onjuiste inlichtingen te hebben verstrekt, namelijk om naar aanleiding van de afstapping en het verhoor van de gefailleerde aan de curator en aan de rechter-commissaris te hebben verklaard dat hij nooit als zaakvoerder van de BVBA STORM werd aangesteld of opgetreden is, en dat hij niet op de hoogte was van het reilen en zeilen van de vennootschap terwijl hij in werkelijkheid de feitelijke zaakvoerder was.

(art. 489bis 4°, 490 SWB)

C. Te Ieper op 23 maart 2011 :

Bij inbreuk op artikel 489ter SWB, als kooplieden die zich in staat van faillissement bevinden in de zin van artikel 2 van de faillissementswet, of als bestuurder, in rechte of in feite, van handelsvennootschappen die zich in staat van faillissement bevinden, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden namelijk van de BVBA STORM met maatschappelijke zetel te 8900 Ieper, Rijselse Poort 26, KBO nr. 0885.122.129, failliet verklaard bij vonnis d.d. 21 maart 2011 van de rechtbank van koophandel te Ieper, doch de betalingen te hebben gestaakt op 16 september 2010.

1. Een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen.

2. De boeken of bescheiden bedoeld in hoofdstuk I van de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen, geheel of gedeeltelijk te hebben doen verdwijnen.

(art. 489ter, 490 SWB)

D. Te Ieper op 1 april 2010 :

Bij inbreuk op de artikelen 69, 2°, 90, 91 en 126 van het Wetboek van Vennootschappen, nagelaten te hebben een nauwkeurige opgave te doen van de zetel van de vennootschap en meer in het bijzonder het adres te 8900 Ieper, Rijelpoort 26, te hebben opgegeven, terwijl de werkelijke zetel gelegen was te 8500 Kortrijk.

Verwezen tot :

A, B1, B2, C1, C2, en D samen :

een hoofdgevangenisstraf van 18 MAANDEN

en een geldboete van 200 EUR x 5,5 = 1.100 EUR of 2 MAANDEN

VIJFENTWINTIG EUR x 6 = 150,00 EUR (Slachtofferfonds)

Beveelt dat bij toepassing van artikel 1bis van K.B. nr. 22 van 24 oktober 1934 zoals laatst gewijzigd bij wet van 2 juni 1998 (B.S. 22 augustus 1998), aan de veroordeelde Dimitri NOSEDA, verbod wordt opgelegd om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen voor een duur van tien jaar.

Beveelt dat bij toepassing van artikel 1 g) van het K.B. nr. 22 van 24 oktober 1934 zoals laatst gewijzigd bij wet van 2 juni 1998 (B.S. 22 augustus 1998), aan de veroordeelde Dimitri NOSEDA, het verbod wordt opgelegd om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen (thans artikel 59 W.Venn.), of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen voor een duur van tien jaar.

Beveelt bij toepassing van artikel 490 S.W. dat huidige beslissing op kosten van de veroordeelde bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan Mevr. de Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

PRO JUSTITIA :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Voor de hoofdgriffier : de griffier hoofd van dienst, (get.)
K. DHONDT.

(17265)

Cour d'appel de Liège

En cause de :

Delmotte Alain Joseph Pierre, de sexe masculin.

Registre national : 62.10.13-323.77.

Nationalité : belge.

Profession : menuisier.

Lieu et date de naissance : Seraing, le 13 octobre 1962.

Domicile : Lagrange 24, à 4160 Anthistes.

Condamnation :

Sur l'appel du jugement du tribunal correctionnel de Huy rendu le 17 décembre 2013 statuant sur opposition à un jugement défaut rendu le 26 novembre 2013 par le même tribunal,

LA COUR

Condamne DELMOTTE, Alain,

- à une peine de 37 mois d'emprisonnement avec sursis de 5 ans pour les 3/4 et à une amende de 100 euros augmentée de 45 décimes et ainsi portée à 550 euros ou 2 mois d'emprisonnement subsidiaire;

- à l'interdiction, en vertu des articles 1^{er} et 1^{er bis} de l'A.R. du 24.10.1934, de commercialité et une interdiction d'exercer personnellement ou par interposition de personne, les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une SPRL ou une société coopérative de même que des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge prévu par l'article 198 de la loi sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30.11.1935 ou la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant pendant une durée de DIX ANS;

- à payer la somme de 25 euros portée à 150 euros (loi du 1/8/1985 telle que modifiée);

- à payer l'indemnité de 51,20 euros, en vertu de l'article 91 de l'A.R. du 28 décembre 1950 tel que modifié;

- à payer les frais d'opposition et de signification liquidés en totalité à la somme de 75,73 euros et les frais d'appel liquidés en totalité à la somme de 81,40 euros.

ORDONNE aux frais du prévenu, la publication, par extrait, au *Moniteur belge* du présent arrêt conformément aux modalités prévues à l'article 490 du Code pénal.

ORDONNE quant aux pièces à conviction :

- la radiation : inventaires TPI de Tribunal correctionnel de Huy n° 09/2010 P.A.F

DU CHEF DE :

à Nandrin et ailleurs dans le Royaume :

A. entre le 25.05.2008 et le 06.07.2012, à diverses reprises, avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, avoir commis un faux en écritures de commerce, de banque ou en écritures privées, soit par fausses signatures, soit par contrefaçon ou altération d'écritures ou de signatures, soit par fabrication de conventions, dispositions, obligations ou décharges ou par leur insertion après coup dans les actes, soit par

addition ou altération de clauses, de déclarations ou de faits que ces actes avaient pour objet de recevoir ou de constater, en l'espèce diverses fausses factures et contrats d'entreprise et notamment en mentionnant un siège d'activité et/ou un numéro de T.V.A. fictif;

- A.1. un contrat non daté liant AJM et M. SAIEVA, Michel et M. ROCA AGUIRRE, Martine, mentionnant un siège social fictif (quai des Fermettes 6A, à 4600 Visé), un numéro de T.V.A. inactif et radié depuis le 01.11.2009, ainsi que diverses fausses factures datées des 04.10.09, 01.11.04, 19.11.09, 10.12.09

(pièces arguées de faux 09/2010, pièces 1-12-12-14-15-16-17)

- A.2 un contrat non daté liant SPRL AJM Construct à M. GEORGE, Bruno et Mme LENAERTS, Mélissa, mentionnant un siège social fictif (6A quai des Fermettes à 4600 Visé) ainsi qu'un numéro de T.V.A. inactif et radié à dater du 01.11.09, ainsi que des fausses factures datées des 19.11.09, 10.12.09, 28.01.10, 23.03.10; (pièces arguées de faux 09/2010, pièces 2-6-7-8-9-10-11)

- A.3 un contrat non daté liant la SPRL AJM Construct à Mme PIEUCHOT, Magali mentionnant un siège social fictif ainsi qu'un numéro de T.V.A. inactif et radié à dater du 01.11.09, ainsi que des fausses factures datées des 17.5.09, 21.06.09, 07.07.09, 30.07.09, 13.08.09, 25.08.09, 10.09.09, 22.09.09, 04.10.09, 27.10.09, 19.11.09, 28.01.10, 03.02.10, 23.03.10 (pièces arguées de faux 09/2010, pièces 3 1 8 à 44)

- A.4 un contrat daté du 26.05.08, liant le prévenu DELMOTTE, Alain, personne physique, à M. DIEDEREN André mentionnant un numéro de T.V.A. inopérant ainsi qu'un siège social fictif (pièces arguées de faux 09/2010, pièce 4)

- A.5 un contrat non daté liant le prévenu DELMOTTE, Alain, personne physique, à M. ANZALDI, Gianluca et Mme CUTAIA, Assunta, mentionnant un numéro de T.V.A. inopérant ainsi que des fausses factures datées des 03.03.09, 20.03.09, 21.04.09, 15.05.09, 03.08.09, 10.08.09 (pièces arguées de faux 09/2010 - pièces 5, 45 à 57)

- A.6 de fausses factures adressées à M. NAISSE, Jean-Claude mentionnant au nom du prévenu DELMOTTE, Alain, en personne physique un numéro de T.V.A. inopérant, factures datées des 22.09.08, 24.09.08, 01.10.08, 12.10.08, 04.11.08 (pièces arguées de faux 09/2010 pièces 58 à 63)

B. à Saint Severin et ailleurs dans le Royaume, à diverses reprises, entre le 25.05.08, dans le but de s'approprier une chose appartenant à autrui, s'être fait remettre ou délivrer des fonds, meubles, obligations, quittances, décharges, soit en faisant usage de faux noms ou de fausses qualités, soit en employant des manœuvres frauduleuses pour persuader l'existence de fausses entreprises, d'un pouvoir ou d'un crédit imaginaire, pour faire naître l'espérance ou la crainte d'un succès, d'un accident ou de tout autre événement chimérique ou pour abuser autrement de la confiance ou de la crédulité, à savoir divers contrats d'entreprise le liant en personne physique ou par le biais de la société SPRL AJM Construct et du numéraire, au moyen de faux visés à la prévention A, faisant croire qu'il était en ordre, soit en personne physique ou en société au niveau du siège d'exploitation de son entreprise et au niveau de l'administration de la T.V.A.

- B.7 un contrat le liant en personne physique à M. DIEDEREN, André et du numéraire pour environ 52.846 €, au préjudice du dernier cité (cfr pièce 2)

- B.8 entre le 21.09.08 et le 04.11.08 environ 57.002 € au préjudice de M. Jean-Claude NAISSE (cfr pièce 2)

- B.9 entre le 01.03.09 et le 11.08.09, un contrat liant le prévenu en personne physique à M. ANZALDI, Gianluca et M. CUTAIA, Assunta et du numéraire pour environ 55.286,91€, au préjudice des deux derniers cités (cfr pièce 2)

- B.10 entre le 01.05.09 et le 24.03.10, un contrat liant la SPRL AJM Construct et Mme PIEUCHOT, Magali et du numéraire pour environ 114.134 € au préjudice de la dernière citée (cfr pièce 2)

- B.11 entre le 01.10.09 et le 11.12.09, un contrat liant la SPRL AJM Construct et M. SAIEVA, Michel et M. RACCO AGUIRRE, Martine et du numéraire pour environ 61.466,37€, au préjudice des deux précités (cfr pièce 2)

- B.12 entre le 01.11.09 et le 24.03.10, un contrat liant la SPRL AJM Construct et M. GEORGES, Bruno et Mme LENAERTS, Laetitia et du numéraire pour environ 69.754€, au préjudice des deux précités (art. 496 al. 1 C.P.)

C.13 entre le 05.01.09 et le 12.05.10, étant dirigeant, de droit ou de fait, d'une société commerciale, en l'espèce de AJM CONSTRUCT, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro d'entreprise 0478.485.261, dont l'activité commerciale principale consistait en activité générale d'entreprise de construction, ayant son siège social à 4550 Nandrin, rue d'Engihoul, n° 9 1, en état de faillite et déclarée en faillite par une décision du tribunal de commerce, passée en force de chose jugée, en l'occurrence par jugement du tribunal de commerce de Huy, rendu le 12.05.2010, par l'intention de retarder la déclaration de faillite, avoir omis de faire l'aveu de la faillite dans le délai prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites

D. 14 entre le 01.03.08 et le 13.05.10, contrevenu sciemment et avec une intention frauduleuse, à l'obligation faite à tout commerçant personne physique ou administrateur, gérant, directeur ou fondé de pouvoirs d'une personne morale de tenir un comptabilité appropriée à la nature et à l'étendue des activités commerciales, conforme aux dispositions légales, fiables et probants, en l'espèce, pour n'avoir frauduleusement tenu aucune comptabilité concernant la SPRL AJM CONSTRUCT

E. 15 entre le 01.03.08 et le 13.05.10, comme dirigeant de droit ou de fait des sociétés commerciales et civiles ainsi que des associations sans but lucratif, en l'occurrence comme gérant de la SPRL AJM Construct, avec une intention frauduleuse et à des fins personnelles, directement ou indirectement, avoir fait des biens ou du crédit de la personne morale un usage qu'il savait significativement préjudiciable aux intérêts patrimoniaux de celle-ci et à ceux de ses créanciers ou associés, à savoir en détournant systématiquement les avoirs de la SPRL AJM Construct à des fins privées, opposés à l'objet social de la société

par application des articles 197, 213, 214, 489bis, 492bis, 496 du Code pénal, 2 à 9 et 16 loi du 17.7.75 relative à la comptabilité des entreprises;

La condamnation entraîne-t-elle privation du droit d'éligibilité (art. 31, al. 1, 2° CP) ? NON.

La condamnation entraîne-t-elle privation du droit de vote (art. 31, al. 2 CP) ? NON.

Pour extrait/bulletin conforme délivré: au PROCUREUR, GENERAL, au RECEVEUR DES AMENDES, au CASIER JUDICIAIRE.

PASSE EN FORCE DE CHOSE JUGEE LE 22-04-2014.

(Signé) Laëtitia DETAILLE, greffier.

(17266)

Appelationshof Lüttich

Auf Grund der Berufung gegen ein Urteil des Gerichts Erster Instanz Eupen vom 5. November 2012,

verurteilt der Gerichtshof WETZ, José Mathieu im Versäumniswege,

- zu einer einzigen Gefängnisstrafe von zwei Jahren mit Strafaufschub für zwei Drittel dieser Gefängnisstrafe für eine Dauer von fünf Jahren und zu einer einzigen Geldbuße in Höhe von 1.000 Euro, erhöht um 45 Zuschlagszehntel auf 5.500 Euro, und im Falle der Nichtzahlung binnen der gesetzlichen Frist zu einer Ersatzgefängnisstrafe von drei Monaten;

- zur Zahlung eines Betrages von 25 Euro, erhöht um 50 Zuschlagszehntel auf 150 Euro als Beitrag zu Sonderhilfsfonds für die Opfer von vorsätzlichen Gewalttaten;

- zu den auf 7.742,49, 59 Euro abgerechneten Kosten der Strafverfolgung;

- zu einem Betrag von 777,25 Euro als Korrespondenzkosten;

- zur Zahlung eines Betrages von 51,20 Euro als feste Kostenvergütung;

- zu den auf 227,10 Euro abgerechneten Berufungskosten verurteilt.

Die unter den Nummern 1, 2, 3, 4, 5 und 6 des Artikels 31 des Strafgesetzbuches erwähnten Rechte werden für eine Dauer von fünf Jahren aberkannt.

Die auszugsweise Veröffentlichung des vorliegenden Entscheids im *Belgischen Staatsblatt* wird angeordnet zu seinen Kosten.

WEGEN:

I. Aktivahinterziehung

Artikel 489ter des Strafgesetzbuchs

Gegen Artikel 489ter des Strafgesetzbuchs verstoßen zu haben indem er mit betrügerischer Absicht beziehungsweise der Absicht zu schaden einen Teil der Aktiva verborgen beziehungsweise unterschlagen haben, im vorliegenden Fall,

in RAEREN, zwischen dem 1. Januar 2007 und dem 13. März 2008

1. Indem ein Betrag von 817.185 Euro der 85,51 % der durch die estnische Gesellschaft Kagutrans, deren Verwaltungsratsmitglied er war, der DBJ BELGIUM GmbH in Rechnung gestellten Forderung entspricht, an die estnische Gesellschaft Kagutrans bezahlt wurde, ohne dass eine vollständige Aufrechnung mit den Forderungen der DBJ BELGIUM GmbH gegenüber der Kagutrans in Höhe von 327.675 Euro erfolgte.

2. Indem ein Betrag von 887.558 Euro, der 87,27 %, der durch die estnische Gesellschaft DBJ Cargo, deren Geschäftsführer er war, der CBJ Belgium GmbH in Rechnung gestellten Forderung entspricht, an: die estnische Gesellschaft DBJ Cargo bezahlt wurde, ohne dass eine vollständige Aufrechnung mit den Forderungen der BJB Belgium GmbH gegenüber der DBJ Cargo in Höhe von 895.313 Euro erfolgte.

3. Indem er der Gesellschaft estnischen Rechts DBJ Cargo, deren Geschäftsführer er war, aus den Aktiva der DBJ Belgium GmbH 62.310 Euro übergeben hat.

4. indem zusätzlich zu den in 2005 und 2006 bezahlten Geldern einen Betrag von insgesamt 298.463 (2007) und 20.656 (2008) = 319.119 Euro, der 95,46 % der durch die DBJ Transport u. Consulting AG, deren delegierter Verwalter er ist, der DBI Belgium GmbH in Rechnung gestellten Forderung entspricht, an die DBJ Transport u. Consulting AG bezahlt wurde, obschon die wirtschaftliche Lage der Firma dies nicht erlaubte;

in RAEREN, zwischen dem 1. Januar 2008 und dem 13. März 2008, so am 6. März 2008

5. Indem ein Betrag von 9.937,20 Euro vom Konto der DBI Belgium GmbH auf das Konto der DEI Transport u. Consulting AG überwiesen wurde, ohne dass es eine Rechnung gab.

II. Missbrauch von Sozialgütern

Artikel 492bis des Strafgesetzbuchs

Als Leiter -von Rechts wegen oder de facto- einer Handelsgesellschaft, einer zivilrechtlichen Gesellschaft oder einer Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht, in betrügerischer Absicht und zu persönlichen Zwecken auf direkte oder indirekte Weise die Güter oder den Kredit der juristischen Person verwendet zu haben, wissend dass diese Verwendung für deren Interessen und die ihrer Gläubiger oder Teilhaber in erheblichem Maße schädigend ist, im vorliegenden Fall,

in RAEREN, zwischen dem 1. Januar 2005 und dem 31. Dezember 2006

8. Trotz der schlechten bis katastrophalen finanziellen Lage der DBJ Belgium GmbH, die Forderungen der DBJ Transport u. Consulting AG, deren delegierter Verwalter er ist, in Höhe von 367.438 Euro in 2005 und 342.071 Euro in 2006, was jeweils 87,50 % der Forderung entspricht, beglichen und aus dem Vermögen der DBJ BELGIUM GmbH entnommen zu haben.

9. Trotz der schlechten bis katastrophalen finanziellen Lage der DBJ Belgium GmbH, die Forderungen der Gesellschaft estnischen Rechts Kagutrans in Höhe von 1.377.153 Euro in 2005 und in Höhe von 1.373.038 Euro in 2006 zu 88 % beglichen zu haben und keine vollständige Aufrechnung mit den Forderungen der DBJ Belgium GmbH gegenüber der Kagutrans durchgeführt zu haben, die sich 2005 auf 327.437 Euro beliefen und in 2006 auf 106.075 Euro,

in RAEREN, zwischen dem 1. Januar 2006 und dem 31. Dezember 2006

10. Trotz der schlechten bis katastrophalen finanziellen Lage der DBJ Belgium GmbH, die Forderungen der estnischen Gesellschaft DBJ Cargo in Höhe von 288.712 Euro zu 99,91 % beglichen zu haben und keine Aufrechnung mit den Forderungen der DBJ Belgium GmbH gegenüber der DBJ Cargo in Höhe von 126.485 Euro durchgeführt zu haben.

11. Trotz der schlechten bis katastrophalen finanziellen Lage der DBJ Belgium GmbH, der DBJ Cargo, deren Geschäftsführer er ist, Gelder in Höhe von 389.226 Euro zur Verfügung gestellt zu haben, die er dem Vermögen der DBJ BELGIUM GmbH entnommen hat,

in RAEREN, am 29. März 2006 und am 30. März 2006

12. Trotz der schlechten bis katastrophalen finanziellen Lage der DBI Belgium GmbH, der Gesellschaft estnischen Rechts, deren Geschäftsführer und 100 % Anteilhaber er ist, insgesamt 24.200 Euro zum angeblichen Ankauf von Aktien einer Gesellschaft nach estnischen Recht «Driver» von den Konten der DBJ BELGIUM GmbH überwiesen zu haben.

III. Verstöße gegen das Gesetz vom 17. Juli 1975 über die Buchhaltung der Unternehmen

Jose WETZ, und ein Mitbeschuldiger

in RAEREN, zwischen dem 1. Januar 2006 und dem 31. Dezember 2006

13. Gegen Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 17. Juli 1975 über die Buchführung der Unternehmen verstogen zu haben, indem die Buchhaltung keine Eintragungen enthält bezüglich des Ankaufs der Anteile der estnischen Gesellschaft DBJ CARGO im Wert von 30.000 Euro durch die PmbH DBJ BELGIUM.

(Art. 3 - Die Buchhaltung juristischer Personen muss all ihre Geschrifte, Vermögenswerte und Forderungen, Verbindlichkeiten und Verpflichtungen aller Art umfassen. Die Buchhaltung von Kaufleuten, die natürliche Personen sind, muss dieselben Bestandteile in Bezug auf ihre wirtschaftliche Tätigkeit umfassen; für diere Tätigkeit verwendete eigene Mittel werden darin getrennt vermerkt),

in RAEREN, zwischen dem 1. Januar 2008 und dem 13. März 2008

14. In Übertretung des Artikels 4 Absatz 1 des Gesetzes vom 17. Juli 1975 über die Buchführung der Unternehmen, es unterlassen zu haben, die Buchhaltung gemg einem System von Büchern und Konten und nach den üblichen Regeln der doppelten Buchführung zu führen, im vorliegenden Fall, eine Überweisung in Höhe von 9.937,20 Euro an Consulting AG als Rate RCT 290110 in dem Buchhaltungskonto getätigt zu haben;

(Artikel 4 Absatz 1 des Gesetzes vom 17. Juli 1975 über die Buchführung der Unternehmen)

Y. Betrug

(Artikel 496 des Strafgesetzbuchs)

In betrügerischer Absicht, sich eine einem anderen gehorende Sache anzueignen, sich Gelder, bewegliches Gut, Schuldscheine, Quittungen oder Empfangsbescheinigungen haben übergeben oder aushändigen lassen, indem er sich dazu falscher Namen oder Eigenschäften bedient hat oder betrügerische Machenschaften zum Nachweis des Vorhandenseins nicht bestehender Unternehmen, einer nicht vorhandenen Vollmacht oder eines nicht vorhandenen Guthabens angewendet hat, um die Hoffnung oder die Furcht auf einen Erfolg, einen Unfall oder ein sonstiger erdachtes Ereignis zu erwecken, oder auf eine andere Weise das Vertrauen oder die Leichtglubigkeit anderer zu missbrauchen, im vorliegenden Fall,

Jose WETZ, in seiner Eigenschaft als wirklicher Geschäftsführer der Gesellschaft estnischen Rechts Leineto AG,

in RAEREN, zwischen dem 1. Oktober 2008 und dein 30. Oktober 2008

15. Indem er den Lastkraftwagen Mercedes mit der Fahrgestellnummer WDB9340321L248473, der Eigentum der Firma RCT ist, aufgrund eines Leasingvertrages an das Unternehmen FRIESEN for 56.000 Euro verkauft hat, wobei er sich dem Kufer gegenüber als Eigentümer ausgegeben und den bestehenden Leasingvertrag verschwiegen hat, mit der Absicht, sich den Kaufpreis anzueignen, zum Nachteil von RCT Renting und dem Unternehmen FRIESEN;

in RAEREN, zwischen dem 19. August 2008 und dem 15. Januar 2009

16. Indem er einen Lastkraftwagen Mercedes 1844 mit der Fahrgestellnummer WDB9340321L249163, der aufgrund eines Leasingvertrages Eigentum der Firma RCT ist, an die

AG TSG Transportservice für 60.000 Euro verkauft hat, wobei er sich dem Kufer gegenüber als Eigentümer ausgegeben und den bestehenden Leasingvertrag verschwiegen hat, mit der Absicht, sich den Kaufpreis anzueignen, zum Nachteil der RCT Leasing und der AG TSG Transportservice.

Führt die Verurteilung zum Verlust der Wählbarkeit (Art. 31. Abs. 1.2° des StGB)? NEIN

Führt die Verurteilung zum Verlust des Wahlrechts (Art. 31. Abs. 2 des StGB)? NEIN

Gleichlautende® Auszug/Strafnachricht übermittelt:

- Dem Herrn Generalprokurator
- Dem Einregistrierungseinnehmer
- Dem Strafregister
- Dem Einnehmer der Domine
- Der Z.O.S.E

Zugestellt durch Urkunde des Gerichtsvollziehers P. HORWARD, aus Verviers loco Gerichtsvollzieherin B. Demartea, aus Eupen am 24.3.2014 an WETZ, José, mittels einer Abschrift der Urkunde in einem verschlossenen Umschlag insofern er nicht persönlich anzutreffen war.

(Gez.) Marion JANSSEN, Greffier.

(17267)

Faillissement

Faillite

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge, d.d. 15/05/2014, werd op BEKENTENIS het faillissement uitgesproken van de heer Vandenberghe, Robin Stefaan R., geboren te Brugge op 11/08/1994, wonende te 8490 JABBEKE, Tempeliersstraat 10, met ondernemingsnummer 0849.117.412, met als handelsactiviteit : organisatie evenementen.

Datum van staking van betalingen : 15/05/2014.

Curator : Mr. MERMUYS, JOHAN, advocaat te 8490 JABBEKE, DORPSSTRAAT 76, BUS 3.

De aangiften van schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernesvest 3, voor 15/06/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 25/06/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) N. Snauwaert.

(17268)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge, d.d. 15/05/2014, werd op BEKENTENIS het faillissement uitgesproken van de heer Niels Boudewijn S. Hurtekant, geboren te Brugge op 6 juli 1990, wonende te 8730 Beernem, N. Fonteynstraat 1, bus L, voor tuinaanleg en onderhoud, met als handelsbenaming « Tuinen Hurtekant », met als ondernemingsnummer 0823.966.203.

Datum van staking van betalingen : 15/05/2014.

Curator : Mr. PIETERS, STEFAN, advocaat te 8310 BRUGGE (ASSEBROEK), BARON RUZETTELAAN 3, BUS 3.3.

De aangiften van schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernesvest 3, voor 15/06/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 25/06/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.)
N. Snauwaert. (17269)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge, d.d. 15/05/2014, werd op BEKENTENIS het faillissement uitgesproken van de heer DELYE, Marino André H., geboren te Ieper op 05/02/1965, wonende te 8310 BRUGGE, Wantestraat 75, doch volgens eigen verklaring verblijvende te 8000 BRUGGE, Komvest 3, met ondernemingsnummer 0836.439.413, met als handelsactiviteit: koerierdienst.

Datum van staking van betalingen: 15/05/2014.

Curator: Mr. GRYSON, COLETTE, advocaat te 8000 BRUGGE, Komvest 25.

De aangiften van schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 15/06/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 25/06/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.)
N. Snauwaert. (17270)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, van 15/05/2014, werd WILLIAM DE WINDT BVBA, zelfstandig kantoorhouder bankwezen, LEIREKENSWEWEG 9, 9420 ERPE-MERE in staat van faillissement verklaard, ondernemingsnummer 0426.205.330.

Rechter-Commissaris: CHRISTOPHE MEERT.

Curator: Mr. MARGA, PIETERS, 9300 AALST, AFFLIGEM-DREEF 144.

- Datum staking van betaling: 14/05/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 20/06/2014.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72^{bis} F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) KIM BLANCKAERT.
(17271)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, BUITENGEWONE ZITTING VIJFDE KAMER d.d. 16/05/2014, werd OP BEKENTENIS failliet verklaard: DECORAMA GCV, SINT-SEBASTIAANSSTRAAT 22, te 8800 ROESELARE, ondernemingsnummer 0891.720.604, groothandel in decoratiematerialen (huisdecoratie).

- Mevr. MYRIAM SOENEN, SINT-SEBASTIAANSSTRAAT 22, te 8800 ROESELARE.

Geboren op 23/07/1960, niet persoonlijk ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen doch handelende als werkend vennoot van de Comm. V. DECORAMA.

Rechter-commissaris: LEROY, GHISLAIN

Curator: Mr. MONTAGNE, Laurence, President Rooseveltplein 5 B2, 8500 KORTRIJK.

Datum der staking van betaling: 16/05/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór: 07/06/2014.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen: 02/07/2014 te 11 u. 30 m., in zaal A, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden: om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72^{ter} van de Faillissementswet.

De griffier, Soreyn, V.

(Pro deo) (17272)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, BUITENGEWONE ZITTING VIJFDE KAMER d.d. 16/05/2014, werd OP BEKENTENIS failliet verklaard: DEWAEGEMAEKER, FILIP, SINT-SEBASTIAANSSTRAAT 22, te 8800 ROESELARE, geboren op 09/06/1961, ondernemingsnummer 0530.823.392, groothandel in decoratiematerialen (huisdecoratie).

Rechter-commissaris: LEROY, GHISLAIN.

Curator: Mr. MONTAGNE, Laurence, President Rooseveltplein 5 B2, 8500 KORTRIJK.

Datum der staking van betaling: 16/05/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór: 07/06/2014.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen: 02/07/2014 te 11 u. 45 m., in zaal A, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden: om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring

neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, Soreyn, V.

(Pro deo) (17273)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, VIJFDE KAMER d.d. 14/05/2014 werd OP BEKENTENIS failliet verklaard: TOP HANDEL GCV, AVELGEMSTRAAT 23/4, te 8550 ZWEVEGEM, ondernemingsnummer 0504.881.139, overige detailhandel in nieuwe artikelen in gespecialiseerde winkels

Rechter-commissaris : DE CLERCQ, MIEKE.

Curator : Mr. LIETAER, Ivan, President Rooseveltplein 1, 8500 KORTRIJK.

Datum der staking van betaling : 14/05/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór : 07/06/2014.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 02/07/2017 te 10 u. 15 m., in zaal A, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, Soreyn, Veerle.

(Pro deo) (17274)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel Gent, afdeling Kortrijk, BUITENGEWONE ZITTING VIJFDE KAMER d.d. 13/05/2014, werd OP BEKENTENIS failliet verklaard : SOLAR COOKING NV, NORMANDIESTRAAT 178, te 8560 WEVELGEM, ondernemingsnummer 0837.868.974.

Vervaardiging van solarcookers.

Rechter-commissaris : VERMUNICHT, DIRK.

Curator : Mr. VANDEMEULEBROUCKE, THOMAS, MEENSESTEENWEG 454, 8501 BISSEGEM.

Datum der staking van betaling : 13/05/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór : 07/06/2014.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 02/07/2014 te 11 u. 45 m., in zaal A, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De ere-hoofdgriffier, Engels, Koen.

(17275)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel Gent, afdeling Kortrijk, VIJFDE KAMER d.d. 14/05/2014, werd OP BEKENTENIS failliet verklaard : ROHAIL'S BVBA, KACHTEMSESTRAAT 296, te 8800 ROESELARE en uitbating te 8310 Brugge (Assebroek), Gaston Roelantsplein 25, handelsbenaming : «SHALIMAR INDISCH RESTAURANT », ondernemingsnummer 0818.807.781.

Restaurant.

Rechter-commissaris : DE CLERCQ, MIEKE.

Curator : Mr. STERCKX, AN, KACHTEMSESTRAAT 328, 8800 ROESELARE.

Datum der staking van betaling : 14/05/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór : 07/06/2014.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 02/07/2014 te 12 uur, in zaal A, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, V. Soreyn.

(Pro deo) (17276)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel Gent, afdeling Kortrijk, BUITENGEWONE ZITTING VIJFDE KAMER d.d. 14/05/2014, werd OP BEKENTENIS failliet verklaard : ZAKENKANTOOR V & V BVBA, NOORDSTRAAT 197, te 8800 ROESELARE, ondernemingsnummer 0477.973.438.

Zakenkantoor.

Rechter-commissaris : LEROY, GHISLAIN.

Curator : Mr. VINCKIER, MAARTEN, HOOGLEEDSESTEENWEG 7, 8800 ROESELARE.

Datum der staking van betaling : 14/05/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór : 07/06/2014.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 02/07/2014 te 12 u. 15 m., in zaal A, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, V. Soreyn.

(Pro deo) (17277)

Rechtbank van koophandel Gent, Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, werd op 14.05.2014, op bekenenis het faillissement uitgesproken van BARINI BVBA, met zetel en handelsuitbating te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 285, met ondernemingsnummer 0881.571.632, hebbende als handelsactiviteiten : frituur, snackbar, handel drijvend onder de handelsbenaming « Bellissimo ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 14/05/2014.

Tot curator werd aangesteld : Mr. CHRISTINE VERMEIRE, advocaat te 8400 OOSTENDE, GROENDREEF 8.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 14.06.2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 24/06/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez. (17278)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 12.05.2014, het faillissement van INTRACO BVBA, met zetel te 8480 ICHTEGEM, ENGELSTRAAT 143, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Van Steenberghe, Guido, wonende 83000 Phuket (Thailand), Vichit road Huang Phuket 374 M3 SOI.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens. (17279)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 12.05.2014, het faillissement van GADOU ALAA, wonende te 8400 OOSTENDE, GELIJKHEIDSTRAAT 18, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens. (17280)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 12.05.2014, het faillissement van HENDRIKX, ELIANE, destijds wonende te 8430 Middelkerke, Oostendelaan 13, thans wonende te 8600 Diksmuide, Admiraal Ronarchstraat 26, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens. (17281)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 12.05.2014, het faillissement van VANDALKOVSKY-KOROLEVA-ALGEMENE BOUWONDERNEMING GCV, met zetel te 8210 ZEDELGEM, PILSESTRAAT 16, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Worden als vereffenaars beschouwd : Vandalkovsky, Oleg, wonende te 8000 Brugge, Hoedenmakersstraat 1/001 en Koroleva, Ilona, wonende te 6927 Tellin, rue Américaine, Grupont 19.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens. (17282)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 12.05.2014, het faillissement van KOROLEVA, ILONA, wonende te 4500 HUY, RUE MALHAVEZ 1/A, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens. (17283)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 12.05.2014, het faillissement van, met zetel te 8400 OOSTENDE, TORHOUTSESTEENWEG 171-173, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Soenen, Willy, wonende te 8400 Oostende, Mercatorlaan 19/66.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens. (17284)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 12.05.2014, het faillissement van KHAN ALTAF, wonende te 8400 OOSTENDE, FRANS MUSINSTRAAT 3, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens. (17285)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 12.05.2014, het faillissement van CALYPSO BVBA, met zetel te 8400 Oostende, Metselaarsstraat 39, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Le Comte Heidi, wonende te 8490 Jabbeke, Gistelsesteenweg 176.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(17286)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 12.05.2014, het faillissement van GENERAL PAINTINGS NV, met zetel te 8400 OOSTENDE, KONINGSSTRAAT 49, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : De Meester Joris, wonende te 8420 De Haan, Maria-Hendrikalaan 9.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(17287)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 12.05.2014, het faillissement van MINY, ANNE-MARIE, destijds wonende te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 131/1, thans wonende te 8400 Oostende, Nieuwpoortsesteenweg 673, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(17288)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis, d.d. 12.05.2014, het faillissement van BROECKHOVEN, MONICA, wonende te 8450 BREDENE, Populierenlaan 5, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(17289)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis, d.d. 12.05.2014, het faillissement van VANDE VELDE BVBA, met zetel te 8434 WESTENDE, BADENLAAN 26, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : VANDE VELDE, YVES, wonende te 8760 Meulebeke, Bekaertsdreef 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(17290)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis, d.d. 12.05.2014, het faillissement van A.T.O. BVBA, met zetel te 8400 OOSTENDE, TORHOUTSESTEENWEG 302, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Bauwens, Geert, wonende te 9120 Kallo (Beveren-Waas), Melkaderlaan 88.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(17291)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde, eerste kamer, d.d. 20 mei 2014, werd op bekentenis het faillissement uitgesproken van de heer BASTIEN, Carol M., geboren te Ronse, d.d. 18 oktober 1960 en wonende te 9600 Ronse, Scheldekouter 616, in zijn hoedanigheid van vennoot van de VOF V.D.W.S., met vennootschapszetel te 9600 Ronse, Scheldekouter 616, met ondernemingsnummer 0527.920.025, in faillissement verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde, d.d. 25 februari 2014, in staat van faillissement.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 25 februari 2014 (zoals opgegeven bij aangifte faillissement).

Rechter-commissaris : rechter in handelszaken : de heer Jo VAN DEN DAELE.

Curator : Mr. Lieven DE MOOR, advocaat, te 9700 Oudenaarde, Louise Mariekaai 7.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde, te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 20 juni 2014.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 1 juli 2014 ter griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 1 november 2014, 1 maart 2015, 1 juli 2015 en 1 november 2015.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde, een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72ter en art. 72bis F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel : (get.) Ingrid Verheyen, griffier.

(17292)

Rechtbank van koophandel Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15.05.14, werd B.V.B.A. BERIVANIM, met zetel te 3000 LEUVEN, Maria Theresiastraat 19A/3, en met als activiteiten : kleinhandel in brood- en banketbakkerswerk; met ondernemingsnummer 0830.179.052; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Rechter-commissaris : R. CORTEN.

Curatoren : Mr. Dirk DE MAESENEER, Mr. Steven NYSTEN en Mr. Johan MOMMAERTS, advocaten, te 3000 LEUVEN, Brusselsesteenweg 62.

Staking der betalingen : 15.05.14.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 20.06.14 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 01.07.14.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld.

(17293)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de DEPANNIC SA, RUE DES CEDRES 6, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Numéro de faillite : 20141202.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : DEPANNAGE ELECTROMENAGER.

Numéro d'entreprise : 0426.492.073.

Juge-Commissaire : M. VAN ELDEREN.

Curateur : Me MASSART, POL, BOULEVARD DE LA CAMBRE 33/5, 1000 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17294)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de DUDE2 SA, AVENUE JEAN DE BOLOGNE 64, 1020 LAEKEN.

Numéro de faillite : 20141203.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : TRANSPORT ET DEMENAGEMENTS.

Numéro d'entreprise : 0861.639.221.

Juge-Commissaire : M. VAN ELDEREN.

Curateur : Me MASSART, POL, BOULEVARD DE LA CAMBRE 33/5, 1000 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17295)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation d'AU PETIT JOB SPRLU, CHAUSSEE DE SAINT-JOB 668, 1180 UCCLE.

Numéro de faillite : 20141204.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : RESTAURATION.

Numéro d'entreprise : 0421.339.294.

Juge-Commissaire : M. VAN ELDEREN.

Curateur : Me MASSART, POL, BOULEVARD DE LA CAMBRE 33/5, 1000 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17296)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation d'ENTRE BONNES MAINS SCRI, RUE DES ALLIES 44, 1190 FOREST.

Numéro de faillite : 20141205.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : NETTOYAGE BATIMENTS.

Numéro d'entreprise : 0846.069.632.

Juge-Commissaire : M. VAN ELDEREN.

Curateur : Me MASSART, POL, BOULEVARD DE LA CAMBRE 33/5, 1000 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17297)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de MK BATIMENTS SPRL, RUE DU PRINCE ROYAL 4, 1050 IXELLES.

Numéro de faillite : 20141206.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : CONSTRUCTION SPECIALISEE.

Numéro d'entreprise : 0822.260.882.

Juge-Commissaire : M. VAN ELDEREN.

Curateur : Me MASSART, POL, BOULEVARD DE LA CAMBRE 33/5, 1000 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17298)

—————

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite sur citation de TIP TOP CONSTRUCT SPRL, AVENUE LOUISE 363/31, 1050 BRUXELLES.

Numéro de faillite : 20141207.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : COMPTABLES.

Numéro d'entreprise : 0458.492.670.

Juge-Commissaire : M. VAN ELDEREN.

Curateur : Me MASSART, POL, BOULEVARD DE LA CAMBRE 33/5, 1000 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17299)

—————

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite sur aveu de MONSIEUR BOURNE CHRISTOPHER, NE LE 25/03/1963, DOMICILIE BOULEVARD ADOLPHE MAX 1, 1000 BRUXELLES.

Numéro de faillite : 20141208.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : TRADUCTEUR-GUIDE.

Numéro d'entreprise : 0875.924.054.

Juge-Commissaire : M. SCHOEMANS, JEAN.

Curateur : Me OSCHINSKY, YVES, DIEWEG 274, 1180 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17300)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite sur aveu de JOEMANIX SPRL, BOULEVARD DU ROI ALBERT II 28/30, BTE 50, 1000 BRUXELLES.

Numéro de faillite : 20141209.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : CAFE.

Numéro d'entreprise : 0819.048.895.

Juge-Commissaire : M. SCHOEMANS, JEAN.

Curateur : Me OSCHINSKY, YVES, DIEWEG 274, 1180 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17301)

—————

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite sur citation de BORA-DEMIR SPRL, BOULEVARD GENERAL WAHIS 16/H, 1030 SCHAERBEEK.

Numéro de faillite : 20141210.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : COMMERCE DE BOISSONS.

Numéro d'entreprise : 0882.582.214.

Juge-Commissaire : M. SCHOEMANS, JEAN.

Curateur : Me OSCHINSKY, YVES, DIEWEG 274, 1180 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17302)

—————

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite sur citation de FAAM SPRL, GRANDE RUE AU BOIS 64, 1030 SCHAERBEEK.

Numéro de faillite : 20141211.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : IMPORT/EXPORT.

Numéro d'entreprise : 0848.383.972.

Juge-Commissaire : M. SCHOEMANS, JEAN.

Curateur : Me OSCHINSKY, YVES, DIEWEG 274, 1180 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17303)

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite sur citation de K.M.Z.Z. SPRL, RUE SEUTIN 61, 1030 SCHAERBEEK.

Numéro de faillite : 20141212.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : CONSTRUCTION SPECIALISEE.

Numéro d'entreprise : 0872.059.197.

Juge-Commissaire : M. SCHOEMANS, JEAN.

Curateur : Me OSCHINSKY, YVES, DIEWEG 274, 1180 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17304)

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite sur citation de NL CONCEPT SPRL, RUE DES EBURONS 22, 1000 BRUXELLES.

Numéro de faillite : 20141213.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : IMPORT/EXPORT.

Numéro d'entreprise : 0838.982.395.

Juge-Commissaire : M. SCHOEMANS, JEAN.

Curateur : Me OSCHINSKY, YVES, DIEWEG 274, 1180 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17305)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite sur citation de SMA TRANS GARAGE SPRL, RUE LEOPOLD COUROUBLE 1A, 1030 SCHAERBEEK.

Numéro de faillite : 20141214.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : TRANSPORT ROUTIER/FRET.

Numéro d'entreprise : 0844.377.080.

Juge-Commissaire : M. SCHOEMANS, JEAN.

Curateur : Me OSCHINSKY, YVES, DIEWEG 274, 1180 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17306)

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite sur aveu de C.A.P. SPRL, BOULEVARD DE LA REVISION 11-13, 1070 ANDERLECHT.

Numéro de faillite : 20141215.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : RESTAURATION.

Numéro d'entreprise : 0829.419.185.

Juge-Commissaire : M. THAYS.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent, avenue Louise 349, BTE 16, 1050 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17307)

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite sur aveu de CHEZ LES AMIS SPRL-S, RUE CLAESSENS 9, 1020 LAEKEN.

Numéro de faillite : 20141216.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : CAFE.

Numéro d'entreprise : 0845.376.378.

Juge-Commissaire : M. THAYS.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent, avenue Louise 349, BTE 16, 1050 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17308)

—————
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite sur citation de DOSA SPRL, RUE MORTS 1/B, 1060 SAINT-GILLES.

Numéro de faillite : 20141217.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : PREPARATION DE SITES.

Numéro d'entreprise : 0896.074.617.

Juge-Commissaire : M. THAYS.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent, avenue Louise 349, BTE 16, 1050 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17309)

—————
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite sur citation de F.A. SPRL, RUE HOUZEAU DE LEHAIE 1, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Numéro de faillite : 20141218.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : RESTAURATION.

Numéro d'entreprise : 0478.048.266.

Juge-Commissaire : M. THAYS.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent, avenue Louise 349, BTE 16, 1050 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17310)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite sur citation de MADNESS 1 SPRL, AVENUE JEAN SEBASTIEN BACH 10, 1083 GANSHOREN.

Numéro de faillite : 20141219.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : COIFFURE.

Numéro d'entreprise : 0810.225.162.

Juge-Commissaire : M. THAYS.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent, avenue Louise 349, BTE 16, 1050 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17311)

—————
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite sur citation de SOLIDY SPRL, RUE DE L'INSTRUCTION 28, 1070 ANDERLECHT.

Numéro de faillite : 20141220.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : NETTOYAGE BATIMENTS.

Numéro d'entreprise : 0847.120.004.

Juge-Commissaire : M. THAYS.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent, avenue Louise 349, BTE 16, 1050 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17312)

—————
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite sur citation de YOUSRA TRADING SPRL, RUE EDMOND VAN CAUWENBERGH 4, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Numéro de faillite : 20141221.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : BOUCHERIE.

Numéro d'entreprise : 0813.220.977.

Juge-Commissaire : M. THAYS.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent, avenue Louise 349, BTE 16, 1050 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17313)

—————
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite sur aveu de BETHEL SPRL, CHAUSSEE DE WAVRE 39, 1050 BRUXELLES.

Numéro de faillite : 20141222.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : VENTE DE TISSUS.

Numéro d'entreprise : 0435.510.697.

Juge-Commissaire : M. T'SERSTEVENS.

Curateur : Me LEMAIRE, LUC, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17314)

—————
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite sur aveu de C.B.M. SHOP SPRL, RUE JOSAPHAT 27, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Numéro de faillite : 20141223.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : NIGHT SHOP.

Numéro d'entreprise : 0837.056.649.

Juge-Commissaire : M. T'SERSTEVENS.

Curateur : Me LEMAIRE, LUC, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17315)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite sur citation de BATIMAC SPRL, RUE AU BOIS 100, 1150 WOLUWE-SAINT-PIERRE.

Numéro de faillite : 20141224.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : NETTOYAGE INDUSTRIEL.

Numéro d'entreprise : 0888.977.680.

Juge-Commissaire : M. T'SERSTEVENS.

Curateur : Me LEMAIRE, LUC, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17316)

—————
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite sur citation de BODE TECHNOLOGY SPRL, RUE MEYERS-HENNAU 23, 1020 LAEKEN.

Numéro de faillite : 20141225.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : CONSEILS INFORMATIQUES.

Numéro d'entreprise : 0871.032.878.

Juge-Commissaire : M. T'SERSTEVENS.

Curateur : Me LEMAIRE, LUC, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17317)

—————
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite sur citation de LE RONQUIERES SPRL, RUE ANTOINE GAUTIER 110, 1040 ETTERBEEK.

Numéro de faillite : 20141226.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : BLANCHISSERIE.

Numéro d'entreprise : 0878.565.820.

Juge-Commissaire : M. T'SERSTEVENS.

Curateur : Me LEMAIRE, LUC, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17318)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de SLIM GROUP EPICERIE SPRL, QUAI DES USINES 22-23, 1000 BRUXELLES.

Numéro de faillite : 20141227.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : ALIMENTATION.

Numéro d'entreprise : 0824.391.122.

Juge-Commissaire : M. T'SERSTEVENS.

Curateur : Me LEMAIRE, LUC, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17319)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de THE CHAMPE SPRL, RUE HAUTE 60, 1000 BRUXELLES.

Numéro de faillite : 20141228.

Date de faillite : 12/05/2014.

Objet social : CAFES ET BARS.

Numéro d'entreprise : 0808.451.250.

Juge-Commissaire : M. T'SERSTEVENS.

Curateur : Me LEMAIRE, LUC, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 BRUXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18/06/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, N.
(Pro deo) (17320)

Handelsgericht Eupen

Durch Urteil vom 13/05/2014 hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs von Frau SCHULLER, Susanne, geboren am 09/08/1969 in D-HANNOVER, wohnhaft in 4711 WALHORN, Merolserstraße 2, handelnd unter den Bezeichnungen « A GE PUMPKE », mit Niederlassung in 4700 EUPEN, Gostperstraße 6 und unter der Bezeichnung « Sportcafé Raeren » bis zum 20. Februar 2014 mit einer zweiten Niederlassung in 4730 RAEREN, Bergscheid 5, unter eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0845.919.083, Haupttätigkeit : Café & Bar,...

erdöffnet.

Gemäß Art. 12 des Konkursgesetzes wird davon ausgegangen, daß die Konkurschuldnerin ihre Zahlungen ab vorliegendem Konkursöffnungsurteil eingestellt hat.

Konkursrichter: RAUW, Roland.

Konkursverwalter: Rechtsanwalt DAVID CHANTRAINE mit Kanzlei in 4700 EUPEN, PAVEESTRAË 26.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von DREISSIG TAGEN ab Urteilsspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlussprotokolls der Forderungen: am 11/07/2014 um 09.30 Uhr in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngaße 3-5, in 4700 EUPEN.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) Danielle WETZELS, Greffier.
(17321)

Tribunal de commerce d'Eupen

Par jugement du 13/05/2014 le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de Madame SCHULLER, Susanne, née le 09/08/1969 à D-HANNOVER, domiciliée à 4711 WALHORN, Merolserstrasse 2, exerçant son commerce sous la dénomination « A GE POMPKE », à 4700 EUPEN, Gostperstrasse 6 et sous la dénomination « Sportcafé Raeren » jusqu'au 20 février 2014 à 4730 RAEREN, Bergscheid 5, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0845.919.083, pour Café & Bars.

Sur base de l'article 12 de la loi sur les faillites la cessation de paiement est réputée avoir lieu à partir du présent jugement déclaratif de faillite.

JUGE-COMMISSAIRE : RAUW, Roland.

CURATEUR : Maître DAVID CHANTRAINE, avocat, à 4700 EUPEN, PAVEESTRASSE 26.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les TRENTE JOURS, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11/07/2014 à 9 h 30 m au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngasse 3-5, à 4700 EUPEN.

Pour extrait conforme : (signé) Danielle WETZELS, greffier.
(17321)

Handelsgericht Eupen

Durch Urteil vom 13/05/2014 hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs von Herrn FALKENBERG, Gerd, geboren am 05/07/1984 in EUPEN, wohnhaft 4731 EYNATTEN, Raerener Straße 68, handelnd unter der Bezeichnung « FALKENBERG Boulangerie Pâtisserie », mit einer Niederlassung in 4710 LONTZEN, rue Mitoyenne 178 und einer zweiten Niederlassung in 4731 EYNATTEN, Raerener Straße 68, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0890.771.685, Haupttätigkeit: Bäckerei.

eröffnet.

Gemäß Art. 12 des Konkursgesetzes wird davon ausgegangen, daß die Konkursschuldnerin ihre Zahlungen ab vorliegendem Konkursöffnungsurteil eingestellt hat.

Konkursrichter: CARL BAGUETTE.

Konkursverwalter: Rechtsanwalt EDGAR DUYSSTER mit Kanzlei in 4700 EUPEN, VERVIERSER STRASSE 10.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von DREISSIG TAGEN ab Urteilsspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlußprotokolls der Forderungen: am 11/07/2014 um 09.30 Uhr in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngasse 3-5, in 4700 EUPEN.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) Danielle WETZELS, Greffier.
(17322)

Tribunal de commerce d'Eupen

Par jugement du 13/05/2014 le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré ouverte la faillite de Monsieur FALKENBERG, Gerd, né le 05/07/1984 à EUPEN, domicilié à 4731 EYNATTEN, Raerener Strasse 68, exerçant son commerce sous la dénomination « FALKENBERG Boulangerie-Pâtisserie », ayant un premier siège d'exploitation à 4710 LONTZEN, rue Mitoyenne 178 et un second siège d'exploitation à 4731 EYNATTEN, Raerener Strasse 68, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0890.771.685, pour boulangerie-pâtisserie.

Sur base de l'article 12 de la loi sur les faillites la cessation de paiement est réputée avoir lieu à partir du présent jugement déclaratif de faillite.

JUGE-COMMISSAIRE : CARL BAGUETTE.

CURATEUR : Maître EDGAR DUYSSTER, avocat, à 4700 EUPEN, VERVIERSER STRASSE 10.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les TRENTE JOURS, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11/07/2014 à 9 h 30 m au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngasse 3-5, à 4700 EUPEN.

Pour extrait conforme : (signé) Danielle WETZELS, greffier.
(17322)

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Par jugement du tribunal de commerce de Liège, division de Huy du 14/05/2014, a été déclarée ouverte, sur citation la faillite de la SCS I.Z.C. SPORT MANAGEMENT, dont le siège social et d'exploitation est établi à 4280 HANNUT (Moxhe), route de Namur 106, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0810.855.860, pour l'activité d'agent et représentant d'artistes, sportifs et autres personnalités publiques.

Fixe la date de cessation de paiement le 14/11/2013.

Juge-commissaire : JACQUES PLEINEVAUX, juge consulaire.

Curateur : BENOIT STEVART, avocat à 4280 HANNUT, RUE VASSET 2.

Les déclarations de créances doivent être déposées AU GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE LIEGE, DIVISION DE HUY dans les TRENTE JOURS, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 16/07/2014, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier, (signature illisible).
(17323)

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Par jugement du tribunal de commerce de Liège, division de Huy du 14/05/2014, a été déclarée ouverte, sur citation la faillite de Monsieur ABDELLAH, Nacer, indépendant, né au Maroc le 03/3/1966, domicilié à 4280 HANNUT (Moxhe), route de Namur 106, non inscrit à la B.C.E., en sa qualité d'associé commandité de la SCS I.Z.C. SPORT MANAGEMENT, société déclarée en faillite ce jour.

Fixe la date de cessation de paiement le 14/11/2013.

Juge-commissaire : JACQUES PLEINEVAUX, juge consulaire.

Curateur : BENOIT STEVART, avocat à 4280 HANNUT, RUE VASSET 2.

Les déclarations de créances doivent être déposées AU GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE LIEGE, DIVISION DE HUY dans les TRENTE JOURS, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 16/07/2014, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier, (signature illisible).
(17324)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Le 19/05/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite d'André GOFFIN, né le 13.11.1955, domicilié à 4020 Liège, rue de Visé 753, B.C.E. n° 0838.194.420, activité : réalisation de spectacles et exploitation de cafétéria.

Curateur : Maître Roland PROPS, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 26.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 03/07/2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.
(17325)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Le 19/05/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de Didier HARDIQUEST, né le 04.11.1973, domicilié à 4340 Awans, impasse du Ronhieu 7, B.C.E. n° 0841.427.785, activité : service traiteur à 4690 Bassenge, rue Haute 1.

Curateur : Maître Sandrine EVRARD, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 03/07/2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.
(17326)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Le 19/05/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SA GUITAR'S PLACE, dont le siège social est établi à 4000 Liège, place Xavier Neujean 17, activité : commerce d'instruments de musique, B.C.E. n° 0830.395.422.

Curateurs : Maître Jean-Marc van DURME, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56 et Maître Koenraad TANGHE, avocat à 4000 Liège, rue Duvivier 22.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 03/07/2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(17327)

—
Tribunal de commerce de Liège, division Liège
—

Le 19/05/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL R.D.S., dont le siège social est établi à 4610 Beyne-Heusay, place du Baty 13/5, activité : intermédiaire commercial dans le domaine de la construction (vente sur plan), B.C.E. N° 0461.347.638.

Curateur : Maître Yves BISINELLA, avocat à 4102 Ougrée, rue Matteotti 34.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 03/07/2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(17328)

—
Tribunal de commerce de Liège, division Liège
—

Le 19/05/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL BCI BAUSYSTEME, dont le siège social est établi à 4040 Herstal, rue de la Limite 141, activité : entrepreneur en construction générale, B.C.E. N° 0834.482.189.

Curateur : Maître Jean-Luc PAQUOT, avocat à 4000 Liège, avenue Blondin 33.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 03/07/2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(17329)

—
Tribunal de commerce de Liège, division Liège
—

Le 19/05/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de Monsieur Geoffroy Yannic Oscar DEPREZ, B.C.E. 0835.494.652, domicilié en dernier lieu à 4671 Blegny, rue de Saivelette 86, d'où il a été radié d'office le 23.09.2013, et actuellement sans domicile ni résidence ni domicile élu connus tant en Belgique qu'à l'étranger, activité : travaux d'isolation

Curateur : Maître Joëlle DELHAXHE, avocat à 4053 Embourg, avenue Albert I^{er} 25.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 03/07/2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(17330)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège
—

Le 19/05/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de Monsieur Emile THEBE, né le 29.11.1970, B.C.E. 0849.895.291, dernier domicile à 4030 Liège, rue de Herve 140/0015, d'où il a été radié le 15.06.2013, actuellement sans résidence ni domicile élu connus tant en Belgique qu'à l'étranger, activité : intermédiaire du commerce en bois et matériaux de construction.

Curateur : Maître Didier GRIGNARD, avocat à 4020 Liège, rue des Champs 58.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 03/07/2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(17331)

—
Tribunal de commerce de Liège, division Liège
—

Le 19/05/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL TILFF FITNESS, B.C.E. 0450.741.182, dont le siège social est établi à 4130 Esneux, avenue Laboulle 91, activité : gestion d'installations sportives.

Curateurs : Maître Léon LEDUC, avocat à 4000 Liège, place de Bronckart 1, et Maître Jacques PIRON, avocat à 4000 Liège boulevard Frère Orban 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 03/07/2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(17332)

—
Tribunal de commerce de Liège, division Liège
—

Le 19/05/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL MGD FIELD SOLUTION, B.C.E. 0848.543.033, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue Louvrex 23/B, activité : travaux d'installation électronique de bâtiment.

Curateur : Maître Sandrine EVRARD, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 03/07/2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(17333)

—
Tribunal de commerce de Liège, division Liège
—

Le 19/05/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL BC EVENTS, B.C.E. 0834.831.785, dont le siège social est établi à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 37, activité : restauration à service complet sous la dénomination : « CHEZ BERNARD », à 4000 Liège, rue de la Boucherie 19-21.

Curateur : Maître Frédéric KERSTENNE, avocat à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 7c.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 03/07/2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(17334)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Le 19/05/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRLU KAN, B.C.E. 0478.604.532, dont le siège social est établi à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 141, activité : entretien corporel.

Curateurs : Maîtres Olivier EVRARD, et Isabelle BIEMAR, avocats à 4020 Liège, quai Marcellis 13.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 03/07/2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(17335)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Le 19/05/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SA ESNIMMO, B.C.E. 0454.747.282, dont le siège social est établi à 4130 Esneux, rue Père Maron 34/A, activité : usinage.

Curateurs : Maîtres Yves GODFROID, et François MINON, avocats à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 03/07/2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(17336)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Le 19/05/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL PARK INN, B.C.E. 0473.784.820, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue du Pot d'Or 41, activité : cafés et bars.

Curateur : Maître Jean-Luc LEMPEREUR, avocat à 4020 Liège, quai G. Kurth 12.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 03/07/2014.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(17337)

Tribunal de commerce de Liège, division Marche-en-Famenne

Par jugement du 15.05.2014, la première chambre de la division de Marche-en-Famenne du tribunal de commerce de Liège a clôturé, faute d'actifs, les opérations de la faillite de A. GAILLARD ET FILS, société en nom collectif, ayant son siège social à 6990 Hotton (Werpin), rue de la Vierge 40b, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0470.580.256, pour l'exploitation d'une entreprise de construction, déclarée en faillite par jugement du 1^{er} octobre 2007.

Est considéré comme liquidateur : Monsieur Robert GAILLARD, domicilié à 5377 Noiseux, rue des Lavandes 12.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. COLLARD.

(17338)

Tribunal de commerce de Liège, division Marche-en-Famenne

Par jugement du 15.05.2014, la première chambre de la division de Marche-en-Famenne du tribunal de commerce de Liège, a clôturé, pour insuffisance d'actifs, les opérations de la faillite de Madame SOA BAVARD, Valérie, née à Antalaha (République démocratique de Madagascar) le 30.07.1983, de nationalité malgache, domiciliée à 6990 Hotton (Fronville), rue de l'Eglise 1/2, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0828.845.402, pour un commerce ambulancier, déclarée en faillite par jugement du 28 février 2013.

Dit que la faillite est excusable,

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. COLLARD.

(17339)

Tribunal de commerce de Liège, division Marche-en-Famenne

Par jugement du 15.05.2014, la première chambre de la division de Marche-en-Famenne du tribunal de commerce de Liège, a prononcé, sur aveu, la faillite de SAC, Jean-Marie, né à Messancy le 10.12.1967, de nationalité belge, domicilié à 6990 Hotton (Ny), rue des Fontaines 18, enregistré à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0724.311.470, pour l'activité, à la même adresse, de « travaux de maçonnerie et de rejointoiement », et a désigné, en qualité de curateur, Maître Frédéric HUART, avocat à 6990 Hotton, Petite Rue de la Vallée 12.

Le même jugement :

- invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de céans, rue Victor Libert 9, Palais de Justice, Bâtiment B, 1^{er} étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement;

- dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le jeudi 26.06.2014;

- dit que conformément à l'article 72bis, alinéa 1^{er}, de la loi sur les faillites, pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. COLLARD.

(17340)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

Par jugement du 14 mai 2014, de la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a déclaré sur aveu, la faillite de Madame Malory MANDERS, née à Charleroi le 18.08.1970, domiciliée à 6560 ERQUELINNES, route de Mons 378, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0859.210.459 (activité commerciale : vente de dragées et de chocolats, vente d'articles de décoration pour baptêmes, dépôt de pains — dénomination commerciale : « Aux petites douceurs », à 6560 ERQUELINNES, rue Albert I^{er} 388).

Désigne en qualité de curateur Maître Pierre-Emmanuel CORNIL, avocat au barreau de Charleroi, dont les bureaux sont sis à 6530 THUIN, rue d'Anderlues 27/29.

Désigne en qualité de juge-commissaire Yvon WILLEMET.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 23.04.2014.

Ordonne aux créanciers de faire, au greffe de ce tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 11.06.2014.

Fixe au 09.07.2014, la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe du tribunal de commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997, sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. PAGE. (17341)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

Par jugement du 13 mai 2014, de la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a déclaré sur aveu, la faillite de Monsieur Freddy DEHUY, né à Rhisnes le 13.02.1963, domicilié à 6140 FONTAINE-L'EVEQUE, rue Henrichamps 17, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0897.483.590 (activité commerciale : entreprise générale de bâtiments - dénomination commerciale : « FD CONSTRUCT »).

Désigne en qualité de curateur Maître Anne-Catherine SCIAMANNA, avocat au barreau de Charleroi, dont les bureaux sont sis à 6140 FONTAINE-L'EVEQUE, rue du Parc 42.

Désigne en qualité de juge-commissaire Jean-Claude DUCHATEAUX.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 08.04.2014.

Ordonne aux créanciers de faire, au greffe de ce tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 10.06.2014.

Fixe au 08.07.2014, la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe du tribunal de commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997, sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. PAGE. (17342)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

Par jugement du 14 mai 2014, de la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a déclaré sur aveu, la faillite de la SPRL AUTO CHEHAB EXPORT, dont le siège social est sis à 6042 LODELINSART, rue Paul Pastur 27, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0467.036.192 (activité commerciale : vente de véhicules automobiles d'occasion).

Désigne en qualité de curateur Isabelle VAUSORT, avocat au barreau de Charleroi, dont les bureaux sont sis à 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE, rue Paul Janson 48.

Désigne en qualité de juge-commissaire Alberto MUNOZ Y MOLES.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 14.05.2014.

Ordonne aux créanciers de faire, au greffe de ce tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 11.06.2014.

Fixe au 09.07.2014, la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe du tribunal de commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997, sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. PAGE. (17343)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

Par jugement du 13 mai 2014 de la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a déclaré sur aveu la faillite de la SA CHARLEROI CULTURE BUSINESS, dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, boulevard Tirou 53, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0847.779.307 (activité commerciale : location de salles de spectacles, séminaires et réunions - dénomination commerciale : NEANT).

Désigne en qualité de curateur Maître Philippe MATHIEU, avocat au Barreau de Charleroi dont les bureaux sont sis à 6000 CHARLEROI, quai de Brabant 12.

Désigne en qualité de juge-commissaire Caroline GAILLARD.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 08.05.2014.

Ordonne aux créanciers de faire, au greffe de ce tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 10.06.2014.

Fixe au 08.07.2014 la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe du tribunal de commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (17344)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

Par jugement du 14 mai 2014 de la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a déclaré sur aveu la faillite de la SPRL CAMALI, dont le siège social est sis à 6110 MONTIGNY-LE-TILLEUL, rue de Landelies 106, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0833.615.822 (activité commerciale : horeca - dénomination commerciale : « comm'une envie »).

Désigne en qualité de curateur Muriel LAMBOT, avocat au Barreau de Charleroi dont les bureaux sont sis à 6000 CHARLEROI, boulevard Mayence 7.

Désigne en qualité de juge-commissaire Claude de BRIEY.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 13.05.2014.

Ordonne aux créanciers de faire, au greffe de ce tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 11.06.2014.

Fixe au 09.07.2014 la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe du tribunal de commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (17345)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

Par jugement du 14 mai 2014 de la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a déclaré sur aveu la faillite de la SPRL EURO SYNERGY, dont le siège social est sis à 6060 GILLY, chaussée de Charleroi 91, Bureau 1/5, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0893.823.524 (activité commerciale : construction - dénomination commerciale : néant).

Désigne en qualité de curateur Christiane NOEL, avocat au Barreau de Charleroi dont les bureaux sont sis à 6000 CHARLEROI, rue de Dampremy 67/32.

Désigne en qualité de juge-commissaire Denis TELLIER

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 29.04.2014.

Ordonne aux créanciers de faire, au Greffe de ce tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 11.06.2014.

Fixe au 09.07.2014 la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe du tribunal de commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(17346)

—————
Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi
—

Par jugement du 13 mai 2014 de la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a déclaré sur aveu la faillite de la SPRLU SAFELEC, dont le siège social est sis à 6110 MONTIGNY-LE-TILLEUL, rue Wilmet 36, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0474.380.577 (activité commerciale : électricité - dénomination commerciale : NEANT).

Désigne en qualité de curateur Maître Stéphane GUCHEZ, avocat au Barreau de Charleroi dont les bureaux sont sis à 6000 CHARLEROI, rue du Parc 49.

Désigne en qualité de juge-commissaire André MEERHAEGE.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 13.05.2014.

Ordonne aux créanciers de faire, au Greffe de ce tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 10.06.2014.

Fixe au 08.07.2014 la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe du tribunal de commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(17347)

—————
Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi
—

Par jugement du 12 mai 2014, la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a déclaré ouverte sur citation la faillite de la SPRL AURES TRADING, dont le siège social est sis à 6030 MARCHIENNE-AU-PONT, rue de Mons 47, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0812.705.887.

Curateur : Maître Xavier BORN, avocat à 6000 CHARLEROI, boulevard Devreux 28.

Juge-commissaire : Philippe LARDINOIS.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 12.05.2014.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 10.06.2014.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 09.07.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : Le greffier, (signé) P. Carlu.

(17348)

—————
Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi
—

Par jugement du 12 mai 2014, la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a déclaré ouverte sur citation la faillite de la SPRL BUREAU CENTRA-FINANCE, dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, Grand'rue 146, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0427.963.307.

Curateur : Maître Philippe CUVELIER, avocat à 6530 THUIN, place Albert I^{er} 6.

Juge-commissaire : Pierre CORNEZ.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 12.05.2014.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 10.06.2014.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 09.07.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(17349)

—————
Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi
—

Par jugement du 12 mai 2014, la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a déclaré ouverte sur citation la faillite de Monsieur NEMMAS, Mohamed, né le 01.03.1979, domicilié à 6000 CHARLEROI, place du Manège 18/031, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0835.784.266.

Curateur : Maître Bernard GROFILS, avocat à 6000 CHARLEROI, boulevard Janson 39.

Juge-commissaire : Hubert LIGNY.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 12.05.2014.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 10.06.2014.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 09.07.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(17350)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

Par jugement du 12 mai 2014, la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a déclaré ouverte sur avec la faillite de la SPRL SYLVIABEL, dont le siège social est sis à 6041 GOSELIES, rue Modeste Cornil 45, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0888.518.614, (activité commerciale: vente de laines; dénomination commerciale: SYLVIABEL PHILDAR).

Curateur: Maître Philippe DELVAUX, avocat à 6240 FARCIENNES, Grand Place 30.

Juge-commissaire: Marcel BALSAT.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 06.05.2014.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 10.06.2014.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 09.07.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) P. Carlu.

(17351)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

Par jugement du 12 mai 2014, la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a déclaré ouverte sur citation la faillite de la SPRL FAST CONCEPT CONSTRUCTION, dont le siège social est sis à 6010 COUILLET, rue du Pâ 12, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0877.752.604.

Curateur: Maître Francis BRINGARD, avocat à 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE, rue T'Serclaes de Tilly 49-51.

Juge-commissaire: Anne PRIGNON.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 12.05.2014.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 10.06.2014.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 09.07.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) P. Carlu.

(17352)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

Par jugement du 12 mai 2014, la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a déclaré ouverte sur avec la faillite de la SPRL K.L. CONSTRUCTION, dont le siège social est sis à 7134 RESSAIX, avenue Larock 75, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0837.494.733, (activité commerciale: construction; dénomination commerciale: néant).

Curateur: Maître Anne-Catherine SCIAMANNA, avocate à 6140 FONTAINE-L'EVEQUE, rue du Parc 42.

Juge-commissaire: Jean-Marie FOCANT.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 03.04.2014.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 10.06.2014.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 09.07.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) P. Carlu.

(17353)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

Par jugement du 12 mai 2014, la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a déclaré ouverte sur citation la faillite de la SPRL A.V. DIFFUSION, dont le siège social est sis à 6010 COUILLET, rue des Fougères 30/A, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0828.371.585.

Curateur: Maître Thierry ZUINEN, avocat à 6000 CHARLEROI, boulevard A. de Fontaine 4/3.

Juge-commissaire: Guy PIERSON.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 12.05.2014.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 10.06.2014.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 09.07.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) P. Carlu.

(17354)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

Par jugement du 12 mai 2014, la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a déclaré ouverte sur citation la faillite de la SPRL EMIR OCCAS, dont le siège social est sis à 6180 COURCELLES, rue Winston Churchill 95, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0810.134.595.

Curateur: Maître Eric DENIS, avocat à 6031 MONCEAU-SUR-SAMBRE, rue Dorlodot 21.

Juge-commissaire: Michel GAILLARD.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 12.05.2014.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 10.06.2014.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 09.07.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) P. Carlu.

(17355)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 8 mai 2014 par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la SA SOTRANAM, dont le siège social et le siège d'exploitation étaient sis à 5100 Jambes, rue Sart Hulet 70, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0444.685.513.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans en date du 13/3/1995.

Ledit jugement donne décharge à Maître Georges RIGO, avocat, de son mandat de curateur et considère M. Thierry SPREUTELS, rue du Trou du Loup 60, à 5020 Dausoulx, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. Dehant.

(17356)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 8 mai 2014 par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la SA D.B.G., dont le siège social était sis à 5070 Sart-Saint-Laurent, rue V. Dewez 1, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0434.798.144.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans en date du 15.1.2002.

Ledit jugement donne décharge à Maître M.-F. HEINTZ, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère M. Philippe BAUGNIET, route de Wasseige 276, à 5022 Cognelée, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. Dehant.

(17357)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 8 mai 2014, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par faute d'actif, les opérations de la faillite de la SA EUROPEAN LEISURE DEVELOPMENTS, dont le siège social était sis rue de la Dodane 7/1, à 5000 Namur, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0471.659.134.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 16/12/2010.

Ledit jugement donne décharge à Maître G. BOUVIER, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère M. Raoul GUNS, rue de la Dodane 7/1, à 5000 Namur, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT.

(17358)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 8 mai 2014, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par faute d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL BENOIT EFFINIER, dont le siège social était sis à 5330 Sart-Bernard, rue Morimont 32, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0871.233.313.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 07/04/2011.

Ledit jugement donne décharge à Maître V. DANCOT, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère M. Benoît EFFINIER, rue Morimont 32, à 5330 Sart-Bernard, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT.

(17359)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 8 mai 2014, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par faute d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL SPORTS ENERGIE SERVICE, dont le siège social était sis à 5004 Bouge, rue Hebar 94, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0455.616.621.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 01/09/2011.

Ledit jugement donne décharge à Maître B. RASE, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère M. Claude TALLIER, avenue de Stassart 17, à 5000 Namur, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT.

(17360)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 8 mai 2014, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la SC R.I.E.S., dont le siège social était sis à 5004 Bouge, rue des Ramiers 86/H2, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0432.428.671.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 06.09.2012.

Ledit jugement donne décharge à Maître M.-F. HEINTZ, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère Mme Christine BLATON, rue René Copette 46C, à 5020 Vedrin, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT.

(17361)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Le tribunal de commerce de Liège, division Namur a prononcé le 8 mai 2014, la clôture sommaire des opérations de la faillite de la SPRL MARCHE TWINNER, dont le siège social était sis à 5004 Bouge, chaussée de Louvain 250, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0430.296.651.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 02/09/2012.

Ledit jugement donne décharge à Maître M. SCHUMACKER, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère M. LIPPOLIS, Dominique, rue de la Chapelle 48, à 1340 Ottignies, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT.

(17362)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 8 mai 2014, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL CEDRES, dont le siège social était sis rue Saint-Loup 4, à 5000 Namur, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0893.918.841.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 20/09/2012.

Ledit jugement donne décharge à Maître A.-C. GEUBELLE, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère M. Abou Saleh, Zakaria, rue Dr Romedenne 13F, à 5060 Auvelais, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT.

(17363)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 8 mai 2014, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la SPRL CAGIL CONSTRUCT, dont le siège social et le siège d'exploitation étaient sis à 5336 Assesse, rue des Héritages 2, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0891.821.364.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 20/12/2012.

Ledit jugement donne décharge à Maître J. SINE, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère M. Raphaël CAVRENNE, rue de l'Hospice 7D, à 5190 SPY, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT. (17364)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 8 mai 2014 par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la SPRL BAETEN-BELLENS, dont le siège social était sis à 5000 Namur, rue Saint-Jacques 14, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0461.165.417.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans en date du 17 janvier 2013.

Ledit jugement donne décharge à Maître J.-M. GYSELINX, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère Mme Eliane BELLENS, rue des Agasses 16, à 6230 Thiméon, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT. (17365)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 8 mai 2014 par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de M. THONGSAVANH, Bouthenon, né à Luan-Prabang le 10/5/1967, domicilié à 5100 Jambes, rue du Bois Noust 2/22, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0837.414.163.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans en date du 4/7/2013.

Ledit jugement donne décharge à Maître J. SINE, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et dit y avoir lieu de prononcer l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT. (17366)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Le tribunal de commerce de Liège, division Namur a prononcé le 8 mai 2014 la clôture sommaire des opérations de la faillite de Monsieur CASCINO, Eric, anciennement domicilié à 7100 Haine-Saint-Pierre, rue Brouwet 4 et actuellement chaussée de Charleroi 52/B2, à 5140 Sombreffe, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0664.441.783.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans en date du 27/8/2013.

Ledit jugement donne décharge à Maître B. CASSART, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur.

L'excusabilité du failli a été prononcée par jugement du 3/4/2014. Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT. (17367)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 8 mai 2014 par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par faute d'actif, les opérations de la faillite de M. GANY, Julien, né à Namur le 2/3/1981, anciennement domicilié à 5170 Profondeville, avenue Général Gracia 1D, bte 41, actuellement domicilié à 5100 Jambes, rue de la Croix Rouge 37/18, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0873.583.285.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans en date du 19/9/2013.

Ledit jugement donne décharge à Maître A.-C. GEUBELLE, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et dit y avoir lieu de prononcer l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT. (17368)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 8 mai 2014 par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SCRL INTERSABLAGE, dont le siège social était sis à 5170 Profondeville, rue Baty des Foulons 53/A, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0441.601.408.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans en date du 14/11/2013.

Ledit jugement donne décharge à Maître R. CHAUVAUX, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère M. Thierry CRASSET, rue Baty des Foulons 53, à 5170 Lesve, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT. (17369)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 8 mai 2014 par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL L'ORIGAN XPRESS, dont le siège social était sis à 5300 Andenne, avenue Reine Elisabeth 170/2, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0806.250.439.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans en date du 16/1/2014.

Ledit jugement donne décharge à Maître J. SINE, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère M. Cedric BAISAIN, rue de la Forge 4, à 5380 Bierwat, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT. (17370)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 8 mai 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Namur, a déclaré excusable Monsieur Farah Farah, né à Safet (Israël) le 17.11.1957, domicilié à 5100 Wépion, rue Basse Montagne 10, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0552.343.536, déclaré en faillite par jugement du 24/1/2013, faillite non clôturée à ce jour.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT. (17371)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 8 mai 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Namur, a déclaré excusable.

Monsieur HOUBOTTE, Damien, né à Liège le 29/01/1983, domicilié rue de Pontifias 47, à 5380 Fernelmont, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0891.500.967, déclaré en faillite par jugement du 27/9/2012, faillite non clôturée à ce jour.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT. (17372)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 8 mai 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Namur, a déclaré excusable Monsieur BAEYENS, Serge, né à Namur le 14/09/1965, anciennement domicilié à Wépion, Fonds des Chênes 2, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0690.499.745, actuellement domicilié à 5530 Yvoir, « Parc Résidentiel », La Gayolle 658, faillite non clôturée à ce jour.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT. (17373)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 12/05/2014, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de MORDANT, STEVE FRANZ L., DENOM. «MORDANT PHOTO», RUE DE LA HOULETTE 13, à 5081 BOVESSE, N° B.C.E. 0867.239.089, dont le principal établissement est situé à 1480 TUBIZE, rue de la Déportation 62.

Date de naissance : 04/08/1971.

Activité : photographie, vente de matériel HIFI, vente sur internet.

Juge-commissaire : Monsieur BLAIVIE, GEORGET.

Curateur : Maître WESTERLINCK, ELEONORE, avocat à 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE, RUE DE SAINT-GHISLAIN 11.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 30/06/2014.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU. (17374)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 12/05/2014, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de H.P. ELECTRONIC ET CIE SA, DENOM. «HP HIFI-VIDEO», CHAUSSEE DE BRUXELLES 273, à 1410 WATERLOO, N° B.C.E. 0423.226.341.

Activité : vente de matériel audio-visuel.

Juge-commissaire : Monsieur BREUER, THIERRY.

Curateur : Maître VULHOPP, THOMAS, avocat à 1380 LASNE, RUE CHARLIER 1.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 30/06/2014.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU. (17375)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 12/05/2014, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL DC ELEC, RUE DE CHEBAIS 11, à 1370 JODOIGNE, N° B.C.E. 0841.522.708.

Activité : entreprise générale en électricité.

Juge-commissaire : Monsieur BREUER, THIERRY.

Curateur : Maître WESTERLINCK, ELEONORE, avocat à 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE, RUE DE SAINT-GHISLAIN 11.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 30/06/2014.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU. (17376)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 12/05/2014, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL DANIMAT, RUE DU ROUGE BOUTON 10, à 1460 VIRGINAL-SAMME, N° B.C.E. 0898.120.723.

Activité : entreprise de rénovation de bâtiments.

Juge-commissaire : Monsieur BLAIVIE, GEORGET.

Curateur : Maître WESTERLINCK, ELEONORE, avocat à 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE, RUE DE SAINT-GHISLAIN 11.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 30/06/2014.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU. (17377)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 12/05/2014, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL ROYAL SUN, RUE DES WALLONS 8, à 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE, N° B.C.E. 0899.208.707.

Activité : entreprise d'exploitation d'un centre de bronzage.

Juge-commissaire : Monsieur BREUER, THIERRY.

Curateur : Maître VAN GILS XAVIER, avocat à 1330 RIXENSART, AVENUE REINE ASTRID 10.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 30/06/2014.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) P. FOURNEAU. (17378)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 12/05/2014, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL G&C ASSOCIES, CHAUSSEE DE BRUXELLES 273, à 1410 WATERLOO, N° B.C.E. 0865.776.567.

Activité : commerce de gros et de détail de tout matériel électronique et audiovisuel.

Juge-commissaire : Monsieur BREUER, THIERRY.

Curateur : Maître VULHOPP, THOMAS, avocat à 1380 LASNE, RUE CHARLIER 1.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 30/06/2014.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU.
(17379)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 12/05/2014, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SA IDES TECHNOLOGIES, « PARC DE L'ALLIANCE », BOULEVARD DE FRANCE 9/A, à 1420 BRAINE-L'ALLEUD, N° B.C.E. 0821.045.117.

Activité : entreprise d'informatique.

Juge-commissaire : Monsieur DEWULF, OLIVIER.

Curateur : Maître SPEIDEL, MARC-ALAIN, avocat à 1380 LASNE, CHAUSSEE DE LOUVAIN 523.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 30/06/2014.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU.
(17380)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 12/05/2014, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de MOMMENS, PHILIPPE, RUE BASSE HOLLANDE 1, à 1370 JODOIGNE, N° B.C.E. 0862.934.962.

Date de naissance : 18/06/1979.

Activité : transport routier.

Juge-commissaire : Monsieur BLAIVIE, GEORGET.

Curateur : Maître VAN GILS XAVIER, avocat à 1330 RIXENSART, AVENUE REINE ASTRID 10.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 30/06/2014.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU.
(17381)

Intrekking faillissement**Faillite rapportée****Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Bij vonnis gewezen door de 6e kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde, in datum van 12 mei 2014, werd overgegaan tot INTREKKING van het faillissement van de BVBA European Exhibition Company, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9100 Sint-Niklaas, ingeschreven in de Kruispuntbank der Ondernemingen onder nummer 0476.936.132 :

OM DEZE REDENEN, DE RECHTBANK,

Rechtdoende op tegenspraak.

Verklaart het verzet ontvankelijk en gegrond.

Doet het bestreden vonnis van 7 april 2014 teniet.

Zegt voor recht dat BVBA European Exhibition Company, niet in staat van faillissement is.

Beveelt dat onderhavig vonnis binnen de vijf dagen ter benaerusting van BVBA European Exhibition Company, bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad* te Brussel en in de dagbladen of periodieke uitgaven met regionale spreiding waarin het bestreden faillissementsvonnis werd gepubliceerd.

Ontslaat meester Herman Willems van zijn taak als curator.
(17497)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 13 mai 2014, le tribunal de commerce francophone de Bruxelles, quatrième chambre, a rapporté la faillite de la SPRL VITO ENTREPRISE, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0480.272.041, dont le siège social est établi à 1180 Bruxelles, rue Charles Bernaerts 1.

Lefter, Viorel, gérant.
(17654)

Gerechtelijke ontbinding**Dissolution judiciaire****Tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai**

Par jugement du 14 mai 2014, le tribunal de première instance du Hainaut, division de Tournai, a prononcé la dissolution de l'ASBL Alliage Wallonie, dont le siège social est établi à 7812 HOUTAING, place de Houtaing 12.

Liquidateur judiciaire : Henry VAN MALLEGHEM, avocat, dont le cabinet est sis route d'Hacquegnies 3, à 7911 Frasnes-lez-Buissenal.

Pour extrait conforme : (signé) J. RENARD, greffier.
(17382)

Huwelijksvermogensstelsel

Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

Régime matrimonial

Code civil - article 1396

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Giseline VAN DUFFEL te Lochristi (Zaffelare) op 17 april 2014, geregistreerd te Gent-6, de 5 mei 2014 dat de heer André De Keyser, geboren te Zeveneken op 15 februari 1955 en Mevr. Marleen Vermaeve, geboren te Gent op 1 december 1957, samenwonende te Lochristi, Slagmanstraat 12, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, onder meer door inbreng van eigen onroerende goederen door voornoemde heer André Vermaeve.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) G. Van Duffel, notaris. (17383)

Het blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende meester Tom Coppens, notaris te Vosselaar op 24 april 2014, geregistreerd op het eerste registratiekantoor te Turnhout op 6 mei daarna, boek 702, folio 69, vak 74, dat de heer Lion, Stanislas Anna Maria, geboren te Stabroek op 9 september 1952 (rijksregisternummer 52.09.09-141.65), en zijn echtgenote, Mevr. Vermonden, Denise Amelia Josepha, geboren te Rijkvorsel op 5 maart 1958 (rijksregisternummer 58.03.05-266.47), samenwonende te 2920 Kalmthout, Bevrijdingslei 4, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd door het bedrag van voorafname aan te passen, zonder dat voor het overige hun huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd.

De echtgenoten Lion-Vermonden zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Kalmthout op 28 september 2013, onder het wettelijk stelsel blijkens een huwelijkscontract verleden voor notaris Tom Coppens te Vosselaar op 18 september 2013.

Ontledend uittreksel opgemaakt door ondergetekende notaris Tom Coppens te Vosselaar op 12 mei 2014.

De notaris, (get.) Tom Coppens. (17384)

Bij akte verleden voor notaris Simon Vreven te Hoeselt op 14 april 2014 hebben de echtgenoten STEEGEN Joseph Mathieu, geboren te Eigenbilzen op 4 april 1948 en HENSELS, Tilly Josée Marie, geboren te Dilsen op 28 mei 1957, gehuwd onder het wettelijk stelsel van gemeenschap bij ontstentenis van huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door inbreng van een eigen onroerend goed van de echtgenoot in het gemeenschappelijk vermogen. Deze wijziging heeft niet de vereffening van het vorige stelsel tot gevolg.

Voor ontledend uittreksel : (get.) notaris SIMON VREVEN. (17385)

Bij akte wijziging huwelijksvoorwaarden, verleden voor notaris Frédéric Bauwens te Haaltert, op 14 mei 2014 hebben DESLOOVER, STEVE (geboren te Sint-Agatha-Berchem op 30 juni 1979), en zijn echtgenote, KALOUCHE, KHADIJA (geboren te Taroudant op 31 mei 1981), wonend te 9450 Haaltert, Kouterstraat 13, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, met behoud van het wettelijk stelsel, door inbreng in de huwgemeenschap door de heer Steve Desloover, van het woonhuis te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Begijnenstraat 236.

Voor de notaris, (get.) Marc Bauwens, ere-notaris. (17386)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract verleden voor notaris Bart Cluyse te Pittem op 23/04/2014 blijkt dat de heer DE RAMMELAERE, Kenny, geboren te Tielt op 01/08/1989, wonende te 8740 Pittem, Sint-Godelievestraat, en zijn echtgenote, Mevr. DOMBRECHT, Paulien Maria Roland, geboren te Brugge op 14/08/1991, wonende te 8750 Wingene, Hillesteenweg 2, gehuwd te Wingene op 15/03/2014, onder het wettelijk stelsel, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel waarin de echtgenoot een eigen onroerend goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Pittem, 14 mei 2014.

(Get.) Bart Cluyse, notaris. (17387)

Blijkens wijzigend huwelijkscontract verleden voor ondergetekende Meester François Blontrock, notaris met standplaats te Brugge op 21.03.2014, hebben de echtgenoten, de heer Floré, Frank Marnix, geboren te Brugge op 28.04.1949, en zijn echtgenote, Mevr. Vandamme, Jeannine Rita Cornelia, geboren te Diksmuide op 03.12.1950, samenwonende te 8000 Brugge, Arendstraat 32, gehuwd te Oostkamp op 19.07.1978, onder het wettelijk huwelijksvermogensstelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, hun huwelijksvoorwaarden op heden gewijzigd inhoudende de inbreng van een onroerend goed, de toevoeging van een keuzebeding en de toevoeging van een contractuele erfstelling met keuzebeding.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) François Blontrock, notaris. (17388)

Bij akte verleden voor notaris Mia Knapen te Lanaken op 18 april 2014 hebben de echtgenoten, de heer THOMASSEN, Robert Albert Bertina, geboren te Opgrimbie op achtentwintig januari negentienhonderd negenveertig, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. MOREAS, Rita Josepha Stephany Emerence, geboren te Rutten op drieëntwintig maart negentienhonderd achtenvijftig, van Belgische nationaliteit, samenwonende te 3520 Zonhoven, Rode Kruisweg 6, bus 1; oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd waarbij het stelsel van scheiding van goederen werd aangenomen.

Voor de verzoekers : (get.) Mia Knapen, notaris te Lanaken. (17389)

Bij akte verleden voor notaris Paul Rommens te Hoogstraten (Meer) op 14 mei 2014 hebben de heer BASTYNS, Marc Ambrosius Maria, en zijn echtgenote, Mevr. JACOBS, Marleen Wilhelmina Jan, wonende te 2321 Hoogstraten (Meer), Terbeeksestraat 41 hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, inhoudende behoud van het wettelijk stelsel, met inbreng van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen door man.

(Get.) Paul Rommens, notaris. (17390)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract verleden voor notaris Bart Cluyse te Pittem op 28/04/2014 blijkt dat de heer VANDEN ABEELE, Eddy René Jules, geboren te Tielt op 04/02/1954, en zijn echtgenote, Mevr. VANDESONNEVILLE, Roza Magdalena Jeanne, geboren te Diksmuide op 18/10/1952, samenwonende te 8700 Tielt, Wittestraat 51, gehuwd te Tielt op 28/12/1990, onder het wettelijk stelsel, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel waarin de echtgenoot een eigen onroerend goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen

Pittem, 14 mei 2014.

(Get.) Bart Cluyse, notaris. (17391)

Bij akte verleden voor notaris Mia Willemsen, notaris te Retie, op 24 april 2014 en dragende volgende melding van registratie : « Geboekt vier bladen, geen verzending te eerste kantoor der registratie Turnhout-2 op 28 APR. 2014, boek 179, blad 6, vak 16, Ontvangen : vijftig euro R : 50 EUR, De Adviseur - Ontvanger, (getekend) Veronique Gistelynck », werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Paepen, Gustaaf Frans Roger, geboren te Mol op 7 januari 1949, en zijn echtgenote, Mevr. Tubbeckx Christiana Coleta Alexander, geboren te Geel op 9 april 1949, wonende te 2440 Geel, Sint-Antoniussstraat 38.

De echtgenoten waren oorspronkelijk gehuwd onder stelsel van de toenmalige wettelijke gemeenschap van goederen bij gebrek aan huwelijkscontract.

Uit voormelde wijzigingsakte blijkt dat door de echtgenote een onroerend goed werd ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Retie, 15 mei 2014.

Voor ontledend uittreksel : (get.) notaris Mia Willemsen. (17392)

Uit een akte verleden voor Eric TALLON, geassocieerd notaris, met standplaats te Geetbets, op 5 mei 2014 blijkt dat de heer CROES, Lucien Emile, geboren te Alken op 7 juni 1936, nationaal nummer 36.06.07-163.37, en zijn echtgenote, Mevr. VANDEBOSCH, Marie-Louise Anna Gertrudis, geboren te Bilzen op 29 april 1947, nationaal nummer 47.04.29-198.44, samenwonende te 3570 Alken, Stationsstraat 21/A. Gehuwd onder het stelsel der wettelijke gemeenschap, bij gebrek aan een huwelijkscontract, zonder verklaring van behoud.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Croes, Lucien roerende goederen ingebracht in de huwelijksgemeenschap en een keuzebeding toegevoegd aan hun stelsel.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Eric TALLON, geassocieerd notaris. (17393)

Ingevolge de bepalingen van een akte verleden voor Meester Pierre VAN den EYNDE, geassocieerd notaris, lid van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid genaamd « Pierre Van den Eynde, Lorette Rousseau, Catherine Hatert en Joost De Potter, geassocieerde notarissen », met maatschappelijke zetel te Sint-Joost-ten-Node, ondernemingsnummer 0841.984.150, RPR Brussel, op 23 april 2014,

hebben de heer NAETS, Ludovicus Augustinus Maria, geboren te Geel, op 27 december 1925, wonende te 2440 Geel, Canadalaan 8, nationaal nummer : 25.12.27-095.92, echtgenoot, van Mevr. COVELIERS, Marie en Mevr. COVELIERS, Marie Anne Adrienne, geboren te Berchem, op 27 november 1929, wonende te 2440 Geel, Canadalaan 8, nationaal nummer : 29.11.27-090.77, echtgenote van de heer NAETS, Ludovicus, aan hun huwelijksstelsel een nieuwe paragraaf in het artikel 2 ingevoegd, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk wetboek, dat luidt als volgt :

« Par dérogation à ce qui précède et sans préjudice à la contribution aux charges du mariage, les fruits, revenus et intérêts des biens propres de chaque époux demeureront des biens propres à chacun d'eux à la condition expresse qu'ils soient individualisés sur un compte financier ouvert exclusivement au nom de cet époux ».

Voor gelijkkluidend uittreksel : (get.) Joost DE POTTER, notaris. (17394)

Bij akte verleden voor notaris Henry DECLERCK te Lichtervelde op veertien mei twee duizend en veertien werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen heer DEWULF, Rik Jules, geboren te Lichtervelde op 5 oktober 1952, en zijn echtgenote, Mevr. VEROUGSTRAETE, Marie-Thérèse Linda, geboren te Zwevezele op 21 mei 1955, samenwonende te 8810 Lichtervelde, Beverenstraat 50/B.

Voornoemde partijen zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Lichtervelde op 2 juli 1976, onder het beheer der gemeenschap van aanwinsten, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Waúters, Marc, destijds te Lichtervelde, op 29 juni 1976.

Voornoemde partijen hebben totnogtoe hun oorspronkelijk huwelijksgoederenstelsel nooit gewijzigd.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door Mevr. Verougstraete, Marie-Thérèse een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen ingebracht.

Lichtervelde, veertien mei twee duizend en veertien.

Voor gelijkkluidend uittreksel : (get.) notaris Henry Declerck. (17395)

Bij akte verleden voor notaris Brigitte Vermeersch te Horebeke op 13 mei 2014, hebben de echtgenoten Marcel Rene Eeckhout-Durmalingum Vellamah, samenwonende te 9630 Zwalm (Rozebeke), Kamperstraat 33, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, waarbij onder meer door de heer Eeckhout, Marcel, een onroerend goed, in het gemeenschappelijk vermogen werd ingebracht.

Voor de verzoekers : (get.) notaris Brigitte Vermeersch. (17396)

Bij akte, verleden voor notaris Peter De Proft, met standplaats te Deinze, op 24 april 2014, en dragende volgende melding van registratie : « Geregistreerd drie bladen, geen verzendingen, op het eerste registratiekantoor van Gent-2. Op 05 mei 2014. Boek 5/443, folie 98, vak 5. Ontvangen : vijftig EURO (€ 50,00). De e.a. inspecteur, L. Meervis, adj. Fin. Assistent », hebben de heer REISE, Horst Ernst Wilhelm, geboren te Boossen op 7 maart 1934, en zijn echtgenote, Mevr. GLASS, Anneliese Sofie, geboren te Markdretwitz op 30 juni 1936, samenwonende te 9800 Deinze, Sportstraat 22, gehuwd onder het Duits wettelijk stelsel bij gebrek aan enig huwelijkscontract, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel door, overeenkomstig artikelen 49, § 1 en 50 van het Wetboek van Internationaal Privaatrecht ervoor te kiezen om het Belgisch recht toe te passen op hun huwelijksvermogensstelsel, de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van een beding in verband met de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding door overlijden.

Namens de echtgenoten Reise, Horst-Glass, Annelies : (get.) notaris Peter De proft, te Deinze. (17397)

Bij akte verleden voor notaris Bart VAN DER MEERSCH op 30 april 2014, geregistreerd op het eerste registratiekantoor Tongeren-2 op 7 mei 2014, bladen : drie, verzendingen : geen, register 5, Boek : 550, blad : 13, vak : 02. Ontvangen registratierechten : vijftig euro nul eurocent (50,00) (getekend), voor de ontvanger, i.o. HAUBEN, E., hebben de heer REYNERS, Joannes Franciscus, invalide, geboren te Bree op 26 januari 1959, (rijksregister nummer 59.01.26-313.56), en zijn echtgenote, Mevr. KOBIERZYNSKI, Brigitte Friederike, huisvrouw, geboren te Genk op 7 april 1959, (rijksregister nummer 59.04.07-176.08), samenwonende te 3960 Bree, Kerkstraat 33, hun huwelijkscontract gewijzigd.

De echtgenoten Reyners-Kobierzynski zijn aanvankelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract en hebben dit huwelijksvermogensstelsel tot op heden niet gewijzigd;

Zij hebben bij voormelde akte verleden voor ondergetekende notaris Bart Van Der Meersch op 30 april 2014 hun huwelijksstelsel gewijzigd zoals voorzien overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, door een inbreng door de voornoemde heer Reyners, Joannes in de huwelijksgemeenschap van eigen onroerende goederen, en door toevoeging van een keuzebeding betreffende de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen en een contractuele erfstelling.

Voor de echtgenoten Reyners-Kobierzynski, (get.) BART VAN DER MEERSCH, notaris. (17398)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Christophe VANDEURZEN te Koekelare op 13 mei 2014 werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen: de heer Koen Lieven Maarten COSTENOBLE en Mevr. Ildiko KOVACS, samenwonende te 8680 Koekelare, Brouwerijstraat 19.

De echtgenoten Koen COSTENOBLE-KOVACS Ildiko zijn gehuwd te Koekelare op 31 juli 2010 onder het beheer van het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract.

Dit huwelijksvermogensstelsel werd niet gewijzigd.

Bij voormelde wijzigende akte verleden voor geassocieerd notaris Christophe Vandeurzen te Koekelare de dato 13 mei 2014, heeft de heer Koen COSTENOBLE inbreng gedaan van een persoonlijke onroerend goed in de huwgemeenschap.

Koekelare, 14 mei 2014.

Voor gelijkkluidend uittreksel: (get.) Christophe VANDEURZEN, geassocieerd notaris te Koekelare.

(17399)

Er blijkt uit een akte verleden voor meester Bart Van de Keere, geassocieerd notaris in de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Wylleman-Van de Keere-Van Maelzaeke Geassocieerde notarissen, met zetel te Evergem-Sleidinge, Sleidinge-dorp 102, op 14 mei 2014 tussen:

De heer BRAL, Paul Gustaaf Kamiel, geboren te Sleidinge op 9 maart 1955, met rijksregisternummer 55.03.09-461.57, en zijn echtgenote, Mevr. DE WIT, Martine Julia Jozef, geboren te Mol op 5 februari 1958, met rijksregisternummer 58.02.05-230.76, samenwonende te 9940 Evergem, Hoevestraat 11.

Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand der gemeente Mol, op 19 december 1980, onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis aan huwelijkscontract.

Dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd, doch niet wat het stelsel betreft, door inbreng door de echtgenoot van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en door toevoeging van een keuzebeding.

Voor beredeneerd uittreksel, opgemaakt te Evergem (Sleidinge), 14 mei 2014.

(Get.) Bart van de Keere, geassocieerd notaris.

(17400)

Ondergetekende, Elien Verhaert, geassocieerd notaris te Antwerpen.
VERKLAART:

- dat bij akte verleden voor geassocieerd notaris Anton Van Bael te Antwerpen op 18 april 2014:

De heer PLATTEAU, Serge Heribert Nicolas Johan Corneil, en zijn echtgenote, Mevr. FRANKE, Nynke, beiden wonende te 9040 Gent (Sint-Amandsberg), Beelbroekstraat 35, gehuwd te Gent op 9 juni 1993, hun huwelijkscontract minnelijk hebben gewijzigd.

- dat deze akte niet de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft.

(Get.) Elien Verhaert, geassocieerd notaris.

(17401)

Ondergetekende, Ellen Verhaert, geassocieerd notaris te Antwerpen.
VERKLAART:

- dat bij akte verleden voor geassocieerd notaris Anton Van Bael te Antwerpen op 23 april 2014:

De heer METTEPENNINGEN, Hugo François Celine, en zijn echtgenote, Mevr. EYKENS, Maria Jozef Louisa, beiden wonende te 2970 Schilde, De Nachtegaal 75, gehuwd te Antwerpen (Deurne) op 19 maart 1977, hun huwelijkscontract minnelijk hebben gewijzigd.

- dat deze akte niet de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft.

(Get.) Elien Verhaert, geassocieerd notaris.

(17402)

Uit een akte, verleden voor notaris Dirk Hendrickx te Brugge op 24 april 2014, geregistreerd drie bladen geen verzendingen te Brugge 1, op 06 mei 2014, boek 284, blad 32, vak 4, ontvangen vijftig euro (€ 50,00), (getekend) P. Baillleul, adviseur,

bleekt dat de heer en Mevr. Karel HOLLEVOET-MAERTENS Ingrid, samenwonend te 8200 Brugge (Sint-Michiels), Rijselstraat 164;

hun bestaande huwelijksvermogensstelsel vervangen hebben door het wettelijk stelsel met inbreng van roerende en onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Dirk Hendrickx, notaris.

(17403)

Er werd een akte verleden voor notaris Philippe Strypsteen te Knokke-Heist op 14 mei 2014, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vanhaerens, Willy Joseph Noël, geboren te Knokke op 25 december 1943, en zijn echtgenote, Mevr. Lacquemans, Maria Helena André, geboren te Deurne op 11 februari 1946, samenwonende te Knokke-Heist, Bloemenlaan 4, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, inhoudende een inbreng van roerende goederen alsook de schrapping van het oud keuzebeding en toevoeging van een nieuw keuzebeding.

Namens de echtgenoten Willy Vanhaerens-Maria Lacquemans: (get.) Philippe Strypsteen notaris te Knokke-Heist.

(17404)

Bij akte verleden voor notaris Jan Van Ermengem, te Meerhout, op 14/03/2014, hebben de heer Verwaest, Jan, geboren te Retie op 16/08/1946, en zijn echtgenote, mevrouw Vanherck, Maria, geboren te Mol op 22/05/1946, samenwonende te Retie, Delstraat 12, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd. Deze akte werd geregistreerd te Geel op 24 maart 2014, register 5, deel 595, folio 32, vak 2.

Voormelde akte voorziet onder meer in:

Inbreng van roerende goederen in de huwgemeenschap

Coördinatie van het huwelijksvermogensstelsel

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Jan Van Ermengem, geassocieerd notaris, te Meerhout.

(17405)

Bij akte verleden voor notaris Jan Van Ermengem, te Meerhout, op 11/03/2014, hebben de heer Van Pelt, Klaas, geboren te Turnhout op 30/10/1985, en zijn echtgenote, mevrouw Vansant, Goele, geboren te Geel op 29/09/1986, samenwonende te Geel, Heistraat 29, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd. Deze akte werd geregistreerd te Geel op 17 maart 2014, register 5, deel 595, folio 29, vak 11.

Voormelde akte voorziet onder meer in:

Inbreng van roerende goederen in de huwgemeenschap

Wijziging aangaande de inkomsten van eigen goederen

Toevoegen van een keuzebeding met betrekking tot het gemeenschappelijk vermogen

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Jan Van Ermengem, geassocieerd notaris, te Meerhout.

(17406)

Bij akte verleden voor notaris Jan Van Ermengem, te Meerhout, op 01/04/2014, hebben de heer Van den Brande, Dirk, geboren te Aarschot op 01/03/1963, en zijn echtgenote, mevrouw Nijs, Nicole, geboren te Mol op 27/05/1962, samenwonende te Meerhout, Del 7, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd. Deze akte werd geregistreerd te 1ste kantoor der registratie Turnhout II op 7 april 2014, boek 9183, folio 5, vak 8.

Voormelde akte voorziet onder meer in:

inbreng van toekomstige goederen in de huwgemeenschap;

toevoegen van een keuzebeding met betrekking tot het gemeenschappelijk vermogen;

coördinatie van het huwelijksvermogensstelsel.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Jan Van Ermengem, geassocieerd notaris, te Meerhout.

(17407)

Bij akte verleden voor Nico Vanhout, geassocieerd notaris, te Peer, op 15 mei 2014, hebben de heer LANGENS, Guido Marcellinus Arnoldus, geboren te Bree op 20 januari 1959 en zijn echtgenote, mevrouw BOSMANS, Hilde, geboren te Bree op 19 maart 1962, wonende te 3990 Peer, Bovenstestraat 4, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet o.a. in de inbreng door de heer Langens Guido van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Nico Vanhout, geassocieerd notaris.

(17408)

Uit een akte verleden voor de ondergetekende notaris Yves Clercx, met standplaats te Genk, op 20 mei 2014, blijkt dat de heer BRACKEZ, Frans Marcel, geboren te Hooglede op drieëntwintig april negentienhonderd éénveertig, en zijn echtgenote, mevrouw GHEKIERE, Hilda Maria Godelieve, geboren te Izegem op 22 oktober 1939, samenwonende te 3600 Genk, Eerdlaan 24, houdende wijziging aan hun huwelijksstelsel, waarbij voornoemde echtgenoten, welke gehuwd waren onder het stelsel der scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Fernand Sagon destijds te Izegem op 4 juni 1966, dit stelsel behouden en een beperkte gemeenschap hebben toegevoegd, met inbreng in deze gemeenschap van het woonhuis te Genk, Eerdlaan 24, het appartement G3 met kelder 112, te Middelkerke, 'residentie Marina Beach', Zeedijk 31/36 en de ondergrondse parking 29, te Middelkerke, 'residentie Long Beach', R. De Grimberghestraat +10, en wat betreft het goed te Genk met bijhorende hypothecaire schulden.

Genk, 20 mei 2014.

Namens de echtgenoten BRACKEZ-GHEKIERE : (get.) Yves Clercx, notaris, te Genk.

(17409)

Par acte du notaire François CULOT, à Virton, en date du 18 octobre 2013, Monsieur TINANT, Philippe Raymond, né à Etterbeek le trente avril mil neuf cent cinquante-huit (NN 58.04.30-007.48), et son épouse, Madame MAESCHALCK, Chantal Martine, née à Ixelles le vingt-neuf mai mil neuf cent cinquante-huit (NN 58.05.29-080.12), domiciliés ensemble à 6750 Musson (Signeulx), rue 4^e RIF 7, ont procédé à la modification de leur régime matrimonial comportant maintenant du régime de la séparation des biens pure et simple en y adjoignant une société limitée.

(Signé) Me François CULOT, notaire.

(17410)

D'un acte reçu le 28 avril 2014, par Maître Benoît le MAIRE, notaire à Lasne, il résulte que Monsieur MAXWELL, Raymond Charles, né à Dublin (Irlande) le 13 novembre 1954, et son épouse, Madame O'NEILL, Antonia, née à Dublin (Irlande) le 2 juillet 1957, domiciliés à 1330 Rixensart, avenue Jean XXIII 23, mariés sous le régime légal irlandais à défaut d'avoir fait précéder leur union de conventions matrimoniales, ont requis le notaire le Maire de modifier leur régime matrimonial en adoptant le régime belge de la communauté universelle de biens.

(Signé) Benoît le Maire, notaire.

(17411)

En date du quatorze mai deux mil quatorze, Monsieur CARDON, de LICHTBOER, Yvan Marie Joseph Corneille, né à Edegem le 23 octobre 1932, domicilié à 8301 Knokke-Heist, Zeedijk, Albertstrand 479, boîte 51 (numéro national 32.10.23-363.77), et son épouse, Madame de VUYST, Cécile Marie Emile Joseph Alberte Noëlle, née à Gand le 22 décembre 1937, domiciliée à 8301 Knokke-Heist, Zeedijk-Albertstrand 479, boîte 51 (numéro national 37.12.22-320.75), mariés à Borsbeke le 24 octobre 1959, sous le régime de la séparation de biens

avec société d'acquêts, aux termes d'un acte reçu par le notaire Henri LECLEF, ayant résidé à Anvers, en date du 14 octobre 1959, ont supprimé la clause relative à l'attribution de la société d'acquêts et l'ont remplacée par une clause optionnelle de partage de société d'acquêts.

(Signé) Pour extrait conforme : Jean-Frédéric VIGNERON, notaire associé.

(17412)

D'un acte reçu par Maître Bernard Dogot, notaire associé à Celles (Velaines), en date du 25 avril 2014, enregistré à Tournai I le cinq mai deux mille quatorze, vol. 430, fol. 70, case 3, rôle trois, renvoi sans. Reçu cinquante euros (50 EUR). Le receveur, signé, M. WAELEKENS. Il résulte que Monsieur VAN DRIESSCHE, Joseph Georges Albert, et son épouse, Madame OLIVIER, Hélène Léone Angèle Marie, Ghislaine, domiciliés à Anvaing, chaussée de Renaix 17, ont fait procéder à la modification de leurs conventions matrimoniales.

Cette modification de régime matrimonial maintient leur régime existant mais contient apport au patrimoine commun de la totalité d'un immeuble par OLIVIER, Hélène.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Bernard DOGOT, notaire associé.

(17413)

D'un acte reçu par lui le quatorze mai deux mille quatorze, le notaire Jean-François BRICART, à Messancy, a extrait ce qui suit :

Monsieur DELAISSE, Gilles Pascal Ariane Joseph Ghislain, né à Messancy le seize novembre mil neuf cent septante et un (registre national 71.11.16-229.83), et son épouse, Madame KHALANSKAYA, Elena Nikolaevna, née à Stavropol (Russie) le vingt-cinq décembre mil neuf cent septante-huit (registre national 78.12.25-444.43), domiciliés ensemble à 6791 Athus (Aubange), rue des Sports 18.

Epoux mariés sous le régime de la séparation de biens pure et simple suivant contrat de mariage dressé le deux décembre deux mil huit par Maître Jean-François BRICART, notaire à Messancy, régime non modifié à ce jour, ont fait dresser un acte notarié portant modification de leur régime matrimonial, portant uniquement sur la mise en société d'une partie d'un bien immeuble appartenant à Monsieur DELAISSE, Gilles.

Fait à Messancy, le 15 mai 2014.

Pour extrait conforme : (signé) Jean-François BRICART, notaire.

(17414)

Il résulte d'un acte du notaire Pierre STERCKMANS, à Tubize, en date du 30 avril 2014, enregistré au premier bureau de l'enregistrement de Nivelles le 8 mai 2014, quinze rôles, zéro renvoi, registre 5, livre 223, page 6, case 12, reçu : cinquante euros (50,00), signé, le receveur, J. VANLESSEN, Monsieur MOMBAERTS, Olivier Léon Gabriel, né à Nivelles le 16 août 1968, et son épouse, Madame BERNARD, Annelle Edgard Simonne Ghislaine, et mariés devant l'officier de l'état civil de Braine-le-Château le 5 décembre 1987, sous le régime de la séparation des biens pure et simple aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Paul Gillis, ayant résidé à ITTRE, le 1^{er} décembre 1987, ont porté modification à leur régime et plus précisément : adjonction d'une société d'acquêts au régime de séparation de biens avec apport à cette société d'acquêts d'un bien propre à Madame Annelle BERNARD.

(Signé) P. STERCKMANS, notaire.

(17415)

D'un acte reçu par le notaire Herwig DUFAUX, à Drogenbos, le 24 avril 2014, il résulte que Monsieur Jacques SWENNE, né à Forest le 18 juin 1943, et son épouse, Madame Jacqueline DE RIDDER, née à Schaerbeek le 25 novembre 1952, demeurant ensemble à 1180 Uccle, avenue de Beersel 54, ont modifié leur régime matrimonial. Cette modification de régime matrimonial maintient leur régime existant mais contient l'apport au patrimoine commun d'une maison par Monsieur Swenne et d'une parcelle de terrain contigue à cette maison par les époux Swenne-De Ridder.

(Signé) Herwig Dufaux, notaire.

(17416)

D'un acte reçu par le notaire Bernard CHAMPION, résidant à Bertrix, le trente avril deux mille quatorze, enregistré au premier bureau de l'enregistrement de Neufchâteau le neuf mai deux mille quatorze, volume 489, folio 31, case 14, 3 rôles, sans renvoi, par l'inspecteur principal, conseiller, a.i., CASEL, Roger, qui a perçu pour droits la somme de cinquante euros (50,00 EUR), il résulte que Monsieur PROPS, Thierry Henri Michel Mathieu Léopold Ghislain, né à Verviers le vingt-sept mars mil neuf cent cinquante-sept, et son épouse, Madame REZETTE, Nathalie, née à Libramont le vingt-deux mars mil neuf cent septante et un, domiciliés à 6831 Bouillon (Noirefontaine), rue de la Gare 26, ont requis le notaire CHAMPION, d'acter qu'ils ont modifié leur régime matrimonial.

Pour extrait conforme : (signé) Bernard CHAMPION, notaire à Bertrix.

(17417)

Extrait du contrat modificatif du régime matrimonial de Monsieur DURANT, Philippe René Achille, régent en éducation physique, né à Renaix le huit février mil neuf cent soixante-huit, et son épouse, Madame LANGBEEN, Yasmine Bernadette Caroline, employée, née à Renaix le dix-sept décembre mil neuf cent septante-quatre, domiciliés à 7880 Flobecq, Sainte-Anne 1.

De ce contrat reçu par Maître Albert LOIX, notaire associé à Tournai, en date du 15 avril 2014, et portant la mention suivante :

Enregistré à Tournai 1 le vingt-trois avril 2014, vol. 430, fol. 63, case 14.

Il résulte que Madame Yasmine LANGBEEN, a déclaré apporter à la société d'acquêts existant entre les époux DURANT-LANGBEEN, un terrain à bâtir sis à Anserœul, « route d'Amougies », cadastré section A, numéro 300/K, pour une contenance de onze ares cinquante-huit centiares (1 158 m²).

Pour extrait analytique conforme : (signé) Albert LOIX, notaire associé.

(17418)

D'un acte reçu par nous, Nicolas van RAEMDONCK, notaire à la résidence de Schaerbeek, le vingt-quatre avril deux mil quatorze, il a été apporté une modification conventionnelle (dispensée d'homologation) au régime matrimonial des époux ci-après nommés :

Monsieur WOLFERS, Alfred Jean Otto, né à Amsterdam (Pays-Bas) le sept juillet mil neuf cent vingt, numéro national 20.07.07-291.65, de nationalité suisse, et son épouse, Madame CRICK, Colette Madeleine Emilie, née à Berchem-Sainte-Agathe le deux septembre mil neuf cent trente-six, numéro national 36.09.02-300.71, de nationalité belge, domiciliés ensemble à 1950 Kraainem, avenue des Crocus 24.

Lesquels époux se sont mariés à Kraainem le sept juillet mil neuf cent septante-sept. Ils ont fait précéder leur union d'un contrat de mariage reçu le quatre juillet mil neuf cent septante-sept par le notaire André van der Vorst, alors à Ixelles, adoptant le régime légal de droit belge.

Ledit acte modificatif a été fait et passé à Kraainem le vingt-quatre avril deux mil quatorze, et porte sur l'adoption du régime de la séparation de biens pure et simple tel qu'il est établi par les articles 1466 à 1469 du Code civil belge.

Portant la mention de l'enregistrement suivante :

« Enregistré quatre rôles sans renvoi au premier bureau de l'enregistrement de Bruxelles 5, le vingt-neuf avril deux mil quatorze, volume 31, folio 5, case 4. Reçu cinquante euros (€ 50,00).

Schaerbeek, le 13 mai 2014.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Nicolas Van Raemdonck, notaire..

(17419)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Christophe PIRET-GERARD, à Hannut, le 14 avril 2014, les époux de LOCHT-ZECH, ont modifié leur contrat de mariage initialement reçu par le notaire Benoît CARTUYVELS, à Braives, le 24 août 1994, comme suit :

1/ Ajout de la clause suivante : Droits successoraux libellée comme suit :

« ARTICLE SEPT » : Droits successoraux

Les époux déclarent avoir chacun un ou des enfants issus d'une précédente union.

En application de l'article 1388, deuxième aliéna, du Code civil, les époux ont convenu de ce qui suit :

Chacun des comparants déclare renoncer aux droits qu'il pourrait exercer dans la succession de son conjoint et résultant de la loi.

Ces renonciations ne font cependant pas obstacle à ce que l'un des époux dispose en faveur de l'autre par testament ou par acte entre vifs.

En outre, ces renonciations ne privent pas le conjoint survivant du droit d'usufruit portant sur l'immeuble affecté, au jour de l'ouverture de la succession du prémourant, au logement principal de la famille et des meubles meublants qui le garnissent, aux conditions prévues à l'article 915*bis*, paragraphes 2 à 4 du Code civil.

2/ Et en modifiant le numéro de l'article « SEPT » en article « HUIT » comme suit :

« ARTICLE HUIT : DISPOSITIONS DIVERSES ».

Christophe Piret-Gerard, notaire.

(17420)

Il résulte d'un acte, dument enregistré, reçu le 02-01-2013, par le notaire Jean Van de Putte, de résidence à Schaerbeek, que :

- Monsieur FRAITURE, Michel Jean Georges, né à Verviers 28 juillet 1937, et son épouse, Madame GOFFART, Guileine Marie Jeanne Louise, née à Elisabethville (ex-Congo belge) le 9 février 1938, ensemble domiciliés à 1030 Schaerbeek, avenue des Jardins 34.

- Epoux mariés devant l'officier de l'état civil de la commune de Woluwe-Saint-Pierre le 23 juin mil 1962, sous le régime de la séparation de biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Paul Mannes, ayant résidé à Woluwe-Saint-Pierre le 15 juin 1962.

- Ont modifié leur régime matrimonial en adjoignant à leur régime une société d'acquêts limitée, avec ameublement par Madame GOFFART, d'un bien immeuble sis à Woluwe-Saint-Pierre, ainsi que du crédit hypothécaire y afférant et apport à ladite société d'acquêts, par les époux, de toutes leurs actions dans la société anonyme « FRAITURE PROMO CONSULT ».

Schaerbeek, le 10 janvier 2013.

Pour extrait conforme : (signé) Me Jean Van de Putte, notaire à Schaerbeek.

(17421)

Par acte reçu par Maître Jean Van den Wouwer, notaire à Bruxelles, le 29 avril 2014, enregistré au premier bureau de l'enregistrement de Bruxelles, Antenne 1, le 12 mai 2014, Monsieur OUAHABI, Najib, né à Casablanca (Maroc) le 3 janvier 1976 (NN 76.01.03-415.31), et son épouse, Madame UODUD, Sanae, née à Tanger (Maroc) le 24 juin 1977 (NN 77.06.24-538.13), domiciliés ensemble à 1070 Anderlecht, avenue Victor Olivier 6/0090, mariés sous le régime légal de communauté, à défaut de conventions matrimoniales préalables à leur union, ont modifié leur régime matrimonial et procédé au règlement transactionnel de leurs droits. Un inventaire préalable a été dressé. La modification comporte la liquidation du régime matrimonial légal de communauté, les époux ayant adopté le régime de la séparation de biens pure et simple.

(Signé) Jean Van den Wouwer, notaire.

(17422)

Onbeheerde nalatenschap**Succession vacante****Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Tongeren**

Bij vonnis van de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Tongeren van 7 mei 2014, werd de heer Roger MIGUET, advocaat te 3700 Tongeren, Putstraat 36, aangesteld als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen COSEMANS, Ghislain Mariette Seraphine, geboren te Eisden op 17.06.1945, in leven wonende te 3665 As, Stationsstraat 11, overleden te Genk op 8 februari 2014.

Tongeren, 14 mei 2014.

De curator, (get.) R. MIGUET.

(17423)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi

Un jugement de la première chambre civile rendu sur requête le 24 avril 2014 :

- a déclaré vacante la succession de Monsieur José MASCARENHAS SIMAO, né à Mertola (Portugal) le 24 novembre 1954, décédé le 24 novembre 2010, à son domicile, à CHATELET, rue d'Acoz 15/1;

- a désigné Maître Bernard THOMAS, avocat à 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE, rue de la Rivelaïne 28/31,

en qualité de curateur à ladite succession.

Charleroi, le 15.05.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signature illisible).
(17424)